([illegible])

[illegible]

(تقديم)

([illegible])

[illegible]

([illegible]) [illegible]

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

محرم الحرام

[illegible]

مجموع [illegible]

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	شهور		
١	٢٧	٨	بازار	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
٢	٢٨	٩	بازار ایرتسی	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
٣	٢٩	١٠	صالی	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
٤	٣٠	١١	چهارشنبه	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
٥	١	١٢	پنجشنبه	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
٦	٢	١٣	جمعه	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
٧	٣	١٤	جمعه ایرتسی	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
٨	٤	١٥	بازار	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
٩	٥	١٦	بازار ایرتسی	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
١٠	٥	١٧	صالی	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
١١	٦	١٨	چهارشنبه	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
١٢	٧	١٩	پنجشنبه	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
١٣	٨	٢٠	جمعه	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]
١٤	٩	٢١	جمعه ایرتسی	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
١٥	١٠	٢٢	بازار	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
١٦	١١	٢٣	بازار ایرتسی	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
١٧	١٢	٢٤	صالی	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
١٨	١٣	٢٥	چهارشنبه	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
١٩	١٤	٢٦	پنجشنبه	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]
٢٠	١٥	٢٧	جمعه	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
٢١	١٦	٢٨	جمعه ایرتسی	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
٢٢	١٧	٢٩	بازار	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
٢٣	١٨	٣٠	بازار ایرتسی	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]
٢٤	١٩	١	صالی	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
٢٥	٢٠	٢	چهارشنبه	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
٢٦	٢١	٣	پنجشنبه	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
٢٧	٢٢	٤	جمعه	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
٢٨	٢٣	٥	جمعه ایرتسی	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
٢٩	٢٥	٦	بازار	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
٣٠	٢٦	٧	بازار ایرتسی	[illegible]	[illegible]	[illegible]		

[illegible]	ربيع الاول	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ايام	سنه [illegible]		
	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]
		[illegible]	[illegible]	[illegible]	صالى	٨	[illegible]	١
		[illegible]	٤٧	١٨	چهارشنبه	٩	[illegible]	٢
		[illegible]	٤٧	١٨	پنجشنبه	١٠	[illegible]	٣
		[illegible]	٤٧	[illegible]	جمعه	١١	[illegible]	٤
		[illegible]	٤٧	٢٠	جمعه ايرتسى	١٢	[illegible]	٥
	[illegible]	[illegible]	٤٧	٢٠	پازار	١٣	[illegible]	٦
		[illegible]	٤٧	٢٢	پازار ايرتسى	١٤	[illegible]	٧
		[illegible]	٤٧	٢٢	صالى	١٥	[illegible]	٨
		[illegible]	٤٧	٢٢	چهارشنبه	١٦	[illegible]	٩
		[illegible]	٤٧	[illegible]	پنجشنبه	١٧	٥	١٠
		[illegible]	٤٧	[illegible]	جمعه	١٨	٦	١١
		[illegible]	٤٧	[illegible]	جمعه ايرتسى	١٩	٧	١٢
	[illegible]	[illegible]	٤٧	[illegible]	پازار	٢٠	٨	١٣
		[illegible]	٤٧	[illegible]	پازار ايرتسى	٢١	٩	١٤
		[illegible]	٤٧	[illegible]	صالى	٢٢	١٠	١٥
		[illegible]	٤٧	[illegible]	چهارشنبه	٢٣	١١	١٦
		[illegible]	٤٧	[illegible]	پنجشنبه	٢٤	١٢	١٧
		[illegible]	٤٧	[illegible]	جمعه	٢٥	١٣	١٨
		[illegible]	٤٧	[illegible]	جمعه ايرتسى	٢٦	١٤	١٩
		[illegible]	٤٧	[illegible]	پازار	[illegible]	١٥	٢٠
		[illegible]	٤٧	[illegible]	پازار ايرتسى	٢٨	١٦	٢١
		[illegible]	٤٧	[illegible]	صالى	[illegible]	[illegible]	٢٢
	[illegible]	[illegible]	٤٧	٥٠	چهارشنبه	[illegible]	١٨	٢٣
		[illegible]	٤٧	٥٠	پنجشنبه	[illegible]	١٩	٢٤
		[illegible]	٤٧	٥٠	[illegible]	[illegible]	[illegible]	٢٥
		[illegible]	٤٧	١٨	[illegible]	[illegible]	[illegible]	٢٦
		[illegible]	٤٧	١٨	[illegible]	[illegible]	[illegible]	٢٧
		[illegible]	٤٧	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	٢٨
		[illegible]	٤٧	١٦	صالى	٥	[illegible]	٢٩

[illegible]	ایام مشهوره	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	١
		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	٢
		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	٣
		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	٤
		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	٥
		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	٦
		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	٧
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	٨
		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	٩
		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	١٠
		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	١١
[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	١٢
		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	١٣
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	١٤
		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	١٥
		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	١٦
		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	١٧
		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	١٨
[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	١٩
		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	٢٠
		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	٢١
		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	٢٢
		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	٢٣
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	٢٤
		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	٢٥
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	٢٦
		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	٢٧
[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	٢٨
		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	٢٩
		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	٣٠

[illegible]

[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
١	[illegible]	٧	پازار	[illegible]	[illegible]	[illegible]			
٢	٢٥	٨	پازار ایرتسی	[illegible]	[illegible]	[illegible]			
٣	[illegible]	٩	صالی	[illegible]	[illegible]	[illegible]			
٤	٢٦	١٠	چهارشنبه	[illegible]	[illegible]	[illegible]			
٥	[illegible]	١١	پنجشنبه	٨	[illegible]	[illegible]			
٦	٢٨	١٢	جمعه	٩	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
٧	١	١٣	جمعه ایرتسی	٦	[illegible]	[illegible]			
٨	٢	١٤	پازار	[illegible]	[illegible]	[illegible]			
٩	٣	١٥	پازار ایرتسی	[illegible]	[illegible]	[illegible]			
١٠	٤	١٦	صالی	[illegible]	[illegible]	١٩			
١١	٥	١٧	چهارشنبه	[illegible]	[illegible]	١٧			
١٢	٦	١٨	پنجشنبه	[illegible]	٢٨	١٥			
١٣	٧	١٩	جمعه	[illegible]	٢٨	[illegible]			
١٤	٨	٢٠	جمعه ایرتسی	[illegible]	[illegible]	٩			
١٥	٩	٢١	پازار	[illegible]	٢٧	٦			
١٦	١٠	٢٢	پازار ایرتسی	[illegible]	[illegible]	[illegible]			
١٧	١١	٢٣	صالی	[illegible]	[illegible]	[illegible]			
١٨	١٢	٢٤	چهارشنبه	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]
١٩	١٣	٢٥	پنجشنبه	[illegible]	[illegible]	[illegible]			
٢٠	١٤	٢٦	جمعه	[illegible]	[illegible]	[illegible]			
٢١	١٥	٢٧	جمعه ایرتسی	[illegible]	[illegible]	٥٠			
٢٢	١٦	٢٨	پازار	[illegible]	[illegible]	٤٧			
٢٣	١٧	[illegible]	پازار ایرتسی	٢٠	[illegible]	[illegible]			
٢٤	١٨	[illegible]	صالی	[illegible]	[illegible]	[illegible]			
٢٥	١٩	[illegible]	چهارشنبه	[illegible]	[illegible]	[illegible]			
٢٦	٢٠	[illegible]	پنجشنبه	[illegible]	[illegible]	٤٨	[illegible]		[illegible]
٢٧	٢١	[illegible]	جمعه	[illegible]	[illegible]	[illegible]			
٢٨	٢٢	[illegible]	جمعه ایرتسی	[illegible]	[illegible]	[illegible]			
٢٩	٢٣	[illegible]	پازار	[illegible]	[illegible]	[illegible]			

[illegible]	[illegible]	[illegible]	گون	[illegible]	[illegible]	امساك	رؤيت الظرف / ايام مشهوره	[illegible]
١	٢٤	٥	پازار ایرتسی	١٠	١١ ١٨	٢٧ ١٢		
٢	٢٥	٦	صالی	٩	١٧	٢٥		
٣	٢٦	٧	چهارشنبه	٤	١٦	٢٢		
٤	٢٧	٨	پنجشنبه	٢	١٦	١٩		
٥	٢٨	٩	جمعه	″	١١ ١٥	١٦		
٦	٢٩	١٠	جمعه ایرتسی	٥٩	١٠ ١٤	١٣		
٧	٣٠	١١	پازار	٥٤	١٤	١٠		
٨	٣١	١٢	پازار ایرتسی	٥٣	١٣	٧		
٩	١	١٣	صالی	٥٠	١٢	٥	[illegible]	
١٠	٢	١٤	چهارشنبه	٤٨	١٢	٢		
١١	٣	١٥	پنجشنبه	٤٤	١٢	″ ٩		
١٢	٤	١٦	جمعه	٤٠	١١	٥٨		
١٣	٥	١٧	جمعه ایرتسی	٤٠	١٠	٥٥		
١٤	٦	١٨	پازار	٣٨	٩	٥٢		
١٥	٧	١٩	پازار ایرتسی	٣٤	٩	٤٩		
١٦	٨	٢٠	صالی	٣٤	٨	٤٦		
١٧	٩	٢١	چهارشنبه	٣٠	٨	٤٤		
١٨	١٠	٢٢	پنجشنبه	٢٨	٧	٤٠		
١٩	١١	٢٣	جمعه	٢٦	٦	٣٧		
٢٠	١٢	٢٤	جمعه ایرتسی	٢٤	٥	٣٦		
٢١	١٣	٢٥	پازار	٢٢	٤	٣٢		
٢٢	١٤	٢٦	پازار ایرتسی	٢٠	٣	٣٠		
٢٣	١٥	٢٧	صالی	١٨	٣	٢٨		
٢٤	١٦	٢٨	چهارشنبه	١٤	١	٢٥		
٢٥	١٧	٢٩	پنجشنبه	١٤	″ ٨	٢٣		
٢٦	١٨	٣٠	جمعه	١٠	″ ٧	٢٠	[illegible]	
٢٧	١٩	١	جمعه ایرتسی	٨	٥٩ ٨	١٧		
٢٨	٢٠	٢	پازار	٦	٥٨	١٤		
٢٩	٢١	٣	پازار ایرتسی	٤	٥٧	١٢		
٣٠	٢٢	٤	صالی	٢	٥٧	٩		

[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]
[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

سنجاقلری				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ایکی سنه‌ده	[illegible]
١	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
٢	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
٣	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
٤	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
٥	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
٦	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
٧	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
٨	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
٩	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
١٠	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	تقریر مع	
١١	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
١٢	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
١٣	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
١٤	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
١٥	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
١٦	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
١٧	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
١٨	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
١٩	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
٢٠	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
٢١	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]
٢٢	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
٢٣	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]
٢٤	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
٢٥	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]
٢٦	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
٢٧	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
٢٨	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
٢٩	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
٣٠	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		

شوال المكرم

[illegible]	[illegible]	[illegible]	ایام هفته	[illegible]	[illegible]	[illegible]
۱	۲۱	۳	جمعه ایرتسی	۸ ۹	۴۳ ۴۴	۱ ۷
۲	۲۲	۴	بازار	۱۰	۴۷	۲
۳	۲۳	۵	بازار ایرتسی	۱۰	۴۷	۳
۴	۲۴	۶	صالی	۱۰	۴۸	۴
۵	۲۵	۷	چهارشنبه	۱۲	۴۸	۵
۶	۲۶	۸	پنجشنبه	۱۴	۴۸	۷
۷	۲۷	۹	جمعه	۱۴	۴۹	۸
۸	۲۸	۱۰	جمعه ایرتسی	۱۶	۴۹	۱۰
۹	۲۹	۱۱	بازار	۱۶	۴۹	۱۲
۱۰	۳۰	۱۲	بازار ایرتسی	۱۸	۴۰	۱۴
۱۱	۱	۱۳	صالی	۱۸	۴۰	۱۵
۱۲	۲	۱۴	چهارشنبه	۲۰	۴۱	۱۷
۱۳	۳	۱۵	پنجشنبه	۲۰	۴۲	۱۸
۱۴	۴	۱۶	جمعه	۲۲	۴۲	۲۰
۱۵	۵	۱۷	جمعه ایرتسی	۲۴	۴۴	۲۱
۱۶	۶	۱۸	بازار	۲۶	۴۴	۲۳
۱۷	۷	۱۹	بازار ایرتسی	۲۶	۴۴	۲۵
۱۸	۸	۲۰	صالی	۲۸	۴۴	۲۷
۱۹	۹	۲۱	چهارشنبه	۲۸	۴۵	۲۸
۲۰	۱۰	۲۲	پنجشنبه	۳۰	۴۶	۳۰
۲۱	۱۱	۲۳	جمعه	۳۳	۴۷	۳۲
۲۲	۱۲	۲۴	جمعه ایرتسی	۳۴	۴۸	۳۵
۲۳	۱۳	۲۵	بازار	۳۲	۴۸	۳۸
۲۴	۱۴	۲۶	بازار ایرتسی	۳۴	۴۹	۳۹
۲۵	۱۵	۲۷	صالی	۳۶	۴۹	۴۱
۲۶	۱۶	۲۸	چهارشنبه	۳۸	۵۰	۴۳
۲۷	۱۷	۲۹	پنجشنبه	۴۰	۵۱	۴۵
۲۸	۱۸	۳۰	جمعه	۴۲	۵۱	۴۸
۲۹	۱۹	۳۱	جمعه ایرتسی	۴۴	۵۱	۵۱

تموز رومی

[illegible]

۱ تموز [illegible]

وقایع		ذی القعدة الشریفه / ایام مشهوره	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ایام	شهور [illegible]	[illegible]	[illegible]
		١ تشرین اول	٧ ٥٤	٨ ٥٤	٩ ٤٦	پازار	١	٢٠	١
			٥٧	٥٤	٤٨	پازار ایرتسی	٢	٢١	٢
			״ ٨	٥٤	٥٠	صالی	٣	٢٢	٣
			٢	٥٤	٥٢	چهارشنبه	٤	٢٣	٤
			٤	٥٥	٥٤	پنجشنبه	٥	٢٤	٥
			٦	٥٥	٥٦	جمعه	٦	٢٥	٦
			٨	٥٦	٥٨	جمعه ایرتسی	٧	٢٦	٧
			١١	٥٧	١٠ ״	پازار	٨	٢٧	٨
			١٤	٥٨	٢	پازار ایرتسی	٩	٢٨	٩
			١٧	٥٨	٤	صالی	١٠	٢٩	١٠
			٢٠	٥٩	٦	چهارشنبه	١١	٣٠	١١
			٨ ٢٣	״	٨	پنجشنبه	١٢	٣١	١٢
		تشرین ثانی	٩ ٢٥	״	١٠	جمعه	١٣	١	١٣
			٢٧	١	١٢	جمعه ایرتسی	١٤	٢	١٤
ل			٢٩	٢	١٤	پازار	١٥	٣	١٥
			٣٢	٣	١٨	پازار ایرتسی	١٦	٤	١٦
			٣٥	٣	٢٠	صالی	١٧	٥	١٧
ه			٣٧	٤	٢٢	چهارشنبه	١٨	٦	١٨
			٤٠	٥	٢٤	پنجشنبه	١٩	٧	١٩
			٤٢	٦	٢٦	جمعه	٢٠	٨	٢٠
			٤٦	٧	٢٨	جمعه ایرتسی	٢١	٩	٢١
			٤٨	٨	٣٠	پازار	٢٢	١٠	٢٢
			٥٠	٨	٣٢	پازار ایرتسی	٢٣	١١	٢٣
			٥٢	٨	٣٤	صالی	٢٤	١٢	٢٤
			٥٤	٩	٣٦	چهارشنبه	٢٥	١٣	٢٥
			٥٧	١٠	٣٨	پنجشنبه	٢٦	١٤	٢٦
ایوم			٩ ٠	١١	٤٠	جمعه	٢٧	١٥	٢٧
			٢	١٢	٤٢	جمعه ایرتسی	٢٨	١٦	٢٨
			٥	١٣	٤٤	پازار	٢٩	١٧	٢٩
ایوم			٧	١٤	٤٨	پازار ایرتسی	٣٠	١٨	٣٠

١	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
٢	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
٣	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
٤	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
٥	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
٦	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
٧	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
٨	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
٩	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
١٠	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
١١	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
١٢	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
١٣	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
١٤	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
١٥	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
١٦	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
١٧	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
١٨	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
١٩	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
٢٠	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
٢١	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
٢٢	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
٢٣	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
٢٤	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
٢٥	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
٢٦	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
٢٧	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
٢٨	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
٢٩	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
٣٠	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	

زیرده تحریر و بیان اولنان وقایع مشهوره تاریخلری جهتیله ایکی قسمه اعتبار ایدلمشدر بر قسمی سنهٔ هجریهٔ نبویه علیه افضل التحیه افندمزدن مقدم وقسم دیکری سنهٔ سنیهٔ هجریه‌دن مؤخر وقوعه کلان وقایعدر .

سنین	❋ هجرتدن مقدم ❋
٦٢١٢	تقویم التواریخ اعتبارنجه خلقت آدم علیه السلام
٤٥٨٣	اوروپالولرك ضبط وتحریرلری موجبنجه هبوط آدم علیه السلام
٣٩٧٤	طوفان نوح علیه السلام
٣٥٤٨	مصرك ابتدای معموریتی
٢٨١٢	ملوك بنی اثورك ابتدای ظهوری
٣٦٩٠	ملوك ارمنیه‌نك ظهوری
٢٥٨٠	ابراهیم علیه السلامك ولادتی
٢٤٨٠	اسماعیل علیه السلامك ختانی
٢٣١٧	یعقوب علیه السلامك مصره تشریفلری
٢٢٩١	مصرده یدی سنه ممتد اولان قحط غلا
٢١٧٦	فرعونك مصرده اطفال ذکوری اعدامی
٢١١٦	لاتین قرالیتنك ابتدای تشکلی
٢٠٧٥	آتنه قرالیتنك ابتدای تشکلی
٢٠٧٥	موسی علیه السلامك مصردن خروجلری

٢٠٣٤	ملوك يهودك ابتداى حكومتى
١١٩٢	سراى برونده بزانسونك ابتداى بنا واسكانى
١٧٠٩	آتنه حكومتنك جمهوريته انقلابى
١٦٣٧	داود عليه السلامك برية الشامه پادشاهلغى
١٥٥٨	سليمان عليه السلامك پادشاهلغى
١٤٧٠	سلانيك جانبنده واقع ماكدونيا حكومتنك ابتداسى
١٣٥٢	ملوك بنى آثوردن بابل حكومتنك ايرلسى
١٣٣٧	روما شهرينك بنا اولنمسى
١١٥٥	بابل قرالى بخت النصرك برية الشام وقدس شريفى تخريبى
١١١٠	عجم پادشاهلغنك كيانيان طبقه‌سنه انتقالى
١١٠٨	مصرى عجملرك استيلاسى
٩١٦	اسكندرك مصرى عجملردن استردادى
٩١٠	اسكندرك ايرانى استيلاسى ودارانك قتلى
٧١٧	ماكدونيا قراليتنك روما جمهوريتنه الحاقى
٦١٣	مصرك رومايه الحاقى
٥٨٣	حضرت عيسى عليه السلامك ميلادى
٥١٧	رومادە پاپا نصبى
٤٨٤	جام ايجادى
٣٦٨	طبقهٔ ساسانيانك ظهورى
٣٣٤	اياصوفيه‌نك بناسى
٢٠١	صو ترازوسنك ايجادى

١٦٣ فرانسه قرالیتنك ابتدای تشكلی

٥٣ ولادت حضرت رسالتپناهی

٤٠ توی قلمنك ایجادی

٣٣ له قرالیتنك تشكلی

٣٥ اسقوچیا قرالیتنك تشكلی

١٤ انكلیز قرالیتنك تشكلی

١١ اسپانیا قرالیتنك تشكلی

﴿ هجرتدن مؤخر ﴾

١ هجرت نبویه علیه افضل التحیه

١٠ حج وداع

١٠ ارتحال حضرت پیغمبر علیه السلام

١١ خلافت حضرت ابو بكر رضی الله عنه

١١ وقعهٔ مسیلمه

١٣ خلافت حضرت عمر رضی الله عنه

١٤ بناء بصره

١٤ فتح شام

١٦ بنای كوفه

١٦ بین الاسلام ابتدای استعمال تاریخ

١٩ فتح قیصریه

٢٠ فتح مصر

٢٤	خلافت حضرت عثمان رضی الله عنه
٢٧	فتح جزیرهٔ قبریس
٣٥	خلافت حضرت علی رضی الله عنه
٣٦	استانبولك ایلك محاصره‌سی
٤٠	ابتدای ظهور حوادث باروت
٤٠	ملوك بنی امیه‌نك ظهوری
٤٩	غلطه‌ده واقع عرب جامعنك اولکی بناسی
٦١	وقعهٔ دلسوز کربلا
٧٥	ضرب سکهٔ اسلامیه
٨٠	ولادت امام اعظم رحمه الله
٨٣	سیجلیا جزیره‌سیله مسینا بوغازینك فتحی
٩٣	اسلامك اندلس دیارینه عبورلری
٩٥	غلطه جامعنك ایکنجی بناسی
١٣٠	ایجاد کاغد
١٢١	عربلر بیننده علم کیمیانك شیوعی
١٢٨	ظهور ابو مسلم
١٣٢	ملوك بنی امیه‌نك انقراضی
١٣٣	ظهور دولت آل عباس
١٣٩	اندلسده دولت بنی امیه‌نك تشکلی انقراضی ٤٠٧
١٤٥	بنای بغداد
١٥٠	وفات امام اعظم رحمه الله

١٥٠	ولادت امام شافعی	
١٦١	هارون الرشیدك اسكداره ورودی	
١٧٦	انتقال امام مالك	
١٨٢	دانیمارقه قرالیتنك تشكلی	
١٨٣	ابتدای ظهور بنی اغلب	
٢٠٤	انتقال امام شافعی	
٢٣٢	ابتدای دولت صفاریه	انقراضی ٢٧٩
٢٤٠	انتقال امام احمد ابن حنبل	
٢٦٢	ابتدای دولت سامانیه	
٢٧٠	ابتدای دولت امامان یمن	
٢٧٨	ابتدای ظهور قرامطه	
٢٩٦	ابتدای ظهور علویه درافریقا	
٢٩٧	مغربده دولت فاطمیه‌نك تشكلی	
٣٠٠	ابتدای دولت حمدانیه	انقراضی ٤٠٠
٣١٥	ابتدای دولت دیالمه	انقراضی ٤٣٣
٣٤٢	بنای مرعش	
٣٦٠	ابتدای دولت غزنویه	انقراضی ٥٧٩
٣٦٢	روسیه دولتنك تشكلی	
٤٢٢	دولت سلجوقیه‌نك ظهوری	انقراضی ٥٩٠
٤٥٥	مجار قرالیتنك تشكلی	
٤٩٠	ظهور دولت خوارزمیه	انقراضی ٦٢٨

٥٠٠	ظهور دولت عبادیه	
٥١٥	ابتدای دولت اتابکیه	انقراضی ٦١٩
٥١٦	ایجاد ساعت	
٥٢٩	پورتکیز قرالیتنك تشکلی	
٥٤٣	ابتدای دولت غوزیه	انقراضی ٦٠٦
٥٦٧	ملوك ایوبیه‌نك انقراضی	
٦٠٤	مولود شریف قرائتنك ابتدای اجراسی	
٦١٦	ظهور جنکیز	
٦٣١	وفات حضرت مولانا قدس سره	
٦٥٦	دولت عباسیه انقراضی	
٦٥٩	ظهور دولت عباسیه در مصر	انقراضی ٩٢٣
٦٢٤	هلاك جنکیز	
٦٨٦	باروت استعمالنك شیوعی	
٦٨٦	کوزلك ایجادی	
٦٨٧	کمیلرده استعمال اولنان پوصله‌نك ایجادی	
٦٨٨	دولت علیهٔ عثمانیه‌نك ظهوری	
٦٨٨	شهریاران عثمانیان نام جلیلنه ابتدای قرائت خطبه	
٦٩٩	دولت علیهٔ عثمانیه‌نك استقلالی	
٧١٧	فتح بروسه	
٧٢٨	ضرب سکهٔ عثمانیه	
٧٢٩	دولت علیه‌ده موظف عسکر تنظیمی	

۷۵۵	ابتداى ظهور فرمانيان
۷۵۸	شهزاده سليمان پاشانڭ بحراً روم ايلنه چكوب كاليبولى يى قحلرى
۷۶۲	طوب ايجادى
۷۶۳	فتح ادرنه
۷۶۵	ظهور تيمور
۷۸۰	ظهور طائفهٔ ذوالقدريه انقراضى ۹۲۲
۷۸۴	مصرده دولت چراكسه‌نڭ ظهورى انقراضى ۹۲۳
۷۹۱	قوصوه محاربه‌سى
۷۹۱	وفات شاه محمد بهاءالدين نقشبند قدس سره
۷۹۶	فتح سلانيك ويكى شهر
۷۹۷	بروسه‌ده جامع كبيرڭ بناسى
۷۹۸	فتح نيكبولى
۸۰۴	وقعهٔ تيمور
۸۰۷	هلاك تيمور
۸۲۵	فتح يانيا
۸۴۸	وقعهٔ وارنه
۸۵۰	صنعت طباعتڭ ايجادى
۸۵۷	قوصوه وقعهٔ ثانيه‌سى سلطان مرادڭ مظفريتى
۸۵۷	روم ايلى حصارينڭ بناسى
۸۵۷	فتح استانبول

٨٥٨	اسكى سرايك بناسى
٨٦٢	افريقانك كشفى
٨٦٧	فاتح جامعنك بناسى
٨٦٨	اتمام جامع فاتح
٨٧٣	سراى جديدك بناسى
٨٧٥	سراى جديدك اتمامى
٨٨٠	منكلى كراى خانك دولت عثمانيه يه اطاعتى
٨٩٢	كمال رئيسك دونغا ايله اسپانيايه عزيمتى
٩٠٣	بناى جامع سلطان بايزيد
٩٠٣	اميد بورونى طريقنك كشفى
٩٢٠	وقعهٔ چالدران
٩٢٣	درسعادتده ترسانه نك بناسى
٩٢٢	قيون ساعتنك ايجادى
٩٢٢	فتح حلب وشام
٩٢٦	فتح مصر
٩٣٧	عاصى غزاليك هلاكى
٩٣٢	سلطان سليمانك فرانسه يى حمايه سى
٩٣٥	ويانه نك بوبجى محاصره سى
٩٤١	فتح بغداد
٩٤٤	عدنك تسخيرى
٩٤٨	ايمپراطور قارلوسك هزيمتى

٩٥٧	سلیمانیه جامعنك انشاسنه شروع اولنمسی
٩٥٧	مجار قرالیتنك نمچه ایمپراطورلغنه الحاقی
٩٦١	بحر محیط شرقی‌یه سیدی رئیسك برنجی سفری
٩٦٥	سلیمانیه جامعنك اتمامی
٩٧٥	اهل اسلامك اندلسدن چیقدیغی
٩٧٩	قلج علی پاشانك قپودان دریا نصبی
٩٨٢	استانبولده قهوه‌نك ابتدای استعمالی
٩٨٧	انشاء رصد تقی الدین وحساب اصول اعشاری
١٠١٢	ممالك اسلامیه‌ده دخانك ظهوری
١٠٥٠	انفیه‌نك استانبولده شیوع استعمالی
١٠٥١	اوروپاده غزته‌نك ایجادی
١٠٩٤	ویانه‌نك ایكنجی محاصره‌سی
١١١٠	قارلوفچه معاهده‌سی
١١١٦	بیوك پترونك روسیه‌یه نظام وضعی
١١٢٤	پروط مظفریتی
١١٣٠	پوساروفچه معاهده‌سی
١١٣٥	اسكدارده دارالطباعه تأسیسی
١١٦٧	تلقیح بقرینك (یعنی چیچك اشیسنك) كشفی
١١٨٠	استانبولده زلزلهٔ عظیمه
١١٨٩	قینارجه معاهده‌سی
١١٩٩	بالون ایجادی

١٢٠١	تلغراف ايجادی
١٢١٣	فرانسه‌لولرك مصری استیلاسی
١٢١٥	طاش بصمه‌سنك ايجادی
١٢١٦	مصرك فرانسه‌لولردن استخلاصی
١٢٢٢	واپور ايجادی
١٢٣٣	اوروپا مصالحهٔ عموميه‌سی
١٢٢٩	بكرش مصالحه‌سی
١٢٤٠	تيمور يول ايجادی
١٢٤١	وقعهٔ خيريه و تأسيس عساكر نظاميه
١٢٤٢	مكتب طبيه‌نك تأسيسی
١٢٤٦	ادرنه مصالحه‌سی
١٢٤٧	يونانستانك استقلالی
١٢٥٣	جسر عتيقك انشاسی
١٢٥٤	قرانتينه نظامنك وضعی
١٢٥٥	تنظيمات خيريه
١٢٦٠	جسر جديدك انشاسی
١٢٦٣	مكاتب رشديه‌نك تأسيسی
١٢٧٠	قريم محاربه‌سی
١٢٧٣	پارس معاهده‌سی
١٢٧٨	طوربيل تعبير اولنان دكز لغملرينك ايجادی
١٢٨٠	استانبولده سركی كشادی

۱۲۹۵	روسيه محاربهٔ اخيرهسى	
۱۲۹۵	برلين قونغرهسى	
۱۲۹۷	ساقزده زلزلهٔ عظيمه	فى ۲۲ مارت
۱۲۹۸	موزهنك رسم كشادى	

﴿ تاريخ ميلادى اعتباريله بعض وقايع ﴾

۱۸٤۰	بيوك ناپوليونك سنت الن اطهسندن نقل اولنان نعشنك پارسه دخولى
۱٥۱٦	استنوغرافنك موجدى (ژان فرىنهم) ك وفاتى
۱۸۷٤	ناپوليون بوناپارتى اعدام ايجون (ماشين انفرنال) يعنى منجنيق دوزخى اطلاق ايديلان آلت ناريهنك جزويتلر طرفندن ترتيب وتعيين اولنمسى
۱۸۷۹	فرانسه دولتى طرفندن سلطان عبدالعزيزه ارسال اولنان مرصع لژيون دونور نشاننك موسيو وموتيه يديله تقديمى

۱۲۸۱	ولایات تأسیسی
۱۲۸۱	اصلاحخانهلر تأسیسی
۱۲۸۲	پروسیهلیلرك اوستریا ایله صادوه محاربهسی
۱۲۸۳	منافع عمومیه صندقلرینك تأسیسی
۱۲۸۳	ایکیدهلی تفنك ایجادی
۱۲۸۴	سلطان عبدالعزیز خانك اوروپایه سیاحتی
۱۲۸۶	قوهٔ عمومیهٔ عسکریهمزك تنسیقی
۱۲۸۶	سویش جدولنك کشادی
۱۲۸۷	پروسیا وفرانسه دولتلرینك محاربهسی
۱۲۸۷	المانیا ایمپراطورلغنك اعلانی
۱۲۸۷	ایتالیا دولتنك رومایی استیلاسی
۱۲۸۷	فرانسه جمهوریته انقلابی
۱۲۸۸	ترامواینك درسعادتده احداثی
۱۲۸۸	توتونك تحت انحصاره ادخالی
۱۲۸۹	ترسانهٔ عامرهده حوض سابح استعمالی
۱۲۹۰	غلطهده تونل کشادی
۱۲۹۰	اناطولیه شمندوفر انشاسی
۱۲۹۳	قانون اساسینك وضعی
۱۲۹۴	مجلس مبعوثانك ابتدای انعقادی
۱۲۹۴	درسعادتده ملیه عسکری احداثی

﴿ سلاطين عظام عثمانيه‌نك تاريخ ولادت وجلوس وارتحاللريني ﴾
﴿ ومدت عمر وسلطنت ومدفن شريفلريني مبين جدولدر ﴾

❋ اسامئ سلاطين عظام حضراتيله مدفن شريفلری ❋

غازی سلطان عثمان خان بروسه‌ده حصار ايچنده مدفوندر
(ولادت)(جلوس)(ارتحال)(مدت سلطنت)(مدت عمر)
٦٥٦ ٦٩٩ ٤ جا ٧٢٦ ٢١ن٢٧ ٧٠

غازی سلطان اورخان پدرلری جوارنده مناسترنام تربه‌ده مدفوندر
٦٨٠ ٧٢٦ ١٧ن٧٦١ ٣٥ ٨١

غازی سلطان مراد خان بروسه‌ده چكركه نام محلده مدفوندر
٧٢٦ ٧٦١ ١٥ ش ٧٩١ ٣١ ٦٥

غازی سلطان يلدرم بايزيدخان بروسه‌ده جامعلری قربنده مدفوندر
٧٦١ ٧٩١ ٤ن٨١٥ ١٥ ش ٢٤ ٥٤

چلبی سلطان محمد خان بروسه‌ده يشيل جامع جوارنده مدفوندر
٧٨١ ٨١٦ ٨٢٤ ٨ ٤٣

غازی سلطان مرادخان ثانی بروسه‌ده جامعلری قربنده مدفوندر
٨٠٦ ٨٢٤ ٨٥٥ ٥ م ٣٠ ٦ شهر ٤٩

غازی سلطان ابو الفتح محمدخان استانبولده جامعلری محرابی جهتنده‌در
٨٣٣ ٢٦ ب ٨٥٥ ١٦ م ٨٨٦ ٤ را ٣١ ٥٣

غازی سلطان بایزید خان استانبولده جامعلری جوارنده مدفوندر

(ولادت)(جلوس)(ارتحال)(مدت سلطنت)(مدت عمر)

۸۵۱ ۸۸۶ ۲۰ را ۹۱۸ ۱۰ را ۳۲ ۶۷

غازی یاوز سلطان سلیم خان استانبولده جامع شریفلری جوارنده مدفوندر

۸۷۵ ۹۱۸ ۱۸ ص ۹۲۶ ۹ ل ۸ ۹ شهر ۵۱

غازی سلطان سلیمان خان استانبولده جامع شریفلری اوکونده مدفوندر

۹۰۰ ۱ ش ۹۲۶ ٤ ل ۹۷٤ ۲۰ ص ٤۸ ۷٤

غازی سلطان سلیم خان ثانی ایاصوفیه جامع شریفی قربنده مدفوندر

۹۳۰ ٦ ب ۹۷٤ ۹ را ۹۸۲ ۲۷ ش ۸ ٥ شهر ٥۳

غازی سلطان مراد خان ثالث ایاصوفیه جوارنده مدفوندر

۹٥۳ ٥ جا ۹۸۳ ۸ ن ۱۰۰۳ ۸ جا ۲۰ ۸ شهر ٥۰

غازی سلطان محمد خان ثالث ایاصوفیه جوارنده سلیم خان ثانی یاننده مدفوندر

۹۷٤ ۷ ذا ۱۰۰۳ ۱٦ جا ۱۰۱۳ ۱۲ ب ۹ ۳۷

غازی سلطان احمد خان استانبولده جامع شریفلری جوارنده مدفوندر

۹۹۸ ۱۳ ج ۱۰۱۲ ۱۸ ب ۱۰۲٦ ۲۲ ذا ۱٤ ۲۸

سلطان مصطفی خان بن محمد خان

۱۰۰۱ ۱۰۲٦ ۲۳ ذا ۱۰٤۸ فراغ غره را ۳ شهر

سلطان عثمان خان ثانی پدرلری سلطان احمد خان یاننده مدفوندر

(ولادت)(جلوس)(ارتحال)(مدت سلطنت)(مدت عمر)

١٠١٣ ١٠٢٧ ١٢ را ١٠٣١ ٩ ب ٤ ٤ شهر ١٨

دفعهٔ ثانیه سلطان مصطفی خان ایاصوفیه جامع شریف
حوالیسنده تربه‌سنده مدفوندر

١٠٣٢ ١٠٤٨ ١١ را ٣ شهر ٤٧

غازی سلطان مرادخان رابع پدرلری سلطان احمد خان یاننده مدفوندر

١٠١٨ ٢٨ جا ١٠٣٢ ١٥ ذا ١٠٤٩ ١٦ ١١ شهر ٣١

سلطان ابراهیم خان ایاصوفیه‌ده عمیلری سلطان مصطفی
تربه‌سنده مدفوندر

١٠٢٤ ١٣ ل ١٠٤٩ ١٦ ل ١٠٥٨ ٧ ب فراغ ٨ ٩ شهر ٣٤
٢٩ ب وفات

غازی سلطان محمد خان رابع باغچه قپوسنده والده‌لری ترخان
سلطان تربه‌سنده مدفوندر

١٠٥١ ٢٩ ن ١٠٥٨ ١٧ ب ١٠٩٩ فراغ ٤٠ ٥ شهر ٥٣
١١٠٤ وفات

سلطان سلیمان ثانی جدلری سلطان سلیمان تربه‌سنده مدفوندر

١٠٥٢ ١٠٩٩ ١١٠٢ ٣ ٨ شهر ٥٠

سلطان احمدخان ثانی جدلری سلطان سليمان تربه‌سنده مدفوندر

(ولادت)(جلوس)(ارتحال)(مدت سلطنت)(مدت عمر)

١٠٥٢ ٦ذ ١١٠٢ ١٥ ل ١١٠٦ ٤ ٨ شهر ٥٤

سلطان مصطفی خان ثانی باغچه‌قپوسنده والده تربه‌سنده مدفوندر

١٠٧٤ ١١٠٦ ٢٢ج ١١١٥ ٨ ٨ شهر ٤٠

غازی سلطان احمدخان ثالث باغچه‌قپوسنده والده تربه‌سنده مدفوندر

١٠٨٤ ١١١٥ ٣ر ١١٤٣ فراغ ٢٧ ١١ شهر ٦٥

١١٤٩ وفات

غازی سلطان محمود خان باغچه‌قپوسنده والده تربه‌سنده مدفوندر

١١٠٨ ٤م ١١٤٣ ١٥را ١١٦٨ ٢٨ ص ٢٥ ٦٠

سلطان عثمان خان ثالث برادرلری سلطان محمود خان جوارنده مدفوندر

١١١٠ ١١٦٨ ٢٨ص ١١٧١ ١٦ص ٣ ١١ شهر ٦٠

سلطان مصطفی خان ثالث استانبولده لاله‌لی جامعی ساحه‌سنده مدفوندر

١١٢٩ ١١٧١ ١٦ص ١١٨٧ ٨ را ١٦ ٨ شهر ٥٨

غازی سلطان عبدالحميد خان باغچه قپوسنده مدرسه‌لرینه متصل تربه‌لرنده مدفوندر

١١٢٧ ١١٨٧ ١٠ ل ١٢٠٣ ١٢ ب ١٥ ٨ شهر ٦٦

غازی سلطان سليم خان ثالث پدرلری سلطان مصطفی خان
تربه‌سنده‌در
(ولادت)(جلوس)(ارتحال)(مدت سلطنت)(مدت عمر)
١١٧٥ ١٢٠٣ ١٢٢٢ فراغ ١٨ ٨ شهر ٣٨
١٦ ب وفات ١٢٢٣

سلطان مصطفی خان رابع پدرلری سلطان عبدالحميد خان
تربه‌سنده مدفوندر
١١٩٣ ١٢٢٣ ٢١ را ١٢٢٣ ١ ٢ شهر ٣٠

غازی سلطان محمود خان ثانی استانبولده چنبرلی طاش جوارنده
تربهٔ مخصوصه‌لرنده مدفوندر
١١٩٩ ١٣ ن ١٢٢٣ ٤ جا ١٢٥٥ ١٩ را ٣٢ ١٠ شهر ٥٥

غازی سلطان عبدالمجيد خان سلطان سليم جامعی جوارنده تربهٔ
مخصوصه‌لرنده مدفوندر
١٢٣٨ ١٤ اش ١٢٥٥ ١٩ را ١٢٧٧ ١٧ ذ ٢٢ ٩ شهر ٤٠

سلطان عبدالعزيز خان پدرلری سلطان محمود خان ثانی تربه‌سنده
مدفوندر
١٢٤٥ ١٤ ش ١٢٧٧ ١٧ ذا ١٢٩٣ ٧ جا ١٦ ٤ شهر ٤٨
فراغ ارتحال ١٦ جا

خاقان سابق سلطان مراد خان خامس حضرتلری مبتلا
اولدقلری علت جهتیله منخلع اولدیلر

(مدت سلطنت)	(انخلاع)	(جلوس)	(ولادت)
۳ یوم ۳ شهر	۱۱ ش ۱۲۹۳ ۳	۷ جا ۱۲۹۳	۱۲۵٦ ۲۵ ب

السلطان ابن السلطان السلطان الغازی عبدالحمید
خان ثانی ابن السلطان الغازی عبدالمجید خان ایدالله
خلافته الی آخر الدوران افندمز حضرتلرینك تاریخ
مولود سعادت نمودلری بیك ایكیوز اللی سكز سنه‌سی
شعبان شریفنك اون سكزنجی كونی شرف واقع
اولوب طقسان اوچ سنه‌سی شعبان شریفنك اون
برنجی كونی بالارث والاستحقاق سریر آرای خلافت
وسلطنت اولمشلردر جناب مالك الملك ذات
ملوكانه‌لرینی كمال موفقیت و مظفریت ایله الی
آخر الدوران تخت عالی بخت خلافت شاهانه‌لرنده
بردوام ایلیه آمین

اوروپا دولتلری حكمدارلرینك تاریخ ولادت وجلوسلری سنهٔ میلادیه اعتباریله‌در

ایران شاهی شاه ناصرالدین قاجار حضرتلری
ولادتی ٦ صفر ١٢٤٥ جلوسی ١٣ ذی‌القعده ١٢٦٣

اوستریا ایمپراطوری فرانسوا ژوزه‌ف حضرتلری
ولادتی ١٨ اغستوس ١٨٣٠ اوستریا تختنه
قعودی ٢ كانون‌اول ١٨٣٨

اسوج نورج قرالی (٢) اوسقار حضرتلری
ولادتی ٢١ كانون ثانی ١٨٢٠

ایتالیا قرالی هومبرت حضرتلری
ولادتی ١٤ مارت ١٨٤٤ ایتالیا تختنه قعودی ١٢ كانون‌اول ١٨٧٨

باویرا قرالی (٢) لوئی حضرتلری
ولادتی ٢٥ اغستوس ١٨٤٥ قعودی ١٠ مارت ١٨٦٤

برەزیلیا ایمپراطوری (٢) دون پدرو حضرتلری
ولادتی ٢ كانون‌ثانی ١٨٢٥ ایمپراطورلغی ٧ نیسان ١٨٣١

بلچقا قرالی (٢) لئوپولد (لوئی فیلیپ ماری ويقتور) حضرتلری
ولادتی ٩ نیسان ١٨٣٥ پدرینك یرینه قعودی ١٧ كانون‌ثانی ١٨٦٦

پروسیا ایمپراطوری کییوم حضرتلری
ولادتی ۲۲ مارت ۱۷۹۷ برادری (٤) فره‌دریق کییومك
یرینه قعودی کانون‌ثانی ۱۷۶۱

پورتغال قرالی دون لوئی حضرتلری
ولادتی ۳۱ ایلول ۱۸۳۷ برادرینك یرینه قعودی ۱۸۶۱

په‌یبار فلمنك قرالی (۲) کییوم حضرتلری
ولادتی ۱۹ شباط ۱۸۱۷ قعودی ۱۲ مایس ۱۸٤۹

چین ایمپراطوری چونغ‌چی حضرتلری
ولادتی ٥ کانون‌ثانی ۱۸٥٤

حبش ایمپراطوری
یوحنا جلوسی ۱۸۶۷

دانیمارقه قرالی (۹) قرستیان حضرتلری
ولادتی ۱۸ نیسان ۱۸۱۸ قعودی ۱٥ تشرین‌ثانی ۱۸۶۳

روسیه ایمپراطوری عکساندر حضرتلری
ولادتی ۱۰ مارت ۱۸٤٥ قعودی ۱٥ مارت ۱۸۸۱

ژاپونیا ایمپراطوری موتسوهیتو حضرتلری
(ژاپون لسانده میقادو دینوریله حکمدار معناسنه‌در)

ساقس قرالی فره‌دریق (اوکوست البر) حضرتلری
ولادتی ۳ نیسان ۱۸۲۸ قعودی ۲۹ ایلول ۱۸۷۳

غران بریتانیا (انکلتره) قرالیچه‌سی الکساندرینا ویقتور
حضرتلری
ولادتی ۲٤ مایس ۱۸۱۹ اعلان قعودی ۲۱ حزیران ۱۸۳۷

فاس
سلطان مولا حسن حضرتلری

ورتنبرغ قرالی شارل فره‌دریق الکساندر حضرتلری
ولادتی ٤ مارت ۱۸۲۳ پدرینك یرینه قعودی ۲۵ حزیران ۱۸٦٤

یونان قرالی ژورز حضرتلری
ولادتی ۲٤ کانون‌اول ۱۸٤٥ قعودی ۳۱ تشرین‌اول ۱۸٦۳

مقام صدارت عظمایه [١]

علما جانبندن	معروض داعی کمینهلریدرکه
سائرلر جانبندن	معروض چاکر کمینهلریدرکه
عبارهدارسنده اسملری ذکر اولندقده	فخامتلو دولتلو افندم حضرتلری

رتبهٔ صدارتی احراز ایتمش ذواته

علما جانبندن	معروض داعیلریدرکه
سائرلری جانبندن	معروض چاکرلریدرکه
عبارهارسنده اسملری ذکر اولندقده	ابهتلو دولتلو افندم حضرتلری
امیر مکهٔ مکرمه و معزوللرینه	دولتلو سیادتلو افندم حضرتلری
دار السعادة الشریفه اغاسنه	دولتلو عنایتلو افندم حضرتلری
مقام سرعسکری و شرف صهریت سنیهیه نائل اولمش وکلایه	دولتلو عطوفتلو افندم حضرتلری
ذات سردار اکرمیه	دولتلو رأفتلو افندم حضرتلری
مشیرلر و وزرایه و معزوللرینه	دولتلو افندم حضرتلری
رتبهٔ بالایه و سرقرنای شهنشاهی	عطوفتلو افندم حضرتلری
ایله مابین همایون باش کاتبنه	» » »
فریقان ایله رتبهٔ اولی صنف اولی	سعادتلو افندم حضرتلری
و روم ایلی بکلربکلکی پایهلولرینه	» » »

[١] الیوم مستعمل اولان القاب رسمیه مرحوم عبدالمجید خانک ایام سلطنتنده وضع و ترتیب اولنمشدر .

میرلوا ومیر میران ورتبهٔ اولی سعادتلو افندم
صنف ثانیسنه
میرالای وثانیه ممتازینه عزتلو افندم
رتبهٔ ثانیه‌صنف ثانیسنه‌ومیرالامرا عزتلو افندم پاشا بك اغا
وقائممقاملق واصطبل عامره
مدیری پایه‌لولرینه
بیکباشیلره ورتبهٔ ثالثه‌یه وقپوجی رفعتلو بك افندی اغا
باشیلره والای امناسنه
رتبهٔ رابعه‌یه وقول اغالرینه فتوتلو بك افندی اغا
وخواجکانه ویوز باشیلره
رتبهٔ مذکوره‌دن دونده بولنانلر حمیتلو بك افندی اغا
ایله سائر مأموریتده اولانلره

مسند مشیخت اسلامیه‌یه

علما جانبندن معروض داعئ دیرینه‌لریدرکه
سائرلری جانبندن معروض بندهٔ دیرینه‌لریدرکه
عبارهٔ ارهسنده دولتلو سماحتلو افندم حضرتلری

معزوللرینه

علما جانبندن معروض داعیلریدرکه
سائرلری جانبندن معروض بنده‌لریدرکه
عباره ارهسنده دولتلو فضیلتلو افندم حضرتلری
صدوره سماحتلو افندم حضرتلری

استانبول پایه‌لولرینه	فضیلتلو افندی حضرتلرینه
حرمین محترمین پایه‌لولرینه	فضیلتلو افندی
بلاد خمسه و مخرج والیسنه	فضیلتلو افندی
مدرسینه	مکرمتلو افندی
قضاته	مودتلو (چلبی افندی‌یه) رشادتلو افندم حضرتلری

[١] رتب علمیه وسیفیه وقلمیه‌نك اصول تشریفات
دولت علیه اوزره یکدیکره تقدملری

رتبهٔ مشیری و وزارت ٠ صدور وروم ایلی واناطولی پایه‌سی ٠ رتبهٔ بالادن اولوب بالفعل وکلالق خدمتنده بولنان رجال ورتبهٔ بالادن سائر رجال ٠ استانبول پایه‌سی ٠ فریقان رتبهٔ اولی صنف اولی ٠ روم ایلی بکاربکلیکی ٠ حرمین شریفین میرلوالق میرمیرانلق ٠ رتبهٔ اولی صنف ثانیسی ٠ بلاد خمسه مولویتی

[١] رتب دولت علیه‌نك علمیه‌سی خیلی وقتدنبرو شو صورت موضوعه‌ده ایسه‌ده ملکیه‌سی یالکز صدارت و وزارت وروم ایلی بکلربکیلکندن ومیرمیران وقپوجی باشی وخواجکاندن عبارت اولوب مؤخراً مرحوم سلطان محمود خان ثانی زماننده رتبهٔ بالا ومرحوم سلطان عبدالمجید خان زماننده قصور رتب موجوده احداث ورتب سیفیه‌ده کذلك مرحوم سلطان محمود خان ثانینك عساکر نظامیه‌یی تأسیسلرنده ترتیب اولنوب بالآخره تدریجاً تزیید واکمال اولنمشدر ٠

ميرالايلق . رتبهٔ ثانيه صنف اول متمايزی . مخرج مولويتی
رتبهٔ ثانيه صنف ثانيسی . ميرالامرالق . قائمقاملق . اصطبل
عامره مديرلكی . كبار مدرسين . بيكباشيلق . رتبهٔ ثالثه
قپوجی باشيلق . موصلهٔ سليمانيه مادوننده بولنان مدرسين
الای اميتلكی . رتبهٔ رابعه . قول اغالق . خواجه‌لق . يوزباشيلق

❋ رتبهٔ علميه‌نك تعبيرات وتعريفاتی ❋

روم ايلی قاضيعسكرلكی	ابتدا پايه‌سنی احراز وصكره صره‌سيله منصبنی ضبط ايدر وتكرر دخی ايلر
اناطولی قاضيعسكرلكی	ابتدا پايه‌سنی احراز ايدر صكره منصبنی ضبط ايدر صره‌سيله روم ايلی پايه‌سنه نقل ايدر .
استانبول قاضيلغی	كذلك پايه‌سنی احراز صكره منصبنی ضبط ايلر وياخود اناطولی پايه‌سنه نائل اولور .
حرمين مولويتی	بالذات منصبنی ضبط ايدر وياخود حرمين پايه‌سی ويريلور .

بلاد خمسه مولويتلری ادرنه بروسه شام (مصر) و (قلبه‌دن عبارتدر

مخرج مولويتلری	قدس حلب ايوب سلانيك غلطه ازمير وطربزون ايله كريددن عبارتدر .
پايهٔ مجرده اصحابی	يالكز مخرج پايه‌سنه نائل اوله‌بيلور ترقی كسب ومنصب ضبط ايليه‌مز .
متقاعدين	درس عام خواجه افنديلردن بعضيلرينك ارزولری اوزرينه تقاعدی اجرا اولنور .

دار الحديث	سليمانيه جامع شريفنك قبله طرفنده برمدرسه اولوب بورايه واصل اولان مدرس مخرج مولويتلرينك الك معتبرينه نائل اوله بيلور .
سليمانيه	سليمانيه جامع شريفى جوارنده درت مدرسه‌در دار الحديث مدرسى منحل اولان مخرج مولويتلرينه طالب اولمديغى حالده بورتبه‌دن مولويت سؤال اولنور .
خامسهٔ سليمانيه	مافوقنده بولنان طالب اولمزايسه بورتبه ودها اشاغى رتبه‌لردن دخى مخرج مولويتلرينه نائل اولور
موصلهٔ سليمانيه	بورادن اعتبار آ بوقارو رتبه‌ده بولنان مدرسلره كبار مدرسين تعبير اولنور . (صحن ثمان)
(حركت التمشلى) (ابتداء التمشلى)	فاتح جامع شريفى جانبنده بولنان
	موصلهٔ صحن
حركت داخل ابتداء داخل حركت خارج ابتداء خارج	سكز مدرسه‌در استانبول مدرسلكينك مدخليدر رتب مذكوره‌ده بولنان مدرسينك اعدادى بعضاً زايد وبعضاً ناقص ايدر .
دوريه مولويتلرى	بغداد عينتاب بوسنه ارضروم مرعش طرابلس غرب بيروت كردستان سيواس ادرنه كنغريدر .

❊ رسمى نشانلر ❊

دولت عليهٔ عثمانيه‌ده رسمى نشانلر جنتمكان سلطان محمود خان

ثانی زماننده و ۱۲٤۸ سنه‌سی اغستوسنده احداث اولنوب
ایتدا رتب و درجاته کوره مرصع افتخار نشانلری چیقارلمش
ایسه‌ده جنتمکان عبدالمجید خان زماننده و ۱۲٦۸ سنه‌سی
ذی الحجه‌سنده انلر الغا اولنه‌رق یرینه مجیدی نشانی وضع
ایدلمش و جنتمکان سلطان عبدالعزیز خانك ایام سلطنتنده
و ۱۲۷۸ سنه‌سی جماذی الاخراسنده نشان عثمانی احداث
اولندیغی کبی پادشاه شوکت پناه سلطان عبدالحمید خان غازی
افندمز حضرتلرینك زمان همایونلرنده و بیك ایکیوز طقسان بشنجی‌سی ۱۲۹۵
ذی الحجه‌سنك یکرمی اوچنده امتیاز و شفقت نشان عالیلری
و ۱۲۹۹ سنه‌سی ایلولنده دخی التون و کموش امتیاز مدالیه‌لری
ایجاد بیورلمشدر .

اشبو نشانلردن مجیدی و عثمانی نشانلری هر نوع خدمات سلطنت
سنیه‌ده ابراز مآثر جمیله ایدن بندکانه بر نشانهٔ افتخار و امتیاز
اولمق اوزره وریلوب مجیدی برنجی و ایکنجی و اوچنجی
و دردنجی و بشنجی عنوانلریله بش و عثمانی دخی برنجی و ایکنجی
و اوچنجی و دردنجی نامرلریله درت رتبه‌دن عبارت اولدقدن
بشقه هر ایکیسنك برنجی رتبه‌لرندن ممتاز برر ده مرصعلری واردر
و امتیاز نشانی دخی دولت علیه‌نك منافع علمیه و ملکیه و عسکریه‌سنی
مستلزم خدمات فوق العاده ابراز ایدنلره و بر رتبه‌یه مخصوص صدر
شفقت نشانی ایسه محاربه زمانلرنده و احوال و آفات فوق العاده
ظهورنده منحصراً خدمات مشکوره و مرحمتمندانه‌ده بولنان

ودولت وملت ووطنك منفعت وسلامتنه ومصابين ومحتاجينك دفع وتعديل احتياجاتنه هرنه‌صورتله اولورایسه اولسون معاونت ایدن وبوکبی احوالده بلا اختصاص انسانیته خدمت وابراز مأثر حمیت ایلیان نسوانه ویریلوب برنجی وایکنجی واوچنجی عنوانلریله اوچ رتبه‌یه منقسمدر ٠ وبوایکیسنك امتیاز نشانی مرصع اولدیغی کبی شفقت نشانك برنجی وایکنجی رتبه‌لرینك اورته‌سی دخی درجه‌لرینه کوره کذلك مرصعدر ٠

امتیاز نشان عالیسی مدالیه‌سی تبعهٔ صادقهٔ عثمانیه‌دن ابراز صداقت وشجاعت واستقامت ایدنلرك افعال وحركات ممدوحه‌لرینی تقدیراً وامثالنی تشویقاً منحصراً طرف اشرف حضرت شهریاریدن احسان بیورلمق اوزره احداث ایدلمشدر ٠

اشبو مدالیه ایکی قسم اولوب برنجیسی بش لیرالق آلتون مجیدی ثقلت وقطعه‌سنده آلتوندن وایکنجیسی سیم مجیدی ثقلت وقطعه‌سنده کوموشدن معمولدر ٠

مدالیه‌نك برطرفنده سلطنت سنیه‌نك آرمه‌سی دیکر طرفندن « دولت علیهٔ عثمانیه‌یه فوق العاده صداقت وشجاعت ابراز ایدنلره مخصوص مدالیه‌در » عباره‌سی محكوك اولوب بوعباره‌نك آلتنده برهلال موجود اوله‌رق حامل اوله‌جق

ذاتك بعد الاعطا اسمی و مدالیه‌نك سبب اعطاسی یازلمق اوزره هلالك اورته‌سی بوش براقلمشدر .
مدالیه‌نك قوردله‌سی امتیاز نشان عالیسنك قوردله‌سی رنكنده‌در نشان مذكوره نائل اولانلر صداقت و شجاعت مدالیه‌سنك برنجی وایكنجی درجه‌لرینی احرازه كسب استحقاق ایده‌جكلرندن ایكیسی‌ده حائز بولنه‌جقلردر .

《 بو مدالیه‌لره كسب استحقاق ایتدیره‌جك اسباب 》

« متبوع مشروع معظممز افندمز حضرتلرینه قارشو دیناً وقانوناً مكلف اولدیغمز وظائف مقدسهٔ عبودیت وصداقتی بحق وقصورسز ایفا ایتمك وملك وملته نافع وترقیٔ عمران ممالك شاهانه‌یه خادم اوله‌جق یكیدن برشی اختراع ایتمك وطرف دولتدن مأموراً برمحله اعزام اولنوبده امور مأموره‌ده اثبات اقتدار وابراز صداقت ایلك وسلطنت سنیه‌یه جالب تحسین وآفرین اوله‌جق هردرلو خدمات مقبوله‌ده بذل اقدامات ومساعی‌یه جداً غیرت ایلك » در .

« استانبول سالنامه‌سندن مأخوذ در »

« مابین همایون فیض مشحون حضرت خلافتپناهی ارکان عظامی »

مابین همایون ملوکانه مشیری غازی عثمان پاشا

رتبه	نشان امتیاز	مدالیه‌سی التون کموش		عثمانی	مجیدی
مشیر	مرصع	التون	کموش	مرصع	مرصع

دار السعادة الشریفه اغاسی حافظ بهرام اغا

رتبه	امتیاز نشان	مدالیه‌سی التون کموش		عثمانی	مجیدی
وزیر		التون	کموش	مرصع	برنجی

شهزاده‌کان ذیشان حضراتنك درس نظارتیله عبدالعزیزخان حضرتلرینك امور خاندانی ناظری اعیاندن کمال پاشا

رتبه				عثمانی	مجیدی
وزیر				مرصع	برنجی

	رتبه	امتیاز نشانی	امتیاز مدالیه	عثمانی	مجیدی
				مرتبه	مرتبه
سرقرنای حضرت شهریاری عثمان بك	بالا	التون	کموش		
قرنای ثانی حاجی علی بك	اولی	»	»	٣	٣
قرنا حسین بك	میرالای	»	»	٣	٣
قرنا محمد بك	میرالای	»	»	٣	٣
قرنا بسیم بك	اولی ثانیسی	»	»	٤	٣
قرنا محمود بك	اولی	»	»	٣	٣
قرنا راغب بك	اولی	»	»	٣	٣
قرنا امین بك	اولی ثانیسی		»	٣	٣
قرنا بهاء الدین بك	خدمه ملازمی				٣
قرنا محی الدین بك	»				٤

اسامی	رتبه	مدالیه		ع	م
مابین همایون جناب ملوکانه باش کاتبی ثریا پاشا	وزیر	[illegible]	[illegible]	٣	١
تحریرات اجنبیه کاتبی منیر پاشا	وزیر			١	١
مابین همایون ایکنجی کاتبی قدری افندی	بالا	»	»	٢	١
مابین همایون کاتبی فاضل بك	اولی		»	٣	٢
مابین همایون کاتبی نوری بك	»		»	٢	٢
مترجم رشید بك	»	»	»	٢	٢
تحریرات اجنبیه ایکنجی کاتبی حسین افندی	»		»	٢	٢
مابین همایون کاتبی حسین کاظم بك	اولی ثانیسی		»	٣	٢
مابین همایون کاتبی کامل بك	»		»	٣	٢
مابین همایون کاتبی علی جواد بك	»		»	٣	٢
مابین همایون کاتبی فائق بك	»		»	٣	٢
مابین همایون کاتبی رضوان بك	»		»	٣	٢
مابین همایون کاتبی حقی بك	متمایز				٤
مابین همایون کاتبی توفیق بك	ثالثه				٤
مابین همایون کاتبی ادهم بك	»				٤
مابین همایون کاتبی یوسف بك	»				

هیئت ومجلس وكلا

صدراعظم كامل پاشا			
امتیاز مدالیه سی	عثمانی	مجیدی	
التون وكموش	١	مرصع	

شیخ الاسلام احمد اسعد افندی			
امتیاز مدالیه سی	امتیاز	عثمانی	مجیدی
التون وكموش	مرصع	مرصع	مرصع

اسامی	رتبه	امتیاز مدالیه سی	امتیاز	عثمانی	مجیدی
شورای دولت رئیسی عارف پاشا	وزیر	كموش	٠	مرصع	١
سرعسكر علی صائب پاشا	مشیر	التون وكموش	مرصع	مرصع	مرصع
بحریه ناظری حسن حسنی پاشا	مشیر	التون وكموش	مرصع	مرصع	مرصع
داخلیه ناظری منیر پاشا	وزیر	التون وكموش	٠	١	مرصع
خارجیه ناظری سعید پاشا	وزیر	٠	٠	مرصع	١
عدلیه ومذاهب ناظری سرور پاشا	وزیر	كموش	٠	مرصع	١
اوقاف ناظری مصطفی پاشا	وزیر	التون وكموش	٠	١	١
تجارت ناظری حقی پاشا	وزیر	التون وكموش	٠	٠	١
معارف ناظری منیف پاشا	وزیر	٠	٠	٢	١
مالیه ناظری ذهنی افندی	بالا	٠	٠	١	١
نافعه ناظری زهدی افندی	بالا	٠	٠	٠	١
مستشار صدر عالی شفقتی افندی	بالا	٠	٠	٣	١

ولايات شاهانه واليلري

ولايات	رتبه	امتیاز مدالیه‌سی	عثمانی	مجیدی
ادرنه حاجی عزت پاشا	وزیر		مرصع	۱
سلانیك حسن پاشا	وزیر	التون کموش	۱	۱
یانیه احمد ایوب پاشا	مشیر		مرصع	۱
مناستر علی کمالی پاشا	روم ایلی			۱
قوصوه فائق پاشا	«		۳	
اشقودره مصطفی عاصم پاشا	مشیر		۱	۱
خداوندکار لطیف پاشا	وزیر		۱	۱
قره‌سی عاطف بك	بالا		۳	۲
ارضروم مصطفی پاشا	مشیر		مرصع	۱
اطنه رائف پاشا	وزیر	التون کموش	٤	۱
انقره سری پاشا	روم ایلی			۲
بغداد تقی الدین پاشا	وزیر		۱	۱
دیاربکر سامح پاشا	مشیر		مرصع	۱
حجاز عثمان پاشا	«	التون کموش		۱
امارت مکهٔ مکرمه امیر شریف عون الرفیق پاشا	وزیر		مرصع	مرصع
مدینهٔ منوره محافظی رفعت پاشا	فریق	کموش		۱
قونیه سعید پاشا	مشیر		مرصع	۱
سوریه ناشد پاشا	وزیر	التون کموش	۱	۱

ولايات	رتبه	امتيازمداليه سى	عثمانى	مجيدى
طرابلس غرب احمد راسم پاشا	وزير	آلتون كموش	١	١
قسطموني عبدالرحمن پاشا باش وكالتدن منفصل	وزير		١	١
آيدين خليل رفعت پاشا	وزير		١	١
كريد صوا پاشا	وزير		١	١
معمورة العزيز حسن رفيق بك	بالا		٢	١
وان عبدالحميد پاشا	روم ايلى		٢	٢
طربزون سروري افندى	صدوردن		١	١
يمن احمد فيضى پاشا	فريق			
موصل تحسين پاشا	روم ايلى		٢	٢
حلب جميل پاشا	مشير		١	١
سيواس عابدين پاشا	وزير			١
درسم عثمان پاشا	روم ايلى			٢
حكاري ادهم پاشا	»		٢	٣
بتليس عارف پاشا	»			١
بنغازي موسى كاظم پاشا	فريق			١

❊ ايالات وامارت ممتازه ❊

خديو مصر محمد توفيق پاشا	صدارت	امتياز مرصع	مرصع	مرصع
سيسام بكى علكساندري پاشا	وزير		١	١
جبل لبنان متصرفى واصه پاشا	وزير		٢	١
روم ايلى شرقى ولايتى				

تشكيلاندنبرو ولايت جليله‌يى تشريف بيورمش اولان ولاة عظام حضراتى

	تاريخ تعيينلرى	تاريخ انفصاللرى
اسعد پاشا	فى ٢٦ مايس سنه ٨٣	فى غايه مايس سنه ٨٩
محمد نظيف پاشا	فى ١ حزيران سنه ٨٩	فى ٢٦ كانون اول ٨٩
عمر فوزى پاشا	فى ٢٧ كانون اول ٨٩	فى ١٦ شباط سنه ٨٩
ابراهيم پاشا	فى ١٧ شباط سنه ٨٩	فى ١ مارت سنه ٩٣
صوا پاشا	فى ١ مارت سنه ٩٣	فى ٣١ مايس سنه ٩٤
صادق پاشا	فى ٣١ مايس سنه ٩٤	فى ٢٣ مايس سنه ٩٧
سعيد پاشا	فى ٢٣ مايس سنه ٩٧	فى ٢٠ نيسان سنه ٩٨
حاجى راشد پاشا	فى ٢٠ نيسان سنه ٩٨	فى ٢٠ حزيران سنه ٩٩
دفعۀ ثانيه محمد نظيف پاشا	فى ٢٠ حزيران سنه ٩٩	فى ١١ شباط سنه ٩٩
على ياور پاشا زاده اسماعيل حقى پاشا	فى ١١ شباط سنه ٩٩	فى ١٩ شباط سنه ٣٠٠
غالب پاشا	فى ٢٤ مارت سنه ٣٠١	فى ٨ شباط سنه ٣٠١
عاكف پاشا	فى ٩ شباط سنه ٣٠١	

« والئ ولایت عاكف پاشا »

« رتبه »	« عثمانی »	« مجیدی »
« وزیر »	« ١ »	« ١ »

❋ اركان ومأمورین ولایت ❋

	رتبه	عثمانی	مجیدی
دفتردار ولایت حاجی نجیب بك	اولی صنف ثانی		
مكتوبئ ولایت كمال بك	ثانیه	٤	

❋ مجلس ادارهٔ ولایت ❋

رئیس والئ ولایت

اعضای طبیعیه:
- دفتردار ولایت
- مكتوبئ ولایت

اعضای منتخبه:

نعمة الله افندی	متمایز	٤
مخلدر		
قناله افندی		٤
یوركی حاجی قافالیو افندی		

❋ مكتوبیٔ ولایت قلمی ❋

	رتبه
مميز رشيد افندی	ثانيه
مسود اول نجيب بك	
« ثانی شاكر افندی	
مبيض رفعت بك	ثالثه
« حسين حسنی افندی	
« محمد شوقی افندی	
« احمد مرسل افندی	

❋ مجلس ادارۂ ولایت قلمی ❋

باش كاتب فوزی افندی	ثانيه
معاونی صادق افندی	

❋ ولایت اوراق قلمی ❋

اوراق مديری شريف افندی

معاونی راسم افندی

ديكری عمر افندی

❋ ولایت ترجمه قلمی ❋

ترجمان ولایت ويقتور بك	ثالثه
معاونی يانقو قسطنطينيدی افندی	

استیناف جزا دائره‌سی

	رتبه	مجیدی
رئیس شاکر افندی	اشراف قضاتدن	٤
مدعی عمومی دیران افندی	ثانیه	٤
اعضا وافر بك	خامسه	
« مخلدر		
« لیغور میلیادی افندی		٤
« یانی پولومیدی افندی		٤
« ملازمی حلمی افندی		

محکمهٔ مذکور قلمی

	رتبه
باش کاتب منیب بك	ثالثه
ضبط کاتبی محمد افندی	
« « صبری افندی	
« « محمد افندی	
« « رائف افندی	
مباشر نفر ٤	
اوطه‌جی نفر ١	

❁ ولايت اورمان مأمورلرى ❁

اورمان سرمفتشى استاوراكى افندى
كاتبى خلوصى افندى

❁ ولايت قومدورلغى ❁

	رتبه	مجيدى
قومدور على بك	قائمقام	٤
كاتبى اسحق افندى		

❁ ولايت نافعه مأمورلرى ❁

مهندس اول جيمس بك		٤
« ثانى بركت افندى		
قوندوكتور استماطى قوتى		
كاتب اسماعيل افندى		
پيكور يوركى غليبتى افندى		
« يوركى لريوتى افندى		

❁ نفوس نظارتى وقلمى ❁

ناظرى عصمت بك	ثالثه	
باش كاتب حسن افندى		
ايكنجى كاتب احمد افندى		

﴿ معارف ﴾

مدیر شریف افندی ثانیه

﴿ محاسبهٔ اوقاف ﴾

محاسبه‌جی شکری افندی

کاتب احمد افندی

﴿ مطبعهٔ ولایت مأمورلری ﴾

ناظری	مکتوبی بك
مدیری	اسماعیل افندی
محرری	نجیب بك
رومی مترجمی	یورغاکی افندی
ترکی مرتبی	محمد نوری افندی
رومی مرتبی	مانول افندی
لیطوغرافیا مأموری	حسنی افندی
ماکنه‌جی	مصطفی افندی

ساقز سنجاغی

	رتبه	عثمانی	مجیدی
متصرف حسین رشدی پاشا	میرالامرا		
ساقز نائبی عبداللطیف افندی	ادرنه پایه‌ٔ مجردی		٤
مفتی اسماعیل حقی افندی	بلاد خمسه	٣	٣
متره‌پولید امبروسیوس افندی			٣
محاسبه‌جی محمود جمیل افندی	ثالثه		
تحریرات مدیری حاجی محمد صالح افندی	ثالثه		

مجلس ادارهٔ لوا هیئتی

رئیس متصرف پاشا

اعضای طبیعیه نائب افندی

« « مفتی افندی

« « متره‌پولید افندی

« « محاسبه‌جی افندی

« « تحریرات مدیری افندی

اعضای منتخبه اسعد بك ثانیه ٤

« « ادهم افندی مدرسیندن

« « دیمتری نومیقو افندی

« « نیقوله موچاچو افندی

باش کاتب رشاد بك

معاونی سلیمان افندی

محاسبه قلمی

	رتبه	مجیدی
محاسبه‌جی محمود جمیل افندی	ثالثه	
صندق امینی مصطفی حفظی افندی		

تحریرات قلمی

تحریرات مدیری حاجی محمد صالح افندی ثالثه
معاونی حسیب افندی
مقید حسنی افندی
مبیض ثابت افندی
ترجمان یورغاکی افندی

مأمورین عدلیهٔ لوا

مرکز بدایت محکمه‌سی حقوق دائره‌سی

رئیس مسعود افندی	مدرسیندن	٤

اعضا جمال افندی
دیکری اطناش ارکیراکی افندی
اعضا ملازمی نیقولاکی افندی
اجرا مأموری مصطفی افندی

جزا دائره‌سی

رئيس اوا كيم افندی
مدعئ عمومی معاونی كيغورق افندی
اعضا صائب افندی مدرسيندن
« ميكه سينفيا افندی
« ملازمی نعمان افندی

محكمهٔ مذكوره قلمی

باش كاتب رضا بك
ضبط كاتبی عبدالعزيز افندی
« عارف افندی
« حيدر افندی
« حافظ محمد افندی
مقاولات محرری زيور افندی
كاتبی راتب افندی
مباشر نفر ٢ اوطه‌جی نفر ١

تجارت محكمه‌سی

رئيس پاسقال افندی
اعضای دائمه بسيم افندی
« « استماطی ديمترولاكی افندی

اعضای موقته یورکی وورو افندی
« یانی قوراکی افندی
« نیقوله میخالو افندی
« استماط قوته‌لاکی افندی

محکمهٔ تجارتده کوریله‌جك مختلط دعوالرده حاضر بولنه‌جق اعضانك اسامیسی

اعضا نیقوله قوکینو افندی
« یورکی ویتی افندی
« سیونیدی خلاویانو افندی
« اطناش یورکیادی افندی

محکمهٔ مذکوره قلمی

باش کاتب نصرت افندی
ضبط کاتبی امین افندی
« ابراهیم افندی
رومی کاتبی پلاطون افندی
مباشر محمد افندی اوطه‌جی نفر ۱

دفتر خاقانی قلمی

دفتر خاقانی مأموری محمد رفعت افندی
باش کاتب فهیم بك

ساقز اعشار دائره‌سی

مأموری جمال افندی
کاتبی کاظم افندی

تحصیل مأمورلری

مرکز سر تحصیلداری	راسم افندی
سواری تحصیلداری	نسیب افندی
» »	نجیب افندی
» »	صفوت افندی
» »	حبیب افندی
پیاده تحصیلداری	عاقل بك
» »	ژانی افندی

لوا مع تحریر ویرکو مأمورلری

مصطکی قسمی مع تحریر ویرکو کاتبی حاجی احمد رفعت افندی
رفیقی خیرالدین افندی
جبل قسمی مع تحریر ویرکو کاتبی محیی الدین افندی
مع قیون اطه ایپصاره کاتبی طاهر افندی

لوا تحریر قومیسیونی هیئتی

رئیس مع تحریر ویرکو مدیری
اعضا بسیم افندی
» چلبی آغا

اعضا لیغور ملیادی افندی — مجیدی ٤
» نیقولاکی خالبوری افندی
» طودوری ابوستولیدی افندی

❋ معارف جمعیتی ❋

رئیس مفتی اسماعیل یمنی افندی — بلاد خمسه عثمانی ٣ مجیدی ٣
اعضا رشید افندی — ثانیه
» نافذ افندی — خامسه
» ادهم افندی — مدرسیندن
» منیب بك — ثالثه
» عبد الحمید افندی
» حافظ حفظی افندی
» محمود افندی

❋ ساقز رشدیه مکتبی ❋

معلم اول حسین رشدی افندی — مدرسیندن
رقعه یازی خواجه‌سی رشاد بك
بوابی ابراهیم اغا — شاکردان عدد ٣٦

❋ مبداء المعارف نام صبیان مکتبی ❋

معلم اول ابراهیم شریف افندی — مدرسیندن
» ثانی شیخ خلیل عارف افندی — معاون سید احمد افندی
بوابی مصطفی افندی — شاکردان عدد ٩٨

مصری زاده ابراهیم پاشانك اناث مکتبی

معلمه عایشه خانم — مکافات مدالیه سی ٢
ایکنجی معلمه رائفه خانم
بواب شریفه قادین — طالبات عدد ٥٠

زراعت اوطه سی مأمورلری

رئیس یورغاکی امیلیا افندی
اعضا قسطنطی قلاوره زو افندی
« نیقولی قووه افندی
« نیقولی پاپیدوس افندی
« دلسز زاده سلیمان اغا
« علی چلبی افندی
« نیقولی خراندینوس افندی کتابت وظیفه سی عهده سنده در
« دیمتری بوراکی افندی

مرکزلوا برنجی طابوری ضابطه هیئتی

طابور اغاسی حسن بك — مجیدی ٤
حساب امینی اسماعیل افندی
بلوك اغاسی محمد اغا

پیاده برنجی بلوکی

بلوك اغاسی یحیی اغا — موقتاً مدللوده
معاونی اسماعیل اغا — ٥
ژورنال امینی سیدی اغا

پیاده ایکنجی بلوکی

بلوك اغاسی نجیب افندی	لیمنیده‌در
معاونی یعقوب افندی	
ژورنال امینی طاهر اغا	موقتاً استانکویده

پیاده اوچنجی سیار بلوکی

بلوك اغاسی اسماعیل افندی	موقتاً مدللوده
معاونی امین اغا	لریوزده‌در
ژورنال امینی دیمتری افندی	قاریوطده

پیاد دردنجی بلوکی

بلوك اغاسی محمد اغا	مولوده‌در
معاونی سلیمان افندی	مدللوده
ژورنال امینی یوسف اغا	مقام ولایت یاوریدر مجیدی ٥
بلوك اغاسی صالح افندی	مسافرة مرکزده مستخدم

مرکز لوا پولیس مأمورلری

اوچنجی قومیسر پنایوط افندی
افراددن محمد افندی
« احمد افندی

حبسخانه اداره‌سی

سرغاردیان حافظ محمد افندی	غاردیان عثمان اغا
غاردیان حسنی اغا	غاردیان نیقوله اغا
« محمد اغا	« احمد اغا

❁ ساقز قرانتنه اداره‌سی ❁

طبیب ساكلاریو افندی
كاتبی محمود افندی رابعه
فرانسزجه كاتبی علكساندراوریه‌ما افندی
غاردیان محمد اغا
دیكری قوسطی

❁ تلغراف وپوسته اداره‌سی ❁

مدیری عبدالحمید افندی
تلغراف مخابره مأموری آكاه افندی
پوسته كاتبی زیته‌لی افندی
موزع حسین اغا

❁ ایسترن تلغراف قومپانیاسنك ساقزده‌كی شعبه‌سی ❁

مدیر موسیو بورژقاردونا
مأمور موسیو لوی زیته‌لی
« موسیو پناپوط طودوریدی
« موسیو ژوزف زیته‌لی
« یانی پسیاكی
« جورجی بلاطوره
« انطونتو
موزع انطون باها

رسومات اداره‌سی

مدیری توفیق بك ثانیه
باش كاتب نائل بك
ایكنجی كاتب عبدالقادر افندی
استیه‌تور بكر افندی
صندق امینی غزاروس افندی
مانیفستو مأموری دانیل افندی
تذكره كاتبی عبدالقادر افندی
دیكری خلیل افندی
مبصر اول مصطفی افندی
« ثانی حسنی افندی
« ثالث ثابت افندی
معاینه‌جی نوری افندی
دیكری ماركی افندی
انبارجی صالح افندی
باش رئیس مصطفی اغا
قنطارجی ابراهیم اغا دیكری ادهم اغا

جزیره اوزرنده بولنان رسومات مأمورلری

نطه مأموری كاظم افندی
وولیتسو مأموری عثمان افندی
لیثی مأموری احمد افندی
قویون اطه‌سی مأموری حاجی ابراهیم افندی

دیون عمومیهٔ عثمانیه واردات مخصوصه اداره‌سنك

ساقز شعبه‌سی

مدیر فوزی بك ثانیه
باش کاتب خلوصی افندی
ایکنجی کاتب عبدالقادر افندی
مسکرات مأموری و مبصر نوری افندی قوجی ۲

دخان رژی اجنته‌سی

موسیو ادوار جوپوفا

بلدیه دائره‌سی

بلدیه رئیسی دیمتری اقسیوطاکی افندی مجیدی ٤
بلدیه طبیبی قاعبانی افندی
« ترکی کاتبی اسماعیل افندی
« رومی کاتبی یورغاکی قارکی افندی
« معمار استاطی فوتی افندی
« صندق امینی اسماعیل افندی
« تفتیش سید آغا
« چاوش ابراهیم آغا
« « مانول زروودی
« « زانیقوقوطوره
صویولجی نیقولی قریاچولی

❊ بلدیه مجلسی اعضالری ❊

اعضا نیقولی میخالو افندی

« قسطی ظفیراکی «

« یورکی واسیلیادی «

« نیقولی ونطوری «

« اندون مروسی «

« نیقولی پاپیدوسی «

❊ ساقز تجارت اوطه‌سی ❊

رئیس وجوهدن ایتام مدیری نافذ بك   خامسه

اعضا احمد بك زاده علی بك

« ایکیز زاده مصطفی افندی

«

« نیقولی زروودی افندی

« دیمتری نومیقو افندی

« حاجی یورکی قافایو افندی

« قپودان یانی پاپازی افندی

ساقز جزیره‌سی منافع صندوغی وکیللری

رئیس اسعد بك	ثانیه	مجیدی ٤
اعضا حافظ مصطفی افندی		
« میکه سینفیا افندی		
« نیقولی زروودی افندی		٤

طریق قومیسیونی

رئیس دیمتری اقسیوطاکی افندی		٤
اعضا صبغةالله افندی	ممتاز	٤
« شاکر افندی	مدرسیندن	
« لیغور ملیادی افندی		٤
« میکه سینفیا افندی		
« یانی پوله میدی افندی		٤
« فهیم افندی		

لیمان دائره‌سی

لیمان رئیسی عاصم قپودان	صولقول اغاسی
کاتبی احمد افندی	
قولجی محمد اغا	

ولایت رفاقتنده بولنان اثر نزهت واپور همایونی

قپودانی جمال افندی	صول قول اغاسی
سرچرخجی عثمان افندی	صاغ قول اغاسی
بدری افندی	یوزباشی
چرخجی سالم اغا	یوزباشی
کاتب سامی افندی	بریق
حساب مأموری سید افندی	ملازم
هاشم افندی	جراح
ابراهیم افندی	چرخجی شاکردی

موجود نفرات عدد ٤٥

ساقزده بولنان بشنجی نومرو طراق واپوری ضابطانی

سواریسی خلیل قپودان	صول قول اغاسی
چرخجی باشی شعبان اغا	صول قول اغاسی
کاتب اسماعیل افندی	بریق
حسن افندی	ملازم
محمد نظمی افندی	یوزباشی
محسن اغا	ملازم

موجود نفرات ١٩

طوپخانهٔ عامرهیه منسوب جزائر بحر سفید قلاعی برنجی
الاینك ایكنجی طابورینك ساقز قلعه‌سنده بولنان
ایكنجی واوچنجی بلوكلرینك امرا وضابطانی

قائممقام اسعد بك		مجیدی ٤
احمد افندی	طابور كاتبی	
میخائل افندی	طبیب قول اغاسی	٤
علی افندی	طابور امامی	
احمد افندی	جراح	
ملقون افندی	اجزاجی	٥

ایكنجی بلوك ضابطانی

مصطفی اغا	یوزباشی	
محمد اغا	ملازم اول	
شمس الدین افندی	ملازم ثانی	ازمیرده
بكر اغا	ملازم ثانی	

اوچنجی بلوك ضابطانی

شاكر اغا	یوزباشی	
انور افندی	ملازم اول	
فرهاد بك	« ثانی	
غالب افندی	« ثانی	درسعادتده

﴿ دول متحابه مأمورلری ﴾

یونان دولتی قونسلوسی موسیو پنایوط ماطارانقا	
ترجمانی قوندوپلو	
دیکر لامبریدی	
فرانسه جمهوریتی قونسلوس وکیلی موسیو	مجیدی
دومینقو اسپادارو	٣
اوستریا ومجارستان قونسلوس وکیلی موسیو	
دومنقو پراچافولیو	٤
انکلتره دولتی قونسلوس وکیلی موسیو دیمتری انامیساکی	
اسپانیا دولتی قونسلوس وکیلی موسیو جوستینیانی	
ایتالیا دولتی قونسلوس وکیلی موسیو اغناطیو پاسقووا	٤

« ساقز جزیره سنه اوغرامقده اولان واپورلر قومپانیه لرینك »
« اسامیسیله ساقزه یوم وزمان ورودلری وکیده جکلری »
« مواقعك اسملری بیان اولنور »

(ادارهٔ مخصوصه)

اجنته سی اسماعیل افندی

ادارهٔ مخصوصه نك درسعادتدن طرابلس غرب خطنه ایشلیان واپورلری کرك عزیمت وکرك عودتلرنده ساقزه دخی اوغرامقده لر ایسه ده یوم وزمانلری معین دکلدر .

(عثمانلی سنجاغنی حامل کورجی قومپانیه‌سی)

ساقز اجنته‌سی ملتادی جورو

کاتبی نیقولاکی

بو قومپانیه واپورلری هر صالی اخشامی درسعادتدن حرکت ایله کلیبولی قلعهٔ سلطانیه ومدللو وازمیره اوغرایه‌رق جمعه کیجه‌سی ساقزه کلور ایکی ساعت قدر آرام ایله بورادن شیره واندروس طریقیله کرید جزیره‌سنه کیدرك بازار اخشامی کریدن حرکتله ینه اوخطدن صالی صباحی ساقزه ورود ایدر وینه اوکون کلدیکی طریقدن درسعادته کیدر .

(نمچه لوید قومپانیه‌سی)

ساقز اجنته‌سی موسیو دومینقو پراچافولیو

کاتبی موسیو اندوناکی

دیکری موسیو فرانسوا

مذکور قومپانیه‌دن بر واپور هرپنجشنبه کونی اخشام اوستی درسعادتدن حرکت ایدر . بونلردن برهفته حرکت ایدن واپور کلیبولی قلعهٔ سلطانیه بوزجه اطه مدللو وازمیره اوغرایوب بازار کیجه‌سی ساقزه ورود ایدر وبورادن لریوز وردوس طریقیله اسکندریه‌یه کیدر وهر صالی کونی اسکندریه‌دن بر واپور حرکتله مذکور طریقدن جمعه کیجه‌سی ساقزه کلوب ازمیر طریقیله درسعادته عودت ایدر .

ودیکر هفته درسعادتدن حرکت ایدن واپور کذلك کلیبولی

قلعهٔ سلطانیه بوزجه‌اطه مدللو وازمیره اوغرایه‌رق پازار
کیجه‌سی ساقزه ورود ایدر وبو واپور بورادن ردوس وقبریس
بیروت خیفا یافه پورت‌سعید طریقیله اسکندریه‌یه کیدر وهر
اون‌بش کونده بر جمعه کونی اسکندریه‌دن بر واپور حرکت
ایدوب مذکور خطدن جمعه کیجه‌سی ساقزه کلوب بورادن
ینه ازمیر طریقیله درسعادته کیدر .

بو قومپانیه‌دن بر واپور هر جمعه ایرتسی کونی اوکلین ازمیردن
حرکتله اوکله‌دن یدی ساعت صکره ساقزه کلور وبورادن
پیره شیره قورفو وبرندیزی وانقونا طریقیله تریسته‌یه کیدر
وبهر جمعه ایرتسی صباحی تریسته‌دن بر واپور حرکتله مذکور
خطدن هر پنجشنبه کونی صباحلین ساقزه کلوب ازمیره کیدر
ینه مذکور قومپانیه‌دن بر واپور هرهفته پازار کیجه‌سی
ازمیردن حرکتله صباحه قارشو ساقزه کلور وبورادن چشمه‌یه
اوغرایه‌رق سیسامه کیدوب سیسامدن چشمه‌یه واورادن
ازمیره عودت ایدر .

(فرانسز فرمسینه قومپانیه‌سی واپورلری)

اجنته‌سی موسیو دومینقو اسپاداری

کاتبی ونسان موروزو

مذکور قومپانیه‌نك بر واپوری هر اون‌بش کونده بر درسعادتدن
حرکتله قلعهٔ سلطانیه مدللو وازمیر طریقیله ساقزه پازار
کیجه‌سی کلور وبورادن سیسام وشیره رسمو خانیه وقندیه‌یه

كيدر هر اون بش كونده برقندیه‌دن حركتله كيتديكى خطدن ساقزه جمعه ايرتسى صباحى عودت وبورادن طريق مذكور ايله درسعادته كيدر ودرسعادتدن ترانسبوردو اوله‌رق قره‌دكزده سواحل عثمانيه‌يى دولاشه‌رق اودسه‌يه وبتون طونه نهرى بويى شهرلرينه وينه درسعادتدن ترانسبوردو اوله‌رق تكفور طاغى كاليبولى دده‌اغاج سلانيك غلوص پيره ناپولى چوينه وكيه ليغورنه جنوه ومارسيليايه ايصال ايتك اوزره يولجى واشيا الور ٠

(روسيه قومپانيه‌سى)

ساقز اجنته‌سى موسيو ارطور تريقون

ديكرى موسيو لئونار قالوماتى

مذكور قومپانيه‌دن برواپور هر اون بش كونده بر چهارشنبه كونى اودسه‌دن حركتله درسعادت قلعهٔ سلطانيه وازمير طريقيله صالى كونى ساقزه ورود ايدرك بورادن مرسين اسكندرون لاتاكيه طرابلس شام وبيروت يافه وپورت سعيد طريقيله اسكندريه‌يه كيدر وكذلك اون بش كونده بر پازار كونى اسكندريه‌دن حركت ايله كيتديكى طريقدن طولاشه‌رق طقوز كون صكره پازار ايرتسى اخشام اوستى ساقزه كلور وبورادن ينه ازمير وقلعهٔ سلطانيه ودرسعادت طريقيله اودسه‌يه عودت ايدر ٠

ردوس ماقری میس فنیکه انطالیه‌یه کیدوب اوخطدن ساقزه
وپورادن ازمیره عودت ایلدیکی کبی ینه اون‌بش کونده برکره
دخی ازمیردن حرکتله ساقزه ورود وپورادن شیره وقالیمنوز
استانکوی سومبکی ردوس انطالیه علائیه سلفکیه مرسین
واسکندریه اسکله‌لرینه اوغرایوب اوخطدن عودت ایدر ٠

مرکزلواسی بش قضا ومرکزدن اداره اولنوب ایکی ناحیه‌یی
حاویدر مذکور قضالردن استانکوی ولریوز وقالیمنوز
قضالری برنجی وقاریوط قضاسی ایکنجی وایپصاره قضاسی
اوچنجی صنف قائمقاملقدر ٠ اینجیرلی ناحیه‌سی استانکوی
قضاسنه وباطنوز ناحیه‌سی لریوز قضاسنه واوستریالیا
ناحیه‌سی قالیمنوس قضاسنه تابعدرلر ٠ قاریوط قضاسی یالکز
براطه‌دن عبارت اولوب ایپصاره‌یه تابع بعض اوفق اطه‌لر
وارایسه‌ده بونلر غیرمسکوندر ٠ نفس ساقزه تابع وساقز
جزیره‌سی داخلنده قلاموطی وقردامیله نامیله ایکی ناحیه
اولدیغی حالده بودفعه وولیسو نامیله برناحیه دها تشکیل
اولنمشدر ٠

❁ ساقز جزیره‌سنك برموجب تحریر مقدارخانه ونفوس ❁
❁ وسائره‌سنی حاوی استاتستقدر ❁

(ساقز قصبه‌سنده‌کی دوائر امیریه ❁

حکومت قوناغی ٢ قلعه ١ قشله ١ خسته‌خانه ١ جبخانه ٣

کرك ١ قرانتنه‌خانه ١ لیمان دائره‌سی ١ قره‌غولخانه ٣ بلدیه
دائره‌سی ١ ساقزده ٢٧٤١ خانه اولوب بوندن ٢٦٣ اسلام
٢٤٦٩ خرستیان ٩ یهودی خانه‌لریدر بری رشدیه دیگری
ابتدائیه ایکی ذکور برده اناث ٣ اسلام مکتبی وایکی اناث
و ٧ ذکور ٩ خرستیان وبرده یهودی مکتبلری واردر ٠
خراب ومعمور ٩ جامع ٢ مدرسه ٣ ده تکیه خراب
ومعمور ٩٨ کلیسا و ١ مناستر ٢ ده حاورا واردر ٢ حمام
٣٥٥ دکان ٤ دقیق و برمعطل کراسته فابریقه‌سی ١٨ چشمه
برشادروان ١١ فرون ١٤٣ مغازه ١٩ قهوه‌خانه ٣ غازینو
١٥ میخانه ١٠ یاغخانه ١٦ دباغخانه ١٣ نعلبند دکانیله
کرا اخوری ٤٥٢ عرصه ١ اسپیتالیا ٤ اجنته‌خانه
٥٥ یل‌دکرمانی ١ بالقخانه ٥ هوتل ٣ اجزاخانه واردر ٠
قصبه‌نك نفوس اسلامی ١٤٢١ وخرستیانی ٩٨٢٨ ویهودی
١٣٨ ذکور واناثدن عبارتدر ٠

قصبه اطرافنك مزروع وغیرمزروع اراضیسی ١٦١٠ دونمدر
باشلوجه محصولی لیمون وپورتقال اولوب جزویت اوزره بادم
زیتون نخود بقله کبی شیلر دخی حصوله کلور ٠ اهالیسی
ارباب تجارت وصنایعدن وبرچوقلری دخی تجارت بحریه ایله
مألوف طائفه‌دن در ٠ کمیجیلکده بتون اطه‌لیلره فائقدرلر ٠
سیاحتلری امریقایه‌قدر وارمشدر ٠ نفس ساقزك اوواقراسی
دنیلان سکز کوینده ١٧٥٢ خانه ٨ مکتب ٣٧ خراب ومعمور

کلیسا ۱ کرک ۷۸ دکان ۳ چشمه ٤ فرون ۱٥٤ مغازه
۱۰ قهوه‌خانه ۱ میخانه ٤۰ باغچخانه ۷۰ اخور ۲٥۰ عرصه
۲٥ یل دکرمانی واردر . نفوسی ٥۰۲۱ ذکور واناثدن
عبارتدر . ۲۳۲۱ دونم مزروع وغیر مزروع اراضیسی
اولوب باشلوجه محصولی بادم انجیر زیتون انسون نخود بقله
وجزؤیت اوزره حنطه وشعیردر . اهالیسی میاننده دولکر
ویاپیجی وصیواجی وقیوجی وطاشجی کبی ارباب صنایع کثرت
اوزره بولنور . نفس ساقز اهالیسی مالی اوله‌رق نول ایله
وبالخاصه صاحبلرینک سرمایه‌لریله کشت وکذار وتجارت ایتمکده
بولنان سفاینک قیمتلریله سرمایه‌لرینک جنس ومقداری وکیفیات
سائره‌لری بروجه آتی بیان قلنور .
شویله که : اونده بری سرمایه‌سیله قصوری نول ایله ایشلمکده
بولنان بارق سفینه‌سی اللیدر . بونلرک قپودانیله طائفه‌لری
التی یوز اللی‌یه بالغ اولوب بوسفینه‌لرک هربری اوچیوز اللی
طونولاتولقدن التی یوزه قدردر . اشبوسفینه‌لردن سرمایه‌لی
اولان بشندن بهرینک سرمایه‌سی بش بیک بشیوز لیرادر مذکور
اللی بارقدن هربرینک قیمتی ایکی بیک یدی یوز اللی لیرادر .
ثانیاً سکسان عدد بریق سفینه‌سندن نصفی سرمایه ونصف
دیکری نول ایله ایشلرلر . بونلرک مجموعنده یدی یوز طائفه
وقپودان واردر . هربرینک قیمتی بیک بشیوز وسرمایه‌لی
قسمنک سرمایه‌لری اوچر بیک لیرادر . وبونلر ایکی یوز

طونولاتولقدن اوچیوزه قدردر . ثالثاً سکسان عدد غولت
سفینه‌سی اولوب بونلرده نصفیت اوزره سرمایه ونول ایله
ایشلمکده‌درلر . بونلرده‌کی طائفه وقپودانلك مقداری التی
یوزاللی‌در . بوسفینه‌لردن هر برینك قیمتی یکرلیرا وجسامتلری
یوزدن ایکی یوز طونیلاتویه قدر سرمایه‌لی‌هالفنك بیك ایکنشر
یوز لیرا سرمایه‌لری واردر . رابعاً بومبارده نام سفائن
طقسان عدده بالغ اولوب التمشی سرمایه‌لی قصوری نول ایله
ایشلدلمکده‌در . قپودان وطائفه‌لری التی یوز کشیدر هر بر
بومبارده‌نك قیمتی بشر یوز لیرا وجسامتلری اللی طونیلاتودن
تمشه قدردر . سرمایه‌لی اولانلرك مقدار سرمایه‌سی سکز
یوز اللیشر لیرادر . خامساً یوز قرق عدد چرنیق وپره‌ده
دنیلان سفائن صغیره واردرکه بونلرك قپودان وطائفه‌لری
بشیوزه بالغ اوله‌رق کافه‌سی‌ده سرمایه‌لی وهر برینك سرمایه‌سی
یوزر لیرا وقیمتلری یوزاللیشر لیرادر . جسامتلری دخی اون
طونیلاتودن اوتوزه قدردر . شوحسابه کوره ساقز مالی
اولان بیوك وکوچوك جمله سفائن درت یوز قرق عدداولوب
بونلرکده اوچ بیك اللی قپودان وطائفه‌سی اولدیغی کبی مجموع
قیمتلرنده درت یوز اوچ بیك بشیوز لیرایه وسرمایه‌لی قسمنك
مقدار سرمایه‌سی دخی ایکی یوز التمش بیك بشیوز لیرایه بالغ
اولمقده‌در .

« نفس ساقز جزیره‌سنك مواقع متعدده‌سنده بولنان معادنك »
« جنس و مقداریله ملتزملرینك اسامیسنی مبین جدولدر »

معادنك جنسی	ملتزملری	محل ارسالی	بولندقلری مواقع
آلتون	اپوستولاکی لاپو	اوروپا	جبل قسمندن کراموز قریه‌سی
»	»	»	» پوطامیا »
»	»	»	» لقطوبوده »

اشبو قرارده کائن معادن الان ایشلدلمکده‌در .

لکنیت	تئودوراکی و شریکی		مصطکی قسمندن قلاموطی »
»	»	»	نئطه »

اشبو قرارده‌کی معادنك امتیاز فرمان عالیسی استحصال اولنمش ایسه‌ده الان حفریاتنه مباشرت اولنمامشدر .

❊ مرکزدن اداره اولنان قردامیله ناحیه‌سی ❊

مدیری عزت بك
کاتبی قدری افندی
لیمان رئیسی عثمان افندی یوزباشی
رسومات مأموری نوری افندی
پولیس مأموری احمد افندی

❊ ناحیه مجلسی ❊

اعضا پنایوط اکسیلا افندی
» استماطی موسقو افندی

اعضادن امبرینو استراوه‌لاکی افندی
« اناغنوستی مه‌لی افندی

قرداميله ناحيه‌سنى تشكيل ايدن قرا اون ايكى در قراى مذكوره‌نك
اوتوز سكز بيك يدى يوز طقسان سكز دونم مزروع وغير
مزروع اراضيسى اولوب يدى مكتب خراب ومعمور التمش
سكز كليسا ايكى بيك سكسان درت خانه ايكى بيك سكز يوز
طقسان اوچ ذكور نفوسى بر كمرك يوز اوتوز ايكى
دكان اللى طقوز مغازه قرق ميخانه اون ايكى ياغخانه درت يوز
سكسان طقوز اخور ايكى يوز بش عرصه يكرمى اوچ يل دكرمانى
اوچ ليمان برليمان دائره‌سى واردر . باشلوجه محصولى حنطه
شعير انجير وجزؤيت اوزره دخى زيتون نخود بقله وجويز كبى
شيلرده واردر . اراضيسنك قسم اعظمى جبل ومرعادن
عبارتدر . ايچلرنده قرداميله قريه‌سندن ماعدا
قريه‌لر اهاليسى فقيرالحال اولوب نساسى وچوجوقلرى نفس
قصبه‌ده سود اناليق وخدمتكارلق صورتلريله تعيش ايدرلر .
بو كويلرك اكثريسنده هوانك لطافتى وصولرى ماء جارى
اولوب لذت ونفاستى جهتيله ذكور واناث توانادر .

قرداميله دن اداره اولنمقده بولنان قيون اطه‌سنده ٢٣٩ خانه
٣٠٧ نفوس ذكور ١ مكتب ٤ قهوه‌خانه ٥ خراب ومعمور
كليسا ١٦ اخور ٥ عرصه ٣ يل دكرمانى ٢ ليمان بر كمرك
٢ دكان ٢٣ فرون ٢ مغازه ٤ قهوه‌خانه ٣ ميخانه ٣ قيو

و ٥٣١٧ دونم مزروع وغير مزروع اراضيسي واردر . وكيجه ابن واپورلرك بوغازلردن مرور وعبورينى تسهيل ايدن قيون اطه سى فنارى اطه نك قربورن جهتنده در .

﴿ كذلك قلاموطى ناحيه سى ﴾

مديرى غلانوس افندى
كاتبى حاجى على افندى
پوليس ايليا افندى

﴿ ناحيه مجلسى ﴾

اعضا يقولى خوليارى افندى
« ميخائل زروودى افندى
« قسطنطى بيلو افندى
« يانى طورلو افندى

قلاموطى ناحيه سنى تشكيل ايدن مصطكى قراسى يكرمى بردر بوقريه لرده ١١٤٢٥ ذكور واناث نفوس واردر . بونلرده ٦٠٤٣ خانه ٢٧ مكتب خراب ومعمور ١٧١ كليسا ٦ مناستر ٢ كمرك دائره سى ٣ قره غولخانه ٢١٥ دكان ٨٥ قهوه خانه ١٣ ميخانه ٢٢٠ باغخانه ٥٤ قيو ٤ چشمه ٢٣٩٧ اخور ١٣٤٠ عرصه ٢٣ دكرمان ١٥ چناق كارگاهى واردر . بويكرمى برقريه نك ٨٠١١٣ دونم مزروع وغير مزروع اراضيسى واردر . باشليجه محصولى ساقز خرما زيتونى

روغن زیت و جزوئیت اوزره دخی بادم انجیر نخود بقله حنطه شعیر انسوندر اهالیسی کثرت اوزره رنجبر و ایچلرنده ارباب صنایع نادردر • بعضلری شهرده اجرای تجارت ایلکده و بر طاقمی دخی استانبولده لیمونجیلق باغچوانلق فرونجیلق ایتمکده‌در •

❋ وولیسو ناحیه‌سی ❋

مدیر وکیلی رمضان افندی

کاتبی راشد افندی

پولیس احمد افندی

❋ ناحیه مجلسی ❋

اعضا حاجی زوغرافو افندی

« چریغو ماقارونی افندی

« دیمتری بکاری افندی

« نبتوله زاردالودی افندی

وولیسو ناحیه‌سنی تشکیل ایدن قرا اون اوچدر • مذکور قریه‌لرده ۷ مکتب خراب و معمور ۷٤ کلیسا ۱ مناستر ۱۸۵۰ خانه ۱۳٤۰ نفوس ذکور ۱ کمرك ۱ قره‌غولخانه ۳۲ دکان ٥ فرون ۱۰ مغازه ۱۰ قهوه‌خانه ۱۷ میخانه ۱٤ یاغخانه ۳۰۰ عرصه ۹۱۸ اخور ۲۱ دکرمان واردر • قصبه‌یه مربوط ۱۳ قریه اولوب بو قریه‌لرده ۱۷ مکتب معمور و خراب ٦۹ کلیسا ۲ مناستر ۷۸ دکان ۱ فابریقه ٥

چشمه ٦ صهریج ٧١ فرون ١٠٦ مغازه ٣٠ قهوه خانه ١٣٦ میخانه ٤٠ باغچخانه ١٢ قیو ٤٥٠ عرصه ٢٠٥ اخور ٣٤ دکرمان ٢٧١٨ خانه ٦٧١١ نفوس ذکوری حاویدر ۰

ساقز جزیره‌سنك مجموع اراضیسی تخمیناً ٢١١١٧٨ دونمدر جزیره اوزرنده بولنان لیمون و پورتقال باغچه‌لری ١٢١١ عدده بالغ اولوب بوندن ٢٤ قطعه‌سی اووه و ٣٦٥ پارچه‌سی جبل قراسنده‌در ٨٢٢ قطعه‌سی قصبه اهالیسنه عائددر ۰ ومجموع سکنه‌سی تحریر جدید موجبنجه ٣٧٦٨٠ نفوسدر ۰

رهبر دریادن مأخوذدر

ساقز — جزیره‌سی شمالدن جنوبه (٢٧) میل طولنده وعرضی) ١٠ (میل امتدادنده اولوب اناطولی ساحلندن الك طار قسمی (٤) میل قدر اولان برقناله آیرلشدر جزیرهٔ مذکوره‌نك مقر حکومتی (قاسترو) دینلان ساقز شهریدرکه (٢٠ ثانیه ٢٢ دقیقه ٣٨ درجه) عرض شمالی ایله (٩ دقیقه ٢٦ درجه) طول شرقیده واقع اولشدر ۰ ساقز بوغازنده‌کی فنارلر — جنوب بوغازنده کائن (پاسپارغو) اطه‌سنك اوستنده سطح دریادن (١٣٨) قدم مرتفع بیاض قله‌دن ثابت بربیاض فنار کوستریلورکه (١٥) میلدن کورینور (ساقز) لیمانده منده‌رکاك نهایتنده بری برینه عمودی ثابت ایکی عدد قرمزی فنار کوستریلورکه الك اوستنده‌کی سطح دریادن (٥٩) قدم مرتفع اولوب (٥) میلدن کورینور ۰

(ساقزك شمال بوغازنده) پاشا اطه‌سی اوستنده و (٣٠ ثانیه ٣٠ دقیقه ٣٨ درجه) عرض شمالی ایله (٣٠ ثانیه ١٨ دقیقه ٢٦ درجه) طول شرقیده سطح دریادن (٢٤٦) قدم مرتفع بولنان بیاض قله‌دن بر دقیقه‌ده متحرك بیاض برفنار کوستریلورکه (١٥ میلدن کورینور .

(ساقز بوغازی) ساقز جزیره‌سنك غرب جنوب نهایتنی تشکیل ایلیان (ماستیقو) بروندن (٢) میل مسافه‌ده کسمه قیالقدن عبارت مخروطی الشکل (وندیقو) اطه‌جغی واقع اولوب ذکر اولنان برون ایله بو اطه ارەسنك وسطی (٥٠) قولاج صویی حاوی برقنالدر . غرب جهتندن کلورکن کرك (ماستیقو) برونی وکرك (وندیقو) قبله جهتنه کرتریز ایدیلور . خفیف جنوب روزکارلرینك هبوبنده بیله شمال طرفنه طوغری شدتلی برآقندی حاصل اولوب صولر وندیقویه طوغری مهاجمه ایلدیکندن بو اطه‌جغك یاندن کچیلورکن زیاده‌جه اچیق بولنمق الزمدر . وندیقودن اناطولی ساحلنده واقع اولوب ذکری سبقت ایدن (پیانقو) برونی (کوندوغشی پوریاز) جهتنه (١٣) میل مسافه‌ده‌در .

ساقز جزیره‌سنده واقع (نه‌نی‌تا) برونی بیاض رنکده ودیك اوله‌رق دکزه طوغری چیقمش ومستوی اولان اوستنده برده قله خرابه‌سی موجود بولنمشدر . به برونك ارقه‌سی

یردن یوکسلمش وایلروسی برطاقم اراضیٔ معموره وقرای
متعددهیی حاوی اولمشدر ۰
برون مذکورك غرب طرفنده کوزل تیمور یری و (۱۶
و ۱۸ و ۲۰) قولاج صویی محتوی بربیوك کورفز واقع
اولوب شرق شمال روزکارلرندن بارنمق ایچون تیمور محلیدر ۰
(نهنیتا) برونندن (پویراز اوچ ربع کرته یلدیز) چهتنده
(۵) میل مسافهده (قاتوماری) برونی وآندن (یلدیز
بریچق کرته پویراز) طرفنه بر میل مسافهده دکزه طوغری
چیقمش دیك یاردن متشکل (هلهنا) برونی واقعدرکه
مستوی اولان اوستنده برده اسکی قلعه خرابهسی بولندیغی
مثللو اشبو ایکی برون میانندهکی اراضینك یوکسك تپهلرنده
دخی دیکر ایکی عدد قلعه خرابهلری باقیدر ۰ اشبو (هلهنا)
برونك غرب طرفنده شرق شمال روزکارلرندن بارنمق
ایچون کوزل تیمور یری اولوب قعر دریا قومدن عبارت
بولندیغی حالده صولرینك عمقی (۱٤ و ۱۵) قولاچ در
مذکور (قاتوماری) برونندن پیانقو برونی (٤) میل
مسافهده (وکششله بر ربع قبله) جهتنده قالوب اشبو
ایکی برون صاقزك جنوب بوغازینی تشکیل ایدر ۰ مدخل
مزبورك همان وسطنده (پاسپارغو) و (پانائیا)
اطهلری بولنوب بونلردن اك کوچکی وجهت غربیده اولانی
(هلهنا) برونندن (قبله کششلهیه) استقامتنده و (ایکی

بچق میل) مسافه ده قالوب مدور الشکل و (١٥٠) یارده
قدر مرتفع اولدیغی حالده یارلی بولنان ساحلنه یقین صولرك
عمقی (٦ و ٧) قولاجه بالغ اولور (هله نا) برونی
صو ایچنده برطاقم قیالری حاوی ایسه ده (ایکی غومبینه)
(برغومبینه یوز قولاجدر) طولی مسافه ده قعر دریا
قوملی اوله رق (٨) قولاج عمق وبرون مذکوردن ساقز
طرفنه (اوچده بر) میل مسافه ده دکزك دیبی چاقللقدن
عبارت بولنه رق (٣ قولاچ) صویی محتوی اولدیغی مثلاو
برون مذکوردن (درتده اوچ) میل مسافه دن بدأ ایله
(پاسپارغو) اطه سنه طوغری عمق دریا تزاید ایدرك
تدریجله (١٠ و ١٢ و ١٥) قولاجه بالغ وبواسقندیل
اطهٔ مذکوره نك (١٠٠) یارده (بریارده اوچ) قدمدر
آچیقلغنه قدر واصل اولور ٠
مذکور (پاناپیا) اطه سنك نهایت جنوبی (پاسپارغو)
اطه سنك نهایت جنوبندن (کوندوغشی کرته کشفیله)
جهتنه برمیلك اونده التی قسمی مسافه ده قاله رق جنوبدن شماله
طوغری یارم میل امتدادنده و (٣٠٠) یارده عرضنده
اولوب طاتلو صویی یوقدر بو اطه لرك همان شمال نهایتلری
ارهسنده طاشلقدن عبارت برصیغلق اولوب اوستنده (٢٣ و ٢٤)
قدم صو بولنور ٠ اشبو صیغلق بیوك کمیلر ایچون پك تهلکه لو
اولدیغندن وخصوصیله روزکار جنوبی فورطنه سندن

آقندینك شدت جریانی صولرك یارلمسنه باعث اولوب طالغه‌لرك
مذکور صیغلق اوزرینه چارپدیغی مشهود بولندیغندن
متبصرانه طورانمق اقتضا ایدر ·

بوصیغلغك هرایکی طرفنده قمر دریاقوم وچاقللو اوله‌رق
(۸ و ۱۰) قولاج ومذکور اطه‌لرك جنوب نهایتلری
آره‌سنده (۱۰ و ۱۱) قولاج درینلك واردر · ذکر
اولنان (پاناَیا) اطه‌سنك نهایت جنوبندن (۷۰ ویا ۸۰)
یارده مسافه‌ده تپور یری اولدیغی روایت قلنمش ایسه‌ده
بوراده قمر دریا قیالق بولندیغندن تپورلمنك توصیه ایدیلمز
اطهٔ مذکوره‌نك جهات سائره‌سی درین اولوب شمال
طرفندن آچیق (۱٤ و ۱٥) قولاج صوده ایکی قمر
دریانك بیاض قومدن عبارت بولندیغی حالده صیغلشدیغنده
اولدیغی مشاهده قلنور (قاتوماری) بروندن (هله‌نا)
برونی پیشگاهنه موانعدن خالی اولان روطه (پویراز
کرته‌یلدز) ویکدیکرینك کرترزی (یلدز بربچق کرته
پویراز) اولوب هرایکیسنك آره‌سی برمیل امتدادنده وبر
نوع کورفز هیئتنده‌درکه (۳) قولاچدن زیاده درینلك
اولمیوب صولری پك صیغ وقمر دریا بیاض قوملقدر (هله‌نا)
بروندن (کوندوغشی کششله) جهتنه طوغری (۹۰۰)
یارده مسافه‌یه قدر برصیغلق چیقمش اولدیغندن بوندن آچیق
وسالماً کچمك ایچون (نه‌نی‌تا) بروندن (قاتوماری)

برونی لایقیله آچیق طوتیله‌رق (پویراز ربع کرته کوندوغشی)
روطه‌سیله (١٠ و ١١) قولاج صودن عزیمت اولنور .
ذکر اولنان صیغلق اوستنده تخمیناً (٣) قولاج صو
بولنوت قعری دخی بیاض قومقدن عبارت اولدیغی تقرب
ایتدیکجه کورینور وبونك شمال طرفنده‌ده اوستنده‌ده (١٦)
قدم صو اوله‌رق بریصی قیا بولنور اشاغی ویوقاری عزیمتده
اسقندیل (١٠) قولاج ارائه ایلدکده بوندن ایچروسی یعنی
برون طرفی همان (١٧ و ١٨) قدمه تنزل ایدرك کتدکجه
صیغلشور .
بالاده ذکر اولندیغی اوزره وسط قنالده (١٠ و ١١)
قولاج عمق موجوددر (هله‌نا) برونك غرب طرفنده‌کی
کورفز آچیلدقده برون مذکور صیغلغندن کچلمش اوله‌جغندن
اکرچه قبله ولدوس روزکارلرندن قاچیله‌رق (هله‌نا)
کورفزینه تیورلنك مراد اولنورسه (قره‌یل کرته یلدز)
جهتنده کلنه‌رك (وهله‌نا) برونی (قبله‌یارم کرته کشیشله) یه
کرتویز ایدیله‌رك (٧ و ٨) قولاج لنکرانداز اولنور .
ساقزدن (سپالماتوری) یعنی قیون اطه‌لرینك الك شرقیسی
بولنان یشیل ویاخود وانون اطه‌سی بوغازینه موانعدن خالی
اولان روطه (پویراز یارم کرته یلدز) جهتی اولوب بعد
مسافه‌سی (١٢) میل وقیون اطه‌سیله ساقز آره‌سندن
(ترفیل بوغازندن) کچمك ایچون یول سفینه یلدز اوج

ربع کرته پویراز مسافه‌سی (١٤) میلدر . ساقز مندرکی
فناری (هله‌نا) بروندن (٣) میل مسافه‌ده (یلدز
کرته‌قره‌یله) کرتریز ایدیلور حین حاجتده ساقز لیمانی
خارجنده (١٥) قولاج صویه ومندیرکك جنوب طرفنده
(١٦ و ١٨) قولاجه تیورلنور . لکن قعر درچاقلاق
اولدیغندن مندیرکك شمال طرفی خذاسی قدر ایو تیور
طوتمز بوشمال جهتی صولریده (٥ و ٦) قولاج قدر
جنوب طرفندن نقصاندر . اکر مندیرکه کیرلمك مراد
اولنورسه فنار مذکور اولان بورج ایله احرامی الشکل خراب
بورج اراسندن کیریلورایسه‌ده بوغازده ایکی بچق قولاج
صواولدیغی جهتله زیاده صوچکن سفائن کیره‌مزلر .
استانبولدن اسکندریه‌یه عازم اولان کمیلر قومانیه المق ایچون
ساقزه اوغرارلر بوراده الك کوزل تیوریری قلعه‌نك شمال
جهتی ومندیرکدن اعتباراً ساحلده اوچجی صره یل
دکرمنلرینك پیشکاهیدر . سفائن کیره (هله‌نا) برونی
اوستنده‌کی قله‌یی (قبله بربچق کرته لدوسه) وفناری
(لدوس بر وبرربع کرته باطویه) وقرانتنه‌یی (باطی اوچ
ربع کرته لدوسه) کرتریز ایدرك (٣٤) قولاج صویه
لنکرانداز اولورلر . بوراده قعر دریا مائی چاقلق ایله اوفق
طاشلردن عبارتدر . شدتلی پویراز فورطنه‌سیله بورایه
متوجه اولان سفینه استثنا کورفزنده کوزل تیوریری
بوله‌بیلور . بوحالده (قاءیناکی) برونیله (ستروویلو)

برونی برلشدکده (حومرس) قوبیله (فین) لیمانی
آرەسندن الك شرقی قالان برونك طیش طرفی کورنور ٠
و (استینتا) یاری اوستنده‌کی یل دکرمنی (قره یل اوچ
ربع کوته باطویه) قالور ٠
مذکور دکرمان اولان بروندن برمیل ودها زیاده مسافه‌یه
وقعری مائی چاقللقدن عبارت اولان (٢٠ ویاخود ٢١)
قولاج صویه فوندو ایدیلور ٠ تماماً برغومینه (برغومینه
یوز قولاجدر (طولی زنجیر فالومه ایدلدکده سفینه (١٦ ویا
١٧) قولاج صوده بولنور (استینتا) یارندن یارم میلدن
زیاده برصیغلق چیقار [*] بالاده ذکر اولنان تیوریلری
یاز موسمنده کوزل ایسه‌ده قیش موسمنده پك مخاطره‌لیدر ٠
چونکه ایکی روزکاره اچیق اولدیغندن وبولی روزکارلر
اکثریا پك شدتلی هبوب ایدرك بیوك دکزلر ایتدیردیکندن
اکرچه بوصورتله هوانك بوزیله‌جغی علامتلری کوریلورسه
همان تیوری قالدیروب فورطنه ظهور ایتزدن مقدم دکزه
آچیلق چاره‌سنه باقلیدر ٠ بومحلدن فین لیمانه قدر اولان
ساحل بوبنجه درین و (٣) غومینه طولی مسافه‌لرده
(٢٥ و ٣٥) قولاج صو بولنوب یالکز دکزی سبقت ایدن
کورفزك شمال برونی مستثنادرکه قیالقی حاویدر ٠

[*] بوتیور محلارینه کیدلك ایچون مصحح پورطولونلرینك
الده بولنمسی لازمکلور ٠

قولوكيتيا - وياخود (فين) ليمانى آچلق وشمال نهايتنده
برده كليساسى بولنان (سنت چورج) وياخود (ستفانو)
اطه سنك ايچروسى اولوب فين برونندن جزيرهٔ مذكوره يه
طوغرى ليمانك جنوب طرفى قنالى (يارم ميل) عرضنده در
وليمان مذكور آيرى آيرى اوچ عدد قويلدن متشكلدر ٠
فين نام ديگرله (پالى) برونى دولاشلدقده جنوبى ليمانه
كيرلمش اولور ٠ لكن برون مذكوردن (٣٠ ياردهٔ مسافه يه
قدر برصيغلق موجود ايسه ده دها آچيق محلده (١٠)
وقنالك وسطنده (٣٠) واطه يه (٥٠) يارده مسافه ده
(٣٢) قولاج عمق بولنور ٠
بو قوى (الدوس كرته قبله) جهتنه طوغرى ممتد بولنديغى
حالده بوغازينك عرضى (٢٤٠) يارده وصولرك درينلكى
(٣٠) قولاج ودها ايچروسى (١٤) قولاج صو
اولوب قعر دريا برنوع يومشق چاموردن مركبدر مذكور
قوى طار بولنديغى ايچون يالكز كوچك ساحل قايقلرينه
مرسادر وسطده بولنان ليمان هرجسامتده كى سفاينه الويرشلى
اولوب مدخلنك عرضى (يارم ميل) ودرينلكى (٣٠
و ٣٢) قولاجدر ٠ بيور محلنك عمق (١٦ و ١٨)
قولاج اوله رق ليمانك وسطنه طوغرى قعر دريا چامورد ر ٠
بو ليمان هر روزكاردن محفوظ وسالم بولنديغندن وخصوصيله
پويراز روزكارينه حائل اولديغندن ازميره متوجه اولوبده

روزکار مذکورك شدتنه تصادف ایدن کیلر ایچون امنیتله
باریننه‌جق بیوك محلیدر ذکر اولنان قویلردن اوچنجیسی
بیوك (فین لیمانی) نامیله الك جسیمدر . لیمان مذکوره
کیتمك ایچون یوقاریده ذکری سبقت ایدن (سنت جورج)
اطه‌سنك جنوب نهایتندن کچیلور واطهٔ مذکوره ایله ایکی
لیمانی تفریق ایدن شبه جزیره‌نك اوه‌سندن عزیمت ایدیلور .
بوراده وسط قنال (۳۰ و ۳۵) قولاچ عمقنده وبوغازدخی
تخمیناً بر میلك سکزده اوچی عرضنده‌در . جزیرهٔ
مزبوره‌نك شرق جهتندن مرور ایدوبده لیمان مذکوره
کیرملك مراد اولنورسه جهت مذکوره چوقلق یقین بولنملی
ودرحال لیمانه متوجهاً دونملیدر . زیرا بو واسطه‌دن
(۸۰ ویا ۹۰) یارده قدر بر صیغلق امتداد ایدر .
جزیرهٔ مذکوره مرور اولندقدن صکره لیمان کندوسنی آچار
(وباطی قره یل) ایله) باطی کرته قره یل) جهتلرینه
طوغری (بر میلك درتده اوچی) عرض و (بر و بر ربع میل)
طولی اوله‌رق ممتد بولنور . لیماندن ایچرو کیرکن جنوب
طرفنده بر یجی یشیل رنکلی آلجق بروندەکی دوکندیدن احتراز
ایتمك ایچون دقتلی بولنملیدر .
بو دوکندی پوبراز طرفنه طوغری (۳۰۰) یارده قدر
چیقار واوزرنده (٦ و ۷ و ۸) قدم صو بولنور .
لکن بونك قارشوسنده بوغازك وسطی (٢٤ و ٢٨ و ۳۰)

قولاج عمقی حاویدر . مذکور بوغازی اورته‌سندن ویاساحل
شمالی‌یه یقین کتملیدر . زیرا وسط قناله قریب قعر دریاده اوستی
(٦) قولاج صویی حاوی برتومسك واردر . وبونك هرایکی
طرفی درینددر . لیمان مذکورده دائما انتخاب اولنان تیمور
یری کورفزك ایکنجی چقندیسنك ایچروسیدرکه برقوی
حالنده بولنوب (١٨ و ٢٠) قولاج صویی حاوی وقعر
دریا برنوع قرمزی چاموری محتوی اوله‌رق محفوظ مرسادر
جهت شمالده دیکر ایکی عدد قوی دها بولنوب آره‌لری
برکوچك یشیل اطه ایله منفصل اولمشدر .
بونلردن طرف غربیسنده‌کی صیغلق وچامورلقله طولمش
اولدیغندن فورطنه‌یه طوتیله‌رق تیمورلرینی غائب ایتمش
برسفینه‌نك مخاطره‌سزجه اوطوردلمسنه الویرشلی برمحلدر .
ذکر اولنان یشیل اطه‌نك جهت شرقیسنده‌کی قویك بوغازی
برغومنه طولنده وایچروسنك قطری ایکی غومنه امتدادنده
اوله‌رق حوض شکلنده‌در . مدخلنك وسطی (١٥)
قولاج عمقی حاوی اولدیغندن بورایه تیمورلنه‌بیلوب ساحلده‌کی
قیالردن پلامار النور بوراسی کمی قارینه ایتمکه الویرشلی برمحلدر
موسم صیفده اطه اوزرنده صو آزالدیغی اثناده بوموقعده
بولنان چایده ماء لذیذ مبذولدر . مذکور یشیل اطه‌جق ایله
ساحل آره‌سندن کچید اولمیوب یالکز اوفق قایقلر مدخلنده
مرور ایده‌بیلور . اشبو قویلرك آغزندن شمال نهایتنه

طوغری ساحل برمیل قدر امتداد ایدر . بورادە ساحلە
یقین صو یك یوزندە برکوچك قیا اولوب اطرافی درین
بولندیغی مثللو ساحل بونجە یقین مسافەلردە (٢٤ و ٢٦)
قولاج صو واردر .
(سنت جورج) اطەسندن (سپالمادور) نام دیکرلە
قیون اطەلرینك غرب طرفنە کتمك ایچون روطە (یلدز
پویراز) جهتی و (ستروویلو) اطەسنە اولان مسافە
(٤) میلدر فین لیمانك مبدأ شمالیسی ایلە (قاەپیناکی)
برونی میانندەکی ساحل (یلدز پویراز) استقامتندە ممتد
اولدیغی حالدە برکورفز تشکیل ایدوب بونك نهایتندە قایقلرە
مخصوص بردە اوقی قوی واردرکە پیشکاهندەکی صو یوزندە
بولنان مدور قیا اوت یغینی کبی کورنور .
ساقز ایلە سپالمادور اطەسی بینندەکی بوغازە (قاەپیناکی
یاخود ترفیل بوغازی تسمیە اولنوب) تقریباً برمیل
عرضندەدر . بورادە قاەپیناکی برونندن (٢٨٠) یاردە
بعدە قدر برصیغلق چیقوب اوستندە (١٠ دن ١٤) قدمە
دکین صو بولندیغی مثللو برون مذکوردن (٥٠) یاردە
آچیغندە صواوستندە برطاقم قیالر دخی موجوددر . بورادن
کیو اطەلرینە اولان کرتریز (کششلە برربع کرتە کوندوغیشی)
ومسافە (بر و برربع) میلدن زیادەجەدر .
بو استقامتدە عمق دریا (١٢) قولاج وضیغە یقین اولان

محلده (٢٤) قولاج وەمذكور اطەلرك غرب جهتندە قريب موقعدە (١٧) قولاجە بالغ اولور لكن محل مذكوردن سپالمادور اطەسنك چيقندیسی طرفندە وقره قيانك بولنديغی موقعدە صيغلغە يقين (١٠) قولاج درينلك اولوب بعض سفاين تجاريە بورادە آقندی اولديغی جهتلە لنكرانداز اولورلر ٠

ساقزك شرق شمال منتهاسی آچيغندە واقع (ستروويلو) قياسی مخروطی الشكل وطرف شرقيسی درين اولوب بونكلە ساقزك آرەسی انجق اوفق قايقلره مخصوص طار بر كچيددر ٠ بوقيا سپالمادور اطەسنك غرب پرونندن برميل مسافەدە (قرەيل) جهتندە قالور ٠ بو استقامتدە عمق دريا (٢٤ و ٢٥ و ٢٦) قولاجدن عبارت اولوب قعر بحر چاقللقدر بوقاريدە ذكری سبقت ايدن (كيو) وياخود قوش اطەلری طرف غربيدە واقع اولەرق صولری درين وهيئت طبيعەلری مدور وتپەلری دوز بولنمغلە برابر اطرافلری ديك واوچر ميلدر بونلر (سپالمادور) اطەسنك غرب جنوب پرونندن برميل مسافەدە قرەيل جهتندە قالور ٠ الك جنوبدە بولنان اطەدن (قبلە كرتە كششلە) جهتندە برغومنە طولی مسافەدە بربطاق قيا واقع اولوب اوستندە (٢ قدم) صو بولنديغی حالدە (٦٠) باردە محيطندەدر ٠ بونكلە مذكور اطە آرەسندن كچمك قابل اولەمزينە بوقيادن سپالمادور اطەسنك

غرب جنوب برونده طوغری برخط استقامتنده سطح دریا ایله
برابر دیگر تهلکه‌لی برقیا واردرکه شکلی بیاض ومحیطی
(۱۳۰) يارده قدردر . بوقیا ایله ذکر اولنان کیو
اطه‌سی بیننده (۲۰ و ۲۵) قولاج عمق بولندیغی کبی
ینه مذکور قیا ایله برون میاننده قعر دریا قوم وچاقلاق
اوله‌رق (۹ و ۱۰) قولاج عمق و (سپالادور) ایله
مذکور اطه بیننده (۱٤ و ۱٥) قولاج صو موجوددرکه
قعر بحر کوزل قوم وچاقللقدن مرکب اولمغله شرق شمال
روزکارلرندن بارنمق خصوصنده منتخب تیمور یری عد
اولنور .
(سپالادور) اطه‌سنک نام مذکور ایله یاد اولنان غرب
شمال برونده سطح دریادن اشاغی ویوقاری برطاقم قیالر
واردرکه بونلردن بری برون مذکوردن (یلدزکرته‌قره‌یل)
جهتنه طوغری (۲۰۰) يارده بعدده وخصوصیله بوغازه
کیرله‌جک طریقده واقع اولوب اوستنده یالکز (۱٦) قدم
صو موجوددر . غرب جنوب روزکارلرندن بارنمق ایچون
سپالادور برونک پویراز طرفنه وساحلدن (یارم میل)
بعدده (۱۸ و ۲۰) قولاج صویی وقعری قومدن عبارت
اولان محله تیمورلنه‌بیلور . مذکور اطه‌نک شمال طرفنده
یالکز بوزاسی تیمورلنمکه شایان اولوب نقاط سائره‌ده صولر
پک دریندر .

(سپالمادور) وياخود بوغاز ليمانى اطهٔ مذكوره ايله (غاراثى) (توپاذيا) و (اوغوستا) نامديگر (پاشا اطه‌سى) اطه‌لرينك تجمعندن متشكل اولوب طار بر برزخ واسطه‌سيله بالاده ذكر اولنان مدخلدن آيرلەرق (كوندوغيشى پوپراز) جهتنه امتداد ايدر ليمان مذكورك عرضى تقريباً (يارم ميل) وهرايكى طرفى درين اولوب بوغازنده (٣٦ و ٣٨) قولاج صو موجوددر . يالكز مخاطره‌سى (براميل) اطه‌سنك جنوب برونندن (١٠٠) يارده قدر دكزه چيقان قيالق دوكنديدر . لكن بونك قارشوسنده وبوغازك وسطنده (١٦ و ١٧) قولاج درينلك بولنور .

ليمان مذكورك داخلنده هر ايكى طرف ساحلندن يارم ميل مسافه‌ده (١٠ و ١١) قولاج صويه تيورلنور : بوراده قعر بحر يومشق واوفق چاقللق اولمغله كوزل تيور طوتار هرنقدر ليمان مذكورك جانب شرقيسنده‌كى بوغاز آچيق ايسه ده تحت البحر برباذق ايله مملو بولنديغندن يالكز (١٢) قدم صو واردر . بومانع حسبيله داخل ليمانه بيوك دكزلر كيرمز وبوبوغازدن انجق اوفاق قايقلر كچه‌بيلور ذكر اولنان براميل اطه‌سيله ساحل غربى بيننده‌كى بوغاز (٥ و ٧) قولاج قدر درينذر . يالكز بالاده شرح اولنديغى اوزره

اطه مذكور ساحلنه تقرب اولنمامق خصوصنى خاطردن چيقارمامليدر .

(غاوائى) ايله (يشيل اطه وياخود واتون اطه‌سى) ميانه پاشا ليمانى تعبير اولنوركه اكثريا كميلر شرق شمال روزكارلرندن بارنمق ايچون بورايه لنكرانداز اولورلر ويشيل اطه ايله اوغوستا ميانندن مرور ايده‌بيلورلر . مذكور يشيل اطه‌نك غرب نهايتى آچيغنده بر يوكسك قيا بولنوب بونكله اطه ميانده كچيد اولمديغى كبى مذكور قيادن براز مسافه‌يه قدر صيغلقدر . داخل كورفزده ديكر خيليجه يوكسك بر قيا دها اولوب بوندن (اوغوستا) اطه‌سنه قدر اولان مسافه بتون صيغلقدن عبارتدر . سفاين دائما اشبو قيانك (كنشيلمه) طرفنه لنكرانداز اولورلر .

(سپالمادور) اطه‌سنك بتون ساحل جنوبى بيوك كميلر ايچون سالم و كوزل دمور يريدر . بوراسى شرق شمال روزكارلرندن بارنمغه مخصوص مرسا اولوب (٢٥ دن ٣٦) قولاجه قدر صويى حاوى وقعر بحر مائى چاقللغى محتويدر . پاشا اطه‌سى اوستنده‌كى فنار ايچون بالاده ذكرى سبقت ايتديكندن محلنه مراجعت اولنه .

ساقز بوغازينك طرف شرقيسى — پيانقو برونى دمور محلى بالاده ذكر وتعريف اولنمشيدى . اكثر مواسمده پويراز روزكارينك شدتى بالتدريج زائل اولوبده اعتداله يوز

طوتدیغی اثناده بو محلده صولر یومشایوب ساحلده شماله طوغری برده اتافور پیدا اولدیغندن بوغازی کچمك ایچون سهولت حاصل اولور . برون مذکور ساحلی ایکی غومنه طولی مسافه‌یه قدر صیغلق وقیالق اولدیغی فراموش اولنمامليدر .

آق برون ایله قزیل برون آره‌سنه (سیانا) کورفزی دیرلر که شدتلی جنوبی روزکارلرندن بارنمق ایچون پیانقو تیمور یرینك عکسی حالنه قائم اولور . بو کورفزك ساحل جنوبی بتون بیاض یارلی ونصف مسافه‌ده بولنان کوچك کورفز دخی برطاقم صیغلقله محاط اوله‌رق یالکز (٣) قولاج عمق واردر . کورفز مذکورده الك شرقی بولنان اراضی چیقندیسندن (قره‌یل کرته‌یلدز) جهتنه (اوچده‌برمیل) مسافه‌ده برطاقم قیالر واقع اولمشدرکه بونلردن اوچ عددی سطح دریادن یوقاریده بولنمشدر . الك منتخب تیمور یری (سیانا) یل دکرمنی کوندوغشی (بر و بر ربع کرته کششله) وآق برون (لدوس بر و بر ربع کرته باطی) کرتریزلرینك تقاطعی بولنان و (١١ و ١٢) قولاج صویی اولان محلدرکه قعر بحر کوزل تیمور طوتیغه صالحدر لکن پویراز روزکارینك آنسزین ظهور ایلسی احتمالنی‌ده فراموش ایتمیه‌رك احتیاطلی طورانمق مقتضیدر . بو کورفزك طرف شرقیسنده

اوفق براطه بولنوب ساحلدن (يارم ميل) مسافه‌ده
(٣ و ٤) قولاج عمق واردر ·
قزيل برون ايله قلونالى دوكنديتك آره‌سندن چشمه‌ليمانه
كيرمك ايچون ماستيقا برونى (پاناژيا) اطه‌سنك جنوب
طرفندن بربيوك يالكن عرضى قدر آچيق طوتمليدر ·
بوبولده روطه (كوندوغيشى ايكى بچوق كرته پويراز)
وعمق دريا (١٢ و يارم ١٣) قولاجدر · مذكور قزيل
برون ايله بتون ساحل جنوبينك هيئت طبيعيه‌سى ديك وهمان
قيپدى (١٠٠) يارده مسافه ده (٤) قولاج صو
موجوددر · برون مذكور ايله دوكندى بيننده‌كى قنالك
وسطنده (١٠ و ١١ و ١٣) قولاج عمق بولنديغى كبى
مذكور دوكنديه (١٠٠ يارده بعدده ٨) قولاج
صو واردر ·
ذكر اولنان دوكنديتك طولى (اوچده برميل) وعرضى
(٢٠٠) يارده اولوب وضعيتى قره‌يلدن كشيشله جهتنه
طوغريدر · بونك شرق جنوب نهايتنده سطح دريا ايله برابر
برتهلكه‌لو قيا موجود اولديغى مثللو شمال طرفنده‌ده ديكر
برقيا واقعدر · اشبو دوكنديتك مركزينه قريب محلنه علامت
اولمق اوزره (١٠) قدم ارتفاعنده طاشدن برقلونا
موضوعدر · بونك شمال طرفندن طولاشوب چشمه‌يه كتمك
ايچون علامت مخصوصه مذكور چشمه‌نك اوستنده‌كى اك

بو کسك دکرمانی جنوب طرفنده‌کی الك ایچ بروندن برسه‌فینه طولی قدر آچیق طوتمقدر . ذکر اولنان دوکندینك اوست طرفنده ایکن مذکور دکرمان ایله برون برخط اوزره کورینور . و (کشتله یارم کرته کوندوغیشنه) کرتریز ایدیلور . بودوکندی اوستنده‌کی قلونادن ایلروسی (قردیل اوچ ربع کرته باطی) طرفنه طوغری (٤٠٠) یارده قدر امتداد ایدر بونك طیش طرفندن عزیمت ایتمك ایچون علامت (اوغوسته) اطه‌سنك شرق نهایتنی (قوموثی) اطه‌سندن آچیق طوتمق و (یلدز پویراز) روطه‌سنه کیتمکدر . بودوکندینك اطرافی بردن درینلشدیکی جهتله پك مخاطره‌لودر . اکرچه آچیغه تیورلمك ایجاب ایدرسه مذکور دوکندی (لدوس) ویا (لدوس کرته قبله) کرتریزنه کتورلملیدر . بوحالده پاسبارغو اطه‌سنك شرقی بوغازیله برخط اوزره بولنمش اولور . بومحلده صولرك عمقی (١٩ و ٢٠) قولاج وقعر بحر کوزل چاقللقدر . ذکر اولنان دوکندی اوزرنده امواج دریا کپوردر وروزکارك اسدیکی جهته تابع برده اقندی بولنور .

بوموقع هر روزکاردن بارنمق خصوصنده ساقزدن دها کوزل وسالمدر . وقوموثی صیغلغی شرق شمال روزکارلرینه حائل اولور .

ساقز سنجاغنه ملحق استانكوى قضاسى

قائممقام حسن خلقى افندى — ركاب همايون قپوجى باشيسى
نائب قضا احمد رشدى افندى — اشراف قضادن
دسپوت پاولو اسپونيدى افندى
مال مديرى خليل بك
تحريرات ومجلس اداره كاتبى حقى بك
رومى كاتبى يناكى افندى
صندق امينى مصطفى افندى

مجلس اداره هيئتى

رئيس	قائممقام افندى
اعضاى طبيعيه	نائب افندى
« «	دسپوت افندى
« «	مال مديرى افندى
« «	تحريرات كاتبى افندى
اعضاى منتخبه	بيراقدار على اغا
« «	ترزى زاده حسين افندى
« «	يانى افندى
« «	اندون نيقولائيدى افندى

محكمهٔ بدايت هيئتى

رئيس نائب افندى
اعضا و مستنطق يانى ياقو استماطى افندى
« على بك

باش كاتب سليمان افندی
مستنطق معاونی حسين افندی
ایكنجی كاتب ممتاز بك
اجرا مباشری نفر ٢ غاردیان نفر ٢ اوطه‌جی نفر ١

﴿ محكمهٔ تجارت هیئتی ﴾

رئیس یورغاكی یوانیدی افندی
اعضای دائمه‌دن علكساكی شیشماناكی افندی
« « قندال زاده حاجی شریف افندی
« موقته‌دن لئونیدی نیقولائیدی افندی
« « لوقاكی اوغلی لوقاكی افندی
« « شوقی افندی
« « قره علی اوغلی محمد اغا
محمود جلال بك طرفندن موقتاً ایفای كتابت اولنقده‌در

﴿ بلدیه مجلسی ﴾

رئیس سلیمان افندی
اعضا محمد اغا
« انسطاش پلاتانیستی افندی
« اندریاياقو استماطی افندی
« محمد اغا

كاتب وامين صندق احمد رشدی افندی

چاوش محمد اغا

چاوش پنایوط اغا

❊ تحریر نفوس دائرەسی ❊

مأموری شریف افندی

کاتبی توفیق افندی

❊ زراعت اوطەسی ❊

رئیس حاجی نبی اغا

اعضا یوسف اغا

» احمد اغا

» اندوناکی افندی

» پریدی افندی

کاتب مخلدر

❊ تجارت اوطەسی ❊

رئیس استماطاکی افندی

اعضا حسین افندی

» اؤنیدی نیقوپو افندی

» احمد اغا

﴿ مع تحریرات ویرکو مأمورلری ﴾

مأموری حافظ احمد افندی
کاتبی عاکف افندی
سرتحصیلدار خلوصی افندی
طاپو کاتبی حسین افندی

﴿ منافع عمومیه صندیغی مأمورلری ﴾

اعضا و صندق امینی واندکلوسی افندی
« علی اغا
« احمد اغا
« برین نیقولا افندی

﴿ رسومات اداره‌سی ﴾

مدیر حسن حلقی افندی
باش کاتب محمد افندی
ایکنجی کاتب حاجی امین افندی
مبصر درویش افندی
صندق امینی عثمان افندی
قنطارجی اسماعیل اغا

❁ ديون عموميهٔ عثمانيه واردات مخصوصه اداره‌سی ❁

مأمور حسن افندی

قوللجی احمد چاوش اغا

❁ مأمورين صحيه ❁

مأمور اشرف افندی

قوللجی علی بابا

❁ ليمان دائره‌سی ❁

ليمان رياستی موقتاً بهجت افندی طرفندن اداره اولنمقده‌در

❁ قلعهٔ شاهانه امرا وضابطانی ❁

ولی الدين افندی	الای امينی	مجيدی	٤
محی الدين افندی	طبيب يوزباشی		٤
محمد امين افندی	اجزاجی		
عمر اغا	يوزباشی		
شريف افندی	«		
يوسف اغا	ملازم اول		
مصطفی اغا	«		
حمزه اغا	ملازم ثانی		
بكر اغا	«		
محمد افندی	«		

كوچك ضابطان ونفرات عدد ١٨٩

استانكوى رژى ادارەسى

مأمورى ديمتراكى افندى

قولجى سوارى ١ پياده ١

ضابطه هيئتى

ژورنال امينى ديمترى افندى

پوليس مأمورى رفقى افندى

چاوش ٢ اونباشى ٣ پياده نفرى ١٩ سوارى نفرى ٢

غارديان اسماعيل اغا

استانكوى مكتب رشديەسى

معلم اول حافظ احمد افندى

معلم ثانى حافظ عثمان افندى	عدد شاكردان
بواب سليم اغا	٥٠
صبيان مكتبى	١١١
خرستيان مكتبى	٥٠
خرستيان صبيان مكتبى	١٥٥

انجيرلى ناحيەسى

مدير على غالب افندى

كركجى اسماعيل حقى افندى

پوليس مأمورى ونى افندى

ضبطيه اونباشى ١ نفر ٤

ناحیهٔ مذکوره‌ده ای آرنکی موقعنده امتیازلی کوکرد معدنی اولوب برعدد عتیق فابریقهٔ همایون واردر ·

بو ناحیه‌نك باشلوجه محصولی بادام پالاموط فصولیه اربه بغدای اولوب حیواناتی دخی قیون کچی مرکب او کوزدن عبارتدر ·

❊ استانکوی جزیره‌سی ❊

بو جزیره‌نك برآ طولی (١٠) وعرضی (٣) ساعتدر · ومحیطی (٣٠) میلدر · اسلام نفوسی (٢٣٦٦) خرستیانی (٧٦٧٩) قبطیسی (٣٣) یهودیسی (٦٧) که جمعاً (١٠١٤٥) در ·

نفس استانکویده برمکتب رشدیه ومع قرادرت ابتدائی اسلام ویدی خرستیان مکتبی واردر ·

برلیمانی اولوب شمدیکی حالده (٣٠٠) کیله‌لك قدر قایقلر کیره‌بیلور ·

اوچ کوچك بربیوك اطه ملحقاتی واردر · کوچك اطه‌لرك اسملری چلبی واوراق وقره اطه‌سی اولوب بونلردن چلبی واوراق اطه‌لرینك طولی بر وعرضی یارم میل اولدیغی کبی قره اطه‌نك طولی بر بچق میلدر بو قره اطه قاتیپوسلی مانول مانفلینك واوراق اطه‌سی دخی جزیرهٔ مذکوره‌لی یانینكدر · چلبی اطه‌سی ایسه دولتکدر ·

بونلرده اهالئ مسکونه بو قدر بیوکی انجیرلی اطه‌سیدر · بونك

ذكور واناث نفوس عموميسی تخمیناً (٣٠٠٠) وخانه‌سی (٨٤٠) در ۰ واستانکویه (٢٥) میلدر ۰

انجیرلی‌یه تابع وجوارنده واقع برغوزه واسدیرنکیلو واندولوغوسه ویاللی نامنده غایت اوفاق غیر مسکون درت اطه دها اولوب بونلرك اراضیسی طرف دولتدن انجیرلی اهالیسنه مجاناً تفویض بیورلمشدر ۰

استانکوی جزیره‌سنده رزاقی اوزومیله قاربوز قاوون حنطه شعیر سیسام وداری حصوله کلور وچوراب قادی کلیم سجاده وقوندیره نسج واعمال اولنور ۰

اوزوم محصولندن سنوی اون بش بیك قنطار قوری اوزوم تریسته‌یه وبرچوق میلیون قیه تازه اوزوم اسکندریه‌یه وبر میلیوندن تجاوز قاربوز وقاوون اسکندریه واستانبول وکریده وحنطه وشعیر دخی مملکتجه احتیاج اولمدیغی حالده کریده نقل اولنور سیسام وداری جوار اطه‌لره ویریلور ۰

انجیرلی اطه‌سنده تخمیناً بش بیك کیله قدر بادام وبیك درت یوز قنطار پلاذوط حصوله کلور وبونلر درسعادته ازمیره تریسته‌یه نقل اولنور ۰

لیمون تخمیناً اللی بیك وپورتقال ایکیوز بیك عدد رادهسنده اولوب درسعادته وقوش اطه‌سنه نقل اولنور ۰

استانکوی قصبه‌سنده حکیم مشهور بقراطه منسوب برچنار ویارم ساعت خارجده دخی برچشمه واردر ۰

استانكويده مياه معدنيه‌دن قزل صو ديدكلكه معروف برصو واردر . بو صويك شربى امراض جلديه‌يه مماثل شيلرى دافع اولديغنى تجربه ايدنلر استعمال اتمكده‌در .

انجيرليده متروك فابريقهٔ همايوندن بشقه كوكرد معدننده صاحب امتيازى طرفندن مجدداً ياپلمش برفابريقه دها واردر

استانكوى اراضيسى يوز يكرمى بيك التى يوز التمش يدى دونم اولوب بوندن اون بيك التى يوز دونمى اراضئ خاليه‌دندر .

استانكوى جزيره‌سنده اون بيك درت يوز قرق سكز كچى واون بيك يكرمى طقوز قيون وانجيرلى اطه‌سنده بيك ايكيوز سكسان التى كچى ويوز طقوز قيون وقره اطه‌ده دخى اوچيوز سكسان كچى واردر .

استانكويده اون يدى جامع شريف ايله ايكى تكيه سكز كليسا برحكومت قوناغى برحاوره درت باغخانه اوچ دباغخانه اون درت ميخانه درت غازينو اللى يدى قهوه‌خانه اون بش فرون ايكيوز يكرمى طقوز دكان برقرائتخانه بركمرك اوچ حمام ويتمش بش دكرمان واردر .

رهبر دريادن مأخوذدر

استانكوى — غير منتظم شكلده اوزون وطار برجزيره اولوب (كون دوغيشي كرته پوبراز) جهتندن (باطى كرته لدوس) جهته طوغرى (ايكيده بر و ٢٢) ميل طول

و (٦) میل عرضنده‌در . استانکوی شهری اطه‌نك شرق شمال جهتنده‌کی کورفزده و (١١ ثانیه ٥٣ دقیقه ٣٦ درجه) عرض شمالی ایله (٣٠ ثانیه ١٩ دقیقه ٢٧ درجه) طول شرقیده واقع اولوب جبال مرتفعه واسطه‌سیله لیمانی غربی روزکارلرندن محافظه‌لیدر .

جزیرهٔ مرقومه ایله (کریبو) برونی آره‌سنده‌کی قنسان ساحله یقین اولیه‌رق امنیتلودر . استانکوی کورفزنده تیور محلی قلعه‌نك پیشکاهنده (١٠) ویانود (١٣) قولاچ صویی اولان نقطه‌لردر . لکن کورفز مذکورك هرطرفی تمیز وقعر بحر قومدن عبارت اولدیغی جهتله ایستنیلان محله تیورلنه‌بیلور . قلعه‌نك اطراف ثلثه‌سی دریا ایله محاطدر . آرشیپل دکزنده سیر وسفر ایدن سفائن تجاریه اکثریت اوزره بو محله لنکر انداز اولورلر .

جزیرهٔ مرقومه‌نك نهایت شمالیسی اولوب اوزرنده یل دکرمنلری بولنان وآچلق قومدن عبارت اولان بروندن بدأ ایدرك تحت البحر بردوز صیغلق (درتده اوچ) میل مسافه‌یه‌قدر شماله طوغری ممتد اولور . مذکور صیغلق روزکار واسطه‌سیله بروندن دکزه سوریلان قوملردن حاصل اوله‌رق اقندی قوتیله متعدد بانقلر تشکیل ایتمش وبو بانقلر آرالق موقعلرینی دکشدیرمکده بولندیغی روایت قلنمشدر . بوجهتله بورادن کچه‌جك اولان سفائن (١٧) و (١٨) قولاچدن اشاغی صولره یناشمملیدر .

مذکور صیفك طرف شرقیسنده لیمانه کیرهجك اولان کیلر استانکویده بولنان سیاه مناره‌یی قلعه‌نك زاویهٔ شرقیسنده (کوندوغیشی) جهتنه آچیق کرتریز ایتملیدر ۰

فنارلر (۱) استانکوی جزیره‌سنك جهت شمالنده وقوم برونندن (۴۹۲) قدم ایچروده (۵ دقیقه ۳۶ درجه) عرض شمال ایله (۲۰ ثانیه ۱۸ دقیقه ۲۷ درجه) طول شرقیده سطح دریادن (۵۹) قدم ارتفاعندن برعدد ثابت قرمزی فنار کوستریلورکه بش میل مسافه‌دن کوریلور ۰

(۲) قارشو ساحلده وحسین برونی دنیلان چیقندینك (۱۸۰) قدم ایچرو طرفنده سطح دریادن (۸۳) قدم ارتفاعندن برعدد ثابت یشیل فنار ارائه اولنورکه بش میل بعددن کورینور ۰

(۳) قالولیمنو اطه‌سنك نهایت شرقیسنده (۳۹۴) قدم مسافه‌ده و (۳۰ ثانیه ۳ دقیقه ۳۷ درجه) عرض شمالی ایله (۲۷ ثانیه ۷ دقیقه ۲۷ درجه) طول شرقیده سطح دریادن (۱۸۱) قدم ارتفاعندن بهر دقیقه‌ده برکره دوراید ر ۰

متحرك بیاض برعدد فنارکوستریلوب ضیاسی (۱۲) میلدن مشاهده قلنور ۰ استانکوی جزیره‌سنك مندرکی قلعه‌نك شمال طرفنده برطاقم طاش بیغندیلرینك احاطه‌سندن تشکل ایدوب (۳۰۰) قدم طول و (۵۰) قدم عرضنده در

بورایه ساحل قایقلری روزکار شمالی اولمدیغی اثناده کیره بیلورلر
بالاده ذکری سبقت ایدن تحت البحر قوملی صیغلقده ومذکور
بروندن یارم میل مسافه ده برقیا اولوب اوستنده (١٢) قدم
صو بولنور وصیغلق دخی (٣) دن (٤) قولاج
صویه قدر امتداد ایدر ٠
اشبو دوز صیغلغك نهایتی ایله قارشو ساحلده واقع (ماغبی)
قیاسی آره سنده کی بوغازك عرضی (بر واوچ ربع میل)
اولوب استانکویك ذکر اولنان صیغلق برونه برمیل مسافه دن
اشاغی ایچری صوقلمق جائز دکلدر ٠ زیرا بوصیغلق واسع
وپروزلیدر ٠

لریوز قضاسی

قائممقام رؤف بك ثالثه
مال مدیری چلبی افندی
دسپوت دالیان افندی
تحریرات کاتبی وهیب افندی
رومی کاتبی حریسی افندی
صندق امینی نیقولاکی افندی

مجلس اداره هیئتی

رئیس قائممقام بك
اعضای طبیعیه دسپوت افندی
« « مال مدیری افندی

اعضای طبیعیه صندق امینی افندی

» » تحریرات کاتبی افندی

اعضای منتخبه یاقومی صولو افندی

» » دیمتری چالیجی افندی

» » یورکی قرستالیدی افندی

» » لئونیده الیادی افندی

محکمهٔ بدایت هیئتی

رئیس قسطی افندی

اعضا استاوری یاندوپولو افندی

» طودوری ضابطه پولو افندی

کاتبی کیغور افندی

مستنطق معاونی استاوری افندی

ضابطه هیئتی

بلوک اغاسی معاونی امین اغا

پولیس مأموری سلیمان افندی

بلوک امینی عدد ١ افراد عدد ١٢

رسومات دائرهسی

مأموری زیور افندی

کاتبی حلمی افندی

قولجی حاجی مصطفی اغا

﴿ مأمورين سائره ﴾

پوسته شعبه مأموری جاليکی افندی

قرانته غاردیانی یاندی اغا

﴿ باطنوز ناحیه‌سی ﴾

مدیری اسماعیل افندی

﴿ ضابطه هیئتی ﴾

پولیس مأموری صبری افندی

چاوش عدد ١ افراد عدد ٥

﴿ مأمورين سائره ﴾

رسومات مأموری احمد افندی

کاتبی محمد افندی

قولجی خلیل اغا

قرانتنه مأموری نیقولاکی افندی

لزیوز جزیره‌سی بیك خانه ودرت بیك ذکور واناث نفوسی حاویدر . درت ذکور وبر اناث مکتبی والتی کلیسا اون قهوه‌خانه واون ایکی یلدکرمانی وایکی طاش اوجاغی واردر .

محصولاتی بغدای شعیر بقله فاوا سیسام عرقه اوزوم انجیر بادام وزیتوندر .

حیواناتِ موجوده‌سی قوچ قیون تکه اوکوز اینك مرکبدر
کوزل چوراپ اعمال اولنمقده‌در .

قضانك باطنوز لیسوس فورنوز فینه نام‌لرنده درت جزیره‌سی
اولوب جزایر مذکوره‌دن باطنوز ناحیه‌سی بش یوز اللی خانه
وبیك بشیوز نفوس ودرت مکتب بش کلیسا قرق مغازه
سکز قهوه‌خانه سکز یلدکرمانی وبرطاش اوجاغی والتی
طوغله‌خانه‌سی واردر .

محصولاتی بغدای شعیر بقله مرجك صوغان اوزوم انجیر
انار بادام زیتون اولوب حیواناتی قیون کچی اوکوز اینك
بارکیردر .

مشهور باطنوز چورابی بو جزیره‌یه مخصوص اولدیغندن
طائفهٔ نسانك محصول دستلری اوله‌رق بوندن سنوی یکرمی
بیك چیفت قدر اعمال ایدلمکده‌در .

لیسوز جزیره‌سنده اللی خانه واوچیوز نفوس وبر کلیسا وایکی
مغازه وبر قهوه‌خانه وبر یلدکرمانی اولوب محصولاتی بغدای
شعیر بقله فاوا اوزوم زیتوندر .
حیواناتی قیون کچی اوکوز اینك بارکیر مرکبدر .
فورنوز جزیره‌سنده قرق التی خانه ایکیوز سکسان نفوس
بر کلیسا بر قهوه‌خانه بر یلدکرمانی اولوب جزیرهٔ مذکوره‌ده
بغدای شعیر فاوا صوغان اوزوم خرنوب محصولاتی چیقار .

حیواناتی دیکرلری انواعندندر . بوراده دخی چوراب اعمال اولنور .

لزیوزك اوچ لیسوزك درت وفورنوزك ایکی لیمانی واردر .

فورنوزده مرمر طاشی معدنی اولوب مذکورهٔ مرمر طاشی اوجاغی غایت کنیش وثروتلیدر . تیور مانغانز معدنلری دخی واردر .

لزیوز ملحقاتندن فینه جزیره‌سنك دخی اون خانه واللی نفوسی واردر . محصولی بغدای شعیردن عبارتدر . حیواناتدن اوچیوز قیون وکچیسی ومرکب واردر .

﴿ رهبر دریادن مأخوذدر ﴾

لزیوز ــ جزیره‌سی قالیمنوسك جهت غرب شمالندن براز اوته‌ده واقع اولوب غیر منتظم شکلده و (۷) میل طول ایله (٤) میل عرضنده‌در .

اراضیسی طاغلق وقیالقدن عبارت وقصبه‌سی جهت شرقیسنده بولنان برتپه‌ده‌کی خراب قلعه‌نك آلت طرفنده بولنمشدر . قصبهٔ مذکوره‌نك شمال طرفنده (آلنده) کورفزی وآنك جنوبنده (سنت مارینا) دینلان وساحله یقین کافی مقدار صولرینك عمقی بولنان لیمان اولوب قیبده برقریه موجوددر .

قصبهٔ سالف الذکرك جنوب طرفنده کوزل تیور یرلرینی حاوی

اولان (پانالی) کورفزی واوکنده (کیریاکی) دینلان اوفق اطه‌جق واقع اولمشدر ·
غرب طرفنده بولنان (لاکی) لیمانی (برچیق میل) قدر شرقه طوغری ممتد اوله‌رق محافظه‌لی وامین بولندیغی کبی جزیره‌نك نهایت جنوبنده واقع (اقزار) کورفزنده‌ده (۱۰) دن (۱۲) قولاجه قدر صوبی اولان موقعلر کوزل تیمور یریدر ·
مذکور (اقزارو) نك جنوب طرفی (اریوس) بوغازیدرکه عرضی تخمیناً (ایکیده برمیل) قدر اولوب صولك درینلکی (۳۰) قولاجدر · جزیرهٔ مذکوره‌نك پویراز طرفنه طوغری واقع اولان (کالیندی) طاغنك موقعی (٤٤ ثانیه · دقیقه ۳۷ درجه) عرض شمالی ایله (۱۷ ثانیه ٥۱ دقیقه ۲٦ درجه) طول شرقیده‌در شمال طرفنده (پارذه‌نی) تسمیه ایدیلان لیمان اوکنده بولنان کوچك وغیر مسکون (ارخنجل) نام اوفق اطه‌لرك خیلو اتیله محافظه‌لیدر ·
لریوسك شرق جنوب طرفنده (یغانوسا) نام کوچك قیالق اطه و (باطی لدوس) طرفندن (۱٦) میل مسافه‌ده و (لریوس) ایله (آمورغو) اطه‌سی میانده (لاویدا) وآنك جهت غربیسنده (کینارو) اطه‌لری واقع اولمشدر ·

كووه نام ديكرله استانكوى — كورفزى بيوك بردكز مدخلى اولوب سبقت ايدن (درويش) كورفزندن (٣٥) ميل طولنده كى اوزون وطار شبه جزيره ايله تفريق اولنمش وبونك نهايتنده كى برونه (كريبو) برونى ديلديكى بالاده ذكر اولنمشدر . مذكور بروندن اعتباراً كورفز مذكور جهت شرقيه طوغرى (٥٢) ميل ممتد اولوب ساحل جنوبيه كوزل ليمانلر بولنديغى انكلتره دولتى امراى بحريه سندن آق دكز مساحه سنه مأمور (اميرال غيروس) طرفندن بيان قلنمشدر .

شبه جزيرهٔ مذكوره نك برزجى يالكز يارم ميل عرضنده در . بو كورفزك صولرى درين اولوب وسطنده (٣٠٠) قولاج اسقنديل كيمديكى وساحلره يقين محلارده بيله (٥٠) دن (٧٠) قولاجه قدر صو بولنديغى بالمساحه معلوم اولمشدر كووه كورفزينك ايچرو طرفلرنده ياز موسمى هوانك وخامتى درجهٔ نهايه ده در .

استانكوينك قارشوسنده كى چيقندى اراضينك شمال طرفنده بولنان براوفق شبه جزيره نك ياشاليونى نام ايله ماوى اولديغى حرسا هرنقدر اوفق شمال روزكارلرينه آچيق ايسه ده قعر دريا قوم واوتدن عبارت بولنه رق صولرينك عمقى (٦) دن (٤٠) قولاجه قدر اولوب ساحلى غير مسكون اراضئ خاليه دن عبارتدر .

ليمان مذكورك تخميناً بر ميل يلدز جهتنده ساحلدن قويمش كوچوك بر قيا بولنوب سطح دريادن (٨) يارده ارتفاعنده واطرافنده‌كى صولرك درينلكى زياده‌در . برخيلى زماندن مقدم سفائن تجاريه‌دن برى اشبو قيا اوزرينه چاربوب غرق وشكست اولديغيچون اسمنه (قرق قيا) دينلمشدر . ذكر اولنان شبه جزيره‌نك جنوب طرفى مسكون ومزروعدر .

پاشا ليماننك (٥) ميل جنوب طرفنده كوشلو دينيلان ليمان هرنقدر كوچوك ايسه‌ده محفوظ ودروننده (٤) دن (١١) قولاجه قدر درينلك موجود اوله‌رق قعر بحر قوم وچامور دن مركبدر لزومى حالنده بربيوك سفينه‌نك بورايه كيرمسى پك صعوبتلودر . چونكه ليمانك بوغازى طار وايچروده اسكيدن قالمه ريختيم خرابه‌لرى واردر . بوندن بشقه مذكور ريختيمدن (١٥٠) يارده ايچروده بر دەقيا اولوب اوستنده (١٥) قدم صو بولنور . بو قيا (٨) دن (١٥) قولاجه قدر باغ اولان درين صويك جهت شرقيسنده بولنه‌رق ليمان اغزينك كنشلكى (١٣٠) قدمدر محل مذكوردن ايكى ميل قدر جهت جنوبيه وصكره غربه سير اولندقده قره باغا دينيلان آچيق ليمان كورينوب بوغازنده‌كى اوفق جزيره‌دن فرق اولنور .

ليمان مزبور پك كوچوك مطلقا ايسه‌ده صولرينك ديبى چامور ايله قومدن مركبدر بورادن بر كوزل ماء لذيذ جريان ايلر .

موقع مذكورك آچيغنده برچوق اوفق اطه‌لر وقيالر بولنوب ايچلرندن غرب جنوب طرفنده‌كى اطه‌نك (٢) غومبه‌نه طولى آچيغنده واقع صيغلقدن ماعدا محللرنده تهلكه‌سزجه ووارطه ايديله‌بيلور ·

اشبو اطه‌لر ميانده سونكر حاصل ايدر بش التى عدد قيا اولوب اوزرلرنده (٦) دن (٩) قولاجه قدر صو بولنور ·

بالاده ذكر اولنديغى اوزره استانكويك قارشوسنده‌كى شبه جزيره‌نك غرب جنوب بروننده‌ن (٣) غومبه‌نه طولى مسافه‌ده بركومه قيالق اولوب اوستنه دولت عليه امراى بحريه‌سندن برذات نشان اولق اوزره (٢٠) قدم ارتفاعنده بياض برعلامت وضع ايتديكيچون پاشا قياسى تسميه اولنور ·

كيلر اشبو علامتك خارجندن برغومبه‌نه طولى آچيق اوله‌رق (٦) قولاج صودن كچه‌بيلور · مذكور قيانك ايچ طرفنده دخى برطار بوغاز اولوب هرنقدر (٣) قولاج صويى حاوى ايسه‌ده اينجق اوفق قايقلر مرور ايده‌بيلور · زيرا بوبوغازدن كچلديكى حالده مذكور پاشا قياسنك ايلروسنده قوملى برون خذاسنده (٨ و ٩) قولاجدن اشاغى ساحله تقرب ايدلمامك لازمه‌كلور كه صونز درحال صيغلشور ·

پاشا قياسنك (٤) ميل جهت شرقيسنده وشكر كلاهى

شكلنده برتپه اولوب اوستنده (جهود قلعه‌سی) دیلان اسکی قلعه موجوددر .

ساحل قایقلری بو محلك كوندوغیشی طرفنده تیمور ایوب (ماء لذیذ) استحصال ایدرلر . موقع مذكورك بوغاز طرفنده كوزل تیمور یری جاری پاتس كورفزی اولوب سواحل واراضیسی معمور ومزروعدر .

(ماغبی) قیاسی پاشا قیاسنك (كششله اوچ ربع كرته كوندوغیشی) جهتندن برمیلك آلتیده بش بعدده واقع اولوب سطح دریادن (٤) قدم صویك آلتنده وساحلدن ایكیده برمیل مسافه‌ده بولندیغی حالده همان یاننده (٧) قولاج درینلك واردر .

پاتموس نام دیكرله پاطنوس جزیره‌سی لپسونك باطی قره‌یل جهتندن (٦) ولریوسك قره‌یل طرفندن (١١) میل بعد مسافه‌ده طاغلق وقیالقدن عبارت اوله‌رق یالكز غرب طرفنده برمقدار محلی مزروعدر .

ساحلی برطاقم دیك واوچ ملی برونلرله محاط اولوب بونلرك ماینی متعدد لیمانلری تشكیل ایدر الك مشهور لیمانی جزیره‌نك جهت شرقیسنده اولان واطرافی محفوظ بولنان درین قوی اولوب براسكله‌سی اولمغله اسكله لیمانی دینور .

جزیره‌نك قصبه‌سی ساحلدن مرتفع برقیا اوزرنده بولندیغی

شمالی جوارده اولان یوکسك جبل زروه‌سنده برده اسکی قلعه خرابه‌سی الآن باقیدر .

ذکر اولنان اسکله لیمانی (پاتموسده) الك منتخب و کزیده برلیمان اولوب جزیرهٔ مزبوره‌نك بوخذاده بولنان الك اکچق بردیلی طرف شرقیدن کلورکن کورینه‌جکی جهتله لیمان مذکور سهولتله فرق و تمییز ایدیلور . بو سمرت (یلدز قره‌یل) هواسیله (کیمانی) بروننده (یارم میل) بعدی قدر آچیق چکیله‌رك لیمان مذکوره کیرلش و اورصه آلاباده ایدیله‌رك یلکنلر یاپراقلندیغی انده استنغه ایله (١٩) قولاج صویه تمورلنوب موقع مذکورك پك کوزل تمور طوتار اولدیغی اکلاشلشدر . فقط لیمان مذکورك طارلغی حسبیله دونمکه چوقلق میدان بولندیغندن شمال روزکارلری فورطنه‌لرنده طشره‌یه پلامار آلق اقتضا ایدر . اسکله لیمانك جهت جنوبیسنده ایکی میل مسافه‌ده اوکنده (طراغو) اطه‌سی بولنان (غریقو) لیمانی واقع اولوب ایچرو کیرلمك ایچون بوغازك وسطندن کیدلمك شرطیله مذکور اطه‌نك هر ایکی طرفندن کچیله بیلور که عرض بوغاز تقریباً بر ربع میل اولوب (٢٠ دن ٥) قولاجه قدر صویی حاویدر .

پاتموس جزیره‌سنك جهت غربیسنده بولنان (مریقا) و (ستاروس) لیمانلری هرجنس سفائن ایچون کافی عمقده صویی حاوی ایسه‌لرده ایکیسی دخی غرب جنوب روزکارلرینه

آچیقدر . ذکر اولنان (مریقا) لیمانی اسکله لیمانندن
یالکز برغومنه طولی قدر طار بر برزخ ایله منفصل بولندیغی
مثللو جهت جنوبیده‌کی ستاوروس لیمانیده کذلك بر دیل
واسطه‌سیله (غریفو) لیماندن آیرلشدر . مذکور
(ستاوروس) لیمانه کیریلورکن سنجاق طرفی ساحلیله باش
طرفی ساحلنه برغومنه طولی مقداری بیله تقرب اولنمامليدر .
زیرا مذکور ساحللر برطاقم صیغلقلرله محاطدر .

پاتموس اطه‌سنك قسم شمالنده کوچوك (ملوئه) لیمانی واقع
اولوب جزیرهٔ مرقومه ایله (فورنی) اطه‌لری میاننده
سطح دریادن یوقاری بولنان بر چند عدد اطه‌جکلر غیر مسکون
وقیالقدن عبارتدر .

(قاییا) قیاسی اوستنده (۳) قدم صو بولندیغی حالده
(قاییا) جزیره‌سنك جنوب طرفندن یارم میل و (طراغو)
اطه‌سنك جهت شرقیسندن بر بچق میل مسافه‌ده واقع اولمشدر
(پاتموس) اطه‌سنك طرف غربیسنده (ینوپا) دینلان
برون اوستنده کائن اوفق تپه‌نك شمال طرفی طراغو اطه‌سنك
جنوب برونی خذاسیله برابر (باطینك ۳ ربع کرته‌قره‌یلدیزینه)
کرتریزی (قاییا) قیاسنك جنوب طرفنی قورتاردیغی کبی
(برانوس) برونك دخی قاییا اطه‌سی شرقی برونی اوستندن
آچیق اوله‌رق کرتریزی مذکور قیانك جهت شرقیسنی
قورتارر طراغو اطه‌سنك طرف شرقیسندن (ایکیده بر ۲)

غوبینه طولی بعدنده قیالقدن عبارت طراغو صیغلغی واقع اولوب شمالدن جنوبه (غوبینه) طولی مقداری امتداد ایدر وقیالرك ارەسنده (١٩ دن ٢٧) قولاجه قدر صو بولنور (غریقو) لیمانه کیدیلورکن اشبو مخاطره‌لی قیالردن فوق العاده دقت وبصیرتله اجتناب ایتملیدر . مذکور صیغلق قیالرك مرکزی (طراغو) اطه‌سنك نهایت جنوبندن کوندوغیشی جهتنه (ربع میل) مسافه‌ده بولنشدر .
(پاتموس) جزیره‌سنك (زورلوقی) دینلان غرب شمال برونندن (قره‌یل کرته‌یلدز) جهتنه (ایکیده بر ٢) میل مسافه‌ده (انادرو) اطه‌جغی واقع اولوب بونکده غرب شمال نهایتنده بطاق بر قیا واردر . مذکور اطه‌جغك (باطی کرته قره یل) طرفنده (پترو قراوی) دینیلان برطاقم قیالی بولنوب اطرافلرنده (٧٠ دن ٨٠) قولاج قدر صو بولنور .
فورنی — طاقم اطه‌لری پاتموسك شمال طرفنده واقع اولوب بونلردن وسطده بولنانی (یلدز پویرازدن) (قبله لدوس) جهتنه طوغری (یدی بچق میل) امتدادنده طولانی اولوب بونکده طرف شرقیسنده بولنان اطه‌یه (مناس) وجهت غربیسنده کنه (زه‌پینا) دینور که نهایت شمالی برطاقم قیالقلری حاویدر .
بو اطه‌لر (نیقاریا) جزیره‌سندن (بش بچق قولاج)

صويى حاوى برقنال واسطه سيله آيريلوب (سيسام) جزيره سندن دخى (اوچ ميل) آچيقدر . مذكور (فورنى) اطه سنك جهت غرب شمالنده ووسطنه قريب محلنده (ويغليا) دينلان قوى يك محافظه لى ايسه ده انجق صولرى ساحله يقين محللرده بيله درينلردر . بوراده الك كزنده جورى برى بوره لولوننده ارائه اولنديغى اوزره قوتلى پوراز جهتيدر .

نيقاريا — جزيره سى (كوندوغيشى پوراز بر ربع كرته كوندوغيشى) جهتندن (باطى لدوس بر ربع كرته باطى) استقامتنه (٢١) ميل طولنده و (٥) ميل عرضنده اولوب نهايت جنوبنده واقع (مليسا) طاغى (٣٣٩٠) قدم ارتفاعنده اولديغى حالده (٩ ثانيه و ٣١ دقيقه و ٣٧ درجه) عرض شمالى ايله (٤ دقيقه و ٢٥ درجه) طول شرقيده در .

جزيرۀ مرقومه طولنجه حاوى اولديغى جبال متسلسله بر طاقم ميشه وچام اغاجلريله مستوردر . بوجزيره شرقاً سيسام اطه سندن اون ميل عرضنده بولنان بيوك بوغاز ايله ايريلوب ساحل جنوبنده (سنت آنقريغو) و (سنت نيقولو) قريه لرى بولنديغى كبى ساحل شمالنده دخى (بانسقار) كوبى واردر . مذكور اطه نك نهايت غربيسنه (پاپارونى)

دینلدیکی مثلاو نهایت شرقیسنده ده (فناری) برونی تسمیه ابدیلور .

مقر حکومتی فناری برونه یقین اولوب مکمل لیمانی اولمدیغندن شمال هوالریله برونك جنوب طرفنه وجنوب هوالریله شمال طرفنه چورلنور .

❊ قایمنوز قضاسی ❊

قائممقام طودوراکی افندی	اولی صنف ثانیسی	مجیدی ٣ شیرخورشید ٣

مال مدیری محمود افندی

تحریرات کاتبی محمد سعید افندی

رفیق یناکی افندی

صندق امینی اسپرو افندی

❊ مجلس اداره هیئتی ❊

رئیس قائممقام افندی

اعضای طبیعیه دسپوت وکیلی افندی

« « مال مدیری افندی

« « تحریرات کاتبی افندی

اعضای منتخبه مانولاکی اولیمپیدی افندی

« « مخلدر

« « حاجی قره اندونی افندی

« « قوندوری نیقولاکی افندی

محكمهٔ بدایت هیئتی

رئیس لئونیدی افندی ثانیه مجیدی ٥
اعضا نیقوله ولد یورکی قوندوری افندی
« نیقوله دراقو افندی
باش کاتب ولی افندی
ایکنجی کاتب میخائل افندی
مستنطق معاونی میخائل افندی
مباشر ٢ اوطه‌جی ١

رسومات اداره‌سی

مأموری احمد نوری افندی
کاتبی طاهر افندی
قولجی نفرات ٢

قرانتنه دائره‌سی

مأموری پناپوطاکی افندی
غاردیان نفر ١

ضابطه دائره‌سی

بلوک اغاسی محمد اغا
پولیس مأموری وارسامی افندی
اونباشی ١ نفرات ١٨

اوستروپالیا ناحیه‌سی

مدیری نیقولاکی افندی
پولیس مأموری اسماعیل افندی
ضبطیه نفر ٥

رسومات مأمورلری

مأموری حسن افندی قوبجی ١

قالینوس قصاسی آبونیقولا وبیلاتی وکچی ونه‌را وقنار ولندوس وبیوك غالانیس وکوچوك غالانیس ودارانروز واباستول وکرمید نامیله اون پارچه‌یی حاوی اولوب مضافاتندن اولان اوستروپالیه ناحیه‌سی دخی قوچومیتی وآباکریاکی وقوندورون ایکی قرنداش وسیرینا وپلاکیدی وقونوبه ولئونیس وراتوناس وقوکنیس وپوندیقوس نامنده اون برکوچوك اطه‌دن مرکبدر .
نفس قالینوس قصبه‌سی بیك طقوز یوز اللی خانه واون بیك درت یوز نفوس وقرق بش مغازه واون بش قهوه‌خانه بر مسافرخانه برحکومت قوناغی ایکی اجزاخانه واون بش کلیسا ایکی دباغخانه اون اوطه‌دن عبارت برمسکنخانه یوز اون التی سونکر طالغیج قایغی ایله اون طقوز زیتین سونکر قایغی واردر . ودرت ذکور ایکی اناث مکتبلری اولوب مذکور مکتبلرده (٤٠٠) ذکور و (١٢٠) اناث شاکرد بولنور .

ملحقاتندن اولان مارالذکر بکی اطەسی اون خانه ویکرمی بر نفوسی جامع دیکری فنار اطەسی دخی برخانه واوچ نفوسدن عبارتدر ٠

نفس اوستروپالیه ناحیەسی ایسه (٥٠٠) خانه و (١٦٠٠) نفوس اون مغازه بش قهوەخانه براجزاخانه اون کلیسا وبر پسقوبوسخانەیی شاملدر ٠

ذکور واناثه مخصوص ایکی مکتب ابتدائیسی اولوب بونلرده قرق بش ذکور ویکرمی اناث شاکرد واردر ٠

مذکور اوستروپالیه ناحیەسنه مربوط اولان سالف الذکر اون براطەنك سکنەسی اولمیوب خالی وطاشلقدر ٠

نفس قالیمنوس جزیرەسنك بحراً محیطی (٣٦) میل وبراً طولی طقوز وعرضی درت مساحهٔ سطحیەسی اوتوز التی ساعتدر ٠

مرکز ولایت اولان ساقز جزیرەسنه (١٠٢) میل بعد مسافەده اولوب محصولات ارضیەسی حنطه وشعیر وزیتون واوزومدن عبارت اهالیسنك باشلوجه تجارت ومشغولیتلری سونکر صیدینه منحصردر ٠

مارالذکر اون کوجوك اطەنك نفس قالیمنوسه اولان بعدلری مختلفاً بش میلدن قرق میله قدردر ٠

اوستروپالیه ناحیەسی قالیمنوسه قرق بش میل بعد مسافەده در اوستروپالیه ناحیەسنه ملحق اولان اون برکوچوك اطەنك

یکدیکری بیننده اولان مسافه لری مختلفاً ایکی میلدن اون بش میله قدر در ٠

قالیمنوس قضاسی حنطه زرعنه مخصوص ایکی یوز یکرمی وشعیر زرعنه مخصوص بیك درت یوز دونم اراضی یی محتوی واوچیوز بادام واون التی بیك انجیر واوچیوز اللی انار التی یوز پورتقال اوچیوز اون لیمون اشجار مغروسه ایله اون اوچ بیك اوزوم کوتوکنی شاملدر ٠ حیواناتی قیون کچی مرکب استردن عبارتدر ٠

پینرساده وزیتون یاغی چیقار سونکر چوراب وطوپراقدن هر نوع دستی یاپیلور ٠

﴿ رهبر دریادن مأخوذدر ﴾

قالیمنوس — استانکویك شرق شمال برونندن باطی قره یل جهتنده و (٥) میل مسافه‌ده مربع الشکل وغیر مسکون (قاپاری) دینلان جزیره‌نك (٣) میل ایلروسنده ومثلث شکلنده (قالیمنوس) اطه‌سی واقعدر ٠ جزیرهٔ مرقومه کشلیه کرته قبله جهتندن (قره‌یل کرته یلدیز) جهتنه طوغری (١١) میل طولنده اولوب اراضیسی طاغلق ومنبتدر ٠ الك یوکسك طاغنك زروه‌سی (٥٩ دقیقه ٣٦ درجه عرض شمالی ایله (٢٧ درجه) طول شرقیده بولنمشدر ٠ جزیرهٔ مذکوره‌نك غرب جنوب طرفنده برطاقم قیالق اطه‌جكلر بولندیغی مثللو (قبله ایکی بچق کرته‌لدوس)

طرفنده دخی (سافونیدی) اطه‌سی واردر . بو اطه ایله
قالیمنوسك طرف جنوبنده ساحله یقین اولان (نرا) اطه‌سی
میاننده عمق دریا (۷۵) قولاجدر .
(قالیمنوس) جزیره‌سنك لیمانی جنوب طرفنده اولوب اغزی
کنشلمه‌یه آچیقدر . اسکله‌سی ایکی عدد چیقندی رختیملردن
تشکیل اولنمش وقرانتنه محلی پویراز طرفنده بولنمشدر .
قصبه‌سی مذکور اسکله‌نك (یلدز قره‌یل) جهتندن (بر
بچوق میل) مسافه‌ده واقعدر . جزیره‌نك غرب جهتنده
وشهردن برمیل مسافه‌ده لیناری قریه‌سی وپیشگاهنده تیور
بری اولدیغی کبی جهت مذکوره‌ده برطاقم اطه‌لردخی بولنوب
اك بیوکی (تلاندو) جزیره‌سیدر وبونلرك آرالری سفاینك
مرور وعبورینه اویور قنالدر . قالیمنوسك جهت شرقیسنده
(وازی) و (پالیو) دینلان لیمانلرك درجهٔ کفایه‌ده
صولری درین ایسه‌ده کوندوغیشی روزکارلرینه آچیقدر .
ستامپالیا ـ دینلان اوستروپالیا اطه‌سی غیر منتظم شکلده
اوله‌رق شرق وغربی ایکی قسمه منقسمدر . جزیرهٔ مذکوره
(آنافی) اطه‌سی شرق جنوب طرفندن کوندوغیشی بربچوق
کرته پویراز جهتنه (۲۳) میل بعد مسافه‌ده واقع
اولوب (۹) میل طولنده بولنور . جزیرهٔ مذکوره‌نك
نصف غربیسنده مونت ویغلیا جبلی واردر . کوزل تیور
موقعنی حائز اولان مالتزانا لیمانی جهت جنوبیسنده بولنوب

تیمورلنه‌جك موقعلر برطاقم اوفاق اطه‌لر ارقه‌سنده (٥ دن ١٥) قولاجه‌قدر صویی حاوی اوله‌رق لیمانك شمال جهتنه یقین برقیا موجوددر . لیمان مذکورك اوكنده آیوس فابرنیاکی اطه‌سی وبورایه یارم میل بعدده دیگر اوچ عدد قیا بولنوب بری شمال ودیگری جنوب طرفنده واوچنجیسیده پوبراز جهتنده‌درکه اوزرلرنده (١٠ و ١٢ و ١٨) قدم صو واردر .

اشبو اطه‌لر ایله اوستروپالیا اطه‌سی بیننده کوزل قنال بولنه‌رق جزیره‌نك مشهور شهری جهت غربیسنده واقع اولوب سنت آندریا دینلان لیمان دخی واسع وجزیره‌نك جهت شمالیسنده‌در . بولیمانك ایکی طرفنده‌کی برونلرك آره‌یری (٤) میل عرضنده اولوب تماماً مرکزده دخی برقاچ عدد اطه‌جقلر موجوددر . بونلرك کرك شرق وکرك غرب طرفلرنده واقع اولان قویلره اوفاق کیلر تیورلیوب لیمانك اغزی شمال روزکارلرینه آچیقدر اوستروپالیا اطه‌سنك جهت غربیسنده دیگر ایکی عدد قیالقدن عبارت اطه‌لر اولوب طراغونیس تسمیه ایدیلور . بونلرك قبله طرفنده ایکی عدد ده قیا بولنوب آره‌لری تماماً برمیل عرضنده و (٤٥) قولاج درینلکده‌در . ینه جهت غربینك (٣) میل مسافه‌سنده هارمونیسی دینلان اطه بولنوب (٢) میل طولنده ایسه‌ده غیر مسکوندر .

مذکور اوستروپالیا جزیره‌سی ملحقاتیله جزایر بحرسفید ولایت جلیله‌سی اجزاسندندر .

فاریوط قضاسی

قائمقام قاسم افندی

مال مدیری وتحریرات کاتبی لطفی افندی

مجلس اداره هیئتی

رئیس قائمقام افندی

اعضای طبیعیه دسپوط وکیلی پاپا یورکی افندی

« « تحریرات کاتبی افندی

اعضای منتخبه انغنوستی موراندی افندی

« « یانی ملاحیا افندی

« « علکساندروغلارو افندی

« « الیا آماقسی افندی

محکمهٔ بدایت هیئتی

رئیس میخالاکی افندی

اعضا یورکی افندی

اعضا خرستودولو اکسروس افندی

باشکاتب احمد شوقی افندی

مباشر نفر ۲

ضابطه دائره‌سی

بلوك اغاسی یحیی اغا

اونباشی نفر ۲ نفرات ۱۳

رسومات اداره‌سی

مأموری محمود افندی
کاتبی مصلدر   قولجی نفر ١
اوویلوس رسومات مأموری عزت افندی   قولجی نفر ١

مقدار نفوسی	مکاتب خرستیانیه‌ده موجود شاکردان
١٢٨٠٠	٤٣٦

دکان کین	مسکیخانه	مناستر	مکتب
٣١	٤	٣	١٢

قاریوط جزیره‌سنك محصولاتی زیتون بادام شفتالی ارموود جویز انجیر حنطه شعیر پتاتس صوغان اوزوم لیمون بال اولوب پتاتس وصوغانی مشهوردر . اهالیسی اکثریت ایله کورجی ورنجبردرلر (١٥٠) کیله‌دن (٣٠٠) کیله‌لکه قدر سفینه وصندال یاپیلیور . حیواناتی تخمیناً (١٢٠٠٠) کچی (١٥٠٠) قیون (٤٠٠) قره صغیر (٥٠٠) جانور (٢٠) استر (١٠٠) مرکب واردر . جزیره‌نك محیطی یتمش التی میلدر .

ایصاره قضاسی

قائممقام یواناکی افندی
مال مدیری شریف افندی
تحریرات کاتبی خلیل افندی   رابعه
رئیس روحانی پاپا افندی

﴿ مجلس اداره هیئتی ﴾

رئیس قائممقام افندی

اعضای طبیعیه مال مدیری افندی

» » تحریرات کاتبی افندی

» » رئیس روحانی افندی

اعضای منتخبه نیقولی پودارا افندی

» » نیقولی مارینو افندی

» » یورکی قوطروزو افندی

» » یورکی زاپیداکی افندی

﴿ بدایت محکمه‌سی ﴾

رئیس منحلدر

﴿ نفوس دائره‌سی ﴾

مأموری محمد کنعان افندی

کاتبی منحلدر

﴿ رسومات دائره‌سی ﴾

مأموری نوری افندی قولجی نفر ١

﴿ هیئت ضابطه ﴾

پولیس مأموری شوقی افندی

اونباشی ١ نفرات ٨

ايپصاره قضاسنده ايكيوز يكرمى خانه وذكور واناث طقوز
يوز يكرمى سكز نفوس اوچ مكتب يتمش ايكى كليسا ايكى
مناستر اون دكان بش مغازه درت يل دكرمانى واردر .
منسوجاتى چوراب فانله احرام اولوب محصولات ارضيه‌سى
حنطه وشعيردر . عرق اوزوم انجير وبال وپينر چيقار .
حيواناتى (٣٤٠٧) قيون وكچى بوزاللى اوكوز اينك يكرمى
درت باركير واستر قرق سكز مركب اولديغى كبى جنوار
دخى واردر .
طولى اوچ وعرضى ايكى بچق ساعت محيطى اون سكز
ميلدر .
ايپصاره جزيره‌سنده بيوك وكوچوك اون بش كمى واردر .

مدللو سنجاغی

متصرف فخری بك افندی

بالا	مجیدی
	٢

مجلس اداره هیئتی

		رتبه	عثمانی	مجیدی
	رئيس متصرف بك افندی	بالا		٢
اعضای طبیعیه	نائب عزيز بك افندی	بلاد خمسه	٣	٣
	مفتی عبد الرحيم افندی	ادرنه پایۀ مجردی		٣
	مترهپوليد قسطنطينو افندی			
	محاسبه جی ادهم افندی	ثالثه		
	تحريرات مديری بهجت بك			
اعضای منتخبه	محمد بك			
	حاجی بكر اغا			٤
	میخائلو قوموپا افندی			٤
	صفوفلی برنازو افندی			
	باش كاتب حقی افندی	ثالثه		
	رفیقی اسماعیل بك			

﴿ لوا محاسبه قلمی ﴾

محاسبه‌جی ادهم افندی ثالثه
معاونی احمد جمیل افندی
روزنامه مقیدی امین افندی
مقید علی افندی
صندق امینی احمد فرید بك
محاسبه اوطه‌جیسی حافظ احمد افندی

﴿ تحریرات قلمی ﴾

تحریرات مدیری بهجت بك
معاونی مصطفی راغب افندی ثالثه
مقید طاهر افندی
ترجمان تئوفراستو افندی

﴿ دفتر خاقانی قلمی ﴾

مأموری سالم افندی رابعه
کاتبی محمد توفیق افندی

﴿ مع تحریر ویرکو قلمی ﴾

مع تحریر ویرکو مأموری راسم افندی
قصبه ویرکو کاتبی نشئت افندی
رفیقی محمد افندی

قاسطورا كاتبى نورالدين افندى
رفيق جمال‌الدين بك
دفترجى احمد اغا

❀ تحرير قوميسيونى ❀

اعضا خليل افندى
« مارينو افندى

❀ اوقاف قلمى ❀

مدير حاجى حسين احسان افندى
كاتبى احمد افندى

❀ اورمان اداره‌سى ❀

سوارى قوريجيسى محمد درويش افندى
پياده قوريجيسى شكرى اغا
« « مصطفى اغا

❀ تحصيلدارلر ❀

لوا سرتحصيلدارى محمود افندى مجيدى ٤
قضا سرتحصيلدارى حيدر افندى
سوارى تحصيلدارى انغنوست افندى
پياده تحصيلدارى محمود افندى
« « احمد افندى
« « احمد زكى افندى

﴾ ضابطه هيئتى ﴿

طابور اغاسى رؤف بك	مجيدى ٤
بلوك اغاسى صالح افندى	
طابور كاتبى رضا افندى	
بلوك اغاسى معاونى يعقوب افندى	
ژورنال امينى حسين افندى	
« حسن افندى	
حبسخانه كاتبى شكيب بك	
سرغارديان مصطفى افندى	
غارديان عمر افندى	
« طيب اغا	
« تحسين اغا	
« حاجى حسين اغا	
« عمر اغا	
« محمد اغا	
« حاجى سعيد اغا	
« طاهر اغا	
« احمد اغا	

﴾ پوليس هيئتى ﴿

ايكنجى قوميسر بسيم افندى	
اوچنجى قوميسر اسپيرو افندى	مجيدى ٥
« « رضا افندى	
پوليس افرادى عدد ١١	

هیئت عدلیه محکمهٔ بدایت حقوق دائرهسی

رئیس عزیز بك	پلادنجسه عثمانی ۳ مجیدی ۳
اعضا حلیم بك	ثانیه
« واسیلاکی روسل افندی	
« ملازمی خلوصی افندی	
باش کاتب عارف افندی	
اجرا مأموری ادریس افندی	
اجرا مباشری رفعت افندی	
دیکری یورکی افندی	اوطهجی حسن اغا

جزا دائرهسی

رئیس شوقی افندی
مدعیٔ عمومی معاونی سلامی افندی
اعضا رفعت بك
« میخائلو چاقر افندی
« ملازمی حافظ بکر افندی

محکمهٔ بدایت قلمی

باش کاتب عارف افندی	
ضبط کاتبی محمد افندی	
« « بسیم افندی	
« « سالم افندی	
« « فخری افندی	
« « صالح افندی	اوطهجی حسن اغا

❋ تجارت محكمه‌سی ❋

رئيس واسيلاكی تريا كيدی افندی
اعضای دائمه عزيز اغا
» » قسطی افندی
اعضای موقته منلا مصطفی اغا
» » خليل افندی
» » نيقوله قورقولی افندی
» » يوركی قومپا افندی
ترجمان غوريل افندی
مباشر خليل افندی

❋ تلغراف وپوسته مأموری ❋

تلغراف وپوسته مديری محمود افندی
فرانسزجه مخابره مأموری دورفانی افندی
موصل محررات علی افندی
چارشو شعبه مأموری الطوان افندی

❋ جمعيت علميه هيئتی ❋

رئيس مفتی افندی	ادرنه پايه‌ٔ مجردی	مجيدی ٣
اعضا مصطفی بك	متمايز	٣
» حليم بك	ثانيه	
» ابنجه زاده محمد افندی		

اعضا حاجی بکر اغا مجیدی ٤
« عزیز اغا
« رفعت بك
« احمد بك
« حسن بك
« اسعد بك
« اسماعیل بك
صندق امینی لطیف افندی

زراعت اوطه‌سی

رئیس واسیلاکی ماندیره افندی
اعضا اسعد بك
« صارلیجه لی حاجی حسن افندی قپوجی باشی
« ایساکی افندی
« علی بك
« حریستوفه نوالل افندی
« پنایوط واسیل افندی
« قسطنطی آطه لی افندی

ایتام صندیغی هیئتی

مدیر حاجی ابراهیم افندی
معاونی ییتوله ماندیره افندی
اعضا میخائلو قومپا افندی
« احمد بك
« بورنازو افندی

بلدیه هیئتی

	رتبه	مجیدی
رئیس مارینو افندی		٤
اعضا قولاقسز زاده حلیم بك	ثانیه	
« ظافراکی بورنازو افندی		
« واسیلاکی رول افندی		
« دیمستوقلی مارینو افندی		
« پنایوط واسیلیو افندی		
« اندون قیا افندی		
« میخائلو هکیم قاره افندی		
« خرستوفه افندی		
« میخائلو قوطو افندی		
طبیب طاطاوله		
معماری دیمتری افندی		
کاتب واسیلاکی افندی		
صندق امینی تحسین افندی		
قومیسر نیقوله قوقلا افندی		
چاوش ادریس اغا		
« پروقوب		
« واسیل		

❋ مدللو قلعهٔ شاهانه برنجی بلوکی ❋

بکباشی سلیمان افندی	
طبیب سلیمان افندی	
اجزاجی دیمتراکی افندی	مجیدی ٥
طابور کاتبی عثمان افندی	
جراح عثمان افندی	
جراح جدی افندی	مواودده
طابور امامی حاجی مصطفی افندی	
یوزباشی خیرالدین بك	
ملازم اول حسن افندی	
ملازم ثانی موسی اغا	
ملازم ثالث خسرو اغا	

❋ مولوه وصغری قلعه‌لری ایکنجی بلوکی ❋

یوزباشی محمد اغا
ملازم اول نوری افندی
ملازم ثانی محمد شریف افندی
ملازم ثالث احمد افندی

❋ ایکنجی اردوی همایونك اون دردنجی الاینك دردنجی ❋
❋ طابورینك مدللوده بولنان برنجی بلوکی ضابطلری ❋

یوزباشی علی رضا افندی	مجیدی ٥
یوزباشی شمس‌الدین افندی	مسافرتله بولنور

ملازم ثانی اسماعیل افندی

« « حسین اغا

مذکور بلوکك موجودی ٨٠

❊ مدللوده بولنان زینت دریا واپور همایونی سواری وضابطانی ❊

سواریسی رفیق قپودان	قول اغاسی
چرخجی علی افندی	یوزباشی
احمد اغا	ایکنجی یوزباشی
ایکنجی چرخجی ابراهیم افندی	ملازم اول
حساب مأموری عزت افندی	ملازم
جراح سعید افندی	
کاتبی رازی افندی	

ماکنه‌سنك قوتی	موجود طوپی		عساکر موجوده‌سی
بارکیر	عدد	مترالیوز	نفرات
٣٦	٢	٢	٣٣

❊ مدللوده بولنان درنجی نومرو طراق دوبه‌سی ❊

عمر اغا قپودان	صول قول اغاسی	
علی اغا سرچرخجی	یوزباشی	مجیدی ٤
کامل افندی	کاتب قوروت	
امین اغا	یوزباشی	
حسنی افندی	چرخجی ملازمی	

نفرات عدد ٢٠

﴿ رسومات دائره‌سی ﴾

مدیر ابراهیم عرفی افندی ثالثه
باش کاتب صبری افندی
ایکنجی کاتب عثمان افندی
تحریرات کاتبی بسیم افندی
مانیفستو مأموری حسن افندی
تذکره کاتبی علی جواد افندی
اسکله کاتبی محمود افندی
صندق امینی ادریس افندی
قولجی باشی عثمان افندی
مبصر عارف افندی
رفیقی حافظ احمد افندی
انبار مأموری حسن افندی
بوغاز لیمانی مأموری حسن بصری افندی
یافه مأموری احمد لطفی افندی
صارلیجه مأموری محمد راشد افندی
مستیغنا مأموری ایوب افندی
یانوز مأموری احمد افندی
یکی لیمان مأموری محمد هاشم افندی
اسقامیا مأموری حسن افندی

مدللو سنجاغی دیون عمومیهٔ عثمانیه مأمورلری

ناظر		اغاطون افندی ثانیه
مفتش		ارسلان افندی
باش کاتبی	محاسبه قلمی	محمد افندی
رفیق اول	محاسبه قلمی	قدری افندی
رفیق ثانی	محاسبه قلمی	مصطفی زکی افندی
صندق امینی	محاسبه قلمی	واسیلاکی افندی
باش کاتب	تحریرات قلمی	محمد توفیق افندی
رفیق اول	تحریرات قلمی	حسین فوزی افندی
مبیض	تحریرات قلمی	عمر لطفی افندی
مدللو مدیریتی باش کاتبی		مصطفی فهمی افندی
تذکره کاتبی		محب بك
صارایجه مأموری		ابراهیم افندی
یکی لیمان مأموری		توفیق افندی
مولوه مأموری		عابدین افندی
چوملك مأموری		حافظ احمد افندی
هرسه وصغری مأموری		علی افندی
ادیب مأموری		ینا قویریو
پرمه مأموری		محمد علی افندی
پیلار مأموری		وانکل افندی

قالونيه مأموری	سولت افندی
قسلكه مأموری	احمد حمدی افندی
ممليحه مأموری	محمد افندی
يونده مأموری	مصطفی افندی

❊ مشترك المنفعه دخانلری مأمورلری ❊

ناظر فرانسو رجيو
ژديون سرمحاسبه‌جی
زاقوب مارقره كاتب
ژان نيقولايدی مستخدم
آنطون مارغلی انبار امينی
فنه‌لون پاری اداره خدمتجيسی

❊ محافظه مأمورلری ❊

يانی قاوورا	قولجی باشی	مصطفی اغا	قولجی
تودوری اروانيطی	قولجی	عابدين اغا	»
محمد اغا	»	ميخايلو	»
خليل اغا	»	ديمتری نيقوله	»
استراتی	»	نيقوله فارماسون	»
اوطه‌جی يورکی فرانجسقو			

❊ طرق ومعابر قوميسيونی هيئتی ❊

رئيس حليم بك	ثانيه

اعضا حاجی بکر اغا
« احمد بك
« تیوستوقلی افندی
« واسیلاکی افندی
« اطهلی قسطنطی افندی
قوندوکتور دیمتری اغا
مفتش عمومی یانی راقالی اغا
کاتب عثمان افندی
رومی کاتبی نیقولی باغانا افندی

﴿ مأمورین اجنبیه ﴾

انکلتره و فرانسه قونسلوس وکیلی موسیو شارل روبول
اوستریا قونسلوس وکالتی منحلدر
امریقان قونسلوسی مأموری موسیو میخالاکی مجیدی ٤
روسیه قونسلوس وکیلی ایزویلاریج
یونان دولتی قونسلوس وکیلی موسیو متاقشه
اسوج نورچ قونسلوس وکیلی موسیو جورجی امیرا
ایتالیا قونسلوس مأموری موسیو فیدهلی نزی
فلمنك قونسلوس وکیلی موسیو نطالی بارجیلی
ایران قونسلوسخانه‌سنك رؤیت اموری روسیه قونسلوسخانه‌سنه محولدر

رشدیه مکتبی

معلم اول عثمان افندی	دوریه مدرسلرندن
معلم ثانی حمید افندی	
رقعه معلمی حلیم بك	عدد شاگردان
بوابی مصطفی اغا	٤٠

ذکور ابتدائیه مکتبی

معلم اول کامل افندی	دوریه مدرسلرندن
معلم ثانی رضا افندی	عدد شاگردان
بواب مصطفی افندی	١١٥

اناث ابتدائیه مکتبی

معلمه امینه خانم	طالبات
بواب نسیبه	٨٥

نفس مدللویه تابع نواحی
ایاصو ناحیه‌سی

مدیر فرید افندی

وقوعات کاتبی توفیق افندی

پوسته شعبه مأموری شریف افندی

صندق امینی شریف افندی

مع تحریرویرکو کاتبی بکر افندی

طاپو کاتبی توفیق افندی

❊ محكمهٔ بدایت هیئتی ❊

رئیس لطیف افندی
اعضا پنایوط صابونادلی افندی
« احتاندەلی حسن افندی
باش کاتب ابراهیم افندی
مدعئ عمومی معاونی وکیلی حافظ افندی
مستنطق معاونی خلیل افندی
کاتب ثانی اسماعیل حقی افندی
بوایس مصطفی افندی مجیدی ٥

❊ بلدیه هیئتی ❊

رئیس وکیلی دیمتری نوال افندی
کاتب میخال قاویادی افندی
چاوش میخال غریمانی

❊ طریق قومیسیونی هیئتی ❊

رئیس پنایوط صابونادلی افندی
اعضا دیمتری نوال افندی
« اسپیرو دیمترینو افندی
« میخال قاویادی افندی
« استفان وبرانیادی افندی

❊ مانده مانده ناحیه‌سی ❊

مدیر علکساندری افندی

وقوعات كاتبی مصطفی كاظم افندی

پوسته شعبه مأموری پنايوط افندی

سندق امينی عمر افندی

❋ بدايت محكمه‌سی هيئتی ❋

رئيس منحلدر

اعضا اناغنوستی افندی

« حاجی شاكر افندی

باش كاتب خيرالدين افندی

مستنطق معاونی منحل

كاتب ثانی محمد افندی

پوليس علی بك

مباشر اسماعيل اغا

چاوش شاكر افندی

دیكری استليانو

اوطه‌جی منلا عثمان

❋ طريق قومسيونی هيئتی ❋

رئيس پنايوط ديمتری افندی

اعضا پنايوط بوياجی افندی

« استراطی اناغنوستی

« واسيل قوچان افندی

« حاجی رافايل افندی

بلدیه رئیسی ابوستول ینافو افندی

❊ معارف جمعیتی ❊

رئیس پنایوط قومیل افندی
اعضا استراطی صاراندو افندی
« پنایوط بویاجی افندی
« استراطی اناغنوستی افندی

❊ مکتب هیئتی ❊

معلم اول میخائل میخالاره‌لی افندی
معلم ثانی پترو پارسکوا افندی
معلم ثالث ابوستول پاراسکوا افندی شاکردان
معلم رابع دیمتری پاپوره‌لی افندی ١٨٠
اناث مکتبی معلمه‌سی اودوکیا استریالی طالبات ٩٠

❊ قابیه قریه‌سی معارف جمعیتی ❊

طاهر بك
فیض الله اغا
اسلام مکتبی معلمی حسین افندی شاکردان ٣٦
خرستیان مکتبی معلمی انسطاش لفتریادی افندی شاکردان ١٠٠

بلدیه رئیسی غاینو افندی
کوله قریه‌سی بلدیه رئیسی نیقوله قودونی افندی

اسقامیه قریه‌سی معارف جمعیتی

محمد افندی — خلیل قپودان — حسن بك

بلدیه رئیسی قسطنطی طودوری افندی

یلیه قریه‌سی بلدیه رئیسی میخال قوروپقال افندی

یره ناحیه‌سی

مدیر حسین افندی

وقوعات کاتبی راشد افندی

پوسته شعبه مأموری محمد فائق افندی

صندق امینی برهان‌الدین افندی

پره‌مه رسومات مأموری ابراهیم افندی

بدایت محکمه‌سی هیئتی

رئیس نجیب افندی

کاتبی حسنی افندی

مدللو قضاسی

٤٥٣١ اسلام و ٣٤٦٥٥ خرستیان نفوسی حاوی اولوب اسلام خرستیان ذکور واناث مکتبی ٥٧ وبرحکومت قوناغی برکتبخانه اوتوز اوچ جامع شریف معمور وخراب درت مدرسه یدی تکیه ٥١ کلیسا وبر متره‌پولیدخانه واون یدی حمام اوچ معمور وایکی خراب قابلیجه بررسومات دائره‌سی برقلعه درت فنار ایکی قراغولخانه ایکیوز اوتوز چشمه یوز یکرمی برکوپری یوز اوتوز دکرمان دقیق اون‌بر فابریقه‌سی

برتلغرافخانه يوز سكسان التى قهوه خانه اون بش دباغخانه قرق بش صابونخانه يوز التمش يدى باغخانه ١١٤٣٦ خانه بش خان ١٩٠٠ دكان اون طبيب درت اجزاخانه واجزاجى واردر ٠ طبيبلرك برى طرف دولتدن منصوب قلعه طبيبى در ٠ وبرى موظف قرانتنه وبرىده بلديه طبيبى اولوب قصورى كندو باشلرينه اجراى صنعت ايدرلر ٠ اجزاخانه لرك برى روم خسته خانه سنك مالى وقصورى اجزاجيلرك ماليدر وكندولرى اداره ايدرلر ٠

مدللو جزيره سنده درت ليمان اولوب برنجيسى نفس قصبه ده صنعى مندرك ليمانيدركه صويى اوچ قولاجدن دون اولان سفائنى هر روزكاردن محافظه ايدر ٠ ايكنجيسى يره ليمانى اولوب اطه لر دكزنده برنجى درجه ده برمرسادر ٠ هرنقدر اغزى طارايسه ده ايچى حوض كبى اولمغله سفائن كاملاً هر جهتدن قپالو وسالم بولنور ٠ اوچنجيسى قالونيا ليمانى اولوب كذا اطه لر دكزنده برنجى درجه ده برمرسا اولوب هرنقدر بوغازى طار وصيغلق ايسه ده ايچروسى حوض كبى اولوب هرجنس سفائن كيره بيلور وهر روزكاردن محافظه اولنور ٠ دردنجيسى صيغرى ليمانى اولوب واسع وهر روزكاردن سالم وهرجنس سفائنى محافظه ايدر معروف برمرسادر ٠ جزيره نك برجهتندن روزكار اسديكنده ديكر جهتى سواحلنده سفائن باروينه بيلور ايسه ده مرساعد اولندمز وساحل قايقلرپچونده

بعض اوفاق تفنك ليمانلر موجود ايسه ده بونلر دخی برمرسای سلامت عد اولنه مز .

مدللو سنجاغنه ملحق مولوه قضاسی

قائممقام سعيد بك

نائب محمد وحيد افندی — دوريه مدرسی

مال مديری محمد افندی

تحريرات كاتبی مصطفى ناجی افندی

مجلس اداره هيئتی

رئيس قائممقام افندی

اعضای طبيعيه نائب افندی

» » مال مديری افندی

» » تحريرات كاتبی افندی

اعضای منتخبه حسن بك

» » حسن افندی

» » منولاكی اغا

» » ميخال جالو اغا

مال قلمی

مال مديری محمد افندی

صندق امينی سليم افندی

تحريرات قلمى

تركى كاتبى مصطفى ناجى افندى
رومى كاتبى نيقولاكى افندى

مع تحرير ويركو قلمى

مع تحرير ويركو كاتبى حمدى بك
رفيقى احمد افندى
تحصيلدار حسنى بك
طاپو كاتبى محمد حلمى افندى

تحرير قوميسيونى

اعضا مصطفى افندى
« استليانوز اغا

بدايت محكمه‌سى

رئيس نائب محمد وحيد افندى — دوريه مدرسى
اعضا محمد اغا
« نيقولاكى بلبل اغا
باش كاتب سليمان افندى
كاتب ثانى فائق افندى
مستنطق معاونى سالم افندى
مدعى عمومى معاونى وكيلى پوليس مأمورى حسن افندى
اجرا مأمورى مصطفى افندى
ديگرى محمد افندى
مقاولات محررى سليمان افندى — اوطه‌جى على اغا

تحریر نفوس قلمی

مأمور حقی افندی

کاتبی نیازی افندی

ضابطه هیئتی

ملازم اول محمد اغا	نفرات
اونباشی پیاده	١
اونباشی سواری	١
نفر پیاده	١٢
نفر سواری	٣

معارف جمعیتی

رئیس حسن بك

اعضا عثمان رمزی افندی

« مال مدیری محمد افندی

« عبدالحمید افندی

« حسن افندی

« مصطفی ناجی افندی

« حاجی محمد افندی

« حاجی رشید افندی

« حافظ علی افندی

« صندق امینی ابراهیم افندی

بلديه دائره‌سی

رئيس منحل

اعضا مصطفى بك

« حاجی رشيد افندی

« ميخائلو جانو اغا

كاتب مصطفى افندی

طريق قوندوكتوری اخلاف اغا

نفس مواوه طريق قومیسیونی

رئيس قورماكی لازو افندی

اعضا حسن بك زاده مصطفى بك

« حسن بك « « «

« قسطنطی نيقولاكی اغا

« انسطاش اغا

كاتب عثمان افندی

پتره طريق قومیسیونی

رئيس علكسی افندی

اعضا يانقو اغا

« پنايوط اغا

مأمورين سائره

پوسته شعبه مأموری ميخايلو جانی افندی

پتره پوسته شعبه مأموری پتریدی افندی
بولیس حسن افندی
بولیس احمد افندی
حبسخانه غاردیانی مصطفی افندی
« « مصطفی اغا
رسومات مأموری شریف علی افندی
کاتبی موسی افندی
پتره مأموری حسن شفیق افندی
چوملک مأموری حافظ خلیل افندی

❋ رشدیه مکتبی ❋

معلم اولی عثمان افندی	
معلم ثانی مصطفی افندی	شاکردان
بواب اسماعیل افندی	٤٠

❋ ابتدائیه مکتبی ❋

معلم اولی حمید افندی	شاکردان
معلم ثانی حافظ افندی	٨١

❋ اناث مکتبی ❋

معلمه سی عاقله خانم	طالبات
معاونی عایشه خانم	٤٢

صیفری	قریه‌سی	معلمی	مصطفی افندی	٤٠
هرسه	«	«	عمر «	٣٠
میسه‌توپی	«	«	حافظ علی «	٢٠
اغره	«	«	حافظ حسن «	٤٥
کلیمیه	«	«	محمد محسن «	٢٥
افرونده	«	«	اسماعیل «	٣٥
هندره	«	«	احمد «	١٥
کوله	«	«	حسین «	٤٠
چوملك	«	«	حافظ باقی «	٧٠
ایپیوز	«	«	حسین «	٣٠
انموطیه	«	«	عثمان «	٣٠
قلبه	«	«	شریف عمر «	٢٥
لیقاده	«	«	حافظ محمد «	١٠
قلایادو	«	«	سلیمان «	٢٥
ایشلمه‌طوپی	«	«	حسین «	٢٠
یلیه	«	«	مصطفی «	٢٠
اسقامیه	«	«	شکری «	٣٨
حلیقه	«	«	حسین «	١٥
وافیو	«	«	حافظ محمد «	٢٣
دافیه	«	«	حاجی حسن «	٥٠

شاکردان (column heading above numbers)

شاكردان

براشلا	«	«	شاكر	«		٤٠
نيره‌جك	«	«	...	«		١٥
قوقياو	«	«	حسن	«		٢٠
پتره	«	«	...	«		٣٠
اريانا	«	«	...	«		١٥
جمعه‌لی	«	«	حافظ احمد	«		١٥

هرسه ناحيه‌سی

مدير اسماعيل افندی

پوسته شعبه مأموری محمد شريف افندی

هرسه رسومات مأموری موسی افندی

اديب رسومات مأموری عثمان حلمی افندی

صندق امينی محمد افندی

بدايت محكمه‌سی هيئتی

رئيس منحلدر

اعضا جار الاميدی افندی

« احمد افندی

باش كاتب سالم افندی

مستنطق معاونی عارف افندی

كاتب ثانی منحل

پوليس مأموری

﴿ ویرکو مأموری ﴾

مع تحریر ویرکو کاتبی مصطفی افندی

﴿ طریق قومیسیونی ﴾

رئیس آنسطاسی افندی
اعضا عمر زاده احمد اغا
« سپیون انسطاسی اغا
« طودوری اندریا اغا
« میخال اسپیرو اغا
قابض مال اسپیرو اغا
کاتب توفیق افندی

﴿ قاونیا ناحیه‌سی ﴾

مدیر بحری بك
متروپولید نیکیفور افندی
مع تحریر ویرکو کاتبی عبدالرحمن افندی
صندق امینی عاشر افندی
رسومات مأموری راشد افندی
کاتبی سلیمان افندی
قذلکه مأموری مصطفی فوزی افندی
براشدلا مأموری محمد افندی
اغره مأموری محمد افندی
پوسته شعبه مأموری عبدالرحمن افندی

بدايت محكمه‌سی

رئيس ملتيادی افندی
اعضا شفيق بك
« ميخال انكه‌ليدی افندی
باش كاتب حسين افندی
مستنطق معاونی حسين بك
كاتب ثانی احمد افندی
مدعئ عمومی معاونی و كيلی پوليس سليم افندی

طريق قوميسيونی

رئيس اسحق بك
اعضا خليل بك
« اسپيرو اندون اغا
« ديمتری حاجی پاراشكوا اغا
قابض مال پاولاكی كفالا اغا

مولوه قضاسی ٩١٦٨ خانه و ٨٦٢٢ اسلام و ٢٧٤٧٥ خرستيان نفوسی حاوی اولوب ٢٩ اسلام و ٤٩ خرستيان ابتدائيه ونفس مولوه‌ده برر شديه مكتبلری ويكرمی يدی جامع شريف ايكی مسجد بر تكيه بر كتبخانه ٤٧ كليسا اوچ مناستر اون يدی حمام بر قابلجه بر حكومت قوناغی سكز كرك ايكی قلعه ايكی فنار بوز اوتوز التی چشمه اون بش كوپری

یوز یکرمی یدی دکرمان دقیق بوز اللی التی قهوه‌خانه بش دباغخانه ایکی صابونخانه یمش اوچ باغخانه و مولوه قصبه‌سیله صیغری قریه‌سنده برر قلعهٔ شاهانه واردر مولوه قلعه‌سی غایت مرتفع نقطه‌دره .

مولوه قضاسنك عموم ویرکوسی ۷۹۱۵۶۲ غروشدر . نفس مولوه‌ده ایکی طبیب وایکی اجزاخانه اولوب طبیبلری طرفندن اداره اولنمقده‌دره . نواحی وقراده‌کی طبیبلرك مقداری سکز نفردن عبارتدر . بونلرده اجزاخانه‌لرینی کندولری اداره ایتمکده‌درلر . نفس مولوه قصبه‌سنده قایق بارینه‌بیله‌جك قدر اوفق برمندرك قضا داخلنده چوملك قریه‌سنده نه قایق محافظه اولنه‌بیله‌جك قدر لیمانی اولوب الك معروفی صیغری لیمانیدر .

مولویه ملحق قالونیه ناحیه‌سنده لیمونوس نامیله برر ارکك وقاری مناستری واردر . بونلرك باپاسی اپا ایغناتیوس نامیله یاد اولنور . عائدات سنویه‌سی ۸۰۰۰۰ غروشدن عبارتدر . هرسه ناحیه‌سی داخلنده‌ده یوکسك مناستر تعبیر اولنور مشهور برمناستر واردر . بومناستر مدللو متره پولیدلکی جانبندن اداره اولنمقده‌دره . ینه ناحیهٔ مذکوره داخلنده ایپصاره وبرغولی مناستری واردر . ایپصاره‌ده راهب وبرغولی مناسترنده راهبه‌لر بولنور . مولوه قضاسنه ملحق پتره قریه‌سیله صیغری لیمانی پیشکاهنده برر اوفق اطه وارایسه‌ده اهالیدن خالی اولوب اوتلاقیه‌سی طرف دولتدن احاله اولنور . مولوه

وصفنده قيون كچى صغر قاطر قصراق دللو مركب جانوار
حيواناتى واردر . آثار عتيقه‌دن مولوه‌يه برساعت مسافه‌ده
پتره قريه‌سنده يكپاره طاش اوزرنده وسكسن ارشون ارتفاعنده
١١٤ اياق نردوبان ايله چيقيلور برمعبد واردر .
مولوه‌يه برچيق ساعت مسافه‌ده ايكى ايليجه اولوب صولرى
كوكرت معدنليدركه اچيق ياره وقاشنتى كبى امراض جلديه‌يه
منافع كثيره‌سى واردر .

﴿ پيار قضاسى ﴾

قائممقام اندون اكيادس افندى	ثانيه
تحريرات كاتبى بهجت بك	ثالثه
مال مديرى محمد توفيق افندى	
رومى كاتبى ديمترى افندى	

﴿ مجلس اداره هيئتى ﴾

رئيس قائممقام افندى
اعضاى طبيعيه سترپوليد وكيلى پارته‌نيو افندى
« « مال مديرى افندى
« « تحريرات كاتبى افندى
اعضاى منتخبه حاجى پاشا محمد بك
« « ديمترى پولالى افندى
« « مانى اطناشيادى افندى

﴿ محكمهٔ بدایت هیئتی ﴾

رئیس نیقولاکی افندی
اعضای دائمه پنایوط بوناچو افندی
« « پنایوط ترزی افندی
اعضای موقته خریستودولو بولالی افندی
« « مانول ازمیرتلی افندی
باش کاتبی شوقی افندی

﴿ تحریر نفوس قلمی ﴾

مأموری مصطفی افندی
کاتب قدری افندی

﴿ بلدیه دائره‌سی ﴾

رئیس یورکی لاغومیدی افندی
اعضا پنایوط پوله افندی
« قایلا ماوریقو اغا
« پنایوط اربلا اغا
« دیمتری چولاکل اغا
« طبیب مانول چاورکل افندی
کاتب یورکی چاورکل افندی

❋ طريق قوميسيونى هيئتى ❋

رئيس ديمترى بوتلى افندى

اعضا ديمترى لاغوميرى افندى

« مانول چاموركل افندى

« مانول افشغتره افندى

« ميلانديتو مانول اغا

« پناپوط بوليه افندى

❋ زراعت قوميسيونى ❋

رئيس پاپى اطناشيادى افندى

اعضا ديمترى لاغومجى اغا

« صراندو اغا

« پناپوط اغا

❋ تحرير قوميسيونى ❋

اعضا خرستو افندى

« استراتى افندى

❋ مأمورين سائره ❋

مع تحرير ويركو كاتبى حمدى بك

صندق امينى ديمترى قسطنطى افندى

پوسته شعبه مأمورى خرستودولى افندى

رسومات دائره‌سی

مأموری مصطفی بزمی افندی
کاتبی اسعد افندی
مبصر عزیز افندی

ضابطه هیئتی

چاوش ١ اونباشی ١ نفر ١١

پیتار قضاسنه تابع پولهنت ناحیه‌سی

مدیر سلیم بك
مع تحریر ویرکو کاتبی محمد افندی
صندق امینی عبدالرحمن افندی
پوسته شعبه مأموری غالب افندی

بدایت محکمه‌سی

رئیس مصطفی توفیق افندی
اعضا حسین بك
« استراتی بالی افندی
باش کاتب مصطفی افندی
مستنطق معاونی اسماعیل افندی
کاتب ثانی محمد افندی
پولیس مأموری عارف افندی

﴿ مكاتب ابتدائيه ﴾

	معلمى	شاكردان
اغريا قريه‌سى مكتب ابتدائيه‌سى	اسماعيل افندى	٤٩
ليرغوز « « «	قدرى افندى	١٦
واشلچوط « « «	حسين حسنى افندى	١٨

پيار قضاسى درت بيك سكز يوز بش خانه و ٥٢٩ اسلام و ١٨٦٣٠ خرستيان نفوسى حاوى اولوب ايكى اسلام و ٣٠ خرستيان مكتبى و درت جامع شريف اون طقوز كليسا بر مناستر بر حمام ايكى قابليجه ايكى كرك اوتوز يدى چشمه اون بش كوپرى يوز سكسان بش قهوه‌خانه درت دباغخانه اون سكز چبوقخانه اوتوز طقوز باغچانه ٤٠٨ دكان واردر ٠

قضاى مذكورك املاك وتمتع ويركوسى ٢١٣٩٨٤ وبدل عسكريسى ٢٦٧٨٦١ وواردات رسوميه‌سى محصول ازاولديغى سنه‌ده ٣٢٧٣٥٣ ومحصول سنه‌سنده ٣٧١٢٥٧ ورسوم سته وارداتى ٥٥٠٠٠ غروشدر ٠ سكز طبيبى اولوب بونلردن بريسى بلديه طبيبيدر بلديه نظارتنده براجزاخانه واجازتنامه‌لى موظف اجزاجيسى واردر ٠

پيار كويلرنده اطبا ادارسنده ايكى عدد اجزاخانه واردر ٠ قضاى مذكورك محصولات ارضيه‌سى حنطه شعير دلزچودار يورچاق فاقو لاتير نحود بقله مرجك پلاهود پنبه حرير زيتون ليمون پورتقال ارمود قايصى زردالى شفتالى بادام

انجیر آیوا انار وسبزه‌دن وصناعیه‌سی صابون وکور ودوقه‌دن عبارت اولوب مشهور محصولی زیتون ومعمولاتی صابوندر وحیواناتی بارکیر قصراق استر مرکب اینك صغیر قیون کچی وجنواردن عبارتدر . شلالر ترسانه‌سنده یوز کیله‌دن سکز یوز تنیق کیله قدر چزیق ویواچرا جنسندن اوفق قایقلر یاپلقده‌در .

《 احوال اراضی 》

مدللو اطه‌سنك محیطی بحراً یوز اوچ میل وطولی بتمش کیلو مترو اولوب بهر ساعتده ۸ میل آلان برسفینه برنقطه‌دن حرکتله طولاشدرق مذکور نقطه‌یه ۱۲ ساعت ٤٥ دقیقه‌ده مواصلت ایده‌جکندن جزیره‌نك محیطی بو اعتبار اوزره اون اوچ ساعتدر . عرضی قرق بر ومساحهٔ سطحیه‌سی تقریباً ایکی بیك سکز یوز بتمش کیلو متره‌دور .

بو جزیره بحر سفیدك شرقنده واقع اولارق بخشایش الٰهی‌نك بر چوق بدایعنی حائزدر . اهمیت موقعیه‌سی برقات دها مرتبهٔ اشتهاره ایصال ایدن بر قاویه کوره لربنده مالكدر . برحوض بهشتی توصیفنه صحیحاً لایق اولان وطولی سکز عرضی درت بچق میلدن عبارت اولان بر کورفزینك لطافت منظره‌سنی تعریف نهایت درجه‌لرده غلیان ایدن خیالات شاعرانه‌یله کافی اوله‌مز . هر احیده لطافت منظره‌سی قدر جبددر دینیله‌بیلور . بو بحیره لطافنده داخلاً برقاچ مرساء

طبیعی دها موجود اولمزق سفائن تجارت همان هر ایستدیکی
نقطه‌ده توقف ایدر ٭

بو کوزل کورفزده بوجك نوعندن غایت لطیف و کوزل
قوقولی برده بالق چیقار ٭

قالونیه کورفزی طولاً اون اوچ عرضاً سکز میل وسعتنده‌در
فقط اوراده یره کورفزی کبی روحپرور کشایش بخشا
بر تماشایه تصادف اولنه‌مز ٭

قالونیه‌نك طراق محصولی پك چوق اولدیغی کبی باقلرندن
الك کزیده‌لیسی و مشهوری صاروف الیه‌در ٭ وبو صاروف الیه‌لر
ارباب مذاقی مفتون ایده‌جك درجه‌لرده لذائذ طبیعیه‌یی
حائزدرلر ٭

﴿ میاه معدنیه ﴾

مدللو ایلیجه‌لرینك الك نافع والك مشهورلری شهره برچیق
ساعت مسافه‌ده بولنان صاریجه و کلیه قاپلیجه‌لریدر ٭ صاریجه
صولری کوکردلی و تیمورلیدر ٭ درجهٔ حرارتی قرق التی‌در
کلیه ایلیجه‌لری ده اوتوز ایکی درجهٔ حرارتنده‌در ٭ وبو ایلیجه‌لر
خوارق قدرتدن نمونهٔ لطافت شکانه تمثل ایدن یره کورفزینك
منتهاسنده واقعدر ٭

برده بوالهنت ایلیجه‌لری واردر که بونلرده صاریجه قاپلیجه‌لر ایله
هم خاصه اولوب فقط درجهٔ حرارتلری تخالف ایتمیدر ٭
منافع مخصوصه‌لری روماتیزم و سکیر و وجع دلالرینی دافعدر ٭

« فلاحت »

اطه‌نك اراضيسی ثلثان اعتباريله جبل و سنكستان اولديغندن حبوبات زراعتی احتياجات محليه‌نك نصفنه كافی اوله‌ميه‌جق قدر قليلدر . جزيره اهاليسی فيوضات طبيعتدن استفاده ايچون بذل مساعيده خارقه‌دينيله‌جك برغيرته مالك اولدقلرندن اوجبالری فصول اربعه‌نك كافه‌سنده الوان زمرديني لطافت بخش انظار اولان زيتون اشجاريله اعمار ايلرك جزيره‌نك همان هر نقطه‌سنی برباغ طراوت شكلنه قويمشلردر .

اطه اوزرنده تخميناً بربچق مليون زيتون اغاجی موجود اولوب سنوی ٤٥١٦١٢٩٠ كيلو غرام دانه زيتون و ١١٦١٢٥٨٠ كيلو غرام زيتون ياغی حاصل اولور . زيتوندن ماعدا محصولاتك الك كليسی اوزوم و انجير و پلامود‌در . محصولك فيضلی سنه سنده ٣٩٧٧٦٥٠ كيلو غرام اوزوم و ١١٥٤٨٠٠ كيلو غرام انجير و ٣٩٧٧٧٦٠ كيلو غرام پلامود حاصل اولقده‌در . جزيره هر درلو ميوه‌سيله ده بك‌چوق مشهوردر .

مدللونك محصولات ارضيه‌سی شونلردر . حنطه شعير علف چودار مصر بورچاق اق داری قوم‌داری دلمز سيسام پلاموت دخان اوزوم زيتون پاموق پاتاته بقله نخود بوكرجه فاصوليه مرجمك صوغان صارمساق حاصل پانجار جان اريكی اق ارمود چلبی ارمودی قزل ارمودی اكشی صولی ارمود زردالی قايصی وشنه الوان اريك شفتالی بادام اناسون خيار طوماته

باطلجان بامیه بیبر اکشی لیمون پورتقال بوستان الما قره‌جه فالیوق
بالقباغی جویز انجیر عسل ایوا نار افاجه قارنابهار لخنه کره‌ویز
کستانه مصر اوتی قامش موشموله کراز بیرلیه یرالماسی عرقه
کیمیون قباق ارمودی قبا اریك الما ارمودی فریق الماسی عاسی
اریك فاقو لاتیر بونلرك برنجی درجه‌ده مشهوری زیتون
ایکنجی درجه‌ده حنطه اوچنجی درجه‌ده شعیردر محصولات
صناعیه‌سی صابوندر ٠

《 مدللوده بولنان حیوانات 》

قیون کچی استر مرکب زنبور صغیر قصراق بارکیر مدللی بیان
مرکبی اوکوز قوندوز اینك طاوق قاز هندی اوردك کیك
کوکرجین کیربی طاوشان تلکی صنصر خنزیردن عبارتدر ٠
مدللو ترسانه‌سنده مغونه صندال پاتایه ویدی سکز طونیلاطه
استیعاب ایدر برامه وچرنیق جنسندن قایقلر یاپیلور ٠ بوندن
بیوك کمی وقایقلرك یاپلسنه ترسانه‌نك حال و وسعتی مساعد
اولدیغی کبی ماهر اوسته‌لر دخی واردر ٠
آثار عتیقه‌دن یالکز برستون وبرقاچ کمر واردر که وقتیله شو
ترازومی اولق اوزره استعمال اولنور ایمش شمدی معطلدر ٠

《 تجارت 》

جزیره‌نك محصولات ومعمولاتندن برسنه‌ده ٣١٠٠٠٠٠٠
غروشلق امتعه واشیا اخراج اولنمقده ١١٨٧٥٠٠ غروشلق
ادخالاتی وقوعبولمقده‌در ٠ برسنه‌لك وارداتی ایکی میلیون

غروشی تجاوز واملاك ویركوسی ١١١٥١٣٣ وتمتع ویركوسی ٢٣٦٢٧١ وبدلات عسكریه‌سی ١٢٠١٨٧٦ غروشدن عبارتدر

اخراجاتك قسم كلیسی، زیتون یاغیله صابوندركه ممالك محروسه ایله دیار اجنبیه‌یه ٢٠٣٦٤١٠ كیلو غرام زیتون یاغی و ٥٣١٦٦٥٦ كیلو غرام صابون اخراج اولنور دانه‌سنی تعصیر ایچون بخارله تحریك ایدیلور اون دانه ویومیه ٢٥٠٠٠ كیلوغرام دقیق طحن ایدر برعدد فابریقه موجوددر •

بونلردن بشقه ممالك محروسه‌نك هیچ برجهتنده مثلی اولمیان نوایجاد ایكی فابریقه دها واردركه بونلر زیتون دانه‌سی تعصیر اولندقدن صكره حاصل اولان كوسبه‌دن اجزای كیمویه ایله یاغ چیقاریرلر • بو ایكی فابریقه‌نك جزیره‌یه نه‌قدر منفعتی اولدیغی شایان بحثدر • فابریقه‌لر انشا اولنمه‌دن اول زیتون كوسبه‌سی كیره‌مید فابریقه‌لرنده فورونلرده محروقات یرینه استعمال اولنور ویوز كیلو غرامی قرق اللی پاره‌یه صاتیلور ایدی • فابریقه‌لر وجوده كلدكدن صكره ایسه كوسبه‌نك یوز كیلو غرامی التی یدی غروشه فروخت اولنمغه باشلادی • اسكی فیئات بیننده كی فرق عظیمك از برمدت ظرفنده دها تزاید ایتمسی مأمولدر •

ممالك عثمانیه‌نك درسعادت ازمیر سلانیك بیروت طربزون كبی مواقعی مستثنا طوتلدیغی حالده مدللو درجۀ اولیده برمرسای تجارت عد اولنه‌بیلور • اوزیدخدیویه فرهسینه واپورلری هر هفته اوغرادیغی ایچون مدللو لیمانی ایدن وقوعسی

ولايتلريـنك مداويه همجوار اولان سواحلندهكى امتعهٔ تجاريهنكده نقلنه واسطه اولمشدر ٠

جزيرهنك اراضيسى نفوس ساكنه‌يى اداره ايده‌مديكى جهتله خلق تجارت بحريه‌يه سلوك ايتمش وبو مسلكده‌ده ساقز اطه‌سندن ماعدا جزاير سائره‌يه غبطه رسان اوله‌جق برترقى كوسترمشلردر ٠

❦ رهبر دريادن مأخوذدر ❦

مداو جزيره‌سى — زيتون بروننه‌دن صيغرى برونـنه قدر (٣٨) ميل طولنده و (٢٥) ميل عرضنده اولهرق اراضيسى طاغلق واورمانلقدر ٠ جزيرهٔ مرقومه‌نك مقر حكومتى طرف شرقيسنده واقع شبه جزيره اوزرنده و (٦ دقيقه و ٣٩ درجه) عرض شمالى ايله (٣٥ دقيقه و ٢٦ درجه طول شرقيده بولنور ايكى عدد كوچوك ليمانى حاويدر بونلردن شمال طرفنده‌كى بلدز جهتندن بردو كندى واسطه‌سيله محافظه‌لى اولوب ساحل اهاليسى دخول ايدر وجنوب طرفنده كنه يالكز سفائن صغيره كيرر بيوك قطعه‌ده كيلر ليمانك خارجنه لنكر انداز اولورلر بوراسى هر نقدر شمال وجنوب روزكارلرينه آچيق ايسه‌ده (ساحلدن برغومنه طولى بعد مستثنا) اولق اوزره سائر درلو مخاطره‌دن مصوندر الك منتخب تيمور محلى (٨) قولاج عمق حاوى وقعرى چامورله قومى محتوى اولان وقلعه‌نك مناره‌سى كورونه‌جك اثناده‌كى استحكامك طرف

شرقیسندن آچیق اوله جق (یلدز یارم کرته یوبرازه) قالان موقعدر . فرقین جسامتنده برحرب سفینه‌سی دها آچیغه تیوراك ایجاب ایدر مدللو لیمانك اغزینه ایکی عدد فنار وضع اولنشدر .

مدللو اطه‌سنده‌کی فنارلر — (١) مدللو لیمانك آغزنده ایکی عدد بیاض بویالی قله اوزرنه سطح بحردن (٢٣) قدم مرتفع ایکی عدد ثابت قرمزی فنار موضوعدرکه بونلردن بری بوغازك شمال ودیکری جنوب طرفنده اولرب ضیالری بش میلدن کورینور .

(٢) مدللو برونندن وقلعه‌نك اوست طرفنده سطح بحردن (٩٩) قدم مرتفع ثابت برعدد قرمزی فنارکوستریلورکه ضیاسی بش میلدن کورینور .

(٣) مدللو جزیره‌سنك شرق شمال منتهاسی اولان (سقامیا) برونندن (٢٦٢٠) قدم ایچروده سطح بحردن (٦٦) قدم مرتفع برعدد ثابت قرمزی فنارکوستریلورکه ضیاسی بش میلدن کورینور .

(٤) مدللو جزیره‌سنك ساحل غربیسنده واقع صیفری اطه‌سی اوستنده و (١٣ دقیقه و ٣٩ درجه) عرض شمالی ایله (١٥ ثانیه و ٥١ دقیقه و ٢٥ درجه) طول شرقیده سطح بحردن (١٨٠) قدم مرتفع بهریارم دقیقه‌ده دور ایدر بیاض برعدد فنار موضوعدرکه ضیاسی (٢٤)

میلدن مشاهده قلنور و هر اون دقیقه‌ده بر دفعه کوزدن
غائب اولنور ٠

(٥) مدللو بوغازنده واقع (الوس) اطه‌سنده و (١٠
ثانیه و ١٩ دقیقه و ٣٩ درجه) عرض شمالی ایله (٣٣
دقیقه و ٣٦ درجه طول شرقیده سطح دریادن (١٩٧)
قدم مرتفع ثابت بر بیاض فنار کوستریلور که (١٢) میلدن
کورینور ٠

(٦) مسلم قنالنده واناطولی ساحلنده واقع (سیوریجه
برونی نهایتندن (٣٢٨) قدم بعدده سطح دریادن (٦٦)
قدم مرتفع ثابت بیاض بر فنار کوستریلور که (٨) میلدن
رؤیت اولنور ٠

(یره لیمانی) مدللو اطه‌سنك جهت جنوبنده واقع اولوب
بوغازینك موقع حقیقیسی (١ دقیقه و ٣٩ درجه) عرض
شمالی ایله (٣٣ دقیقه و ٣٦ درجه) طول شرقیدر که
بوراسی (دراپالو) اطه‌سندن (٢٠) میل مسافه‌ده
یلدز کرته قره یله) وقره بروندن (٢٢) میل بعدده
(پویراز بر و بر ربع کرته یلدزه) قالور ٠
جهت غربیسنده‌کی برونك ایلرو طوغری چیقمسی حسبیله
بوغازی کزلندیکندن طرف جنوبیدن کلان سفاین اکثریا لیمانی
مذکوری کورمدن کچرلر لکن بوغازجزبوزك موقعی (٣٠٧٩)
قدم سطح دریادن مرتفع بولنان اولیوس طاغنك قرامطراق

کوزتمسیله فرق وتمییز ایدیلور بوطاغ ساحل بحردن بدأ ایله
ارتفاعلنوب (٣٦) میل بعددن مشاهده قلنور ۰ مذکور
یره لیمانی (آرشیپل) یعنی اطهلر دکزنده برنجی درجه ده الك
اعلا برمرسا اولوب هرنقدر بوغازی طارایسه ده ایچروسی
حوض کبی اولمغله سفاین کاملاً هرجهتدن قپالو وسالم بولنور
لیمان مزبور یلدز قره یل استقامتنه (٧ ویا ٨) میل ممتد
اولور ومدخلنده کی چیقندیلرك حیلولتیله ایچرو بیوك دکزلی
کیره مز یره لیمانك بالاده ذکر اولنان جبل واسطه سیله فرق
اولنه جغی تعریف قلنمشیدی ۰ جبل مذکورك جنوب وشرق
جنوب جهتلرنده مدور الشکل واولدجه مرتفع اوچ عدد
اطه وبونلرك غرب شمال طرفنده وذکر اولنان طاغك غرب
جهتنده برکوچك قوی موجود اولوب انحق لیمان دینلکه
شایان دکلدر (اولیوس) طاغنك زروه سندن تخمیناً
(٩) میل طرف شرقیده یره لیمانك غرب جنوب برونی
تشکیل ایلیان (بالیی برونی واقع اولمشدر ۰
(سنت ماریا) ویاخود زیتون برونی مذکور بالیی برونندن
(٣) میل مسافه ده (کوندوغیشی کرته پویرازه) قالور
بوبرون یوکسك وقونه لق ایله مستوردر ۰ براق هوالرده
برون مذکور ایله اوست طرفنده واقع طاغ وتپه لردن لیمانك
مدخلی فرق ایدیلور بالیی برونی دور اولنور ایکن برغونه
طولی قدر برقوم صال باتقنلك دکزه طوغری چیقدیغی کوریلور
وهوا فورطنه لی اولدیغی اثناده اوزرنده امواج دریا کپورز

بو صیغلقدن قره قیا نامیله یاد ایدیلان قیا (یلدز ربع کرته پویراز) جهتنه ربع میل مسافه‌ده بولنور .

مذکور صیغلق ایله قره قیانك آره‌سی (٤٠٠) یارده بعدنده اولوب نصف مسافه‌ده عمق بحر (١٦ و ١٧) قولاجه بالغ و بوراده مدخلنده صولرجه (برربع ٢ قدم) قدر ارتفاع حاصل اولور . بوغاز مذکورك (برربع ٣ میل) قدر ایلروسی برحوض شکلنده اولوب صولری یورلمکه کافی عمقده و بردوغانك بارنسنه الویرشلی وسعتده بولنغله کرك شمال و کرك جنوب جهتلرینه عازم اولوبده موافق روزکار بکلیه‌جك اولان سفاینك آرام اتلمسنه پك اویغون وسالم برموقعدر .

قالونی لیمانی ــ مدللو جزیره‌سنك غرب جنوب طرفنده و بوغازی (٥ دقیقه ٣٩ درجه) عرض شمالی ایله (٥ دقیقه ٢٦ درجه) طول شرقیده واقع اولوب یره لیمانی کبی بونکده بوغازی طار بولنمش ایسه‌ده ایچروسی کنیش و حوض شکلنده اوله‌رق صولرینك عمق هرقطعه‌ده‌کی کمیلر ایچون کافی وسالمدر . لیمان مذکوره معلومات موقعیه‌لری اولدیغیچون اکثریا سواحل مجاوره قایقلری کیررلر . بوغازینك طارلغی سفاین سائره‌نك کیرمسنه مانع عداولنور .

صیغری لیمانی ــ هرنقدر کوچك ایسه‌ده صیغری اطه‌سی حیلولتیله محفوظ برموقعدر . لیمان مذکوره کیرمك ایچون الك بیوك اطه‌نك جنوب طرفندن کیدیلور لکن اطهٔ مذکوره

يقين موجود اولان برطاقم قيالردن اجتناب اولنمليدر بو قيالرك
بر قسمی صويك يوزنده بولنوب هر ايكی طرفندن دخی اچيقجه
چكلمك ممكن ايسه ده جنوب طرفنده كی قنال ديكرلرينه ترجيح
ايديلور . بو صورتده سفينه نك روطه سی مذكور قيالرله
صيغری برونی ارمسنك وسطی اولوب بورادن دخی شمال
جهتنه طوغری بالعزيمه اطه نك ارقه سنده و صيغری قلعه سنك
پيشكاهنده (١٠ و ١٢ و ١٤) قولاج صويه تيورلنور .
بوراده قعر بحر كوزل تيور طوتمغه الويرشلودر . صيغری
اطه سنك شمال طرفنده ده بر كوچك بوغاز وار ايسه ده يالكز
(١٤ قدم) صويی اولمغله اوفق قايقلر مرور ايده بيلور .
يالكنلو سفاين بعضا كره شرق شمال روزكارينك شدت
هبوبندن طولايی صيغری برونی ايله قالونی ليمانی ارەسنده بر محله
تيورلمك مجبوريتنه دوچار اولورلر بو خصوصده صيغری ليمانه
كيرمك صعوبتلی اوله جغندن صيغری برونندن (برربع ٣)
ميل شرق جنوب طرفنده بولنان كورفزه تيورلمك دها اولی
واحسندر بو كورفزه بردقيقه پويراز فورطنه سندن بارنمق
اوزره قارلی هوا ايله كيديلوب (آريسو) برونی (كششلە
يارم كرته قبله) وكورفزك غرب نهايتی (قره ييل يارم كرته
يلدزه) كرتريز ايله (١٧) قولاج صويه تيورلندی و ٥
كليد زنجير قالومه ايدلدكدن صكره سفينه (٢٠) قولاج
صوده بولندی .

صيغرى برونندن (٦ ميل) مسافه‌ده بولنان (بريسا)
كورفزنده دخى تيمور يرى واردر · بوراسى ساحلده‌كى واسع
قوم صالدن وطرف شرقيسنده واقع اوفق اطه‌جق ايله زيتون
اغاجلرينى حاوى اراضى وچند عدد خانه‌دن فرق وتميز اولنور
بومحلاره حين حاجتده تيمورلنديكى تقديرده روزكار شمالينك
سكونتيله برابر همان تيمورى قالدوب قيام اتمك لازم كلور ·
طرف غرب جنوبيدن صيغرى برونى براطه كبى كورينوب بابا
برونندن دها يوكسكجه‌در · مدللو جزيره‌سى حاوى اولديغى
ايكى عدد اكلو طاغ واسطه‌سيله اوزاقدن فرق اولنور ·
بونلردن بريسى يوقاريده ذكرى سبقت ايدن طرف جنوبيده
واقع (اولمپوس) طاغى وديكرى جهت شمالده و (١٥
دقيقه و ٣٩ درجه) عرض شماليده كائن (اوردمنوس)
جبليدر صيغرى برونى اوكندن پويراز روطه‌سى سفينه‌يى
(بابا) برونه ايصال ايدر بوبرون ايله مدللونك شمال نهايتى
اولان (موليوه) برونى آره‌سى ادرميد كورفزينك مدخليدر
مذكور موليوه برونده اسم مذكور ايله مسمى قصبه‌جق
واقعدركه بونك قارشوسى اناطولى ساحلنده‌كى سيوريجه
برونى فناريدر · ادرميد كورفزينك سواحل شماليسى غايت
يوكسك طاغلرى حاوى اولوب بونلرك مرتفعى سطح دريادن
(٥٧٠٠) قدم قدردر ·

﴿ یونده قضاسی ﴾

قائممقام محمد رفیع بك
تحریرات کاتبی مصطفی حلمی افندی
مال مدیری مصطفی افندی
صندق امینی احمد افندی
وقوعات کاتبی محمود افندی

﴿ مجلس ادارهسی ﴾

رئیس قائممقام بك
اعضای طبیعیه متروپولید یاقوویس افندی
« « تحریرات کاتبی افندی
« « مال مدیری افندی
اعضای منتخبه حریستیدی افندی
« « یانی فوتی افندی
« « ملیادی افندی

﴿ بدایت محکمهسی ﴾

رئیس مصطفی توفیق افندی
اعضا قسطنطی واسیلارو افندی
« قسطنطی قوسولاکی افندی
« ملازمی واسیلاکی افندی
باش کاتب فائق افندی
کاتب ثانی طلعت بك
مستنطق معاونی قلیانتی افندی
مباشر نیقولاکی

﴿ ضابطه هیئتی ﴾

غردیان سلیمان اغا

ضبطیه چاوشی ١ نفرات ٧

﴿ بلدیه هیئتی ﴾

رئیس استراتی حاجی اپوستول افندی

اعضا استراطی حاجی دیاماندی افندی

» غریغور استراطی افندی

» غریغو قورقیو افندی

» قسطنطی قونسلاکی اغا

» نیقوله قره پنایوط اغا

کاتب دیمتری والصاکی افندی

معمار اسپیرو فاصولا افندی

طبیب یورکی فیرورو افندی

﴿ معارف جمعیتی ﴾

رئیس دسپوط افندی

اعضا استراطی حاجی دیاماندی افندی

» دیمتری نیقولاکی افندی

» یاقومی انکلاره افندی

﴿ طریق قومیسیونی ﴾

رئیس پنایوط زاخو افندی

اعضا دیمتری نیقولاری افندی
« یانی قوکی افندی
« اپوستول حاجی استراطی افندی

﴿ زراعت قومیسیونی ﴾

رئیس قسطنطی اسپوروموسطاقو افندی
اعضا اطناش ماورو ماط اغا
« یورکی پاپا واسیل اغا

بونده اطه‌سنك محیطی ۱۸ میلدر جزیرهٔ مذکوره‌نك بیك ایکی یوز یکرمی سکز خانه و ۳۸۹۷ خرستیان نفوسی اولوب ذکور واناث ایکی مکتبی وبر حکومت ورسومات اداره‌لری وبش کلیسا التی مناستر برفنار صاحبی طرفندن اداره اولنان براجزاخانه ایله برمعاشسز طبیب بش چشمه‌یدی دکرمان دقیق ویکرمی سکز قهوه‌خانه بردباغخانه طقوز صابونخانه سکز باغخانه یوز یکرمی دکانی واردر . ویرکوسی ۴۰۶۷۹ بدلات عسکریه‌سی ۵۴۰۰۰ وعشری ۱۱۶۰۴ کمرك وارداتی ۱۰۳۶۳۸ وسوم سته‌وارداتی ۶۳۹۷۳ غروشدر . بونده قضاسی مع مرکز اون سکز اطه‌دن عبارتدر . بونلردن بونده چیپلاق پیره موسقه ایلیا قلامو اولیا بیرغو فروميدونيس اطه‌لری مزروع اولوب نسی پوله فنار آویاواتو موپانو قودو واسقالیو صفر پلاچ ایاپانی مناستری ای یورکی مناستری غیر مزروعدر .

جزائر ملحقهٔ مذكورهدن يالكز چيبلاق اطه‌سنده چقچيلكه مخصوص اوله‌رق اون بش خانه قدر واردر . مركز قضادن الك اوزاق اطه‌يه واپور ايله اوچ چاريكده كيديله‌بيلور . هپ اطه‌لرك اطرافى ليماندر .

بونده‌نك و مزروع ملحقاتنك محصولات ارضيه و صناعيه‌سى بغداى اربه بورچاق عراقه پاموق زيتون اوزوم صابوندر .

اهاليسى قايقچيلق و مرانغوزلقجه مشهوردر .

بونده‌ده آت استر مركب قيون و كچى حيوانى واردر . ايكى طونودن اوتوز طونويه قدر چرنيق بومبارده اخترمه و صندال ياپلقده‌در . بونده اطه‌سنك طولاب جهتنده دكز التنده ابنيهٔ عتيقه‌سى اولوب وينى جيان طرفندن تخريب اولنمش قريه‌نك اثاريدر . ييرغو اطه‌سنده مائل انهدام عتيق برقله واردر .

رودس سنجاغی

متصرف کمال بك

رتبه — عثمانی

بالا — ٢

مجلس اداره هیئتی

	رتبه	عثمانی	مجیدی
رئیس متصرف بك	بالا	٢	
نائب حسن صدقی افندی	دوریه‌موالیسندن		
اعضای طبیعیه: مفتی احمد افندی	ازمیرپایه‌مجردی		٣
متره‌پولید برمنوس افندی		٣	٣
خاخام خایم افندی			٣
محاسبه‌جی صبری افندی	ثانیه		
تحریرات مدیری بها بك	ثالثه		
اعضای منتخبه: شیخ عبدالله افندی	ازمیرپایه‌مجردی		٣
حاجی محمد اغا			
حاجی واسیلاکی افندی			٥
انسطاش دیمتریادی افندی			

محاسبه قلمی

محاسبه‌جی صبری افندی	ثانیه
معاونی شکری افندی	

رفیق ثانی سعید افندی
صندق امینی علی افندی

﴿ تحریرات قلمی ﴾

تحریرات مدیری بها بك	ثالثه
معاونی حسنی افندی	خامسه
مقید رجب افندی	
مبیض فائق افندی	

﴿ مجلس اداره قلمی ﴾

باش کاتب ادهم افندی	ثالثه	مجیدی ٤
معاونی فؤاد افندی		

﴿ منافع صندیغی ﴾

اعضا حاجی حسن افندی
« ادهم افندی
« یانی وندیکلی افندی
« اندون طومه افندی
کاتبی حاجی حافظ محمد افندی

﴿ ایتام صندیغی ﴾

مدیری حاجی حافظ محمد افندی

﴿ دفتر خاقانی قلمی ﴾

مأموری نوری افندی

طاپو كاتبى مصطفى افندى
اوقاف مديرى مصطفى افندى

﴿ مع تحرير ويركو قلمى ﴾

مأمورى حسن حسنى افندى
مركز ويركو كاتبى اسماعيل افندى
رفيقى محمد على افندى
ديكرى حاجى شريف افندى
دفترجى صالح افندى

﴿ تحصيلات اداره‌سى ﴾

لوا سرتحصيلدارى سليم افندى
قضا تحصيلدارى منول طراموله افندى
قصبه پياده تحصيلدارى خليل افندى
لندوز ناحيه‌سى سوارى تحصيلدارى اسعد افندى مجيدى ٥
قسطلاوز ناحيه‌سى سوارى تحصيلدارى اسماعيل افندى

﴿ مأمورين عدليه ﴾

﴿ بدايت محكمه‌سى حقوق دائره‌سى ﴾

رئيس نائب لوا حسن صدقى افندى دوريه‌مو اليسندن
اعضا حاجى حسن افندى
« بوغاز افندى
« ملازمى مصطفى افندى

جزا دائره‌سی

رئيس خيره‌بت افندی
مدعیٔ عمومی معاونی محمد بك — مجیدی ٤
اعضا كامل افندی
« دیمستونی افندی
« ملازمی حافظ حسین افندی

بدایت محكمه‌سی قلمی

باش كاتب حقی افندی — ثالثه
ضبط كاتبی علی فؤاد افندی
« « نوری افندی
« « ادهم افندی
« « رضا افندی
اجرا مأموری رضا افندی
مباشر نفر ٢ اوطه‌جی نفر ١

تجارت محكمه‌سی

رئيس اشرف افندی — مجیدی ٤
باش كاتب مصطفی افندی
كاتب ثانی واسیلاكی واسیلیادی افندی
اعضای دائمه ابراهیم اغا
« نیقوله فراراكی افندی

اعضای موقته عبدالله بك

« « حاجی عثمان افندی

« « استغانیدی افندی

« « حاجی آوریل افندی

مباشر خلیل اغا

❋ تجارت اوطه‌سی ❋

رئیس اول مالاراکی افندی

رئیس ثانی حقی افندی

اعضا حسن افندی

« انسطاش دیمتربادی افندی

« یوسف نوطریقه افندی

❋ تحریر نفوس قلمی ❋

مأموری نوری افندی

کاتبی حاجی مصطفی افندی

❋ مأمورین ضابطه ❋

طابور اغاسی حسنی افندی

حساب امینی صالح افندی

بلوك اغاسی حسن اغا

ملازم اول امین اغا

ملازم ثانی ابراهیم افندی

بلوك ٢ اونباشی ١٠ نفرات ٦٨

حبسخانه اداره‌سی

مدیر محمد افندی
کاتب اسماعیل افندی
غردیان نفر ١٠

پولیس دائره‌سی

مرکز قومیسری رأفت بك
دیکری حسن افندی
پولیس نفراتی ٦

دائرهٔ بلدیه

رئیس محمد علی اغا	اصطبل عامره مدیرلکی	مجیدی	٤
اعضا حقی افندی			
« صادق افندی	مدرس		
« محمد علی افندی	ثالثه		٤
« مراد افندی			
« اندون طومه افندی			
« صلامون الحذف افندی			
کاتب عثمان افندی			
طبیب قره ووکروس افندی			
صندق امینی کیریاقو قازیده افندی			

زراعت اوطه‌سی هیئتی

رئیس اول حاجی حسین افندی
رئیس ثانی محمد علی افندی

اعضا حقی افندی
« مصطفی اغا
« مارقو مالاراکی افندی
« ارسلان افندی
« کریاقو فازیره افندی
« انسطاش حاجی مانول افندی
کاتب براشکوه افندی

اورمان ادارەسی

سواری مأموری شریف افندی
تذکره محرری طاهر افندی
پیاده مأموری حسین اغا

پوسته وتلغراف دائرەسی

مدیری ویجان افندی
مخابرهٔ ترکیه مأموری مصطفی افندی
رفیق محمد سزائی افندی
فرانسزجه مخابره مأموری مجور افندی
پوسته شعبەسی مأموری محمود افندی
دیکری مغردیچ افندی
موزع مصطفی افندی

انکلیز قومپانیه مأموری

مدیری موسیو سیمیان
مخابره مأموری موسیو ویدالی

❋ قرانتنه دائره‌سی ❋

طبيب پراشكوو پولو افندی
كاتبی حقی افندی
چاوش ايساق اغا

❋ رسومات اداره‌سی ❋

مدير احمد شوقی افندی
باش كاتب عمر افندی
ايكنجی كاتب رضا افندی
تذكره كاتبی علی افندی
مبصر توفيق افندی
صندق امينی مورده‌حای افندی
قولجی باشی علی اغا
قولجی نفر ٥

❋ ديون عموميه اداره‌سی ❋

مأمور حسنی افندی
باش كاتب رضا افندی
مملحه ومسكرات كاتبی دورنش افندی
قولجی حسن اغا

❋ قلعهٔ شاهانه ❋

محمد سعيد اغا	بيكباشی
خليل افندی	قول اغاسی

احمد افندی	طابور کاتبی		
مصطفی نائلی افندی	طبیب بیکباشیسی		
محمد افندی	جراح		
ارتین افندی	اجزاجی		
مصطفی افندی	امام		
مصطفی طوسون اغا	یوزباشی		
محمد اغا	»		
علی افندی	»	مجیدی ٥	
حاجی عمر اغا	ملازم اول	٥	مدالیه
خورشید اغا	»		
مصطفی اغا	»		
اسماعیل اغا	ملازم ثانی		
مصطفی اغا	»		
محمد افندی	»		
حمید افندی	»		
خلیل افندی	»		
مصطفی افندی	»		
چاوش ونفرات ٣٨٦			

❊ ردوس معیننده استانکوی واپور همایونی ضابطانی ❊

قپودان علی سنان بك	صاغ قول اغاسی	عثمانی ٤
سرچرخجی جعفر افندی	یوزباشی	
رفیق محمد افندی	ملازم اول	

حساب مأموری حسنی افندی	ملازم اول	
توفیق افندی	کوکرته ملازمی	
امجد افندی	قورو‌ت کاتبی	
جراح حاجی علی افندی	صاغ قول اغاسی	مجیدی ٤
اوچنجی چرخجی علی اغا	ملازم اول	

ماکنه قوتی	نفرات	طوب	مترالیوز
بارکیر	عدد	عدد	عدد
٥٠	٤٤	٢	٢

❋ ردوس لیمان دائره‌سی ❋

رئیس محمد علی افندی — صاغ قول اغاسی

بلوك امینی حسن افندی

❋ مکتب اعدادی مدیر و معلملری ❋

مدیر عبیدالله افندی

عربی وفارسی معلمی عبدالله افندی

لسان عثمانی وتاریخ طبیعی معلمی منحل

تاریخ عمومی وحساب معلمی سعید بك

جغرافیا ورسم معلمی ندیم بك — عدد شاکردان

هندسه معلمی جمال بك — ٢٤

❋ رشدیه مکتبی ❋

معلم اول محمد نوری افندی — مدرس

معلم ثانی یوسف افندی — عدد شاکردان

بواب سلیمان افندی — ٣٥

سليمانيه مكتبى

معلم اول حافظ ابراهيم افندى
« ثانى راسم افندى
« ثالث شريف افندى
« رابع حاجى سليمان افندى
معاونى احمد افندى
قرآن معلمى حافظ مصطفى افندى
رقعه معلمى فائق افندى
رومجه معلمى ديمترى افندى
مبصر حلمى افندى
بواب حسين اغا

عدد شاكردان
٣٢٦

اناث مكتبى

معلم حاجى امين افندى
نقش معلمه‌سى فاطمه خانم

طالبات
٧٠

ردوس قراسى مكاتب ابتدائيه‌سى معلملرى

قنديللى	قريه‌سى	مكتبى	معلمى	مكرم افندى
اوزغور	«	«	«	اسماعيل افندى
قطساويا	«	«	«	عثمان افندى
صلاقوز	«	«	«	نورى افندى
ميكسه	«	«	«	دورمش افندى
چاير	«	«	«	حافظ ابراهيم افندى
قلاديته	«	«	«	مصطفى صافى افندى

❋ ردوس داخلنده بولنان لندوز ناحیه‌سی ❋

مدیر صادق افندی
ویرکو کاتبی حلمی افندی

❋ طریق قومیسیونی ❋

رئیس مدیر افندی
اعضا مانول ماقری افندی
« لوقه حاجی دیمتری اغا
« اپوستول یورغالی اغا
« اسپیرو آغابدوس اغا
« یورکی حاجی دیمتری اغا

❋ ضابطه هیئتی ❋

اونباشی ١ نفر ٩

❋ ابتدائیه مکتبی ❋

معلم علی افندی

❋ رهبر دریادن مأخوذدر ❋

ردوس جزیره‌سی (٥٢ دقیقه ٣٥ درجه) ایله (٣٨ دقیقه ٣٦ درجه) عرض شمالی بیننده واقع اولوب بوغاز جهتندن لدوس استقامتنه طوغری طولی (٣٩) میل والك عریض اولان محلی (١٢) میلدر جزیرهٔ مرقومه‌نك وسطنه قریب بولنان (آتایارا) نام طاغك تپه‌سی سطح

دریادن (٤٠٦٨) قدم ارتفاعی واوجـوارده کائن جزائر
وسواحله نظارت کامله‌یی حائزدر ٠
ردوس شهری جزیره‌نك شرق شمالی جهتنده ومندیرك دخی
(٤٧ دقیقه ٣٧ درجه) عرض شمال ایله (١٦ دقیقه ٢٨
درجه) طول شرقیده واقع اولوب شهر مذکورك مسافهٔ
بعیده‌دن کورینشنده معموریت قدیمه‌سی علامتلری مشاهده
قلنور ٠ طرف غرب شمالدن و یعقوبی اطه‌سیله (کبریو)
برونی میاننده کلان سفاینده‌ن اول امرده جزیره‌نك یوکسك
تپه‌لری وتدریجله شمال طرفنده بولنان قریه‌لری رؤیت ایدیلور
وشهر دخی برخیلی مسافه‌دن فرق اولندیغی وقت اولا قلاع
وثانیاً شهره یقین برطاقم یل دکرمانلری کورینور ٠
ردوسك ایکی عدد لیمانی اولوب بری جهت شمالده‌کی ترسانه
ودیکری مملکت اوکنده‌کی جنوب لیمانیدر ٠ بونلرك آراسنی
اوستنده چند عدد یل دکرمانی اولان ونهایتنده قلعه ایله فنار
قله‌سی بولنان طولانی رختیم فصل وتفریق ایلر
فنارلر ترسانه لیمانك رختمی نهایتنده‌کی قله‌دن لیلا هر دقیقه‌ده
برکره دور ایدر متحرك بیاض برفنار کوستریلور ٠ مذکور
فنارك سطح دریادن ارتفاعی (٨٢) قدم اولوب (١٤)
میلدن مشاهده قلنور ٠
دیکر برعدد ثابت قرمزی فنار جزیره‌نك نهایت شمالیسی اولان
قوم برونندن کوستریلور که سطح بحردن (٥٣) قدم
مرتفع اوله‌رق (٥) میلدن کورینور ٠

فرمان و بریة الشام سواحلنه عازم اولان کیلر قلاغوز وار ایاق
اخذیچون ردوسه اوغرارلر غرب طرفندن کلان سقائن
(موایتو) نام دیکرله قوم بورونی طولاشور بو بورون هر نقدر
ایلچق وقومصالدن عبارت ایسه ده باطی طرفندن دائمی صورتله
جریان ایدن آقندیلرك شدت تأثیری ساحلده کی قوملری آلوب
کتوردیکندن همان قیبدن برغومنه طولی مسافه ده (٢٤)
قولاچ وجهت شماله طوغری (درتده اوچ میل) مسافه ده
(١٦٠) قولاچ صو موجوددر . قوم بورونك طرف
جنوبیسنده کی اراضیدن شرق شماله طوغری (یارم) غومنه
طولی مقداری ایلرو چیقمش قیالقدن مرکب برصیغلق اولوب
بونك وسطنده سطح دریا ایله برابر تهلکه لی برقیا واردر که
علامت اوله رق اوستنده طاشدن برعمود مرکوزدر بوندن
صکره کی بورونك اوستنده واقع اولان فنار قله سنك جهت
جنوبنده دخی سطح بحردن (١٥٢) قدم مرتفع بولنان
مربع الشکل عرب قله سی موجوددر . بو قله (قیله کرته
کشتله) دن (باطی قره یله) قدر اولان قوس بیننده کی
جهتلره نظارت کامله یی حائزدر . ذکر اولنان قله نك
(کوندوغیشی کشتله) جهتنه (٣٢٠) یارده بعد
مسافه ده (کاندیه) دینلان بورون واقع اولوب نهایتنده
برطاقم قیالر بولندیغی مثللو بورادن شرق جهتنه (٣)
غومنه طولی اولان مسافه ده دخی پارچه پارچه بریبوك قیالقدن

عبارت صیغلق موجود اولدیغندن تیمور محلنه عزیمتده
بو صیغلق وقیالردن اوزاق اولەرق احتیاطلی طورانمق اهم
والزمدر . بربیوك سفینه ایچون آچیقده تیمور محلی (٢١)
قولاج صویی اولان وکرتریز ایله فنار قلەسی (٣) غومنه
طولی مسافەدن (باطی قریەله) وعرب قلەسی (لدوسه)
قلان موقعدر لکن قیش موسمی ایچون بوراسی ساحله یقین
صاییلور . زیرا موسم مذکورده شدتلی پویراز روزکارلری
آنسزین هبوب ایلدیکندن وبو حالده یلکن کیلریچون درحال
تیمور قالدیروب صاوشمق لازم کلەجکندن (سنجاق اسکله)
هرایکی طرف ایچون دخی صیغلق یقین قالمش اولور . اشبو
تیمور محلنك قعری کوشك قومدن عبارت وبعض یرلر دخی
تیموری طوتمغه صالحدر . بوراده آقندیلر بعض دفعه طرف
جنوبه وبعض کره دخی قوم بروتنه طوغری جریان ایدرسەده
جزیرەنك شمال جهتنده یعنی ردوس بوغازنده دائمی صورتده
غرب طرفنه اقار . ترسانه لیمانی اغزینك هرایکی طرفی برطاقم
ریختیم خرابەلریله طلو بولندیغندن یالکز کیرلەجك محلده
(١٠) قدم وایچروسنده (٣) قولاج صو موجوددر
طرف جنوبیده‌کی دیکر لیمانك بوغازی عرب قلەسیله (کاندیه)
برونی میانی اولوب دائما سفاین تجاریه ایله مملودر . مذکور
کیلر (٣) ویا (٤) قولاج صویه تیمور براقەرق
ریختیملردن پلامار الورلر لکن پویراز روزکاری هبوب

ایلدیکی اثناده بیوك دکزلر حاصل اولور ۰ بولیمانده هر ایکی
طرفی آچیق برر خیم اسکله وار ایسه‌ده لکن اطرافی پك
صیغلقدر ۰ سفاین ایچون ماء لذیذ المذه غایت سهولتلی
بر چشمه موجوددر ۰
جزیرهٔ مرقومه‌نك طرف شرق غربیسنده برطاقم اوفق لیمانلر
اولوب ساحله مخصوص کوچك قایقلر امدشد ایدرلر ۰
ردوس شهرندن غرب جنوب جهتنده (۲۱) میل بعد
مسافه‌ده یوکسك برطاغ اتکنده (لندو) کورفزی واقع
اولوب نهایتنده تیمور یرینی محافظه ایدر (سنت نیقولو)
دینلان اسکی بر استحکام واردر ۰ سفاین لزومی حالنده بورایه
کلوب (مسارا) نام قریه‌نك پیشگاهنده (۸) دن (۱۲)
قولاجه قدر عمق اولان موقعلره لنکر انداز اولورلر (لندونك)
شرق شمال جهتنده (۸) میل مسافه‌ده (مادونا) طاغی
وجنوب جهتنده (یارم میل) مسافه‌ده اطرافی برطاقم
مخاطره‌لو قیالرله محاط اولان (لاردو) برونی واقعدر ۰
برون مذکورك (قبله کشتیله) جهتنده یارم میل مسافه‌ده
(بکسیادی) دینلان قیالقدن عبارت اوفق براطه اولوب
اطرافی مخاطره‌دن سالم بولندیغی جهتله جزیرهٔ مذکوره ایله
سالف الذکر برون میانندن سفاینك کچمسی قابل ایسه‌ده
احتیاطه رعایة اطه‌نك طیش یعنی دکز طرفندن مرور اولنمق
اولی واحسندر ۰ ردوسك نهایت جنوبیسنده (پروسونیس)

بروني تسمیه ایدیلور . بونك (كوندوغیشی بر بچق كشتیله) جهتنده (٧) میل مسافه‌ده (كینا) طاشلری بولندیغی مثللو (یلدز قره‌یل) طرفنـده (٤) میل مسافه‌ده (قاراووله) اطه‌لری وبونلرك شمال جهتنده (٣) میل بعدده وردوس ساحلندن (یارم میل) آچیقده (اوقطونیا) اطه‌جقلری كائندر . بونلردن ماعدا ردوسك غرب طرفنده برخیلی اطه واطه‌جقلر بولنوب الك مشـهوری (كاركی) و (لیمنی یونا) اطه‌لریدركه ردوس ساحلندن (٦) میل بعدده وجزیرهٔ مرقومه ایله (پسقوپی) میانده‌كی قنالده واقع اولمشلردر . بو اطه‌لرك یاننـده دیكر برطاقم اوفق تفك طاغنق اطه‌جقلر بولنمش ایسه‌ده سفاین صغیره ایچون بونلرك آره‌لرندن كچمك مخاطره‌سزدر .

❋ ردوسه مربوط قستللوز ناحیه‌سی ❋

مدیری محمود افندی

ویركو كاتبی غالب افندی

❋ ضابطه‌سی ❋

ضبطیه مع سواری نفر ٧

❋ ردوسه تابع هركیت ناحیه‌سی ❋

مدیر شاكر افندی

❋ بدایت محكمه‌سی ❋

رئیس محمد افندی

اعضا لفتر قانا کی افندی
« یانی علکسیادی افندی
باش کاتب ابراهیم افندی
کاتب ثانی واسیلاکی افندی
مباشر حسن اغا

رسومات دائره‌سی

مأمور صالح افندی   قولجی نفر ۱

ضابطه هیئتی

پولیس علی رضا افندی
چاوش ۱   ضبطیه نفر ۳

اشبو جزیره بشیوز اللی خانه‌وذکور واناث ایکی بیك اون‌اوچ نفوس ویکرمی دکانی حاوی اولوب محصولات ارضیه‌سی جزؤیت اوزره حنطه شعیر انجیر اوزوم بادمدن عبارتدر · اکثر اهالیسی سونکر صیادیدر ·

ردوس جزیره‌سی طولاً یکرمی درت عرضاً اون ایکی ساعت ومحیطی ۹۷ میلدر · اون اون بش بیك کیله‌لك کمی بارینه‌بیله‌جك قدر قصبه‌ده ایکی لیمان واردر برینه ترسانه ودیکرینه اسکله لیمانی تسمیه اولنور · جزیره‌نك اطرافنده اوفق تفك برقاچ لیمان دها وارایسه ده معروف دکلدر ·
ردوس سنجاغنك یدی بیك قرق ایکی املاك وابنیهٔ عمومیه‌سی

اولوب ٥٢١١ اسلام و ١٨٦٠٤ خرستیان و ٢٤٠١ موسوی
نفوسی واردر .

قرق درت جامع شریف درت تکیه اوچ مدرسه بر کتبخانه
طقسان اوچ کلیسا ومناستر وایکی حاوره وبر اعدادیه وبر رشدیه
بر ابتدائیه اسلام ویکرمی التی خرستیان وبر یهودی مکتبی وبر
قشلهٔ همایون بر حکومت قوناغی بر طوبخانه ایکی حبسخانه اللی
چشمه اوچ مدرسهٔ سلیمانیه باغچه‌سی بر ساعت قله‌سی بر مسکینلر
اقامتکاهی درت کمرخانه ایکی قرانتنه خانه ایکی رسومات
اداره‌سی بر طبابیه بر مطبعه اوچ مسیره التی یوز یکرمی دکان
وسائره بر خان اوچ حمام یکرمی فرون اوچ اجزاخانه بر دقیق
وبر مقارونیا وبر کرا اید فابریقه‌سی ایکی غزینو یوز یکرمی
یل دکرمانی درت دباغخانه ایکی سلخ خانه اوچ لوقانطه ایکی
یوز سکسان اوچ بیك یدی یوز اوتوز اوچ دونم قابل زراعت
اراضی وخیلی میری اورمانی والتی اسکله یکرمی اسلام وقرق
خرستیان بر یهودی وبر قتولك وبر ارمنی قبرستانی واردر .

اشبو ردوس سنجاغی سومبکی ومیس وقاشوط وکریه جزیره‌لری
قائمقاملقلریله نفس ردوسه تابع هرکیت لندوز وقستلاوز
وسومبکی یه تابع الیاکی ناحیه‌لری مدیرلکلرندن مرکبدر .

نفس ردوس اهالیسندن کرچه تجارت بحریه وفلاحتله اشتغال
ایدنلر بولنور ایسه‌ده عمومیت اعتباریله تجارتله مشغول اولوب
قرا اهالیسی ایسه بالکلیه رنجبردر دنیله بیلور .

ملحقاته كانجه سومبكى وهركيت اهاليسى على العموم سونكرجى وقاشوطليلركجيدرلر . ميس اهاليسندن دخى سونكرجيلكله كچنور بولنور ايسه‌ده قسم اعظمى تجارت بحريه ايله‌وكربه‌ايلر جزيره‌لرينك قابليتى جهتيله زراعت وفلاحتله وبعضلرى دخى اناطولى‌ده دولكرلك صنعتيله مشغولدرلر .

جزاير ملحقه‌نك كربه‌دن ماعداسنك زراعته قابليتى اولمديغندن اهالى مدار معيشتلرى اولان ارزاقى تماميله محال سائره‌دن جلب ايدرلر .

ردوسده حنطه وشعير وزيتون وانجير واوزوم وپورتقال وليمون وسائره چيقار ايسه‌ده كايتلو دكلدر . ردوسدن ترقانده سبزه‌وات وبوكا مماثل ميوهٔ تروپك كايتلو قيسى وصوغان خارجه چيقاريلور . ردوسده واقع حبسخانهٔ كبيرده موقوف مجرمين اوته‌دنبرو زيتون وپورتقال وجوز اغاجلرندن طاوله تخته‌سى وسيغاره قوطيسى وصدفلى نعلين وچكمجه واشالى شيلر ياپمقده وصنعتلرينى رغبت عموميه‌يه مظهر ايده‌جك درجه‌يه كتورمكده‌درلر .

ردوسه تابع سومبكى قضاسى

قائممقام سعيد افندى — ثانيه

تحريرات كاتبى حسن افندى

مال مديرى محمد افندى

مجلس اداره هیئتی

رئيس قائممقام افندی
اعضای طبیعیه دسپوط وکیلی ملتیوس افندی
« « تحریرات کاتبی افندی
« « مال مدیری افندی
اعضای منتخبه اندوناکی انکلیدی افندی
« « توفری چاره افندی
« « فوطی دیاکیدی افندی

بدایت محکمه‌سی

رئيس علی بایزید افندی
اعضا نیقوله یراکی افندی
« اغابیدوس زیاقویانی افندی
باش کاتب منحل
کاتب ثانی پترو افندی
مباشر یانی چیچی اغا

مال قلمی

مال مدیری محمد افندی
صندق امینی نیکته قلاداکی افندی

تحریر نفوس قلمی

مأموری قلاداکی افندی

ضابطه هیئتی

یوز باشی الماس اغا
پولیس حسین افندی
قول وکیلی ١ معاونی ١ نفرات ١٦
حبسخانه غاردیانی قلی اغا

رسومات دائره‌سی

مأمور صدر الدین افندی
کاتبی عاکف افندی قولجی نفر ٣

قرانتنه‌خانه‌سی

مأمور سیف الدین افندی غاردیان محمد اغا

جزیرهٔ مذکوره طولاً اوچ وعرضاً ایکی ساعت ومحیطی اون سکز میل اولوب ایکی بیك خانه وتخمیناً اون بیکدن متجاوز ذکور واناث نفوسی حاویدر . یوز اللی دکان وطقسان بر طاحونه ویتمش درت زیتین والتمش بش طراق سونکر قایغی وبیوك وکوچك یکرمی قطعه سفائن تجاریه اون بر کلیسا اوچ مناستر ایکیوز اللی مترو بر ریختیم برساعت قله‌سی بر اجزاخانه بر دقیق فابریقه‌سی ودرت باب ذکور واناثه مخصوص مکتب اولوب بو مکتبلرده ٤١٠ ذکور و ١٥٤ اناث شاکرد وبش معلم واوچ قلفه وبر معلمه وایکی معاونه واردر .
بو جزیره‌ده اوچ بیوك صهریج وبر باب قرانتنه‌خانه وایکی مملکت طبیبی وبر اجزاجی دخی واردر . اطه اوزرنده اوچ بیك رأس

بکی ۱۲۰۰ قیون ۱۵۰۰ جانوار تخمین اولنور بو جزیره‌یه ملحق اوفق اطه ۱۲ قطعه‌دن عبارت اولوب بونلردن یالکز قاریانی اطه‌سنده بش خانه و ۱۲ نفوس واردر هیچ برنده لیمان یوقدر . سنه‌دن سنه‌یه جانب میریدن اوتلاقیه رسومی مزایده وطالبلرینه احاله اولنور نفس سومبکی‌یه بعد مسافه‌لری ایکی میلدن اوتوز میله قدردر .

سومبکی‌یه تابع الیاکی ناحیه‌سی
هیئت صلحیه

مدیر صبری افندی

ضابطه‌سی

قول وکیلی معاونی نفر ۱ نفرات

رسومات اداره‌سی

مأمور مصطفی افندی قولجی نفر ۱

اشبو جزیره ۲۵۰ خانه ۱۰۳۲ ذکور واناث خرستیان نفوسی وایکی مکتب اوچ دکان ایکی کلیسایی حاوی اولوب ۱۵۰۰ رأس کچی و ۵۰۰ قیون و ۱۵۰ مرکب دخی واردر . اطه‌نك باشلوجه محصولی بادم زیتون اربه انجیردن عبارتدر .

رهبر دریادن مأخوذدر

سومبکی کورفزندن جهت شماله طوغری ساحل برطاقم کورفزلرله متعدد لیمانلری حاوی ایسه‌ده بورالری شمدی‌یه قدر شهرتشعار اوله‌مامشدر .

مذكور سومبكى كورفزى جنوباً اناطولى ساحلندن ايلرو چيقمش (ولپو) نام برون ايله محاط اولەرق (اپوستولى) برونيله (لازا) اطەسى كورفز مذكور بوغازينك شمال طرفنى تشكيل ايدر . بوراده كورفزك كنشلكى (٨) ميل قدردر مذكور كورفزك الك نهايتنده و (ولپو) برونندن (٧) ميل مسافەدە (صارەدە) ديلان قريه اوراده‌كى نهرك شمال ساحلنده واقعدر اشبو كورفز داخلنده متعدد يورپلرى واردر سومبكى — اطەسى بالاده اسم مذكور ايله تعريف اولنان كورفز اغزينك پيشكاهنده قيالقدن عبارت واقع اولەرق شمالدن جنوبه طوغرى (٦) ميل طولنده وشرقدن غربه (٥) ميل عرضندەدر اسكلەسى شرق شمال طرفنده اولوب ليمانى بيضى شكلنده واطرافى برطاقم يوكسك كسمه قيالرله محاط اولديغى جهتله هر روزكاردن مصوندر . مذكور اسكلەنك اوست طرفنده‌كى تپەدە جزيرەنك قصبەسى واقع اولوب ساحلدن برميل طولنده‌كى ديك يقوشدن چيقلور . بوليماندن بشقه ديكر ايكى عدد ليمانى دها واردر كه بونلردەدە كركى كبى باريناور (پذى) ليمانى جزيرەنك شرق شمال برونه يقين و (پنارمپوط) ليمانى دخى جنوب برونك طرف غربيسنده واقع اولمشدر . بو ليمان چقور ومحافظەلى اولوب ايلروسنده برده كليسا واردر . جزيرۀ مرقومەنك غرب شمال طرفنده بولنان (مارونى) كورفزى (كونسوبا) ديلان برون

ایله تشکیل اولنوب پورامی جنوب روزکارلرندن لایقیله محافظه لیدر . قصبه (٦٣ ثانیه ٣ دقیقه ٣٦ درجه) عرض شمالی ایله (٥٢ دقیقه ٧ درجه) طول شرقیده کائندر . سومبکی اطه سنك غرب طرفنده برکومه اطه جقلر وجنوب جهتنده دخی (سسکی) نامنده کی جزیرهٔ خالیه واقع اولمشدر . بوجزیره ایله سومبکی آره سنده کی بوغازك عرضی یارم میلدر .

« انکلتره امرای بحریه سندن سیر (بروق) طرفندن »
« سومبکی جزیره سیله کورفزی حقنده یازیلان تعریفات »

سومبکی اطه سنك غرب جنوب زاویه سنده (پتاره یوط) لیمانی واقع اولوب بوغازی اوزون طار وکورفز حیلولتیله محافظه لیدر . لیمان مذکورك اغزی قربله قارشو بولنه رق اطرافی طبیعی موجود اولان قیا رشته لریله قپالیدر . جنوب طرفندن کاورکن سکی اطه سی دور اولندقدن صکره کورفز لایقیله مشاهده قلنور . ولیمانك اغزی کوریلنجه یه قدر صاغ طرف ساحلی بورده یه النور . لیمان مذکوره کیتمك ایچون سومبکی اطه سنك غرب طرفندن چیقمش اولان درت عدد جزیره کوزل علامتدر . اشبو اطه لرك الك طیش یعنی دکز طرفنده بولنانلدن بوصله ایله (کوندوغیشی کرته کشنمه) وو طه سی سینه یی لیمانك اغزینه ایصال ایدر .

بو عزیمتده صول طرفده بولنان یعنی کورفزك نهایت غربیسی

تشكيل ايدن ديك چيقنديسنك اوكنده برقيالق صيغلغى موجود
اولديغى روايت قلنديغندن كرك شمال وكرك غرب طرفلرندن
كلوركن مذكور چيقنديدن آچيق بولنمق اقتضا ايدر ٠
ليمن اغزى (٢٠٠) يارده عرضنده اولوب هر ايكى طرف
ساحلندن پك از مسافه‌ده صولر درينددر ٠ بوليمانك بوغازى
(٦) قولاج ودها براز ايچروسى (٥)و(٤)و(٣)
قولاجدن درته برنقصان برعمقده بولنور ٠
بوليمان هر روزكاردن محافظه‌لى ايسه‌ده قعر بحر نيورى ايو
طوتمغه صالح دكلدر ٠ وليمان داخلى بعضى الشكلدر ٠
سومكى جزيره‌سنك مركز حكومتى اولان شهر شرق شمال
طرفنده‌كى كورفزك نهايتنده واقع اولمشدر ٠ شهر مذكورك
ليمانى اوزون وطار اولوب صولرى درين بولنديغندن سفاين
ساحله پك قريب كلوب پلامار آتورلر ٠ شمال طرفندن
بوليمانه كلمك ايچون جهت مذكورده بولنان برون وخذاسنده‌كى
اطه‌جق دور اولندقدن صكره بوصله ايله لدوس يارم كرته قبله
روطه‌سنه سير اولندقده نيور يرنه مواصلت ايديلور ٠ جنوب
طرفندن عزيمده كورفزك شرق جنوب برونى تشكيل ايدن
واوزرنده يل دكرمنى بولنان تومسك چيقندى دور اولندقدن
صكره ساحل جنوبى بوردبه آلنه‌رق طوغريجه اسكله‌يه
كيديلور ٠ ذكر اولنديغى اوزره طرف جنوبيدن كلوركن
دها مذكور يلدكرمنى برونى طولاشمزدن ساحلده

بولنسان و (پذی) ليمانی دينلان اوزون قويدن شهر كوريله‌جكی جهتله بوقويك سهواً سومبكی ليمانی ظن اولنماسی اخطار ايديلور .

﴿ ديس قضاسی ﴾

قائممقام يوسف ضيا افندی

مال مديری محمد راسخ افندی

تحريرات كاتبی حسين افندی

﴿ مجلس اداره هيئتی ﴾

رئيس قائممقام افندی

اعضای طبيعيه دسپوط وكيلی پاپا كيريلوس افندی

« « مال مديری افندی

« « تحريرات كاتبی افندی

اعضای منتخبه حسن افندی

« « نيقوله اسطماط اغا

« « حاجی تئودوس اغا

« « اندريان سيمو افندی

﴿ بدايت محكمه‌سی ﴾

رئيس ابراهيم افندی

اعضا قومبانوز اغا

« حاجی ميخال ايليا اغا

باش كاتب پتراكی افندی

ایكنجی كاتب غایدوس حرامی افندی

مستنطق معانی شكری افندی

مباشر یانی ملاقوس اغا

❋ تحریر نفوس قلمی ❋

كتابت وظیفه سنك انضماميله مأموری یوسف افندی

❋ رسومات دائره‌سی ❋

مأموری توفیق افندی   قولجی نفر ٢

❋ پوسته دائره‌سی ❋

پوسته شعبه مأموری یانی حرامی افندی

❋ جمعیت علمیه ❋

رئیس ابراهیم افندی

اعضا حسین افندی

» شكری افندی

» عبدالرحمن افندی

» حسن افندی

❋ قرانتینه خانه‌سی ❋

مأموری طودوراكی افندی

❋ ضابطه هیئتی ❋

پولیس قومیسری محمد افندی   اونباشی ٢   نفر ١٧

❋ مكتب ابتدائی ❋

معلمی محمد افندی

❋ اناث مكتبی ❋

معلمی حسن افندی

جزیرهٔ مذكورده اللی ذكور واناث اسلام ودرت یك بش یوز ذكور واناث خرستیان نفوسی واردر . وبرحكومت قوناغی برجامع شریف التی كلیسا براسلام ودرت خرستیان مكتبی برخرابه طابیه یوز دكان بردقیق فابریقه سی وایكی باغ دخی واردر .

❋ ردوسه تابع كربه قضاسی ❋

قائممقام ماهر افندی مجیدی ٥

مال مدیرلكی انضمامیله تحریرات كاتبی حسن افندی ٥

❋ مجلس اداره ❋

رئیس قائممقام افندی

اعضای طبیعیه متروپولید پراسیموس افندی مجیدی ٣

» » تحریرات كاتبی افندی

اعضای منتخبه یانی ایقونومیدی افندی

» » حاجی لفوتی افندی

❋ محكمهٔ بدایت ❋

رئیس زاموبا افندی

اعضا يانى ايقونوميدى افندى
« يانى مليتانوس افندى
باش كاتب منحل
ايكنجى كاتب مانولى مانولاكى افندى
مباشر نيقوله استاندالو افندى
« نيقولى يوركى افندى

ضابطه سى

پوليس حسين افندى
چاوش ١ اونباشى ٢ نفرات ١٣

تحرير نفوس قلمى

كتابت وظيفه سنك انضماميله نفوس مأمورى احمد افندى

رسومات دائره سى

مأمور نعمان افندى قولجى نفر ١

جزيرۀ مذكوره ده ٢٥٠٠ خانه ذكور واناث ٦٣٢١ خرستيان نفوسى اولوب سكز مكتب اون اوچ كليسا بر مناستر واردر . واشبو جزيره ده حنطه شعير ملز بورچاق زيتون ليمون پورتقال حاصل اولوب اورزنده ميرى اورمنيده واردر . قاشوط اهاليسى كيلرى ايچون كراسته وسائره يى اكثريتله اورادن الورلر چوراب واحرام كبى شيلر مذكور اطه ده نسيج اولنور .

قاشوط قضاسی

قائممقام پتریدی افندی — ثانیه

مال مدیرلکی انضمامیله تحریرات کاتبی احمد افندی

مجلس اداره

رئیس قائممقام افندی

اعضای طبیعیه مالمدیری وتحریرات کاتبی افندی

اعضای منتخبه فرانجسقو ایقونومو افندی

» » زاهری چچینا افندی

بدایت محکمه‌سی

رئیس محل

اعضا نیقولا دیاقاکی افندی — مجیدی ٥

» یورکی یورداو بابا افندی

ضابطه‌سی

چاوش ١ اونباشی ١ نفرات ١٧

تحریر نفوس قلمی

ثابت وظیفه‌سنك انضمامیله مأموری عیسی افندی

رسومات اداره‌سی

مأمور ابراهیم افندی — قولجی نفر ١

قرانتینه اداره‌سی

مأمور ابراهیم افندی

اشبو جزیره ۲۹۸۳ ذکور واناث خرستیان نفوسی حاوی اولوب کافه‌سی کمیجیدرلر .

﴿ رهبر دریادن مأخوذدر ﴾

قاسو یاخود قاشوط وکرپه اطه‌لری - کرید جزیره‌سنك جهت شرقیسنده واقع سیده‌رو برونندن (٢٦) میل مسافه‌ده قاشوط اطه‌سی واقع اولوب (١٠) میل عرضنده و (٤) میل طولنده بولنه‌رق غیر مستوی وقیالقدن عبارتدر جزیرهٔ مذکوره‌نك جهت شمالیسنده‌کی کوچك کورفز اوکنده بولنان اطه‌جقلرك محافظه‌سیله برلیمان تشکل ایدرك آرمه ثیا تسمیه اولنوب اوفریس نامنده‌کی کوی ایله متعدد یل دکرمنلری بوراده واقعدر کورفز مذکورده برطاقم طاشلرك تجمعیله اوفاق منديرك بولنوب ساحل قایقلری محافظه اولنورلر . جزیرهٔ مذکوره‌ده طاتلی صو موجود ایسه‌ده اهالی اکثریا صهریج صوینی استعمال ایدرلر . قاشوط اطه‌جقلری - مذکور قاشوط اطه‌سنك طرف شمالیسنده التی عدد اطه‌جقلر واردرکه کوندوغیشی کرته یوراز جهتندن یاطی کرته لدوسی جهتی بیننده (٥) میل قدر امتداد ایدرلر بو اطه‌لر ایله اصل قاشوط اطه‌سی بیننده بولنان قنال بربچق میل عرضنده و (٦) دن و (١٧) قولاجه قدر درینلکده‌در اشبو ککشلاك قاشوطك شمال برونی عد اولنان آیوس جورجیوس ایله آرمه ثیا بیننده‌کی مسافه‌دن عبارتدر اوزرنده (١٥) قدم صوینی حاوی اولان قاشوط قیاسی ذکر اولنان قنالده وآرمه ثیا اطه‌سی مرکزینك جنوب

طرفندن برمیل بعدده وآیوس جورجیوس اطه‌سی کوندوغشی
بر ربع کرته پویراز طرفندن (٢) میل مسافه‌ده‌در جنوباً
اشبو قیادن سالم اولمق ایچون کولو فونوس اطه‌جغنك قبله
طرفنی آیوس جورجیوس برونی اوزرندن مشاهده ایتملیدر .
اوزرنده (٤) قولاج صو بولنان (آرمدیابانقی) قاشوط
قیاسندن باطی قره‌یل جهتنه طوغری (١) میل مسافه‌ده
واقعدر کولو فونوس اطه‌جغی آیوس جورجیوس برونك
باطی اوچ ربع کرته لدوس جهتنده بولندیغی کبی ستیرنغیلو
اطه‌جغی قاشوطك شرق برونندن اوچده برمیل بعدده وپلاتی
اطه‌جغی دخی مذکور قاشوطك غرب برونندن یارم میل
مسافه‌ده واقعدرلر . ذکر اولنان قاشوط اطه‌سنك پویراز
جهتنده سیقاربتو یاخود کرپه‌نامنده‌کی طار واوزون اطه واقع
وشمالدن جنوبه (٢٦) میل بعدده اولوب عرضی (٦) میلدن
زیاده دکلدر بو اطه‌نك حاوی اولدیغی جبال وقیالقلر میاننده
مرمر وتیمور معدنلری اولوب جهت شرقیسنده مشهور ایکی
عدد کورفزی واردر بونلردن جنوب نهایتی (٨) میل
مسافه‌سنده اولان یغادی کورفزی اوفاق سفاین ملجأ عددایدرلر
آیه‌لی دینلان دیکر کورفز اطه‌نك وسطنده واقع اوله‌رق بونلرك
ایکیسیده باطی وباطی لدوس وقره‌یل روزکارلرندن محافظه‌لی
موقعلر اولوب صولری دریندر . جزیرهٔ مذکوره‌نك شمال
جهتی نهایتنده آرمیرو نامیله موجود اولان کورفز دخی ساریا
اطه‌سی واسطه‌سیله محافظه‌لی ایسه‌ده صولری غایت درین

وباصی جهتنه یك اچیقدر ٠ قاستلو کورفزی اطه‌نك لدوس جهتی نهایتنده واقع اولوب صولری (١٥) دن (٧) قولاجه قدر بولنه‌رق کوندوغیشی ویوبراز روزکارلرندن سالمدر ٠ ذکر اولنان قاشوط ایله کریه اطه‌لری ما بیننده‌کی قنال هرنقدر (٣) میل عرضنده ایسه‌ده اوزرنده (١٢) قدم صوبی اولان قارپاثو قیاسی قنالك همان وسطنده واقع اولدیغی مثلاو کریه یه یقین برطاقم بتاق قیالر دخی بولنوب اوزرلرینه دکز چارپدیجه اشکار اولور یوسبیدناشی سفاینك اشبو قنالدن مرور عبورلری اصلا جائز اولمیوب بجمکه جسارت ایدنلر اولورایسه قاشوط ساحلنه یقین بولنمق الزمدر ٠ قاشوط ایله کرید جزیره‌سی میاننده اولان بوغاز هم ککش وهمده مخاطره‌دن سالم بولندیغی مثلاو کریه ایله ردوس جزیره آره‌سی دخی واسع وتهلکه‌سزدر ٠ تربستومه لیمانك بوغازی کریه اطه‌سی شمال برونندن غرب جهتنه یارم میل بعدنده واقع اولوب ایچرو طوغری درینلکی برمیل وعرضی انجق ایکی غومینه بحری طولی مقداریدر ٠ درون لیمانده‌کی صولرك درت بچقدن سکز قولاجه‌قدر اولوب بوغازك اغزنده ایکی دانه اطه واردرکه اصل کچید جنوب طرفنده‌کی اطه ایله کریه‌جزیره‌سی اره‌سیدر بوکچیدك عرضی ١٧٠ قدم اولوب صولرك درینلکی هرنقدر یدیدن اون قولاجه قدرایسه‌ده براز مسافه‌ده درت بچق قولاجه تنزل واندنصکره ینه سکز قولاجه قدر ترقی ایدر ٠ ذکر اولنان ایکی اطه بیننده کچید اولدیغی کبی شمال جهتنده‌کی اطه ایله کریه بیننده دخی اوفق قایقلردنماعدا سفائن مرورایده‌مز ٠

﴿ ليمنى سنجاغى ﴾

﴿ متصرف قسطاكى لوغادى افندى ﴾
﴿ اولى صنف ثانيسى ﴾

﴿ مجلس اداره هيئتى ﴾

رئيس متصرف افندى

اعضاى طبيعيه نائب يوسف ضيا افندى مدرسيندن

» » متره پوليد يواكم افندى مجيدى ٣

» » محاسبه جى حسنى افندى ثانيه ٥

» » تحريرات مديرى محرم افندى

اعضاى منتخبه طاهر بك

» » مصطفى افندى

» » استاوراكى وولغاريجه افندى

» » قاچايدى افندى

كاتبى حقى بك

﴿ محاسبه قلمى ﴾

محاسبه جى افندى

رفيقى يوسف افندى

ديكرى امين بك

صندق امينى حسن افندى

﴿ تحريرات قلمی ﴾

مدیری اسماعیل محرم افندی
معاونی حسین افندی
مبیض حقی افندی
مقید احمد بك
ترجمان اندوناکی افندی

﴿ دفتر خاقانی قلمی ﴾

مأموری حاجی نافذ افندی ثانیه
باش کاتب حسین افندی
مرکز قضا طاپو کاتبی طاهر افندی

﴿ مع تحریر ویرکو قلمی ﴾

مأموری حاجی حسن ثنائی افندی
وقوعات کاتبی علی افندی
رفیقی مصطفی افندی
دفترجی صالح افندی

﴿ تحریر نفوس قلمی ﴾

مأموری حسین افندی
کاتبی مصطفی افندی

﴿ تحصیلدارلر ﴾

سرتحصیلدار صادق افندی

مرکز قضا سواری تحصیلداری محمد اغا
دیکری حسن افندی

بدایت محکمه‌سی حقوق دائره‌سی

رئیس نائب افندی
اعضا حاجی محمد اغا
« انغوست افندی
« ملازمی خلیل افندی

جزا دائره‌سی

رئیس خرستاکی افندی
مدعیٔ عمومی معاونی امین بك
اعضا نوری بك
« غکلی سیدیره‌ل افندی
« ملازمی حسین افندی

قلم دائره‌سی

باش کاتب حسین افندی
اجرا مأموری غالب بك خامسه
ضبط کاتبی نوری افندی
« احمد افندی
« فهمی افندی
« عطا بك اجرا قباشیری نفر ٢

❋ تلغراف اداره‌سی ❋

تلغراف و پوسته مدیری علی رضا افندی

❋ بلدیه دائره‌سی ❋

رئیس طاهر بك

اعضا حاجی عثمان افندی

« حاجی محمد اغا

« استاوراکی بلغاری افندی

« پنایوط خجایط افندی

« پاندیلی افندی حاجی منول

کاتبی یانی افندی

معاونی شریف افندی

صندق امینی احمد افندی

چاوش ابراهیم اغا

تفتیش علی افندی

❋ منافع صندیغی هیئتی ❋

رئیس شیخ امین افندی

اعضا حاجی سلیمان اغا

« انغوستی غروقالو افندی — سرمایه‌سی

« پنایوط خجایدی افندی — پاره غروش

ایکی نفر کاتب — ٣٩٣٠٠١ ٥

❊ طریق قومیسیونی ❊

اعضا حاجی محمد اغا
« حسین افندی
« انغنوست غروقالو افندی
« خرالانبو رافته پولو افندی
قوندوکتور قره کین افندی

❊ احتیاط ذخیره‌سی قومیسیونی ❊

اعضا شیخ امین افندی
« حاجی سلیمان اغا
« انغنوست غروقالو افندی
« پناپوط چاپیدی افند

کاتبی احمد افندی	سرمایه‌سی
	پاره غروش
صندق امینی یانی افندی	۱۰ ۱٤٥۷۰۷

❊ تجارت وزراعت اوطه‌سی ❊

رئیس حاجی عثمان افندی
اعضا رفعت بك
« خیری بك
« حاجی محمد اغا
« دیمتری رافته پولو افندی
« قپودان پناپوط افندی
« هنکلی سیدیره‌ل افندی
« واسیل موصقو افندی

قلعهٔ شاهانه ضابطانی

	مجیدی	قریم عمومی	قریم انکلیز	قره طاغ عمومی
طبیب حاجی حسین افندی قول اغاسی	٥	١	١	١
ادهم افندی یوزباشی		١	١	
اجزاجی فائق افندی				
ابراهیم افندی کاتب معاونی				
محمد اغا ملازم اول				
عمر افندی ملازم ثانی				

هیئت ضابطه

نجیب افندی	بلوك اغاسی
حسین افندی	ملازم اول
ابراهیم افندی	پولیس قومیسری
اندریقو افندی	پولیس
شریف افندی	»
محمود افندی	»

قرانتنه ادارەسی

مأموری حسنی افندی
غاردیان محمد اغا

لیمان دائرەسی

لیمان رئیسی حسن افندی — قروت کاتبلرندن

ايتام صندیغی

مديرى على افندی　　　　سرمایه‌سی
٣٥٣٩٤٩

رسومات دائره‌سی

مدیر محمد افندی
باش کاتب رفعت افندی
محرر شوقی افندی　　　　قولجی نفر ٧

دیون عمومیه مرکز مأمورلری

مأمور امین افندی
کاتبی عبدالله افندی　　　　قولجی نفر ٢

رژی اداره‌سی

مأموری مانوئل قیله آنثی افندی　　　　قولجی نفر ٣

جمعیت علمیه هیئتی

رئیس طاهر بك
رئیس ثانی مصطفی افندی
اعضا خلیل افندی
» حسین افندی
» دیکر حسین افندی
» احمد حامی افندی

مكاتب

شاكردان	
رشديه مكتبى معلمى خيرالدين افندى مدرس	٤٣
بوابى حسين افندى	
مكتب ابتدائى معلمى تحسين افندى	٤٢
صبيان مكتبى معلمى على افندى	٢٥
اناث مكتبى معلمه سى خاجه شريفه امهان خانم طالبات	٣٥
« « « « شريفه خانم «	٣٨
« « « « رقوش خانم «	٢٥
لزه قريه سنده صبيان مكتبى اطفال	٤٠
قورنوز قريه سنده صبيان مكتبى	١٥
ابى پاط « « «	١٢

يونان قونسلوس وكيلى موسيو لامبرى

يساقجيسى احمد اغا

ليمنى قصبه سنده واقع خرستيان مكاتبى

شاكردان	
ذكور رشديه مكتبى معلمى يانى وارقه افندى	٤٥
اناث « معلمه لرى آنثى و ديكرى قيليو	٥٠
ذكور صبيان معلملرى نيقوله سيپون و استراتى افنديلر	٩٠
ديكرى فيليا ابوستوليدى افندى	٥٠
اناث صبيان معلمه سى ملبومه نى قونطانا	٦٠
ليمنى قراسنده واقع اون التى عدد صبيان مكتبلرنده اطفال	٩٣٢

ليمنی جزيره‌سنده بولنان واپور قومپانيه‌لری اجنته‌لری

ادارهٔ مخصوصه اجنته مأموری	خيری بك
ژولی ويقتورا قومپانيه‌سی	واسيلاكی يوانيدی افندی
اسيامينور قومپانيه‌سی	غكاوس مسكيدی افندی

ليمنی جزيره‌سی طولی سكز عرضی اوچ ساعت بحراً محيطی يتمش ايكی ميلدر .

جزيرهٔ مذكوره‌ده ٥٢٨٠ خانه و ١٠٠٧ ذكور و ٩٣٣ اناث اسلام ١٠٣٩٦ ذكور و ١٠٠٤٣ اناث خرستيان يرلی و ٤١ ذكور ٤٨ اناث اسلام و ٥٠ ذكور و ٩ اناث يابانجی خرستيان نفوسی حاوی اولوب ٥٩٠ دكان والتی جامع شريف وبرتكيه برحكومت قوناغی برقلعهٔ شاهانه ١٦٤ كليسا ١٨١ يل دكرمنی درت صو دكرمانی ايكی حمام برخان درت ليمان برقرانتنه بربلديه بررسومات برموقتخانه ايكی اجزاخانه براسلحه دپوسی واردر .

مع بوزبابا ليمنی جزيره‌سنده ٥٦٧٤٨ قيون ٧٩٢٥ كچی ٣٤٨٩ جنوار ٤٠٠٠ قره‌صغير ١١٨٠ مركب ٥٠٠ باركير ٢٠٠ استر واردر .

ليمنی قصبه‌سنده دفين خاك عطرناك (حضرت مصری محمد نيازی قدس سره العالی) تربهٔ شريفه‌لريله برده دركاهی اولوب بهر جمعه كونلريله ليالئ مباركه‌ده ذكر الله ايديلور .

قصبه‌يه برساعت مسافه‌ده ايكی دائره‌يه منقسم برايليجه اولوب

درت اوطه‌لی برجاءكان ایله اتصالنده ایروجه برده بانیه‌سی اولوب مذکور بانیه‌یه مخصوص درت عدد مضبوط اوطه اولدیغی کبی ایچه‌نك اوكنده ایكی اوطه‌لی برده كوشك واردر ایچه‌نك صویی بعض سزیلره وهله چبان ویاره کبی شیلره نافع مجربدر .

مواد معدنیه‌سی قاربونات حدیدی ومغنزی وسوده وكوكردن وحرارتی قرق درجه‌دن عبارتدر . اطرافنده باغچه‌لر اولوب هواسیده لطیف اولمغله جزیره‌نك برنجی مسیره‌سیدر .

لیمنی جزیره‌سنك اراضیسی اولدقجه منبت ایسه‌ده اصول زراعتجه بعض اصلاحاته محتاجدر . محصولات ارضیه‌سندن باشلیجه‌سی بغدای اربه ملز سیسام فصولیه‌در .

نخود بقله اقموز یولاف بورچاق بوق بوستان اناسون توتون صوغان صارمساق دخی حاصل اولور . جزؤ مقدار زیتون بادم عسل وسائر میوه وبوزباباده خیلیجه پلاموط چیقار .

لیمنی جزیره‌سی اوزرنده خیلیجه باغ وار ایسه‌ده لایق وجهله بیار ایدیله‌مدیكندن محصولاتی سائر محلاره نسبتله آز اولیور . خارجدن زیاده‌جه محصول ویرر باغ چوبقلری جلب ایله غرس اولنمقده ایسه‌ده اصحابی تجربه کبی اصل برتدبیره مراجعت ایتدكلرندن بحق استفاده ایده‌میورلر .

لیمنیده اوچ بیك كیله استیعاب ایده‌جك جسامتده قدر بومبارده یوزاللی كیله‌یه قدر پرمه انشا اولنور . ارباب صنایعدن

دولكز ديوارجى مرانقوز پابوشجى باغجى بويابجى اصنافى بولنور • بياض وقرمزى پاموق بزى نسج اولنور برنوع عادى والوان كليم دخى ياپيلور •

❋ موندروز ناحيه‌سى ❋

مديرى سليمان افندى

صندق امينى يانى فرانقو افندى

پوليس ابراهيم اغا

❋ هيئت صلحيه‌سى ❋

حازالامبو واردالانى افندى

ياماندى بلكم افندى

يانى قراجه افندى

علكساندر بچاكى افندى

❋ رسومات دائره‌سى ❋

مأمور شريف افندى قولجى نفر ١

❋ ديون عموميه اداره‌سى ❋

مأمور مصطفى افندى قولجى نفر ٢

❋ پروكا اسكله‌سى رسومات اداره‌سى ❋

مأمور محمد اغا قولجى نفر ٢

❋ ديون عموميه اداره‌سى ❋

مأمورى خليل افندى قولجى نفر ٢

لیمنی – اطه‌سی غیر منتظم برشکلده ووسطنده‌کی (پورتیشا)
و (مودروس) نام دیکرله (سنت انطونیو) لیمانلری
مناسبتیله ایکی جزیره‌یه مشابه برهیئتده بولنوب قبله وباطی
جهتلرنده واقع ایکی جبلدن ماعدا اولان محللری اپلحق
ودوزدر . جبال مرقومه کرك شمال وکرك جنوب طرفندن
کلیشده ایکی جزیره کبی رؤیت قلنور . جزیرهٔ مذکوره‌نك
شرق جنوبی نهایتی اولوب (ایرنه) دینلان برونده‌ن
پویراز طرفنده‌کی پلاقا برونه اولان مسافه (۱۸) میلدرکه
اطه‌نك شرقدن غربه اولان عرضنه مساویدر . (قاسترو)
دینلان پاشلیجه قصبه جهت غربیده کائن برقویده واقع اولمش
ایسه‌ده اوکنده تیوریری یوقدر . (سنت انطونیو)
لیمانی پك کوزل تیوریری ایسه‌ده کششله وقبله کششله
روزکارلرنه آچیقدر . برسفینه کوندوغیشی ویا پویراز
روزکارلریله شرق ویاخود شرق جنوب جهتندن کلورکن
بالاده ذکری سبقت ایدن ایکی جبلك زروه‌سنی کورر پویراز
روزکاریله کلان کیلر اکثریا کوندوغیشی طرفنه لنکرانداز
اولورلر . لدوس روزکاریله لیمان مذکوره عازم اولان سفاین
ساحل غربی‌یه یقین کتدکاری تقدیرده کوزل تیوز یری بولورلر
لیمان مذکوره عزیمت ایدرکن ایچروسی لایقیله کورلمکسزین
ساحله یقین اولمیوب بوغازك وسطندن کیتمك لازم درکه شرق

طرفندن برطاقم قيالغى حاوى برصيغلق چيقديغى مثللو غرب
طرفنده دخى سطح دريادن يوقارى ايكى كوچك قيا واردر .
ليانك ايچروسنه عزيمت ايچون روطه (يلدز اوچ ربع پوراز
ومسافه (٣) ميلدن عبارت اولوب صولرك عمقى (١٢ و
١٥ و ١٦) قولاجـدر . بوغازك طرف شرقيسـنده كى
صـيغلق صـولرك رنكندن سهولتله فرق وتمييز ايديلور .
مذكور صيغك اوستنده كى صولرك درينلكى پك مختلف اولهرق
بردفعه ايديلان اسقنديلده (١٠ و ٩) قولاج صوبولنورسه
ايكنجى اسـقنديلده همـان (٣) و (٤) قولاجه بالغ
ومذكور صيغلقك خذاسى مرور ايدلدكده عمق بحر (١٢)
قولاجه واصل اولور .

بوز بابا ناحيه سى

مدير على اغا
مع تحرير ويركو كاتبى ايش افندى
صندق امينى نيقوله ديمترى افندى

هيئت صلحيه سى

يورگى پاپا ديمترى افندى
يورگى زيوانو افندى
ايليا قلامالى افندى
ديمترى يارو افندى
فليب مانولاكى افندى
استاورى پيرى افندى

رسومات دائره‌سی

مأمورى نصوح شكرى افندى

ديون عموميه اداره‌سی

اونده‌لق مأمورى على افندى

بوزبابا جزيره‌سى ايكيوز طقسان خانه‌يى وبيك يتمش التى نفوسى شاملدر . مركز لوايه بعدى يكرمى بش ميلدر .

بوزجه‌اطه قضاسى

قائممقام ذهدى بك متمايز

مجلس اداره هيئتى

رئيس قائممقام بك

اعضاى طبيعيه نائب محمد راسم افندى

» » متره‌پوليد وكيلى قالنيقو افندى

» » مال مديرى سليمان افندى

» » تحريرات كاتبى محمد راشد افندى

اعضاى منتخبه حافظ حسين افندى

» » حاجى حاجى اسماعيل اغا

» » پناپوط افندى

» » واسيلاكى افندى

مع تحرير ويركو دائره‌سى

وقوعات كاتبى على بك

طاپو كاتبى شريف افندى

﴿ تحرير نفوس قلمی ﴾

مأمور علی افندی
کاتبی محمد بك
اوقاف محاسبه‌جیسی وکیلی مصطفی افندی
پیاده تحصیلداری دیمتری افندی

﴿ بدایت محکمه‌سی ﴾

رئیس نائب افندی
اعضا احمد اغا
« ومستنطق صوتیر افندی
مستنطق معاونی محمد صبری افندی
باش کاتب ابراهیم افندی
کاتب ثانی علی بك
اجرا مباشری ابراهیم افندی
اوطه‌جی جمال افندی

﴿ املاك قومیسیونی هیئتی ﴾

رئیس علی بك
اعضا حاجی اسماعیل اغا
« ابراهیم اغا
« یانی حاجی نیقوله افندی
« یانی زروالودی

❊ منافع عموميه صندیغی وكيللری ❊

حاجی اسماعیل اغا
حاجی علی بك
ایلیا پولیخرونی افندی
ایتام مدیری حاجی حافظ مصطفی افندی

❊ بلدیه دائره‌سی ❊

رئیس اسطراتی افندی
كاتب سلیمان افندی
طبیب شوقی افندی
اعضا میخالود افندی
« حاجی علی بك
« بربر ابراهیم اغا
« عثمان افندی
« یانی حاجی نیقوله
« قسطنطی خریستودلو

❊ هیئت ضابطه ❊

قول وكیلی یحیی اغا
پولیس سعید افندی
اونباشی حاجی خلیل نفرات ١١

❊ رسومات دائره‌سی ❊

مأمور عزت افندی

كاتبی احمد افندی

مبصر محمد علی افندی   قوجی نفر ٤

ديون عموميه اداره‌سی

مأمور غارنيك افندی

كاتبی ابراهيم افندی

ليمان وصحيه وفنار وپوسته مأمورلری

ليمان رئيسی حسن افندی   فرقتين كاتبی مجيدی ٥

قرانتنه مأموری امين افندی

فنار مأموری نيقولاكی افندی

عثمانلی پوسته مأموری نيقولاكی افندی

غرديان ابراهيم افندی

قلعهٔ شاهانه ضابطانی

قول اغاسی احمد نظيف افندی

طبيب سليمان شوقی افندی   قول اغاسی

معاون خليل افندی

يوزباشی حسن تحسين اغا   سلتره عمومی ١ مجيدی ٥

ملازم اول سليمان صدقی افندی

« ثانی محمد افندی

« ثالث حافظ محمد نافذ افندی

زراعت وتجارت اوطه‌سی

رئيس استراطی افندی

اعضا سلیمان افندی
« ابراهیم اغا
« میخالود افندی

معارف جمعیتی

رئیس قائممقام بك
اعضا نائب افندی
« مال‌مدیری افندی
« عزت افندی
« امین افندی
« حافظ حسین افندی
« علی بك

رشدیه مکتبی

معلمی نصوح افندی	شاکردان
رقعه معلمی تحریرات کاتبی افندی	١٠

مکاتب ابتدائیه

معلمی حاجی حافظ مصطفی افندی	شاکردان	٤٥
اناث ابتدائیه معلمی حافظ نظیف افندی	«	٦٥
اناث شعبه‌سی معلمه‌سی امهان خواجه	«	٣٥

خرستیان مکتب رشدیه‌سی

معلمی کریاقو افندی	شاکردان
بواب خرستوفوروز غوریل	١٥

❊ ابتدائیه مکتبی ❊

معلمی انسطاش پنایوتیدی افندی شاکردان ١٩٨
معاونی اندون خریستوفی افندی
دیکری اراتیودیوس مانول افندی
دیکری پولیخرونی ایلیادیس افندی
اناث ابتدائیه معلمه‌سی الپیس یورکیادی ١٧٤
معاونه‌سی اوکتیا انتیپا

بوزجه اطه‌ده ٩٠٦ خانه اولوب ٣٢٤ اسلام ٥٨٢ خرستیان خانه‌سیدر ٧٤٥ ذکور ٦٧٠ اناث اسلام ١٤٩٤ ذکور ١٣٨١ اناث خرستیان نفوسی واردر وبونلرك تمش طقوزی یبانجیدر . اوچ جامع شریف برمدرسه برکلیسا برحکومت قوناغی برقلعه برقراننه خانه برفنار برتلغرافخانه بررسومات بردیون عمومیه برلیمان دائره‌سی ایکی حام اون ایکی دکرمان ٢٣١٢ رأس قیون و ١٠٠ اوکوز ٥ اینك ٧٠ مرکب ١٠٠ بارکیر و ٢٢٥٨٦ دونم اراضی و ٤٠٨ پارچه مسقفات واردر باشلیجه محصولی اوزومدر حنطه شعیر علف چودار مصر بورچاق ملز باموق بقله نخود آنسون قاوون وقارپوز انجیر صوغان صارمساق دخی حاصل اولور بوزجه اطه لیمنی یه قرق میلدر بوزجه اطه شرابی مشهوردر .

❊ دولت عثمانیه سنجاغنی حامل سفائن وصندالر بروجه ❊
❊ آتی بیان اولنور ❊

بش طونه‌دن یوقاری	عن		الی
١	٠		١١٠ بریق
٨	٢٥	الی	٨٨ غولت
٨	٢٥	الی	٧٠ بومبارده
٩	١	الی	٣٠ صندال
١٠	٣	الی	٣٠ پیاده
١	١	الی	٢٥ پرمه
٤	٣	الی	٠ چرنق

﴿ رهبر دریادن مأخوذدر ﴾

بوزجه اطه‌سی — شرقدن غربه (٦) میل طولنده اولوب عرضی بربچق طول مذکورك نصفی قدر بیله دکلدر جزیره‌ء مزبوره‌نك شرق شمال بروننه یقین واقع اولان (تورو) طاغی مخروطی الشکل اوله‌رق یوکسلور . بو اطه‌یی اناطولی ساحلندن (١٠ و ١٥) قولاج صویی حاوی برقنال تفریق ایدر . اطهٔ مذکوره‌نك شرق شمال برونیله بالاده ذکری سبقت ایدن یوقاری برونی آره‌سنده مدور وکوچك (غودارو) اطه‌سی واقع اولوب بونکده براز غرب طرفنده وصولك یوزنده برطاقم قیالر موجوددر مذکور غودارو اطه‌سیله بوزجه اطه‌سی بیننده عمق بحر (٣٩) قولاجه بالغ اولور . فنارلر — (١) بوزجه اطه‌سی بوغازنده واقع غودارو اطه‌سنده سطح دریادن (٥٩) قدم مرتفع بیاض یورقله‌دن

قرمزی هر ایکی دقیقه‌ده بر دفعه شمشکلی بر فنار کوستریلور که (١٢) میلدن کورینور . (٢) بوزجه اطه‌سنک پوتنی یعنی غرب برونده و (٥٠ دقیقه و ٣٩ درجه) عرض شمالی ایله (٥٨ دقیقه و ٢٥ درجه) طول شرقیده سطح دریادن (٥٩) قدم ارتفاعنده‌کی قله‌دن ثابت بر بیاض فنار کوستریلور که (١٤) میلدن رؤیت قلنور .

بوزجه اطه‌سی جوارنده بر طاقم اوفق اطه‌لر بولندیغی کبی غرب وغرب شمال برونده دخی بر طاقم مخاطره‌لی صیغلقلر واردر . شمال قیاسی جزیرۀ مرقومه وسطنده یلدرجهتنده و پر ربع میل بعدده بولنمشدر .

امروز قضاسی

قائمقام محمد راسخ افندی	ثالثه

مجلس اداره هیئتی

رئیس قائمقام افندی

اعضای طبیعیه مترپولید پائیسیوس افندی	مجیدی ٣
« « مالمدیری مصطفی افندی	
« « تحریرات کاتبی احمد افندی	
اعضای منتخبه رالی پاپادوپلو افندی	
« « یانی ماچون افندی	
« « خرستیوستوز افندی	

بدايت محكمه‌سی

رئيس علی وهبی افندی
اعضا اناغنوست افندی
» اطناش كابيوليدی افندی
كاتب اول نيقولاكی افندی
كاتب ثانی احمد وفيق افندی
مستنطق معاونی پراسيو افندی
اجرا مباشری نيقولا
ديكری قوسطی اوطه‌جی پنايوط اغا

مأمورين سائره

رومی كاتبی ديمتراكی افندی
صندق امينی ميخال اوقومش افندی
مع تحرير ويركو كاتبی حسين افندی
تحصيلدار ابراهيم افندی
طاپو كاتبی احمد پرتو افندی

مجلس بلديه هيئتی

رئيس ثانی ماچون افندی
اعضا استراطی مارينو افندی كاتب وظيفه‌سی عهده‌سنه محول
» خريسو شموز افندی
» مانوئل انغنوست افندی
» لاتپو پنايوط افندی
» خريستودولو ماوروياتی صندق امينی عهده‌سنده محول

تحریر نفوس قلمی

مأمور ادهم افندی
کاتبی ظفراکی افندی

تجارت اوطه‌سی

یورکی میخائلو افندی
لیغور واسیل افندی
یانی یورکی افندی
اطناش نیقوله افندی

هیئت ضابطه

پولیس مصطفی افندی
قول وکیلی محمد چاوش　یورکی اونباشی　قسطی اونباشی
نفرات ۱٥　حبسخانه قردیانی صالح افندی

رسومات مأمورلری

مأمور محمد افندی
کاتبی حافظ حسن افندی
ملحقات مأموری طاهر افندی　قولجی نفر ۲

دیون عمومیه اداره‌سی

مأموری عبدی افندی

رژزی اداره‌سی

مأموری دیمتری قولوسوف افندی　قولجی نفر ۳

امروز معارف جمعيتى

رئيس متره پوليد افندى — مجيدى ٣

اعضا نيقولاكى افندى

« زالى پاپادوپلو افندى

« ديمتراكى ويزيك افندى

« يانى ماچوق افندى

« اطناش نيغولائيدى افندى

« حاجى قسطنطى افندى

خرستيان رشديه مكتبى معلملرى

معلم اولى ديمستوقلى داقو افندى — شاكردان ٥٠

معلم ثانيسى ولسان عثمانى معلمى يانى افندى

ابتدائيه مكتبلرى

	ذكور	اناث
پنايه قريه سى مكتبى معلمى قسطنطى قوجه بكلى افندى	١٦١	٣٢
ايلكى « « « پنايوط يوركيادى افندى	٦٠	٢٠
قله « « « نيقولادس افندى	٣٠	١٠
اياطودورى « « طودورى استليانيدى	٥٥	١٠
اغريديا « « « پاپاطئودشيادى	٦٥	٤٠
شكيند « « « نيقولاؤس لامبوس	١٢٠	٤٠

منافع صندوق وكيللرى

زالى پاپا دوپلو افندى

حاجی قسطنطی افندی
پنایوط افندی
یانی ماچون افندی
ایتام مدیری مانونل انغنوست افندی
امروز جزیره‌سنك لیمنیه بعدی اللی یدی میلدر بو جزیره ١٨٢٨ خانه‌یی و ٣٦٣٣ ذکور و ٣٥٣٣ اناث اوله‌رق ٧١٦٦ خرستیان نفوسی شاملدر . ابنیهٔ امیریه‌دن برحکومت قوناغی ومعابددن برجامع شریف التی عدده‌کلیسا واردر . منسوجات مشهوره‌سی یوکدن معمول کلیم وسجاده وبطانیه ویصدقلق کبی خانه مفروشاتندن عبارتدر .
امروزك محصولات ارضیه‌سی حنطه شعیر علف مصربوغدای چاودار ملز سیسم پلاموط زیتون پاموق بقله نخود بورکلجه فصولیه اناسون صوغان اربه‌جق صارمساق اوزوم قاوون قارپوز کوك بویا کبی شیلردر . جزوی ایپك وعسل دخی چیقار . معدنیاتدن سیملی قورشون ولیکنت وارسه‌ده عملیات حفریه واخراجیه‌سی اخیراً تعطیل اولنمشدر .

رهبر دریادن مأخوذدر

امروز — اطه‌سی سمندیرك جزیره‌سنك طرف جنوبیسندن (١٤) میل مسافه‌ده وشرقدن غربه (١٦) میل طولیله (٧) میل عرضنده اوله‌رق مدکور سمندیرك کبی مرتفع دکلدر . جزیرهٔ مرقومه‌نك طرف شرقیسنده‌کی (کفلو)

بورنی التنده شدتلی جنوبی روزکارندن بارنمق ایچون (١٠) دن (١٥) قولاجه قدر صوبی حاوی تیمور یری اولوب بورادن ماء لذیذ دخی استحصال ایدیله بیلور بحر سفیدده شدتلی جنوبی روزکاری هبو بنده اکثری بردن بره قره یله تحول وتبدل ایلدیکی جهتله ذکر اولنان جنوبی روزکارلرندن بارنمق ایچون آچیق محللره تیورلمك خصوصنك معقول اولمدیغی قپودانانه برایش افاده ایلشدر . شمال روزکارلرینك شدتی حالنده سفاین (امروزك الیك) بورنی التنده وکولك پیشکاهنده کی محله تیورلز بوراده ماء لذیذك لزومی حالنده قوم استحصال حفر اولنه رق استحصال ایدیلور رسده پك آز بولندیغندن مذکور (آلیك) بورننك جهت غربیسندن (٦) میل مسافه ده کلیتی اوزره صو بولنور .

﴿ سمادرك ناحیه سی ﴾

مدیر وکیلی احمد اغا

﴿ هیئت ضابطه ﴾

پولیس محمد افندی
اونباشی محمد اغا — نفرات ٦
رسومات مأموری قاسم افندی
اورمان مأموری مصطفی افندی

﴿ ابتدائیه مکتبی ﴾

معلمی یناکی افندی - شاکردان ذکور ٤٠ اناث ٢٥

سمادرك جزيره سنك ليمنيه بعدى ٦٠ ميلدر . حاوى اولديغى
خانه نك مقدارى ٦٥٨ ونفوس ٢٥٣٦ بونك ١٠ نفوسى
اسلامدر . بوجزيره ده مياه معدنيه دن برقاچ نوع دخى بولنور
وپاپاپولى يعنى اسكى استانكوى دنيلان محلده آثار عتيقه دن
ابنيه خرابه لرى واردر . اهالينك اورمانلردن انتفاعى
زياده جه در . چونكه سنوى برقاچ كمى كومور نقل واخراج
اولنقده در . مقدما زيتونلكلرى دخى احتياج محلى يى دافع
بردرجه ده ايسه ده چند سنه اولكى ظهور ايدن حريق اكثر
اغاجلرى محو ايتديكى جهتله اعمارينه چاليشلمقده درلر .
شمدى باشليجه معيشتلرى قيون وكچيلرينك كثرتى حسبيله انلردن
ايده بيلدكلرى استفاده يه منحصر كبيدر .
بوجزيره يه مخصوص اوله رق يبان كچيلرى واردركه چندلرى
وكوزلكلرى جيلانه مشابهدر .

رهبر دريادن مأخوذدر

سمندرك — بيضى شكلنده براطه اولوب شرقدن غربه طولى
(١٢) وعرضى (٦) ميل قدردر جزيرهٔ مذكوره نك
هيئتى طاغلق وقيالقدن عبارت بولنوب سواحلنده سفائنك
بارنمسنه مناسب هيچ برليمان ومرسا يوقدر قره يل جهتنده كى
برونندن پك بعيد اولميه رق برقلعه خرابه سى موجود اولديغى
مثللو لدوس جهتى نهايتنده بركشتله طرفنده ديكر برقريه
واردر . سفاين صغيره ايچون بعض جهتلرنده موقت عبور

يرلرى بولنور جزيرۀ مرقومه‌نك (قنغارى طاغى) ديمكله مشهور زروه‌سى (٥٧ ثانيه و ٢٧ دقيقه و ٤٠ درجه) عرض شمالى ايله (٥٤ ثانيه و ٣٥ دقيقه و ٢٥ درجه) طول شرقيده وسطح دريادن (٥٢٥٠) قدم ارتفاعنده‌در (سعندرك اطه‌سنك) شرق جنوب نهايتندن (٦) ميل مسافه‌ده برطاقم بطاق قيالر موجوددركه (زورافا) ناميله ياد اولنوب بونلرله سعندرك آره‌سنده (٤٠) قولاج ومذكور قيالرك همان يانده (٥) قولاج صو بولنديغى مثللو برغوسه طولى مقدارى مسافه‌ده (١٠) و (١٥) قولاج صو واردر .

قبرس سنجاغى

مجيدى عثمانى

ثانى عبدالرحيم زاده ابو الخير افندى استانبول ٢ ٢

اوقاف محاسبه‌جيسى ولايتجه اسمى نامعلوم

قبرس اطه‌سى هجرت سنيۀ حضرت محمديه‌نك برنجى عصرنده يعنى بوندن بيك ايكيوز كسور سنه‌دن مقدم داخل دائرۀ حكومت اسلاميه اولمش وبرمدت يد ادارۀ اسلاميه‌ده قالمش ايسه‌ده تداول ايادى ايله اخيرا وندكلولرك اللرينه كچمش اولديغى حالده جزيرۀ مذكوره مركز شقاوت اولمش وقورصان كيلرى بحرا ايفاى فريضۀ حج شريف ايدن حجاج مسلمينك سفاينه تسلطه جرأت ايتمكه باشلايوب اقدكزك امنيت واسايشى

كلياً سلب ايدلمش اولديغندن ٩٧٧ تاريخنده ومرحوم سلطان سليم ثانى عصرنده طرف انور شرع شريفدن ويريلان فتواى غرا موجبنجه وزراى دولت عليه‌دن لالاقره مصطفى پاشا سردار تعيين اولنوب اناطولى بكلر بكيسى اسكندر پاشا ومرعش بكلر بكيسى درويش پاشا وبونلرك ايالتلرنده اولان امرا وارباب تيمار وزعما ايله شهر زوردن معزول مظفر پاشا وترحاله ويانيه وايلبصان وپرزرين سنجاغى عسكرلرى بكلريله ويكيچرى كتخداسى بش بيك يكيچرى وطوپجى وعربه‌جى وجبه‌جى وبلوك خلقنك برچوق نامدارى مشار اليه سردار لالا پاشا معيتنه مأمور اولوب سنهٔ مذكوره ربيع الاولنك اوائلنده وزير پيا پاشا ايله قپودان قليج على پاشا دخى درت يوز مقدارى قادرغه ومعونه وبارجه وقاليوط دينيلان سفائن ايله دونغاى همايونى ترتيب ايدوب جزيرهٔ مذكوره‌يه عزيمتله باشدن باشه آبلوقه ايله وهجوم محاصره ايلديلر جزيره‌نك عموم قلعه وشهرلرينى حرباً ضبط ايلديلر . ومغوسه قلعه‌سنى دخى اللى كون محاصره ايلدكدن وطرفيندن پك چوق تلفات وضايعات وقوعندن صكره قلعهٔ مذكوره‌ده‌كى وندكلولرك ارتق مقاومته اقتدارلرى قالمديغندن قلعه‌يى ويره ايله تسليم ايلديلر .

بنابرين قبريس جزيره‌سى ٩٧٧ تاريخندن ١٢٩٥ تاريخنه‌قدر ٣١٨ سنه بلانزاع طوغريدن طوغريه دولت عليهٔ عثمانيه

زیر ادارەسنده قالمش اولدیغی حالده روسیه محاربهٔ سابقه‌سنده
دولت علیه بوآتیه‌جه بعض اسباب ضروریه و منافع معنویه‌یه
مبنی قبریس جزیره‌سی اداره‌سنی انکلتره دولتنه حواله ایتمکه
لزوم کوردیکندن کچن میلادك ۱۸۷۸ سنه‌سی حزیرانك
دردی و سنهٔ مذکوره تموزینك بری و اون بشی تاریخلریله
سلطنت سنیه ایله انکلتره دولتی میاننده تعاطی اولنان
مقاوله‌نامه و سند و ذیل موجبنجه حقوق حضرت پادشاهی‌یه
اصلا خلل کلمامك شرطیله قبریس اداره‌سی انکلتره دولتنه
تودیع اولنمشدر .

مقاوله‌نامه شرائطی اقتضاسنجه دولت علیه جزیره‌نك اداره‌سنی
هرنه‌قدر انکلتره‌لولره حواله ایتمش ایسه‌ده حق تملکنی ویرمیوب
اوته‌دنبرو حاصل اولان واردات و منافع مصارف محلیه
چیقدقدن صکره تمامیله ینه دولت علیه‌یه عائد و راجع اوله‌جقدر
و محاکم شرعیه دخی کماکان ابقا اولنوب امور شرعیه‌یه دائر
دعاوی خصوصیه کالاول محاکم شرعیه‌ده رؤیت اولنه‌جق
و کافهٔ جوامع شریفه و اسلامك مزارلغی و مکتبلری و سائر
تأسیسات دینیه و خیرات و مبرات من القدیم نه صورتله اداره
اولنه کلمکده ایسه ینه او وجهله اداره و محافظه اولنوب بونلره
مربوط اولان اوقاف و اراضیی انکلتره دولتی طرفندن تعیین
اولنه‌جق بر مأمور ایله برلکده اداره ایتمك اوزره اوقاف همایون
نظارتی جانبندن مأمور تعیین اولنه‌جقدر .

واراضینك فراغ وانتقالاتی اصول موضوعه ومرعیه‌سی جاری اوله‌جق واراضیٔ خالیه‌یه دولتك مالی بولنه‌جقدر . وحقوق تبعه‌یه ذره‌قدر خلل کتورلیوب هرکس جان ومال وعرض وناموسندن وحریت مشروعه‌سندن کمالیله امین اوله‌جقدر وانکلتره دولتی قبریس جزیره‌سنده بولنان ملت اسلامیه حقلرنده کمال سربستی اوزره احکام شرعیه‌یی اجرا ایتلرینه بروجهله مداخله ایتمیه‌جکدر . وعموم اهالینك تزاید سعادت حاللرینه هرصورتله صرف مساعی ایدرك وبرکونه ظلم وتعدی وقوعنه میدان ویرمیه‌رك هرکسك جلب قلبلرینه اعتنا ایلیه‌جکدر . واوراده متوطن بولنان کافهٔ اهالی متبوع مفخملری بولنان ذات شوکتسمات حضرت پادشاهینك تحت تابعیتنده بولنه حقلرندن خطبه وسائره نام معالی اتسام جناب خلافتپناهی‌یه اوله‌رق قرائت اولنه‌جقدر .

شو تعداد وایراد اولنان اساسلره کوره قبریس جزیره‌سنك ادارهٔ موقته‌سی انکلتره‌لولره حواله ایدلمکله ممالك محروسهٔ حضرت پادشاهیدن افراز وتفریق ایدلمش دیمك اولمیوب اجزای ممالك دولت علیه‌دن معدود قاله‌جق وواردات حاضره بعد المصارف ینه طرف دولت علیه‌یه ویریله‌جکدر وجزیرهٔ مذکوره نائبی افندی حضرتلری طرف حضرت خلافتپناهیدن نصب وتعیین بیورلمقده در .

παντὶ τρόπῳ θὰ προσπαθῇ νὰ αὐξάνῃ τὴν εὐημερίαν πάντων τῶν κατοίκων καὶ νὰ προλαμβάνῃ πᾶσαν ἀδικίαν καὶ καταπίεσιν καὶ θὰ φροντίζῃ νὰ ἐφελκύῃ τὴν γενικὴν συμπάθειαν. Ἐπειδὴ ἅπαξ ὁ λαὸς τῆς νήσου θὰ διατελῇ ὑπήκοος τῆς Α. Α. Μ. τοῦ σεπτοῦ αὐτοῦ κυριάρχου Σουλτάνου, ἐν τοῖς τεμένεσι καὶ ἀλλαχοῦ θὰ μνημονεύηται τὸ ὄνομα τῆς Α. Α. Μεγαλειότητος.

Ἡ προσωρινὴ διοίκησις τῆς Κύπρου ἀνατεθεῖσα εἰς τοὺς Ἄγγλους ἐπὶ τῶν βάσεων τούτων δὲν σημαίνει ὅτι ἡ νῆσος ἀπεχωρίσθη τῶν αὐτοκρατορικῶν χωρῶν. Ἡ νῆσος εἶναι καὶ ἔσται μέρος ἀναπόσπαστον τῆς ὀθωμανικῆς αὐτοκρατορίας καὶ αἱ νῦν πρόσοδοι, ἀφαιρουμένων τῶν δαπανῶν θὰ δίδωνται εἰς τὸ ὀθωμ. κράτος. Ὁ σοφολ. Χακίμη τῆς νήσου διορίζεται ὑπὸ τῆς Α. Α. Μεγαλειότητος.

Ἐτυπώθη ἐν τῷ τυπογραφείῳ τῆς
Νομαρχίας Ἀρχιπελάγους.

1303

ἀνετέθη εἰς τὴν Ἀγγλίαν ἐπὶ τῷ ὅρῳ ὅμως νὰ μὴ παραβλαφθῶσι διόλου τὰ κυριαρχικὰ δικαιώματα τῆς Α. Α. Μ. τοῦ Σουλτάνου.

Κατά τοὺς ὅρους τοῦ συμβολαίου, καίτοι τὸ ὀθωμανικὸν κράτος ἀνέθηκεν εἰς τὴν Ἀγγλίαν τὴν διοίκησιν τῆς Κύπρου, δὲν ἔδωκεν ὅμως τὸ δικαίωμα προσαρτήσεως αὐτῇ εἰς τὰς Ἀγγλικὰς ἰδιοκτησίας. Ἀπὸ τὰς ἀνέκαθεν εἰσπραττομένας προσόδους ἀφοῦ ἀφαιρεθῶσι τὰ ἐπιτόπια ἔξοδα, τὸ ἐπίλοιπεν ποσὸν θὰ ἀνήκῃ πάλιν εἰς τὸ ὀθωμανικὸν κράτος. Τὰ ἱεροδικαστήρια ἐξακολουθοῦσιν ὑφιστάμενα ὡς καί πρότερον. Αἱ ἰδιωτικαὶ δίκαι περὶ ἱεροδικαστικῶν πραγμάτων θὰ διεξάγονται ἐνώπιον τῶν ἱεροδικαστηρίων. Πάντα τὰ ἱερὰ τεμένη, τὰ μουσουλμανικὰ νεκροταφεῖα, σχολεῖα καὶ λοιπὰ θρησκευτικὰ καὶ ἀγαθοεργὰ καθιδρύματα, θὰ διέπωνται καὶ διατηρῶνται ὅπως ἔκπαλαι. Τὸ Αὐτοκρατορικὸν ὑπουργεῖον Ἐβκαφίου θὰ διωρίτῃ ὑπάλληλον ὅπως μετὰ ὑπαλλήλου διορισθησομένου ὑπὸ τῆς Ἀγγλίας διαχειρίζηται ὁμοῦ τὰς γαίας καὶ τὰ ἀφιερώματα τὰ ἀνήκοντα εἰς τὰ ῥηθέντα θρησκευτικὰ ἐκπαιδευτικὰ καὶ λοιπὰ καθιδρύματα.

Θὰ ἐξακολουθήσῃ νὰ τηρῆται τὸ ἐπικρατοῦν καθεστὼς ὡς πρὸς τὰς μεταβιβάσεις γαιῶν ἀπὸ κυριότητά τινος εἰς κυρίτητα ἑτέρου. Αἱ ἀδέσποτοι γαῖαι θὰ ὦσι πάλιν ἰδιοκτησία τοῦ κράτους. Οὐδόλως θὰ παραβλαφθῶσι τὰ δικαιώματα τῶν ὑπηκόων, ἕκαστος δὲ ἔσται ἐντελῶς ἀσφαλὴς ὡς πρὸς τὴν ζωήν, τιμήν, περιουσίαν καὶ τὴν νόμιμον ἐλευθερίαν του. Ἡ Ἀγγλία οὐδόλως θὰ ἐπέμβῃ εἰς τὴν ἐν πλήρει ἐλευθερίᾳ ἐφαρμογὴν τῶν ἱεροδικαστικῶν διατάξεων παρὰ τοῖς Μουσουλμάνοις κατοίκοις τῆς νήσου. Ἡ Ἀγγλία

Μουσταφᾶ πασσᾶς ἔχων μεθ' ἑαυτοῦ τὸν Ἰσκεδὲρ πασσᾶν Βεηλέρβεην τῆς ἀνατολῆς, τὸν Δερβὶς πασσᾶν Βεηλέρβεην τοῦ Μερκάς, τοὺς ὑπὸ τὰς δικαιοδοσίας αὐτῶν ἀξιωματικοὺς καὶ τιμαριωτικοὺς ἄρχοντας τὸν Μουζαφὲρ πασσᾶν πρώην διοικητὴν Σεχριζόρ, τοὺς βέηδες τῶν στρατευμάτων Τρικάλων, Ιωαννίνων, Ἐλμπασὰν καὶ Πρεζρένης, τὸν ἀρχηγὸν τῶν Γενιτσάρων, 5000 Γενιτσάρους, καὶ τοὺς περιφημοτέρους τῶν πυροβολιστῶν καὶ θωρακοφόρων. Περὶ τὰς ἀρχὰς τοῦ Ρεβὶ-οὐλ-ἐββὲλ τοῦ ρηθέντος ἔτους ὁ βεζύρης Πιαλὲ πασσᾶς λαὶ ὁ ὑπουργὸς τῶν ναυτικῶν Κηλήτζ Ἀλῆ παρεσκεύασαν στόλον ἐκ 400 περίπου τριηρῶν, φορτηγίδων, μπάρκων καὶ γαλεοτῶν καὶ πλεύσαντες εἰς Κύπρον πανταχόθεν πολιώρκησαν αὐτὴν καὶ ἐφόδους ἐποίουν. Ἐκυρίευσαν διὰ μαχῶν πάντα τὰ φρούρια καὶ πάσας τὰς πόλεις. Τὸ φρούριον Μαγούσης ἐπολιορκεῖτο ἐπὶ 50 ἡμέρας καὶ ἀφοῦ ἑκατέρωθεν πλεῖσται ἀπώλειαι συνέβησαν, οἱ Ἐνετοὶ ἐξαντληθειτῶν πλέων τῶν δυνάμεών των παρέδωκαν τὸ φρούριον ἐπὶ τῇ συμφωνίᾳ ὅπως οἱ νικηταὶ φεισθῶσι τῆς ζωῆς των.

Ἡ Κύπρος οὕτω διετέλει ἀπὸ τὸ ἔτος 977 μέχρι τοῦ 1295 ἤτοι ἐπὶ 318 ἔτη ὑπὸ τὴν ἄμεσον διοίκησιν τοῦ ὀθωμανικοῦ κράτους ἄνευ ἀντιστάσεώς τινος. Τὸ ὀθωμανικὸν κράτος μετὰ τὸν τελευταῖον πόλεμον μεταξὺ αὐτοῦ καὶ τῆς Ρωσσίας ἐθεώρησε, χάριν ἰσχυρῶν πολιτικῶν λόγων καὶ ἠθικῶν συμφαιρόντων, ἀνάγκην νὰ ἀναθέσῃ εἰς τὴν Ἀγγλίαν τὴν διοίκησιν τῆς Κύπρου, καὶ κατὰ τὸ Συμβόλαιον, τὸ ὁμόλογον καὶ τὸ παράτημα τὰ φέροντα χρονολογίας 4 Ἰουνίου 1 Ἰουλίου καὶ 15 Ἰουλίου 1878, τὰ ἀνταλαχθέντα μεταξὺ Τουρκίας καὶ Ἀγγλίας, ἡ διοίκησις Κύπρου

Κάγγαρι γνωστὸν βουνὸν οὗτινος ἡ κορυφὴ κεῖται εἰς βόρειον πλάτος 40ο 27′ 57′ καὶ ἀνατολικὸν μῆκος 25ο 35′ 54′ καὶ ἔχει 5250 ποδ. ὕψος ὑπὲρ τὴν ἐπιφάνιαν τῆς θαλ. Εἰς ἀπόστασιν 6 μιλ. ἀπὸ ΝΑῆς χώρας τῆς νήσου ὑπάρχουσιν ὕφαλοι καλούμενοι Ζουράφα. Ἡ μεταξὺ αὐτῶν καὶ τῆς Σαμοθράκης θάλασσα ἔχει βάθος 40 ὀργυιῶν. Πλησίον τῶν ὑφάλων εὑρίσκει τις βάθος 5 ὀργ. καὶ εἰς ἀπόστασιν 100 ὀργ. τὸ βάθος καθίσταται 10—15 ὀργυιῶν.

Νομὸς Κύπρου.

Ἐμπ-οὐλ-Χαὶρ ἐφ. Ἀδδ-οὺρ-Ραχὴμ ζαδὲς ναίπης (ἔχει βαθμὸν Ἰσταμπὸλ καὶ παράσ. Ὀσμανιὲ καὶ Μεπζιτιὲ β′. τάξεως).

Λογιστὴς ἐδκαφίων. Τὸ ὄνομά του ἄγνωστον παρὰ τῇ Νομαρχίᾳ.

Ἡ νῆσος Κύπρος ἤρχισε ν' ἀποτελῇ μέρος τοῦ μουσουλμανικοῦ κράτους κατὰ τὸν πρῶτον αἰῶνα τῆς Ἐγείρας ἤτοι πρὸ 1200 καὶ ἐπέκεινα ἐτῶν καὶ ἔμεινεν ὑπὸ τὴν μουσουμαν. διοίκησιν ἐπί τινα χρόνον, ὕστερον δὲ περιῆλθεν εἰς τὴν ἐξουσίαν ἄλλων καὶ τέλος εἰς τὴν τῶν Ἐνετῶν ὅτε καὶ ἔγεινε κέντρον ἀναρχίας καὶ οἱ πειραταί της ἤρχησαν νὰ τολμῶσι νὰ ἐπιτίθενται κατὰ τῶν πλοίων τῶν Μουσουλμάνων τῶν μεταβαινόντων εἰς τοὺς ἱεροὺς τόπους πρὸς προσκύνησιν, Ἐντελῶς ἐξέλιπεν ἡ ἡσυχία καὶ ἀσφάλεια τῆς ἐν τῇ Μεσογείῳ ναυτιπλοίας. Κατὰ τὸ ἔτος Ἐγείρας 977 ἐπὶ τῆς βασιλείας Σουλτὰν Σελὶμ τοῦ δευτέρου διωρίσθη ἀρχιστράτηγος, συνεπείᾳ ἱεροδικαστοῦ φετβᾶ, ὁ ἐκ τῶν βεζύρων τῆς ὀθωμανικῆς αὐτοκρατορίας Λαλὰ Καρὰ

Δημοτικὸν Σχολεῖον.
Γιανάκης ἐφ. διδάσκαλος. μαθ. 40 Μαθήτρ. 29

Ἡ Σαμοθράκη ἀπέχει τῆς Λήμνου κατὰ 60 μίλ. ἔχει 473 οἰκίας, πληθυσμὸν 2470 ψυχῶν, πολλοὺς ποταμοὺς καὶ διάφορα εἴδη μεταλλικῶν ὑδάτων. Οἱ κάτοικοι ὠφελοῦνται πολὺ ἀπὸ τὰ δάση κατασκευάζοντες, καὶ ἀποστέλλοντες κατ' ἔτος εἰς ἄλλους τόπους ἄνθρακας εἰς ποσότητα φορτίων πλοίων τινῶν Οἱ ἐλαιῶνες τῆς νήσου ἐπήρκουν εἰς τὰς ἐπιτοπίους ἀνάγκας, τὰ περισσότερα ὅμως δένδρα ἐκάησαν κατὰ τὴν πρό τινων ἐτῶν συμβᾶσαν πυρκαϊὰν καὶ ἤδη οἱ κάτοικοι καταγίνονται νὰ φέρωσι τοὺς ἐλαιῶνάς των εἰς τὴν προτέραν των κατάστασιν. Ὁ κυριώτερος τώρα πόρος τῆς ζωῆς των σχεδὸν περιορίζεται εἰς τὴν ὠφέλειαν ἣν καρποῦνται ἀπὸ τὰ αἰγοπρόβατά των, πολυάριθμα ὄντα Ἡ νῆσος αὕτη ἔχει καὶ ἀγρίας αἶγας ὁμοιαζούσας μὲ δορκάδας κατὰ τὸ σῶμα καὶ τὴν ὡραιότητα.

Ναυτικά. Ἐκ τοῦ Ρεχμπέρι Δεργιὰ (ναυτικοῦ ὁδηγοῦ).

Ἡ νῆσος Σαμοθράκη ὠοειδοῦς σχήματος ἔχει μῆκος 12 μίλ. ἐξ ἀνατολῶν πρὸς δυσμὰς καὶ πλάτος 6, εἶναι δὲ βουνώδης καὶ πετρώδης καὶ οὐδένα ἔχει λιμένα ἢ ὅρμον πρὸς προφύλαξιν πλοίων. Ἐν τῇ νήσῳ ὑπάρχουσιν ἓν ἐρείπιον φρουρίου ὀλίγον μακρὰν τοῦ δυτικοῦ ἀκρ. καὶ δύο χωρία ὧν ἓν κεῖται κατὰ τὴν ἄκραν τοῦ νοτίου μέρους τῆς νήσου καὶ τὸ ἕτερον ἀνατολικῶς. Ἐνιαχοῦ ὑπάρχει μέρος πρὸς προσωρινὴν ἀγκυροβόλησι διὰ τὰ μικρὰ πλοῖα. Ἐν τῇ Σαμοθράκῃ ὑπάρχει τὸ ὑπὸ τὸ ὄνομα

Χριστόδουλος Μαυρογιάννης ἐφ. ταμίας

Ἐγγραφὴ τοῦ πληθυσμοῦ.

Ἐδχέμ ἐφ. διευθυντής
Ζαφειράκης ἐφ. γραμ.

Ἐμπορικὸν ἐπιμελητήριον.

Γεώργιος Μιχαὴλ ἐφ.
Γρηγόριος Βασιλείου »
Ἰωάν. Γεωργίου »
Ἀθαν. Νικολάου »

Ἀστυνομία καὶ χωροφυλακὴ

Μουσταφᾶ ἐφ. ἀστυνόμος
Μεχμὲτ ὑπολοχαγὸς
Γεώργιος καὶ Κωνσταντῖνος δεκανεῖς
Χωροφύλακες 15 Σαλὶχ ἐφ. φύλαξ τῶν φυλακῶν.

Τελωνεῖον.

Μεχμὲτ Σαμπρὴ ἐφ. τελώνης
Χαφὴζ Χασὰν ἐφ. γραμ.
Ταχὴρ ἐφ. τελώνης ὑπαγ. μερῶν.

Γενικὸν χρέος

Ἀβδὴ ἐφ. διευθυντής

Μονοπώλιον καπνοῦ Δ. Κολοσὼφ πράκτωρ

Φιλεκπαιδευτικὴ ἐπιτροπὴ Ἴμβρου

Μητροπολήτης πρόεδρος
Μέλη. Νικόλαος Ρέλης Παππαδόπουλος Α. Βιζίκης Ι. Ματζώνης Ἀθ. Νικολαΐδης Χ΄. Κωνσταντῖνος.

Χριστιανικὰ σχολεῖα.

Θεμιστοκλῆς Δάκος Σχολάρχης

Παΐσιος ἐφ. μητροπολίτης	μέλος	διαρκές.
Μουσταφᾶ ἐφ. λογιστής	»	»
Ἀχμὲτ » ά. γραμ.	»	»
Ρήλης Παππαδόπουλος ἐφ.	»	κληρωτόν
Ἰωάν. Ματσώνη »	»	»
Χρῆστος Σῖμος »	»	«

Πρωτοδικεῖον

Ἀλῆ Βεχμπὴ ἐφ.		πρόεδρος
Ἀναγνώστης	»	μέλος
Ἀθανάσιος	»	»
Νικόλαος	»	ά. γραμ.
Ἀχμὲτ Βεφὴκ	»	β΄. »
Γεράσημος ἐφ.		βοηθὸς τοῦ ἀνακριτοῦ
Νικόλαος	»	κλητὴρ τοῦ ἐκτελεστικοῦ τμήματος
Κωνσταντῖνος ἐφ.	»	» » »

Λοιποὶ ὑπάλληλοι

Δημήτριος ἐφ.	γραμ. τῆς ἑλληνικῆς
Μιχαὴλ »	ταμίας
Χουσεΐν ἐφ.	γραμ. τοῦ κτηματολογίου
Ἰβραχὴμ ἐφ.	εἰσπράκτωρ
Ἀχμὲτ Περτὲβ ἐφ.	γραμ. τοῦ ταποῦ.

Δημαρχία

Ἰωάν. Ματσούνης ἐφ.	πρόεδρος
Εὐστράτιος Μαρίνου ἐφ.	γραμ.
Ἰωάν. Κωνσταντίνου ἐφ.	μέλος
Γεώργιος ἐφ.	»
Παναγιώτης »	»
Χρυσόστομος ἐφ.	»
Ἐμμ. Ἀναγνώστης ἐφ.	»
Λάτιος Παναγιώτης »	»

Ναυτικά. Ἐκ τοῦ Ρεχμέρι-Δεργιὰ (ναυτικοῦ ὁδηγοῦ).

Ἡ νῆσος Ἴμβρος ἀπέχει ἀπὸ τὸ νότιον μέρος τῆς Σαμοθράκης κατὰ 14 μίλ καὶ ἔχει μῆκος ἐξ ἀνατολῶν πρὸς δυσμὰς 16 μίλ. καὶ πλάτος 7. Δὲν εἶναι ὑψηλὴ ὡς ἡ Σαμοθράκη· Ἵνα προφυλαχθῇ τις ἐντεῦθεν τοῦ πρὸς τὸ ἀνατολικὸν μέρος τῆς νήσου ἀκρωτηρίου Κεφάλου ἀπὸ τοὺς σφοδροὺς νοτίους ἀνέμους ὑπάρχει μέρος πρὸς ἀγκυροβόλησιν βάθους 10—15 ὀργ. Ἐδῶ δύναταί τις νὰ προμηθευθῇ καὶ γλυκὺ ὕδωρ. Ὁ πλοίαρχος Μὶν Πράϊς λέγει ὅτι δὲν εἶναι φρόνιμον ν' ἀγκυροβολῇ τις εἰς τὰ ἀνοικτὰ διὰ νὰ προφυλαχθῇ ἀπὸ τοὺς νοτίους ἀνέμους, διότι ἐν τῇ Μεσογείῳ θαλάσσῃ οἱ σφοδροὶ νότιοι ἄνεμοι μεταβάλλονται ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον αἰφνιδίως εἰς δυτικούς. Ὅταν πνέωσι σφοδροὶ βόρειοι ἄνεμοι τὰ πλοῖα ἀγκυροβολοῦσι ἐντεῦθεν τοῦ ἀκρωτηρίου Ἐλὶκ ἀπέναντι τοῦ Κιουλοὶκ. Ὁσάκις ἐδῶ χρειάζονται πόσιμον ὕδωρ εὑρίσκουσι σκάπτοντες τὴν ἄμμον. Τὸ ὕδωρ ὅμως τοῦτο εἶναι ὀλίγον. Ἄφθονον εὑρίσκεται εἰς ἀπόστασιν 6 μίλ. ἀπὸ τὴν δυτικὴν ἄκραν τοῦ ἀκρωτηρίου Ἐλίκ.

Ἐπαρχία Σαμοθράκης

Ἀχμὲτ ἀγ. ἐπίτρ. ἐπάργου.

Ἀστυνομία καὶ Χωροφυλακή.

Μεχμὲτ ἐφ. ἀστυν. δ'. τάξεως.

Μεχμὲτ ἀγ. δεκανεὺς· Χωροφύλακες 6.

Κασὴμ ἐφ. τελώνης.

Μουσταφᾶ ἐφ. ἐλεγκτὴς τῶν δασῶν.

Ἰωάννης ἐφ. διδάσκαλος τῆς τουρκικῆς
Μαθηταὶ 50

Δημοτικὰ σχολεῖα

Κ. Κοτσεπέκλης διδάσ.	Παναγίας	μαθ. 161	μαθή 32
Π. Γεωργιάδης »	Ἰλκὴ	» 60	» 20
Νικόλαος »	Κιλὴ	» 30	» 10
Θ. Στυλιανὸς »	Ἁγ. Θεοδώρ.	» 55	» 10
Π. Θεοδοσιάδης »	Γρίδια	» 65	» 20
Ρ. Λαμπούση »	Σικίνα	» 120	» 40

Διαχειρισταὶ γεωργικοῦ ταμείου

Ράλης Παππαδόπουλος ἐφ.
Χ΄. Κωνσταντῖνος ,,
Παναγιώτης ,,
Ἰωάν. Ματσώνης ,,
Ἐμμ. Ἀναγνώστης διευθυντὴς τοῦ ταμ. τῶν ὀρφανῶν.

Ἡ νῆσος Ἴμβρος ἀπέχει τῆς Λήμνου 58 μίλ καὶ ἔχει 1868 οἰκίας καὶ πληθυσμὸν χριστιαν. 7,166 ὧν 3,633 ἄρρ. καὶ 3,533 θήλει. Ὑπάρχουσιν ἐν αὐτῇ 1 διοικητήριον, 1 τέμενος καὶ 6 ἐκκλησίαι. Τὰ περίφημα ὑφάσματα τῆς νήσου εἶναι μάλλιναι τάπητες. πατανίαι, μαξιλαροθῆκαι καὶ τοιαῦτα οἰκιακὰ χρειώδη. Ἡ Ἴμβρος παράγει σῖτον, κριθήν, ἀλέφι, ἀραβόσιτον, ρόβι, σίκαλην, μέλεζι, σήσαμον, βαλανήδια, ἐλαίας βάμβακα, κυάμους, ἐρέβινθους, φασόλια, φασήλους, ἄνισον, κρόμμυα, σκόρδα, σταφύλια, πέπονας, ὑδροπέπονας, καὶ τοιαῦτα. Παράγεται καὶ ἐν ὀλιγότητι μέταξα καὶ μέλι. Ὑπάρχουσι μεταλλεῖα ἀργυρούχου μολύβδου καὶ λικνίτου, ἀλλ' ἐσχάτως ἀνεστάλη ἡ ἐκμετάλλευσις.

'Εμὶν ἐφ. ὑγειονόμος
Νικόλαος ἐφ. ἐπὶ τῶν φόρων
» » διευθυντὴς τοῦ ὀθωμ. ταχυδρομείου
'Ιβραχὶμ ἐφ. φύλαξ

Αὐτοκρατορικὸν φρούριον

'Αχμὲτ Ναζὴφ ἐφ. ὑποταγματάρχης
Σουλεϊμὰν Σεβκῆ ἐφ. α'. ἰατρὸς »
Χαλὶλ » β'. »
Χασὰν Ταχσὶν ἀγ. λοχαγὸς (Π. Σιλ. 1. Μ. ε'.)
Σουλεϊμὰν Σηδκὴ ἐφ. ὑπολοχαγός
Μεχμὲτ ἐφ. ἐπιλοχίας
Χαφὴζ Μεχμὲτ Ναφὶζ ἐφ. λοχίας

'Εμπορικὸν καὶ γεωργικὸν ἐπιμελητήριον

Εὐστράτιος ἐφ. πρόεδρος
Σουλεϊμὰν ἐφ. μέλος
'Ιβραχὶμ ἀγ. »
Μιχαὴλ ἐφ. »

Φιλεκπαιδευτικὸν σωματεῖον

'Υποδιοικητὴς πρόεδρος.
Χακὶμ ἐφ. μέλος.
Λογιστὴς »
'Ιζζὲτ ἐφ. »
'Εμὶν ἐφ. »
Χαφὴζ Χουσεὶν ἐφ »
'Αλῆ βέης »

Σχολεῖον Ρουσδιέ.

Νεσοὺχ ἐφ. διδάσκαλος.
Μεχμὲτ Ρασὶδ ἐφ. » τῆς γραφῆς.
Σουλεϊμὰν ἐφ. θυρωρός. Μαθηταὶ 60.

Χ΄. Ἰσμαὴλ ἀγᾶς μέλος.
Ἰβραχὶμ » »
Ἰωάννης Χ΄. Νικολάου ἀγ. »
Ἰωάν. Ζουρουλούδης » »

Γεωργικὸν ταμεῖον

Χ΄. Σομαὴλ ἀγ.
Ἀλῆ βέης
Ἡλίας Πολιτζῆς
Χ΄. Χαφὴζ Μουσταφᾶ ἐφ. διευθυντὴς ταμ. ὀρφανῶν

Δημαρχία

Εὐστράτιος ἐφ. πρόεδρος
Μιχαὴλ ἐφ. μέλος
Σουλεϊμὰν ἐφ. » καὶ γραμ.
Σαδὴκ » »
Ἰωά. ἀγ. »
Ἰβραχὶμ ἐφ. »
Ἰωάν. Χ΄. Νικολάου »
Κ. Χρήστου »

Ἀστυνομία καὶ χωροφυλακή.

Γιαχγιᾶ ἀγ. λοχίας
Χ΄. Χαλὶλ δεκανεύς 11 χωροφύλακες
Σαῒτ ἐφ. ἀστυνόμος

Τελωνεῖον.

Ἰζζὲτ ἐφ. τελώνης Ἀχμὲτ ἐφ. γραμ.
Μεχμὲτ Ἀλῆ ἐφ. ἐλεγκτής 4 φύλακες

Γενικὸν χρέος

Γρανὶκ ἐφ. πράκτωρ Ἰβραχὶμ ἐφ. γραμ.

Λιμεναρχεῖον, ὑγειονομεῖον, φάροι καὶ ταχυδρομεῖον.

Χασὰν ἐφ. λιμενάρχης γραμ. φρεγ. (Μ. έ.)

Ναυτικά. Ἐκ τοῦ Ρεγμέρι Δεργιά, (ναυτικοῦ ὁδηγοῦ).

Ἡ νῆσος Τένεδος ἔχει ἐξ ἀνατολῶν πρὸς δυσμὰς μῆκος 6 μιλ. καὶ πλάτος 1 1/2 μιλ. Τὸ βουνὸν Ταῦρος κείμενον πλησίον τοῦ ΒΑοῦ ἀκρ. τῆς νήσου ὑψοῦται κωνοειδῶς. Ἡ νῆσος χωρίζεται ἀπὸ τὴν παραλίαν τῆς Ἀνατολῆς διὰ στενοῦ μέρους θαλάσσης ἔχοντος βάθος 10—15 ὀργ. Μεταξὺ τοῦ ΒΑοῦ ἀκρ. τῆς νησου καὶ τοῦ ῥηθέντος ἄνω ἀκρ. κεῖται τὸ νησίδιον Γόδαρον καὶ ὀλίγον δυτικῶς αὐτοῦ ὑπάρχουσι μερικοὶ σκόπελοι. Οἱ μεταξὺ τοῦ νησιδίου καὶ τῆς Τενέδου θάλασσα ἔχει βάθος μέχρι 39 ὀργ.

Φάροι. Ἐπὶ τοῦ νησιδίου Γόδαρο ὑπάρχει φάρος ἐρυθροῦ χρώματος εἰς ὕψος 59 ποδῶν ὑπὲρ τὴν ἐπιφ. τῆς θαλάσσης ἀκτινοβολῶν ἅπαξ κατὰ 2 λεπτὰ καὶ ὁρώμενος ἐξ ἀποστάσεως 12 μιλ. Ὁ φάρος οὗτος κεῖται ἐπὶ λευκοῦ σιδηροῦ πύργου. Ἕτερος φάρος σταθεροῦ λευκοῦ χρώματος κεῖται ἐν τῷ δυτικῷ ἀκρ. τῆς Τενέδου εἰς βόρειον πλάτος 39ο 50′ καὶ ἀνατολικὸν μῆκος 25ο 58′, καὶ ὕψος 59 ποδ. ὑπὲρ τὴν ἐπιφ. τῆς θαλ. ὁρώμενος ἐξ ἀποστάσεως 14 μιλ.

Πλησίον τῆς νήσου Τενέδου ὑπάρχουσι νησίδια καὶ κατὰ τὸ δυτικὸν καὶ ΒΔὸν ἀκρ. ἐπικίνδυνα ἀβαθῆ ὕδατα. Ἡ πρὸς βορρᾶν ὕφαλος εὑρίσκεται κατὰ τὸ μέσον τῆς νήσου εἰς ἀπόστασιν 1/4 μιλ. ΒΔως.

Ὑποδιοίκησις Ἴμβρου.

Μεχμὲτ Ρασὴχ ἐφ. ὑποδιοικητής σχλισὲ

Διοικητικὸν συμβούλιον.

Ὑποδιοικητής, πρόεδρος.

Ἀλληλοδιδακτικά.

Χατζῆ Χαφὴζ Μουσταφᾶ ἐφ. διδάσκ.			Μαθηταὶ	45
Χαφὴζ Ναζὴφ ἐφ. διδασκάλ.	παρθε.		Μαθήτριαι	65
Ἰμχὰμ Χότζα διδασκάλ.	ὑποπαρθεν.		»	35

Χριστιανικὰ σχολεῖα

Ἑλληνικὴ σχολὴ	Κυριάκος ἐφ. διδάσκ.			
Χριστόφορος Γαβριὴλ		θυρωρός	μαθηταί	15
Ἀλλ. σχολὴ	Α. Παναγιώτιος διδάσκ.		»	198
» »	Ἀριστοκλῆς	»	»	120
» »	Χριστόφορος	»	»	150
Παρθεναγ.	Ἐλπὶς	διδασκάλ.	μαθήτρ.	70
»	Ὀλυμπία	»	»	125

Ἡ Τένεδος ἔχει 844 οἰκίας, ἐξ ὧν 312 εἶναι μουσουλ. καὶ 532 χριστιαν. πληθυσμὸν μουσουλμ. 601 ἀρρένων καὶ 613 θηλέων καὶ χριστιαν. 1292 ἀρρένων καὶ 1161 θηλ. 3 τεμένη, 1 τεκέν. 1 μεδρεσέ, 1 ἐκκλησίαν, 1 διοικητήριον, 1 φρούριον, 1 ὑγειονομεῖον, 1 φάρον, 1 τηλεγραφεῖον, 1 τελωνεῖον, 1 διεύθυνσιν τοῦ γενικοῦ χρέους, 1 λιμεναρχεῖον, 2 λουτρῶνας, 2 χάνια, 12 μύλους, 2312 πρόβατα, 100 βόας ἄρρενας, 40 βόας θήλεις, 5 ταύρους 70 ὄνους, 100 ἵππους, 22586 στρέμματα γαιῶν καὶ 408 βακουφικὰ κτίρια.

Ἱστιοφόρα ὑπὸ ὀθωμανικὴν σημαίαν

Ὀνόμ. ἱστιοφ.	Τὰ ἄνω 5 τόννων	Χωρητικότ. ἑκάστου.
Βρίκια	1	100
Γολέται	8	25 ἕως 88
Βομβάρδαι	8	25 » 70
Λέμβοι	9	1 » 20
Πιαδὲ	10	3 » 20
Περάματα	1	1 » 25
Τσερνίκια	4	5

Ὑποδιοίκησις Τενέδου.

Σουχὴκ βέης ὑποδιοικητής. (Μουτεμαΐζ)

Διοικητικὸν συμβούλιον.

Ὑποδιοικητής, πρόεδρος.
Μεχμὲτ Ρασὶμ ἐφ. χακίμης. μέλος διαρκές.
Καλίνικος ἐφ. ἐπίτροπος τῆς μητρ. » »
Σουλεϊμὰν ἐφ. λογιστής. » »
Μεχμὲτ Ρεσὰτ » α. γραμ.
Χαφὴζ Χουσεΐν ἐφ. μέλος κληρωτόν.
Χ'. Ἰμάμης ἀγ. » »
Παναγιώτης ἐφ. » »
Βασιλάκης » » »

Κτηματολόγιον Ἀλῆ βέης. γραμ. κτηματολ.
Σερὶφ ἐφ. » ταπου.

Ἐγγραφὴ τοῦ πληθυσμοῦ.

Ἀλῆ ἐφ. διευθυντής. Μουσταφῆ Τεβφὴκ ἐφ. γραμ.

Μουσταφᾶ ἐφ. ἐπίτροπος τοῦ λογιστοῦ τῶν ἐδκαφίων.
Δημήτριος ἐφ. εἰσπράκτωρ.

Πρωτοδικεῖον

Χακὶμ ἐφ. πρόεδρος
Ἀχμὲτ ἀγ. μέλος
Μεχμὲτ Σαμπρὶ ἐφ. πάρεδρος
Σωτήριος ἐφ. μέλος καὶ ἀνακριτής
Ἰβραχὶμ » α. γραμ.
Ἀλῆ » β'. »
Τζεμὰλ » κλητὴρ τοῦ ἐκτελεστικοῦ τμήματος

Ἐπιτροπὴ ἐπὶ τῶν κτημάτων.

Ἀλῆ βέης. πρόεδρος

μὴ ἀπομακρύνηται ἀπὸ τὸ μέσον τοῦ στομίου, διότι πλησίον τοῦ ἀνατολικοῦ παραλίου ὑπάρχουσιν ἀβαθῆ ὕδατα καὶ πλησίον τοῦ δυτικοῦ δύο μικροὶ σκόπελοι. Ἵνα τὶς εἰσέλθῃ εἰς τὸν λιμένα διευθύνεται ΒΒΔῶς καὶ προχωρεῖ 3 μίλ. Τὸ βάθος τῶν ὑδάτων εἶναι 12, 15 καὶ 16 ὀργ. Τὰ πρὸς τὸ ἀνατολικὸν μέρος τοῦ στομίου ἀβαθῆ ὕδατα διακρίνονται εὐκόλως ἐκ τοῦ χρώματος τῶν ὑδάτων. Τὸ βάθος τῶν ὑδάτων ποικίλει. Ἐνῷ διὰ τῆς βολίδος εὑρίσκει τις βάθος 9—10 ὀργ. ὀλίγον προσωτέρω εὑρίσκει μόνον 3 καὶ ὕστερον 4 ὀργ. Τὸ μέρος τὸ ἀπέναντι τῶν ἀβαθῶν ὑδάτων ἔχει βάθος 12 ὀργυιῶν.

Ἐπαρχία Ἁγίου Εὐστρατίου.

Ἀλῆ ἀγ. ἔπαρχος.
Ἐρπὶς ἐφ. γραμ. κτηματολογίου.
Νικόλαος Δημητρίου ἐφ. ταμίας.

Εἰρηνοδικεῖον.

Γεώργιος Παπαδημητρίου ἐφ.
Γεώργιος Ζιβάνος »
Ἠλίας Καλαμαλῆς. »
Δημήτριος Ἰατρὸς »
Φίλιππος Ἐμμανουὴλ »
Σταῦρος Πιρὶς, »

Τελωνεῖον. Νεσοὺχ Σουκρῆ ἐφ. τελώνης.

Γενικὸν χρέος. Ἀλῆ ἐφ. πράκτωρ.

Ἡ νῆσος Ἅγιος Εὐστράτιος ἔχει 290 οἰκίας καὶ πληθυσμὸν 1076 ψυχῶν, ἀπέχει δὲ τῆς πόλεως Λήμνου κατὰ 25 μίλια.

Τελωνεῖον ἀποβάθρας Περούκια.

Μεχμὲτ ἀγ. τελώνης 2 φύλακες

Γενικὸν Χρέος.

Χαλὶλ ἐφ. πράκτωρ 2 φύλακες

Ναυτικά. Ἐκ τοῦ Ρεγμέρι Δεργιά, (ναυτικοῦ ὁδηγοῦ).

Ἡ νῆσος Λῆμνος εἶναι σχήματος οὐχὶ κανονικοῦ καὶ ἔχουσα ἐν τῷ μέσῳ αὐτῆς τοὺς λιμένας Πορένια καὶ Μούνδρου ἢ Ἁγίου Ἀντωνίου φαίνεται ὡς οὖσα ἕνωσις δύο νήσων. Πάντα τὰ μέρη αὐτῆς, ἐκτὸς τῶν εἰς τὰ ΝΔὰ καὶ ΝΑὰ κειμένων βουνῶν, εἶναι χαμηλὰ καὶ ὁμαλά. Τὰ ρηθέντα βουνά, ὅταν ἔρχηταίτις εἴτε ἐκ βορρᾶ εἴτε ἐκ νότου φαίνονται ὡς δύο νῆσοι. Τὸ πρὸς τὰ ΝΑὰ τῆς νήσου ἀκρ. Ἰρένα ἀπέχει τοῦ πρὸς βορρᾶν ἀκρ. Πλάφα κατὰ 17 μίλ. Ἡ ἀπόστασις αὕτη εἶναι ἴση πρὸς τὸ ἐξ ἀνατολῶν πρὸς δυσμὰς πλάτος τῆς νήσου. Ἡ πόλις Λήμνου κεῖται δυτικῶς παρά τινα κολπίσκον, ἀλλὰ στερεῖται μέρους πρὸς ἀγκυροβόλησιν. Ὁ λιμὴν Ἁγίου Ἀντωνίου ἔχει κάλλιστον μέρος πρὸς ἀγκυροβόλησιν, ἀλλ' εἶναι ἀνοικτὸς εἰς τοὺς ΝΑοὺς καὶ ΒΝΑοὺς ἀνέμους. Τὰ πλοῖα τὰ ἐρχόμενα ἀπὸ τὰ ἀνατολικὰ ἢ ΝΑὰ μέρη μὲ ΒΑοὺς ἢ βορείους ἀνέμους βλέπουσι τὰς κορυφὰς τῶν δύο βουνῶν. Τὰ πλοῖα τὰ ἐρχόμενα μὲ βόρειον ἄνεμον ἀγκυροβολοῦσιν ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον εἰς τὸ ΒΑὸν μέρος, τὰ δὲ ἐρχόμενα μὲ νότιον ἄνεμον ἅμα φθάσωσι πλησίον τῆς δυτικῆς παραλίας εὑρίσκουσι καλὸν μέρος πρὸς ἀγκυροβόλησιν. Ὅταν πλησιάζῃ τις εἰς τὸν λιμένα πρέπει, πρὶν καλῶς διακρίνῃ τὸ ἔνδον αὐτοῦ, νὰ

πόστασιν μιᾶς ὥρας ἀπὸ τῆς πόλεως εὑρίσκεται καὶ μία πηγὴ θερμῶν ὑδάτων ταχέως θεραπεύουσα πόνους τινάς. Τὸ κτίριον διαιρεῖται εἰς δύο τμήματα, ἔχει μέρος διὰ λουτρά, δύο πατώματα μετὰ 4 δωματίων καὶ πρὸς τὰ ἄνω περίπτερον μετὰ δύο δωματίων. Τὸ ὕδωρ ἔχει θερμότητα 40 βαθμῶν.

Τὸ μῆκος τῆς νήσου εἶναι 8 μιλ. τὸ πλάτος 3. Ἡ διὰ θαλάσσης περιφέρεια εἶναι 72 μιλ. Ἐν Λήμνῳ ναυπηγοῦνται βομβάρδαι χωρητικότητος 3000 κοιλῶν καὶ περάματα 150 κοιλῶν περίπου.

Ἐν τῇ Λήμνῳ παράγονται σῖτος, κριθή, μέλεζι, σήσαμος, φάσηλοι, πέπονες, ὑδροπέπονες, ἐρέβινθοι ῥόδι, ἀλέφι, ἀραβόσιτος, πικροκύαμοι, μέλι, ἐλαῖαι, ἀμύγδαλα, βαλανίδια, σκόδορα, κρόμμυα, βάμβαξ, σταφύλια, ἄνησον καὶ διάφοροι ὀπῶραι.

Ἐπαρχία Μούνδρου.

Σουλεϊμὰν ἐφ.	ἔπαρχος
Ἰωάν. Φράγκας ἐφ.	ταμίας
Ἰβραχὴμ ἀγ.	ἀστυνόμος

Εἰρηνοδικεῖον

Χαράλαμπος Βαρδαλάκης	ἐφ.
Διαμαντὴς Μπελκὲμ	ἐφ.
Ἰωάννης Καρατζᾶς	»
Ἀλέξανδρος Μπετσάκης	»

Τελωνεῖον.

Σερὶφ ἐφ.	τελώνης	1	φύλαξ

Γενικὸν χρέος

Μουσταφᾶ ἐφ.	διευθυντὴς	2	φύλακες

Χριστιανικὰ σχολεῖα

Ἰωάν. Βαρκᾶς, σχολάρχης	Μαθ.	45
Ἀνθὴ καὶ Φιλιὼ διδ. τοῦ Παρθεναγ.	»	50
Νικ. Σιμὼν καὶ Εὐστράτιος δημοδιδάσκ.	»	90
Φίλιππος Ἀποστολίδης »	»	50
Μελπομένη Κοντάνα διδάσκ. παρθεναγ.	»	60
Εἰς τὰ 16 ἕτερα σχολεῖα τῆς νήσου ὑπάρχουσι	»	932

Κυριάκος Λαμπρίδης ὑποπρόξενος τῆς Ἑλλάδος.
Ἀχμὲτ ἀγ. διασακτζῆς

Πράκτορες τῶν εἰς Λῆμνον προσεγγιζόνων ἀτμοπλοίων

Χαϊρῆ βέης	πράκτωρ	Μοχσουσέ
Β. Ἰωαννίδης	»	Ζόλη Βίκτωρ
Εὐάγγελος Μεσκίδης	»	Μικρᾶς Ἀσίας.

Ἡ νῆσος Λῆμνος ἔχει 5280 οἰκίας, πληθυσμὸν ἐντόπιον μοσολμαν. 1017 ἀρρένων καὶ 932 θηλέων καὶ χριστιαν. 10296 ἀρρένων καὶ 10046 θηλέων, ξένων δὲ μουσουλμαν. 41 ἀρρέν. καὶ 48 θηλ. καὶ χριστιαν 50 ἀρρ. καὶ 9 θηλ. 590 ἐργαστήρια, 6 τεμένη, 1 τεκέν, 1 διοικητήριον, 1 φρούριον, 164 ἐκκλησίας, 180 ἀνεμομύλους, 2 λουτρῶνας, 1 χάνιον, 4 λιμένες, 1 φάρον, 1 ὑγειονομεῖον, 1 δημαρχεῖον, 1 τελωνεῖον, 1 δημόσιον ὡρολόγιον, 1 μεδρεσὲν καὶ 1 ὁπλαποθήκην· Ἡ νῆσος Λῆμνος μετὰ τοῦ Μποζμπαμπᾶ ἔχει 56747 πρόβατα, 7925 αἶγας, 2450 ἄρσενας βόας, 577 θήλεις βόας, 112 ταύρους, 1180 ὄνους 500 ἵππους, 200 ἡμιόνους καὶ 4000 χοίρους.

Ἐν τῇ πόλει Λήμνου ὑπάρχει μαυσωλεῖον καὶ μικρὸς εὐκτήριος οἶκος τοῦ Σουλτὰν Μησρὴ Μεχμὲτ Νιαζῆ καὶ τὰς νύκτας τελοῦνται ἐκεῖ αἱ νενομισμέναι προσευχαί. Εἰς ἀ-

Τελωνεῖον

Μεχμὲτ ἐφ. τελώνης
Ριφαὰτ » ά. γραμ.
Σεφκῆ » ἐλεγκτὴς τῶν ἐμπορευμάτων
7 φύλακες.

Διεύθυνσις τοῦ δημοσίου χρέους.

Ἐμὶν ἐφ. διευθυντής
Ἀβδουλλὰχ ἐφ. γραμ. 3 φύλακες

Ἐμμ. Κλεάνθης ἐφ. διευθυντὴς μονοπώλιον τοῦ καπνοῦ
2 φύλακες.

Φιλεκπαιδευτικὸν σωματεῖον.

Ταχὶρ βέης	πρόεδρος
Μουσταφᾶ ἐφ.	ἀντιπρόεδρος
Χαλὶλ ἐφ·	μέλος
Χουσεὶν ἐφ.	»
» »	»
Ἀχμὲτ Χαμῆτ ἐφ.	»

Σχολεῖα.				Μαθηταί.
Χαϊρεδδὶν ἐφ.	διδάσκ.	Ρουσδιὲ	μουδερρὶς	43
Ταχσὶν »	»	ἀλληλοδ.		42
Χουσεὶν »	θυρωρὸς ρουσδιέ.			

Ἀλῆ ἐφ. δημοδιδάσκαλος			Μαθ.	25
Ἰμχὰν χανοὺμ διδασκάλισσα παρθεναγ.			»	35
Σεριφὲ	»	»	»	28
Ροκὸς	»	»	»	25
Δημοτ σχολεῖα	Λέρας		»	20
»	»	Κορνὸζ	»	15
»	»	Ἀϊπὰτ	»	12

Ριφαὰτ βέης	μέλος
Χαΐρὴ ἐφ.	»
Χατζῆ Μαχμοὺτ ἀγ.	»
Ραφτόπουλος ἐφ.	»
Παναγιώτης ἐφ.	»
Ἀγγελῆς Σαδέρελας ἐφ.	»
Βασίλ. Μόσχος ἐφ.	»

Ἀξιωματικοὶ τοῦ αὐτοκρατορικοῦ φρουρίου.

Χ'. Χουσεῒν ἐφ. ἰατρὸς Κριμ. Γεν. 1. Κριμ ἀγγλ. 1. Μαυροῦ. 1	ὑποταγματάρχης Μ. ἐ.
Ἰβραχὴμ ἐφ.	ὑπογραμματεύς
Ἐδχὲμ ἐφ. λοχαγὸς	(Κριμ. Γεν. 1. Κριμ. ἀγγλ. 1.
Μεχμὲτ ἀγ.	, ὑπολοχαγός
Φαῒκ ἐφ,	χειροῦργος
Ὀμὲρ ἐφ.	λοχίας.

Χωροφυλακὴ καὶ ἀστυνόμία

Νετζὶπ	ἐφ.	λοχίας
Χουσεῒν	»	ἐπιλογίας
Ἰβραχὴμ ἐφ.		ἀστυνόμος ά. τάξεως
Ἀνδρέας ἐφ.		ἀστυνομικὸς κλητὴρ
Σερὶφ ἐφ.		» »
Μαχμοὺτ ἐφ.		» »

Ὑγειονομεῖον

Χουσνῆ ἐφ. ὑγειονόμος. Μεχμὲτ ἀγ. φύλαξ.

Λιμεναρχεῖον

Χασὰν ἐφ. λιμενάρχης γραμ. κορδ.

Ἀλῆ ἐφ. διευθυντὴς τοῦ ταμείου τῶν ὀρφανῶν κεφάλαιον 353949.

Φεχμῆ » ἐπὶ τῶν πρακτικῶν
Ἀτὰ βέης » » »
2 κλητῆρες.

Τηλεγραφεῖον καὶ ταχυδρομεῖον.

Ἀλῆ Ριζὰ ἐφ. διευθυντής.

Δημαρχία.

Ταχὴρ βέης πρόεδρος
Χατζῆ Ὀσμὰν ἐφ. μέλος
» Μεχχμὲτ ἀγ. »
Στ. Βούλγαρης ἐφ. »
Π. Χ. Μαγώλης ἐφ. »
Ἰωάννης » »
Σερὶφ ἐφ. γραμ. τῆς τουρκικῆς
Ἀχμὲτ » ταμίας
Ἰβραχὶμ ἀγ. κλητὴρ Ἀλῆ ἐφ. ἀγορανόμος.

Γεωργικὸν ταμεῖον.

Σεῒχ Ἐμὶν ἐφ. πρόεδρος
Χατζῆ Σουλεϊμὰν ἐφ μέλος
Ἀναγνώστης Γαρόφαλος ἐφ. »
Παναγιώτης Κατσαΐδης » »
2 γραμματεῖς Κεφάλαιον γρ. 39300, 5.

Ἐπιτροπὴ ἐπὶ τῆς ὁδοποιΐας

Χατζῆ Μεχμὲτ ἀγ. μέλος
Χουσεῒν ἐφ. »
Ἀναγνώστης Γρόγαλος ἐφ. »
Χαρ. Ραφτέπου ἐφ. »
Καρακὶν ἐφ. ἐργοδηγός.

Ἐπιμελητήριον ἐμπορίου καὶ γεωργίας.

Χατζῆ Ὀσμὰν ἐφ. πρόεδρος

Κτηματολόγιον.

Χασὰν Σεγκὴ ἐφ. διευθυντής
Ἀλῆ » ἐπὶ τῶν ἑκάστοτε ὑποθέσεων.
Μουσταφᾶ ἐφ. » » » »
Σαλὴχ » καταστιχοφύλαξ

Ἐγγραφὴ τοῦ πληθυσμοῦ.

Χουσεΐν ἐφ. διευθυντής
Μουσταφᾶ » γραμ.

Εἰσπράκτορες

Σαδὴκ ἐφ. ά. εἰσπράκτωρ
Μεχμὲτ ἀγ. ἱππεὺς εἰσπράκτωρ τῆς κεντ. ὑποδιοικ.
Χασὰν ἐφ. » » » » »

Πολιτικὸν πρωτοδικεῖον

Χακὶμ ἐφ. πρόεδρος
Χατζῆ Μεχμὲτ ἐφ. μέλος
Ἀναγνώστης » »
Χαλὶλ » πάρεδρος

Ποινικὸν πρωτοδικεῖον.

Χρηστάκης ἐφ. πρόεδρος
Ἐμὶν βέης εἰσαγγελεὺς
Νουρῆ » μέλος
Ἄγγελος ἐφ. »
Χουσεΐν » πάρεδρος

Γραφεῖον τοῦ πρωτοδικείου

Χασὰν ἐφ. ά. γραμ.
Γαλὶπ βέης ἐκτελεστής
Νουρῆ ἐφ. ἐπὶ τῶν πρακτικῶν
Ἀχμὲτ » » » »

Νομὸς Λήμνου.

Κωστάκης Λογοθέτης ἐφ. διοικητὴς, ἔχει βαθμὸν οὐλιᾶ σινὶφ σανῆ.

Διοικητικὸν συμβούλιον.

Διοικητὴς	πρόεδρος		
Γιοσοὺφ Ζιᾶ ἐφ.	χακίμης, (μούδερρὶς)	μέλος	διαρκές
Ἰωακεὶμ ἐφ.	μητροπολίτης (Μ. γ.)	»	»
Χουσνῆ »	λογιστὴς (σανιὲ Μ. ε.)	»	»
Μουχαρὲμ »	ά. γραμ.	»	»
Ταχὴρ βέης		μέλος	κληρωτόν
Μουσταφᾶ ἐφ.		»	»
Σταῦρος Βουλαρίτζας ἐφ.		»	»
Κατζαΐδης ἐφ.		»	»
Χακκῆ βέης	γραμ.		

Λογιστήριον

Χουσνῆ ἐφ.	ά.	λογιστής
Γιουσοὺφ ἐφ.	β.	»
Ἐμὶν βέης	γ.	»
Χασὰν ἐφ.		ταμίας

Ἀλληλογραφία

Μουχαρρέμ	ἐφ.	ά. γραμ.
Χουσεῒν	»	β. »
Ἰσμαὴλ Χακκῆ	»	ἀντιγραφεύς
Ἀχμὲτ βέης		πρωτοκολλητής

Διερμηνεὺς Ἀντώνιος ἐφ.

Δευτέρι Χακανῆ.

Χατζῆ Ναζὴφ ἐφ.	διευθυντὴς		σαλισέ
Χουσεῒν	»	ά. γραμ.	

Ταχὴρ ἐφ, γραμ. τοῦ ταποῦ τῆς κεντ. ὑποδιοικήσεως.

σίον τῆς Καρπάθου ὑπάρχουσι διάφοροι ὕφαλοι γνωσταὶ γινόμεναι ἐκ τῆς θραύσεως τῶν κυμάτων, ὥστε οὐδόλως ἐπιτρέπεται νὰ διέρχωνται τὰ πλοῖα διὰ τοῦ στενοῦ τούτου. Ὁ τολμῶν νὰ διαπλεύσῃ αὐτὸ πρέπει νὰ μὴ ἀπομακρύνηται τῆς παραλίας τῆς Κάσσου. Τὸ μεταξὺ Κάσσου καὶ Κρήτης στενὸν εἶναι εὐρὺ καὶ ἀκίνδυνον. Τοιοῦτο δὲ εἶναι καὶ τὸ μεταξὺ Καρπάθου καὶ Ρόδου. Τὸ στόμιον τοῦ λιμένος Τρίστομα ἀπέχει 1/2 μιλ. ἀπὸ τὸ βόρειον ἄκρ. τῆς Καρπάθου πρὸς δυσμὰ καὶ ἐκτείνεται πρὸς τὸ ἐσωτερικὸν ἐπὶ 1 μιλ. ἔχον πλάτος 200 ὀργ. Τὸ βάθος τῶν ὑδάτων ἐντὸς τοῦ λιμένος εἶναι 4 1/2—8 ὀργ. Κατὰ τὸ στόμιον τοῦ λιμένος ὑπάρχουσι δύο νῆσοι. Τὸ κυρίως μέρος πρὸς διάπλουν εἶναι τὸ μεταξὺ τῆς νοτιωτέρας τῶν δύο τούτων νήσων καὶ τῆς Καρπάθου, ἔχον πλάτος 170 ποδ. καὶ βάθος 7—10 ὀργ. Τὸ βάθος ὅμως τοῦτο ὀλιγοστεύει ἐν ὀλίγῃ ἀποστάσει μέχρι 4 1/2 ὀργ. καὶ ὕστερον γίνεται πάλιν 8 ὀργ. Μεταξὺ τῶν ῥηθεισῶν δύο νήσων δὲν ὑπάρχει μέρος πρὸς διάπλουν. Μεταξὺ δὲ τῆς βορειοτέρας αὐτῶν καὶ τῆς Καρπάθου δὲν δύνανται νὰ διαπλεύσωσι παρὰ μόνον πλοιάρια.

τῆς θαλ. κεῖται ἐν τῷ ῥηθέντι στενῷ εἰς ἀπόστασιν 1 μιλ. ἀπὸ τὰ ΒΔὰ τῆς νήσου Ἁγίου Γεωργίου. Ἵνα τις ἐκ νότου εἶναι ἀσφαλὴς ἀπὸ τὴν ὕφαλον ταύτην, πρέπει ἀπὸ τὸ ἀκρ. Ἁγίου Γεωργίου νὰ ἴδῃ τὸ ΝΑὸν μέρος τοῦ νησιδίου Κολοφῶνος. Τὰ ἀβαθῆ ὕδατα Ἀρμαθείας (4 μόνον ὀργ. βάθους) εὑρίσκονται ἐν ἀποστάσει 1 μιλ. πρὸς τὰ ΒΝΔὰ τῆς ὑφάλου Κάσσου. Τὸ νησίδιον Κολοφῶνος κεῖται ΝΝΔως τοῦ ἀκρ. Ἁγίου Γεωργίου. Τὸ νησίδιον Στρογγύλον ἀπέχει 1/3 μιλ. ἀπὸ τὸ ἀνατολικὸν ἀκρ. Κάσσου καὶ τὸ νησίδιον Πλατὺ 1/2 μιλ. ἀπὸ τὸ δυτικὸν ἀκρ. Κάσσου.

Πρὸς βορρᾶν τῆς Κάσσου κεῖται ἡ ἐπιμήκης Κάρπαθο. ἔχουσα ἔκτασιν 26 μιλ. ἐκ βορρᾶ πρὸς νότον καὶ πλάτος 6 μιλ. Μεταξὺ τῶν βουνῶν καὶ τῶν βράχων της ὑπάρχουσι λατομεῖα μαρμάρου καὶ μεταλλεῖα σιδήρου. Εἰς τὸ ἀνατολικὸν μέρος της ἔχει δύο περιφήμους κόλπους, ἐξ ὧν ὁ εἷς Πηγάδι καλούμενος ἀπέχει 8 μιλ. τῆς νοτίου ἄκρας καὶ θεωρεῖται ἄσυλον τῶν πλοιαρίων, ὁ δὲ ἕτερος Ἀπάλι καλεῖται καὶ εὑρίσκεται ἐν τῷ μέσῳ τῆς νήσου. Ἀμφότεροι εἶναι βαθεῖς καὶ προφυλαγμένοι ἀπὸ τοὺς ΝΔοὺς, νοτίους καὶ δυτικοὺς ἀνέμους. Ὁ κόλπος Ἀλμυρὸς κείμενος κατὰ τὸ βόρειον ἄκρον τῆς νήσου προφυλάττεται ὑπὸ τῆς νήσου Σάρπια ἀλλὰ εἶναι βαθύτατος καὶ λίαν ἀπροφύλακτος ἀπὸ τοὺς δυτικοὺς ἀνέμους. Ὁ κόλπος Κάστελος κείμενος κατὰ τὸ νότιον ἄκρον τῆς νήσου ἔχει βάθος 7—8 ὀργ. καὶ εἶναι ἀπροφύλακτος ἀπὸ τοὺς βορείους καὶ ΒΑοὺς ἀνέμους. Τὸ μεταξὺ Κάσσου καὶ Καρπάθου στενὸν ἔχει μὲν πλάτος μόνον 3 μιλ. ἀλλ' ἐν τῷ μέσῳ αὐτοῦ ὑπάρχει 12 πόδ. ἀπὸ τὴν ἐπιφ. τῆς θαλ. ὕφαλος, καὶ πλη-

Ἐγγραφὴ τοῦ πληθυσμοῦ

Ἰσὰκ ἐφ. ὑπάλληλος καὶ γραμ.

Τελωνεῖον.

Ἰβραχὴμ ἐφ. τελώνης Ἀχμὲτ ἐφ. γραμ. 1 φύλαξ

Ὑγειονομεῖον Ἡρακλῆς ἐφ. ὑγειονόμος

Ἡ Κάσσος ἔχει 2983 κατοίκους χριστιανούς. Πάντες οἱ κάτοικοί εἰσι ναυτικοί.

Ναυτικά. Ἐκ τοῦ Ρεγμέρι Δεργιά, (ναυτικοῦ ὁδηγοῦ).

Ἡ Κάσσος καὶ Κάρπαθος. Εἰς ἀπόστασιν 26 μιλ. ἀπὸ τοῦ ἀκρ. Σιδήρου τοῦ κειμένου εἰς τὸ ἀνατολικὸν μέρος τῆς Κρήτης εὑρίσκεται ἡ νῆσος Κάσσος ἔχουσα πλάτος 10 μιλ. καὶ μῆκος 4. Εἶναι ἀνώμαλος καὶ βραχώδης. Εἰς τὸ βόρειον μέρος αὐτῆς εὑρίσκεται ὁ λιμὴν Ἀρμάθεια προφυλαττόμενος διὰ τῶν ἔμπροσθεν τοῦ ἐκεῖ κόλπου νησιδίων. Ἐνταῦθα ὑπάρχει τὸ χωρίον Ὀφρῦς καὶ πολυάριθμοι ἀνεμόμυλοι. Ἐν τῷ κόλπῳ ὑπάρχει μικρὸς λιμὴν ἐσχηματισμένος διὰ συσσωρεύσεως λίθων καὶ προφυλάττων ἀκτοπλοϊκὰ πλοιάρια. Οἱ κάσσιοι πίνουσιν ὕδωρ δεξαμενῶν (στερνῶν) μολονότι ὑπάρχει ἐν τῇ νήσῳ των γλυκὺ ὕδωρ. Βορείως τῆς Κάσσου ὑπάρχουσιν 6 νησίδια, ἐκτεινόμενα ἐπὶ 5 μίλ. ἀπὸ ΒΒΑὰ πρὸς ΝΝΔὰ. Τὸ μεταξὺ αὐτῶν καὶ τῆς Κάσσου στενὸν εἶναι 1, 1/2 μιλ. καὶ ἔχει βάθος 6—17 ὀργ. Τὸ εὖρος τοῦτο ἀποτελεῖται ἐκ τῆς ἀποστάσεως τῆς μεταξὺ Ἀρμαθείας καὶ τοῦ Ἁγίου Γεωργίου, βορείου ἀκρ. τῆς Κάσσου. Ἡ ὕφαλος Κάσσου 15 πόδ. ὑπὸ τὴν ἐπιφ.

Ἐγγραφὴ τοῦ πληθυσμοῦ.

Ἀχμὲτ ἐφ.

Ἀστυνομία καὶ Χωροφυλακή

Χουσεὶν ἐφ. ἀστυνόμος γ΄. τάξεως

1 λοχίας, 2 δεκανεῖς, 13 χωροφύλακες.

Τελωνεῖον Νεουμὰν ἐφ. τελώνης 1 φύλαξ

Ἡ Κάρπαθος ἔχει 2500 οἰκίας, 6321 κατοίκους χριστιανούς, 8 σχολεῖα, 13 ἐκκλησίας, καὶ 1 μονήν, παράγει δὲ σῖτον, κριθήν, μέλεζι. ρόδι, ἐλαίας, λεμόνια καὶ πορτοκάλλια. Ὑπάρχουσιν ἐν αὐτῇ καὶ κυβερνητικὰ δάση. Οἱ κάσσιοι ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον προμηθεύονται ἐκεῖθεν ξυλείαν καὶ λοιπὰ διὰ τὰ πλοῖά των. Ἐν Καρπάθῳ ὑφαίνονται περικνημίδες, χράμια καὶ τοιαῦτα.

Ὑποδιοίκησις Κάσσου.

Πετρίδης ἐφ. ὑποδιοικητής σαμέ

Διοικητικὸν συμβούλιον.

Ὑποδιοικητὴς πρόεδρος

Ἀχμὲτ Ἐσὰδ ἐφ. λογιστὴς καὶ ά. γραμ. μέλος διαρκές

Φρ. Οἰκονόμος ἐφ. μέλος κληρωτὸν

Ζαχ. Τσιτσίνας ἐφ. » »

Πρωτοδικεῖον

κενὴ ἡ θέσις προέδρου

Νικ. Διακάκης ἐφ. μέλος (Μ. ἑ.)

Γ. Πρωτόπαππας ἐφ. »

Χωροφυλακή

1 λοχίας 1 δεκανεὺς καὶ 17 χωροφύλακες

Παρθεναγωγεῖον
Χασὰν ἐφ. διδάσκαλος

Τελωνεῖον
Μεχμὲτ Τεβφὴκ ἐφ. τελώνης 2 φύλακες

Ὑγειονομεῖον Θεόδωρος ἐφ. ὑγειονόμος

Ἀστυνομία καὶ χωροφυλακή
Μεχμὲτ ἐφ. ἀστυνόμος
2 δεκανεῖς 17 χωροφύλακες

Ἡ Μεγίστη ἔχει 50 μουσουλμάνους καὶ 4500 χριστιανοὺς κατοίκους, 1 διοικητήριον, 1 τέμενος, 6 ἐκκλεσίας, 1 μουσουλμανικὸν καὶ 4 χριστιανικὰ σχολεῖα, 1 ἠρειπωμένον πρόχωμα, 100 ἐργαστήρια. 1 ἐργοστάσιον ἀλεύρου καὶ 2 ἀμπέλους.

Ὑποδιοίκησις Καρπάθου ὑπαγομένη εἰς Ρόδον.
Μεχμὲτ Μαχὶρ ἐφ. ἐπίτροπος ὑποδιοικητοῦ. (Μ. ἑ.)

Διοικητικὸν συμβούλιον.
Ἐπίτροπος ὑποδιοικητοῦ πρόεδρος.
Γεράσιμος ἐφ. Μητροπολίτης (Μ. γ΄.) μέλος διαρκές.
Χασὰν » γραμ. καὶ λογιστής » »
Ἰωάννης Οἰκονομίδης ἐφ. (Μ. ἑ.) » κληρωτ.
Χ΄. Λογοθέτης ἐφ. » »

Πρωτοδικεῖον
Σαμπάν ἐφ. πρόεδρος
Ἰωάν. Οἰκονομίδης ἐφ. μέλος
» Μελιτανὸς » »
κενὴ ἡ θέσις ά. γραμ.
Ἐμμ. Μανωλακάκης ἐφ. β΄. »
Κλητῆρες: Νικ. Σκάνδαλος καὶ Νικ. Γεωργίου.

Ὑποδιοίκησις Μεγίστης.

Γιουσοὺφ Ζιὰ ἐφ.	ὑποδιοικητής
Μεχμὲτ Ρασὴχ ἐφ.	λογιστής
Χουσεὶν ἐφ.	γραμ.

Διοικητικὸν συμβούλιον.

Ὑποδιοικητὴς	πρόεδρος		
Π΄΄. Κύριλλος ἐφ. ἐπίτρ. τοῦ Δεσπότου		μέλος	διαρκές
Λογιστὴς		»	»
Γραμματεὺς		»	»
Χασὰν ἐφ.		μέλος	κληρωτόν
Νικ. Σταματίου ἐφ.		»	»
Χ΄. Τεόλτας Μπενλίογλου		»	»
Ἀνδρέας Γεράσιμος		»	»

Πρωτοδικεῖον.

Ἰβραχὴμ ἐφ.	πρόεδρος
Κομπανὸς »	μέλος
Χ΄. Μιχ. Ἠλίας ἀγ.	»
Πετράκης ἐφ.	α΄. γραμ.
Γαΐδὸς Χαραμῆς ἐφ.	β΄. »
Σουκρῆ ἐφ.	ὑπανακριτής

Γραφεῖον τῆς ἀπογραφῆς τοῦ πληθυσμοῦ.

Γιουσοὺφ ἐφ.

Φιλεκπαιδευτικὸν σωματεῖον

Ἰβραχὴμ ἐφ.	πρόεδρος
Χουσεὶν ἐφ.	μέλος
Σουκρῆ »	»
Ἀβδουλραχμὰν ἐφ.	»
Χασὰν ἐφ.	»

Ἀλληλοδιδακτικὸν σχολεῖον

Μεχμὲτ ἐφ.	διδάσκαλος

ποτέρας τῶν 4 νήσων διεύθυνσιν ΒΑἦν. Λέγεται ὅτι κατὰ τὴν διεύθυνσιν ταύτην ὑπάρχουσιν ἀβαθῆ καὶ ὑφαλώδη ὕδατα ἔμπροσθεν τῆς ἀποτόμου προεξοχῆς τῆς σχηματιζούσης τὴν δυτικὴν ἄκραν τοῦ κόλπου, διὸ εἴτε ἐκ βορρᾶ εἴτε ἐκ δυσμῶν προερχόμενός τις πρέπει νὰ ἀπέχῃ ἀπὸ τὴν προεξοχὴν ταύτην. Τὸ στόμιον τοῦ λιμένος ἔχει πλάτος 600 ποδ. καὶ τὰ ὕδατα εἰς ἐλαχίστην ἀπόστασιν ἀπὸ τῆς ἑκατέρωθεν παραλίας εἶναι βαθέα. Τὰ ὕδατα ἔχουσι βάθος οργ. 6 καὶ ὀλίγον τι πρὸς τὸ ἐσωτερικὸν εὑρίσκει τις βάθος οργ. 5, 4 καὶ 2 3/4. Ὁ λιμὴν εἶναι ᾠοειδὴς καὶ ἀσφαλὴς ἀπὸ πάντα ἄνεμον, ἀλλ' ὁ πυθμὴν εἶναι ἀνίκανος νὰ κρατῇ τὴν ἄγκυραν.

Ἡ πόλις ἡ οὖσα ἕδρα τῆς διοικήσεως τῆς νήσου κεῖται κατὰ τὴν ἐσωτερικὴν ἄκραν τοῦ ΒΑοῦ κόλπου. Ὁ λιμὴν τῆς πόλεως εἶναι ἐπιμήκης καὶ βαθύς. Τὰ πλοῖα δένουσιν εἰς τὴν ξηρὰν σχοινία ἐρχόμενα πολὺ πλησίον τῆς παραλίας. Ἵνα τις ἔλθῃ εἰς τὸν λιμένα ἐκ βορρᾶ, θὰ περικάμψῃ τὸ ἐκεῖ εὑρισκόμενον ἀκρ. καὶ τὸ παρακείμενον νησίδιον καὶ διευθυνόμενος ΝΝΑῶς φθάνει εἰς μέρος πρὸς ἀγκυροβόλησιν. Ἐρχόμενός τις ἐκ νότου περικάμπτει τὴν προεξοχὴν τὴν σχηματίζουσαν τὸ ἀκρ. τοῦ ΝΑοῦ κόλπου καὶ ἔχουσαν ἀνεμόμυλον, καὶ ὕστερον πλέων παραπλεύρως τῆς νοτίου παραλίας, βαίνει κατ' εὐθεῖαν. Οἱ ἐρχόμενοι ἐκ νότου πρὶν εἰσέτι περικάμψωσι τὸ τὸν ἀνεμόμυλον ἔχον ἀκρ. βλέπουσι τὴν πόλιν ἀπὸ τὸν μακρὸν κολπίσκον τὸν καλούμενον καὶ λιμένα Πέδη καὶ πρέπει νὰ προσέχωσι νὰ μὴ ἐκλάβωσι κατὰ λάθος τὸν κολπίσκον τοῦτον ὡς λιμένα τῆς Σύμης.

ειδὴς τὸ σχῆμα, περιορίζεται ἐκ βράχων ὑψηλῶν καὶ ἀπορρώγων καὶ εἶναι προφυλαγμένος ἀπὸ πάντα ἄνεμον. Ἡ πόλις κεῖται ἐπὶ λόφου ὑπερκειμένου τῆς ἀποβάθρας. Ἀνέρχεταί τις εἰς αὐτὴν δι' ἀποτόμου ἀνηφόρου ἑνὸς μιλ. μήκους. Ὑπάρχουσι 2 ἕτεροι λιμένες ἱκανοὶ πρὸς διαφύλαξιν πλοίων. Ὁ λιμὴν Πέδη εἶναι πλησίον τοῦ ΒΔοῦ ἀκρ. τῆς νήσου καὶ ὁ λιμὴν Πανορμίτης κεῖται δυτικῶς τοῦ νοτίου ἀκρ. εἶναι δὲ χαμηλὸς καὶ ἀσφαλής. Πλησίον αὐτοῦ ὑπάρχει μονή. Ὁ εἰς τὰ ΒΔὰ τῆς νήσου κείμενος κόλπος Μαρόνι σχηματίζεται διὰ τοῦ ἀκρ. Κιούνσουμπα καὶ εἶναι καλῶς ἀσφαλὴς ἀπὸ τοὺς νοτίους ἀνέμους. Ἡ πόλις κεῖται εἰς βόρειον πλάτος 36ο 3′ 23″ καὶ ἀνατολικὸν μῆκος 7ο 52′. Δυτικῶς τῆς νήσου ὑπάρχει ἄθροισμα νησιδίων καὶ πρὸς νότον ἡ ἐρημόνησος Σεσκὶ ἀπέχουσα τῆς Σύμης κατὰ τὸ ἥμισυ μίλιον.

Πληροφορίαι περὶ τῆς νήσου Σύμης καὶ τοῦ κόλπου της γραφεῖσαι ὑπὸ τοῦ Σὶρ Μπρούκ, ἀξιωματικοῦ τοῦ ἀγγλικοῦ ναυτικοῦ:

Κατὰ τὴν ΝΔὴν γωνίαν τῆς Σύμης κεῖται ὁ λιμὴν Πανορμίτου οὗτινος τὸ στόμιον εἶναι στενὸν καὶ ἐπίμηκες, προφυλάττεται διὰ τοῦ κόλπου, κεῖται ἄντικρυ τῆς δύσεως καὶ ἔχει τὰ πέριξ ἑαυτοῦ κεκαλυμμένα διὰ φυσικῆς προκυμαίας ἐκ βράχων. Ἐρχόμενός τις ἐκ νότου βλέπει τὸ κόλπον ἀφοῦ περικάμψῃ τὴν νῆσον Σεσκί. Μέχρις ὅτου φανῇ τὸ στόμιον τοῦ λιμένος τὰ πλοῖα πλέουσι παραπλεύρως τῆς δεξιᾶς παραλίας. Ἵνα τις ὑπάγῃ εἰς τὸν λιμένα ἔχει καλὸν σημεῖον 4 νήσους κειμένας δυτικῶς τῆς Σύμης. Εἰσέρχεταί τις εἰς τὸν λιμένα λαμβάνων ἐκ τῆς ἀ-

Χωροφυλακή.

1 λοχίας 2 χωροφύλακες.

Τελωνεῖον

Μουσταφᾶ ἐφ. τελώνης 1 φύλαξ.

Ἐν τῇ νήσῳ Τήλῳ ὑπάρχουσι 250 οἰκοίαι, πληθυσμὸς χριστιαν. 1200, 2 σχολεῖα, 3 ἐργαστήρια καὶ 2 ἐκκλησίαι. Εὑρίσκονται ἐν αὐτῇ 1500 αἶγες, 500 πρόβατα καὶ 150 ὄνοι. Τὰ κυριώτερα προϊόντα εἶναι ἀμύγδαλα, ἐλαίαι, κριθὴ καὶ σῦκα.

Ναυτικά. Ἐκ τοῦ Ρεχμπέρι Δεογιά, (ναυτικοῦ ὁδηγοῦ).

Τὸ παράλιον ἀπὸ τοῦ κόλπου Σύμης πρὸς βορρᾶν ἔχει τινὰς κόλπους καὶ πολυαρίθμους λιμένας μὴ ἀποκτήσαντας ὅμως μέχρι τοῦδε φήμην.

Ὁ κόλπος Σύμης ἔχει πέριξ ἑαυτοῦ καὶ τὸ νοτίως ἐκ τῆς παραλίας τῆς Ἀνατολῆς προέχον ἀκρ. Βέλπο. Τὸ ἀκρ. Ἀποστόλη καὶ ἡ νῆσος Λάζα σχηματίζουσι τὸ βόρειον μέρος τῆς εἰσόδου τοῦ κόλπου, ὅστις ἐνταῦθα ἔχει εὖρος 8 περίπου μιλ. Κατὰ τὴν ἄκραν τοῦ κόλπου εἰς ἀπόστασιν 7 μιλ. ἀπὸ τὸ ἀκρ. Βέλπο κεῖται τὸ χωρίον Σαράδα πρὸς τὴν βορείαν ὄχθην τοῦ ἐκεῖ εὑρισκομένου ποταμοῦ. Ἐντὸς τοῦ κόλπου ὑπάρχουσι πολλὰ μέρη πρὸς ἀγκυροβόλησιν.

Ἡ νῆσος Σύμη κεῖται ἔμπροσθεν τοῦ στομίου τοῦ ὁμωνύμου κόλπου καὶ εἶναι πετρώδης. Ἔχει μῆκος ἐκ βορρᾶ πρὸς νότον 6 μιλ. καὶ πλάτος ἐξ ἀνατολῶν πρὸς δυσμὰς 5 μιλ. ἡ ἀποβάθρα κεῖται πρὸς τὰ ΒΔ. Ὁ λιμήν, ὠο-

1 λογίας, 1 ὑπολογίας, 16 χωροφύλακες·
Φιλὶπ ἀγ. φύλαξ.

Τελωνεῖον

Σαδὶκ-ἐδ-δὶν ἐφ. τελώνης
'Ακὶφ ἐφ. γραμ. Φύλακες 2

'Υγειονομεῖον. Σεϊφ-ἐδ-δὶν ἐφ. ὑγειονόμος
Μεχμὲτ ἀγ. φύλαξ

Ἡ νῆσος Σύμη ἔχει μῆκος 3 ὡρῶν, πλάτος 2 ὡρ. περιφέριαν 18 μιλ. 2000 οἰκίας, πληθυσμὸν μείζονα τῶν 10000, 150 ἐργαστήρια. 91 σπογγαλιευτικὰ πλοιάρια δυτῶν, 74 καμακάδων, 65 καγκάβας, 20 ἐμπορικὰ πλοῖα μικρὰ καὶ μεγάλα, 11 ἐκκλησίας, 3 μονάς, 250 μέτρα προκυμαίας, 1 δημόσιον ὡρολόγιον, 1 φαρμακεῖον, 1 ἐργοστάσιον ἀλεύρου, 4 σχολεῖα ἐν οἷς ὑπάρχουσι 410 μαθηταί, 154 μαθήτριαι, 5 καθηγηταί 3 ὑποδιδάσκαλοι, 1 διδασκάλισσα καὶ 2 βοηθοί, 3 μεγάλας δεξαμενάς, 1 ἀναγνωστήριον, 2 δημοτικοὺς ἰατροὺς καὶ 1 δημοτικὸν φαρμακοποιόν. 'Επὶ τῆς νήσου ὑπάρχουσι 3000 αἶγες, 1200 πρόβατα καὶ 1500 χοῖροι.

Εἰς τὴν Σύμην ὑπάγονται 12 νησίδια, ἐξ ὧν μόνον ἐν τῷ καμαριάνῃ ὑπάρχουσι 5 οἰκίαι καὶ 12 ἄνθρωποι. ἐν οὐδενὶ δὲ εὑρίσκεται λιμήν. Κατ' ἔτος ἡ κυβέρνησις πωλεῖ εἰς ἐκμισθωτὰς τὴν βοσκήν. 'Η ἀπὸ τῆς Σύμης ἀπόστασις τῶν νησιδίων ποικίλει ἀπὸ 2—30 μιλ.

'Επαρχία Τήλου ὑπαγομένη εἰς Σύμην.

Εἰρηνοδικεῖον.

Σαμπρὶ ἐφ ἔπαρχος.

(τάβλια), κιβώτια σιγάρων, κλάπας (γαλέντζας) πεποικιλμένας μὲ μαργαρόστρακα καὶ ἄλλα διάφορα πράγματα προάγοντες τὴν τέχνην των εἰς βαθμὸν ὥστε ἀξιοῦται τῆς προθυμίας τοῦ δημοσίου.

Ὑποδιοίκησις Σύμης.

Σαῒδ ἐφ.	ὑποδιοικητής	σανιὲ Μ. δ΄.
Χασὰν ἐφ.	γραμ.	
Μεχμὲτ ἐφ.	Μάλ-Μουδίρης.	

Διοικητικὸν συμβούλιον.

Ὑποδιοικητὴς	πρόεδρος	
Μελέτιος ἐφ. ἐπίτ. τοῦ Δεσπότου		μέλος διαρκές
Λογιστής		» »
Χασὰν ἐφ. α. γραμ.		» »
Ἀντώνιος Ἀγγελίδης		» κληρωτόν
Κατσαρᾶς		» »
Φ. Διακίδης		» »

Πρωτοδικεῖον.

Ἀλῆ Μπαγιαζὶτ ἐφ.	πρόεδρος
Νικ. Γεράκης ἐφ.	μέλος
Ἀγαπητὸς Διακογιάννης ἐφ.	»
κενὴ ἡ θέσις α. γραμ.	
Πέτρος ἐφ.	β΄ γραμ.
Ἰωάννης Τσίτσης	κλητὴρ

Λογιστήριον

Μεχμὲτ ἐφ.	Μάλ-Μουδίρης
Ἰωάννης Κλαδάκης ἐφ.	ταμίας

Ἀστυνομία καὶ χωροφυλακή

Ἐλμὰς ἀγ.	Γιούζμπασης
Χουσεῒν ἐφ.	ἀστυνόμος

χάνιον, 3 λουτρῶνας, 20 κλιβάνους, 3 φαρμακεῖα, 1 ἐργοστάσιον ἀλεύρου, 1 ἐργοστάσιον μακαρονίων, 1 ἐργοστάσιον πλίνθων, 2 λέσχας, 120 ἀνεμομύλους, 4 βυρσοδεψεῖα, 2 σφαγεῖα, 3 ξενοδοχεῖα, 283733 στρέμματα γαιῶν, καλλιεργησίμων. πολλὰ δάση κυβερνητικά, 6 ἀποβάθρας 20 νεκροταφεῖα μουσουλμανικά, 40 ἀνατολικά, 1 ἰουδαϊκὸν 1 καθολικὸν καὶ 1 ἀρμενικόν.

Ἡ νομὸς Ρόδου σύγκειται ἀπὸ τὰς ὑποδιοικήσεις Σύμης, Μεγίστης, Κάσσου καὶ Καρπάθου καὶ τὰς ἐπαρχίας Χάλκης, Τήλου, Λίνδου καὶ Καστέλου. Οἱ κάτοικοι τῆς χώρας Ρόδου εἶναι ἐν γένει ἔμποροι, μόνον τινὲς ἐξ αὐτῶν ἀσχολοῦνται μὲ τὴν ναυτιλίαν καὶ τὴν γεωργίαν, οἱ δὲ τῶν χωρίων δύνανται νὰ ὀνομασθῶσιν ἅπαντες γεωργοί

Οἱ συμαῖοι καὶ χαλκῖται εἶναι ἐν μέρει σπογγαλιεῖς, καὶ οἱ κάσσιοι ναῦται, οἱ τῆς Μεγίστης ἐν μέρει σπογγαλιεῖς καὶ οἱ πλεῖστοι ναυτικοὶ καὶ οἱ καρπάθιοι γεωργοί, ἕνεκα τῆς ἐπιδεκτικότητος τῆς νήσου των. Τινὲς τῶν καρπαθίων μεταβαίνοντες εἰς Ἀνατολὴν μετέρχονται τὸν λεπτουργόν. Ἐκ τῶν νήσων τῶν ὑπαγομένων εἰς τὴν Ρόδον ἐκτὸς τῆς Καρπάθου πᾶσαι αἱ λοιπαὶ οὖσαι ἀκατάλληλοι πρὸς γεωργίαν προμηθεύονται ἔξωθεν πάντα τὰ τρόφιμα, καὶ στεροῦνται κυρίων προϊόντων ἐξαγωγῆς. Μόνον ἡ Ρόδος ἐξάγει προφαντὰ λαχανικά, διαφόρους τοιούτους νωποὺς καρποὺς καὶ ἐν ἀφθονίᾳ βερύκοκκα καὶ κρόμμυα, παράγει δὲ καὶ σῖτον, κριθήν, ἐλαίας, σῦκα, σταφύλια, πορτοκάλλια, λεμόνια καὶ λοιπὰ ἄλλα ὀλίγα. Οἱ ἐν τῇ μεγάλῃ φυλακῇ τῆς Ρόδου κατάδικοι ἀνέκαθεν κατασκευάζουσιν ἐξ ξύλου ἐλαίας, πορτοκαλέας καὶ καρυδιᾶς ἀδάκια κύβων

Ἐπαρχία Χάλκης ὑπαγομένη εἰς Ρόδον

Σακὶρ ἐφ. ἔπαρχος

Πρωτοδικεῖον.

Μεχμὲτ ἐφ.	πρόεδρος	
Ἐλευθέριος Κανάκης	ἐφ	μέλος
Ἰωάν. Ἀλεξιάδης	»	»
Ἰβραχὴμ ἐφ.	ά. γραμ.	
Βασιλάκης ἐφ.	β'. »	
Χασὰν ἀγ.	κλητὴρ	

Σαλὴχ ἐφ. τελώνης. 1 φύλαξ.

Ἀστυνομία καὶ χωροφυλακή.

Χαμπὶμ ἐφ. ἀστυνόμος γ'. τάξεως.
Δεκανεὺς 1. χωροφύλακες 3.

Ἡ νῆσος Χάλκη ἔχει 150 οἰκίας, πληθυσμὸν 2,500 ψυχῶν καὶ 20 ἐργαστήρια. Τὰ προϊόντα εἶναι ἐν ὀλιγότητι σῖτος, κριθὴ, σῦκα σταφύλια καὶ ἀμύγδαλα. Οἱ πλεῖστοι τῶν κατοίκων της εἶναι σπογγαλιευταί.

Ἡ νῆσος Ρόδος ἔχει μῆκος 24 ὡρῶν, πλάτος 12 ὡρῶν, περιφέρειαν 97 μιλ. 15042 οἰκίας, πληθυσμὸν μουσουλμαν. 5,211 χριστ. 18, 604 καὶ ἰουδ. 2, 401, 44 τεμένη, 4 τεκέδες, 3 μεδρεσέδες, 1 βιβλιοθήκην 93 ἐκκλησίας καὶ μονὰς, 2 συναγωγὰς 3 μουσουλμανικὰ σχολεῖα, ὧν τὸ ἓν ἀλληλοδιδακτικὸν, ἓν ρουσδιὲ καὶ ἓν γυμνάσιον 26 σχολεῖα χριστιανικὰ, 1 ἰουδαϊκὸν, 1 στρατῶνα, 1 δικαστήριον 1 τηλεβολοστάσιον, 2 φυλακὰς, 50 κρήνας, 3 κήπους Σουλεϊμανιέ, 1 μέγα δημόσιον ὡρολόγιον. 1 λωβοκομεῖον, 4 ἀνθρακοποιεῖα, 2 ὑγειονομεῖα, 2 τελωνεῖα 1 πρόχωμα 1 ἀλυκὴν, 3 δημοσίους περιπάτους, 620 ἐργαστήρια κτλ. 1

μα καλούμενον τοῦ Ἁγίου Νικολάου, καὶ προφυλάττον τὸ μέρος πρὸς ἀγκυροβόλησιν. Τὰ πλοῖα ἐν ἀνάγκῃ μεταβαίνουσιν ἐκεῖ καὶ ἀγκυροβολοῦσιν ἔμπροσθεν τοῦ χωρίου Μεσαρὰ εἰς βάθος 8—12 ὀργ. ΒΑῶς τῆς Λίνδου εἰς ἀπόστασιν 8 μιλ. κεῖται τὸ βουνὸν Μαδόνα καὶ πρὸς νότον εἰς ἀπόστασιν 1/2 μιλ. τὸ ἀκρ. Λάρδο πέριξ τοῦ ὁποίου ὑπάρχουσιν ἐπικίνδυνοι σκόπελοι καὶ ὕφαλοι. Εἰς ἀπόστασιν 1/2 μιλ. ΒΝΑῶς τοῦ ἀκρ. τούτου κεῖται τὸ βραχῶδες νησίδιον Πεξιμάδι καὶ δύνανται μὲν τὰ πλοῖα νὰ διέλθωσιν μεταξὺ αὐτοῦ καὶ τοῦ ἀκρ. διότι τὰ πέριξ τοῦ νησιδίου εἶναι ἀκίνδυνα, ἀλλὰ χάριν προφυλάξεως προτιμότερον εἶναι νὰ πλέωσι διὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ μέρους τῆς νήσου ἤτοι ἀπὸ τὸ πέλαγος. Τὸ νότιον ἄκρον τῆς Ρόδου καλεῖται ἀκρ. Πρακονῆσι. ΒΑῶς αὐτοῦ εἰς ἀπόστασιν 7 μιλ. ὑπάρχουσιν οἱ βράχοι Κίνα καὶ ΝΒΔῶς εἰς ἀπόστασιν 4 μιλ. αἱ νῆσοι Καράβουλα καὶ βορείως εἰς ἀπόστασιν 3 μιλ. ἀπ' αὐτῶν καὶ 1/2 μιλ. ἀπὸ τὸ παράλιον τῆς Ρόδου κεῖνται τὰ νησίδια Ὀκτώνια. Ἐκτὸς τούτων πρὸς δυσμὰς τῆς Ρόδου ὑπάρχει ἱκανὸς ἀριθμὸς νήσων καὶ νησιδίων ὧν περιφημότεραι εἶναι ἡ Κάρκη καὶ ἡ Λημνιούνα κείμεναι μεταξὺ τῆς Ἐπισκοπῆς καὶ τῆς Ρόδου καὶ ἀπέχουσι τῆς τελευταίας κατὰ 6 μιλ. Πλησίον αὐτῶν ὑπάρχουσι διεσπαρμένα διάφορα νησίδια διὰ μέσου τῶν ὁποίων τὰ πλοιάρια δύνανται νὰ διέλθωσιν ἀκινδύνως.

Ἐπαρχία Καστέλου ὑπαγομένη εἰς Ρόδον.

Μαχμοὺτ ἐφ.		ἔπαρχος
Γαλὶπ ἐφ.	γραμ. τοῦ κτηματολογίου.	

Χωροφύλακες 7. Χωροφύλαξ ἱππεὺς 1.

τίως ἀπὸ τὸν πύργον Ἀράπ. Ἐν καιρῷ χειμῶνος ἡ θέσις αὕτη θεωρεῖται ὡς κειμένη πλησίον τῆς ξηρᾶς, διότι πνέουσιν αἰφνιδίως σφοδροὶ βόρειοι ἄνεμοι καὶ τὰ πλοῖα ἀναγκαζόμενα ἀμέσως ν' ἄρωσιν ἄγκυραν καὶ ν' ἀναπετάσωσι τὰ ἱστία εὑρίσκονται καὶ ἐκ δεξιῶν καὶ ἐξ εὐωνύμων πλησίων τῶν ἀβαθῶν ὑδάτων. Ὁ πυθμὴν τοῦ ἀγκυροβολίου τούτου σύγκειται ἐξ ἁπαλῆς ἄμμου καὶ εἰς μέρη τινὰ εἶναι ἱκανὸς νὰ κρατῇ ἄγκυραν. Τὰ ρεύματα ἐδῶ διευθύνονται ἄλλοτε πρὸς νότον καὶ ἄλλοτε πρὸς ἀκρ. Κούμ. ἀλλ' ἐν τῷ βορείῳ μέρει τῆς νήσου, ἤτοι πρὸς τὸ στενὸν τῆς Ρόδου διευθύνονται πάντοτε πρὸς δυσμάς.

Τὸ στόμιον τοῦ λιμένος ναυπηγείου εἶναι ἑκατέρωθεν πεπληρωμένον μὲ ἐρείπια προκυμαίας καὶ μόνον κατὰ τὴν εἴσοδον ἔχει βάθος 10 ποδ. Ἐντὸς εὑρίσκεται βάθος 3 όργ. Τὸ στενὸν τοῦ πρὸς νότον ἑτέρου λιμένος εἶναι τὸ διάστημα τὸ μεταξὺ τοῦ πύργου Ἀράπ καὶ τοῦ ἀκρ. Κιάνδιε, καὶ εἶναι πάντοτε πλῆρες ἐμπορικῶν πλοίων, τὰ ὁποῖα ἀγκυροβολοῦσιν εἰς βάθος 3—4 όργ. καὶ δένουσι κάλως εἰς τὴν προκυμαίαν. Ὅταν πνέῃ βορρᾶς σχηματίζονται μεγάλα κύματα. Ἐν τῷ λιμένι τούτῳ ὑπάρχει ἀποβάθρα ἐκ προκυμαίας ἀνοικτῆς ἑκατέρωθεν, ἀλλ' ἐχούσης πέριξ λίαν ἀβαθῆ ὕδατα. Ὑπάρχει κρήνη γλυκέος ὕδατος ἐξ ὧν τὰ πλοῖα λαμβάνουσι ὕδωρ πολὺ εὐκόλως.

Κατὰ τὸ ὂν μέρος τῆς νήσου ὑπάρχουσι μικροὶ λιμένες ὅπου μεταβαίνουσι μόνον ἀκτοπλοϊκὰ πλοιάρια.

Εἰς ἀπόστασιν 21 μιλ. ἀπὸ τὴν πόλιν Ρόδου πρὸς τὸ ΝΔὸν ὑπάρχει εἰς τοὺς πρόποδας ὑψηλοῦ βουνοῦ ὁ κόλπος Λίνδου κατὰ τὴν ἄκραν τοῦ ὁποίου κεῖται παλαιὸν ὀχύρω-

τὸς εἰς ὕψος 53 ποδ. ὑπὲρ τὴν ἐπιφ. τῆς θαλ. ὁρώμενος ἐκ 5 μιλίων.

Τὰ πλοῖα τὰ πλέοντα πρὸς τὰ παράλια τῆς Καραμανίας καὶ τῆς Συρίας προσεγγίζουσιν εἰς Ρόδον διὰ νὰ λάβωσιν ὁδηγοὺς καὶ ζωοτροφίας. Τὰ ἐκ δυσμῶν προσερχόμενα πλοῖα περικάμπτουσι τὸ ἀκρ. Κιούμ. Τὸ ἀκρ. τοῦτο εἶναι χαμηλὸν καὶ ἀμμῶδες, τὰ δὲ ῥεύματα τὰ ῥέοντα ἀενάως ἐκ τῶν ΝΔῶν συμπαρασύρουσι μεθ' ὁρμῆς τὴν ἐν τῇ παραλίᾳ ἄμμον, οὕτως ὥστε εἰς ἀπόστασιν 100 ὀργ. ἀπὸ τὸ παράλιον ὑπάρχει βάθος 24 ὀργ. καὶ εἰς ἀπόστασιν 3/4 μιλ. πρὸς βοῤῥᾶν τὸ βάθος εἶναι 160 ὀργ. Ἀβαθῆ καὶ ὑφαλώδη ὕδατα ὑπάρχουσιν ἐπὶ ἀποστάσεως 50 ὀργ. ἀπὸ τὸ νότιον μέρος τοῦ ἀκρ. Κουμ πρὸς τὸ ΒΑόν. Ἐν τῷ μέσῳ αὐτῶν ὑπάρχει ἐπικίνδυνος ὕφαλος ἐφ' ἧς εἶναι τεθειμένη καθέτως λιθίνη στήλη. Καὶ πρὸς νότον τοῦ φάρου τοῦ κειμένου ἐπὶ τοῦ ἀκολούθου ἀκρωτηρίου ὑπάρχει τετράγωνός τις πύργος Ἀράπ καλούμενος καὶ ἐξέχων 152 πόδας ὑπὲρ τὴν ἐπιφ. τῆς θαλ. καὶ ἔχει ἐντελῆ θέαν πρὸς τὸ τόξον τὸ σχηματιζόμενον μεταξὺ ΝΒΑ καὶ ΒΝΔ. ΝΒΑῶς τοῦ πύργου τούτου εἰς ἀπόστασιν 960 ποδ. κεῖται τὸ ἀκρωτήριον Κιάνδιε, ἔχον κατὰ τὴν ἄκραν του σκοπέλους καὶ ὑφάλους καὶ εἰς ἀπόστασιν 300 ὀργ. ἐντεῦθεν πρὸς ἀνατολὰς ἡ θάλασσα εἶναι ἀβαθής, ὥστε μεταβαίνων τις εἰς τὸ πρὸς ἀγκυροβόλησιν μέρος πρέπει προσεκτικῶς ν' ἀπομακρύνηται τῶν τε ὑφάλων καὶ τῶν ἀβαθῶν τούτων ὑδάτων. Μέρος πρὸς ἀγκυροβόλησιν εἰς τὰ ἀνοικτὰ διὰ μεγάλα πλοῖα εἶναι ἐκεῖνο ὅπερ ἔχει βάθος 21 ὀργ. καὶ κεῖται 300 ὀργ. μακρὰν ἀπὸ τὸν φάρον ΝΒΔῶς, καὶ νο-

Ναυτικά. Ἐκ τοῦ Ρεχλπέρι Δεογιά, (ναυτικοῦ ὁδηγοῦ).

Ἡ νῆσος Ρόδος κεῖται εἰς βόρειον πλάτος μεταξὺ 35ο 52′ καὶ 36ο 28′. Ἔχει ἐκ βορρᾶ πρὸς νότον μῆκος 39 μιλ. Τὸ εὐρύτερον μέρος αὐτῆς ἔχει πλάτος 12 μιλ. Τὸ σχεδὸν ἐν τῷ μέσῳ τῆς νήσου κείμενον ὄρος Ἀναγιάρα ἔχει ὕψος 4068 ποδ. ὑπὲρ τὴν ἐπιφ. τῆς θαλάσσης καὶ ἐκ τῆς κορυφῆς του φαίνονται καλῶς αἱ πλησίον νῆσοι καὶ τὰ παράλια τῆς Ἀνατολῆς. Ἡ πόλις Ρόδου κεῖται πρὸς τὸ ΒΑὸν μέρος τῆς νήσου καὶ ὁ λιμήν της εἰς βόρειον πλάτος 37ο 27′ καὶ ἀνατολικὸν μῆκος 28ο 16′. Μακρόθεν δρωμένη ἡ πόλις δείκνυσι μνημεῖα τῆς ἀρχαίας εὐδαιμονίας της. Τὰ πλοῖα τὰ ἐρχόμενα ἐκ ΒΔῶν μερῶν μεταξὺ τῆς νήσου Ἐπισκοπῆς καὶ τοῦ ἀκρ. Κούου βλέπουσι πρῶτον τὰς ἀκρωρείας καὶ βαθμηδὸν τὰ βόρεια χωρία. Ὅταν ἡ πόλις ἀρχίσῃ νὰ διακρίνηται μακρόθεν κατὰ πρῶτον φαίνονται τὰ φρούρια καὶ ὕστερον οἱ παρὰ τὴν πόλιν ἀνεμόμυλοι. Ἡ Ρόδος ἔχει δύο λιμένας ὧν ὁ πρὸς βορρᾶν εἶναι ὁ λιμὴν Ναυπηγείου, ὁ δὲ ἔμπροσθεν τῆς πόλεως ὁ Νότιος Λιμήν. Τοὺς λιμένας τούτους χωρίζει ἀπ' ἀλλήλων ἐπιμήκης προκυμαία ἐφ' ἧς ὑπάρχουσιν ἀνεμόμυλοι, φρούριον κατὰ τὴν ἄκραν καὶ πύργος φάρου.

Φάροι. Ἐν τῷ πύργῳ τῷ κειμένῳ κατὰ τὴν ἄκραν τῆς προκυμαίας τοῦ λιμένος Ναυπηγείου ὑπάρχει φάρος λευκοῦ χρώματος περιστρεφόμενος ἅπαξ καθ' ἕκαστον λεπτὸν, ἔχων ὕψος 82 ποδ. ὑπὲρ τὴν ἐπιφ. τῆς θαλ. καὶ ὁρώμενος ἐξ ἀποστάσεως 14 μιλ. Ἐν τῷ ἀκρ. Κουμ. κατὰ τὴν βόρειον ἄκραν τῆς νήσου ὑπάρχει φάρος σταθεροῦ ἐρυθροῦ χρώμα-

Παρθεναγωγεῖον.

Ἐμὶν ἐφ. διδάσκαλος.
Φατμὲ Χανούμ διδασκάλισσα.

Ἀλληλοδιδακτικὰ ἐν χωρίοις.

Μουκερὲμ	ἐφ.	διδάσκαλος	ἐν Κανδυλή.
Ἰσμαὴλ	»	»	Ὀζγόρ.
Ὀσμὰν	»	»	Καταβία
Νουρῆ	»	»	Σαλακός
Δουρμοὺς	»	»	Μεγκεσέ
Ἰβραχὴμ	»	»	Τσαῒρ
Μουσταφᾶ Σχφὴ ἐφ.		»	Κλαυτά.

Ἐπαρχία Λίνδου ἐν Ῥόδῳ.

Σαδὶκ ἐφ. ἔπαρχος
Χιλμὴ ἐφ. ὑπάλληλος τοῦ Κτήματ.

Ἐπιτροπὴ ἐπὶ τῶν ὁδῶν.

Ἔπαρχος	πρόεδρος.	
Ἐμμ. Μακρῆ ἐφ.	μέλος.	
Λουκᾶς Χ. Δημητρίου	ἀγ.	μέλος.
Ἀπόστολος Γεωργάλης	»	»
Σπεῖρος Ἀγαπητός	»	»
Γεώργιος Χ. Δημητρίου	»	»

Ἀστυνομία καὶ χωροφυλακὴ

1 δεκανεύς, 9 χωροφύλακες,

Σχολεῖον ἀλληλοδιδακτικόν.

Ἀλῆ ἐφ. διδάσκαλος.

Χαμὶτ ἐφ. Χαλὶλ ἐφ. Μουσταφᾶ ἐφ. λοχίαι.
3 ἐπὶ τῶν ἀποσκευῶν, 3 δεκανεῖς, 18 ὑποδεκανεῖς, 3 γραμ. λόχου καὶ ἐν συνόλῳ 286 στρατιῶται.

Ἀξιωματικοὶ τοῦ αὐτοκρατορικοῦ ἀτμοπλοίου «Κῶς» εὑρισκομένου ὑπὸ τὰς διαταγὰς τοῦ νομοῦ Ῥόδου.

Ἀλῆ Σινὰν βέης, πλοίαρχος ὑποταγματάρχης.
Δζαφὲρ ἐφ. ά. μηχανικός, λοχαγός.
Τεβφὴκ » β'. » ὑπολοχαγός.
Μεχμὲτ » ὑπολοχαγὸς καὶ λογιστής.
Ἀρὶφ ἀγ. »
Ἀχμὲτ ἐφ. γραμ. (γραμ. κορβέτας).
Χατζῆ Ἀλῆ ἀγ. χειρούργος (ὑποταγματάρχης Μ. δ'.)
γ'. μηχανικὸς (κενὴ ἡ θέσις).
Χασὰν καπουδὰν ὁδηγός.
Τὸ πλοῖον ἔχει 2 τηλεβόλα, 2 μυδροβόλα, 44 στρατιῶται καὶ μηχανὴν δυνάμεως 50 ἵππων.

Μεχμὲτ Ἀλῆ ἐφ. λιμενάρχης Ῥόδου (ὑποταγμ.).

Σχολεῖον Ρουσδιέ.

Μεχμὲτ Νουρῆ ἐφ. ά. διδάσκαλος (Μουδερίς).
Γιουσοὺφ » β'. »
Σουλεϊμὰν » θυρωρός.

Σχολεῖον Σουλεϊμανιέ.

Χαφὴζ Ἰβραχὴμ ἐφ. ά. διδάσκαλος.
Ρασὴμ » β'. »
Σερὶφ » γ'. »
Σουλεϊμὰν » δ'. »
Μουσταφᾶ » διδάσκαλος τῶν θρησκευτικῶν.
Ἀχμὲτ » βοηθός.
Δημήτριος » διδάσκαλος τῆς ἑλληνικῆς.

Τελωνεῖον.

Ἀχμὲτ Σεβκὴ	ἐφ.	διευθυντής.
Ὀμὲρ	»	α΄. γραμ.
Ριζὰ	»	β΄. »
Ἀλῆ	»	ἐπὶ τῶν ἀδειῶν.
Τεβφὴκ	»	γραμ. ἐλεγκτοῦ.
Μορδεχάη	»	ταμίας.
Ἀλῆ ἀγ. α΄. φύλαξ		Φύλακες 5.

Διεύθυνσις τοῦ γενικοῦ χρέους.

Χουσνῆ	ἐφ.	διευθυντής.
Ριζᾶ	»	α΄. γραμ.
Δουρμῆς	»	ἐπὶ τοῦ ἅλατος καὶ τῶν οἰνοπνευμάτων.
Χασὰν ἀγ.		φύλαξ.

Αὐτοκρατορικὸν φρούριον.

Μεχμὲτ Σαῒδ	ἀγ.	ταγματάρχης.	
Χαλὶλ	ἐφ.	ὑποταγματάρχης.	(Μ. δ΄.).
Ἀχμὲτ Γεσαρὶ	ἐφ.	γραμ. τάγματος.	
Μουσταφᾶ Ναῒλ	ἐφ.	ἰατρὸς	
Μεχμὲτ	ἐφ.	χειροῦργος.	
Ἀρτὴν	ἐφ.	φαρμακοποιός.	
Ἰμάμης τάγματος.			
Μουσταφᾶ	ἀγ.	λοχαγὸς.	
Μεχμὲτ	»	»	
Ἀλῆ	ἐφ.	»	(Μ. ε΄.)
Χατζῆ Ὀμὲρ	ἀγ.	ὑπολοχαγός	(» » μετάλι).
Χουρσὶτ	»	»	
Μουσταφᾶ	»	»	
Ἰσμαὴλ	»	ἐπιλοχίας.	
Μουσταφᾶ	»	»	
Μεχμὲτ	ἐφ.	»	

Ἐπιτροπὴ ἐπὶ τῆς γεωργίας.

Χατζῆ Χουσεῒν ἐφ. πρόεδρος.
Μεχμὲτ Ἀλῆ » ὑποπρόεδρος.
Χακκῆ » μέλος.
Μουσταφᾶ ἀγ. »
Μάρκος Μαλιαράκη ἐφ. »
Ἀρσλὰν » »
Κυριάκος Φαζίρας » »
Ἀναστάσιος Χατζῆ Εμμ. ἐφ. »
Γεώργιος ἐφ. γραμ.

Διεύθυνσις τῶν δασῶν

Σερὶφ ἐφ. ἱππεὺς δασονόμος.
Χουσεὶν ἀγ. πεζὸς »
Ταχὶρ ἐφ. γραμ.
Μαχμοὺτ ἐφ. ὑπάλ. τοῦ κλάδου τοῦ ταχ.

Τηλεγραφεῖον καὶ ταχυδρομεῖον

Βιτσὰν ἐφ. διευθυντής.
Μουσταφᾶ » ἐπὶ τῆς τουρκικῆς ἀνταποκρίσεως.
Μεχμὲτ » » » » »
Μποχὸρ » » » γαλλικῆς »
Μουσταφᾶ » διανομεύς.

Ὑπάλληλοι τῆς ἀγγλικῆς ἑταιρίας.

Κ. Σιμιὰν διευθυντής.
Κ. Βιτάλης ἐπὶ τῆς ἀνταποκρίσεως.

Ὑγειονομεῖον.

Παρασκευόπουλος ἐφ. διευθυντὴς καὶ ἰατρός.
Χακκῆ » γραμ. τῆς Τουρκικῆς.
Ἰσαὰκ ἀγ. κλητήρ.

Γραφεῖον τῆς ἐγγραφῆς τοῦ πληθυσμοῦ.

Χατζῆ Ρασὶμ ἐφ. διευθυντής.
Χατζῆ Μουσταφᾶ » γραμ.

Χωροφυλακή.

Χουσνῆ ἐφ. ταγματάρχης.
Σαλὶχ » λογιστής.
Χασὰν ἀγ. λοχαγός.
Ἐμὶν » ὑπολοχαγός.
Ἰδραχὴμ ἐφ. ἐπιλοχίας. δύο λοχίαι 10 δεκανεῖς
68 χωροφύλακες.

Δεσμοφυλακή.

Μεχμὲτ ἐφ. Διευθυντής.
Ἰσμαὴλ » γραμ.
Δεσμοφύλακες 10

Ἀστυνομία.

Ρηφὰτ βέης Ἀστυνόμος.
Χασὰν ἐφ. »
Ἀστυνομικοὶ κλητῆρες ἕξ

Δημαρχία.

Μεχμὲτ Ἀλῆ ἐφ. πρόεδρος. (σαλισὲ Μ. δ'.)
Χακῆ » μέλος.
Σαδὴκ » »
Μεχμὲτ Ἀλῆ » »
Μουρὰτ » »
Α. Θωμᾶς » »
Σολομὼν » »
Ὀσμὰν » γραμ.
Καραβοκυρὸς » ἰατρός.
Κυριάκος Καζίδας » ταμίας.

Μεχμὲτ βέης	εἰσαγγελεὺς	
Κιαμὶλ ἐφ.	μέλος	
Θεμιστοκλῆς ἐφ.	»	
Χαφὴζ Χουσεῒν ἐφ.	πάρεδρος	

Γραφεῖον τοῦ πρωτοδικείου

Χακκῆ βέης	ά. γραμ.	σαλισὲ
Φουὰτ ἐφ.	ἐπὶ τῶν πρακτικῶν	
Νουρῆ »	» » »	
Ἐδχὲμ »	» » »	
Ριζᾶ »	» » »	
Ριζᾶ »	ἐκτελεστής	
2 κλητῆρες	1 καθαριστής	

Ἐμποροδικεῖον.

Ἐσρὲφ ἐφ.	πρόεδρος	(Ραμπια)
Μουσταφᾶ ἐφ.	ά. γραμ.	
Βασιλάκης »	β. »	
Ν. Φιραράκης ἐφ.	μέλος	
Ἀβδουλλὰχ βέης	πάρεδρος	
Χατζῆ Ὀσμὰν ἐφ.	»	
Στεφανίδης »	»	
Χατζῆ Γαβριὴλ »	»	
Χαλὶλ ἀγ.	κλητήρ.	

Ἐμπορικὸν ἐπιμελητήριον.

Μαλιαράκης ἐφ.	πρόεδρος
Χακκῆ »	ὑποπρόεδρος
Μεχμὲτ Ἀλῆ ἀγ.	μέλος
Μαχμοὺτ ἐφ.	»
Ἀναστ. Δημητριάδης ἐφ.	»
Γιουσοὺφ Νουσρικὰ »	»
κενὴ ἡ θέσις γραμ.	

Γεωργικὸν ταμεῖον.

Χατζῆ Χασὰν ἐφ. Ἐδχὲμ ἐφ. Ἰ. Βενεκλῆς ἐφ.
Α. Θωμᾶς ἐφ. Μεχμὲτ ἐφ. γραμ.

Ταμεῖον τῶν ὀρφανῶν.

Χατζῆ Μεχμὲτ ἐφ. διευθυντής.

Δεφτέρι Χακανῆ

Νουρῆ ἐφ.	διευθυντής
Μουσταφᾶ ἐφ.	γραμ. τῶν ταπού
Ἰβραχὴμ Σαμὶ ἐφ.	διευθυντὴς τῶν ἐδαφίων

Κτηματολόγιον.

Χασὰν Χουσνῆ ἐφ.	διευθυντής
Ἰσμαὴλ ἐφ.	γραμ. τῶν ἑκάστοτε ὑποθέσεων
Μεχμὲτ Ἀλῆ ἐφ	» » » »
Χατζῆ Σερὶφ »	» » » »
Σαλὴχ ἐφ.	καταστιχοφύλαξ

Εἰσπράκτορες

Σελὶμ ἐφ.	ἀρχιεισπράκτωρ.
Ἐμμ. Γραμβάλας	εἰσπράκτωρ
Χαλὶλ ἐφ.	»
Ἐσσὰδ ἐφ.	» ἱππεὺς
Ἰσμαὴλ ἐφ.	» »

Πολιτικὸν Πρωτοδικεῖον.

Χασὰν Σιδκῆ ἐφ.	πρόεδρος	
Χατζῆ Χασὰν ἐφ.	μέλος	μουδερρίς.
Μπογὰζ ἐφ.	»	
Μουσταφᾶ ἐφ.	πάρεδρος	

Ποινικὸν Πρωτοδικεῖον.

Χηρεμπὲτ ἐφ. πρόεδρος Μ. δ.

Νομὸς Ρόδου.

Κεμὰλ βέης, διοικητής, ἔχων βαθμὸν Μπαλιὰ καὶ παράσημον Ὀσμανιὲ β΄. τάξεως.

Διοικητικὸν συμβούλιον.

	Διοικητὴς		πρόεδρος.	
μέλη διαρκῆ	Χασὰν Σαδκὶ ἐφ.	χακίμης	(δεβριὲ μεβαλισινδέν).	
	Ἀχμὲτ ἐφ.	μουφτῆς	(Ἰζμὶρ παγιεσί (Μ. δ΄)	
	Γερμανὸς ἐφ.	μητροπολίτης	(Ο. καὶ Μ. γ΄)	
	Χαΐμ »	Ραβῖνος	(» »)	
	Σαμπρῆ »	λογιστὴς	σανιέ	
	Μπαχᾶ βέης	ά. γραμ.	σαλισέ	
μέλη κληρ.	Σεΐχ Ἀβδ-οὐλ-λὰχ ἐφ.		(Ἰσμὶρ παγιεσὶ Μ. γ΄.)	
	Χατζῆ Μεχμὲτ ἀγ.			
	» Βασίλειος ἐφ.		Μ. έ.	
	Ἀναστάσιος Δημητριάδης			

Λογιστικὸν τμῆμα

Σαμπρὶ ἐφ.	ά.	λογιστὴς	σαλισέ
Σουκρῆ »	β΄.	»	
Σαΐδ ἐφ.	γ΄.	»	
Ἀλῆ »		ταμίας.	

Ἀλληλογραφία.

Μπαχᾶ βέης	ά.	γραμ.	σανιέ
Χουσνῆ ἐφ.	β.	»	χαμισέ
Ρεδζὲπ »		πρωτοκολλητής	
Φαὴκ »		ἀντιγραφεύς	

Γραφεῖον διοικητικοῦ συμβουλίου

Ἐδχεμ ἐφ	ά.	γραμ.	σαλισὲ Μ. δ.
Φουὰτ Δζεβδὲτ ἐφ.	β.	»	

Τσιπλάκ, Πιρὲ, Μόσχα, Ἠλίας, Κάλαμος, Οὐλία, Πύργος καὶ Κρομμυδόνησος εἶναι καλλιεργημέναι, αἱ δὲ Νεσίπυλα, φάρος, Ἀδιάβατος, Μόπκνος, Κοῦδος, Σκαλιός, Σαφερπλάτς, Μονὴ Ἁγίου Ἰωάννου καὶ Μονὴ Ἁγίου Γεωργίου εἶναι ἀκαλλιέργητοι. Μόνον ἐν τῇ Τσιπλὰκ ὑπάρχουσι 15 οἰκίαι γεωργῶν. Ἀπὸ τὴν ἕδραν μέχρι τῆς ἀπωτάτης τῶν λοιπῶν νήσων φθάνει τις δι' ἀτμοπλοίου ἐντὸς 3/4 τῆς ὥρας. Τὰ πέριξ πασῶν τῶν νήσων εἶναι λιμένες. Τὰ γεωργικὰ καὶ βιομηχανικὰ προϊόντα τῶν Μοσχονησίων καὶ τῶν καλλιεργημένων ἐκ τῶν λοιπῶν 17 νήσων εἶναι σῖτος, κριθὴ, σίκαλη, ἀρακᾶς, βάμβαξ, ἐλαῖαι, σταφυλαὶ καὶ σάπων. Οἱ κάτοικοι φημίζονται ὡς ναυτικοὶ καὶ μαραγγοί. Ἐν Μοσχονησίοις ὑπάρχουσιν ἵπποι, ἡμίονοι, ὄνοι, πρόβατα καὶ αἶγες. Κατασκευάζονται τσερνίκια, βομβάρδες καὶ λέμβοι 2—30 τόννων. Κατὰ τὴν νῆσον Τοπὰλ τῶν Μοσχονησίων ὑπάρχουσιν ὑπὸ τὴν θάλασσαν ἀρχαῖαι οἰκοδομαί λείψανα χωρίου καταστραφέντος ὑπὸ τῶν Ἐνετῶν. Ἐν τῇ νήσῳ Πύργῳ ὑπάρχει ἑτοιμόρροπος ἀρχαῖος πύργος.

Σπεῖρος Φασουλᾶς ἐφ.	ἀρχιτέκτων
Γεώρ. Φιρόρος ἐφ.	ἰατρός.

'Εφορία σχολείων.

Μητροπολίτης ἐφ.	πρόεδρος
Εὐστράτιος Χατζῆ Διαμαντῆ	μέλος
Δημ. Νικολάου	»
'Ιάκωβος 'Αγγελάρας.	»

'Επιτροπὴ ἐπὶ τῆς ὁδοποιΐας.

Παναγ. Ζάχος ἐφ.	πρόεδρος
Δημ. Νικολάρης »	μέλος
'Ιωάν. Κούκκης »	»
'Απόστ. Χ. Εὐστρατίου ἐφ.	»

'Επιτροπὴ ἐπὶ τῆς γεωργίας.

Κωνστ. 'Ασπρομουστάκος ἐφ.	πρόεδρος
'Αθανάσιος Μαυρομάτης	μέλος
Γεώρ. Παππᾶ Βασιλείου ἀγ.	»

Τὰ Μοσχονήσια ἔχουσι περιφέρειαν 18 μιλ. 1161 οἰκίας, 3790 χριστιαν. καὶ 37 μουσουλμ. κατοίκους, 2 ἀρρεναγωγεῖα, 1 παρθεναγωγεῖον, 1 διοικητήριον, 1 τελωνεῖον, 5 μονάς, 5 ἐκκλησίας, 1 φάρον, 1 φαρμακεῖον διατηρούμενον ὑπὸ τοῦ ἰδιοκτήτου του, 1 ἄμισθος ἰατρός, 5 κρήνας, 7 σιτομύλους, 27 καφενεῖα, 1 βυρσοδεψεῖον, 9 σαπωνοποιεῖα, 8 ἐλαιοτριβεῖα καὶ 117 ἐργαστήρια. 'Ο ἐτήσιος κτηματικὸς φόρος ἀνέρχεται εἰς 40679 γρ. ὁ στρατιωτικὸς εἰς 54000, ὁ ἐπιτηδεύματος 11604, τὰ τελωνειακὰ τέλη εἰς 103638 καὶ οἱ ἐξ ἔμμεσοι φόροι εἰς 63973 γρ. Ἡ ὑποδιοίκησις Μοσχονησίων μετὰ τῆς ἕδρας ἀποτελεῖται ἐκ 18 νήσων, τῶν ὁποίων αἱ Μοσχονήσια (ἡ ἕδρα),

Μουσταφᾶ	ἐφ.	λογιστής
Ἀχμὲτ	»	ταμίας
Μαχμοὺτ	»	γραμ. ἐπὶ τῆς ἐγγραφῆς.

Διοικητικὸν συμβούλιον·

Ὑποδιοικητὴς	πρόεδρος	
Ἰάκωβος ἐφ. μητροπολίτης	μέλος	διαρκές
Γραμματεὺς	»	»
Λογιστής	»	»
Χριστίδης ἐφ.	»	κληρωτόν
Ἰωάν. Φωτίου	»	»
Μιλτιάδης ἐφ.	»	»

Πρωτοδικεῖον.

Μουσταφᾶ Τεβφὴκ ἐφ.	πρόεδρος
Κ. Βασίλαρος ἐφ.	μέλος
Κ. Κουσουλάκης	»
Βασίλειος ἐφ.	πάρεδρος
Φαΐκ ἐφ.	ά. γραμ.
Ταλχὰτ ἐφ.	β'. »
Κλεάνθης ἐφ.	ἀνακριτής

Ἀστυνομία καὶ χωροφυλακή.

Σουλεϊμὰν ἀγ. φύλαξ. 1 δεκανεύς, 7 χωροφύλακες.

Δημαρχία.

Εὐστράτιος Χ'. Ἀποστόλου ἐφ.	πρόεδρος
Εὐστράτιος Χ'. Διαμαντῆ	μέλος
Γρηγόριος Εὐστρατίου	»
» Κούρκιος	»
Κωνσταντῖνος Κονσολάκης	»
Νικ. Καρᾶ Παναγιώτης	»
Δημ. Βαλσάκη ἐφ.	γραμ.

φῆκεν ἐλευθέραν ἅλυσον 5 κλειδίων τὸ πλεῖον εὑρέθη εἰς βάθος 20 ὀργ.

Μέρος πρὸς ἀγκυροβόλησιν ὑπάρχει καὶ ἐν τῷ κόλπῳ Βρύσα ἀπέχοντι 6 μίλ. ἀπὸ τοῦ ἀκρ. Σίγρι, καὶ διακρίνεται ἀπὸ τὴν εὐρεῖαν ἀμμώδη παραλίαν του, ἀπὸ τὸ πρὸς βορρᾶν νησίδιον, ἀπὸ τὰς ἐλαιοφύτους γαίας καὶ ἀπὸ τὰς ὀλίγας οἰκίας. Ὅταν τις ἐν ἀνάγκῃ ἀγκυροβολήσῃ εἰς τὰ μέρη ταῦτα πρέπει ὅπως ἅμα κοπάσῃ ὁ βορρᾶς ἀμέσως ἄρῃ τὴν ἄγκυραν καὶ ἀναχωρήσῃ.

Τὸ ἀκρ., Σίγρι φαίνεται ἐκ τοῦ ΝΔου μέρους ὡς νῆσος καὶ ὀλίγον τι ὑψηλότερον τοῦ ἀκρ. Μπαμπᾶ καὶ διακρίνεται μακρόθεν διὰ τῶν δύο πλατέων ὀρέων τῆς νήσου. Τὸ ἓν τούτων εἶναι ὁ ῥηθεὶς πρὸς νότον κείμενος Ὄλυμπος, καὶ τὸ ἕτερον εἶναι ὁ Ὀρδέμιος κείμενος πρὸς βορρᾶν εἰς βόρρειον πλάτος 36ο 15′. Πλοῖον διερχόμενον ἀπὸ τὸ ἀκρ. Σίγρι καὶ λαμβάνον διεύθυνσιν πρὸς βορρᾶν φέρεται εἰς τὸ ἀκρ. Μπαμπᾶ. Τὸ μεταξὺ τοῦ ἀκρωτ. τούτου καὶ τοῦ πρὸς τὴν βόρρειον ἄκραν τῆς νήσου ἀκρ. Μολύβου εἶναι εἴσοδος πρὸς τὸν κόλπου Ἀδραμιτίου. Ἐν τῷ ἀκρ. Μολύβου ὑπάρχει ὁμώνυμος μικρὰ κωμόπολις ἀπέναντι τῆς ὁποίας ὑπάρχει ἐν τῷ παραλίῳ τῆς Ἀνατολῆς ὁ φάρος τοῦ ἀκρ. Σιβρίτζε. Τὰ βόρρια παράλια τοῦ κόλπου Ἀδραμητίου ἔχουσι πολὺ ὑψηλὰ βουνά. Τούτων τὸ ὑψηλότερον ἔχει 5700 ποδ. ὕψος ὑπὲρ τὴν ἐπιφ. τῆς θαλάσσης.

Ὑποδιοίκησις Μοσχονησίων.

Μεχμὲτ Ρεφὶ βέης, ὑποδιοικητής

Μουσταφᾶ Χιλμῆ ἐφ. γραμ.

ἔχει σχῆμα δεξαμενῆς καὶ εἶναι εὐρὺς δυνάμενος ἕνεκα τοῦ βάθους του νὰ δεχθῇ καὶ προφυλάξῃ πλοῖα παντὸς μεγέθους. Τὰ πλοιάρια τῶν γειτονικῶν παραλίων εἰσπλέουσιν ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον εἰς αὐτὸν διότι γνωρίζουσι τὰς τοποθεσίας του. Τὸ στενὸν τοῦ στομίου του θεωρεῖται κώλυμα πρὸς εἴσπλουν ἄλλων πλοίων.

Λιμὴν Σίγρι. Ὁ λιμὴν Σίγρι εἶναι μικρὸς μὲν ἀλλὰ προφυλάττει αὐτὸν ἡ ὁμώνυμος νῆσος. Ἵνα εἰσπλεύσῃ τις εἰς τὸν λιμένα πηγαίνει ἀπὸ τὸ νότιον μέρος τῆς μεγαλειτέρας νήσου, ἀπέχων ὅμως ἀπὸ τοὺς παρ' αὐτὴν σκοπέλους καὶ τὰς ὑφάλους. Δύναταί τις ἑκατέρωθεν νὰ διαπλεύσῃ ἀλλὰ προτιμᾶται τὸ νότιον στενόν. Τὸ πλοῖον λοιπὸν διευθύνεται ἀνὰ μέσον τῶν σκοπέλων καὶ τοῦ ἀκρ. Σίγρι πρὸς βορρᾶν καὶ ἀγκυροβολεῖ εἰς βάθος 10, 12 καὶ 14 ὀργ. ὄπισθεν τῆς νήσου καὶ ἔμπροσθεν τοῦ φρουρίου. Ὁ πυθμὴν ἐνταῦθα εἶναι κατάλληλος πρὸς ἀγκυροβόλησιν Βορείως τῆς νίσου Σίγρι ὑπάρχει μικρόν τι στόμιον 14 ποδ. βάθους ἱκανὸν πρὸς διάπλουν πλοιαρίων. Τὰ ἱστιοφόρα ἐνίοτε ἕνεκα σφοδρῶν ΒΑῶν ἀνέμων περιέχονται εἰς τὴν ἀνάγκην ν' ἀγκυροβολήσωσι μεταξὺ τοῦ ἀκρ. Σίγρι καὶ τοῦ λιμένος Καλλονῆς. Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει δύσκολον εἶναι νὰ εἰσέλθῃ τις εἰς τὸν λιμένα Σίγρι, διὸ καλῶς θὰ πράξῃ ν' ἀγκυροβολήσῃ εἰς κόλπον ἀπέχοντα ΝΑῶς τοῦ ἀκρωτ. Σίγρι κατὰ 2 1/4 μιλ. Ὅταν μίαν φορὰν μετέβη τις εἰς τὸν κόλπον τοῦτον διὰ νὰ προφυλαχθῇ ἀπὸ τρικυμίαν βορείων ἀνέμων ἐν καιρῷ χιονώδη ἔλαβε διεύθυνσιν ΒΝΑὴν πρὸς τὸ ἀκρ. Ἀρίσο καὶ ΝΒΔὴν πρὸς τὸ δυτικὸν ἄκρον τοῦ κόλπου, ἠγκυροβόλησει εἰς βάθος 17 ὀργ. καὶ ἀφοῦ ἀ-

ἀρκούντος ὀψυλαί, ΒΔῶς δὲ αὐτῶν καὶ δυτικῶς τοῦ Ὀλύμπου κεῖται κολπίσκος μὴ ἀξίζον νὰ ὀνομασθῇ λιμήν. Εἰς ἀπόστασιν 9 περίπου μίλ. πρὸς ἀνατολὰς ἀπὸ τὴν κορυφὴν τοῦ Ὀλύμπου ὑπάρχει τὸ ἀκρ. Μπαλμπὶ τοῦ λιμένος Γέρας. Τὸ ἀκρ. Ζεϊτοὺν τὸ καὶ Ἁγία Μαρία καλούμενον ἀπέχει ΒΒΑῶς τοῦ Μπαλμπὶ κατὰ 3 μιλ. εἶναι δὲ ὑψηλὸν καὶ κεκαλυμμένον μὲ δένδρα. Ὅταν ὁ καιρὸς εἶναι αἴθριος διακρίνεται τὸ στόμιον τοῦ λιμένος ἀπὸ τὸ ἀκρ. τοῦτο καὶ ἀπὸ τοὺς ὑπερκειμένους λόφους καὶ τὰ βουνά. Περικάμπτων τις τὸ ἀκρ. Μπαλμπὶ βλέπει πυθμένα ἀμμώδη ἀβαθῶν ὑδάτων ἐκτεινόμενον εἰς μῆκος 100 περίπου ὀργ. Ἐν καιρῷ τρικυμίας τὰ κύματα θραύονται ἐπὶ τοῦ πυθμένος. Εἰς ἀπόστασιν 1/4 μιλ. ΒΒΔῶς τοῦ ἀβαθοῦς πυθμένος ὑπάρχει ὕφαλος Καρὰ Καγὶκ καλουμένη. Ἡ μεταξὺ ταύτης καὶ τῶν ἀβαθῶν ὑδάτων ἀπόστασις εἶναι 40 ὀργ. Τὸ βάθος κατὰ τὸ ἥμισυ τῆς ἀποστάσεως εἶναι 16—17 ὀργ. Κατὰ τὸ εἴσπλουν σχηματίζεται ὡς πρὸς τὰ ὕδατα ὕψος 2 1/4 ποδ. Εἰσπλέων τις ἀπὸ τὸ στόμιον εἰς τὸν λιμένα ἐπὶ 3 1/4 μιλ. βλέπει αὐτὸ ἐν σχήματι δεξαμενῆς. Ἐνταῦθα τὸ βάθος εἶναι κατάλληλον πρὸς ἀγκυροβόλησιν καὶ τὸ εὖρος ἱκανὸν νὰ δεχθῇ στόλον, καὶ ἑπομένως ἡ θέσις αὕτη εἶναι πάνυ ἁρμόδια καὶ ἀσφαλὴς πρὸς ἀγκυροβόλησιν πλοίων προερχομένων εἴτε ἐκ βορρᾶ εἴτε ἐκ νότου καὶ περιμενόντων πνοὴν ουρίων ἀνέμων.

Λιμὴν Καλλονῆς. Ὁ λιμὴν Καλλονῆς κεῖται εἰς τὸ ΝΔὸν μέρος τῆς νήσου καὶ τὸ στόμιόν του εἰς βόρειον πλάτος 39ο 5′ καὶ ἀνατολικὸν μῆκος 26ο 5′, καὶ εἶναι στενὸν ὅπως καὶ τὸ τῆς Γέρας, ἀλλ' ἐσωτερικῶς ὁ λιμὴν

σεως 24 μιλ. καὶ καθιστάμενος ἀφανὴς ἀνὰ πᾶν 10λεπτον. Ε'. Ἐπὶ τῆς νήσου Ἄλου ἔμπροσθεν τῆς Μιτυλήνης ὑπάρχει φάρος εἰς βόρειον πλάτος 39ο 19' 10'' ἀνατολικὸν μῆκος 36ο 33' καὶ ὕψος 197 ποδῶν ὑπὲρ τὴν ἐπιφ. τῆς θαλ. σταθεροῦ λευκοῦ χρώματος ὁρώμενος ἐκ 12 μιλ. ΣΤ. Εἰς ἀπόστασιν 325 ποδ. ἀπὸ τὸ ἀκρωτήριον Σιδρίτσα κείμενον εἰς τὸ ἀνατολικὸν παράλιον τοῦ στενοῦ Μουσλὶμ ὑπάρχει φάρος σταθεροῦ λευκοῦ χρώματος εἰς ὕψος 66 ποδ. ὑπὲρ τὴν ἐπιφ. τῆς θαλ. ὁρώμ. ἐξ 8 μιλ.

Ὁ λιμὴν Γέρας κεῖται πρὸς τὸ νότιον μέρος τῆς νήσου. Ἡ πραγματικὴ θέσις τοῦ στομίου του κεῖται εἰς βόρειον πλάτος 39ο 1' καὶ ἀνατολικὸν μῆκος 36ο 33' καὶ ἀπέχει 20 μιλ. τῆς νήσου Δρεπάνου ΒΔῶς καὶ 22 ἀπὸ τὸ ἀκρ. Καρὰ ΒΒΔῶς. Τὸ δυτικῶς κείμενον ἀκρ. προέχει εἰς τὴν θάλασσαν καὶ οὕτω κρύπτεται τὸ στόμιον τοῦ λιμένος καὶ τὰ ἐκ νότου ἐρχόμενα πλοῖα ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον διέρχονται ἔμπροσθεν τοῦ λιμένος χωρὶς νὰ τὸν ἴδωσιν. Ἡ θέσις τοῦ στομίου διακρίνεται ἅμα τὸ ὄρος Ὄλυμπος τὸ ἔχον ὕψος 3079 ποδ. ἀρχίσῃ νὰ φαίνηται ὡς μέλαινα ῥάβδος. Τὸ ὄρος τοῦτο ἀρχίζει ὑψούμενον ἀπὸ τὸ παράλιον καὶ διακρίνεται ἐξ ἀποστάσεως 36 μιλ. Ὁ λιμὴν Γέρας εἶναι ἐν τῷ Αἰγαίῳ πρώτης τάξεως λαμπρὸν μέρος πρὸς ἀγκυροβόλησιν, τὸ στόμιόν του εἶναι στενόν, ἀλλ' ἐσωτερικῶς ἔχει σχῆμα δεξαμενῆς, προφυλάττει ἐντελῶς τὰ πλοῖα καὶ ἐκτείνεται ἐπὶ 7—8 μιλ. ΝΒΔῶς. Τὴν εἴσοδον μεγάλων κυμάτων κωλύουσιν αἱ κατὰ τὸ στόμιόν του προεξοχαὶ τῆς ξηρᾶς εἰς τὴν θάλασσαν. Πρὸς τὸ νότιον καὶ ΝΔὸν τοῦ Ὀλύμπου ὑπάρχουσι 3 νῆσοι στρογγύλαι καὶ

νήσου κεῖται ἀνατολικῶς εἰς βόρειον πλάτος 39ο 6΄. καὶ ἀνατολικὸν μῆκος 36ο 35΄. καὶ ἔχει δύο λιμένας. Ἐξ αὐτῶν ὁ πρὸς βορρᾶν προφυλάττεται ἐκ τῶν βορείων ἀνέμων διὰ προεξοχῆς τῆς γῆς. Εἰς αὐτὸν εἰσπλέουσιν ἀκτοπλοϊκὰ πλοῖα. Εἰς τὸν νότιον εἰσέρχονται μόνον πλοιάρια, τὰ δὲ μεγάλα πλοῖα ἀγκυροβολοῦσιν ἔξω. Οὗτος εἶναι ἀνοικτὸς εἰς τοὺς βορείους καὶ νοτίους ἀνέμους, ἀλλ' εἶναι ἀσφαλὴς ἀπὸ ἄλλους κινδύνους ἐκτὸς εἰς ἀπόστασιν 100 ὀργ. ἀπὸ τὸ παράλιον. Τὸ ἐκλεκτότερον μέρος πρὸς ἀγκυροβόλησιν εἶναι ἐκεῖνο ὅπερ ἔχει βάθος 8 ὀργ. καὶ πυθμένα ἀμμώδη καὶ βορβορώδη. Πολεμικὸν πλοῖον εἰς μέγεθος κορβέτας πρέπει νὰ ἀγκυροβολήσῃ περισσότερον πρὸς τὰ ἀνοικτά.

Φάροι. Α΄. Ἐν τῷ στομίῳ τοῦ λιμένος Μιτυλήνης ὑπάρχουσιν ἐπὶ δύο λευκῶν πύργων δύο φάροι σταθεροῦ ἐρυθροῦ χρώματος εἰς ὕψος 23 ποδ. ὑπὲρ τὴν ἐπιφάνειαν τῆς θαλάσσης. Ὁ εἷς αὐτῶν κεῖται πρὸς βορρᾶν καὶ ὁ ἕτερος πρὸς νότον τοῦ λιμένος. Τὸ φῶς των φαίνεται ἐκ 5 μιλ. Β΄. Εἰς τὸ ἀκρωτήριον Μιτυλήνης πρὸς τὰ ἄνω τοῦ φρουρίου ὑπάρχει φάρος σταθεροῦ ἐρυθροῦ χρώματος εἰς ὕψος 99 ποδῶν ὑπὲρ τὴν ἐπιφάνειαν τῆς θαλάσσης ὁρώμενος ἐκ 5 μιλ. Γ΄. Εἰς ἀπόστασιν 262 ποδῶν πρὸς τὸ ἐσωτερικὸν τοῦ πρὸς τὴν ΒΑ. ἄκραν τῆς νήσου ἀκρωτηρίου Σκαμιὰ ὑπάρχει φάρος σταθεροῦ ἐρυθροῦ χρώματος εἰς ὕψος 66 ποδ. ὑπὲρ τὴν ἐπιφ. τῆς θαλ. ὁρώμενος ἐκ 5 μιλ. Δ΄. Ἐπὶ τῆς νήσου Σήγρι κειμένης δυτικῶς τῆς Μιτυλήνης εἰς βόρειον πλάτος 39ο 13΄ καὶ ἀνατολικὸν μῆκος 25ο 51΄ 15΄΄ εἰς ὕψος 180 μέτρων ὑπὲρ τὴν ἐπιφ. τῆς θαλ. ὑπάρχει λευκὸς φάρος στρεφόμενος ἕκαστον ἥμισυ λεπτόν, ὁρώμενος ἐξ ἀποστά-

μετὰ τὴν ἐκ τῶν ἐλαιῶν ἐξαγωγὴν ἐλαίου. Ἀξιοσημείωτος εἶναι ἡ ὠφέλεια ἡ προσγιγνομένη τῇ νήσῳ διὰ τῶν δύο τούτων ἐργοστασίων. Πρὸ τῆς ἱδρύσεως αὐτῶν, τὰ σέμφυλα, ἐχρησίμευον ὡς καύσιμος ὕλη ἐν τοῖς πλινθοποιείοις καὶ κλιβάνοις, πωλουμένων 100 χιλιαγράμμων ἀντὶ 40 ἢ 50 παράδων. Μετὰ δὲ τὴν ἵδρυσιν, ἤρχισαν τὰ 100 χιλιάγρ. νὰ τιμῶνται 6 καὶ 7 γρ. Ἐλπίζεται ὅτι ἐντὸς ὀλίγου χρόνου θὰ αὐξηθῇ ἡ μεταξὺ τῆς παλαιᾶς καὶ νέας τιμῆς ὑπάρχουσα μεγάλη διαφορά.

Ἡ Μιτυλήνη, μετὰ τὴν Κωνσταντινούπολιν, Σμύρνην, Θεσσαλονίκην, Βηρυττόν, Τραπεζοῦντα καὶ ἄλλα τινὰ μέρη, κατέχει πρώτην θέσιν ὡς ἐμπορικὸς λιμὴν ἐν τῇ ὀθωμανικῇ αὐτοκρατορίᾳ. Ἐπειδὴ τὰ ἀτμόπλοια τῶν ἑταιριῶν Λόϋδ Χεδιβιὲ καὶ Φραισινὲ προσεγγίζουσι καθ' ἑκάστην ἑβδομάδα εἰς Μιτυλήνην, ὁ λιμὴν αὐτῆς χρησιμεύει ὡς μέσον μετακομίσεως τῶν ἐμπορευμάτων τῶν γειτνιαζουσῶν παραλίων πόλεων τῶν νομαρχιῶν Ἀϊδινίου καὶ Καράση.

Οἱ κάτοικοι μοὶ δυνάμενοι νὰ πορισθῶσιν ἐκ τῶν γαιῶν τὰ πρὸς τὸ ζῆν ἐπιτήδεια ἐτράπησαν εἰς τὸ ναυτικὸν ἐμπόριον μὲ τὸ ὁποῖον ἀσχολοῦνται καὶ τὴν σήμερον ἐπροώδευσαν τοσοῦτον ὥστε εἰς πάσας τὰς λοιπὰς νήσους, πλὴν τῆς Χίου κατέστησαν ἐπίζηλοι.

Ναυτικά. Ἐκ τοῦ Ρεγμπέρι Δεργιά,
(ναυτικοῦ ὁδηγοῦ).

Ἡ νῆσος Μιτυλήνη. Αἱ γαῖαι ἀπὸ τὸ ἀκρωτήριον Ζεϊτοὺν μέχρι τοῦ ἀκρωτηρίου Σίγρι ἔχουσι μῆκος 38 μιλ. καὶ πλάτος 25, εἶναι δὲ βουνώδεις καὶ δασώδεις. Ἡ ἕδρα τῆς

ρα ἡ κριθή. Βιομηχανικὸν προϊὸν εἶναι ὁ σάπων.

Ζῶα ὑπάρχουσιν ἐν Μιτυλήνῃ πρόβατα, αἶγες, ἡμίονοι, ὄνοι, μέλισσαι, βόες, φορβάδες, ἵπποι, μιδιλλί, ὄναγροι, κάστορες, ὄρνιθες, χῆνες κοῦρκοι, νῆσσαι, δορκάδες, περιστεραί, ἀκανθόχοιροι, λαγωοί, ἀλώπεκες, ἀτσίδια καὶ χοῖροι.

Ἐν τῷ ναυπηγείῳ Μιτυλήνης κατασκευάζονται φορτηγίδες, λέμβοι, περάματα καὶ τσερνίκια χωρητικότητος 7—8 τόνων. Καὶ τὸ ναυπηγεῖον εἶναι κατάλληλον καὶ ἱκανοὶ ἐργάται ὑπάρχουσι πρὸς κατασκευὴν μεγαλειτέρων πλοίων.

Ἐξ ἀρχαιοτήτων ὑπάρχει μόνον μία στήλη καί τινες ἀψίδες χρησιμεύουσαι τὸ πάλαι ὡς ὑδροδοχεῖα καὶ τὴν σήμερον ἄχρησται τυγχάνουσαι.

Ἐμπόριον.

Ἡ νῆσος ἔχει ἐτησίαν ἐξαγωγὴν γεωργικῶν καὶ βιομηχανικῶν προϊόντων 31000000 γροσίων καὶ εἰσαγωγὴν 1187500. Αἱ ἐτήσιοι πρόσοδοι ὑπερβαίνουσι τὰ 2000000 γροσίων. Ὁ κτηματικὸς φόρος εἶναι 1115132 γρ. ὁ ἐπιτηδεύματος 235271 καὶ στρατιωτικὸς 1201876. Ἡ μεγαλειτέρα ἐξαγωγὴ ἀποτελεῖται ἀπὸ ἔλαιον καὶ σάπωνα ἐξ ὧν ἀποστέλονται εἰς τὰ λοιπὰ μέρη τῆς αὐτοκρατορίας καὶ εἰς τὰς ξένας χώρας 2036410 χιλιόγραμμα ἐλαίου καὶ 5316656 χιλιόγ. σάπωνος. Ὑπάρχουσι 10 ἐργοστάσια ὅπου διὰ μηχανῶν ἐξάγεται ἔλαιον ἐκ τῶν ἐλαιῶν καὶ 1 ἀτμόμυλος αλέθων καθ' ἡμέραν 25000 χιλιογ. σίτου. Ἐκτὸς τούτων ὑπάρχουσι καὶ 2 ἐργοστάσια νεωστὶ ἐφευρεθέντα καὶ μὴ εὑρισκόμενα εἰς οὐδὲν ἄλλο μέρος τῆς ὀθωμανικῆς αὐτοκρατορίας. Ἐν αὐτῆς ἐξάγεται διὰ χημικῶν οὐσιῶν ἔλαιον ἀπὸ τὰ στέμφυλα (τσίπουρα) τὰ μένοντα

βράχοι οἱ δὲ δημητριακοὶ καρποὶ τόσον ὀλίγοι ὥστε δὲν ἐξαρκοῦσι μήτε διὰ τὰς ἡμίσεις ἐπιτοπίους ἀνάγκας. Οἱ κάτοικοι μετὰ θαυμασίας δραστηριότητος ἐργαζόμενοι ὅπως ἐπωφεληθῶσιν ἀπὸ τὰ δῶρα τῆς φύσεως ἐφύτευσαν εἰς τὰ βουνὰ ἐλαιόδενδρα ὧν ἡ σμαραγδόχρους θέα τέρπει τοὺς ὀφθαλμοὺς ἀνὰ πᾶσαν τῶν τεσσάρων ὡρῶν τοῦ ἔτους, καὶ ἕκαστον σχεδὸν σημεῖον τῆς νήσου κατέστησαν κῆπον δροσερόν.

Ἐπὶ τῆς νήσου ὑπάρχουσι περίπου 1500000 ἐλαιόδενδρα φέροντα ἐτησίως 45161290 χιλιάγραμμα ἐλαιῶν καὶ 11612580 χιλιάγραμμα ἐλαίου. Μετὰ τὰς ἐλαίας τὸ ἀφθονώτερον προϊὸν εἶναι σταφυλαί, σῦκα καὶ βαλανίδια, κατὰ τὰ ἔτη τῆς εὐκαρπίας παράγονται ἐτησίως 3977650 χιλιάγρ. σταφιλῶν 1154800 χιλ. σύκων καὶ 3977760 χιλ. βαλανιδίου. Ἡ νῆσος δικαίως φημίζεται καὶ διὰ τοὺς παντίους καρπούς της.

Ἐν Μιτυλήνῃ παράγονται σῖτος, κριθή, ἀλέφι, σίκαλη, ἀραβόσιτος, ρόβι, κέγχρος, μελέζι, σήσαμον, βαλανίδια, καπνός, σταφυλαί, ἐλαῖαι, βάμβαξ, πατάται, κύαμοι, ἐρέβυνθοι, φασόλια, φασόλαι, φακή, κρόμμυα, σκόροδα, παντσάρια, ἐρίκια, ἄπια, βερύκοκκα, κοκκύμηλα, βύσινα, ἀμύγδαλα, ἄνισον, ἀγγούρια, δομάται, μαντζάναι, μπάμιαι, πιπεργαί, ξυνολέμονα, πορτοκάλλια, πέπονες, ὑδροπέπονες, μῆλα, κολοκύθια, κάρυα, σῦκα, μέλι, κυδώνια, ρόδια, κωνωπίδια, λάχανα, σέλινα, κάστανα, ζαχαροκάλαμα, μέσπουλα, κεράσια, μπιζέλια, καλοκάσια, ἀρακᾶς, κύμινον, φακὴ καὶ λαθίρι. Ἐξ αὐτῶν τὸ κατὰ πρῶτον βαθμὸν περίφημον εἶναι αἱ ἐλαῖαι, ὕστερον ἔρχεται ὁ σῖτος καὶ ἐν τρίτῃ μοί-

ὀνομασθῇ δεξαμενὴ παραδείσειος, ἔχει θέαν τοσοῦτον γλυκεῖαν ὥστε δὲν ἐξαρκεῖ πρὸς περιγραφὴν της μήτε ἡ ζωηροτέρα καὶ ὑψηλοτέρα ποιητικὴ φαντασία. Καὶ περὶ τοῦ ἀέρος της δύναταί τις νὰ εἴπῃ ὅτι εἶναι ἐξαίρετος ὅσον καὶ ἡ γλυκεῖά της θέα. Ἐντὸς τῆς χαριτοβρύτου ταύτης λίμνης ὑπάρχουσι καί τινες ἄλλοι φυσικοὶ ὅρμοι καὶ τὰ ἐμπορικὰ πλοῖα δύνανται νὰ σταθῶσι σχεδὸν εἰς πᾶν μέρος τοῦ κόλπου. Ἐν τῷ ὡραίῳ τούτῳ κόλπῳ ὑπάρχει ὀστρακόδερμόν τι ἡδύγευστον καὶ εὔοσμον.

Ὁ κόλπος τῆς Καλλονῆς ἔχει μῆκος 13 μιλ. καὶ πλάτος 8. Ἀλλ' ἐν αὐτῷ δὲν ἀπαντᾷ τις θέας τερψιθύμους καὶ εὐφροσύνους ὡς ἐν τῷ τῆς Γέρας. Ἐν τῷ κόλπῳ τῆς Καλλονῆς ὑπάρχουσι πλεῖστα ὅσα κτένια. Οἱ περιφημότεροι τῶν ἰχθύων της εἶναι αἱ σαρδέλλαι ἔχουσαι φυσικὴν ἡδύτητα δυναμένη νὰ κατευφράνῃ τοὺς τὴν καλοφαγίαν ἐκτιμῶντας.

Μεταλλικὰ ὕδατα.

Τὰ ὠφελιμώτερα καὶ περιφημότερα τῶν θερμῶν ὑδάτων Μιτυλήνης εἶται τὰ ἐν Σάρλιτσα καὶ Κελίμιε εἰς ἀπόστασιν 1 1/2 ὥρας ἀπὸ τῆς πόλεως Μιτυλήνης. Τὰ ὕδατα Σάρλιτσε εἶναι θειοῦχα καὶ τὰ Κελίμιε ἔχουσι θερμότητα 32 βαθμῶν. Ἀμφότεραι αἱ πηγαὶ κεῖνται εἰς τὴν ἄκραν τοῦ μαγευτικοῦ κόλπου Γέρας. Ὑπάρχουσι καὶ ἐν Πολιχνίτῳ θερμὰ ὕδατα ἔχοντα τὰς αὐτὰς ἰδιότητας οἵας καὶ τὰ ἐν Σάρλιτσε καὶ θερμότητα 76 βαθμῶν. Θεραπεύουσι κυρίως τοὺς ρευματισμοὺς, τὰ νεῦρα καὶ τοὺς πόνους.

Γεωργία.

Τὰ δύο τρίτα τῶν γαιῶν τῆς νήσου εἶναι βουνὰ καὶ

ἓξ ἔμμεσοι φόροι εἰς 55000 γρ. Ὑπάρχουσιν 8 ἰατροί, ὧν ὁ εἷς δημαρχιακός. Ὑπὸ τὴν ἐποπτείαν τῆς δημαρχίας ὑπάρχει φαρμακεῖον καὶ ἔμμισθος διπλωματοῦχος φαρμακοποιός. Ἐν τοῖς χωρίοις ὑπάρχουσι δύο φαρμακεῖα διατηρούμενα ὑπὸ ἰατρῶν.

Ἐν τῇ ὑποδιοικήσει ταύτῃ παράγεται σῖτος, κριθή, μελέζ, σίκαλη, ρόβι, φακή, λαθίρι, ἐρέβινθοι, κύαμοι, βαλανίδια, βάμβαξ, μέταξα, ἐλαῖαι, λεμόνια, πορτοκάλια, ἄπια, βερύκοκκα, κοκκύμηλα, ἀμύγδαλα, σῦκα, κυδώνια, ρόδια, καὶ λαχανικά. Βιομηχανικὰ προϊόντα εἶναι σάπων, ἄνθρακες καὶ ὑφάσματα. Τὰ κυριώτερα προϊόντα εἶναι ἐλαῖαι καὶ σάπων. Ἐκ τῶν ζώων ὑπάρχουσιν ἵπποι, φορβάδες, ἡμίονοι, ὄνοι, ἀγελάδες, βόες, πρόβατα, αἶγες, καὶ χοῖροι. Ἐν τῷ ναυπηγείῳ Πλωμαρίου κατασκευάζονται τσερνίκια καὶ μπρατσέραι 100 μέχρις 800 παλαιῶν κοιλῶν.

Τοπογραφικὴ κατάστασις τῆς νήσου.

Ἡ νῆσος Μιτυλήνη ἔχει κατὰ θάλασσ. περιφέρειαν 103 μιλίων καὶ μῆκος 70 χιλιαμέτρων καὶ πλάτος 41. Πλοῖον διανύον 8 μίλια τὴν ὥραν δύναται νὰ περιπλεύσῃ τὴν νῆσον εἰς διάστημα 12 ὡρῶν καὶ 45 λεπτῶν. Κατὰ τὸν ὑπολογισμὸν τοῦτον ἡ περιφέρεια τῆς νήσου εἶναι 13 ὡρῶν. Ἐπιφάνειαν ἔχει 2870 τετραγωνικῶν χιλιαμέτρων,

Κειμένη πρὸς τὸ ἀνατολικὸν μέρος τῆς Μεσογείου εἶναι πεπροικισμένη διὰ πολλῶν θείων δώρων. Ἔχει τοὺς κόλπους Γέρας καὶ Καλλονῆς, καθιστῶντας ἔτι περίφημον τὴν τοπογραφικὴν σπουδαιότητά της. Ὁ κόλπος τῆς Γέρας μήκους 8 μιλίων καὶ πλάτος 4, ὅστις πράγματι ἀξίζει νὰ

Ἐπαρχία Πολιχνίτου ὑπαγομένη εἰς τὴν ὑποδιοίκησιν Πλωμαρίου.

Σελὶμ βέης	ἔπαρχος
Μεχμὲτ ἐφ.	γραμ. τοῦ κτηματολογίου
Ἀβδ-οὺρ-Ραχμὰν ἐφ.	ταμίας
Γαλαντὴ ἐφ.	πράκτωρ ταχυδρ. καὶ τηλεγραφ.

Πρωτοδικεῖον.

Μουσταφᾶ Τεβφὴκ ἐφ.	πρόεδρος
Χουσεὶν βέης	μέλος
Εὐστράτιος Μπάλης ἐφ	»
Μουσταφᾶ ἐφ.	ά. γραμ.
Ἰσμαὴλ »	ὑπανακριτής
Μεχμὲτ ἐφ.	β΄. γραμ.
Ἀρὶφ ἐφ.	ἀστυνόμος

Σχολαὶ ἀλληλοδιδακτικαὶ ἐν χωρίοις.

Ἰσμαὴλ ἐφ.	διδάσκαλος	ἐν	Ἄγριπα	μαθηταὶ	49
Καδρὶ	»	»	Λίργῳ	»	16
Χουσεὶν Χουσνῆ	»	»	Βασιλικοῖς	»	18

Ἡ ὑποδιοίκησις Πλωμαρίου ἔχει 4748 οἰκίας, πληθυσμὸν μουσουλμ. 570 καὶ χριστιαν. 78585 ἀτόμων, 3 σχολεῖα μουσουλμ. καὶ 16 χριστιαν. 5 τεμένη, 21 ἐκκλησίας, 1 μονήν, 2 λουτρούς, 2 πηγὰς θερμῶν ὑδάτων, 1 τελωνεῖον, 37 κρήνας, 15 γεφύρας, 179 καφενεῖα, 3 βυρσοδεψεῖα, 15 σαπωνοποιεῖα καὶ 39 ἐλαιοτριβεῖα.

Τῆς ὑποδιοικήσεως ὁ κτηματικὸς καὶ ὁ ἐπιτηδεύματος φόρος ἀνέρχεται εἰς 213984 γρόσια, ὁ στρατιωτικὸς εἰς 267861, οἱ ἔμμεσοι φόροι κατὰ τὸ ἔτος πολλῆς εἰσοδίας εἰς 371257 καὶ κατὰ τὸ ἔτος ὀλίγης εἰς 227353 καὶ οἱ

Κανελᾶς Μαυρικὸς ἀγ.	μέλος
Παναγιώτης Ἐρπελῆς ἀγ.	»
Δημήτριος Τσολακέλης »	»
Ἐμμανουὴλ Τσαμουρκέλης ἐφ.	ἰατρός.
Γεώργιος » »	γραμ.

Ἐπιτροπὴ ἐπὶ τῆς ὁδοποιΐας.

Δημήτριος Μπουλαλὴς ἐφ.	πρόεδρος.
Δημήτριος Λαγουμίδης »	μέλος.
Ἐμμ. Τσαμουρκέλης »	»
Ἐμμ. Ξεφτερᾶς »	»
Ἐμμ. Μιλανδινὸς ἀγ.	»
Παναγιώτης Μπούλιας ἐφ.	»

Ἐπιτροπὴ ἐπὶ τῆς γεωργίας.

Ἰωάν. Ἀθανασιάδης ἐφ.	πρόεδρος
Χαρανδὸς ἀγ.	μέλος
Δημ. Λαγουμτζῆς ἀγ.	»
Παναγιώτης ἀγ.	»

Ἐπιτροπὴ ἐπὶ τῆς ἐγγαφῆς τοῦ πληθυσμοῦ.

Χρῆστος ἐφ. Εὐστράτιος ἐφ.

Λοιποὶ ὑπάλληλοι.

Χαμτὶ βέης γραμ. τοῦ κτηματολογίου
Δημ. Κωνσταντίνου ἐφ. ταμίας
Χριστόδουλος ἐφ. πράκτωρ ταχυδρομ. καὶ τηλεγραφ.

Τελωνεῖα.

Μουσταφᾶ ἐφ. τελώνης
Ἐσὰδ ἐφ. γραμ. Ἀζὶζ ἐφ. ἐξελεγκτής.

Χωροφυλακή.

1 λοχίας 1 δεκανεὺς 11 χωροφύλακες.

μῶν ὑδάτων θειούχων ὠφελούντων πολὺ εἰς τὰς ἀσθενείας τοῦ δέρματος.

Ὑποδιοίκησις Πλωμαρίου.

Ἀντώνιος Οἰκιάδης ἐφ.	ὑποδιοικητὴς	(σανιέ).
Μπεχτσὲτ βέης	ά. γραμ.	(σαλισέ.)
Μεχμὲτ Τεδφὴκ ἐφ.	λογιστής	
Δημήτριος »	γραμ. ἐπὶ τῆς ἑλληνικῆς.	

Διοικητικὸν συμβούλιον

Ὑποδιοικητὴς	πρόεδρος	
Παρθένιος ἐφ ἐπίτροπ. τοῦ μητροπολ.	μέλος	διαρκὲς
Λογιστὴς	»	»
Γραμματεὺς	»	»
Χ΄. πασσᾶ Μεχμὲτ βέης,	»	κληρωτ-
Δημήτριος Πουλάλης ἐφ.	»	»
Ἰωάν. Ἀθανασιάδης »	»	»

Πρωτοδικεῖον.

Νικολάκης ἐφ.	πρόεδρος	
Παναγιώτης Μπουνέτζος ἐφ.		μέλος.
» Τερζῆς »		»
Χριστόδουλος Μπουλαλὴς ἐφ.		πάρεδρος
Ἐμμ. Σμυρνέλης ἐφ.		»
Σεβκῆ ἐφ.		ά. γραμ.

Ἐγγραφὴ τοῦ πληθυσμοῦ.

Μουσταφᾶ	ἐφ.	διευθυντής.
Καδρὶ	»	γραμ.

Δημαρχία.

Γεώργιος Λαγουμίδης	ἐφ.	προέδρου.
Παναγιώτης Πουλᾶ	»	μέλος.

καὶ τὸ ἕτερον ἐν Σίγρι. Τὸ τῆς Μολύβου εἶναι ὑψηλοτάτης θέσεως.

Ὁ ὁλικὸς φόρος τῆς ὑποδιοικήσεως Μολύβου ἀνέρχεται εἰς 791562 γρ. Ἐν τῇ κωμοπόλει Μολύβου ὑπάρχουσι δύο ἰατροὶ καὶ 2 φαρμακεῖα ὑπὸ τῶν ἰατρῶν διατηρούμενα. Οἱ ἐν ταῖς ἐπαρχίαις καὶ τοῖς χωρίοις ἰατροὶ εἶναι 8, διατηροῦντες ἕκαστος τὸ ἑαυτοῦ φαρμακεῖον. Ἐν τῇ κωμοπόλει ὑπάρχει μικρὸς λιμὴν ἱκανὸς πρὸς ἀγκυροβόλησιν πλοιαρίων καὶ ἕτερος τῆς αὐτῆς τάξεως ὑπάρχει ἐν τῷ χωρίῳ Τσεμλέκ. Ὁ γνωστότερος πάντων εἶναι ὁ λιμὴν Σίγρι.

Ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ Καλλονῆς ἐξαρτωμένῃ ἐκ Μολύβου ὑπάρχουσι δύο μοναὶ ὧν ἡ μία τῶν ἀνδρῶν καὶ ἡ ἑτέρα τῶν γυναικῶν Λίμονος καλούμεναι. Λέγεται ὅτι ἐκτίσθησαν ὑπὸ τοῦ Ἁγίου Ἰγνατίου. Ἡ ἐτησία πρόσοδος εἶναι 80000 γρ. Ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ Ἐρεσσοῦ ὑπάρχει περίφημος μονὴ καλουμένη Ὑψηλὴ Μονὴ καὶ διοικουμένη ὑπὸ τοῦ Μητροπολίτου Μιτυλήνης, ἡ μονὴ Ψαρρὰ τῶν ἀνδρῶν καὶ ἡ μονὴ Πύργος τῶν γυναικῶν. Ἔμπροσθεν τοῦ λιμένος Σίγρι καὶ τοῦ χωρίου Πέτρα ὑπάρχει ἀνὰ ἓν νησίδιον ἀκατοίκητον, ὧν ἡ βοσκὴ παρέχεται ὑπὸ τοῦ κράτους εἰς ἐκμισθωτάς. Ἐν τῇ ὑποδιοικήσει Μολύβου ὑπάρχουσι πρόβατα, αἶγες, βόες, ἡμίονοι, φορβάδες, μικροὶ ἵπποι γνωστοὶ ὑπὸ τὸ ὄνομα Μιδιλί, ὄνοι καὶ χοῖροι. Ἐν τῷ χωρίῳ Πέτρα ἀπέχοντι μίαν ὥραν τῆς κωμοπόλεως ὑπάρχει ἀρχαῖος ναὸς ἐπὶ μονολίθου εἰς ὕψος 80 πήχεων. Φθάνει τις εἰς τὸν ναὸν διὰ κλίμακος 114 βαθμίδων. Εἰς ἀπόστασιν 1 1/2 ὥρας ἀπὸ τῆς κωμοπόλεως ὑπάρχουσι 2 πηγαὶ θερ-

Σουλεϊμὰν ἐφ. γραμ. τοῦ τελωνείου.
Μουσταφᾶ Φεβζῆ „ τελώνης Φεζλεκέ.
Μεχμὲτ „ „ Βρασέλας.
Μεχμὲτ „ „ Ἄγρας.
Ἀπτ-οὺρ-Ραχμὰν „ πράκτ. ταχυδρ. καὶ τηλεγρ.

Πρωτοδικεῖον.

Μιλτιάδης ἐφ. πρόεδρος.
Σεφὴκ βέης, μέλος.
Μιχαὴλ Ἀγγελίδης ἐφ. „
Νεσεὲτ βέης, ά. γραμ.
Χουσεῒν „ ὑπανακριτής.
Ἀχμὲτ ἐφ. β΄. γραμ.
Σελὶμ „ ἀστυνόμος ἐκτελῶν καὶ χρέη εἰσαγγελ.

Ἐπιτροπὴ ἐπὶ τῆς ὁδοποιίας.

Ἰσχὰκ βέης πρόεδρος,
Χαλὶλ „ μέλος.
Σπεῖρος Ἀντωνίου ἀγ. „
Δημήτριος Χατζῆ Παρασκευᾶ ἀγ. μέλος.
Παυλάκης Κεφαλᾶς „ ταμίας.

Ἡ ὑποδιοίκησις Μολύβου ἔχει 8201 οἰκίας, πληθυσμὸν μουσουλμ. 8433 καὶ χριστιαν. 27087, 36 ἀλληλοδιδακτικὰ σχολεῖα μουσουλμ. καὶ 36 χριστιανικά, 1 σχολὴν Ρουσδιὲ καὶ 1 ἑλληνικήν, 24 τεμένη, 2 μεσδζίδ, 1 τεκὲν 1 βιβλιοθήκην, 36 ἐκκλησίας, 3 μονάς, 16 λουτρούς, 1 πηγὴν θερμῶν ὑδάτων, 1 διοικητήριον, 8 τελωνεῖα 1 φάρον, 137 κρήνας, 17 γεφύρας, 120 σιτομύλους, 152 καφενεῖα, 3 βυρσοδεψεῖα. 2 σαπωνοποιεῖα, 73 ἐλαιοτριβεῖα, καὶ 2 φρούρια, ὧν τὸ ἓν κεῖται ἐν τῇ κωμοπόλει Μολύβου

'Επαρχία 'Ερέσσου.

'Ισμαὴλ	ἐφ.	ἔπαρχος.
Μεχμὲτ Σερὶφ	,,	πράκτωρ ταχυδρ. καὶ τηλεγραφ.
Μουσᾶ	,,	τελώνης 'Ερεσσοῦ·
'Οσμὰν Χιλμὶ	,,	,, 'Εδιπ.
Μεχμὲτ	,,	ταμίας.

Πρωτοδικεῖον·

κενὴ ἡ θέσις προέδρου.

Χαραλαμπίδης	ἐφ.	μέλος
'Αχμὲτ	,,	,,
Σαλὶμ	,,	α. γραμματεὺς
'Αρὶφ	,,	ὑπαναχριτής.
κενὴ ἡ θέσις	β'.	γραμ.

1 ἀστυνόμος.

Μουσταφᾶ ἐφ. γραμ. τοῦ κτηματολογόου.

'Επιτροπὴ ἐπὶ τῆς ὁδοποιΐας

'Ανέστης	ἐφ.	πρόεδρος.
'Αχμὲτ ἀγᾶς 'Ομερζαδὲς		μέλος.
Συμεὼν 'Ανέστης ἀγᾶς,		,,
Θεόδωρος 'Ανδρέας	,,	,,
Μιχαὴλ Σπείρου	,,	,,
Σπεῖρος	,,	ταμίας.
Τεβφὴκ ἐφ,		γραμ.

'Επαρχία Καλλονῆς.

Βαχρὶ βέης, ἔπαρχος.

Νικηφόρος ἐφ. μητροπολίτης Μεθύμνης.

'Απτ-οὺρ-Ραχμὰν ἐφ. γραμ, τοῦ κτηματολογείου.

'Ασὶρ	,,	ταμίας.
Ρασσὶδ	,,	τελώνης.

Ἀλληλοδιδακτικόν.

Χαμὶτ	ἐφ.	ά.	διδάσκαλος.		
Χαφὴζ	»	β΄.	»	Μαθηταὶ	81.

Παρθεναγωγεῖον.

Ἀκηλὲ Χανὴμ	ά.	διδασκάλισσα,		
Ἀϊσὲ	» β΄.	»	Μαθήτριαι	42

Μουσταφᾶ	ἐφ.	διδάσκ.	ἐν	Σήγρι	Μαθ.	40
Ὀμὲρ	»	»	»	Ἐρεσσῷ.	»	30
Χαφὴζ Ἀλῆ	»	»	»	Μεσοτόπῳ	»	20
Χαφὴζ Χασὰν	»	»	»	Ἄγρᾳ	»	45
Μεχμὲτ Μουχσὶν	»	»	»	Κελίμια	»	25
Ἰσμαὴλ	»	»	»	Ἐφρούνδα	»	35
Ἀχμὲτ	»	»	»	Χέδρε	»	15
Χουσεῒν	»	»	»	Κιολὲ	»	40
Χαφὴζ Μπακὴ	»	»	»	Τσομλὲκ	»	70
Χουσεῒν	»	»	»	Ἱππείῳ	»	30
Ὀσμὰν	»	»	»	Ἀνομετίᾳ	»	30
Σερὶφ Ὀμὲρ	»	»	»	Κούλιπε	»	25
Χαφὴζ Μεχμὲτ	»	»	»	Δικάδᾳ	»	10
Σουλεϊμὰν	»	»	»	Κλαγιάδῳ	»	25
Χουσεῒν	»	»	»	Ὑψηλομετόπῳ		20
Μουσταφᾶ	»	»	»	Γέλοια	»	20
Σουκρῆ	»	»	»	Σκαμιὰ	»	38
Χουσεῒν	»	»	»	Χάλικα	»	15
Χαφὴζ Μεχμὲτ	»	»	»	Βαφειῷ	»	23
Χατζῆ Χασὰν	»	»	»	Δάφιᾳ	»	50
Σακὶρ	»	»	»	Βρασέλα	»	40
	»	»	»	Νιρετζὶκ	»	15
Χασὰν	»	»	»	Κουκμίδος	»	20
	»	»	»	Πέτρα	,,	20
	,,	,,	,,	Ἐριάνα	,,	15
Χαφὴζ Ἀχμὲτ	,,	,,	,,	Δζουμαλὴ	,,	15

Δημαρχία.

Κενὴ ἡ θέσις προέδρου
Μουσταφᾶ βέης μέλος
Χατζῆ Ρεσὶδ ἐφ. »
Μιχαὴλ Δζάνος ἀγ. »
Μουσταφᾶ ἐφ. γραμ.
Ἀχιλεὺς ἀγ. ἐργοδηγὸς ἐπὶ τῆς ὁδοποιίας.

Ἐπιτροπὴ ἐν Μολύβῳ ἐπὶ τῆς ὁδοποιίας.

Κορμενάκης Λάζος ἐφ. πρόεδρος.
Χασὰν βεηζαδὲς Μουσταφᾶ βέης μέλος
» » » » »
Κωνσταντῖνος Νικολάου ἀγ. »
Ἀναστάσιος ἐφ. »
Ὀσμὰν » γραμ.

Ἐπιτροπὴ ἐπὶ τῆς ὁδοποιίας ἐν Πέτρᾳ

Ἀλέξιος ἐφ. πρόεδρος
Ἰωάννης ἀγ. μέλος
Παναγιώτης ἀγ. »

Λοιποὶ ὑπάλληλοι.

Μιχ. Δζάνος ἐφ. πράκτωρ ταχυδρομ. καὶ τηλεγραφ.
Πετρίδης ἐφ. πράκτωρ ταχυδρ. καὶ τηλεγρ. ἐν Πέτρᾳ.
Χασὰν ἐφ. ἀστυνόμος.
Ἀχμὲτ » »
Φύλακες: Μουστφᾶ ἀγ. καὶ Μουσταφᾶ ἀγᾶς.
Σεσὶφ Ἀλῆ ἐφ, τελώνης.
Μουσταφᾶ ά. γραμ. τοῦ τελωνείου.
Χασὰν Σεφὴκ ἐφ. τελώνης ἐν Πέτρᾳ.
Χαφὴζ Χαλὶλ » » » Τσομλέκ.

Σχολεῖον Ρουσδιέ,

Ὀσμὰν ἐφ. ά. διδάσκαλος.
Μουστφᾶ » β'. »
Ἰσμαὴλ » θυρωρός, Μαθηταί 40.

Κτηματολόγιον.

Χαμδῆ βέης α΄. γραμ.
Ἀχμὲτ ἐφ. β΄. »
Χουσνῆ βέης εἰσπράκτωρ
Μεχμὲτ Χιλμῆ ἐφ. γραμ. τοῦ ταπου.

Ἐπιτροπὴ ἐπὶ τῆς ἐγγραφῆς τοῦ πληθυσμοῦ.

Μουσταφᾶ ἐφ. Στυλιανὸς ἐφ.

Πρωτοδικεῖον.

Μεχμὲτ Βαχὴτ ἐφ. πρόεδρος
Μεχμὲτ ἀγ. μέλος
Νικόλαος Μπουλμποὺλ ἀγ. »
Σουλεϊμὰν ἐφ. α΄. γραμ.
Φαὴκ ἐφ. β΄. »
Σαλὶμ ἐφ. ὑπανακριτὴς
Χασὰν » ἀστυν. β΄. τάξεως καὶ ἐπίτροπος εἰσαγγελ
Μουσταφᾶ ἐφ. ἐκτελεστὴς
Μεχμὲτ » »
Σουλεϊμὰν ἐφ. συμβολαιογράφος
Ἀλῆ ἀγ. καθαριστής.

Γραφεῖον πληθυσμοῦ

Χακῆ ἐφ. διευθυντὴς Νιαζῆ ἐφ. γραμ.

Χωροφυλακή

Μεχμὲτ ἀγ. ὑπολοχαγός, 1 δεκανεὺς πεζός, 1 δεκανεὺς ἱππεύς, 12 χωροφύλακες πεζοί, καὶ 3 ἱππεῖς.

Ἐφορία τῶν μουσουλμανικῶν σχολείων

Πρόεδρος, Χασὰν βέης. Μέλη: Ὀσμὰν Ρεμζὶ ἐφ. Μεχμὲτ ἐφ. ὁ λογιστής, Ἀπτοὺλ-Χαμὶτ ἐφ. Χασὰν ἐφ. Μουσταφᾶ Νατζῆ ἐφ. Χ΄. Μεχμὲτ ἐφ. Χ΄. Ρεσὶδ ἐφ. καὶ Χαφὴζ Ἀλὴ ἐφ. ταμίας, Ἰβραχὶμ ἐφ.

ἄνεμον, καὶ ὁ τέταρτος εἶναι ὁ λιμὴν Σήγρη, γνωστὸν μέρος πρὸς ἀγκυροβόλησιν, ἐκτεταμένον, καὶ προφυλάττον παντὸς εἴδους πλοῖα ἀπὸ πάντα ἄνεμον. Ὅταν πνέῃ ἄνεμος ἀπὸ τὸ ἕν μέρος τῆς νήσου τὰ πλοῖα δύνανται νὰ ἀγκυροβολήσωσιν εἰς τὰ ἀντίθετα παράλια, ἅτινα ὅμως δὲν δύνανται νὰ θεωρηθῶσιν ὡς καλὰ μέρη πρὸς ἀγκυροβόλησιν καθὼς μήτε ἕτεροι μικροὶ λιμένες κατάλληλοι δι' ἀκτοπλοϊκὰ πλοιάρια.

Ὑποδιοίκησις Μολύβου ὑπαγομένη εἰς τὴν διοίκησιν Μιτυλήνης.

Σαῒδ βέης	ὑποδιοικητής	
Μεχμὲτ Βαχὴτ ἐφ.	χακίμης	(δεβριὲ μουδερρίς)
Μεχμὲτ ἐφ.	λογιστὴς	
Μουσταφᾶ Νατζὶ ἐφ.	ά γραμ.	

Διοικητικὸν συμβούλιον.

Ὑποδιοικητὴς	πρόεδρος	
Χακὶμ ἐφ.	μέλος	διαρκὲς
Λογιστὴς	»	»
Α'. γραμ.	»	»
Χασὰν ἐφ.	»	κληρωτὸν
Μανωλάκης ἀγ.	»	»
Μιχαὴλ Τσάλος ἀγ.	»	»

Λογιστικὸν τμῆμα.

Μεχμὲτ ἐφ. λογιστὴς Σελὶμ ἐφ. ταμίας.

Ἀλληλογραφία.

Μουσταφᾶ Νατζῆ ἐφ.	γραμ.	τῆς	τουρκικῆς
Νικόλαος »	»	»	ἑλληνικῆς.

Ὑποδιοίκησις Μιτυλήνης

Ἡ ὑποδιοίκησις Μιτυλήνης ἔχει πληθυσμὸν μουσουλμανικὸν 4531 καὶ χριστιαν. 34655, σχολεῖα μουσουλμ. καὶ χριστ. ἀρρέν. καὶ θηλ. 36. 1 διοικητήριον, 1 βιβλιοθήκην, 1 μητρόπολιν, 17 λουτρούς, 3 ἐν καλῇ καταστάσει καὶ 2 ἠρειπιωμένα θερμὰ ὕδατα, 1 τελωνεῖον, 1 φρούριον, 4 φάρους, 2 σταθμοὺς χωροφυλακῆς, 205 κρήνας, 121 γεφύρας, 45 σιτομύλους, 5 ἐργοστάσια, 1 τηλεγραφεῖον, 181 καφενεῖα, 7 βυρσοδεψεῖα, 19 σαπωνοποιεῖα, 167 ἐλαιοτριβεῖα, 1102 οἰκίας, 5 ξενῶνας, 297 ἐργαστήρια, 10 ἰατροὺς καὶ 4 φαρμακεῖα. Ἐκ τῶν ἰατρῶν εἷς εἶναι ὁ ὑπὸ τοῦ κράτους διωρισμένος ἰατρὸς τοῦ φρουρίου, εἷς ἔμμισθος ὑγειονομικός, εἷς δημαρχιακὸς καὶ οἱ λοιποὶ ἰδιωτικῶς μετέρχονται τὸ ἐπάγγελμά των. Ἐκ τῶν φαρμακείων τὸ ἓν εἶναι τοῦ χριστιανικοῦ νοσοκομείου καὶ τὰ λοιπὰ ἰδιόκτητα τῶν φαρμακοποιῶν ὑφ' ὧν καὶ διευθύνονται.

Ἐν τῇ νήσῳ Μιτυλήνῃ ὑπάρχουσι 4 λιμένες, ὧν ὁ πρῶτος κεῖται ἐν τῇ πόλει, εἶναι τεχνητός, καὶ προφυλάττει ἀπὸ πάντας τοὺς ἀνέμους τὰ πλοῖα τῶν ὁποίων τὸ ὑπὸ τὴν ἐπιφάνειαν τῆς θαλάσσης μέρος εἶναι τριῶν μέτρων, ὁ δεύτερος εἶναι ὁ λιμὴν τῆς Γέρας πρώτης τάξεως μέρος πρὸς ἀγκυροβόλησιν ἐν τῷ Αἰγαίῳ, στενὸς μὲν τὸ στόμιον, ἀλλ' ἐσωτερικῶς ἔχων σχῆμα δεξαμενῆς προφυλάττει τὰ πλοῖα πανταχόθεν, ὁ τρίτος εἶναι ὁ λιμὴν Καλλονῆς πρώτης ἐπίσης τάξεως μέρος πρὸς ἀγκυροβόλησιν ἐν τῷ Αἰγαίῳ, στενὸς καὶ ἀβαθὴς κατὰ τὸ στόμιον, ἀλλ' ἐσωτερικῶς ἔχει σχῆμα δεξαμενῆς καὶ ἱκανὸς πρὸς εἴσπλουν παντὸς εἴδους πλοίων καὶ προφύλαξιν αὐτῶν ἀπὸ πάντα

Προσωπικὸν σχολείου

Μιχαὴλ Μιχαλάρος ἐφ. ά. διδάσκαλος
Πέτρος Παρασκευᾶ » β' ,,
Ἀπόστολος » » γ' ,,
Δημ. Παπουρέλης » δ' ,,
Εὐδοκία Στριάλη διδασκάλισσα τοῦ παρθεναγωγείου
Μαθηταὶ 180 Μαθήτριαι 90

Σχολεῖα χωρίου Κάπης

Ταγὴρ βέης ἔφορος
Φεϊζ-οὐλ-λὰχ ἀγ. »
Χουσεῒν ἐφ. διδάσκαλος τῆς μουσουλ. σχολῆς, μαθ. 36.
Ἀναστ. Ἐλευθεριάδ. » » χριστιαν. » » 100

Γαλανὸς ἐφ. δήμαρχος
Νικ. Κουδούνης » » χωρίου Κιόλε.

Μεχμὲτ ἐφ. ἔφορος σχολῆς χωρίου Σκαμνιᾶς.
Χαλὶλ Καπουδὰν ἐφ. » » » »
Χασὰν βέης » » » »
Κωνστ. Θεοδώρου ἐφ. δήμαχος » »
Μιχαὴλ Κουρουμπακὰλ ἐφ. » » Γέλεια.

Ἐπαρχία Γέρας.

Ἀχμὲτ βέης ἔπαρχος
Ρασὶδ ἐφ. γραμ. ἐπὶ τῆς ἐγγραφῆς
Μεχμὲτ Φαὴκ ἐφ. πράκτωρ ταχυδρομ. καὶ τηλεγραφ.
Μπουρχαν-ἐδ-δὶν ἐφ. ταμίας
Ἰδρὶς ἐφ. τελώνης Πέραμα.

Πρωτοδικεῖον.

Χουσνῆ ἐφ. γραμ.
Νουρῆ » ἀστυνόμος γ'. τάξεως
Σουλεϊμὰν » » δ'. »

Μιχαὴλ Καβιάδης ἐφ. μέλος
Στέφανος Βιρανιάδης ἐφ. »

Ἐπαρχία Μαρδαμάδου.

Ἀλεξανδρῆς ἐφ. ἔπαρχος
Κιαζὴμ ἐφ. γραμ. ἐπὶ τῆς ἐγγραφῆς
Παναγιωτάκης ἐφ. πράκτωρ τοῦ ταχυδρ. καὶ τηλεγρ
Ὀμὲρ » ταμίας.

Πρωτοδικεῖον.

κενὴ ἡ θέσις πρόεδρος
Ἀναγνώστης ἐφ. μέλος
Χ΄. Σακὶρ » »
Χαϊρεδδὶν ἐφ. ά. γραμ.
κενὴ ἡ θέσις ὑπαναχριτοῦ
Μεχμὲτ ἐφ. β΄. γραμ.
Ἀλῆ βέης ἀστυνόμος δ΄. τάξεως
Κλητῆρες: Ἰσμαὴλ ἀγ. Σακὶρ ἐφ. καὶ Στυλιανὸς ἐφ.
Μολλᾶ Ὀσμὰν καθαριστής.

Ἐπιτροπὴ ἐπὶ τῆς ὁδοποιΐας

Παναγιώτης Δημητρίου ἐφ. πρόεδρος
» Μπογιατζῆς » μέλος
Εὐστράτιος Ἀναγνώστου ἐφ. »
Βασίλειος Κοτσὰν ἐφ. »
Χ΄. Ραφαὴλ ἐφ. »

Ἀπόστολος Γιαννάκης, Δήμαρχος

Ἐφορία σχολείων

Παναγιώτης Κομίλης ἐφ. πρόεδρος
Εὐστράτιος Σαρἀνδης » μέλος
Παναγιώτης Μπογιατζῆς ἐφ. »
Εὐστράτιος Ἀναγνώστου » »

'Αλληλοδιδακτικὸν τῶν θυλαίων.

Ἐμινὲ Χανὴμ	διδασκάλισσα	
Νεσιμπὲ	θυρωρὸς	Μαθήτριαι 85.

'Επαρχίαι ἐξαρτώμεναι κατ' εὐθεῖαν ἐκ τῆς διοικήσεως Μιτυλήνης.

'Επαρχία (μουδιρλίκι) 'Αγιάσου.

Φερὶδ ἐφ.	ἔπαρχος
Τεβφὴκ »	γραμ. ἐπὶ τῆς ἐγγραφῆς
Σερὶφ ἐφ.	πράκτωρ ταχυδρομ. καὶ τηλεγραφ.
Σερὶφ »	ταμίας
Μπεκὶρ ἐφ.	γραμ. τοῦ κτηματολογίου
Τεβφὴκ »	» τῶν ταποῦ.

Πρωτοδικεῖον.

Ναζὴφ ἐφ.	πρόεδρος
Παναγιώτης Σαπουναδέλης ἀγ.	μέλος
Χασὰν ἐφ. 'Ιχτανδηλὴ	»
'Ιβραχὴμ ἐφ.	ά. γραμ.
Χαφὴζ »	ἐπίτροπος εἰσαγγελέως.
Χαλὶλ »	ὑπανακριτὴς
'Ισμαὴλ Χακῆ ἐφ	β'. γραμ.
Μουσταφᾶ ἐφ.	ἀστυνόμος γ'. τάξεως Μ. έ.

Δημαρχία

Δημήτριος Νολὲλ ἐφ.	ἐπίτροπος τοῦ προέδρου
Μιχαὴλ Καβιάδης »	γραμ.
Μιχαὴλ Γρυμάνης »	κλητὴρ

'Επιτροπὴ ἐπὶ τῆς ὁδοποιΐας

Παναγιώτης Σαπουναδέλης ἐφ.	πρόεδρος
Δημήτριος Νολὲλ ἐφ.	μέλος
Σπεῖρος Δημητρίου »	»

Ἐπιτροπὴ ἐπὶ τῶν ὁδῶν.

Χαλὴλ βέης	πρόεδρος	σανιέ
Χ'. Μπεκὴρ ἀγ.		μέλος
Ἀχμὲτ βέης	δήμαρχος	»
Θεμιστοκλῆς		»
Ἰσμαὴλ βέης		»
Βασίλειος Μάνδηρας		»
Δημήτ. ἀγ	ἐργοδηγὸς	
Ἰωάν. Ράκαλης ἀγ.	γενικὸς ἐξελεγκτὴς	
Ὀσμὰν ἐφ.	γραμ.	
Νικ. Μπαγάνας ἐφ.	»	ἐπὶ τῆς ἑλληνικῆς

Προξενεῖα.

Κ. Κάρολος Ρομπὸλ	ὑποπρόξενος	Ἀγγλίας καὶ Γαλλίας
κενὴ ἡ θέσις	»	Αὐστρίας
» Μιχαὴλ	προξενικὸς πράκτωρ	Ἀμερικῆς Μ. δ'.
» Σβίλαριτς	ὑποπρόξενος	Ρωσσίας
» Μεταξᾶς	»	Ἑλλάδος
» Ἀμιρᾶς	»	Σουηδονορβηγίας
» Φιδέλης Νέζη	προξενικὸς πράκτωρ	Ἰταλίας
» Νατάλης Μπαρδζίλη	ὑποπρόξενος	Ὀλλανδίας

Ἡ θεώρησις τῶν ὑποθέσεων τοῦ περσικοῦ προξενείου εἶναι ἀνατεθειμένη εἰς τὸ ρωσσικὸν ὑποπροξενεῖον.

Σχολεῖον Ρουσδιέ.

Ὀσμὰν ἐφ.	ά. διδάσκαλος	(δεβριὲ μουδερρὶς)	
Χαμὶτ »	β'.	»	
Χαλὶμ βέης	»	τῆς καλλιγραφίας	
Μουσταφᾶ ἀγ.	θυρωρὸς	Μαθηταὶ	40

Ἀλληλοδιδακτικὸν σχολεῖον

Κιαμὶλ ἐφ,	ά. διδάσκαλος	(δεβριὲ μουδερρὶς)	
Ριζὰ »	β'.	»	
Μουσταφᾶ ἐφ.	θυρωρὸς	Μαθηταὶ	115

Καδρὶ	ἐφ.	β'. γραμ. τοῦ λογιστηρίου		
Μουσταφᾶ Ζεκὶ	„	γ'. „ „ „		
Βασίλειος	„	ταμίας.		
Μεχμὲτ Τεβφὴκ	„	ά. γραμ. τῆς ἀλληλογραφίας.		
Χουσεῒν Φεβζὴ	„	β'. „ „ „		
Ὀμὲρ Λουτφὶ	„	ἀντιγραφεύς.		
Μουσταφᾶ Φεχμὶ	ἐφ.	ά. γραμ. τῆς ἐν Μιτυλήνῃ ὑποδιευθύνσεως.		
Μουχὶπ βέης.	γραμ.	ἐπὶ τῶν ἀδειῶν.		
Ἰβραχὶμ	ἐφ.	πράκτωρ	ἐν	Σάρλιτζα.
Τεβφὴκ	„	„	„	Νέῳ Λιμένι.
Ἐβεδδὶν	„	„	„	Μολύβῳ.
Χαφὴζ Ἀχμὲτ	„	„	„	Τσομλέκ.
Ἀλῆ	»	»	»	Ἐρεσσῷ καὶ Σίγρι.
Γιαννάκος Πρίμος	ἐφ.	»	»	Ἐδίπ.
Μεχμὲτ Ἀλῆ	»	»	»	Πέραμα.
Εὐάγγελος	»	»	»	Πλωμαρίῳ.
Σολὲτ	»	»	»	Καλλονῇ.
Ἀχμὲτ Χαμδὶ	»	»	»	Φεσλεκέ.
Μεχμὲτ	»	»	»	Μεμλαγά.
Μουσταφᾶ	»	»	»	Μοσχονησίοις.

Ὑπάλληλοι τοῦ μονοπωλίου τῶν καπνῶν.

Φρ. Ρέτζιου	πράκτωρ
Ζεδιὼν λογιστὴς	ά γραμ.
Ἰωάν. Νικολαΐδης	ὑπάλληλος
Ἀντ. Μαργλῆς	ἀποθηκάριος
Φενελὼν Παρὶ	ἐπὶ τῆς διαχειρίσεως
Ἰωάν. Κάβουρας	ά φύλαξ.

Φύλακες: Θεόδωρος Ἀρβανίτης, Κιαμὶλ Ἰβραχὶμ καὶ Προκόπιος Ἰακώβου.

Ἐμὶν ἀγᾶς,	λοχαγός.		
Χουσνῆ ἐφ.	ὑπομιχανικός.	Ναῦται	20

Τελωνεῖον.

Ἰβραὴμ ἐφ. τελώνης. (σανιέ).
Σαμπρὴ » α. γραμ.
Ὀσμὰν » β'. »
Μπεσὶμ » ἐπὶ τῆς ἀλληλογραφίας.
Χασὰν » » τῶν δηλώσεων.
Ἀλῆ Δζεβὰδ ἐφ. » » ἀδειῶν.
Μαχμοὺτ » » τῆς ἀποβάθρας.
Ἰδρὶς » ταμίας.
Ὀσμὰν » ἀρχιφύλαξ.
Ἀρὶφ » ἐπιθεωρητής.
Χαφὴζ Ἀχμὲτ » »
Χασὰν » ἀποθηκάριος.
Χασὰν Μπασρὶ » τελώνης βορείου λιμένος.
Ἀχμὲτ Λουτφὶ » » Παμφύλων.
Μεχμὲτ Ρασὶτ » » Σάρλιτσα.
Ἐγιοὺπ » » Μεστιγνῶν.
Ἀχμὲτ » » Μπάνος.
Μεχμὲτ Χασὶμ » » Νέου λιμένος.
Χασὰν „ „ Σκαμιῶν.

Διεύθυνσις ἐν Μιτυλήνῃ τῶν προσόδων τοῦ γενικοῦ ὀθωμανικοῦ χρέους.

Ἀγαθὼν ἐφ. διευθυντής (σανιέ).
Ἀρσλὰν „ ἐλεγκτής.
Μεχμὲτ „ α. γραμ. τοῦ λογιστηρίου.

Δεύτερος λόχος φρουρίων Μολύβου καὶ Σίγρι.

Μεχμὲτ ἀγᾶς, λοχαγός.
Νουρῆ ἐφ. ὑπολοχαγός.
Μεχμὲτ Σερὶφ ἀγ, ἐπιλοχίας.
Ἀχμὲτ ἐφ. λοχίας.

Ἀξιωματικοὶ τοῦ ἐν Μιτυλήνῃ ά. λόχου τοῦ δ. τάγματος τοῦ ιδ. συντάγματος τοῦ β. στρατιωτικοῦ σώματος.

Ἀλῆ Ριζὰ ἐφ. λοχαγός. (Μ. έ.)
Σεμς-ἐδ-δὶν » » (εὑρίσκεται προσωρινῶς)
Ἰσμαὴλ » ἐπιλοχίας,
Χουσεῖν ἀγ. »

Οἱ ὑπάρχοντες στρατιῶται τοῦ λόχου τούτου εἶναι 80.

Ἀξιωματικοὶ τοῦ ἐν Μιτυλήνῃ αὐτοκρατορικοῦ ἀτμοπλοίου Ζεϊνὲτ Δέρια.

Ρεφὶκ ἐφ. κυβερνήτης ὑποταγματάρχης.
Ἀλῆ » ά. μηχανικὸς λοχαγός
Ἀχμέτ ἀγᾶς λοχαγός.
Ἰβραχὴμ ἐφ. β. μηχανικὸς ὑπολοχαγὸς
Ἰζὲτ » ὑπολογιστὴς ἐπιλοχίας
Σαῒδ » χειροῦργος
Σεκῆ » γραμματεὺς

Τὸ πλοῖον ἔχει 33 στρατιώτας, 2 τηλεβόλα, 2 μυδροβόλα καὶ μηχανὴν δυνάμεως 36 ἵππων.

Βορβοροφάγος ὑπ' ἀρ. 4 ἐν Μιτυλήνῃ.

Ὀμὲρ ἀγᾶς, πλοίαρχος (ὑποταγματάρχης Μ. δ'.)
Ἀλῆ » ά. μιχανικός λοχαγός.
Κιαμὶλ ἐφ. γραμ. (γραμ. κορβέτας).

Δημαρχιακὸν συμβούλιον.

Μαρῖνος ἐφ. πρόεδρος (Μ. δ.)
Χαλὶμ βέης, Κουλαξιζαδὲς μέλος σανιέ
Ζαφειράκης Βουρνάζος ἐφ. »
Βασίλειος Ροὺλ ἐφ. »
Θεμιστοκλῆς Μαρῖνος ἐφ. »
Παναγιώτης Βασιλείου » »
Ἀντώνιος Καγιᾶς ἐφ. »
Μιχαῆλος Καρᾶς »
Ταταύλα ἐφ. ἰατρὸς (ὑποταγματάρχης).
Δημήτριος ἐφ. μηχανικός.
Βασίλειος » γραμματεύς.
Ταχσὶν » ταμίας.
Νικόλαος Κοκαλᾶς ἐφ. ἐπιθεωρητής.
Κλητῆρες: Ἰδρὶς ἀγ. Προκόπιος ἀγ. καὶ Βασίλειος ἀγ.

Αὐτοκτορικὸν φρούριον, πρῶτος λόχος

Σουλεϊμὰν ἐφ. ταγματάρχης.
Σουλεϊμὰν » ἰατρὸς ὑποταγματάρχης. (Μ. ε.)
Δημήτριος ἐφ. φαρμακοποιός. » »
Οσμὰν » γραμμ. τάγματος.
Ὀσμὰν » χειρούργος.
Χαμδὶ » » (ἐν Μολύβῳ).
Μουσταφᾶ » Ἰμάμης τάγματος.
Χαϊρ-ἐδ-δὶν » λοχαγός.
Χασὰν » ὑπολοχαγός.
Μουσᾶ ἀγᾶς ἐπιλοχίας.
Χοσρὲβ » λοχίας.

Φιλεκπαιδευτικὸν σωματεῖον.

Μουφτῆ ἐφ.	πρόεδρος	('Εδρίνε Μ. γ.)	
Μουσταφᾶ βέης,	μουτεμαΐζ	» »	μέλος
Χαλὶλ »	σαγιέ		»
Ἰντζὲ ζαδὲ Μεχμὲτ ἐφ.			»
Χατζῆ Μπεκὶρ ἀγ.		Μ. δ.	»
Ἀζὶζ ἀγ.			»
Ριφὰτ βέης			»
Ἀχμὲτ »			»
Χασὰν »			»
Ἐσὰδ »			»
Ἰσμαὴλ βέης			»
Ναζὴφ ἐφ.	ταμίας		»

Γεωργικὸν συμβούλιον

Β. Μανδρὰς	πρόεδρος	
Ἐσσὰδ βέης,		μέλος
Χατζῆ Χασὰν ἐφ. ἐκ Σάρλιτζα		»
Ἰσαὰκ. ἐφ		»
Ἀλῆ βέης		»
Χριστοφῆς Νολὲλ ἐφ.		»
Παναγιώτης Βασιλείου ἐφ.		»
Κωνσταντῖνος Ἀνταλῆς ἐφ.		»

Ταμεῖον τῶν ὀρφανῶν.

Χατζῆ Ἰβραχὴμ ἐφ.	διευθυντὴς
Νικόλαος Μάνδηρας ἐφ.	ὑποδιευθυντὴς
Μιχαὴλ Κούμπας ἐφ.	μέλος
Ἀχμὲτ βέης	»
Βουρνάζος ἐφ.	»

Σελαμῆ » εἰσαγγελεύς. (Μ. δ'.(
Ριφὰτ » μέλος.
Μιχαὴλ Τσακὴρ ἐφ. μέλος
Χαφὴζ Μπεκὶρ » πάρεδρος.

Γραφεῖον πρωτοδικείου.

Ἀρὶφ	ἐφ.	ά.	γραμ.	
Μεχμὲτ	»	γραμ.	ἐπὶ τῶν	πρακτικῶν.
Μπεσὴμ	»	»	»	»
Σαλὴμ	»	»	»	»
Φαχρῆ	»	»	»	»
Σαλὴχ	»	»	»	»

Χασὰν ἀγᾶς, καθαριστής.

Ἐμποροδικεῖον.

Βασίλειος Τριακίδης	ἐφ.	πρόεδρος.	
Ἀζὶζ	»	μέλος	διαρκές.
Κωνσταντῖνος	»	»	»
Μολλᾶ Μουσταφᾶ	ἀγ.	πάρεδρος	
Χαλὶλ	ἐφ.	»	
Νικόλαος Κούρκουλης	ἐφ.	»	
Γεώργιος Κούμπας	»	»	

Γαβριὴλ ἐφ. διερμηνεύς. Χαλὶλ ἐφ. κλητήρ.

Τηλεγραφεῖον καὶ Ταχυδρομεῖον.

Μαχμοὺτ ἐφ. διευθυντὴς τοῦ τηλεγρ. καὶ ταχυδρομείου.
Δουρράνι » ἐπὶ τῆς γαλλικῆς ἀνταποκρίσεως.
Ἀλῆ ἐφ. τηλεγραφητής.
Ἀντουὰν ἐφ. διευθ. τοῦ ἐν τῇ ἀγορᾷ ὑποκαταστ,

Χωροφυλακή.

Ρεοὺφ βέης, ταγματάρχης. (Μ. δ.)
Σαλὶχ ἐφ. λοχαγός.
Ριζᾶ » γραμ. τοῦ τάγματος.
Γιακοὺπ ἐφ. ὑπολοχαγός.
Χουσεῒν ἐφ. ἐπὶ τῶν ἐκθέσεων.
Χασὰν » » » »
Σεκὶπ ἐφ. γραμ. τῶν φυλακῶν.
Μουσταφᾶ ἐφ. ἀρχιφύλαξ.

Φύλακες: Ὀμὲρ ἐφ. Ταῒπ ἀγᾶς, Ταχσὶν ἀγᾶς, Χατζῆ Χουσεῒν ἀγᾶς, Ὀμὲρ ἀγᾶς, Μεχμὲτ ἀγ. Χατζῆ Σαῒδ ἀγ. Ταχὶρ ἀγ. καὶ Ἀχμὲτ ἀγᾶς.

Ἀστυνομία.

Μπεσὶμ ἐφ. ϐ. ἀστυνόμος
Σπεῖρος » γ. » (Μ. ε.)
Ριζᾶ ἐφ. γ. »
Ἀστυνομικοὶ κλητῆρες 11

Πολιτικὸν Πρωτοδικεῖον.

Ἀζὶζ βέης πρόεδρος. (Πιλὰδ χαμσὲ Ο. γ. Μ. γ.)
Χαλὴμ βέης Σανιὲ μέλος.
Βασ. Ρουσέλας ἐφ. »
Χουλουσῆ » πάρεδρος.
Ἀρὶφ » ἀρχιγραμματεύς.
Ἴδρις » ἐκτελεστής.
Κλητῆρες: Ριφὰτ » καὶ Γεώργιος ἐφ.

Ποινικὸν Πρωτοδικεῖον

Σεϐκῆ ἐφ. πρόεδρος.

Δεφτέρι-Χακανῆ

Σαλὶμ ἐφ: διευθυντὴς (ραμπιὰ).
Μεχμὲτ Τεδφὴκ ἐφ. γραμ.

Κτηματολόγιον.

Ρασὶμ ἐφ. διευθυντής.
Νεσσὲτ » ἐπὶ τῶν φόρων τῆς χώρας.
Μεχμὲτ » βοηθὸς τοῦ ἀνωτέρω.
Νοὺρ-ἐδ-δὶν ἐφ. γραμ. τοῦ Καστώρα.
Τζεμαλλεδὶν ἐφ. βοηθὸς τοῦ ἀνωτέρω.
Ἀχμέτ ἀγᾶς, καταστιχοφύλαξ.

Ἐπιτροπὴ ἐπὶ τῆς ἐγγραφῆς.

Χαλὶλ ἐφ. Μαρῖνος ἐφ.

Ἐδκάφ.

Χατζῆ Χουσεὶν Χασὰν ἐφ. διευθυντής.
Ἀχμὲτ ἐφ. γραμ.

Δασονόμοι.

Μεχμὲτ Δερδεὶς ἐφ. δασονόμος ἱππεύς.
Σουκρῆ ἀγᾶς, » πεζός.
Μουσταφᾶ » » »

Εἰσπράκτορες.

Μαχμοὺτ ἐφ. ἀρχιεισπράκτωρ. (Μ. δ'.)
Χαϊδὰρ ἐφ. εἰσπράκτωρ.
Ἀναγνώστης ἐφ. » ἱππεύς.
Μαχμοὺδ ἐφ. εἰσπρακτωρ πεζός.
Ἀχμὲτ ἐφ. » »
Ἀχμὲτ Ζεκῆ ἐφ » »

Νομὸς Μιτυλήνης.

Φαχρῆ βέης, Διοικητὴς ἔχων βαθμὸν βαλιᾶ καὶ παράσημον Μ. β'. τάξεως.

Διοικητικὸν συμβούλιον

Διοικητὴς πρόεδρος
Ἀζὶζ βέης χακίμης (Πιλάδι-χαμσὲ Μ. δ'.) μέλ. διαρ.
Ἀδδ-οὒρ-ρεχὴμ ἐφ. μουφτῆς (Ἐδιρνὲ Μ. ») » »
Κωνσταντῖνος » μητροπολίτης » »
Ἐδχὲμ ἐφ. λογιστὴς σαλισέ » »
Μπεχτσὲτ ἐφ. ά. γραμ. » »
Μουσταφᾶ βέης μέλος κληρωτὸν
Μεχμὲτ » Μ. δ'. » »
Μ. Κούμπας ἐφ. » » » »
Σοφοκλῆς Μπουρνάζος ἐφ. » »
Χακκῆ ἐφ. ά. γραμ.
Ἰσμαὴλ » β'. »

Λογιστικὸν τμῆμα.

Ἐδχὲμ ἐφ. Λογιστής.
Ἀχμὲτ Ἀζεμὶλ ἐφ. β' »
Ἐμὶν ἐφ. πρωτοκολλητὴς τοῦ ἡμερολογίου
Ἀλῆ. » »
Ἀχμὲτ Φερὶδ βέης, ταμίας. Χατζῆ Ἀχμὲτ ἐφ. καθαρ.

Τμῆμα τῆς ἀλληλογραφίας

Μπεχτσὲτ βέης, ά γραμ. (σαλισέ)
Μουσταφᾶ Ραγὴπ ἐφ. β'. » »
Ταχὴρ ἐφ. πρωτοκολλητὴς
Θεόφραστος ἐφ. διερμηνεὺς

'Εγγραφή τοῦ πληθυσμοῦ

Μεχμὲτ Κενὰν ἐφ. διευθυντής

"Εμμεσοι φόροι

Νουρῆ ἐφ. τελώνης Φύλαξ 1

'Αστυνομία καὶ χωροφυλακή

Σεδκῆ ἐφ. ἀστυνόμος

Δεκανεὺς 1, χωροφύλακες 8.

'Εν τῇ ὑποδιοικήσει Ψαρρῶν ὑπάρχουσι 220 οἰκίαι. πληθυσμὸς 928 ἀτόμων, 3 σχολαί, 72 ἐκκλησίαι, 2 μοναί, 10 ἐργαστήρια, 5 καταστήματα καὶ 4 ἀνεμόμυλοι. Τὰ ὑφάσματα εἶναι περικνημίδες, φλανέλας, καὶ χράμια. Παράγονται σῖτος, κριθή, μέλι, σταφυλαί, ρακή, σῦκα καὶ τυρός. 'Υπάρχουσι 3407 αἰγοπρόβατα, 150 βόες καὶ δαμάλεις, 24 ἵπποι καὶ ἡμίονοι καὶ 48 ὄνοι. 'Υπάρχουσι προσέτι καὶ χοῖροι. Τὸ μῆκος τῆς νήσου εἶναι 3 ὡρῶν τὸ πλάτος 2 ὡρῶν καὶ ἡ περιφέρεια 8 μιλ. 'Εν Ψαρροῖς ὑπάρχουσι τὸ ὅλον 15 πλοῖα μικρὰ καὶ μεγάλα.

κενὴ ἡ θέσις γραμ.
Ἰζζὲτ ἐφ. τελώνης Ὀθύλων 1 φύλαξ.

Ἡ Ἰκαρία ἔχει πληθυσμὸν 12800 ἀτόμων, μαθητὰς ἐν τοῖς χριστιανικοῖς σχολείοις 437, ἐργαστήρια 21, μονὰς 3, σχολεῖα 12 καὶ λωβοκομεῖα 4, καὶ παράγει ἐλαίας, ἀμύγδαλα, ροδάκινα, ἄπια κάρια, σῦκα, σῖτον, κριθήν, πατάτας καὶ κρόμμυα. Οἱ κάτοικοι εἶναι ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἀνθρακεῖς καὶ γεωργοί. Κατασκευάζουσι πλοῖα καὶ λέμβους χωρητικότητος 150—300 κοιλῶν. Ἡ νῆσος ἔχει περίπου 12000 αἶγας, 1500 πρόβατα, 400 βόας, 500 χοίρους, 20 ἡμιόνους καὶ 100 ὄνους καὶ περιφέρειαν 76 μιλ.

Ὑποδιοίκησις Ψαρρῶν.

Ἰωάννης ἐφ. ὑποδιοικητής
Σερὶφ ἐφ λογιστὴς
Χαλὶλ ἐφ. α. γραμ. ραμπιὰ
Ἀμβρόσιος ἐφ. πνευματικὸς ἀρχηγὸς

Διοικητικὸν συμβούλιον.

Ὑποδιοικητὴς	πρόεδρος	
Λογιστὴς	μέλος διαρκὲς	
Α΄. γραμ.	»	»
Πνευματικὸς ἀρχηγὸς	»	»
Νικόλαος Ποδάρας	»	κληρωτὸν
Νικόλαος Μαρῖνος	»	»
Γεώργιος Κοτρόζος	»	»
Γεώρ. Ζαμπετάκης	»	»

Πρωτοδικεῖον

Κενὴ ἡ θέσις προέδρου

αὐτῶν ὑπάρχουσι δύο ὕφαλοι ἀπέχουσαι 1 μιλ. καὶ εὑρισκόμεναι εἰς βάθος 45 ὀργ. Εἰς ἀπόστασιν 3 μιλ. δυτικῶς ὑπάρχει ἡ ἀκατοίκητος νῆσος Χαρμονῆσι μήκους 2 μιλ. Ἡ Ἀστυπαλαία μετὰ τῶν ὑπ' αὐτὴν νήσων ὑπάγεται εἰς τὴν νομαρχίαν Ἀρχιπελάγους.

Ὑποδιοίκησις Ἰκαρίας

Κασὶμ ἐφ. ὑποδιοικητὴς
Λουτφὶ » λογιστὴς καὶ ά. γραμ.

Διοικητικὸν συμβούλιον

Ὑποδιοικητὴς πρόεδρος	
Π'. Γεώργ. ἐπίτρ. τοῦ Δεσπότου	μέλος
Α'. γραμ.	»
Ἀντ. Μωραΐτης	»
Ἰωάν. Μαλανίας	»
Ἀλ. Γλαρὸς	»
Ἠλ. Ἁμαξᾶς	»

Πρωτοδικεῖον.

Μιχαλάκης ἐφ.	πρόεδρος	
Γεώρ. ἐφ.	μέλος	
Χριστ. Ξερός	»	
Ἀχμὲτ Σεδκῆ ἐφ.	ά. γραμ.	2 κλητῆρες

Χωροφυλακὴ καὶ ἀστυνομία

Γιαχγιᾶ ἀγ. ἀρχηγὸς τῆς χωροφυλακῆς
Ἀναγνώστης ἀστυνόμος δ'. τάξεως
2 δεκανεῖς 13 χωροφύλακες

Ἔμμεσοι φόροι

Μαχμοὺτ ἐφ. τελώνης

ἔχθραν. Εἰς ἀπόστασιν 1 μιλ. ἐκ τῆς πόλεως πρὸς τὰ δυτικὰ τῆς νήσου ὑπάρχει τὸ χωρίον Λινάρι καὶ ἔμπροσθεν αὐτοῦ μέρος τι πρὸς ἀγκυροβόλησιν. Ἐνταῦθα εὑρίσκονται νῆσοί τινες ὧν ἡ μεγαλειτέρα καλεῖται Τέλανδος. Τὰ μεταξὺ αὐτῶν στενὰ εἶναι διοπλεύσιμα. Οἱ πρὸς τὰ ἀνατολικὰ τῆς Καλύμνου λιμένες Βαρὺς καὶ Παλαιὸς εἶναι ἀρκετὰ βαθεῖς ἀλλ' ἀνοικτοὶ εἰς τοὺς ΒΑοὺς ἀνέμους.

Ἡ Ἀστυπάλαια εἶναι σχήματος οὐχὶ κανονικοῦ καὶ διαιρεῖται εἰς 2 μέρη τὸ ἀνατολικὸν καὶ τὸ δυτικὸν, ἀπέχει 23 μίλ. ΒΒΑῶς ἀπὸ τὴν ΝΑὴν ἄκραν τῆς νήσου Ἀνάφη καὶ ἔχει μῆκος 9 μιλ. Πρὸς τὰ δυτικὰ τῆς Ἀστυπαλαίας κεῖται τὸ βουνὸν Βίγλια. Προς τὰ νότια ὁ κάλος πρὸς ἀγκυροβόλησιν λιμὴν Μαλτεζάνα. Τὰ πρὸς ἀγκυροβόλησιν μέρη εἶναι ὄπισθεν νησιδίων εἰς βάθος 5—15 όργ. Πρὸς τὰ βόρεια τοῦ λιμένος ὑπάρχει ὕφαλος. Ἔμπροσθεν τοῦ λιμένος κεῖται ἡ νῆσος Ἁγία Κυριακὴ καὶ εἰς ἀπόστασιν 1/2 μιλ. ἀπ' αὐτῆς ὑπάρχουσι τρεῖς ὕφαλοι πρὸς Β καὶ πρὸς Ν 18, 12 καὶ 10 ποδ ὑπὸ τὴν ἐπιφάνειαν τῆς θαλάσσης. Μεταξὺ τῶν νήσων τούτων καὶ τῆς Ἀστυπαλαίας ὑπάρχει καλὸς πορθμός. Ἡ περίφημος πόλις τῆς νησου κεῖται πρὸς τὰ δυτικά. Ὁ λιμὴν Ἅγιος Ἀνδρέας εἶναι εὐρὺς καὶ κεῖται βορείως. Ἡ ἀπόφασις μεταξὺ τῶν ἑκατέρωθεν τοῦ λιμένος ἀκρωτηρίων εἶναι 4 μιλ. Νησίδια ὑπάρχουσιν ἀκριβῶς ἐν τῷ μέσῳ τοῦ λιμένος Εἰς τοὺς πρὸς Α. καὶ πρὸς Δ κολπίσκους αὐτῶν ἀγκυροβολοῦσι πλοιάρια. Τὸ στόμιον τοῦ λιμένος εἶναι ἀνοικτὸν εἰς τοὺς βορείους ἀνέμους. Δυτικῶς τῆς Ἀστυπαλαίας ὑπάρχουσι δύο ἕτερα νησίδια ἐκ βράχων ἀποτελούμενα καὶ Τραγόνησοι καλούμενα. ΝΑῶς

νήσων ποικίλει ἀπὸ 5 μέχρι 40 μιλ. Ἡ Ἀστυπάλαια ἀπέχει τῆς Καλύμνου κατὰ 45 μιλ. Ἡ ἀπὸ ἀλλήλων ἀπόστασις τῶν εἰς τὴν Ἀστυπαλαίαν ὑπαγομένων 11 νησιδίων εἶναι 2 μέχρι 15 μιλ. Ἡ ὑποδιοίκησις Καλύμνου ἔχει 220 στρέμματα γῆς πρὸς σπορὰν σίτου. 1400 στρέμματα πρὸς σπορὰν κριθῆς, 300 ἀμυγδαλέας, 16000 συκέας, 350 ροιάς, 600 πορτοκαλέας 310 λεμονέας, 13000 κλήματα ἀμπέλου, πρόβατα, αἶγας, ὄνους καὶ ἡμιόνους. Ἡ βιομηχανία περιορίζεται εἰς κατασκευὴν περικνημίδων, παντοίων πηλίνων ἀγγείων, τυροῦ, βουτύρου, ἐλαίου, καθάρισιν σπόγγων καὶ τὰ τοιαῦτα.

Ναυτικά. Ἐκ τοῦ Ρεχμπέρι Δεργιά,
(ναυτικοῦ ὁδηγοῦ).

Εἰς ΒΝΔὴν ἀπόστασιν 5 μιλίων ἀπὸ τὸ ΒΑὸν ἀκρωτήριον τῆς Κῶ κεῖται ἡ τετράγωνος καὶ ἀκατοίκητος νῆσος Κάπαρι καὶ εἰς ἀπόστασιν 3 μιλ. ἀπ᾽αὐτῆς πρὸς τὰ πρόσω κεῖται ἡ τριγωνοειδὴς Κάλυμνος. Αὕτη ἔχει ἐκ ΒΝΑ πρὸς ΝΒΔ μῆκος 11 μιλ. καὶ γαίας βουνώδεις καὶ γονίμους. Ἡ κορυφὴ τοῦ ὑψηλοτέρου ὄρους ἔχει βόρειον πλάτος 36ο 59′ καὶ ἀνατολικὸν μῆκος 27ο ΝΔῶς τῆς Καλύμνου ὑπάρχουσι νησίδια ὑφαλώδη καὶ ΝΑῶς ἡ νῆσος Σαφωνίδι. Μεταξὺ ταύτης καὶ τῆς Νερὰ τῆς πλησιεστέρας εἰς τὴν νοτίαν ἄκραν τῆς καλύμνου τὰ ὕδατα ἔχουσι βάθος 75 ὀργ. Ὁ λιμὴν τῆς Καλύμνου κεῖται πρὸν τὰ νότια τῆς νήσου καὶ τὸ στόμιόν του εἶναι ἀνοικτὸν εἰς τὸν ἀνατολικὸν ἄνεμον. Ἡ ἀποβάθρα σχηματίζεται ἐκ δύο προεξεχουσῶν προκυμαιῶν. Τὸ ὑγειονομεῖον εἶναι πρὸς βορρᾶν Ἡ πόλις εἰς ΝΒΔὴν ἀπόστασιν 1 1/2 μιλ. ἀπὸ τὴν ἀπο-

Εἰς τὴν ὑποδιοίκησιν Καλύμνου ὑπάγονται 11 νῆσοι καλούμεναι Ἅγιος Νικόλαος, Μπιλαλῆς, Αἰγονῆσι, Νερά, Φανάρι, Λίνδος, Μέγας Γαλανής, Μικρὸς Γαλανής, Ἀκρανδος, Ἀποστὸλ καὶ Κερμίτ. Ἡ ἐπαρχία Ἀστυπαλαίας σύγκειται ἀπὸ τὰς ἑξῆς 11 μικρὰς νήσους, ἤτοι Μουτσομύτην, Ἁγίαν Κυριακὴν Κουνδουρόν. Δύο ἀδελφοί, Σίρνα, Πλακίδι, Κωνώπα, Λεονίς, Βατονάς, Φωκαινὶς καὶ Ποντικός.

Ἡ χώρα Καλύμνου ἔχει 1950 οἰκίας, πληθυσμὸν 10400 ἀτόμων, 45 καταστήματα, 15 καφενεῖα, 1 ξενοδοχεῖον, 1 διοικητήριον, 2 φαρμακεῖα, 15 ἐκκλησίας, 2 βυρσοδεψεῖα, 1 λωβοκομεῖον ἔχον 10 δωμάτια, 116 σπογγαλιευτικὰ πλοιάρια δυτῶν, 19 ὅμοια πλοιάρια ἐκ τοῦ εἴδους τοῦ κοινῶς καλουμένου ζηπκήν, 4 ἀρρεναγωγεῖα καὶ 2 παρθεναγωγεῖα μετὰ μαθητῶν 400 καὶ μαθητριῶν 120. Εἰς τὸ Αἰγονῆσι ὑπάρχουσι 10 οἰκίαι καὶ 21 ἄτομα, εἰς δὲ τὴν νῆσον Φανάρι μία οἰκία καὶ 3 ἄτομα.

Ἡ νῆσος Ἀστυπάλαια ἔχει 500 οἰκίας, πληθυσμὸν 1600 ἀτόμων, 10 καταστήματα, 5 καφενεῖα, 1 φαρμακεῖον, 10 ἐκκλησίας, 1 ἐπισκοπὴν καὶ 2 ἀλληλοδιδακτικὰ σχολεῖα ἀρρένων καὶ θηλέων μετὰ 45 μαθητῶν καὶ 20 μαθητριῶν. Αἱ εἰς τὴν Ἀστυπάλαιαν ὑπαγόμεναι νῆσοι εἶναι ἀκατοίκητοι καὶ βραχώδεις.

Ἡ Κάλυμνος ἀπέχει 102 μίλια ἀπὸ τὴν νῆσον Χίον οὖσαν ἕδρα τῆς νομαρχίας, ἔχει περιφέρειαν διὰ θαλάσσης 36 μιλ. καὶ διὰ ξηρᾶς μῆκος 9 ὡρῶν καὶ πλάτος 4. Παράγει σῖτον, κριθήν, ἐλαίας καὶ σταφυλάς. Ἡ κυριωτέρα ἐνασχόλησις καὶ τὸ ἐμπόριον τῶν κατοίκων εἶναι σπογγαλιεία. Ἡ ἀπὸ τῆς Καλύμνου ἀπόστασις τῶν 10 μικρῶν

Διοικητικὸν Συμβούλιον.

Ὑποδιοικητὴς πρόεδρος
Δανιὴλ ἐφ. Δεσπότης μέλος διαρκὲς
Λογιστὴς » »
Α'. γραμματεὺς » »
Ἐμμ. Ὀλυμπίτης μέλος κληρωτὸν
Χ'. Καρὰ Ἀντώνιος » »
Νικ. Κουντούρης » »
κενὴ θέσις » »

Πρωτοδικεῖον.

Λεωνίδας Βυζάντιος ἐφ. πρόεδρος (σανιὲ Μ. ἐ.)
Γ. Κουντούρης ἐφ μέλος
Ν. Δράκος » »
Ἰωάν. Βελιάκος ἐφ. »
Βελῆ ἐφ. α'. γραμ. Μιχαὴλ ἐφ. β'. γραμ.
Μιχαὴλ ἐφ. ὑπανακριτής 2 κλητῆρες 1 καθαριστής.

Τελωνεῖον

Ἀχμὲτ Νουρῆ ἐφ. τελώνης
Ταχὴρ ἐφ. γραμ. Φύλακες 2.

Ὑγειονομεῖον.

Παναγιωτάκης ἐφ. ὑγειονόμος. Φύλαξ 1.

Χωροφυλακὴ καὶ ἀστυνομία.

Μεχμὲτ ἀγ. λοχαγὸς
Βαρσὰμ ἐφ. ἀστυνόμος γ'. τάξεως
1 δεκανεὺς 18 χωροφύλακες.

Ἐπαρχία Ἀστυπαλαίας.

Νικόλαος ἐφ. ἔπαρχος.
Ἰσμαὴλ ἐφ. ἀστυνόμος δ'. τάξεως 5 χωροφύλακες.
Ὀσμὰν ἐφ. τελώνης.

νῆσοι αὗται εἰσι κεχωρισμέναι τῆς νήσου Ἰκαρίας διὰ πορθμοῦ ἔχοντος βάθος 5 1/2 ὀργ. καὶ ἀπέχουσι τῆς Σάμου κατὰ 3 μιλ. Κατὰ τὸ μέσον τοῦ ΒΔοῦ μέρους τῶν Φούρνων ὑπάρχει ὁ λίαν ἀσφαλὴς κολπίσκος Βίγλια ἔχων καὶ πλησίον τῆς παραλίας βαθέα ὕδατα. Τὸ ἐκλεκτότερον μέρος πρὸς ἀγκυροβόλησιν εἶναι τὸ πρὸς βορρᾶν τοῦ κολπίσκου.

Ἡ Ἰκαρία ἔχει μῆκος 21 μιλ. ἐκ ΒΒΑ πρὸς ΝΝΔ καὶ πλάτος 5 μιλ. Κατὰ τὴν νοτίαν ἄκραν τῆς νήσου κεῖται τὸ βουνὸν Μέλισσα εἰς βόρειον πλάτος 37ο 31′ 9″ καὶ ἀνατολικὸν μῆκος 25ο 4″ ἔχον ὕψος 3300 ποδῶν. Τὰ κατὰ μῆκος τῆς νήσου βουνά εἰσι κεκαλυμμένα μὲ δρῦς καὶ πεύκας. Ἡ Ἰκαρία εἶναι κεχωρισμένη τῆς Σάμου ἀνατολικῶς διὰ πορθμοῦ 10 μιλ. πλάτους. Κατὰ τὴν νότιον παραλίαν της κεῖνται τὰ χωρία Ἁγίου Κήρυκος καὶ Ἁγίου Νικολάου κατὰ δὲ τὴν βόρειον τὸ χωρίον Πανεκέ. Ἡ δυτικὴ ἄκρα τῆς νήσου καλεῖται Παππαπέρουνι καὶ ἡ ἀνατολικὴ ἀκρωτήριον Φανάρι. Ἡ ἕδρα τῆς νήσου κεῖται πλησίον τοῦ ἀκρωτηρίου Φανάρι, δὲν ἔχει ὅμως τακτικὸν λιμένα καὶ τὰ πλοῖα ἀγκυροβολοῦσι πρὸς νότον τοῦ ἀκρωτηρίου ὅταν πνέῃ βορρᾶς καὶ πρὸς βορρᾶν ὅταν πνέῃ νότος.

Ὑποδιοίκησις Καλύμνου.

Θεοδωράκη ἐφ. ὑποδιοικητὴς (ούλιὰ σανισὴ Μ. γ΄. παρ. Λέοντος καὶ Ἡλίου γ΄. τάξεως)

Μαχμοὺτ ἐφ. λογιστὴς
Σαΐτ » α΄. γραμ.
Ἰωάννης » β΄. » Σπῦρος ἐφ. ταμίας.

Ὕφαλος 3 πόδας ἀπὸ τὴν ἐπιφάνειαν τῆς θαλάσσης Καλίπα καλούμενος κεῖται νοτίως τῆς ὁμωνύμου νήσου εἰς ἀπόστασιν 1/2 μιλ. καὶ ἀνατολικῶς τῆς Τράγου εἰς ἀπόστασιν 1 1/2 μιλ. Λαμβάνων τις ΒΝΔὴν διεύθυνσιν πρὸς τὸ βόρειον μέρος μικροῦ λόφου κειμένου ἐπὶ τοῦ πρὸς τὰ δυτικὰ τῆς Πάτμου ἀκρωτηρίου Γενόπα καὶ τὸ ἄντικρυ τοῦ νοτίου ἀκρωτηρίου τῆς νήσου Τράγου ἀφίνει μακρὰν αὐτοῦ πρὸς νότον τὴν ὕφαλον Καλίπα. Ἐπίσης λαμβάνων τις διεύθυνσιν ἀνοικτά, ἐκ τοῦ ἀκρωτηρίου Γερανοῦ πρὸς τὸ ἀνατολικὸν ἀκρωτήριον τῆς νήσου Καλίπας ἀφίνει μακρὰν αὐτοῦ πρὸς ἀνατολὰς τὴν ὕφαλον. Εἰς ἀπόστασιν 250 ὀργ. ἀπὸ τὰ ἀνατολικὰ τῆς Τράγου ὑπάρχουσιν ἀβαθῆ ὕδατα ἐκτεινόμενα ἐξ Α πρὸς Δ εἰς μῆκος 100 ὀργ. Μεταξὺ τῶν ὑφάλων ὑπάρχει βάθος 19—27 ὀργ. Διευθυνόμενός τις εἰς τὸν λιμένα Γρίλο πρέπει μετὰ πλείστης προσοχῆς ν'ἀποφύγῃ τὰς ἐπικινδύνους ταύτας ὑφάλους. Τὸ κέντρον τῶν ὑφάλων τῶν ἀβαθῶν τούτων ὑδάτων εὑρίσκεται εἰς ΒΑὴν ἀπόστασιν 1/4 μιλ. ἀπὸ τὴν νοτίαν ἄκραν τῆς νήσου Τράγου.

Εἰς ΝΒΔὴν ἀπόστασιν 2 1/2 μιλίων ἀπὸ τὸ ΒΔὸν ἀκρωτήριον Ζορλόφη τῆς νήσου Πάτμου κεῖται τὸ νησίδιον Ἄναδρος. Κατὰ τὴν ΒΑὴν ἄκραν αὐτοῦ ὕφαλος καὶ κατὰ τὴν ΒΝΔὴν ἄθροισμα σκοπέλων καλουμένων Πετροκάραβοι καὶ ἐχόντων πέριξ αὐτῶν ὕδωρ βάθος 70—80 ὀργ.

Τὸ σύμπλεγμα τῶν νήσων Φοῦρνοι κεῖται βορείως τῆς Πάτμου. Ἡ μεσαία αὐτῶν εἶναι ἐπιμήκης ἐκτεινομένη ἐκ ΒΒΑ πρὸς ΝΝΑ ἐπὶ 7 1/2 μιλ. Ἡ ἀνατολικῶς αὐτῆς κειμένη νῆσος καλεῖται Μηνᾶς καὶ ἡ δυτικῶς Ζεμίνα. Εἰς τὸ βόρειον ἄκρον αὐτῆς ὑπάρχουσι σκόπελοι καὶ ὕφαλοι. Αἱ

τὸ μέρος τοῦτο τῆς νήσου. Ὅταν πνέῃ σφοδρὸς ΝΒΔὸς ἄ-
νεμος ἀπομακρύνεταί τις 1/2 μίλιον ἀπὸ τὸ ἀκρωτήριον
Κιμανί, εἰσέρχεται εἰς τὸν λιμένα, στρέφει τὰ ἱστία πρὸς τὸ
ἀντίθετον μέρος τοῦ ἀνέμου, ὅταν πληρωθῶσιν ἀέρος λύει
τὰ σχοινία τὰ κρατοῦντα ταῦτα κάτωθεν καὶ ἀγκυροβολεῖ
εἰς βάθος 19 ὀργ. Ἐν τῇ θέσει ταύτῃ ἡ ἄγκυρα κρατεῖται
πολὺ ἀσφαλῶς ἐν τῷ πυθμένι Κατὰ τὰς τρικυμίας βορείων
ἀνέμων πρέπει νὰ δέσῃ τις κάλως εἰς τὴν ξηρὰν διότι ἕνε-
κα τοῦ στενοῦ τοῦ λιμένος δὲν ὑπάρχει πολὺς χῶρος πρὸς
στροφὴν τοῦ πλοίου. Πρὸς νότον τοῦ λιμένος τούτου εἰς
ἀπόστασιν 2 μιλ. κεῖται ὁ λιμὴν Γρίκος καὶ ἔμπροσθεν
αὐτοῦ ἡ νῆσος Τράγος. Δύναταί τις νὰ εἰσέλθῃ εἰς αὐτὸν
καὶ ἀπὸ τὰ δύο μέρη τῆς νήσου ἀρκεῖ νὰ διέρχηται ἀπὸ
τὸ μέσον τοῦ στομίου οὗτινος τὸ πλάτος εἶναι 1/4 μιλίου
περίπου καὶ τὸ βάθος 5—20 ὀργ. Πρὸς τὰ δυτικὰ τῆς
νήσου ὑπάρχουσιν οἱ λιμένες Μερίκα καὶ Σταῦρος ἔχοντες
βάθος κατάλληλον διὰ πλοῖα παντὸς εἴδους, ἀλλ' ἀμφότε-
ροι εἶναι ἀνοικτοὶ εἰς τοὺς νοτιοδυτικοὺς ἀνέμους. Ὁ λι-
μὴν Μερίκα εἶναι κεχωρισμένος τοῦ λιμένος Ἀποβάθρας διὰ
στενοῦ τινος μήκους 100 ὀργ. Ὁ πρὸς νότον λιμὴν Σταῦ-
ρος εἶναι κεχωρισμένος τοῦ λιμένος Γρίκος διὰ στενῆς τινος
λωρίδος. Εἰσερχόμενός τις εἰς τὸν λιμένα Σταῦρον δὲν πρέ-
πει νὰ πλησιάσῃ μήτε κατὰ 100 ὀργ. εἰς τὸ παράλιον
κατὰ τὴν δεξιὰν πλευρὰν τοῦ πλοίου ἢ τὴν πρῷραν του
διότι πλεῖστα μέρη τῶν παραλίων τούτων τὰ ὕδατα εἶναι
ἀβαθῆ. Πρὸς τὸ βόρειον μέρος τῆς Πάτμου ὑπάρχει ὁ μικρὸς
λιμὴν Μελόη. Μεταξὺ τῆς Πάτμου καὶ τῆς νήσου Φοῦρ-
νοι εὑρίσκονται μερικὰ βραχώδη καὶ ἀκατοίκητα νησίδια.

χρια δύνανται να διέλθωσιν ἐκεῖθεν, διότι ἀφοῦ τις διέλθῃ πρέπει νὰ μὴ πλησιάσῃ εἰς τὴν ἄντικρυ τοῦ ἀμμώδους ἀκρωτηρίου παραλίαν εἰς βάθος ἔλασσον 8—9 οργ. ὡς ἀμέσως ἀβαθῶν καθισταμένων τῶν ὑδάτων. Τέσσαρα μίλια ἀνατολικῶς τοῦ Βράχου Πασσᾶ ὑπάρχει λόφος κωνοειδὴς ἔχων ἀρχαῖον φρούριον Ἀζουχοὺτ καλούμενον· Τὰ ἀκτοπλοϊκὰ πλοιάρια ἀγκυροβολοῦντα ΒΔῶς τοῦ μέρους τούτου προμηθεύονται πόσιμον ὕδωρ. Βορείως ὑπάρχει ὁ κόλπος Πίτες ἔχων καλὰ μέρη πρὸς ἀγκυροβόλησιν καὶ παράλια καὶ ἐσωτερικὰς γαίας κατῳκημένας καὶ καλλιεργημένας.

Ἡ ὕφαλος Μαγμπὴ κεῖται εἰς ἀπόστασιν 5/6 τοῦ μιλ ΝΒΑῶς τοῦ Βράχου Πασσᾶ, 1/2 μιλ. ἀπὸ τὴν παραλίαν καὶ εἰς βάθος 4 ποδ. ὑπὸ τὴν ἐπιφάνειαν τῆς θαλάσσης. Πλησίον αὐτῆς τὸ βάθος εἶναι 7 ὀργυιῶν.

Ἡ Πάτμος κειμένη ΒΝΔῶς τῆς Λειψοῦ εἰς ἀπόστασιν 6 μιλ. καὶ δυτικῶν τῆς Λέρου εἰς ἀπόστασιν 11 μιλ. εἶναι βουνώδης καὶ βραχώδης καὶ μόνον πρὸς δυσμὰς ἔχει ὀλίγον τι μέρος καλλιεργημένον. Τὰ παράλιά της εἶναι απόκρημνα καὶ σχεδὸν κάθετα ἀκρωτήρια σχηματίζοντα πολυαρίθμους λιμένας ὧν ὁ περιφημότερος εἶναι βαθὺς καὶ ἀσφαλὴς κολπίσκος πρὸς τὸ ἀνατολικὸν τῆς νήσου, ἔχει καὶ ἀποβάθραν καὶ καλεῖται Λιμὴν Ἀποβάθρας. Ἡ πόλις εἶναι ἐκτισμένη ἐπὶ ὑψηλοῦ βράχου ἄνω τῆς παραλίας. Ἐρείπια ἀρχαίου πύργου σώζονται ἔτι ἐπὶ τῆς κορυφῆς ὑψηλοῦ βουνοῦ πλησίον τῆς πόλεως. Τὸν Λιμένα Ἀποβάθρας τὸν καὶ ἐκλεκτότερον τῶν λιμένων τῆς νήσου διακρίνουσιν εὐκόλως οἱ ἐξ ἀνατολῶν πλέοντες ἀπὸ στενὴν καὶ χαμηλὴν λωρίδα γῆς προέχουσαν εἰς τὴν θάλασσαν κατὰ

θος 4—11 ὀργ. καὶ πυθμένα ἀμμώδη καὶ πηλώδη. Λίαν δυσκόλως δύναται νὰ εἰσέλθῃ ἐν ἀνάγκῃ μέγα πλοῖον, διότι τὸ στόμιον τοῦ λιμένος εἶναι στενὸν καὶ ἐσωτερικῶς ὑπάρχουσιν ἐρείπια ἀρχαίας προκυμαίας, καὶ ὕφαλος προσέτι 15 πόδ. ὑπὸ τὴν ἐπιφάνειαν τῆς θαλάσσης, ἀπέχουσα κατὰ 450 ποδ. ἀπὸ τῆς προκυμαίας, καὶ κειμένη ἀνατολικῶς τῶν ὑδάτων τῶν ἐχόντων βάθος 8—15 ὀργ. Τὸ στόμιον τοῦ λιμένος ἔχει πλάτος 130 ποδῶν. Ὅταν τις ἀπομακρυνθεὶς ἀπὸ τὸ μέρος τοῦτο εἰς ἀπόστασιν δύο περίπου μιλ. πρὸς νότον, ὕστερον στραφῇ πρὸς δυσμὰς βλέπει τὸν ἀνοικτὸν λιμένα Καρὰ-μπαγῆ διακρινόμενον ἐκ τῆς κατὰ τὸ στόμιόν του μικρᾶς νήσου. Ὁ λιμὴν οὗτος εἶναι πολὺ μικρὸν καταφύγιον καὶ ὁ πυθμήν του σύγκειται ἐκ πηλοῦ καὶ ἄμμου. Ἐντεῦθεν ῥέει καλὸν γλυκὺ ὕδωρ. Εἰς τὰ ἀνοικτὰ τῆς θέσεως ταύτης ὑπάρχουσι πολλὰ νησίδια καὶ σκόπελοι. Δύνανται νὰ γείνωσιν ἀκινδύνως διαδρομαὶ παντοῦ ἐκτὸς τῶν ἀβαθῶν ὑδάτων τῶν εὑρισκομένων εἰς ἀπόστασιν 200 ὀργ. ἀπὸ τοῦ ΝΔωτέρου τῶν νησιδίων. Μεταξὺ τῶν νησιδίων ὑπάρχουσι 5—6 σπογγοφόροι ὕφαλοι 6—9 ποδ. ὑπὸ τὴν ἐπιφάνειαν τῆς θαλάσσης.

Εἰς ἀπόστασιν 300 ὀργ. μήκους ἀπὸ τὸ ΝΔὸν ἀκρωτήριον τῆς χερσονήσου τῆς ἀπέναντι τῆς Κῶ ὑπάρχει ἄθροισμα ὑφάλων ἐπὶ τῶν ὁποίων εἷς ἀξιωματικὸς τοῦ ὀθωμανικοῦ ναυτικοῦ ἔθηκε λευκὸν σημεῖον 20 πόδας ὑψηλὸν κληθὲν Βράχος Πασσᾶ. Τὰ πλοῖα δύνανται νὰ διελθῶσιν εἰς ἀπόστασιν 100 ὀργ. ἀπὸ τοῦ σημείου τούτου καὶ βάθος 6 ὀργ. Πρὸς τὸ ἀντίθετον μέρος τοῦ σημείου ὑπάρχει στενὸς πορθμὸς ἔχων βάθος 3 ὀργ. ἀλλὰ μόνον μικρὰ πλοι-

λαγος καὶ χωρίζεται ἀπὸ τοῦ κόλπου Δερβὶς διὰ χερσονήσου στενῆς ἐχούσης μῆκος 35 μιλ. Εἴπομεν ἀνωτέρω ὅτ τὸ κατὰ τὴν ἄκραν αὐτοῦ ἀκρωτήριον καλεῖται Κρύον. Ἀπὸ τὸ ἀκρωτήριον μέχρις ἀποστάσεως 52 μιλ. παρὰ τῇ πρὸς νότον παραλίᾳ ὑπάρχουσιν ὡραῖοι λιμένες κατὰ τὸν ναύαρχον Γῆρος διωρισμένον ὑπὸ τῆς Ἀγγλίας πρὸς κατόπτευσιν καὶ καταμέτρησιν τῆς Μεσογείου θαλάσσης. Τὸ ἐνδότατον τῆς ῥηθείσης χερσονήσου ἔχει πλάτος 1/2 μιλ. Τὰ ὕδατα τοῦ πορθμοῦ τούτου εἶναι βαθέα. Εἰς βάθος 300 οργυιῶν ἡ βολὶς δὲν εὗρε πυθμένα. Εἰς μέρη πλησίον τῆς ξηρᾶς κατεμετρήθη βάθος 50—70 ὀργ. Εἰς τὰ μέρη τὰ ἐν τῷ ἐσωτερικῷ τοῦ κόλπου ἡ ἀτμοσφαιρικὴ κατάστασις τὸ θέρος εἶναι εἰς ἄκρον ὀλεθρία.

Μικρά τις χερσόνησος κειμένη πρὸς βορρᾶν τῶν ἐξεχουσῶν γαιῶν τῶν ἄντικρυ τῆς Κῶ ἔχει ὅρμον καλούμενον Πασσαλιμάνι μικρὸν μὲν καὶ ἀνοικτὸν εἰς τοὺς μικροὺς βορείους ἀνέμους ἀλλ' ἔχοντα βάθος 6—20 ὀργ. καὶ πυθμένα ἀμμώδη. Αἱ κατὰ τὸ παράλιον γαῖαι εἶναι ἀκατοίκητοι. Εἰς ἀπόστασιν 1 περίπου μιλ. ἀπὸ τὸν λιμένα ΒΔῶς ὑπάρχει ἐκ τῆς παραλίας ἀποσπασθεὶς σκόπελος 24 ποδ. προέχων τῆς ἐπιφανείας τῆς θαλάσσης. Πέριξ αὐτοῦ τὰ ὕδατα εἶναι βαθέα. Ἐμπορικόν τι πλοῖον προσκροῦσάν ποτε ἐπὶ τοῦ σκοπέλου τούτου ἐθραύσθη καὶ ἕνεκα τούτου ὁ σκόπελος ὠνομάσθη Κηρὴκ καγιᾶ (σκόπελος θραύσεως). Τὸ νότιον τῆς χερσονήσου εἶναι κατῳκημένον καὶ καλλιεργημένον.

Ὁ λιμὴν Γκιουμουσλοῦ ἀπέχων τοῦ πασσᾶ λιμανὶ νοτίως κατὰ 5 μίλια εἶναι μικρὸς καὶ ἀσφαλὴς καὶ ἔχει βά-

Ναυτικά. Ἐκ τοῦ Ρεγμπέρι Δεργιά, (ναυτικοῦ ὁδηγοῦ).

Ἡ νῆσος Λέρος κεῖται ὀλίγον τι ἐκεῖθεν τῆς ΒΔῆς ἄκρας τῆς Κλύμνου καὶ ἔχει σχῆμα οὐχὶ κανονικὸν καὶ μῆκος 7 καὶ πλάτος 4 μ.λ. Αἱ γαῖαί της εἶναι βουνώδεις καὶ βραχώδεις. Ἡ πόλις Λέρος κεῖται κάτωθι ἠρειπιωμένου φρουρίου εὑρισκομένου ἀνατολικῶς ἐπὶ λόφου. Βορείως τῆς πόλεως ὑπάρχει ὁ κόλπος Ἄλενδα καὶ νοτίως ἐκείνου ὁ λιμὴν Ἁγίας Μαρίνης ἔχον ἀρκούντως βαθέα ὕδατα πλησίον τῆς παραλίας ἔνθα ὑπάρχει καὶ χωρίον. Νοτίως τῆς πόλεως ὑπάρχει ὁ κόλπος Πανέλι ἔχων ὡραία μέρει ἀγκυροβολήσεως καὶ ἀπέναντι αὐτοῦ κεῖται νησίδιόν τι Κυριακὴ καλούμενον. Δυτικῶς ὑπάρχει ὁ λιμὴν Λάκη ἐκτεινόμενος πρὸς ἀνατολὰς ἐπὶ 1 1/2 μίλ. καὶ τυγχάνων ἀσφαλής. Κατὰ τὴν νότιον ἄκραν τῆς νήσου ὑπάρχει ὁ κόλπος Ξαρὸς οὗτινος τὰ μέρη τὰ ἔχοντα βάθος 10—12 ὀργ. εἶναι καλὰ πρὸς ἀγκυροβόλησιν. Τὸ νότιον μέρος τοῦ λιμένος τούτου εἶναι τὸ στενὸν Λέρου ἔχον πλάτος 1/2 περίπου μιλίου καὶ βάθος 30 ὀργυιῶν. Τὸ πρὸς βορρᾶν τῆς νήσου βουνὸν Κελιντὶ κεῖται εἰς βόρειον πλάτος 37ο 44′ καὶ ἀνατολικὸν μῆκος 26ο 51′ 17″. Ὁ βορείως κείμενος λιμὴν Παρθένοι εἶναι ἀσφαλὴς διότι τὸ ἀπέναντί του κείμενον ἀκατοίκητον νησίδιον Ἀρχάγγελος κωλύει τοὺς ἀνέμους.

ΝΑῶς τῆς Λέρου κεῖται τὸ βραχῶδες νησίδιον Παναγοῦσα, ΝΝΔῶς εἰς ἀπόστασιν 16 μιλ. ἡ Λέβηθα μεταξὺ τῆς Λέρου καὶ Ἀμοργοῦ καὶ δυτικῶς τῆς νήσου Λέβηθα ἡ νῆσος Κύναρον.

Ὁ πορθμὸς τῆς Κιούβε εἶναι δίοδος πρὸς ἀνοικτὸν πέ-

1500 ἀτόμων, 4 σχολεῖα, 5 ἐκκλησίας, 40 ἐργαστήρια, 8 καφενεῖα, 8 ἀνεμομύλους, 1 λατομεῖον καὶ 6 πλινθοποιεῖα καὶ παράγει σῖτον, κριθήν, κυάμους, φακήν, κρόμμυα σταφυλάς, σῦκα. ῥόδια, ἀμύγδαλα καὶ ἐλαίας, ἔχει δὲ ἐκ τῶν ζώων πρόβατα. αἶγας, βόας καὶ ἵππους. Ἐνταῦθα κατασκευάζονται ὑπὸ τοῦ γυναικείου φύλλου αἱ ὀνομασταὶ περικνημίδες Πάτμου, ἀνερχόμεναι κατ' ἔτος εἰς τὸ ποσὸ 20000 περίπου ζευγῶν.

Ἡ Λειψὸς ἔχει 50 οἰκίας, πληθυσμὸν 300 ἀτόμων, 1 ἐκκλησίαν, 2 καταστήματα, 1 καφενεῖον καὶ 1 ἀνεμόμυλον, παράγει σῖτον, κριθήν, κυάμους, φάβαν, σταφυλὰς καὶ ἐλαίας, καὶ διατηρεῖ πρόβατα, αἶγας, βόας ἵππους καὶ ὄνους.

Οἱ Φοῦρνοι ἔχουσι 46 οἰκίας, πληθυσμὸν 280 ἀτόμων, 1 ἐκκλησίαν, 1 καφενεῖον καὶ 1 ἀνεμόμυλον καὶ παράγουσι σῖτον, κριθήν, φάβαν, κρόμμυα, σταφυλάς, καὶ ξυλοκέρατα. Τὰ ζῶα εἶναι ἐκ τῶν εἰδῶν τῶν ὑπαρχόντων εἰς τὰς δύο ἄλλας νήσους. Κατασκευάζουσι καὶ ἐνταῦθα περικνημίδας.

Ἡ Λέρος ἔχει 3 λιμένας, ἡ Λειψὸς 4 καὶ οἱ Φοῦρνοι 2. Ἐν Φούρνοις ὑπάρχει ἐκτεταμένον καὶ πλούσιον λατομεῖον μαρμάρων, καὶ μεταλλεῖόν τι σιδήρου καὶ μαγγανεσίου.

Ἡ νῆσος Φήμενα ὑπαγομένη εἰς τὴν δικαιοδοσίαν Λέρου ἔχει 10 οἰκίας καὶ πληθυσμὸν 50 ἀτόμων καὶ παράγει σῖτον καὶ κριθήν. Ὑπάρχουσιν ἐν αὐτῇ 300 πρόβατα αἶγες καὶ ὄνοι.

Τελωνεῖον.

Ζιβὲρ ἐφ. τελώνης
Χιλμῆ ἐφ. γραμ.
Χ'. Μουσταφᾶ ἀγ. φύλαξ.

Λοιποὶ ὑπάλληλοι.

Τσαλίκης ἐφ. ὑπάλληλος τοῦ ταχυδρομείου
Διαμαντὴς ἀγ. φύλαξ τοῦ ὑγειονομείου.

Ἐπαρχία Πάτμου.

Ἰσμαὴλ ἐφ. ἔπαρχος

Ἀστυνομία καὶ χωροφυλακή

Σαμπρῆ ἐφ. ἀστυνόμος
Λοχίας 1, χωροφύλακες 5.

Λοιποὶ ὑπάλληλοι

Ἀχμὲτ ἐφ. διευθυντὴς τοῦ τελωνείου
Μεχμὲτ » γραμ. Χαλὶλ ἀγ. τελωνοφύλαξ
Νικόλαος ἐφ. ὑγειονόμος.

Ἐν τῇ ὑποδιοικήσει Λέρου ὑπάρχουσι 1000 οἰκίαι, πληθυσμὸς ἀρρένων 4000, 4 σχολεῖα ἀρρένων, 1 θηλέων, 6 ἐκκλησίαι, 10 καφενεῖα, 12 ἀνεμομύλους καὶ 2 λατομεῖα. Τὰ προϊόντα εἶναι σῖτος, κριθή, κύαμοι, φάβα, σήσαμον, ἀρακάς, σταφυλαί, σῦκα, ἀμύγδαλα καὶ ἐλαῖαι. Ζῶα ἔχει κριούς, πρόβατα, τράγους, αἶγας, βόας καὶ ὄνους. Κατασκευάζονται ὡραῖαι περικνημίδες.

Εἰς τὴν ὑποδιοίκησιν ταύτην ὑπάγονται 4 νῆσοι καλούμεναι Πάτμος, Λειψός, Φοῦρνοι καὶ Φήμαινα.

Ἐκ τούτων ἡ Πάτμος ἔχει 550 οἰκίας, πληθυσμὸν

ρήση τις πρὸς τὸ ἐσωτερικὸν τοῦ ἐν Κῷ ἀκρωτηρίου τῶν ρηθέντων ἀβαθῶν ὑδάτων εἰς ἀπόστασιν μικροτέραν 1 μιλ. ἀπὸ τὴν παραλίαν, διότι τὰ ἀβαθῆ ταῦτα ὕδατα ἔχουσι μεγάλην ἔκτασιν καὶ εἶναι ἐπίφοβα.

'Υποδιοίκησις Λέρου.

Ρεοὺφ βέης,	ὑποδιοικητής	(σαλισέ)
Τσελεμπῆ ἐφ.	λογιστής	
Δανιὴλ ἐφ.	μητροπολίτης	
Βελῆ ἐφ.	ά. γραμ.	
Χρύσης ἐφ.	γραμ. τῆς ἑλληνικῆς	
Νικολάκης ἐφ.	ταμίας	

Διοικητικὸν συμβούλιον.

'Υποδιοικητὴς	πρόεδρος	
Μητροπολίτης	μέλος	διαρκές
Λογιστής	»	»
ά. γραμ.	»	»
Δημ. Τσαλίκης	μέλος	κληρωτόν
Ἰάκοβος Σόλος	»	»
Γεώρ. Κρυσταλλίδης	»	»
Λεωνίδας Ἠλιάδης	»	»

Πρωτοδικεῖον.

Κωστῆς ἐφ.	πρόεδρος
Στ. Διαμαντόπουλος	μέλος
Θεόδ. Ζαμπετόπουλος	»
Κιβὸρλ ἐφ.	ά. γραμ.
Σταυρῆς »	β΄. »

'Αστυνομία καὶ χωροφυλακή

'Εμὶν ἀγ· μουλαζίμης
Σουλεϊμὰν ἐφ. ἀστυνόμος
Λοχίας 1, δεκανεὺς 1, χωροφύλακες 12.

Φάροι. 1ος Σταθεροῦ ἐρυθροῦ χρώματος κεῖται πρὸς βορρᾶν τῆς νήσου, εἰς ἀπόστασιν 492 ποδ. ἀπὸ τὸ ἀκρωτήριον Κουμπουρνοὺ πρὸς τὸ ἐσωτερικὸν αὐτοῦ, εἰς βόρειον πλάτος 36ο 5′. ἀνατολικὸν μῆκος 27ο 18′ 20″ καὶ εἰς ὕψος 59 ποδ. ὑπὲρ τῆς ἐπιφανείας τῆς θαλλάσης, φαινόμενος ἐξ ἀποστάσεως 5 μιλίων. 2ον Σαθεροῦ πρασίνου χρώματος εἰς ἀπόστασιν 180 ποδ. ἀπὸ τῆς ἄκρας τοῦ ἐν τῇ ἀντικρινῇ παραλίᾳ ἀκρωτηρίου Χουσεῒν μπουρνοῦ πρὸς τὸ ἐσωτερικὸν αὐτοῦ, καὶ εἰς ὕψος 82 ποδ. ὑπὲρ τὴν ἐπιφάνειαν τῆς θαλάσσης φαινόμενος ἐξ ἀποστάσεως 5 μιλ. καὶ 3ος Λευκοῦ χρώματος εἰς ἀπόστασιν 394 ποδῶν ἀπὸ τῆς ἀνατολικῆς ἄκρας τῆς Καλύμνου, εἰς βόρειον πλάτος 37ο 3′ 30″, ἀνατολικὸν μῆκος 27ο 7′ 27″ καὶ εἰς ὕψος 181 ποδ. ὑπὲρ τὴν ἐπιφάνειαν τῆς θαλάσσης στρεφόμενος ἅπαξ ἀνὰ πᾶν λεπτὸν καὶ ὁρώμενος ἐξ ἀποστάσεως 12 μιλίων.

Ὁ λιμὴν τῆς Κῶ, ἐσχηματισμένος ἐκ σωροῦ λίθων ἐρριμμένων ἐν εἴδει προκυμαίας πρὸς θραῦσιν τῶν κυμάτων κατὰ τὸ βόρρειον μέρος τοῦ φρουρίου, ἔχει μῆκος 300 ποδ. καὶ πλάτος 50. Πλοιάρια ἀκτοπλοϊκὰ δύνανται νὰ εἰσέλθωσιν ὅταν δὲν πνέῃ βορρᾶς.

Ὕφαλος 12 πόδας ὑπὸ τὴν ἐπιφάνειαν τῆς θαλάσσης ὑπάρχει εἰς τὰ ῥηθέντα ἀβαθῆ μέρη εἰς ἀπόστασιν 1/2 μιλ. ἀπὸ τοῦ ἀκρωτηρίου. Τὸ ἀβαθὲς τοῦ πυθμένος προχωρεῖ μέχρει 3—4 ὀργυιῶν.

Τὸ πλάτος τοῦ στενοῦ μεταξὺ τῆς ἄκρας τῶν ἀβαθῶν ὑδάτων καὶ τοῦ κατὰ τὴν ἀντικρινὴν παραλίαν σκοπέλου Μαγπὴ εἶναι 1 1/4 μιλ. Δὲν εἶναι ἀκίνδυνον νὰ προχω-

ΝΑΥΤΙΚΑ. Ἐκ τοῦ Ῥεγμπέρι-Δεργιὰ (ναυτικὸς ὁδηγός)·

Ἡ Κῶς εἶναι μακρὰ καὶ στενὴ νῆσος σχήματος οὐχὶ κανονικοῦ. Ἔχει ἔκτασιν ἀπὸ ΒΒΑ πρὸς ΝΝΔ 22 1/2 μιλ. καὶ πλάτος ἕξ. Ἡ πόλις Κῶς κεῖται παρὰ τῷ κόλπῳ τῷ πρὸς τὸ ΒΑὸν μέρος τῆς νήσου εἰς βόρειον πλάτος 36ο 53′ 11′′ καὶ ἀνατολικὸν μῆκος 27ο 19′ 30′′. Ὁ λιμὴν τῆς προφυλάττεται ἀπὸ τοὺς δυτικοὺς ἀνέμους δι᾽ὑψηλῶν ὀρέων.

Τὸ στενὸν τὸ μεταξὺ τῆς νήσου καὶ τοῦ ἀκρωτηρίου Κρύου εἶναι ἀσφαλὲς ὅταν δὲν πλησιάζῃ τις εἰς τὴν παραλίαν. Ἐν τῷ κόλπῳ ἀγκυροβολοῦσιν ἔμπροσθεν τοῦ φρουρίου εἰς βάθος 10—12 ὀργυιῶν. Δύναταί τις ὅμως ν᾽ ἀγκυροβολήσῃ ὅπου ἐπιθυμεῖ διότι πᾶν μέρος τοῦ κόλπου εἶναι καθαρὸν καὶ ὁ πυθμὴν σύγκειται ἐξ ἄμμου. Ἐκ τῶν 4 πλευρῶν τοῦ φρουρίου αἱ 3 ὁρίζονται ὑπὸ θαλάσσης. Τὰ περισσότερα τῶν ἐμπορικῶν πλοίων τῶν πλεόντων εἰς τὸ Ἀρχιπέλαγος ἀγκυροβολοῦσιν εἰς αὐτὸ τὸ μέρος.

Ἀβαθῆ ὕδατα ὑπάρχουσιν ἀπὸ τὸ χαμηλὸν ἀκρωτήριον τὸ κείμενον εἰς τὴν βορείαν ἄκραν τῆς νήσου τὸ ἔχον ἀνεμομύλους καὶ ἐσχηματισμένον ἐξ ἄμμου μέχρις ἀποστάσεως 3/4 μιλ. πρὸς βορρᾶν. Τὰ ἀβαθῆ ταῦτα μέρη ἐσχηματίσθησαν ἀπὸ τὴν ἄμμον ἣν ὁ ἀὴρ συγκομίζει ἐκ τοῦ ἀκρωτηρίου εἰς τὴν θάλασσαν. Ἕνεκα τοῦ ῥεύματος ἐσχηματίσθησαν πολυάριθμα ἀβαθῆ μέρη μετατοπιζόμενα ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρόν. Τὰ πλοῖα τὰ διαπλεύσοντα ἐκεῖθεν πρέπει νὰ μὴ προσεγγίζωσιν εἰς βάθη ἐλάσσω τῶν 17—18 ὀργ. Τὰ πλοῖα τὰ εἰσπλεύσοντα εἰς τὸν λιμένα τὸν πρὸς ἀνατολὰς τῶν ἀβαθῶν τούτων μερῶν, πρέπει νὰ ἔχωσι ΒΑὴν διεύθυνσιν πρὸς τὸν ἐν Κῷ μέλανα μιναρέν.

αν, Κωνσταντινούπολιν καὶ Κρήτην. Σῖτος καὶ κριθὴ ἐξάγεται εἰς Κρήτην ὁσάκις δὲν ὑπάρχει ἀνάγκη ἐν Κῷ. Σήσαμον καὶ κέγχρος στέλλονται εἰς τὰς πλησίον νήσους. Ἡ Νίσυρος παράγει ἀμύγδαλα 5000 κοιλῶν περίπου καὶ βαλανίδια 1400 στατήρων, μετακομιζόμενα εἰς Κωνσταντινούπολιν, Σμύρνην καὶ Τεργέστην. Παράγει προσέτι ὡς ἔγγιστα 50000 λεμόνια καὶ 200000 πορτοκάλια, μετακομιζόμενα εἰς Κωντ/πολιν καὶ Ἔφεσον.

Ἐν τῇ χώρᾳ Κῶ ὑπάρχει εἷς πλάτανος καλούμενος πλάτανος Ἱπποκράτους, τοῦ περιφήμου ἰατροῦ καὶ μία κρήνη ἐπίσης τοῦ Ἱπποκράτους εἰς ἀπόστασιν ἡμισείας ὥρας ἀπὸ τὴν χώραν. Ὑπάρχει καὶ μεταλλικὸν ὕδωρ γνωστὸν διὰ τοῦ ὀνόματος κηζὴλ σοῦ καὶ μεταχειρίζονται αὐτὸ οἱ ἐκ πείρας γινώσκοντες ὅτι θεραπεύει ἀσθενείας ὁμοίας πρὸς τὰ πάθη τοῦ δέρματος.

Ἐν Νισύρῳ εὑρίσκεται αὐτοκρατορικὸν ἐργοστάσιον ἐγκαταλελειμμένον καὶ ἕτερον νέον κατασκευασθὲν ὑπὸ τοῦ προνομιούχου τοῦ μεταλλείου θείου.

Ἡ Κῶς ἔχει 120667 στρέμματα γαιῶν, ὧν τὰ 10600 εἶναι ἀδέσποτα, 10448 αἶγας καὶ 10028 πρόβατα. Ἡ Νίσυρος 1286 αἶγας καὶ 109 πρόβατα. Ἡ δὲ Καρὰ-Ἀδὰ 330 αἶγας.

Ἡ Κῶ ἔχει 17 τεμένη, 2 τεκέδες, 8 ἐκκλησίας, 1 διοικητήριον, 1 συναγωγήν, 1 νοσοκομεῖον, 4 ἐλαιοτριβεῖα, 3 βυρσοδεψεῖα, 14 κρασοπωλεῖα, 4 λέσχας, 57 καφενεῖα, 15 κλιβάνους, 229 ἐργαστήρια, 1 ὑγειονομεῖον, 1 τελωνεῖον, 3 λουτρῶνας καὶ 75 μύλους.

Ἡ νῆσος Κῶ.

Τὸ μῆκός της διὰ ξηρᾶς εἶναι 10ωρον τὸ πλάτος 3ωρον ἡ δὲ περιφέρειά της 30 μιλίων.

Ὁ πληθυσμός της ἀνέρχεται εἰς 2366 μουσουλμάνους, 7679 χριστιανούς, 33 ἀθιγγάνους καὶ 67 ἰουδαίους, ἤτοι ἐν συνόλῳ ἐκ 10145 ψυχάς.

Ὑπάρχουσιν ἐν τῇ χώρᾳ 1 σχολὴ Ρουσδιέ, καὶ ἐν τῇ χώρᾳ δὲ καὶ τοῖς χωρίοις 4 ἀλληλοδιδακτικαὶ μουσουλμανικαὶ καὶ 7 χριστιανικαί.

Ὑπάγονται εἰς αὐτὴν 4 νῆσοι, ὧν αἱ 3 μικραὶ καὶ ἡ μία μεγάλη. Αἱ μικραὶ καλοῦνται Αζελεμπή, Ὀρὰκ καὶ Καρὰ-Ἀδά. Ἡ πρώτη καὶ ἡ δευτέρα ἔχουσι μῆκος ἑνὸς μιλίου καὶ πλάτος ἡμίσεως. Ἡ δὲ Καρὰ-Ἀδὰ ἔχει μῆκος 1 1/2 μιλίου καὶ ἀνήκει εἰς τὸν ἐκ Καλύμνου Ἐμμανουὴλ Μαγγλῆν. Ἡ νῆσος Ὀρὰκ ἀνήκει εἰς τὸν ἐκ Καλύμνου Ἰωάννην. Τὴν νῆσον Αζελεμπὶ διαχειρίζεται τὸ Κράτος. Δὲν ὑπάρχουσιν ἐν αὐταῖς κάτοικοι. Ἡ μεγαλειτέρα εἶναι ἡ Νίσηρος καὶ ἔχει περίπου 3000 κατοίκων καὶ οἰκίας 840. Πέριξ αὐτῆς κεῖνται αἱ μικρώταται καὶ ἀκατοίκηται νῆσοι Πυργοῦσα, Ἐσδιρέγγιλος, Ἐνδολογοῦσα καὶ Γιαλί, ὧν αἱ γαῖαι παρεχωρήθησαν δωρεὰν ὑπὸ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινότητα τῆς Νισήρου.

Ἡ νῆσος Κῶς παράγει σταφίδας ραζακιάς, ὑδροπέπονας, πέπονας, σῖτον, κριθήν, σήσαμον καὶ κέγχρον. Κατασκευάζονται περικνημίδες, τάπητες καὶ πέδιλα. Ἐξάγεται ἐτησίως σταφὶς 15000 στατήρων εἰς Τεργέστην, σταφυλὴν 1500000 ὀκάδων εἰς Ἀλεξάνδρειαν, καὶ πέπονες καὶ ὑδροπέπονες πλέον τοῦ ἑνὸς ἑκατομμυρίου εἰς Ἀλεξάνδρει-

'Αλῆ »	λοχίας	
Μπεκὶρ ἀγ	»	
ὑπαξιωματικοὶ καὶ στρατιῶται		189.

Διεύθυνσις τοῦ μονοπωλίου τῶν καπνῶν

Δημήτριος ἐφ. διευθυντὴς δύο φύλακες

Χωροφυλακὴ καὶ ἀστυνομία.

Δημήτριος ἐφ. Ζουρνὰλ 'Εμινῆς

Ριφκὴ ἐφ. ἀστυνόμος γ'. τάξεως

Λοχίαι 2. δεκανεῖς 3, χωροφύλακες πεζοὶ 19, ἱππεῖς 2 καὶ φύλαξ 'Ισμαὴλ ἀγ.

Σχολεῖα.

Μουσουλμανικὴ σχολὴ Ρουσδιέ

Διδάσκαλος Χαφὴζ 'Αχμὲτ ἐφ.

Χαφὴζ 'Οσμὰν ἐφ. ὑποδιδ.

Σελὴμ ἀγ. θυρωρός	Μαθηταί	50
Μουσουλμανικὴ ἀλληλοδιδακτικὴ σχολὴ	»	111
Χριστριανικὴ σχολή	»	50
» ἀλληλοδιδακτικὴ σχολή	»	150

'Επαρχία Νισίρου

'Αλῆ Γαλὶπ ἐφ. ἔπαρχος

'Ισμαὴλ ἐφ. τελώνης

Βελῆ ἐφ ἀστυνόμος

1 δεκανεὺς τῆς χωροφυγακῆς 4 χωροφύλακες.

'Εν Νισήρῳ κατὰ τὴν θέσιν 'Αγία Εἰρήνη ὑπάρχει προνομιοῦχον μεταλλεῖον θείου καὶ ἐργαστὸν αὐτοκρατορικὸν ἐργοστάσιον. Τὰ κυριώτερα προϊόντα εἶναι ἀμύγδαλα, βαλανίδια, φάσηλοι, κριθὴ καὶ σῖτος. Τὰ ζῶα τῆς νήσου εἶναι πρόβατα, αἶγες, ὄνοι καὶ βόες.

Γεωργικὸν ταμεῖον.

Εὐάγγελος ἐφ.	μέλος
Ἀλῆ ἀγ.	»
Ἀχμὲτ ἀγ.	»
Νικόλαος ἐφ.	»

Ἔμμεσοι φόροι.

Χασὰν Χιλμῆ ἐφ.	διευθυντὴς τοῦ τελωνείου
Μεχμὲτ ἐφ	ά. γραμ.
Χ'. Ἐμὶν ἐφ.	β'. »
Δερβὶς ἐφ.	ἐλεγκτὴς τῶν ἐμπορευμάτων
Ὀσμὰν ἐφ.	ταμίας
Ἰσμαὴλ ἐφ.	ζυγιστὴς

Διεύθυνσις τῶν προσόδων τοῦ δημοσίου ὀθωμ. χρέους.

Χασὰν ἐφ.	διευθυντὴς
Ἀχμὲτ Τσαοὺς ἀγ.	φύλαξ

Ὑγειονομεῖον.

Ἐσρὲφ ἐφ.	ὑγειονόμος
Ἀλῆ Μπαμπᾶς	φύλαξ

Τὸ λιμεναρχεῖον διευθύνεται προσωρινῶς ὑπὸ τοῦ Μεχτσὲτ ἐφ.

Ἀξιωματικοὶ τοῦ φρουρίου

Βελὴ-ἐδ-δὶν ἐφ.	λογιστὴς συντάγματος (Μ. δ'.)
Μουχγὶ-ἐδ-δὶν ἐφ.	ἰατρὸς (ὑποταγματάρχης)
Μεχμὲτ Ἐμὶν ἐφ.	φαρμακοποιὸς
Ὀμὲρ ἀγ.	λοχαγὸς
Σερὶφ Μουσταφᾶ ἀγ.	»
Γιουσοὺφ »	ὑπολοχαγὸς
Μεχμὲτ »	ἐπιλοχίας
Χαμζὲ ἀγ.	»

Μαχμοὺτ Δζελὰλ βέης γραμ. προσωρ.

Δημαρχιακὸν Συμβούλιον.

Σουλεϊμὰν ἐφ. πρόεδρος
Μεχμὲ ἀγ. μέλος
Α. Πλατανίστης ἐφ. »
Α. Σταματιάδης ἐφ. »
Μεχμὲτ ἀγ. »
Ἀχμὲτ Ρουσδῆ ἐφ. γραμ. καὶ ταμίας
Μηχμὲτ ἀγ. καὶ Παναγιώτης ἐφ. κλητῆρες.

Τμῆμα τῆς ἐγγραφῆς τοῦ πληθυσμοῦ.

Σερὶφ ἐφ. ὑπάλληλος Τεβφὴκ ἐφ. γραμ.

Γεωργικὸν Συμβούλιον.

Χ'. Νεμπῆ ἀγ. πρόεδρος
Γιουσοὺφ » μέλος
Ἀχμὲτ » »
Ἀντώνιος ἐφ. »
Περίδης » »
θέσις γραμ. κενή.

Ἐμπορικὸν ἐπιμελητήριον.

Σταμάτιος ἐφ. πρόεδρος
Χουσεΐν » μέλος
Λεων. Νικόπας ἐφ. »
Ἀχμὲτ ἀγ. »

Κτηματολόγιον.

Ἀχμὲτ ἐφ. ὑπάλληλος.
Ἀκὶφ ἐφ. γραμ.
Χουλουσὴ ἐφ. εἰσπράκτωρ
Χουσεΐν » Ταποῦ Κιατίπης.

Χαλὶλ βέης, λογιστής
Χακκῆ » ά. γραμ. τῆς ὑποδιοικήσεως καὶ τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου
Ἰωάννης ἐφ. γραμ. τῆς ἑλληνικῆς
Μουσταφᾶ ἐφ. ταμίας.

Διοικητικὸν συμβούλιον

Ὑποδιοικητὴς	πρόεδρος	
Χακὶμ ἐφ.	μέλος διαρκὲς	
Ἀρχιερεὺς	» »	
Λογιστὴς	» »	
ά. γραμ.	» »	
Ἀλῆ ἀγ. Μπαϊρακδὰρ		μέλος κληρωτὸν
Χουσεὶν ἐφ. Τερζὶ ζαδὲς		» »
Ἰωάννης ἐφ.		» »
Ἀντώνιος Νικολαΐδης		» »

Πρωτοδικεῖον

Χακὶμ ἐφ.	πρόεδρος
Σταματιάδης ἐφ.	μέλος καὶ ἀνακριτὴς
Ἀλῆ βέης	»
Σουλεϊμὰν ἐφ.	ά. γραμ.
Χουσεὶν »	βοηθὸς τ.ῦ ἀνακριτοῦ
Μουμτὰζ βέης	β'. γ.α.ι.

2 κλητῆρες 2 φύλακες 1 καθαριστής

Ἐμποροδικεῖον

Γεώρ. Ἰωαννίδης ἐφ	πρόεδρος
Ἀλέξ. Θυμανάκης ἐφ.	μέλος
Χ'. Σερὶφ ἐφ. Κανταλζαδὲς	»
Λεων. Νικολαΐδης ἐφ.	πάρεδρος
Α. Λουκάκης »	»
Σεβλῆ ἐφ.	»
Μεχμὲτ ἐφ. Καρὰ Ἀλῆ ὀγλοῦ	»

ὑπὲρ τὴν ἐπιφάνειαν τῆς θαλάσσης. Ἵνα τις παραπλέων ἐκ βορρᾶ αὐτὰ μεταβῇ εἰς Τσεσμὲ πρέπει νὰ κρατῆται ἀνοικτὰ ὅσον τὸ μῆκος ἑνὸς πλοίου ἀπὸ τὸ ἐνδότατον ἀκρωτήριον τὸ κείμενον νοτίως τοῦ ἐπὶ τοῦ Τσεσμὲ ὑψηλοτάτου μύλου. Ἐκεῖθεν τῶν ἀβαθῶν ὑδάτων ὁ μῦλος καὶ τὸ ἀκρωτήριον φαίνονται ἐν τῇ αὐτῇ γραμμῇ. Λαμβάνει τις τότε διεύθυνσιν μεταξὺ ΝΒΑ καὶ Αῆς. Τὰ ἀβαθῆ ὕδατα ἀπὸ τῆς στήλης προχωροῦσι πρὸς τὰ πρόσω κατὰ 1200 ποδ. καὶ διεύθυνσιν μεταξὺ Δ καὶ ΒΝΔῆς. Ἵνα τις ἀναχωρήσῃ ἔξωθεν αὐτῶν πρέπει νὰ τηρῇ διεύθυνσιν ΒΒΔὴν εἰς τρόπον ὥστε ἡ ἀνατολικὴ ἄκρα τῆς νήσου Αὐγούστης νὰ φαίνεται κεχωρισμένη τῆς νήσου Κομοθή. Τὰ πέριξ τῶν ἀβαθῶν τούτων ὑδάτων εἶναι ἐπικίνδυνα διότι ἀμέσως βαθύνονται, Ἂν δεήσῃ ν᾽ἀγκυροβολήσῃ τις εἰς τὰ ἀνοικτά, πρέπει νὰ λάβῃ πρὸς τὰ ἀβαθῆ ὕδατα διεύθυνσιν ὡς πρὸ Ν, ἢ τὴν μεταξὺ Ν καὶ ΝΝΑήν. Τότε εὑρίσκεται ἐν εὐθυγραμμίᾳ μετὰ τοῦ ἀνατολικοῦ πορθμοῦ τῆς νήσου Παςπάργου. Ἐν τῷ μέρει τούτῳ τὸ βάθος εἶναι 19—20 ὀργ καὶ ὁ πυθμὴν σχηματίζεται ἐκ χαλίκων. Ἐπὶ τῶν ἀβαθῶν τούτων ὑδάτων τὰ κύματα ἀφρίζουσι καὶ ὑπάρχει ῥεῦμα ὑποκείμενον εἰς τὴν διεύθυνσιν ἣν ἔχει ὁ πνέων ἄνεμος. Ἡ θέσις αὕτη εἶναι καλλιτέρα τῆς Χίου πρὸς προφύλαξιν ἀπὸ πάντα ἄνεμον, καὶ τὰ ἀβαθῆ ὕδατα τῆ Σάλδερ καὶ κομύθη Κωλύουσι τοὺς ΒΑοὺς ἀνέμους.

Ἡποδιοίκησις Κῶ ὑπαγομένη εἰς Χίον.

Χασὰν Χιλκῆ ἐφ. ὑποδιοικητὴς (ἀρχιθυρ τῶν ἀνακ)
Ἀχμὲτ Ρουσδῆ ἐφ. χακίμης
Παῦλος Διονυσίου ἀρχιερεὺς

τῶν κειμένων ἀνατολικώτατα ἐν τῷ κόλπῳ τούτῳ. Τὸ ἐκλεκτότερον μέρος πρὸς ἀγκυροβόλησιν εἶναι ἡ τομὴ τῆς μεταξὺ ΒΑ καὶ ΝΒΑῆς διευθύνσεως τοῦ ἀνεμομύλου Σιάνα καὶ τῆς μεταξὺ Ν καὶ ΝΑης τοῦ Λευκοῦ ἀκρωτηρίου, ἔνθα ὑπάρχει βάθος καὶ 11—12 ὀργ. καὶ πυθμὴν ἱκανὸς νὰ κρατήσῃ καλῶς ἄγκυραν. Πρέπει ὅμως νὰ ἐνεργῇ τις προσεκτικῶς μὴ λησμονῶν ὅτι ἐνδεχόμενον νὰ πνεύσῃ αἴφνης βορρᾶς. Κατὰ τὸ ἀνατολικὸν μέρος τοῦ κόλπου ὑπάρχει νησίδιον. Εἰς ἀπόστασιν 1/2 μιλ. ἀπὸ τῆς παραλίας τὸ βάθος εἶναι 3—4 ὀργ. Ἵνα τις εἰσέλθῃ εἰς τὸν λιμένα Τσεσμὲ διὰ μέσου τοῦ Ἐρυθροῦ ἀκρωτηρίου καὶ τῶν ῥηχῶν ὑδάτων Καλονάλι πρέπει ὅπως ἀπὸ τὸ νότιον μέρος τῆς νήσου Παναγίας πλεύσῃ μακρὰν τοῦ ἀκρωτηρίου Μαστίκου ὅσον εἶναι τὸ πλάτος μεγάλου ἱστίου. Ἡ τοιαύτη διεύθυνσις εἶναι ἡ μεταξὺ ΒΒΑ καὶ ΒΑ τὸ δὲ βάθος 12—12 1/2 ὀργ. Τὸ ἐρυθρὸν ἀκρωτήριον καὶ πᾶσα ἡ νοτία παραλία εἶναι φύσει ἐσχηματισμένη ἐξ ἀπορρώγων βράχων Εἰς ἀπόστασιν 300 σχεδὸν ποδ. ἀπὸ τῆς παραλίας ὑπάρχει ὕδωρ 4 ὀργ. Ἐν μέσῳ τοῦ στενοῦ τοῦ μεταξὺ τοῦ ἀκρωτηρίου καὶ τῶν ἀβαθῶν ὑδάτων τὸ βάθος εἶναι 10, 11 καὶ 12 ὀργ. εἰς ἀπόστασιν δὲ 300 ποδ. ἀπὸ τῶν ἀβαθῶν ὑδάτων εἶναι 8 ὀργ. Τὸ μῆκος τῶν ἀβαθῶν τούτων ὑδάτων εἶναι 1/3 μιλ. τὸ πλάτος 600 ποδ. καὶ ἡ διεύθυνσις ἐκ δυσμῶν πρὸς ἀνατολάς. Κατὰ τὴν ΝΑὴν ἄκραν ὑπάρχεί ἐπικίνδυνος ὕφαλος ἐξικνουμένη μέχρι τῆς ἐπιφανείας τῆς θαλάσσης. Πρὸς βορρὰν ὑπάρχει ἑτέρα ὕφαλος. Ἐν τῷ μέσῳ περίπου τῶν ἀβαθῶν ὑδάτων εἶναι ἐμπεπηγμένη λιθίνη στήλη, ὡς διακριτικὸν σημεῖον, ἔχουσα ὕψος 10 ποδ

Ἀβαθῆ ὕδατα ὑπάρχουσιν ἀπὸ τὸν σκόπελον μέχρις ἀποστάσεώς τινος. Ἐντὸς τοῦ κόλπου ὑπάρχει καὶ ἕτερος σκόπελος. Τὸ μεταξὺ αὐτοῦ καὶ τῆς Αὐγούστης διάστημα εἶναι ὅλον ἀβαθές. Τὰ πλοῖα πάντοτε ἀγκυροβολοῦσιν ἀνατολικῶς τοῦ βράχου τούτου.

Ἅπασα ἡ νότιος παραλία τῆς Σπαλμαδὼρ εἶναι καλὸν καὶ ἀσφαλὲς μέρος ἀγκυροβολήσεως διὰ τὰ μεγάλα πλοῖα προφυλάττουσα ἀπὸ τοὺς ΒΑ ἀνέμους καὶ ἔχουσα βάθος 25—36 ὀργ. καὶ πυθμένα κυανοῦν χαλικώδη. Ἐπὶ τῆς νήσου Πασσᾶ ὑπάρχει φάρος περὶ οὗ ἐγράψαμεν ἀνωτέρω.

Ἀνατολικὸν μέρος τοῦ στενοῦ Χίου. Τὸ μέρος ἀγκυροβολήσεως παρὰ τὸ ἀκρωτ. Βιάγκο περιγράφη ἀνωτέρω. Κατὰ τὰς περισσοτέρας ὥρας τοῦ ἔτους ὅταν ἡ σφοδρότης τῶν βορείων ἀνέμων βαθμιαίως καταπραϋνθῇ καὶ ἐπέλθῃ γαλήνη, τὰ ὕδατα ἡσυχάζουσι κατὰ τὸ μέρος τοῦτο, προσέτι κατὰ τὸ παράλιον σχηματίζεται ἀνάρρους πρὸς βορρᾶν, καὶ μετὰ μείζονος τῆς εὐκολίας τότε διέρχονται τὰ πλοῖα τὸ στενόν. Δὲν πρέπει νὰ λησμονήσῃ τις ὅτι ἀπὸ τὸ παράλιον τοῦ ἀκρωτηρίου μέχρις ἀποστάσεως 200 ὀργ. ὑπάρχουσιν ἀβαθῆ ὕδατα καὶ ὕφαλοι.

Μεταξὺ τοῦ Λευκοῦ καὶ Ἐρυθροῦ ἀκρωτ. ὑπάρχει ὁ κόλπος Σιάνα, ὅστις εἶναι τὸ ἀντίθετον τοῦ ἀγκυροβολίου Βιάγκο πρὸς προφύλαξιν ἀπὸ ἰσχυροὺς νοτίους ἀνέμους. Ἡ νοτία παραλία τοῦ κόλπου ὁ ο..ς σύγκειται πᾶσα ἐκ λευκῶν βράχων, κατὰ τὸ ἥμισυ δὲ αὐτῆς ὑπάρχει κολπίσκος περιοριζόμενος ἀπὸ ὕδατα ὧν τὸ βάθος μόλις φθάνει εἰς 3 ὀργ. Εὑρίσκονται τρεῖς σκόπελοι καὶ πολλαὶ ὕφαλοι εἰς ἀπόστασιν 1/3 μιλ. ἀπὸ τὴν προεξοχὴν τῶν γαιῶν

πλέγματος τῶν νήσων Σπαλμαδώρ, Γαβάθη, Τοπάδια καὶ Αὐγούστα ἢ Πασσᾶ, ἀποχωρίζεται κατὰ τὸ ῥηθὲν στόμιον διὰ στενοῦ τινὸς σχεδὸν ἀδιαδύτου, καὶ ἐκτείνεται ΒΒΑῶς. Ἔχει πλάτος 1/2 μιλ. περίπου, καὶ ἑκατέρωθεν εἶναι βαθύς, κατὰ τὸ στόμιόν του δὲ ὑπάρχει ὕδωρ 26—28 ὀργ. Τὸ ἐπικίνδυνον μέρος του εἶναι μόνον τὸ ἀβαθὲς καὶ πλῆρες σκοπέλων τμῆμα τὸ ἐκτεινόμενον ἐπὶ 300 πόδ. ἀπὸ τὸ νότιον ἀκρωτήριον τῆς νήσου Βραμβιλ. Ἀπέναντι ὅμως αὐτοῦ κατὰ τὸ μέσον τοῦ πορθμοῦ ὑπάρχει βάθος 16—17 ὀργ. Ἐντὸς τοῦ λιμένος ἀγκυροβολεῖ τις εἰς βάθος 10—11 ὀργ. καὶ ἀπόστασιν 1/2 μιλ. ἐξ ἑκατέρας παραλίας. Ὁ πυθμὴν σχηματίζεται ἐνταῦθα ἐκ μαλακῶν καὶ λεπτῶν χαλίκων καὶ κρατεῖ καλῶς τὴν ἄγκυραν. Τὸ πρὸς ἀνατολὰς στόμιον τοῦ λιμένος εἶναι μὲν ἀνοικτὸν ἀλλ᾽ ἔχει πυθμένα χαλικώδη καὶ βάθος 12 ποδ. Ἕνεκα τοῦ κωλύματος τούτου δὲν εἰσέρχονται εἰς τὸν λιμένα μεγάλα κύματα, μόλις ὅμως δύνανται νὰ εἰσπλεύσωσι καὶ μικρὰ πλοιάρια. Τὸ στενὸν μεταξὺ τῆς νήσου Βράμβιλ καὶ τῆς δυτικῆς παραλίας ἔχει βάθος 5—7 ὀργ. Μόνον πρέπει ὡς προείρηται νὰ λησμονήσῃ τις ὅτι πρέπει νὰ μὴ πλησιάσῃ εἰς τὸ παράλιον τῆς νήσου. Ὁ λιμὴν ὁ μεταξὺ Γαβάθη καὶ Πρασίνη ἢ Ἄτων καλεῖται λιμὴν Πασσᾶ. Τὰ πλοῖα ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἀγκυροβολοῦσιν εἰς αὐτὸν διὰ νὰ προφυλαχθῶσιν ἀπὸ τοὺς βορειοανατολικοὺς ἀνέμους, ὕστερον δὲ δύνανται νὰ διέλθωσι μεταξὺ τῆς Πρασίνης νήσου καὶ τῆς Αὐγούστης. Εἰς ἱκανὴν ἀπόστασιν ἀπὸ τῆς παραλίας τῆς δυτικῆς ἄκρας τῆς Πρασίνης νήσου ὑπάρχει σκόπελος. Μεταξὺ αὐτοῦ καὶ τῆς νήσου, δὲν δύναται τις νὰ διαπλεύσῃ

100 οργ. ἀπὸ τὴν νοτιωτέραν νῆσον ὑπάρχει 2 πόδας ἀπὸ τὴν ἐπιφάνειαν τῆς θαλάσσης ὕφαλος 180 πόδ. περιφερείας. Δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ διαπλεύσῃ τις τὸ στενὸν μεταξὺ τῆς νήσου καὶ τοῦ σκοπέλου τούτου. Ἀπὸ τὸν σκόπελον πλέων τις κατὰ τὴν αὐτὴν διεύθυνσιν πρὸς τὸ ΝΔον ἀκρωτήριον τῆς νήσου Σπαλμαδὼρ ἀπαντᾷ ἕτερον ἐπικίνδυνον σκόπελον ἔχοντα ἐπιφάνειαν ἴσην μὲ τὴν τῆς θαλάσσης, σχῆμα ὠοειδὲς καὶ περιφέρειαν 390 ποδ. Μεταξὺ τοῦ σκοπέλου καὶ τῆς νήσου Κίου ὑπάρχει βάθος 20 καὶ 25 οργ. μεταξὺ αὐτοῦ καὶ τοῦ ἀκρωτηρίου 9 καὶ 10 οργ. καὶ πυθμὴν ἀμμώδης καὶ χαλικώδης καὶ μεταξὺ τῆς νήσου Κίου καὶ τῆς Σπαλμαδὼρ 14 καὶ 16 οργ. καὶ πυθμὴν ὡραῖος, ἀμμώδης καὶ χαλικώδης. Τὸ μέρος τοῦτο θεωρεῖται λίαν πρόσφορον πρὸς ἀγκυροβόλησιν ἵνα προφυλαχθῇ τις ἀπὸ τοὺς ΒΑους ἀνέμους.

Κατὰ τὸ ΒΔον ὁμώνυμον ἀκρωτήριον τῆς νήσου Σπαλμαδὼρ ὑπάρχουσι διάφοροι σκόπελοι καὶ ὕφαλοι. Μία μάλιστα ὕφαλος, 16 ποδ. ὑπὸ τὴν ἐπιφάνειαν τῆς θαλάσσης κεῖται εἰς ἀπόστασιν 600 ποδ. ἀπὸ τὸ ἀκρωτήριον κατὰ διεύθυνσιν μεταξὺ ΒΔ. καὶ ΝΒΔ, ἀκριβῶς ἐν τῇ διευθύνσει ἣν ἀκολουθῶν τις θὰ εἰσέλθῃ εἰς τὸ στόμιον. Πρὸς προφύλαξιν ἀπὸ τοὺς ΝΔους ἀνέμος δύναταί τις ν' ἀγκυροβολήσῃ βορείως τοῦ ἀκρωτηρίου Σπαλμαδὼρ εἰς ἀπόστασιν 1/2 μιλ. ἀπὸ τῆς ξηρᾶς, ἔνθα τὸ βάθος εἶναι 18—20 οργ. καὶ ὁ πυθμὴν ἀμμώδης. Βορείως τῆς ῥηθείσης νήσου μόνον τὸ μέρος τοῦτο εἶναι κατάλληλον πρὸς ἀγκυροβόλησιν, εἰς τὰς λοιπὰς θέσεις τὰ ὕδατα εἶναι πολὺ βαθέα. Ὁ λιμὴν Σπαλμαδὼρ ἢ Μπογὰζ σχηματιζόμενος ἐκ τοῦ συμ-

Τὸ στενὸν μεταξὺ Χίου καὶ τῆς ν. Σπαλμαδώρ, ὅπερ καλεῖται στενὸν Καμινάκη ἢ Τερφίλ, ἔχει πλάτος 1 μιλ. περίπου. Παρὰ τὸ ἀκρωτήριον Καμινάκη ἐπάρχουσιν ἀβαθῆ ὕδατα προχωροῦντα μέχρις ἀποστάσεως 840 ποδῶν. Τὸ βάθος τῶν ὑδάτων τούτων εἶναι 10—14 ποδ. Εἰς ἀπόστασιν 152 ποδ. ἀπὸ τοῦ ἀκρωτηρίου εὑρίσκονται διάφοροι σκόπελοι. Ἡ ἐντεῦθεν πρὸς τὰς νήσους Κίου διεύθυνσις εἶναι μεταξὺ Α καὶ ΝΒΑ, ἡ δὲ ἀπόστασις ὀλίγῳ μείζων 1 1/4 μιλ. Κατὰ τὴν διεύθυνσιν ταύτην τὸ βάθος τῆς θαλάσσης εἶναι 12 ὀργ. εἰς τὰ μέρη τὰ παρὰ τὰ ἀβαθῆ ὕδατα 24, καὶ εἰς τὴν θέσιν τὴν πλησίον τῶν δυτικῶν μερῶν τῶν νήσων 17, ἀλλὰ πλησίων τῶν ἀβαθῶν ὑδάτων εἰς τὸ μέρος ὅπου εὑρίσκεται ὁ μέλας σκόπελος κατὰ τὴν προεξοχὴν τῆς ν. Σπαλμαδὼρ τὸ βάθος εἶναι 10 ὀργ. καὶ ἐμπορικά τινα πλοῖα ἀγκυροβολοῦσιν ἐνταῦθα ἐπειδὴ δὲν ὑπάρχει ρεῦμα.

Ὁ σκόπελος Στρόβιλος κείμενος κατὰ τὴν ΒΑην ἄκραν τῆς Χίου εἶναι κωνοειδής. Ἀνατολικῶς αὐτοῦ τὰ ὕδατα εἶναι βαθέα. Μόνον μικρὰ πλοιάρια δύνανται νὰ διαπλεύσωσι τὴν μεταξὺ αὐτοῦ καὶ τῆς Χίου στενὴν δίοδον. Ὁ σκόπελος οὗτος ἔχει ἀπόστασιν 1 μιλ. ἀπὸ τὸ δυτικὸν ἀκρωτήριον τῆς ν. Σπαλμαδὼρ καὶ κεῖται δυτικῶς αὐτοῦ. Κατὰ τὴν διεύθυνσιν ταύτην ἡ θάλασσα ἔχει βάθος 24, 25 καὶ 26 ὀργ. πυθμένα χαλικώδη. Αἱ νῆσοι Κίου ἢ Κοὺς κεῖνται δυτικῶς, ἔχουσιν ὕδατα βαθέα, φυσικὸν σχῆμα στρογγύλον, κορυφὴν ἐπίπεδον, παράλια ἀπότομα καὶ κρημνώδη καὶ ἀπόστασιν 1 μιλ. ἀπὸ τὸ ΝΑ ἀκρωτήριον τῆς Σπαλμαδὼρ ἐξ οὗ ἀπέχουσι δυτικῶς. Εἰς ἀπόστασιν ΒΝΑ

κολπίσκοι χωριζόμενοι ἀλλήλων διὰ πρασίνου νησιδίου, ἐξ ὧν ὁ δυτικότερος ἀβαθὴς μετὰ πυθμένος πηλώδους εἶναι κατάλληλος ὅπως ἐξοκείλῃ ἀκινδύνως πλοῖον καταληφθὲν ὑπὸ τρικυμίας καὶ ἀπολέσαν τὰς ἀγκύρας του. Τὸ στόμιον τοῦ κολπίσκου τοῦ πρὸς τὰ ἀνατολικὰ τῆς πρασίνης νήσου ἔχει μῆκος 100 ὀργ. καὶ διάμετρον 200 καὶ σχηματίζει εἶδος δεξαμενῆς. Τὸ μέσον τῆς εἰσόδου ἔχει βάθος 15 ὀργ. Ἐνταῦθα δύναταί τις ν' ἀγκυροβολήσῃ, νὰ δέσῃ καλῶς ἐπὶ τῶν βράχων τῆς παραλίας, καὶ νὰ ἐπισκευάσῃ (καλαφατίσῃ) πλοῖον. Ὅταν κατὰ τὸ θέρος ἐλαττωθῇ τὸ ὕδωρ ἐπὶ τῆς νήσου, ὑπάρχει ἄφθονον γλυκὺ ὕδωρ ἐν τῷ ποταμίσκῳ τῷ εὑρισκομένῳ ἐν ταύτῃ τῇ θέσει. Δὲν ὑπάρχει καλὴ δίοδος μεταξὺ τοῦ πρασίνου νησιδίου καὶ τῆς παραλίας. Μόνον μικρὰ πλοιάρια δύνανται νὰ διέλθωσι τὸ στενόν. Ἡ παραλία ἀπὸ τὸ στόμιον τῶν κολπίσκων πρὸς τὸ βόρειον ἄκρον ἔχει ἔκτασιν 1 μιλ. Ἐνταῦθα ὑπάρχει παρὰ τὴν παραλίαν μικρὰ ὕφαλος ἐξικνουμένη μέχρι τῆς ἐπιφανείας τῆς θαλάσσης. Πέριξ ταύτης τὸ ὕδωρ εἶναι βαθὺ καὶ κατὰ μῆκος τῆς παραλίας εἰς μικρὰς ἀποστάσεις τὸ βάθος 24 καὶ 26 ὀργ. Ἵνα τις μεταβῇ ἀπὸ τὴν νῆσον τοῦ Ἁγίου Γεωργίου πρὸς τὰ δυτικὰ τῶν νήσων Σπαλμαδώρ τῶν λεγομένων καὶ Κογχοὺν θὰ λάβῃ διεύθυνσιν ΒΒΔ. Ἡ νῆσος Ἅγ. Γεώργιος ἀπέχει ἀπὸ τὴν ν. Στρόβιλον 4 μίλ. Ἡ παραλία ἡ μεταξὺ τῆς ἐκ βορρᾶ ἀρχῆς τοῦ λιμένος Φὶν καὶ τοῦ ἀκρωτ. Καμηνάκη ἐκτείνεται ΒΒΔως καὶ σχηματίζει κόλπον ἔχοντα κατὰ τὴν ἄκραν καὶ μικρόν τινα κολπίσκον διὰ πλοιάρια. Ἔμπροσθεν τοῦ κολπίσκου ὑπάρχει σκόπελος στρογγύλη φαινομένη ὡς θημωνία.

ταλαιμβανόμενα ὑπὸ σφοδροῦ βορρᾶ. Ὁ τρίτος κολπίσκος καλεῖται Λιμὴν Φὶν καὶ εἶναι μέγιστος. Ἵνα εἰσέλθῃ τις εἰς αὐτὸν διέρχεται διὰ τῆς νοτίου ἄκρας τῆς νήσου Ἅγ. Γεώργιος, καὶ ἀναχωρεῖ διὰ μέσου τῆς χερσονήσου τῆς χωριζούσης τὴν νῆσον ἀπὸ τοὺς δύο λιμένας. Τὸ μέσον τοῦ στενοῦ ἐνταῦθα ἔχει βάθος 30—35 ὀργ. Τὸ στόμιον ἔχει πλάτος 3/8 τοῦ μιλίου περίπου. Ὅταν θελήσῃ τις διερχόμενος ἀπὸ τὰ ἀνατολικὰ τῆς νήσου νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὸν λιμένα πρέπει νὰ μὴ εἶναι πολὺ πλησίον εἰς τὰ ἀνατολικὰ καὶ ἀμέσως νὰ μὴ στραφῇ διευθυνόμενος πρὸς τὸν λιμένα, διότι παρὰ τὴν νῆσον ὑπάρχουσιν ἀβαθῆ ὕδατα ἐκτεινόμενα ἐπὶ ἀποστάσεως 210—240 πόδ. ἀπὸ τῆς παραλίας. Μετὰ τὸ μέρος τοῦτο ἄρχεται ὁ λιμήν, ἔχει δὲ πρὸς τὸ ΒΝΔ πλάτος 3/4 καὶ μῆκος 1 1/4 μιλίου. Εἰσερχόμενός τις εἰς τὸν λιμένα πρέπει νὰ προσέχῃ ν' ἀποφύγῃ ἀπὸ τὰ ρηχὰ ὕδατα τὰ κατὰ τὸ χαμηλὸν καὶ πρασινόχρουν ἀκρωτήριον τὸ πρῶτον πρὸς νότον. Τὰ ρηχὰ ταῦτα ὕδατα προχωροῦσι πρὸς βορρᾶν 900 πόδας. Τὸ βάθος αὐτῶν εἶναι 6, 7 καὶ 8 πόδας. Ἀπέναντι ὅμως, κατὰ τὸ μέσον τοῦ στενοῦ, τὸ βάθος εἶναι 24, 28 καὶ 30 ὀργ. Πρέπει νὰ διέλθῃ τις ἀπὸ τὸ μέσον τοῦ στενοῦ ἢ πλησίον πρὸς τὸ βόρειον παράλιον, διότι πλησίον τοῦ μέσου τοῦ λιμένος ὑπάρχει ἀβαθές τι μέρος 6 ὀργ. ὑπὸ τὴν ἐπιφάνειαν οὗτινος τὰ δύο πλάγια εἶναι βαθέα. Τὸ μέρος τοῦ λιμένος τὸ ὁποῖον πάντοτε προτιμῶσι δι' ἀγκυροβόλησιν εἶναι τὸ ἔνδον τῆς δευτέρας ἐξοχῆς τοῦ κόλπου, σχηματίζον κολπίσκον βάθους 18—20 ὀργ. μὲ πυθμένα κοκκίνου πηλοῦ καὶ τυγχάνον ἀσφαλὴς ὅρμος. Βορείως ὑπάρχουσι 2 ἕτεροι

κος τῆς παραλίας ἀπὸ τοῦ μέρους τούτου μέχρι τοῦ λιμένος Φὶν ὑπάρχουσι βαθέα ὕδατα καὶ εἰς ἀπόστασιν μήκους 200 ὀργυιῶν τὸ βάθος ἀνέρχεται εἰς 25—35 ὀργυιάς. Μόνον τὸ βόρειον ἀκρωτήριον τοῦ κόλπου ἐξαιρεῖται, περιέχον ὑφάλους. Ὁ λιμὴν Κολοκυθιὰ ἢ Φὶν σχηματίζεται ἐν τῇ χαμηλῇ νήσῳ Ἅγιος Γεώργιος ἢ Ἅγιος Στέφανος ἐπὶ τῆς ὁποίας ὑπάρχει καὶ ἐκκλησίαν κατὰ τὴν βόρειον ἄκραν Τὸ νότιον στόμιον τοῦ λιμένος ἀπὸ τὸ ἀκρωτήριον Φὶν πρὸς τὴν ῥηθεῖσαν νῆσον ἔχει πλάτος 1/2 μιλίου. Ὁ λιμὴν σχηματίζεται ἐκ τριῶν ἰδιαιτέρων κολπίσκων. Παραπλέων τις τὸ ἀκρωτήριον Φὶν τὸ καὶ Πάλη καλούμενον εἰσέρχεται εἰς τὸν νότιον λιμένα. Εἰς ἀπόστασιν 90 ποδῶν ἀπὸ τὸ ἀκρωτήριον ὑπάρχουσιν ἀβαθῆ ὕδατα, ἀλλ' ἀπωτέρω τῆς ξηρᾶς τὸ ὕδωρ ἔχει βάθος 10 ὀργ. ἐν τῷ μέσῳ τοῦ στενοῦ 20 ὀργ. καὶ εἰς ἀπόστασιν 150 ποδ. ἀπὸ τὴν νῆσον 32 ὀργ. Ὁ κολπίσκος οὗτος ἐκτεινόμενος πρὸς τὸ μεταξὺ Ν καὶ ΝΝΑ ἔχει κατὰ τὸ στόμιόν του πλάτος 820 ποδ. καὶ βάθος 20 ὀργ. ἐσωτερικώτερον τὸ βάθος εἶναι 14 ὀργ. καὶ ὁ πυθμὴν σχηματίζεται ἐκ μαλακοῦ πηλοῦ. Ἕνεκα τῆς στενότητός του χρησιμεύει ὡς ὅρμος μόνον διὰ τὰ μικρὰ ἀκτοπλοϊκὰ πλοιάρια. Ὁ ἐν τῷ μέσῳ εὑρισκόμενος λιμὴν εἶναι κατάλληλος διὰ πλοῖα οἱουδήποτε μεγέθους. Ἔχει κατὰ τὸ στόμιον πλάτος 1/2 μιλ. καὶ βάθος 20 καὶ 22 ὀργ. Τὸ βάθος τοῦ μέρους τῆς ἀγκυροβολήσεως εἶναι 16—18 ὀργ. Ὁ πυθμὴν πρὸς τὸ μέσον τοῦ λιμένος εἶναι ἀσφαλὴς ἀπὸ κάθε ἄνεμον καὶ μάλιστα ἐπειδὴ κωλύει τὸν βορρᾶν, εἶναι μέρος ἀγκυροβολήσεως ἀσφαλὲς διὰ τὰ πλοῖα τὰ διευθυνόμενα εἰς Σμύρνην καὶ κα-

Τὰ μεγάλα πλοῖα λαμβάνουσι διεύθυνσιν μεταξὺ ΝΑ καὶ ΝΝΑ πρὸς τὸν πύργον τὸν κείμενον ἐπὶ τοῦ ἀκρωτηρίου Ἔλενα, ΝΔ καὶ ΝΝΔ πρὸς τὸν φάρον καὶ Ν καὶ ΝΝΔ πρὸς τὸ ὑγειονομεῖον καὶ ἀγκυροβολοῦσιν εἰ. βάθος 24 ὀργυιῶν. Εἰς τὸ μέρος τοῦτο ὁ πυθμὴν σύγκειται ἐκ κυανῶν χαλίκων καὶ μικρῶν λίθων. Τὰ πλοῖα τὰ διευθυνόμενα εἰς τὸ μέρος τοῦτο μὲ τρικυμίαν σφοδροῦ βορρᾶ εὑρίσκουσι καλὸν ὅρμον ἐν τῷ κόλπῳ Σνίτια. Ὅταν ἀπομακρυνθῇ τις τόσον ὥστε τὰ ἀκρωτήρια Καμινάκη καὶ Στρόβιλος νὰ φαίνωνται ἠνωμένα, τότε διακρίνεται τὸ ἔξω μέρος τοῦ ἀνατολικωτάτου ἀκρωτηρίου μεταξὺ τοῦ κολπίσκου Ὅμηρος καὶ τοῦ λιμένος Φίν. Ὁ ἐπὶ τοῦ Σνίτια ἀνεμόμυλος μένει μεταξὺ Δ καὶ ΒΝΔ. Ἀγκυροβολεῖ τις εἰς ἀπόστασιν ἑνὸς καὶ περιπλέον μιλίου ἀπὸ τὸ ἀκρωτήριον τὸ ἔχον τὸν ἀνεμόμυλον καὶ εἰς βάθος 20—21 ὀργυιῶν ἔνθα ὁ πυθμὴν σύγκειται ἐκ κυανῶν χαλίκων. Ἀφοῦ ἀφεθῇ ἐν τῇ θαλάσσῃ ἐλευθέρα ἄλυσις 100 ὀργυιῶν τὸ πλοῖον εὑρίσκει βάθος 16—17 ὀργυιῶν. Εἰς ἀπόστασιν 1/2 μιλίου καὶ πλέον ἀπὸ τὸ ἀπόκρημνον βράχου Σνίτια ὑπάρχουσιν ἀβαθῆ ὕδατα. Τὰ ῥηθέντα μέρη ἀγκυροβολήσεως (καὶ διὰ νὰ μεταβῇ τις εἰς αὐτὰ πρέπει νὰ ἔχῃ μεθ' ἑαυτοῦ διωρθωμένον εἰδικὸν χάρτην των) εἶναι ὡραῖα κατὰ τὸ θέρος ἀλλὰ λίαν ἐπικίνδυνα τὸν χειμῶνα, διότι εἶναι ἐκτεθειμένα εἰς δύο ἀνέμους οἵτινες ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον πνέουσι σφοδρότατα καὶ σχηματίζουσι μεγάλα κύματα, ὥστε ἂν φανῶσι σημεῖα μεταβολῆς τοῦ καιροῦ ἐπὶ τὸ χεῖρον πρέπει ἀμέσως νὰ ἄρῃ τις τὴν ἄγκυραν καὶ νὰ φροντίσῃ ν' ἀναχθῇ εἰς τὸ πέλαγος πρὶν ἐνσκήψῃ ἡ τρικυμία. Κατὰ μῆ-

τα ἀβαθῆ ὕδατα. Ὁ βουλόμενος ν' ἀποφύγῃ τοὺς νοτίους καὶ νοτιανατολικοὺς ἀνέμους καὶ νὰ ἀγκυροβολήσῃ ἐν τῷ κόλπῳ Ἕλενα, πρέπει νὰ ἔλθῃ ΒΔ καὶ νὰ λάβῃ διεύθυνσιν πρὸς τὸ ἀκρωτήριον Ἕλενας βαίνων πρὸς τὸ μεταξὺ ΝΑ καὶ ΒΝΑ καὶ ἀγκυροβολήσῃ εἰς βάθος 7 ἢ 8 ὀργυιῶν. Ἡ διεύθυνσις ἐκ Χίου πρὸς τὸν ἀπηλλαγμένον κωλυμάτων πορθμὸν τῆς νήσου Γεσὶλ ἢ Ἄτων τῆς ἀνατολικωτέρας τῶν νήσων Σπαλματώρη ἢ Κογιούν, εἶναι μεταξὺ ΒΔ καὶ ΒΒΔ ἡ δὲ ἀπόστασις 12 μιλίων. Ἡ διεύθυνσις πρὸς διάπλουν τοῦ μεταξὺ Χίου καὶ Οἰνουσῶν πορθμοῦ Τερφὶλ εἶναι ἡ μεταξὺ ΒΔ καὶ ΒΒΔ „καὶ ἡ ἀπόστασις 14 μίλια. Ὁ φάρος τοῦ λιμένος Χίου ἀπέχει 3 μίλια ἀπὸ τὸ ἀκρωτήριον Ἕλενα, καὶ ἡ διεύθυνσις ἐκ τοῦ ἀκρωτηρίου πρὸς τὸν φάρον εἶναι μεταξὺ Δ καὶ ΝΒΔ. Ἐν ἀνάγκῃ ἀγκυροβολεῖ τις ἔξω τοῦ λιμένος Χίου εἰς βάθος 10 ὀργυιῶν ἢ νοτίως αὐτοῦ εἰς βάθος 16—13 ὀργυιῶν, ἀλλ' ἐπειδὴ ὁ πυθμὴν εἶναι ἐκ χαλίκων ἡ ἄγκυρα δὲν ἐμπήγνυται τόσον ἀσφαλῶς ὅσον εἰς τὸ τοῦ λιμένος βόρειον μέρος ἔχον ὅμως βάθος ἔλασσον τοῦ νοτίου κατὰ 5—6 ὀργυιάς. Εἰς τὸν λιμένα εἰσέρχονται τὰ πλοῖα διὰ μέσου τοῦ πύργου τοῦ φάρου καὶ τοῦ πλησίον πυραμιδοειδοῦς ἠρειπωμένου πύργου. Τὸ στόμιον τοῦτο ἔχει βάθος 2 1/2 ὀργυιῶν. Τὰ πλοῖα ὧν τὸ εἰς τὴν θάλασσαν βεβυθισμένον μέρος εἶναι ὑψηλότερον 2 1/2 ὀργυιῶν δὲν δύνανται νὰ εἰσέλθωσι. Τὰ ἐκ Κωνσταντινουπόλεως εἰς Ἀλεξάνδρειαν μεταβαίνοντα πλοῖα προσεγγίζουσιν εἰς Χίον διὰ νὰ λάβωσι τροφάς. Τὸ καλλίτερον μέρος πρὸς ἀγκυροβόλησιν εἶναι τὸ πέραν τοῦ φρουρίου βόρειον μέρος ἄντικρυ τῆς ἀπὸ τοῦ λιμένος τρίτης σειρᾶς ἀνεμομύλων.

τῆς νήσου Παναγίας ὑπάρχει μέρος πρὸς ἀγκυροβόλησιν, ἀλλὰ δὲν δύναταί τις νὰ συστήσῃ τοῦτο διότι ὁ πυθμὴν τῆς θαλάσσης κατὰ τὰ μέρη ταῦτα εἶναι πλήρης ὑφάλων. Τὰ λοιπὰ μέρη τῆς ῥηθείσης νήσου εἶναι βαθέα. Παρατηρεῖται ὅτι πρὸς βορρᾶν τῆς νήσου εἰς βάθος 14 καὶ 15 ποδῶν ὁ πυθμὴν σύγκειται ἐκ λευκῆς ἄμμου καὶ τὸ βάθος τῆς θαλάσσης ὁλονὲν ἐλαττοῦται. Ἡ διεύθυνσις ἀπὸ τὸ ἀκρωτήριον Κατωμάρι πρὸς τὸ Ἔλενα εἶναι ἄνευ κωλυμάτων καὶ μεταξὺ Β καὶ ΒΒΔ. Ἡ ἀπόστασις μεταξὺ τῶν 2 ἀκρωτηρίων εἶναι ἑνὸς μιλίου καὶ σχηματίζει κόλπον ἔχοντα βάθος οὐχὶ μεῖζον τριῶν ὀργυιῶν. Τὰ ὕδατα εἶναι ἀβαθῆ καὶ ὁ πυθμὴν σύγκειται ἐκ λευκῆς ἄμμου. Ἀπὸ τὸ ἀκρωτήριον Ἔλενα μέχρις 2700 ποδῶν ΝΒΔῶ: ὑπάρχουσιν ἀβαθῆ ὕδατα. Ἵνα τις διέλθῃ ἐκεῖθεν ἀνοικτὰ καὶ ἀσφαλῶς πρέπει ἐκ τοῦ ἀκρωτηρίου Νενήτων νὰ λάβῃ διεύθυνσιν μεταξὺ ΒΑ καὶ ΒΒΑ ἀπέχων ἀρκετὰ μακρὰν τοῦ ἀκρωτηρίου Κατωμάρι καὶ ἀναχωρῶν ἐκ βάθους 10 καὶ 11 ὀργυιῶν. Τὸ ῥηθὲν ἀβαθὲς μέρος ἔχει ὕδωρ 3 ὀργυιῶν καὶ ὅσον τις πλησιάζει παρατηρεῖ ὅτι ὁ πυθμὴν σύγκειται ἐκ λευκῆς ἄμμου. Βορείως ὑπάρχει πλατεῖα ὕφαλος 16 πόδας ὑπὸ τὴν ἐπιφάνειαν τοῦ ὕδατος. Ὅταν τις διευθύνηται πρὸς τὰ κάτω ἢ πρὸς ἐπάνω ἀπαντᾷ ὕδωρ 10 ὀργυιῶν, ἀλλ᾽ ἐνδοτέρω δηλαδὴ πρὸς τὸ ἀκρωτήριον τὸ βάθος καταβαίνει ἀμέσως εἰς 18 καὶ 17 πόδας καὶ ἐξακολουθεῖ ὁλονὲν ἐλαττούμενον. Ἐν τῷ μέσῳ τοῦ κόλπου ὑπάρχει, ὡς εἴρηται, βάθος 10 καὶ 11 ὀργυιῶν. Ὅταν απομακρυνθῇ τις ἀπὸ τὸν κόλπον τὸν κείμενον δυτικῶς τοῦ ἀκρωτηρίου Ἔλενας ἀφίνει πλέον ὄπισθεν αὐτοῦ τὰ ῥηθέν-

Ἕλενα εἰς ἀπόστασιν 2 1/2 μιλίων εἶναι στρογγύλη, καὶ ἔχει ὕψος 450 περίπου ποδῶν. Τὸ βάθος τῶν παρὰ τὸ βραχῶδες παράλιόν της ὑδάτων εἶναι 6 ἕως 7 ὀργυιῶν. Παρὰ τὸ ἀκρωτήριον Ἕλενα ὑπάρχουσιν ὕφαλοι, ἀλλ' εἰς ἀπόστασιν 200 ὀργυιῶν ἀπ' αὐτοῦ ὁ πυθμὴν εἶναι ἀμμώδης καὶ ἡ θάλασσα ἔχει βάθος 8 ὀργυιῶν. Εἰς ἀπόστασιν 1/3 μιλίου ἀπὸ τὸ ῥηθὲν ἀκρωτήριον πρὸς τὴν Χίον ἡ θάλασσα ἔχει βάθος 7 ὀργυιῶν καὶ πυθμένα ἐκ χαλίκων. Ἐξ ἀποστάσεως 3/4 μιλίου ἀπὸ τὸ ἀκρωτήριον τὸ βάθος τῶν ὑδάτων αὐξάνει καθ' ὅσον προχωρεῖ τις πρὸς τὴν νῆσον Πάσπαργον μέχρι 10, 12 καὶ 15 ὀργυιῶν. Τὸ βάθος τοῦτο ἐξακολουθεῖ μέχρι 300 ποδῶν ἀποστάσεως ἀπὸ τῆς νήσου. Ἡ νῆσος Παναγία ἔχει μῆκος 1/2 μιλίου ἐκ Ν. πρὸς Β. πλάτος 900 ποδῶν καὶ στερεῖται γλυκέος ὕδατος, τὸ δὲ νότιον ἄκρον αὐτῆς ἀπέχει Ν. ΒΑ. τῆς νοτίου ἄκρας τῆς νήσου Πασπάργου κατὰ 6/10 μιλίου. Ἡ θάλασσα ἡ διαχωρίζουσα τὰς 2 ταύτας νήσους κατὰ τὰ βόρεια περίπου ἄκρα αὐτῶν εἶναι ὑφαλώδης καὶ ἀβαθὴς ἔχουσα βάθος μόνον 23 ἕως 24 ποδῶν. Πρέπει λίαν προσεκτικὸς νὰ εἶναι τις κατὰ τὰ μέρη ταῦτα, διότι τὰ ῥηθέντα ἀβαθῆ ὕδατα εἶναι πολὺ ἐπικίνδυνα, καὶ ἰδίᾳ ἡ σφοδρὰ ὁρμὴ τοῦ ῥεύματος ἕνεκα τρικυμίας νοτίου ἀνέμου θραύει τὰ κύματα ἅτινα τότε πλέον καθιστῶσι καταφανὲς τὸ ἀβαθὲς τοῦ πυθμένος. Ἑκάτερον μέρος τοῦ ἀβαθοῦς πυθμένος σύγκειται ἐξ ἄμμου καὶ ἐκ χαλίκων καὶ ἔχει βάθος 8 ἕως 10 ὀργυιῶν. Τὸ βάθος τῆς θαλάσσης μεταξὺ τῶν νοτίων ἄκρων τῶν ῥηθεισῶν νήσων εἶναι 10—11 ὀργυιαί. Εἶπόν τινες ὅτι εἰς ἀπόστασιν 210—240 ποδῶν ἀπὸ τὴν νότιον ἄκραν

ὕδατα ὁρμῶσιν ἐπ' ἀλλήλων πρὸς τὸ νησίδιον. Τὸ ἀκρωτήριον Βιάγκο κείμενον εἰς τὴν παραλίαν τῆς Ἀνατολῆς ἀπέχει Β. ΒΑ. τοῦ νησιδίου κατὰ 13 μίλια. Τὸ ἐν τῇ νήσῳ Χίῳ ἀκρωτήριον Νενήτων προέχει πρὸς τὴν θάλασσαν λευκὸν καὶ ἀπότομον, ἐπὶ τῆς ὁμαλῆς δὲ αὐτοῦ ἄνω ἐπιφανείας ὑπάρχει καὶ ἐρείπιον πύργου. Ὄπισθεν τοῦ ἀκρωτηρίου τούτου τὸ ἔδαφος ὑψοῦται διὰ μιᾶς καὶ περαιτέρω ὑπάρχουσι γαῖαι καλλιεργημέναι καὶ πολυάριθμα χωρία. Δυτικῶς τοῦ ἀκρωτηρίου τούτου ὑπάρχει μέγας κόλπος ἔχων ὡραῖον ὅρμον καὶ βάθος 16, 18 καὶ 20 ὀργυιῶν. Προφυλάττει τὰ πλοῖα ἀπὸ τοὺς βορειοανατολικοὺς ἀνέμους. Ὀλίγον τι βορειοδυτικώτερον τοῦ ἀκρωτηρίου Νενήτων καὶ εἰς ἀπόστασιν 5 περίπου μιλίων ἀπ' αὐτοῦ κεῖται τὸ ἀκρωτήριον Κατωμάρι καὶ ἔτι βορειοδυτικώτερον αὐτοῦ κεῖται τὸ ἀκρωτήριον Ἕλενα ἐσχηματισμένον ἐξ ἀπορρώγων βράχων, ἐπὶ τῆς ὁμαλῆς δὲ ἄνω ἐπιφανείας αὐτοῦ ὑπάρχει ἐρείπιον παλαιοῦ πύργου. Ἐρείπια 2 ἑτέρων πύργων σώζονται μέχρι σήμερον ἐπὶ τῶν ὑψηλῶν λόφων τῶν γαιῶν τῶν κειμένων μεταξὺ τῶν 2 ἀκρωτηρίων. Δυτικῶς τοῦ ἀκρωτηρίου Ἑλένας ὑπάρχει καλὸς ὅρμος ἀσφαλὴς ἀπὸ τοὺς βορειοανατολικοὺς ἀνέμους, ἔχων πυθμένα ἀμμώδη καὶ βάθος 14 καὶ 15 ὀργυιῶν. Τὸ ἀκρωτήριον Βιάγκο κεῖται εἰς ἀπόστασιν 4 μιλίων ἀπὸ τοῦ ἀκρωτηρίου Κατωμάρι καὶ βορειονοτιοανατολικώτερον. Τὰ 2 ταῦτα ἀκρωτήρια σχηματίζουσι τὸ νότιον πορθμὸν τῆς Χίου. Κατὰ τὸ μέσον σχεδὸν τοῦ πορθμοῦ τούτου κεῖνται αἱ νῆσοι Πάσπαργος καὶ Παναγία. Ἡ μικροτέρα αὐτῶν ἡ καὶ δυτικωτέρα κεῖται πρὸς τὸ βόρειον νοτιοανατολικὸν τοῦ ἀκρωτηρίου

Ἡ χώρα Χίου, ἕδρα τῆς Ἀρχῆς τῆς νήσου, ἡ καὶ Κάστρο λεγομένη ἔχει βόρειον πλάτος 38ο 22′ 20′′ καὶ ἀνατολικὸν μῆκος 26ο 9′.

Κατὰ τὸν νότιον πορθμὸν ὑπάρχει ἡ νῆσος Πάσπαργος ἐφ' ἧς κεῖται φάρος σταθεροῦ λευκοῦ χρώματος ἐν Πύργῳ λευκῷ. Τὸ ὑπὲρ τὴν ἐπιφάνειαν τῆς θαλάσσης ὕψος τοῦ φάρου εἶναι 138 ποδῶν, τὸ δὲ φῶς του φαίνεται ἐξ ἀποστάσεως 15 μιλίων, Ἐν τῷ στομίῳ τοῦ λιμένος τῆς χώρας ὑπάρχοσι 2 φάροι σταθεροῦ ἐρυθροῦ χρώματος καθέτως ὁ εἷς ὑπὸ τὸν ἕτερον. Ὁ ὑψηλότερος ἔχει 59 ποδῶν ὕψος ὑπὲρ τὴν ἐπιφάνειαν τῆς θαλάσσης. Φαίνονται ἐξ ἀποστάσεως 5 μιλίων. Ἐν τῷ βορείῳ πορθμῷ τῆς Χίου ἐπὶ τῆς νήσου Πασσᾶ Ἀδασῆ ὑπάρχει φάρος λευκοῦ χρώματος κινούμενος ἀνὰ πᾶν λεπτὸν καὶ ὁρόμενος ἐξ ἀποστάσεως 15 μιλίων, Ὁ ἐφ' οὗ ὁ φάρος πύργος κεῖται εἰς 38ο 30′ 20′′ βόρειον πλάτος καὶ 26ο 18′ 20′′ ἀνατολικὸν μῆκος καὶ ἔχει ὕψος 246 ποδῶν ὑπὲρ τὴν ἐπιφάνειαν τῆς θαλάσσης.

Εἰς ἀπόστασιν 2 μιλίων ἀπὸ τὸ ἀκρωτήριον Μαστίκο σχηματίζον τὴν νοτιοδυτικὴν ἄκραν τῆς νήσου Χίου κεῖται τὸ κωνοειδὲς νησίδιον Βενέτικο σχηματιζόμενον ἐκ λείων βράχων. Τὸ μέσον τῆς ἀποστάσεως τοῦ νησιδίου ἀπὸ τοῦ ἀκρωτηρίου ἔχει βάθος 50 ὀργυιῶν. Αἱ ἐκ δυσμῶν προελεύσεις διευθύνονται νοτιοανατολικῶς πρὸς τὸ ἀκρωτήριον Μαστίκο καὶ τὸ νησίδιον Βενέτικο. Ὅταν διέρχηταί τις παρὰ τὸ νησίδιον τοῦτο πρέπει ν' ἀπέχῃ αὐτοῦ ἀρκετά. διότι, ὅταν πνέωσι καὶ ἀδύνατοι νότιοι ἄνεμοι, σχηματίζεται σφοδρὸν ρεῦμα διευθυνόμενον πρὸς βορρᾶν καὶ τὰ

Διοικητικὸν Συμβούλιον.

Χ'. Ζωγράφος ἐφ	μέλος
Τσιρίγος Μακαρώνης	»
Δημήτριος Μπεκλέρης	»
Νικόλαος Ζαρταλλούδης	»

Ἡ ἐπαρχία Βολισσου ἀποτελεῖται ἐκ 13 χωρίων. Ἐν τοῖς χωρίοις τούτοις ὑπάρχουσιν 7 σχολεῖα, 74 ἐκκλησίαι, 1 μονή. 1850 οἰκίαι, 1340 ἄρρην πληθυσμὸς, 1 τελωνεῖον, 1 σταθμὸς στρατιωτικός, 32 ἐργαστήρια, 5 φοῦρνοι, 10 μαγαζεῖα ,10 καφφεῖα, 17 οἰνοπνευματοπωλεῖα, 14 ἐλαιοτριβεῖα, 200 γήπεδα, 918 σταῦλοι καὶ 21 μῦλος.

Τὰ εἰς τὴν πρωτεύουσαν ὑπαγόμενα χωρία εἰσὶ 13. Ἐν τοῖς χωρίοις τούτοις ὑπάρχουσι 17 σχολεῖα, 69 ἐκκλησίαι, 2 μοναί, 78 ἐργαστήρια, 1 ἀτμομηχανή, 5 κρῆναι, 6 στέρναι, 17 φοῦρνοι. 106 μαγαζεῖα, 20 καφφεῖα, 136 οἰνοπνευματοπωλεῖα, 40 ἐλαιοτριβεῖα, 12 φρέατα, 450 γήπεδα, 205 σταῦλοι, 34 μῦλοι, 2718 οἰκίαι καὶ 6711 ἄρρην πληθυσμός.

Ἐν ὅλῃ τῇ νήσῳ Χίῳ ὑπάρχουσι 211178 στρέμματα γαιῶν, καὶ 1211 κῆποι λεμονεῶν καὶ πορτοκαλεῶν ἐξ ὧν 24 ἐν τοῖς καμποχώροις καὶ 365 ἐν τοῖς ἐπανοχώροις. 822 τοιοῦτοι κῆποι ἀνήκουσιν εἰς τοὺς κατοίκους χώρας. Ὁ πληθυσμὸς ὅλης τῆς νήσου ἀνέρχεται εἰς 37680 ψυχάς.

ΝΑΥΤΙΚΑ. Ἐκ τοῦ Ρεγμπέρι-Δεργιὰ (ναυτικὸς ὁδηγός)·

Ἡ νῆσος Χίος ἔχει μῆκος 27 μιλίων ἐκ βορρᾶ πρὸς νότον καὶ πλάτος 10. Ἡ μικροτέρα αὕτη ἀπόστασις ἀπὸ τὸ παράλιον τῆς Ἀνατολῆς εἶναι πορθμὸς πλάτους 4 μιλίων.

Χ'. Ἀλῆ ἐφ. γραμ.
Ἠλίας » ἀστυνόμος δ'. τάξεως.

Διοικητικὸν συμβούλιον.

Ἰωάννης Τοῦρλος μέλος
Νικόλαος Χουλιάρης »
Κωνσταντῖνος Μπίλος »
Μιχαὴλ Γ. Ζερβούδης »

Ἡ Ἐπαρχία Καλαμωτῆς ἔχει 21 χωρία τὰ καὶ Μαστιχόχωρα καλούμενα. Ἐν τοῖς χωρίοις τούτοις ὑπάρχουσιν 11425 κάτοικοι, 6043 οἰκίαι, 27 σχολεῖα, 171 ἐκκλησίαι, 6 μοναί, 2 τελωνεῖα, 2 σταθμοὶ χωροφυλακῆς, 215 ἐργαστήρια, 85 καφενεῖα, 13 κρασοπωλεῖα, 220 ἐλαιοτριβεῖα, 54 φρέατα, 4 κρῆναι, 2397 σταῦλοι, 1340 γήπεδα, 23 μύλοι, 15 ἐργοστάσια πηλίνων ἀγγείων καὶ 30113 στρέμματα γαιῶν καλλιεργημένων καὶ ἀκαλλιεργήτων. Τὰ κυριώτερα προϊόντα εἶναι μαστίχη, φοίνικες, ἐλαῖαι, ἔλαιον, καὶ ἐν ὀλιγότητι ἀμύγδαλα, σῦκα, κύαμοι, ἐρέβινθοι, σῖτος, κριθὴ καὶ ἄνισον. Οἱ κάτοικοι εἶναι ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον γεωργοί. Σπανίως ἀπαντῶνται τεχνῖται Τινὲς ἐξ αὐτῶν ἐμπορεύονται ἐν τῇ χώρᾳ Χίου καὶ ἄλλοι μεταβαίνοντες εἰς Κωνσ/πολιν πωλοῦσι λεμόνια ἢ μετέρχονται τὸ ἐπάγγελμα κηπουροῦ ἢ ἀρτοποιοῦ.

Ἐπαρχία Βολισσοῦ ὑπαγομένη κατ' εὐθεῖαν εἰς τὴν Κεντρικὴν Διοίκησιν.

Ραμαζὰν ἐφ. τοποτηρητὴς τοῦ ἐπάρχου
Ρασὶδ » γραμ.
Ἀχμὲτ » ἀστυνόμος.

Ἡ ἐπαρχία Καρδαμήλων ἀπατελεῖται ἐκ 12 χωρίων. Ἐν τοῖς χωρίοις τούτοις ὑπάρχουσιν 38798 στρέμματα γαιῶν καλλιεργημένων καὶ ἀκαλλιεργήτων, 7 σχολεῖα ἐρειπωμένα καὶ οἰκοδομημένα, 68 ἐκκλησίαι, 2084 οἰκίαι, 2893 πληθυσμὸς ἀρρένων, 1 τελωνεῖον, 1 ὑγειονομεῖον, 132 ἐργαστήρια, 59 καταστήματα, 40 κρασοπωλεῖα, 12 ἐλαιοτριβεῖα, 489 σταῦλοι, 205 γήπεδα, 23 ἀνεμόμυλοι καὶ 3 λιμένες. Τὰ κυριώτερα προϊόντα εἶναι σῖτος, κριθή, σῦκα καὶ ἐν ὀλιγότητι ἐλαῖαι, ἐρέβινθοι, κύαμοι, κάρυα καὶ τὰ τοιαῦτα. Τὸ μεῖζον μέρος τῶν γαιῶν εἶναι βουνὰ καὶ βοσκαί. Ἐκτὸς τοῦ χωρίου Καρδαμήλων, πάντα τὰ λοιπὰ εἶναι πτωχά. Αἱ γυναῖκες καὶ τὰ παιδία ζῶσιν ἐν τῇ χώρᾳ Χίου ὡς τιτθαὶ καὶ ὑπηρέται. Εἰς τὰ περισσότερα τῶν χωρίων τούτων οἱ ἄνδρες καὶ αἱ γυναῖκες εἶναι εὔρωστοι ἕνεκα τῆς καθαριότητος τοῦ ἀτμοσφαιρικοῦ ἀέρος, καὶ τῆς γλυκύτητος καὶ καθαριότητος τῶν ἐξ ἀποστάσεως ρεόντων ποσίμων ὑδάτων.

Ἐν ταῖς Οἰνούσαις ὑπαγομέναις εἰς τὴν ἐπαρχίαν Καρδαμήλων ὑπάρχουσιν 239 οἰκίαι, 307 ἄρρην πληθυσμός, 1 σχολεῖον, 4 καφενεῖα, 5 ἐκκλησίαι, 16 σταῦλοι, 5 γήπεδα, 3 ἀνεμόμυλοι, 2 λιμένες, 1 τελωνεῖον, 2 ἐργαστήρια, 23 φοῦρνοι, 2 μαγαζεῖα, 3 οἰνοπνευματοποιεῖα, 3 φρέατα καὶ 5317 στρέμματα γαιῶν καλλιεργημένων καὶ ἀκαλλιεργήτων καὶ φάρος πρὸς χρῆσιν τῶν ναυτιλομένων κείμενος κατὰ τὸ Μέλαν Ἀκρωτήριον τῆς νήσου.

Ἐπαρχία Καλαμωτῆς ὑπαγομένη κατ' εὐθεῖαν εἰς τὴν κεντρικὴν διοίκησιν.

Γαλανὸς ἐφ. ἔπαρχος

μέχρι 30 τόννων, ἀξίαν 150 λιρῶν καὶ κεφάλαιον 100 λιρῶν.

Οὕτως ἡ Χίος ἔχει ἐν συνόλῳ 440 ἱστιοφόρα, ἔχοντα πλήρωμα ἐκ 3050 ἀνδρῶν, χωρητικότητα 47400 μέχρι 80500 τόννων, ἀξίαν 403500 λιρῶν καὶ κεφάλαια 260500 ἤτοι ἀξίαν μετὰ κεφαλαίων 664000 λιρῶν.

Μεταλλεῖα ἐν τῇ νήσῳ Χίῳ.

1ον· ἀντιμώνιον. Εὑρίσκεται ἐν τοῖς χωρίοις Κέραμος, Ποταμιὰ καὶ Λευκόποδα, ἀποστέλλεται εἰς Εὐρώπην καὶ προνομιοῦχος εἶναι ὁ Ἀπόστολος Λάππος, ὅστις ἐξακολουθεῖ τὴν ἐκμετάλλευσιν.

2ον. Λεκνίτης. Εὑρίσκεται ἐν τοῖς χωρίοις Καλαμωτὴ καὶ Νένητα καὶ ὁ προνομιοῦχος ὀνομάζεται Θεοδωράκης καὶ Συντροφία, ἐφωδιασμένος μὲ τὸ ἀπαιτούμενον αὐτοκρατορικὸν Φερμάνιον ἀλλὰ μὴ ἀρχίσας ἀκόμη τὴν ἐκμετάλλευσιν.

Ἐπαρχία (μουδουρλίκιον) Καρδαμήλων ὑπαγόμενον κατ' εὐθεῖαν εἰς τὴν κεντρικὴν διοίκησιν.

Ἰζζὲτ βέης,	ἔπαρχος
Καδρῆ ἐφ.	γραμ.
Νουρῆ »	τελώνης
Ὀσμὰν ἐφ.	γιούζμπασης
Ἀχμὲτ ἐφ.	ἀστυνόμος δ'. τάξεως

Διοικητικὸν συμβούλιον.

Παναγιώτης Ξυλᾶς	μέλος
Σταμάτιος Μόσχος	»
Λαμπρινὸς Στραβελάκης	»
Ἀναγνώστης Μέλης	»

μετακόμισιν ἰδίων των ἐμπορευμάτων. Ἡ ἀξία τῶν ἱστιοφόρων, τὰ ποσὰ τῶν κεφαλαίων καὶ ἄλλαι τινὲς σχετικαὶ πληροφορίαι ἐκτίθενται ὡς ἀκολούθως.

1ον. Μπάρκοι, ἔχοντες ἐν συνόλῳ 600 πλοιάρχους καὶ ναύτας, εἶναι 50 ὧν 10 0/0 ἐργάζονται διὰ λογαριασμὸν τῶν ἰδιοκτητῶν, ἤτοι πρὸς μετακόμισιν ἰδίων των ἐμπορευμάτων (σερμαγιελίδικα), καὶ τὰ ἐπίλοιπα μὲ ναῦλον. Ἕκαστον ἔχει χωρητικότητα 350 μέχρι 600 τόννων καὶ ἀξίαν 2750 λιρῶν. Τὰ κεφάλαια τῶν 5 εἶναι ἀνὰ 5500 λίραι.

2ον. Βρίκια, ἔχοντα ἐν συνόλῳ 700 πλοιάρχους καὶ ναύτας, εἶναι 80, ὧν τὰ 40 ἐργάζονται διὰ λογαριασμὸν τῶν ἰ ιοκτητῶν καὶ τὰ ἕτερα 40 μὲ ναῦλον. Ἕκαστον ἔχει χωρητικότητα 200 μέχρι 300 τόννων καὶ ἀξίαν 1500 λιρῶν. Τὰ κεφάλαια τῶν 40 εἶναι ἀνὰ 3000 λίραι.

3ον. Γουλέται, ἔχουσαι ἐν συνόλῳ 650 πλοιάρχους καὶ ναύτας, εἶναι 80, ὧν αἱ 40 ἐργάζονται διὰ λογαριασμὸν τῶν ἰδιοκτητῶν καὶ αἱ ἕτεραι 40 μὲ ναῦλον. Ἑκάστη ἔχει χωρητικότητα 100 μέχρι 200 τόννων καὶ ἀξίαν 1000 λιρῶν. Τὰ κεφάλαια τῶν 40 εἶναι ἀνὰ 1200 λίραι.

4ον. Βομβάρδαι, ἔχουσι 600 πλοιάρχους καὶ ναύτας, εἶναι 90, ὧν αἱ 60 ἐργάζονται διὰ λογαριασμὸν τῶν ἰδιοκτητῶν καὶ αἱ 30 μὲ ναῦλον, Ἑκάστη ἔχει χωρητικότητα 50 ἕως 70 τόννων καὶ ἀξίαν 500 λιρῶν. Τὰ κεφάλαια τῶν 60 εἶναι ἀνὰ 850 λίραι.

5ον. Τσερνίκια καὶ Περάματα, ἔχοντα 500 πλοιάρχους καὶ ναύτας, εἶναι 140, καὶ ἐργάζονται ἐνγένει διὰ λογαριασμὸν τῶν ἰδιοκτητῶν. Ἕκαστον ἔχει χωριτικότητα 10

15 κρασοπωλεῖα, 10 ἐλαιοτριβεῖα, 16 βυρσοδεψεῖα, 12 ἐργαστήρια πεταλωτῶν καὶ σταῦλοι δι' ἐνοίκιον, 452 γήπεδα, 1 νοσοκομεῖον, 4 πρακτορεῖα. 55 ἀνεμόμυλοι, 1 ἰχθυοπωλεῖον, 5 ξενοδοχεῖα, καὶ 4 φαρμακεῖα.

Ο μουσουλμανικὸς πληθυσμὸς τῆς χώρας Χίου ἀνέρχεται 1421, ὁ χριστιανικὸς εἰς 9828 καὶ ὁ ἰουδαϊκὸς εἰς 128 ψυχάς.

Ἐν τῇ χώρᾳ ὑπάρχουσι 1610 στρέμματα γαιῶν καλλιεργημένων καὶ ἀκαλλιεργήτων. Τὸ κυριώτερον προϊὸν εἶναι λεμόνια καὶ πορτοκάλια καὶ ἐν ὀλιγότητι ἀμύγδαλα, ἐλαῖαι, ἐρέβινθοι, κύαμοι καὶ τὰ τοιαῦτα. Οἱ κάτοικοι εἶναι ἔμποροι καὶ τεχνῖται καὶ πολλοὶ ἐξ αὐτῶν ἀσχολοῦνται μὲ τὸ θαλάσσιον ἐμπόριον. Κατὰ τὴν ναυτιλίαν ὑπερτεροῦσι πάντων τῶν νησιωτῶν. Τὰ ταξειδιά των ἐπροχώρησαν μέχρι τῆς Ἀμερικῆς.

Ὁ Κάμπος ἔχει 8 χωρία Καμπόχωρα καλούμενα. Ἐν αὐτοῖς ὑπάρχουσι 1752 οἰκίαι, 8 σχολεῖα, 37 ἐκκλησίαι, 1 τελωνεῖον, 78 ἐργαστήρια, 3 κρῆναι, 4 κλήβανοι, 154 καταστήματα, 10 καφενεῖα, 1 κρασοπωλεῖον, 40 ἐλαιοτριβεῖα, 70 σταῦλοι, 250 γήπεδα, 25 ἀνεμόμυλοι, πληθυσμὸς 5921 ψυχῶν καὶ 2321 στρέματα γαιῶν καλλιεργημένων καὶ ἀκαλλιεργήτων. Τὰ κυριώτερα προϊόντα εἶναι ἀμύγδαλα, σῦκα, ἐλαῖαι, ἄνισον, κύαμοι, ἐρέβυνθοι καὶ ἐν ὀλιγότητι σῖτος καὶ κριθή. Μεταξὺ τῶν κατοίκων ὑπάρχουσι πολλοὶ τέκτονες κτίσται, χρῖσται, φρεατοποιοί, λιθοξόοι καὶ τοιοῦτοι τεχνῖται.

Οἱ κάτοικοι Χίου ἔχουσιν ἰδιόκτητα ἐμπορικὰ ἱστιοφόρα τὰ ὁποῖα ναυλοῦσιν εἰς ἄλλους ἢ μεταχειρίζονται πρὸς

ρίαν ἀναχωροῦσιν ἐκ Σμύρνης ἔρχονται εἰς Χίον, μεταβαίνουσιν εἰς Σύρον, Κάλυμνον, Κῶ, Σύμην, Ρόδον, Ἀττάλειαν, Ἀλαγιάν, Σελεύκειαν, Μερσίνην καὶ Ἀλεξάνδρειαν καὶ διὰ τῆς αὐτῆς γραμμῆς ἐπιστρέφουσιν.

Εἰς τὸν νομὸν Χίου ὑπάγονται 5 ὑποδιοικήσεις, ἤτοι α´. ἡ τῆς Κῶ, πρώτης τάξεως, ἔχουσα καὶ τὸ μουδιρλίκιον Νισήρου, β´. ἡ τῆς Λέρου, πρώτης τάξεως, ἔχουσα τὸ μουδιρλίκιον Πάτμου, γ´. ἡ τῆς Καλύμνου ἐπίσης πρώτης τάξεως, ἔχουσα τὸ μουδιρλίκιον Ἀστυπαλαίας. δ´. ἡ τῆς Ἰκαρίας δευτέρας τάξεως καὶ ε. τῶν Ψαρρῶν τρίτης τάξεως, ἔχουσα εἰς τὴν δικαιοδοσίαν της νήσους τινὰς μικρὰς καὶ ἀκατοικήτους. Ἐπὶ τῆς νήσου Χίου ὑπάρχουσι τρία μουδιρλίκια τῆς Καλαμωτῆς τῶν Καρδαμήλων καὶ τὸ τῆς Βολισσοῦ ὑπαγόμενα κατ' εὐθεῖαν εἰς τὴν διοίκησιν Χίου.

Στατιστικὴ τῆς νήσου Χίου κατὰ τὴν ἀπογραφήν.

Ἐν τῇ χώρᾳ Χίου ὑπάρχουσι τὰ ἑξῆς κυβερνητικὰ κτήματα: 2 διοικητήρια, 1 στρατών, 1 νοσοκομεῖον, 2 πυριτιδαποθῆκαι, 1 τελωνεῖον, 1 ὑγειονομεῖον, 1 λιμεναρχεῖον 3 σταθμοὶ χωροφυλακῆς καὶ 1 δημαρχεῖον.

Ἐν Χίῳ ὑπάρχουσι 2741 οἰκίαι, ὧν 263 μουσουλμανικαὶ 2469 χριστιανικαὶ καὶ 9 ἰουδαϊκαί, 3 σχολεῖα μουσουλμανικὰ ὧν 1 ρουσδιὲ 1 ἀλληλοδιδακτικὸν τῶν ἀρρένων καὶ 1 τῶν θηλέων, 9 χριστιανικὰ ὧν 7 τῶν ἀρρένων καὶ 2 τῶν θηλέων, καὶ 1 ἰουδαϊκόν, 9 τεμένη, 2 μεδρεσέδες, 3 τεκέδες, 98 ἐκκλησίαι, 1 μονή, 2 συναγωγαί, 2 λουτροί, 355 ἐργαστήρια, 4 ἐργοστάσια ἀλεύρου, 1 ἐργοστάσιον ξυλείας (μὴ ἐργαζόμενον), 18 κρῆναι, 1 πῆδαξ 111 κλίβανοι, 143 καταστήματα, 19 καφενεῖα, 2 λέσχαι,

την επιστρέφει ἐξ Ἰκαρίας διὰ τῆς αὐτῆς γραμμῆς εἰς Τσεσμέν, ἔρχεται εἰς Χίον τὴν Πέμπτην τὸ πρωὶ καὶ ἐπιστρέφει ἐκ Χίου εἰς Σμύρνην.

Τὸ ῥηθὲν ἀτμόπλοιον ἑκάστην Παρασκευὴν τὸ πρωὶ ἀναχωρεῖ ἐκ Σμύρνης, προσεγγίζει εἰς Καρδάμηλα καὶ Οἰνούσας ἔρχεται εἰς Χίον αὐθημερὸν πρὸς τὸ ἑσπέρας, μεταβαίνει εἰς Τσεσμέν, τὴν ἐπιοῦσαν πρωὶ Σάββατον ἔρχεται πάλιν εἰς Χίον καὶ προσεγγίζον ἐκ νέου εἰς Οἰνούσας καὶ Καρδάμυλα ἐπιστρέφει εἰς Σμύρνην.

Ἀτμόπλοια Ἀνατολὴ καὶ Ρούμελη ὑπὸ ἑλληνικὴν σημαίαν τῆς ἑταιρίας Καράβα—Λήμνιος.

Γεώργιος Βοῦρος, πράκτωρ.

Ἀντώνιος Στούτζης, γραμμ.

Ὁ χρόνος τοῦ κατάπλου τῶν ἀτμοπλοίων τούτων δὲν εἶναι ὡρισμένος. Ἅπαξ ἄλλοτε κατὰ 8 καὶ ἄλλοτε κατὰ 10 ἡμέρας ἀναχωροῦσιν ἐκ Σμύρνης καὶ μεταβαίνουσιν εἰς Χίον, Σάμον, Ἀλικαρνασσόν, Κάλυμνον, Κῶ, Σύμην, Μεγίστην, Ρόδον, Μάκρην καὶ Ἀττάλειαν, καὶ διὰ τῆς αὐτῆς ὁδοῦ ἐπιστρέφουσι κατὰ ἡμέρας καὶ ὥρας ἀορίστους.

Πρακτορεῖον τῆς ἀγγλικῆς ἑταιρίας Μικρὰ Ἀσία.

Γεώργιος Πατρώνας, πράκτωρ.

Καὶ τῶν ἀτμοπλοίων τούτων αἱ ἡμέραι δὲν εἶναι ὡρισμέναι. Ἅπαξ σχεδὸν κατὰ δεκαπενθημερίαν ἀναχωροῦσιν ἐκ Σμύρνης ἔρχονται εἰς Χίον καὶ ἐκ Χίου μεταβαίνουσιν Καρλόβασι, Βαθύ, Γκιολλούκ, Κάλυμνον, Νίσυρον. Ἀλικαρνασόν, Κῶ, Σύμην, Ρόδον, Μάκρην, Φοινίκην καὶ Ἀτάλειαν. Διὰ τῆς αὐτῆς ὁδοῦ ἐπιστρέφουσιν εἰς Χίον καὶ ἐκ Χίου εἰς Σμύρνην. Ἅπαξ ἐπίσης κατὰ δεκαπενθημε-

ἐπίσης κατὰ δεκαπενθημερίαν ἡμέραν Κυριακὴν ἀναχωρεῖ ἐξ Ἀλεξανδρείας καὶ διὰ τῆς ἰδίας ὁδοῦ ἐπιστρέφει μετὰ 9 ἡμέρας εἰς Χίον πρὸς τὸ ἑσπέρας τῆς Δευτέρας, καὶ ἐκ Χίου εἰς Σμύρνην, Ἑλλήσποντον, Κ/πολιν καὶ Ὀδησσόν.

Πρακτορεῖον τῆς Ἰταλικῆς ἑταιρίας.

Γεώργιος Βοῦρος, πράκτωρ.

Ἀντώνιος Στούστης, γραμ.

Ἅπαξ κατὰ δεκαπενθημερίαν, ἡμέραν Παρασκευὴν ἓν ἀτμόπλοιον τῆς ἑταιρίας ταύτης ἀναχωρεῖ ἐξ Ὀδησσοῦ προσεγγίζει εἰς Ἑλλήσποντον καὶ Σμύρνην καὶ ἔρχεται εἰς Χίον τὴν νύκτα τῆς Τετάρτης πρὸς τὴν Πέμπτην. Ἐκ Χίου μεταβαίνει εἰς Πειραιᾶ, Μεσσήνην, Παλέρμον, Κατάνην, Νεάπολιν, Λιβόρνον, Γένοβαν καὶ Μασσαλείαν. Ἐν Πειραιεῖ γίνεται μεταβίβασις διὰ Βρεντήσιον, Ἀδριατικὴν καὶ Τεργέστην. Ἐν Κατάνῃ γίνεται μεταβίβασις διὰ Μελίτην καὶ Τύνιδα. Ἅπαξ ἐπίσης κατὰ δεκαπενθημερίαν, ἡμέραν Κυριακὴν ἓν ἀτμόπλοιον ἀναχωρεῖ ἐκ Μασσαλίας καὶ διὰ τῆς αὐτῆς ὁδοῦ ἐπιστρέφει τὴν πρωίαν τῆς ἐπομένης Κυριακῆς εἰς Χίον καὶ ἐντεῦθεν μεταβαίνει διὰ Σμύρνης, Ἑλλησπόντου καὶ Κωνσ/πόλεως εἰς Ὀδησσόν.

Πρακτορεῖον τοῦ ἀτμοπλοίου Γεώργιος τῆς ἑταιρίας Δζόλυ.

Ἰωάννης Πατρώνας, πράκτωρ.

Τὸ ἀτμόπλοιον τοῦτο ἀναχωρεῖ ἑκάστην Τρίτην πρωῒ ἐκ Σμύρνης καὶ αὐθημερὸν πρὸς τὸ ἑσπέρας ἔρχεται εἰς Χίον. Ἐκ Χίου μεταβαίνει εἰς Σάμον (Βαθὺ καὶ Καρλόβασι) Νέαν Ἔφεσον καὶ Ἰκαρίαν καὶ τὴν ἐπιοῦσαν Τετάρ-

Πρακτορεῖον τῶν ἀτμοπλοίων τῆς γαλλικῆς ἑταιρίας Φρεσινέ.

Δομένικος Σπαδάρος, πράκτωρ.

Βενσὰν Μορόζος, γραμ.

Ἓν ἀτμόπλοιον τῆς ἑταιρίας ταύτης ἀναχωρεῖ καθ' ἑκάστην δεκαπενθημερίαν ἐκ Κ/πόλεως καὶ προσεγγίζον εἰς Ἑλλήσποντον, Μιτυλήνην καὶ Σμύρνην ἔρχεται εἰς Χίον τὴν νύκτα τοῦ Σαββάτου πρὸς τὴν Κυριακήν. Ἐκ Χίου μεταβαίνει εἰς Σάμον, Σύραν, Ρέθυμνον, Χανιὰ καὶ Ἡράκλειον. Ἅπαξ κατὰ δεκαπενθημερίαν ἀναχωρεῖ ἐξ Ἡρακλείου καὶ διὰ τῆς αὐτῆς ὁδοῦ ἐπιστρέφει εἰς Χίον Σάββατον πρωΐ, διευθυνόμενον διὰ τῆς ἰδίας γραμμῆς εἰς Κ/πολιν. Ἐν Κ/πόλει γίνεται μεταβίβασις εἰς ἕτερον ἀτμόπλοιον τῆς ἰδίας ἑταιρίας, ὅπερ μεταβαίνει εἰς τὰ ὀθωμανικὰ παράλεια τοῦ Εὐξείνου πόντου, εἰς Ὀδησσὸν καὶ εἰς ὅλον τὸν Δούναβιν. Ἐπίσης ἐν Κωνσ/πόλει γίνεται μεταβίβασις εἰς ἕτερον ἀτμόπλοιον μεταβαῖνον εἰς Ροδοστόν, Καλλίπολιν, Δεδὲ-ἀγάτζ, Θεσσαλονίκην, Βῶλον, Πειραιᾶ, Νεάπολιν, Τσεβίνα, Κίε, Λιβόρνον, Γένοβαν καὶ Μασσαλίαν

Πρακτορεῖον τῆς Ρωσσικῆς ἑταιρίας.

Ἀρθοὺρ Τρικών, πράκτωρ.

Λεονάρδος Καλομμάτης γραμ.

Ἅπαξ κατὰ δεκαπενθημερίαν ἡμέραν Τετάρτην ἓν ἀτμόπλοιον τῆς ἑταιρίας ταύτης ἀναχωρεῖ ἐξ Ὀδησσοῦ καὶ προσεγγίζον εἰς Κ/πολιν, Ἑλλήσποντον καὶ Σμύρνην ἔρχεται εἰς Χίον ἡμέραν Τρίτην. Ἐκ Χίου μεταβαίνει εἰς Μερσίναν, Ἀλεξανδρέταν, Λατάκιε, Τρίπολιν τῆς Συρίας, Βηρυττόν, Ἰόππην, Πόρτ-Σαΐδ καὶ Ἀλεξάνδρειαν. Ἅπαξ

Ἀντώνιος γραμ.
Φρανσουὰ »

Τὸ ἑσπέρας ἑκάστης Πέμπτης ἀναχωρεῖ ἐκ Κ/πόλεως ἓν τῶν ἀτμοπλοίων τῆς ἑταιρίας ταύτης.

Τὴν Πέμπτην μιᾶς ἑβδομάδος προσεγγίζον εἰς Καλλίπολιν, Ἑλλήσποντον, Τένεδον, Μιτυλήνην καὶ Σμύρνην ἔρχεται εἰς Χίον τὴν νύκτα τοῦ Σαββάτου πρὸς τὴν Κυριακὴν καὶ ἐντεῦθεν μεταβαίνει μέσον Λέρου καὶ Ῥόδου εἰς Ἀλεξάνδρειαν. Ἑκάστην Τρίτην ἓν ἀτμόπλοιον ἀναχωρεῖ ἐξ Ἀλεξανδρείας, ἔρχεται εἰς Χίον διὰ τῆς αὐτῆς ὁδοῦ τὴν νύκτα τῆς Πέμπτης πρὸς τὴν Παρασκευὴν καὶ μεταβαίνει εἰς Κωνσ/πολιν μέσον Σμύρνης.

Τὴν Πέμπτην δὲ τῆς ἐπομένης ἑβδομάδος προσεγγίζον ἐπίσης εἰς Καλλίπολιν, Ἑλλήσποντον, Τένεδον, Μιτυλήνην καὶ Σμύρνην, ἔρχεται εἰς Χίον τὴν νύκτα τοῦ Σαββάτου πρὸς τὴν Κυριακὴν καὶ ἐντεῦθεν μεταβαίνει εἰς Ἀλεξάνδρειαν προσεγγίζον εἰς Ῥόδον, Κύπρον, Βηρυττόν, Χάϊφαν, Ἰόππην καὶ Πὸρτ-Σάϊδ. Ἓν ἀτμόπλοιον ἀναχωροῦν κατὰ τὴν Παρασκευὴν ἑκάστης δεκαπενθημερίας ἐξ Ἀλεξανδρείας ἔρχεται διὰ τῆς αὐτῆς γραμμῆς εἰς Χίον τὴν νύκτα τῆς Πέμπτης πρὸς τὴν Παρασκευὴν καὶ ἐντεῦθεν ἐπιστρέφει εἰς Κ/πολιν μέσον Σμύρνης.

Ἓν ἀτμόπλοιον ἀναχωροῦν ἕκαστον Σάββατον περὶ τὴν μεσημβρίαν ἐκ Σμύρνης ἔρχεται εἰς Χίον τὴν 7ην μ. μ. ὥραν καὶ ἐκ Χίου μεταβαίνει εἰς Πειραιᾶ, Σύραν, Κέρκυραν, Βρινδήσιον, Ἀγκῶναν καὶ Τεργέστην. Ἕκαστον Σάββατον, τὴν πρωΐαν, ἓν ἀτμόπλοιον ἀναχωρεῖ ἐκ Τεργέστης καὶ διὰ τῆς αὐτῆς γραμμῆς ἔρχεται εἰς Χίον ἑκάστην Πέμπτην περὶ τὴν πρωΐαν καὶ μεταβαίνει εἰς Σμύρνην.

Ἓν ἀτμόπλοιον τῆς ἐν λόγῳ ἑταιρίας ἀναχωρεῖ ἐκ Σμύρνης τὴν νύκτα ἑκάστου Σαββάτου πρὸς τὴν Κυριακὴν ἔρχεται περὶ τὴν πρωΐαν εἰς Χίον, μεταβαίνει εἰς Τσεσμὲ καὶ Σάμον, καὶ ἐκεῖθεν ἐπιστρέφει εἰς Τσεσμὲ καὶ Σμύρνην.

Δημήτριος Ἀναμισάκης, ὑποπρόξενος τῆς Ἀγγλίας.
Ἄντωβικ, διερμινεὺς
Ἀζουστινιάνης, ὑποπρόξενος τῆς Ἰσπανίας
Ἰγνάτιος Πάσκουας, ὑποπρόξενος τῆς Ἰταλίας (Μ. δ'.)
Σκαρλάτος Μαγγανᾶς, διερμηνεὺς

Πρακτορεῖα ἀτμοπλοϊκῶν ἑταιριῶν περιλαμβανόντων
ἐν τῷ δρομολογίῳ των καὶ τὴν Χίον.

Πρακτορεῖον τῆς ἑταιρίας Μαχσουσέ

Ἰσμαὴλ ἐφ. πράκτωρ

Τὰ ἀτμόπλοια τῆς ἑταιρίας ταύτης τὰ ὑπηρετοῦντα εἰς τὴν γραμμὴν Κωνσ/πόλεως καὶ Τριπόλεως τῆς Βαρβαρίας προσεγγίζουσιν εἰς Χίον κατὰ τὴν μετάβασιν καὶ κατὰ τὴν ἐπιστροφήν, ἀλλ' αἱ ἡμέραι καὶ ὁ χρόνος τῆς προσεγγίσεώς των δὲν εἶναι ὡρισμέναι.

Πρακτορεῖον τῆς ὑπὸ ὀθωμανικὴν σημαίαν ἑταιρίας
Κουρτζῆ.

Πράκτωρ Μιλτιάδης Ἀζοῦρος
Νικολάκης, γραμ.

Τὰ ἀτμόπλοια τῆς ἑταιρίας ταύτης ἑκάστην Τρίτην πρὸς τὸ ἑσπέρας ἀναχωροῦντα ἐκ Κ/πόλεως προσεγγίζουσιν εἰς Καλλίπολιν, Ἑλλήσποντον, Μιτυλήνην καὶ Σμύρνην καὶ ἔρχονται εἰς Χίον τὴν νύκτα τῆς Πέμπτης πρὸς τὴν Παρασκευήν. Ἀφοῦ δὲ μείνωσιν ἐπὶ δύο περίπου ὥρας ἀναχωροῦσιν ἐντεῦθεν διὰ Σύραν, Ἄνδρον καὶ Κρήτην. Τὸ ἑσπέρας τῆς Κυριακῆς ἀναχωροῦντα ἐκ Κρήτης ἐπιστρέφουσι διὰ τῆς αὐτῆς γραμμῆς εἰς Χίον τὴν πρωΐαν τῆς Τρίτης καὶ αὐθημερὸν ἀποπλέουσιν ἐκ Χίου διὰ τῆς ἰδίας γραμμῆς διευθυνόμενα εἰς Κωνσ/πολιν.

Πρακτορεῖον τῆς αὐστριακῆς ἑταιρίας Λόϋδ.

Δομένικος Μπρατζοφόλιος, πράκτωρ.

Χασὰν ἐφ. (ὑπολοχαγὸς)
Μουχσὶν ἀγ. »
Μεχμὲτ Νυζμὴ ἐφ. (λοχαγὸς)
Ναῦται 19.

Ἀξιωματικοὶ τοῦ ἐν τῷ φρουρίῳ Χίου εὑρισκομένου δευτέρου καὶ τρίτου λόχου τοῦ δευτέρου τάγματος τοῦ πρώτου συντάγματος τῶν φρουρίων τῆς νομαρχίας Ἀρχιπελάγους ὑπαγομένων εἰς τὸ ὑπουργεῖον τοῦ πυροβολικοῦ.

Ἐσὰδ βέης, φρούραρχος (ἀντισυνταγματάρχης Μ. δ'.)
Ἀχμὲτ ἐφ. γραμ. τοῦ τάγματος
Μιχαὴλ » ἰατρὸς (ὑποταγματάρχης Μ. δ'.)
Ἀλῆ ἐφ. ἰμάμης τοῦ τάγματος
Μελεκὼν ἐφ. φαρμακοποιὸς (Μ. ε.)

Ἀξιωματικοὶ τοῦ δευτέρου λόχου

Μουσταφᾶ ἀγ. λοχαγὸς
Μεχμὲτ » ὑπολοχαγὸς
Σεμς-ἐδ-δὶν ἐφ. ἐπιλοχίας ἐν Σμύρνῃ
Μπεκὶρ ἀγ. λοχίας

Ἀξιωματικοὶ τοῦ τρίτου λόχου

Σακὶρ ἀγ. λοχαγὸς
Ἐμβὲρ ἐφ. ὑπολοχαγὸς
Φεργὰτ βέης, ἐπιλοχιας
Γαλὶπ ἐφ. λοχιας ἐν Κ/πόλει.

Προξενεῖα Χίου.

Π. Ματαράγκας πρόξενος τῆς Ἑλλάδος.
Κοντόπουλος ά. διερμηνεὺς Λαμπ ίδης β'. διερμηνεύς
Δομένικος Σπαδάρος, ὑποπρόξενος τῆς Γαλλίας Μ. γ'.)
Εὐστράτιος Κοσσένας, διερμηνεὺς
Δομένικος Μπρατζοφόλιος, ὑποπρόξενος τῆς Αὐστροουγγαρίας (Μ. δ'.)

Μικὲς Συννεφιζὲς ἐφ.
Νικόλαος Ζερβούδης ἐφ. (Μ. δ'.)

Ἐπιτροπὴ ἐπὶ τῆς ὁδοποιΐας

Δημήτριος Ἀξιωτάκης ἐφ. πρόεδρος (Μ. δ'.)
Σηπγὰτ-οὺλ-λὰχ ἐφ. μέλος (μουτεμαΐζ Μ. δ'.)
Σακὶρ ἐφ. » (μουδερρὶς
Γρηγόριος Μηλιάδης ἐφ. » (Μ. δ'.)
Μικὲς Συννεφιζὲς ἐφ. »
Ἰωάννης Πολεμίδης ἐφ. » (Μ. δ'.)
Φεχὶμ ἐφ. »

Λιμεναρχεῖον

Ἀσὴμ ἐφ. λιμενάρχης (ὑποταγματάρχης)
Ἀχμὲτ » γραμ.
Μεχμὲτ ἀγᾶς φύλαξ

Αὐτοκρατορικὸν ἀτμόπλοιον Ἐσέρι-Νουζχὲτ διατελοῦν εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ Νομάρχου

Αζεμὰλ ἐφ. κυβερνήτης (ὑποταγματάρχης)
Ὀσμὰν ἐφ. μηχανικὸς »
Μπεδρὴ » (λοχαγὸς)
Σαλὴμ ἀγ. »
Σαμὶ ἐφ. γραμ. (γραμ. βρικίου)
Σεΐδ » λογιστὴς (ὑπολοχαγὸς
Χασὶμ » χειροῦργος
Ἰβραχὴμ ἐφ. (δόκιμος μηχανικὸς)
Ναῦται 45

Ἀξιωματικοὶ τῆς ἐν Χίῳ ὑπ' ἀρ. 5 βορδορεφάγου.

Χαλὶλ ἐφ. κυβερνήτης (ὑποταγματάρχης)
Σαμπὰν ἀγ. α. μηχανικὸς »
Ἰσμαὴλ ἐφ. γραμ. (γραμ. βρικίου)

Ῥεσὰδ βέης γραμ. τῆς τουρκικῆς
Γεώργιος Καλέργης ἐφ. γραμ. τῆς ἑλληνικῆς
Ἰσμαὴλ ἐφ. ταμίας
Σεΐδ ἀγ. ἐπιθεωρητὴς τῆς ἀγορᾶς
Ἰβραχὴμ ἀγ. κλητὴρ
Ἐμμ. Ζερβούδης »
Ζανίκος Κουτσούρης »
Νικόλαος Κριατζούλης, ἐπὶ τῶν ὑδραγωγείων.

Μέλη τοῦ δημαρχιακοῦ συμβουλίου

Νικόλαος Μίχαλος ἐφ.
Κωνσταντῖνος Ζαφειράκης »
Γεώργιος Βασιλειάδης »
Νικόλαος Βεντούρης »
Ἀντώνιος Μερούσης »
Νικόλαος Παγιδούσης »

Ἐμπορικὸν ἐπιμελητήριον Χίου.

Ναφὴζ βέης πρόεδρος (ἐκ τῶν προκρίτων, διευθυντὴς τοῦ ταμείου τῶν ὀρφανῶν καὶ ἔχων βαθμὸν χαμισέ.)
Ἀλῆ βέης Ἀχμὲτ βεηζαδές μέλος
Μουσταφᾶ ἐφ. Ἰκὶζ-ζαδές »
Νικόλαος Ζερβούδης ἐφ. »
Δημήτριος Νομικὸς ἐφ. »
Χ΄. Γεώργιος Φαφαλιὸς ἐφ. »
Ἰωάννης Παπαζῆς ἐφ. »

Διαχειρισταὶ τοῦ γεωργικοῦ ταμείου τῆς νήσου Χίου.

Ἐσὰτ βέης. |(σανιὲ Μ. δ΄.)
Χαφὴζ Μουσταφᾶ ἐφ.

Μπεκίρ έφ. εκτιμητής
Δανιήλ » επί των δηλώσεων (μανιφέστων).
Γαζηρός έφ. ταμίας
Άβδ ούλ-Καδίρ έφ. γραμ. επί των αδειών (τεζκερέδων)
Χαλίλ » » » » » »
Μουσταφά έφ. α'. ελεγκτής των εμπορευμάτων.
Σαμπίτ » β'. » » »
Νουρή » επιθεωρητης
Μαρκής » »
Σαλήχ » αποθηκάριως
Μουσταφά αγάς αρχιτελωνοφύλαξ
Χουσνή έφ. φύλαξ
Ίβραχήμ αγ. ζυγιστής
Έδχέμ » »

Τελωνιακοί υπάλληλοι εν τοις χωρίοις της νήσου

Κιαζήμ έφ. τελώνης Νενήτων
Όσμάν » » Βολισσού
Άχμέτ » » Αιθί
Χατζή Ίβραχήμ έφ. » Οίνουσών

Διεύθυνσις των προσόδων των ωρισμένων διά το γενικόν οθωμανικόν χρέος.

Φεβζή βέης διευθυντής (σαγιέ)
Χουλουσή έφ. αρχιγραμ.
Άβδούλ Καδίρ έφ. β'. γραμ.
Νουρή έφ. επί των οινοπνευμάτων και ελεγκτής.
2 κλητήρες

Δημαρχία.

Δημ. Κ. Άξιωτάκης έφ. πρόεδρος (Μ. δ'.)
Μιχαλάκης έφ. ιατρός προσωρινός (ιατρός στρατιωτικό. μέ βαθμόν υποταγματάρχου και παρ. Μ. δ'.)

Νικόλαος ἀγ. »
Ἀχμὲτ » »

Ὑγειονομεῖον Χίου.

Σακελλάριος ἐφ. ἰατρὸς καὶ διευθυντὴς
Μαχμοὺτ » γραμ. (ραμπιὰ)
Ἀλέξανδρος Ὀριέμας ἐφ. γραμ. τῆς γαλλικῆς
Μεχμὲτ ἀγ. Κωστῆς ἀγ. φύλακες.

Διεύθυνσις τηλεγραφείου καὶ ταχυδρομείου

Ἀβδ-οὺλ-Χαμὶτ ἐφ. διευθυντὴς
Ἀγκιὰχ » ὑπάλληλος τηλεγραφείου
Ζιτέλη » γραμ. ταχυδρομείου
Χουσεῖν ἀγ. διανομεὺς

Ἡ ἐν Χίῳ διεύθυνσις τοῦ τηλεγραφείου τῆς εταιρίας Ἴστερν.

Κ. Μπὸοζ Καρδῶνα, διευθυντής
» Λουδοβίκος Ζιτέλης ὑπάλληλος
» Παγκγιώτης Θεοδωρίδης »
» Ἰωσὴφ Ζιτέλης »
» Ἰωάννης Ψακῆς »
» Γεώργιος Βελλατόρε »
» Ἀντοννέτος »
Ἀντώνιος Μπαχᾶς διανομεύς

Τελωνεῖα.

Τεβφὴκ βέης, διευθυντὴς (σανὲ)
Ναῒλ » ἀρχιγραμ.
Ἀβδ-οὺλ-Καδὶρ ἐφ. β'. γραμ.

Πρῶτος λόχος πεζῶν.

Γιαχγιὰ ἀγ. λοχαγὸς (εὑρίσκ. ἐν Μιτυλήνῃ)
Ἰσμαὴλ ἀγ. ὑπολοχαγὸς (Μ. ἑ.)
Σεῒδ ἀγ. » ἐπὶ τῶν ἐκθέσεων

Δεύτερος λόχος πεζῶν

Νετζὶπ ἐφ. λοχαγὸς (εὑρίσκ. ἐν Λήμνῳ)
Γιακοὺπ » ὑπολοχαγὸς
Ταχὶρ ἀγ. ἐπὶ τῶν ἐκθέσεων (εὑρίσκ. ἐν Κῷ)

Τρίτος λόχος μεταβατικοῦ πεζικοῦ

Ἰσμαὴλ ἐφ. λοχαγὸς (εὑρ. προσ. ἐν Μιτυλήνῃ.)
Ἐμὶν ἀγ. ὑπολοχαγὸς (εὑρ. ἐν Λέρῳ)
Δημήτριος ἐφ. ἐπὶ τῶν ἐκθέσεων (εὑρ. ἐν Ἰκαρίᾳ)

Τέταρτος λόχος πεζῶν

Μεχμὲτ ἀγ. λοχαγὸς (εὑρ. ἐν Μολύβδῳ)
Σουλεϊμὰν ἐφ ὑπολοχαγὸς (εὑρ. ἐν Μιτυλήνῃ)
Γιουσοὺφ ἀγ. » ἐν τῇ ὑπηρεσίᾳ τοῦ Νομάρ. (Μ. ἑ.)
Σαλὶχ ἐφ. λοχαγὸς ἐν τῇ ἕδρᾳ τῆς Νομαρχίας

Ἀστυνομία τῆς ἕδρας τοῦ νομοῦ

Παναγιωτάκης ἐφ. ἀστυνόμος γ'. τάξεως
Μεχμὲτ » »
Ἀχμὲτ » »

Φυλακαί.

Χαφὴζ Μεχμὲτ ἐφ. ἀρχιφύλαξ
Χουσνῆ ἀγ. φύλαξ
Μεχμὲτ » »
Ὀσμὰν » »

Σχολὴ Ρουσδιέ.

Χουσεΐν Ρουσδὶ ἐφ. ά. διδάσκαλος (μουδερρίς).

Ρεσὰδ ἐφ διδάσκαλος τῆς γραφῆς

Ἰβραχὴμ ἀγ. θυρωρός Μαθηταὶ 36.

Ἀλληλοδιδακτικὸν καλούμενον Ἀρχὴ τῆς παιδείας.

Ἰβραχὴμ Σερὶφ ἐφ. ά. διδάσκαλος (μουδερρὶς)

Σέϊχ Χαλὶλ Ἀρὶφ ἐφ. β'. »

Σέϊδ Ἀχμὲτ ἐφ. γ'. »

Μουσταφᾶ ἐφ. θυρωρός Μαθηταὶ 98.

Παρθεναγωγεῖον τοῦ Μησρὴ ζαδὲ Ἰβραχὴμ πασσᾶ.

Ἀϊσὲ χανὴμ, διδασκάλισσα, ἔχει β'. τάξεως μετάλλιον Μουκιαφάτ.

Ραϊφὲ χανὴμ, β'. διδασκάλισα

Σεριφὲ καδὴν, θυρωρός. Μαθήτριαι 50.

Μέλη τοῦ γεωργικοῦ συμβουλίου.

Γεώργιος Ἐμίλιας ἐφ. πρόεδρος

Κωνσταντῖνος Καλαβρέζος ἐφ. μέλος

Νικόλαος Κούβας » »

Νικόλαος Παγιδούσης » »

Σουλεϊμὰν ἀγ. Χατζῆ Μερτουρὴ-Διλσίζ-ζαδέ.

Ἀλῆ Τζελεπῆ ἐφ. ζαδέ.

Νικόλαος Χαρανδινὸς ἐφ. (ἐκτελῶν καὶ χρέη γραμ.)

Δημήτριος Μπουράκης ἐφ.

Χωροφυλακὴ τῆς ἕδρας τοῦ νομοῦ.

Χασὰν βέης, ταγματάρχης (Μ. δ'.)

Ἰσμαὴλ ἐφ. λογιστὴς

Μεχμὲτ ἀγ. λοχαγὸς

Νεσὶπ ἐφ. εἰσπράκτωρ ἱππεὺς
Νεδζὶπ » » »
Σαφὲτ » » »
Χαπὶπ » » »
Ἀκὴλ βέης » πεζὸς
Ζαννῆ ἐφ. » »

Ὑπάλληλοι τοῦ κτηματολογίου.

Χ΄. Ἀχμὲτ Ριφαὰτ ἐφ. γραμ. διὰ τὰ Μαστιχόχωρα.
Χαϊρεδδὶν » » » » »
Μουχιεδδὶν ἐφ. γραμ. διὰ τὰ Ἐπανόχωρα.
Ταχὴρ ἐφ. γραμ. διὰ τὰς Οἰνούσας καὶ Ψαρρᾶ.

Ἐπιτροπὴ τῆς ἐγγραφῆς Χίου.

Ὁ διευθυντὴς τοῦ κτηματολογίου πρόεδρος
Μπεσὶμ ἐφ. μέλος
Τσελεπῆ ἀγᾶς »
Γρηγόριος Μιλιάδης ἐφ. »
Νικόλ. Χαλιορῆς » » (Μ. δ΄.)
Θεόδωρος Ἀποστολίδης ἐφ. »

Φιλεκπαιδευτικὸν σωματεῖον.

Ἰσμαὴλ Γιουμνῆ ἐφ. Μουφτῆς πρόεδρος (Μπιλάδι Χαμσὲ Ο. γ΄. Μ. γ.)
Ρεσσὶδ ἐφ. μέλος (σανιὲ)
Ναζὴφ » » (χαμισὲ)
Ἐδχὲμ » » (μουδερρὶς)
Μουνὶπ βέης » (σαλισὲ)
Χαμὶτ ἐφ. »
Χαφοὺζ Μουσταφᾶ ἐφ »
Μαχμοὺτ ἐφ. »

Μπεσίμ ἐφ.	μέλος διαρκές.
Σταμ. Δημητρουλάκης ἐφ.	» »
Γεώργιος Βοῦρος »	πάρεδρος
Νικόλαος Κωράκης »	»
Νικόλαος Μίχαλος »	»
Σταμ. Κουτελάκης »	»

Μέλη τοῦ μικτοῦ συμβουλίου τοῦ ἐμποροδικείου.

Νικόλαος Κόκκινος ἐφ.
Γεώργιος Βίτης »
Σιμωνίδης Φλαβιανὸς ἐφ.
Ἀθανάσιος Γεωργιάδης ἐφ.

Γραφεῖον τοῦ ἐμποροδικείου.

Νουσρὲτ ἐφ γραμ. τῆς τουρκικῆς
Ἐμὶν ἐφ. ἐπὶ τῶν πρακτικῶν
Ἰβραχὴμ ἐφ. » » »
Πλάτων ἐφ. γραμ. τῆς ἑλληνικῆς
Μεχμὲτ ἐφ. κλητὴρ 1 καθαριστής

Γραφεῖον τοῦ Δευτέρ-ι-Χακανῆ.

Μεχμὲτ Ριφαὰτ ἐφ. διευθυντής
Φεχὶμ βέης. ἀρχιγραμ.

Διεύθυνσις δεκάτης Χίου

Δζεμὰλ βέης διευθυντής
Κιαζὴμ ἐφ. γραμ.

Εἰσπράκτορες

Ρασὶμ ἐφ. ἀρχιεισπράκτωρ

Χουσεΐν έφ. πρωτοκολλητής
Σαμπίτ έφ. άντιγραφεύς

Γεωργάκη έφ. διερμηνεύς

Πολιτικόν πρωτοδικείον Χίου.

Μεσούτ έφ. πρόεδρος	(μουδερρίς Μ. δ΄,)	
Τζεμάλ έφ.	μέλος	
Ἀθ. Ἀργυράκης έφ.	»	
Νικολάκη έφ. πάρεδρος		
Μουσταφά έφ. έκτελεστής		

Ποινικόν πρωτοδικείον Χίου.

Ἰωακείμ έφ. πρόεδρος		
Κιβόρκ έφ. είσαγγελεύς		
Σαΐπ έφ.	μέλος	(μουδερρίς)
Μικές Συννεφιάς έφ.	»	
Νεουμάν έφ. πάρεδρος		

Γραφείον πρωτοδικείου

Ριζά βέης άρχιγραμ. (σαλισέ).
Ἀβδ-οὺλ-Ἀζὶζ έφ. γραμ. έπὶ τῶν πρακτικῶν

Ἀρίφ	»	»	»	»	»
Χαϊδάρ	»	»	»	»	»
Χαφούζ Μεχμέτ	»	»	»	»	»

Ζιβὲρ έφ. συμβολαιογράφος
Ρατὶπ έφ γραμ. τοῦ συμβολαιογρ.
2 κλητῆρες 1 καθαριστής

Ἐμποροδικείον

Πασκὰλ έφ. πρόεδρος

Νομὸς Χίου.

Χουσεῒν Ρουσδῆ πασσᾶ διοικητὴς (μὶρ-οὒλ οὒμερὰ).

Ἀβδ-οὒλ-Λατὶφ ἐφ. χακίμης τῆς Χίου (Ἐδιρνὲ-πα-γὲ-ι-μουὒδζερρεδὶ Μ. δ΄.)

Ἰσμαὴλ Γιουμνῆ ἐφ. μουφτῆς (Μπιλάδ-ι-χαμσὲ Ο. γ΄. Μ. γ΄.)

Ἀμβρόσιος ἐφ. μητροπολίτης (Μ. γ΄.)

Μαχμοὺτ Ἀζιμὶλ ἐφ. ά. λογιστὴς (σαλισέ).

Μεχμὲτ Σαλὴχ ἐφ. ά. γραμ. ἐπὶ τῆς ἀλληλογραφίας

Διοικητικὸν Συμβούλιον

Διοικητὴς πρόεδρος	
Χακίμης	μέλος διαρκὲς
Μουφτῆς	» »
Μητροπολίτης	» »
ά. λογιστὴς τοῦ νομοῦ	» »
Ἀρχιγραμ.	» »
Ἐσὰτ βέης (σχνιέ, Μ. δ΄.)	μέλος κληρωτόν
Ἐδχὲμ ἐφ. (μουδερὶς)	» »
Δημήτριος Νομικός	» »
Νικόλαος Μουτσάτσος	» »
Ρεσὰτ βέης, ά. γραμ. τοῦ συμβουλίου	
Σουλεϊμὰν ἐφ. β΄. » » »	

Λογιστικὸν τμῆμα

Μαχμοὺτ ἐφ. ά. λογιστὴς (σαλισέ).

Χαφοὺζ ἐφ. ταμίας

Γραφεῖον τῆς ἀλληλογραφίας.

Μεχμὲτ Σαλὴχ ἐφ. ἀρχιγραμ. (σαλισὲ)

Χασὶπ ἐφ. γραμ.

Οἱ ἐπὶ τῶν δημοσίων ἔργων ὑπάλληλοι τῆς νομαρχίας.

Αζέϊμς βέης, Ἀριστάρχης Ἀρχιμηχανικὸς (Μ. δ'.)
Μπερεκέτης ἐφ. β'. μηχανικὸς
Σταμάτιος » πικὲρ
Γεώργιος Γλύπτης ἐφ. »
Γεώργ. Αεριώτης » »
Ἰσμαὴλ » γραμ.

Τμῆμα τῆς ἐγγραφῆς τοῦ πληθυσμοῦ.

Ἰσμὲτ βέης, διευθυντὴς (σκλιτέ.)
Χασὰν ἐφ. ά. γραμ.
Ἀχμὲτ » β'. »

Διευθυντὴς τῆς Δημοσίας ἐκπαιδεύσεως.

Σερὶφ ἐφ. (σανιὲ)

Σουκρῆ ἐφ. Λογιστὴς τοῦ Ἐβκαφίου.
Ἀχμὲτ ἐφ. γραμ.

Τυπογραφεῖον τῆς νομαρχίας.

Κεμὰλ βέης, (Ἀρχιγραμ. τῆς νομαρχίας) ἐκδότης
Ἰσμαὴλ ἐφ. διευθυντής
Νετζὶπ βέης, συντάκτης
Γεώργιος ἐφ. μεταφραστὴς ἐκ τοῦ τουρκικοῦ
Μεχμὲτ Νουρῆ ἐφ. στοιχειοθέτης τοῦ τουρκ. κειμένου.
Ἐμμανουὴλ » » » ἑλλην. »
Χουσνῆ ἐφ. ἐπὶ τῆς λιθογραφίας.
Μουσταφᾶ ἀγᾶς, βοηθὸς ἐπὶ τῆς ἐκτυπώσεως.

Σηπγὰτ-οὺλ-λὰχ ἐφ. μέλος μουτεμαΐζ Μ. δ'.
Νικόλαος ἐφ. » σαλισὲ » »
κενὴ ἡ θέσις
Ἰωάννης Μόγιας ἐφ. »
Νεσὶπ ἐφ πάρεδρος

Ποινικὸν ἐφετεῖον.

Σακὶρ ἐφ. πρόεδρος εσρὰφ-ἴ-κουζζὰτ Μ. δ'.
Διρὰν ἐφ. εἰσαγγελεὺς σανιέ » »
Βαφὴρ βέης μέλος
κενὴ ἡ θέσις
Γρηγόριος Μιλιάδης ἐφ. » Μ. δ.
Ἰωάννης Πολεμίδης ἐφ. » » »
Χηλμὴ ἐφ πάρεδρος

Γραφεῖον ἐφετείου

Μουνὶπ βέης ἀρχιγραμ.
Μεχμὲτ ἐφ. γραμ. ἐπὶ τῶν πρακτικῶν
Σαμπρὶ » » » » »
Ραΐφ » » » » »
4 κλητῆρες 1 καθαριστής.

Οἱ ἐπὶ τῶν δασῶν ὑπάλληλοι

Σταυράκης ἐφ. Βασιλειάδης ἀπιθεωρητὴς τῶν δασῶν τῆς νομαρχίας.
Χουλουσῆ ἐφ. γραμ.

Μοιραρχία τοῦ ναυτικοῦ τῆς νομαρχίας

Ἀλῆ βέης, ἀρχιγὸς τῆς ναυτικῆς μοίρας ἀρχιπελάγους. Ἔχει βαθμὸν ἀντισυνταγματάρχου καὶ παράσημον Μ. δ. τάξεως.
Ἰσαὰκ ἐφ. γραμ.

Γραφεῖον τῆς διερμηνείας τῆς νομαρχίας.

Βίκτωρ βέης, διερμηνεὺς τῆς νομαρχίας σαλισέ
Γιάγκος Κωνσταντινήδης ἐφ. βοηθός

Γραφεῖον τοῦ λογιστικοῦ τμήματος τῆς νομαρχίας

Μεχμὲτ Ριφὰτ ἐφ. ἐλεγκτὴς σαλισὲ
Σαλὴμ ἐφ. ἐπὶ τῶν ἑκάστοτε ὑποθέσεων σαλισέ
Μεχμὲτ ἐφ. ά. γραμ. ἐπὶ τῶν προσόδων.
Σεμσῆ ἐφ. β΄. » » » »
Τακδὸρ ἐφ. ά. » » » ἐξόδων
Χουσνῆ » β΄. » » » »
Ἀλῆ » πρωτοκολλητής
Ἀβδουλμπακῆ ἐφ. »
Ἀλῆ βέης » Ἀχμὲτ ἐφ. καθαριστής.

Γραφεῖον τοῦ κτηματολογίου καὶ τοῦ ἐγγείου φόρου.

σαλισέ
Ἀπτῆ ἐφ. διευθυντής
Ὀμὲρ ἐφ. ἀρχιγραμ.
Καζὴμ ἐφ. γραμ.
Τοσοὺν ἐφ. »
Χαλὶλ ἐφ. »
Ἰσμαὴλ ἐφ. καταστιχοφύλαξ.

Χωροφυλακὴ καὶ ἀστυνομία τῆς νομαρχίας

Ναζὴμ Σουκῆ βέης σύνταγ. τῆς χωρ. (Ο: δ΄. Μ: γ΄.)
Μεχμὲτ ἐφ. ά. γραμ. τοῦ συντάγματος (Μ. δ΄.)
Μεχμὲτ Ρεμζῆ ἐφ. ἀρχιαστυνόμος
Ἀριστείδης ἐφ. ἀστυνόμος γ΄. τάξεως
Παναγιωτάκης ἐφ. » » »

Δικαστικοὶ ὑπάλληλοι τῆς νομαρχίας.

Οἰκιάδης ἐφ. ἐλεγκτὴς τῶν δικαστ. οὐλιὰ ἐββελὶ Μ.β΄.

Πολιτικὸν ἐφετεῖον.

Ἀβδ οὐλ-Λατὶφ ἐφ. πρόεδρος Ἰζμὶρ παγιε-ῖ-μουζερρεδὶ (Μ. δ΄.)

ΝΟΜΑΡΧΗΣ ΑΡΧΙΠΕΛΑΓΟΥΣ

'Ακίφ Πασσᾶς φέρον τὸν βαθμὸν βεζύρου καὶ παράσημα Μετζιτιὲ καὶ 'Οσμανιὲ ά. τάξεως.

'Ανώτεροι ὑπάλληλοι τῆς Νομαρχίας.

Νεδζὴπ βέης, 'Αρχιλογιστὴς (Οὐλιὰ σανισί.)
Κεμὰλ βέης, 'Αρχιγραμματεὺς (Σανιὲ Ο. δ'.)

Νομαρχιακὸν συμβούλιον.

Νομάρχης	πρόεδρος	
'Αρχιλογιστὴς τῆς Νομαρχίας	μέλος διαρκὲς	
'Αρχιγραμματεὺς	»	»
Νιημὲτ-οὐλ-λὰχ ἐφ. Μουτεμαΐζ Μ. δ'.	»	κληρωτόν.
κενὴ ἡ θέσις		
Καναλῆς ἐφ. (Μ. δ'.)	»	»
Γεώρ. Φαφαλιὸς ἐφ.	»	»

Γραφεῖον τῆς ἀλληλογραφίας τῆς νομαρχίας.

Ρεσὸδ ἐφ.	ἐλεγκτὴς	σανιὲ
Νετζὴπ βέης	ά. γραμ.	
Σακὶρ ἐφ.	β'. »	
Ριφὰτ »	ἀντιγραφεὺς	
Χουσεῒν Χουσνῆ ἐφ.	»	
Μεχμὲτ Σεβκῆ ἐφ.	»	
'Αχμὲτ Μουρσὲλ ἐφ.	»	

Γραφεῖον τοῦ νομαρχιακοῦ συμβουλίου

Φεβζῆ ἐφ.	ἀρχιγραμ.	σανιέ.
Σαδὴκ »	βοηθὸς	

Γραφεῖον τῶν ἀρχείων τῆς νομαρχίας

Σερὶφ ἐφ.	Διευθυντὴς
Ρασὴμ ἐφ.	γραμ.
'Ομὲρ »	»

Ἀϊδινίου Ριφὰτ πασσᾶς. Ἔχει βαθμὸν βεζύρου καὶ παράσημον Ο καὶ Μ. ά. τάξεως.

Κρήτης Σάββα πασσᾶς. Ἔχει βαθμὸν βεζύρου καὶ παρ. Ο. καὶ Μ. ά. τάξεως.

Μαμουρὲτ οὐλ-Ἀζὶζ Χασὰν Ρεφὴκ βέης. Ἔχει βαθμὸν μπαλιᾶ καὶ παρ. Ο. β'. καὶ Μ. ά. τάξεως.

Βὰν Ἀβδ-οὐλ-Χαμὶτ πασσᾶς. Ἔχει βαθμὸν Ῥούμελη-Βεηλέρβεη καὶ παρ. Ο. καὶ Μ. β'. τάξεως.

Τραπεζοῦντος Σουρουρῆ ἐφ. Ἔχει βαθμὸν Σουδοὺρ καὶ παρ Ο. καὶ Μ. ά. τάξεως.

Γεμένης Ἀχμὲτ Φεϊζῆ πασσᾶς. Ἔχει βαθμὸν Φερίκου.

Μουσοὺλ Ταχσὶν πασσᾶς Ἔχει βαθμὸν Ῥούμελι Βεηλέρβεη καὶ παρ. Ο. καὶ Μ. β'. τάξεως.

Χαλὲπ Δζεμὶλ πασσᾶς. Ἔχει βαθμὸν μουσίρου καὶ παρ. Θ. καὶ Μ. ά. τάξεως

Σεβαστείας Ἀβιδὶν πασσᾶς. Ἔχει βαθμὸν βεζύρου καὶ παρ. Μ. ά. τάξεως.

Δέρσιμ Ὀσμὰν πασσᾶς. Ἔχει βαθμὸν Ῥούμελη-Βεηλέρβεη καὶ παρ. Μ. β'. τάξεως.

Χακιάρι Ἐδχὲμ πασσᾶς. Ἔχει βαθμὸν Ῥούμελη Βεηλέρβεη καὶ παρ. Ο. β'. καὶ Μ. γ'. τάξεως.

Βήτλις Ἀρὶφ πασσᾶς. Ἔχει βαθμὸν Ῥούμελη-βεηλέρβεη καὶ παρ. Μ. ά. τάξεως.

Βεγγαζῆς Κιαζὴμ πασσᾶς. Ἔχει βαθμὸν ἀντιστρατήγου καὶ παρ. Μ. ά. τάξεως.

Κυβερνῆται τῶν αὐτονόμων ἐπαρχιῶν.

Μεχμὲτ Τεβφὴκ πασσᾶς, Ἀντιβασιλεὺς τῆς Αἰγύπτου, φέρον βαθμὸν Σαδραζάμη καὶ τὰ παράσημα Ἰμτιάζ Ὀσμανιὲ καὶ Μετζ. ἀδαμαντοκόλλητα.

Ἀλέξανδρος Καραθεοδωρῆς πασσᾶς, ἡγεμὼν τῆς Σάμου φέρον βαθμὸν βεζίρου καὶ τὰ παρ. Ο. καὶ Μ. ά. τάξεως.

Βασσᾶ πασσᾶς, διοικητὴς Λιβάνου φέρων βαθμὸν βεζύρου καὶ τὰ παρ. Ο. β'. καὶ Μ. ά. τάξεως.

Τοπαρχία Ἀνατολικῆς Ῥωμυλίας.

Προύσσης Ναζὴφ πασσᾶς. Ἔχει βαθμὸν βεζύρου καὶ παρ. Ο. καὶ Μ. ά. τάξεως.

Καράσσι Ἀτὴφ βέης. Ἔχει βαθμὸν μπαλιὰ καὶ παρ. Ο. καὶ Μ. β'. τάξεως.

Ἐρζεροὺμ Μουσταφᾶ πασσᾶς. Ἔχει βαθμὸν μουσίρου καὶ παρ. Ο. ἀδαμαντοκόλλητον καὶ Μ. ά. τάξεως.

Ἀδάνων Ραΐφ πασσᾶς. Ἔχει βαθμὸν βεζύρου, ἀργυροῦν καὶ χρυσοῦν μετάλλιον Ἰμτιὰζ καὶ παρ. Ο. ἀδαμαντοκόλλητον καὶ Μ. ά. τάξεως.

Ἀγκύρας Σιρρὶ πασσᾶς. Ἔχει βαθμὸν Ραύμελη-Βεηλέρβεη καὶ παρ. Μ. β'. τάξεως.

Βαγδάτης Τεκὴ-ἐδ-δὶν πασσᾶς, ἔχει βαθμὸν βεζύρου καὶ παρ. Ο. καὶ Μ. ά. τάξεως.

Διαρβεκὶρ Σαμὶχ πασσᾶς, ἔχει βαθμὸν μουσίρου καὶ παρ. Ο. ἀδαμαντοκόλλητον καὶ Μ. ά. τάξεως.

Χετζὰζ Ὀσμὰν πασσᾶς, ἔχει βαθμὸν μουσίρου καὶ παρ. Ο. ἀδαμαντοκόλλητον καὶ Μ. ά. τάξεως.

Ἐμίρης τῆς Μέκκας Ἀβν-οὺρ-ρεφὴκ πασσᾶς, ἔχει βαθμὸν βεζύρου καὶ παρ. Ο. καὶ Μ. ἀδαμαντοκόλλητα.

Σέϊχ-οὺλ-Χαρὰμ τῆς Μεδινᾶς Ριφὰτ πασσᾶς, ἔχει βαθμὸν φερὶκ τὸ ἀργυροῦν καὶ χρυσοῦν μετάλιον Ἰμτιὰζ καὶ παρ. Μ. ά. τάξεως

Ἰκονίου Σαΐδ πασσᾶς, ἔχει βαθμὸν μουσίρου καὶ παρ. Ο. ἀδαμαντοκόλλητον καὶ Μ. ά. τάξεως,

Συρίας Νασὶδ πασσᾶς, ἔχει βαθμὸν βεζύρου τὸ ἀργυροῦν καὶ χρυσοῦν μετάλλιον Ἰμτιὰζ καὶ παρ. Ο. καὶ Μ. ά. τάξεως.

Τριπόλεως τῆς Βαρβαρίας Ἀχμὲτ Ρασὴμ πασσᾶς, ἔχει βαθμὸν βεζύρου τὸ ἀργυροῦν καὶ χρυσοῦν μετάλλιον Ἰμτιὰζ καὶ παρ. Ο. καὶ Μ. ά. τάξεως.

Κασταμονῆς Ἀβδ-οὺρ Ραχὴμ πασσᾶς πρώην πρωθυπουργὸς, ἔχει βαθμὸν βεζύρου καὶ παρ. Ο. καὶ Μ. ά. τάξεως.

Σαδὴκ πασσᾶς, διωρίσθη τὴν 31 Μαΐου 1294 καὶ ἀπεχώρησε τὴν 23 Μαΐου 1297.

Σαΐδ πασσᾶς, διωρίσθη τὴν 23 Μαΐου 1297 καὶ ἀπεχώρησε τὴν 20 Ἀπριλίου 1298·

Χατζῆ Νασὶδ πασσᾶς, διωρίσθη τὴν 20 Ἀπριλίου 1298 καὶ ἀπεχώρησε τὴν 20 Ἰουνίου 1299.

Μεχμὲτ Ναζὴφ πασσᾶς, διωρίσθη ἐκ δευτέρου τὴν 20 Ἰουνίου 1299 καὶ ἀπεχώρησε τὴν 11 Φεβρουαρίου 1299

Ἀλῆ Γιαβὲρ πασσᾶ ζαδὲ Ἰσμαὴλ Χακκῆ πασσᾶς, διωρίσθη τὴν 11 Φεβρουαρίου 1299 καὶ ἀπεχώρησε τὴν 24 Μαρτίου 1301.

Γαλὴπ πασσᾶς, διωρίσθη τὴν 24 Μαρτίου 1301 καὶ ἀπεχώρησε τὴν 8 Φεβρουαρίου 1301.

Ἀκὴφ πασσᾶς διωρίσθη τὴν 9 Φεβρουαρίου 1301.

Νομάρχαι τοῦ Κράτους.

Ἀδριανουπόλεως Χ'. Ἰζζὲτ πασσᾶς. Ἔχει βαθμὸν βεζύρου καὶ παρ. Ο. ἀδαμαντοκόλλητον καὶ Μ. ά. τάξεως.

Θεσσαλονίκης Χασὰν πασσᾶς· Ἔχει βαθμὸν βεζύρου τὸ ἀργυροῦν καὶ χρυσοῦν μετάλλιον Ἰμτιὰζ καὶ παρ. Ο. καὶ Μ. ά. τάξεως,

Ἰωαννίνων Ἀχμὲτ Ἐγιοὺπ πασσᾶς. Ἔχει βαθμὸν μουσίρου καὶ παρ. Ο. ἀδαμαντοκόλλητον καὶ Μ. ά. τάξεως.

Βιττωλίων Ἀλῆ Κεμαλῆ πασσᾶς. Ἔχει βαθμὸν Ρούμελη-Βεηλέρβεη καὶ παρ. Μ. ά. τάξεως.

Κοσυφοπεδίου Φαὴκ πασσᾶς. Ἔχει βαθμὸν Ρούμελη-βεηλέρβεη καὶ παρ. Ο. γ'. τάξεως.

Ἀλβανίας Μουσταφᾶ Ἀσὴμ πασσᾶς. Ἔχει βαθμὸν μουσίρου καὶ παρ. Ο. καὶ Μ. ά. τάξεως.

βεζύρου, τὸ παράσημον Ὀσμ. ἀδαμαντοκόλλητον καὶ Μ. ά. τάξεως.

Σερβὲρ πασσᾶς, ὑπουργὸς τῆς δικαιοσύνης καὶ τῶν θρησκευτικῶν, φέρων βαθμὸν βεζύρου, τὸ ἀργυροῦν μετάλλιον Ἰμτιάζ, τὸ παράσημον Ὀσμ. ἀδαμαντοκόλλητον καὶ τὸ Μ. ά. τάξεως.

Μουσταφᾶ πασσᾶς, φέρων βαθμὸν βεζύρου, τὸ ἀργυροῦν καὶ χρυσοῦν μετάλλιον Ἰμτιάζ καὶ τὰ παράσημα Ὀσμ. καὶ Μ. ά. τάξεως.

Χακκῆ πασσᾶς, ὑπουργὸς τῆς γεωργίας, φέρων βαθμὸν βεζύρου, τὸ ἀργυροῦν καὶ χρυσοῦν μετάλλιον Ἰμτιάζ καὶ τὸ παρ. Μ. ά. τάξεως.

Μουνὶφ πασσᾶς, ὑπουργὸς τῆς παιδείας, φέρων τὸν βαθμὸν βεζύρου, καὶ τὰ παρ. Μετζ. ά. καὶ Ὀσμ. β΄. τάξεως.

Ζιχνῆ ἐφ. ὑπουργὸς τῶν οἰκονομικῶν, φέρων τὸν βαθμὸν μπαλᾶ καὶ τὰ παρ. Ο. καὶ Μ. ά. τάξεως.

Ζουχδὴ ἐφ. ὑπουργὸς τῶν δημοσίων ἔργων, φέρων τὸν βαθμὸν μπαλᾶ καὶ τὸ παρ. Μ. ά. τάξεως.

Σεφκὰτ ἐφ. σύμβουλος τῆς μεγάλης βεζυρείας, φέρων βαθμὸν μπαλᾶ καὶ παράσημα Μ. ά. καὶ Ο. β΄. τάξεως.

Νομάρχαι Ἀρχιπελάγους μετὰ τὴν σύστασιν τῶν Βιλαγετίων.

Ἀχμὲτ πασσᾶς, διωρίσθη τὴν 26 Μαΐου 1283 καὶ ἀπεχώρησε τὴν 13 Μαΐου 1289.

Μεχμὲτ Ναζὴφ πασσᾶς, διωρίσθη τὴν 1 Ἰανουαρίου 1289 καὶ ἀπεχώρησε τὴν 26 Δεκεμβρίου 1289.

Ὀμὲρ Φεβζῆ πασσᾶς, διωρίσθη τὴν 27 Δεκεμβρίου 1289 καὶ ἀπεχώρησε τὴν 16 Φεβρουαρίου 1289.

Ἰβραχὴμ πασσᾶς, διωρίσθη τὴν 17 Φεβρουαρίου 1289 καὶ ἀπεχώρησε τὴν 1 Μαρτίου 1293.

Σάββα πασᾶς, διωρίσθη τὴν 1 Μαρτίου 1293 καὶ ἀπεχώρησε τὴν 31 Μαΐου 1294.

Τεύφὴκ βέης, γραμματεὺς τῶν ἀνακτόρων. Ἔχει βαθμὸν σανιὲ καὶ Μ. δ'. τάξεως.

Ἐδχὲμ βέης. γραμ. τῶν ἀνακτόρων. Ἔχει βαθμὸν σανιὲ καὶ Μ. δ'.

Γιουσοὺφ βέης, γραμ. τῶν ἀνακτόρων. Ἔχει βαθμὸν σανιέ.

Ὑπουργοὶ τῆς Ὀθωμανικῆς Αὐτοκρατορίας.

Κιαμὴλ πασσᾶς Πρωθυπουργὸς, φέρων τὸ ἀργυροῦν καὶ χρυσοῦν μετάλλιον Ἰμτιὰζ καὶ παρ. Ὀσμανιὲ ά. τάξεως καὶ Μετζιτιὲ ἀδαμαντοκόλλητον.

Ἀχμὲτ Ἐσσὰδ ἐφ. Σέϊχ-οὺλ-Ἰσλὰμ, φέρων τὸ ἀργυροῦν καὶ χρυσοῦν μετάλλιον Ἰμτιὰζ καὶ τὰ παρ. Ἰμτιάζ, Ὀσμ. καὶ Μετζ. ἀδαμαντοκόλλητα.

Ἀαριφῆ πασσᾶς, πρόεδρος τοῦ Συμβουλίου τοῦ Κράτους, φέρων τὸν βαθμὸν βεζύρου, τὸ ἀργυροῦν μετάλλιον Ἰμτιὰζ τὸ παρ. Ο. ἀδαμαντοκόλλητον καὶ Μ. ά. τάξεως.

Ἀλῆ Σαῒτ πασσᾶς, ἀρχιστράτηγος, φέρων τὸν βαθμὸν μουσίρου, τὸ ἀργυροῦν καὶ χρυσοῦν μετάλλιον τοῦ Ἰμτιάζ, τὰ παράσημα Ἰμτιὰζ, Ὀσμ. καὶ Μετζ. ἀδαμαντοκόλλητα.

Χασὰν Χουσνῆ πασσᾶς, ὑπουργὸς τῶν ναυτικῶν, φέρων τὸν βαθμὸν μουσίρου, τὸ ἀργυροῦν καὶ χρυσοῦν μετάλλιον Ἰμτιάζ, τὰ παράσημα Ἰμτιάζ, Ὀσμ. καὶ μετζ. ἀδαμαντοκόλλητα.

Μουνὶρ πασσᾶς, ὑπουργὸς τῶν ναυτικῶν, φέρων τὸν βαθμὸν βεζύρου, τὸ ἀργυροῦν καὶ χρυσοῦν μετάλλιον Ἰμτιάζ, τὸ παρ. Ο· ά. τάξεως καὶ τὸ Μ. ἀδαμαντοκόλλητον

Σαῒδ πασσᾶς, ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν, φέρων βαθμὸν

λιά, μετάλλιον Ἰμτιάζ χρυσοῦν καὶ παρ. Ο. β'. καὶ Μ. α. τάξεως.

Φαζὴλ βέης, γραμματεὺς τῶν ἀνακτόρων. Ἔχει βαθμὸν οὐλιά, μετάλλιον Ἰμτιάζ χρυσοῦν καὶ παρ. Ο. γ'. καὶ Μ. β'. τάξεως.

Νουρῆ βέης, γραμματεὺς τῶν ἀνακτόρων. Ἔχει βαθμὸν οὐλιά, μετάλλιον Ἰμτιάζ χρυσοῦν καὶ παρ. Ο. καὶ Μ β'. τάξεως.

Ρεσίδ βέης, μεταφραστής. Ἔχει βαθμὸν οὐλιά, μετάλλιον Ἰμτιάζ χρυσοῦν καὶ παρ. Ο. καὶ Μ. β. τάξεως.

Χουσεΐν ἐφ. β'. γραμματεὺς ἐπὶ τῆς ἐξωτερικῆς ἀλληλογροφίας. Ἔχει βαθμὸν οὐλιά.

Κιαζὴμ βέης, γραμματεὺς τῶν ἀνακτόρων. Ἔχει βαθμὸν οὐλιά, μετάλλιον Ἰμτιάζ χρυσοῦν καὶ παρ. Ο. γ'. καὶ Μ. β'. τάξεως.

Κιαμὶλ βέης, γραμματεὺς τῶν ἀνακτόρων. Ἔχει βαθμὸν οὐλιὰ σανισί, μετάλλιον Ἰμτιάζ χρυσοῦν καὶ παρ Ο'. γ' καὶ Μ. δ'. τάξεως.

Ἀλῆ Δζεβὰδ βέης, γραμματεὺς τῶν ἀνακτόρων. Ἔχει βαθμὸν οὐλιὰ σανισί, μετάλλιον Ἰμτιάζ χρυσοῦν καὶ παρ Ο. γ'. καὶ Μ. δ'. τάξεως.

Φαὴκ βέης, γραμματεὺς τῶν ἀνακτόρων. Ἔχει βαθμὸν οὐλιὰ σανισί, μετάλλιον Ἰμτιάζ χρυσοῦν καὶ παρ Μ. γ'. τάξεως.

Ριζβὰν βέης, γραμματεὺς τῶν ἀνακτόρων. Ἔχει βαθμὸν οὐλιὰ σανισί, ἀργυροῦν μετάλλιον Ἰμτιάζ καὶ παρ. Ο. γ'. καὶ Μ. β'. τάξεως.

Χακῆ βέης, γραμματεὺς τῶν ἀνακτόρων. Ἔχει βαθμὸν μουτεμαΐζ καὶ παρ. Μ. δ'. τάξεως.

Θαλαμηπόλος δεύτερος Χατζῆ Ἀλῆ βέης. Ἔχει βαθμὸν οὐλιά, μετάλλιον Ἰμτιὰζ ἀργυροῦν καὶ παράσημα Ὀσμανιὲ β'. καὶ Μετζιτιὲ β'. τάξεως.

Χουσεὶν βέης θαλαμηπόλος. Ἔχει βαθμὸν συνταγματάρχου, μετάλλιον ἀργυροῦν Ἰμτιὰζ καὶ παράσημον Ὀσμανὶ καὶ Μ. β'. τάξεως.

Μεχμὲτ βέης, θαλαμηπόλος. Ἔχει βαθμὸν συνταγματάρχου, μετάλλιον Ἰμτιὰζ χρυσοῦν καὶ παράσ. Ο. καὶ Μ. β'. τάξεως.

Μπεσὶμ βέης, θαλαμηπόλος. Ἔχει βαθμὸν οὐλιὰ-σανισί, μετάλλιον Ἰμτιὰζ ἀργυροῦν καὶ παράσημον Ο. δ'. καὶ Μ. β'. τάξεως.

Μαχμοὺτ βέης, θαλαμηπόλος. Ἔχει βαθμον οὐλιά, μετάλιον Ἰμτιὰζ ἀργυροῦν καὶ παρ. Ο. καὶ Μ. β. τάξεως.

Ραγὴπ βέης, θαλαμηπόλος. Ἔχει βαθμὸν οὐλιά, μετάλλιον Ἰμτιὰζ ἀργυροῦν καὶ πα. Ο. καὶ Μ. β'. τάξεως.

Ἐμὶν βέης, θαλαμηπόλος. Ἔχει βαθμὸν οὐλιὰ σανισί, μετάλλιον Ἰμτιὰζ ἀργυροῦν καὶ παρ. Ο. γ'. καὶ Μ. β'. τάξεως.

Μπαχὰ-ἐδ-δὶν βέης, θαλαμηπόλος. Ἔχει παρ. Μ'. γ'. τάξεως.

Σουρεγιὰ πασσᾶς, ἀρχιγραμματεὺς τῶν ἀνακτόρων. Ἔχει βαθμὸν βεζίρου, μετάλλιον Ἰμτιὰζ χρυσοῦν καὶ ἀργυροῦν καὶ παρ. γ'. καὶ Μ. ά. τάξεως.

Μουνὶρ πασσᾶς, γραμματεὺς ἐπὶ τῆς ἐξωτερικῆς ἀλληλογραφίας. Ἔχει βαθμὸν βεζίρου μετάλλιον Ἰμτιὰζ χρυσοῦν καὶ ἀργυροῦν καὶ παρ. Μ. καὶ Ο. ά. τάξεως.

Καδρὶ ἐφ, β'. γραμ. τῶν ἀνακτόρων. Ἔχει βαθμὸν μπα-

νελλιωδῶς ἐκπλήρωσις τοῦ ἱεροῦ καθήκοντος τῆς πίστεως καὶ ἀφοσιώσεως τῆς ὀφειλομένης θρησκευτικῶς τε καὶ κατὰ νόμον εἰς τὸν σεπτὸν καὶ νόμιμον κυρίαρχον ἡμῶν. 2ον. Ἡ ἐφεύρεσις νέου πράγματος ὠφελήσοντος τὸ κράτος καὶ ἔθνος καὶ ἐξυπηρετήσοντος τὴν πρόοδον καὶ εὐημερίαν τῶν αὐτοκρατορικῶν χωρῶν. 3ον. Ἡ μετὰ ἱκανότητος καὶ πίστεως ἐκπλήρωσις τῶν καθηκόντων εἰδικῆς ἀποστολῆς εἰς μέρος τι διαταχθείσης ὑπὸ τοῦ κράτους. Καὶ 4ον ἡ μετὰ πραγματικῆς δραστηριότητος ἄοκνος ἐνέργεια πρὸς ἐκτέλεσιν οἱωνδήποτε ἀρεστῶν ἐκδουλεύσεων εἰς τὴν ὀθωμανικὴν αὐτοκρατορίαν ἐφελκυουσῶν τὴν ἐπιδοκιμασίαν καὶ τὸν ἔπαινον αὐτῆς.

Αὐτοκρατορικὰ ἀνάκτορα.

Στρατάρχης τῶν ἀνακτόρων Γαζῆ Ὀσμὰν πασσᾶς. Ἔχει βαθμὸν στρατάρχου, μετάλλιον Ἰμτιὰζ ἀργυροῦν, καὶ παράσημον Ἰμτιάζ, Οσμανί, καὶ Μετζιτιὲ ἀδαμαντοκόλλητα.

Ἀρχιευνοῦχος Χαφὴζ Μπεχρὰμ ἀγᾶς. Ἔχει βαθμὸν βεζύρου, μετάλλιον Ἰμτιὰζ ἀργυροῦν καὶ παράσημον Ὀσμανὶ ἀδαμαντοκόλλητον καὶ Μετζιτιὲ α. τάξεως.

Ἐπόπτης τῆς διδασκαλίας τῶν ἡγεμονοπαίδων καὶ διευθυντὴς τῶν ὑποθέσεων τοῦ οἴκου τοῦ Σουλτὰν Ἀβδ-οὐλ-Ἀζὶζ ὁ Κεμὰλ πασσᾶς, γερουσιαστής. Ἔχει βαθμὸν βεζίρου καὶ παράσημον Ὀσμανιὲ ἀδαμαντοκόλλητον καὶ Μετζιτιὲ α τάξεως.

Ἀρχιθαλαμηπόλος Ὀσμὰν βέης. Ἔχει βαθμὸν μπαλιά' ἀργυροῦν Ἰμτιὰζ μετάλλιον καὶ παράσημον Ἰμτιὰζ χρυσοῦν καὶ Ὀσμανιὲ καὶ Μετζιτιὲ ἀδαμαντοκόλλητα.

ται δὲ εἰς ἐκείνας ἐκ τῶν κυριῶν ὅσαι ἐν καιρῷ πολέμου καὶ ἐκτάκτων θεομηνιῶν παρέχουσιν ἀρεστὰς καὶ γενναιοδώρους ἐκδουλεύσεις, ἐξυπηρετοῦσι δι' οἱουδήποτε τρόπου τὴν ὠφέλειαν καὶ σωτηρίαν τοῦ κράτους, τοῦ ἔθνους καὶ τῆς πατρίδος καὶ τὴν ἀνακούφισιν καὶ περίθαλψιν τῶν παθόντων καὶ τῶν ἐνδεῶν καὶ ἐν τοιαύταις περιπτώσεσι φιλοτίμως φερόμεναι βοηθοῦσι τὴν ἀνθρωπότητα ἄνευ διακρίσεως ἀτόμων.

Τὸ μετάλλιον τοῦ παρασήμου Ἰμτιάζ ἀπονέμεται μόνον ὑπὸ τοῦ Ἄνακτος εἰς ἐκείνους ἐκ τῶν πιστῶν ὀθωμανῶν ὑπηκόων οἵτινες δεικνύουσι πίστιν, ἀνδρείαν καὶ εὐθύτητα, πρὸς ἐπιδοκιμασίαν τῶν ἀξιεπαίνων πράξεών των καὶ προτροπὴν εἰς τοὺς λοιπούς. Εἶναι δύο εἰδῶν, ὧν τὸ πρῶττον χρυσοῦν καὶ ἔχει βάρος καὶ μέγεθος πεντολίρου καὶ τὸ δεύτερον ἀργυροῦν καὶ ἔχει βάρος καὶ μέγεθος ἀργυροῦ μετζιτιέ. Εἰς τὸ ἓν μέρος εἶναι ἐγκεχαραγμένον τὸ σύμβολον τῆς ὀθωμανικῆς αὐτοκρατορίας καὶ εἰς τὸ ἕτερον ὑπάρχει ἡ φράσις «μετάλλιον διὰ τοὺς δεικνύοντας ἔκτακτον πίστιν καὶ ἀνδρείαν ὑπὲρ τοῦ ὀθωμανικοῦ κράτους.» Κάτωθι τῆς φράσεως ταύτης ὑπάρχει σχῆμα νέας σελήνης τὸ μέσον τῆς ὁποίας εἶναι κενὸν ἵνα μετὰ τὴν ἀπονομὴν γραφῇ τὸ ὄνομα ἐκείνου εἰς ὃν ἀπενεμήθη καὶ ἡ αἰτία τῆς ἀπονομῆς. Ἡ ταινία τοῦ μεταλλίου ἔχει τὸ χρῶμα τῆς ταινίας τοῦ παρασήμου Ἰμτιάζ. Οἱ ἀξιούμενοι τοῦ παρασήμου τούτου δικαιοῦνται νὰ ἀποκτήσωσι τὸ πρώτης καὶ δευτέρας τάξεως μετάλλιον πίστεως καὶ ἀνδρείας διὸ νὰ ἔχωσιν ἀμφότερα. Αἴτια δι' ὧν ἀποκτῶνται δικαιώματα ἐπὶ τῶν μεταλλίων τούτων εἶναι τὰ ἑξῆς: 1ον. Ἡ δεόντως καὶ ἀ-

Παράσημα.

Ἐν τῇ ὀθωμανικῇ Αὐτοκρατορίᾳ τὰ παράσημα ἔγειναν κατὰ πρῶτον τὸν Αὔγουστον τοῦ 1248 ἐπὶ Σουλτὰν Μαχμοὺτ τοῦ δευτέρου καὶ κατ' ἀρχὰς ἐτυπώθησαν παράσημα ἀδαμαντοκόλλητα καλούμενα Νισὰνι Ἰφτιχὰρ καὶ ὑποδιαιρούμενα εἰς διαφόρους βαθμούς. Ὕστερον καταργηθέντα κατὰ τὸν μῆνα Ζιλχιτζὲ τοῦ ἔτους 1268 ἐπὶ Σουλτὰν Ἀβδ-οὺλ-Μετζὶτ ἀντικατεστάθησαν διὰ τῶν παρασήμων Μετζιτιέ. Ὁ Σουλτὰν Ἀβδ-οὺλ-Ἀζὶζ ἔκαμε κατὰ τὸν μῆνα Δζεμάζι-οὺλ-ἀχὴρ τοῦ 1278 καὶ τὸ παράσημον Ὀσμανιέ. Ὁ δὲ νῦν Βασιλεύων Σουλτὰν Γαζῆ Ἀβδ-οὺλ-Χαμὶτ Χὰν ἐπενόησε τὴν 23 Ζιλχιτζὲ τοῦ ἔτους 1295 τὰ παράσημα Ἰμτιὰζ καὶ Σεφκὰτ καὶ κατὰ Σεπτέμβριον τοῦ 1299 τὰ χρυσᾶ καὶ ἀργυρᾶ μετάλλια Ἰμτιάζ. Τὰ παράσημα Μετζιτιὲ καὶ Ὀσμανιὲ ἀπονέμονται εἰς τοὺς ὑπαλλήλους τοὺς παρέχοντας μεγάλας ἐκδουλεύσεις οἵας δήποτε εἰς τὴν ὀθωμανικὴν αὐτοκρατορίαν. Τὸ Μετζιτιὲ διαιρεῖται εἰς πρώτην, δευτέραν, τρίτην, τετάρτην καὶ πέμπτην τάξιν. Τὸ Ὀσμανιὲ εἰς πρώτην, δευτέραν, τρίτην καὶ τετάρτην τάξιν. Ὑπάρχει δὲ καὶ Μετζιτιὲ ἀνώτερον, τὸ ἀδαμαντοκόλλητον, ὡς καὶ Ὀσμανιὲ ἀνώτερον, τὸ ἀδαμαντοκόλλητον. Τὸ Ἰμτιὰζ εἶναι ἀδαμαντοκόλλητον, μιᾶς μόνης τάξεως καὶ χορηγεῖται εἰς τοὺς παρέχοντας ἐκτάκτους ἐκδουλεύσεις ὠφελούσας τὰ θρησκευτικά, διοικητικὰ καὶ στρατιωτικὰ τοῦ κράτους. Τὸ Σεφκὰτ εἶναι πρώτης, δευτέρας καὶ τρίτης τάξεως. Τὸ τῆς πρώτης καὶ δευτέρας ἔχει ἐν τῷ μέσῳ ἀδάμαντας ἀναλόγως τῆς τάξεως. Διδο-

Δὰρ-οὐλ-χαδίς. Πρὸς ἀνατολὰς τοῦ ἱεροῦ τεμένους Σουλεϊμανιέ, ὑπάρχει σχολή, ἧς οἱ καθηγηταὶ δύναντ[illegible] νὰ λάβωσι τὸν καλλίτερον τῶν βαθμῶν Μαχρὲτζ Μεβλεβιετί.

Σουλεϊμανιέ. Πλησίον τοῦ ἱεροῦ τεμένους Σουλεϊμανιὲ ὑπάρχουσι 4 σχολαί. Ὅταν καθηγητὴς τοῦ Δὰρ-οὐλ-Χαδὶς δὲν ἐπιθυμῇ νὰ λάμῃ βαθμὸν χηρεύοντα Μαχρὲτζ-Μεβλεβιετί, ὁ ἔχων βαθμὸν Σουλεϊμανιὲ δύναται νὰ ζητήσῃ τὸν χηρεύοντα Μαχρέτζ.

Χαμσεΐ Σουλεϊμανιέ. Ὅταν τις ἔχων ἀνώτερον βαθμὸν δὲν ἐπιθυμῇ νὰ λάβῃ βαθμὸν χηρεύοντα Μαχρέτζ, οἱ ἔχοντες Χαμσέ-ι-Σουλεϊμανιὲ καὶ ἔτι κατώτερον δύνανται νὰ ζητήσωσι τὸν χηρεύοντα Μαχρέτζ.

Μεβσιλέ-ι-Σουλεϊμανιέ. Οἱ καθηγηταὶ οἱ ἔχοντες τὸν βαθμὸν τοῦτον, ἢ ἕνα τῶν πρὸ αὐτοῦ καλοῦνται μεγάλοι καθηγηταί.

Καθηγηταὶ μιᾶς: παρὰ τὸ ἱερὸν τέμενος Φατὴχ ὀκτὼ σχολῶν, ἤτοι, Σαχάν Σεμάν, Χαρεκέτι Ἀλτμησλή, Ἰπτιδάϊ Ἀλτμησλή, Μεβσηλέϊ Σαχάν, Χαρεκέτι Δαχήλ, Ἰπτιδάϊ Δαχήλ, Χαρεκέτι-Χαρίτζ καὶ Ἰπτιδάϊ-Χαρίτζ. Ἀπὸ αὐτοὺς τοὺς βαθμοὺς λαμβάνει τις τὸν Ἰσταμπὸλ Μουδερρισὶ (καθηγητὴς Κωνσ/πόλεως). Ὁ ἀριθμὸς τῶν καθηγητῶν τῶν ἐχόντων τοὺς βαθμοὺς τούτους ἄλλοτε αὐξάνει καὶ ἄλλοτε ἐλαττοῦται.

Δεβριὲ-Μεβλεβιετερί. Μολλάδες ἑνὸς τῶν ἑξῆς μερῶν Μπαγδάτ, Ἀϊντάπ, Μπόσνας, Ἐρζερούμ, Μερᾶς, Τριπόλεως τῆς Βαρβαρίας, Βηρυττοῦ, Κουρδιστάν, Σεβαστείας, Ἀδριανουπόλεως καὶ Κεγγαρή.

Βαθμοὶ θρησκευτικοί.

Ρούμελι-Καζασκερὶ (ἀρχιδικαστὴς Ρούμελης). Πρῶτον λαμβάνει τις τὸν τίτλον καὶ ὕστερον κατὰ σειρὰν καὶ τὴν θέσιν καὶ ἀφοῦ ὑπηρετήσει κατὰ τὸν ὡρισμένον χρόνον δύναται μετὰ παρέλευσιν καιροῦ νὰ διορισθῇ ἐκ νέου.

Ἀνατὸλ-Καζασκερὶ (ἀρχιδικαστὴς Ἀνατολῆς) Πρῶτον λαμβάνει τις τὸν τίτλον καὶ ὕστερον τὴν θέσιν καὶ κατὰ σειρὰν φθάνει μέχρι τοῦ τίλου Ρούμελι-Καζασκερί.

Ἰσταμπὸλ Καδησὴ (δικαστὴς Κωνσταντινουπόλεως). Πρῶτον λαμβάνει τις τὸν τίτλον καὶ ὕστερον τὴν θέσιν αὐτοῦ, ἢ τὸν τίτλον τοῦ Ἀνατὸλ-Καζασκερί.

Χαρεμέϊν Μεβλεβιετὶ (Μολλᾶς, δηλαδή, ἀρχιερεὺς τῶν δύο ἱερῶν πόλεων Μέκκας καὶ Μεδινᾶς). Λαμβάνει τις τὴν θέσιν, ἢ τῷ δίδοται ὁ τίτλος Χαρεμέϊν.

Μπιλάδι-Χαμσὲ-Μεβλεβιετί. Μολλᾶς μιᾶς τῶν πέντε πόλεων, ἤτοι Ἀδριανουπόλεως, Προύσσης, Δαμασκοῦ, Αἰγύπτου καὶ Φιλιππουπόλεως.

Μαχρὲτζ Μεβλεβιετί. Μολλᾶς ἑνὸς τῶν ἑξῆς μερῶν: Ἱερουσαλὴμ, Χαλεπίου, Ἐγιούπ, Θεσσαλονίκης, Γαλατᾶ, Σμύρνης, Τραπεζοῦντος καὶ Κρήτης.

Παγιέ-ι-Μουδζερρεδέ. Ὁ ἔχων τὸν βαθμὸν τοῦτον δύναται νὰ λάβῃ μόνον τὸν τίτλον Μαχρέτζ. Δὲν ἔχει προαγωγὴν μήτε λαμβάνει θέσιν.

Μουτεκαηδίϊν (Συνταξιοῦχοι). Ὅσοι ἐκ τῶν δημοσίων διδασκάλων ἐπιθυμοῦσι δύνανται νὰ καταστῶσι συνταξιοῦχοι.

Ἱεραρχικὴ τάξις τῶν θρησκευτικῶν στρατιωτικῶν καὶ πολιτικῶν βαθμῶν. (*)

Μουσίραι καὶ Βεζύραι. Ἀρχιδικασταὶ Ρούμελης καὶ ἀρχιδικασταὶ Ἀνατολῆς. Μπαλζᾶ εἴτε ὑπουργοὶ ἐν ἐνεργείᾳ τυγχάνωσιν εἴτε μή. Δικασταὶ Κωνσταντινουπόλεως. Στρατηγοί, καὶ Οὐλιὰ-ἐββελί. Ρούμελι-Βεϊλὲρ-βέη. Χαρεμέϊν. Ἀντιστράτηγοι. Μίρι-μιράν. Οὐλιὰ σανισή. Μπιλάδι-Χαμσέ. Μεβλεβιετί. Συνταγματάρχαι. Μουτεμαΐζ. Μαχρὲτζ-μεβλεβιετί. Σανιὲ σανισή. Μὶλ-οὺλ-οὐμερά. Ἀντισυνταγματάρχαι. Σταυλάρχαι. Μεγάλοι Μουδερρίς. Ταγματάρχαι. Σαλισέ. Ἀρχιθυρωρία τῶν ἀνακτόρων. Μουδερρὶς κατώτεροι τῶν τοῦ Σουλεϊμανιέ. Ἀρχιγραμματεῖς συνταγμάτων. Ραμπιέ. Ὑποταγματάρχαι. Χοτζαγιάν. Λοχαγοί.

(*) Οἱ θρησκευτικοὶ βαθμοὶ ὑπάρχουσιν ἀπὸ πολλοῦ χρόνου ἀπαραλλάκτως ὡς καὶ σήμερον.

Ἐκ τῶν πολιτικῶν ὑπῆρχον τὸ πάλαι μόνον ὁ τῆς Πρωθυπουργίας, Βεζυρίας, Ρούμελι-βεϊλὲρ-βέη, Μίρι-μιράν, Ἀρχιθυρωρίας τῶν ἀνακτόρων καὶ Χοτζακιάν. Ἐσχάτως ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ Σουλτὰν Μαχμοὺτ τοῦ δευτέρου προσετέθη ὁ βαθμὸς Μπαλζὰ καὶ ἐπὶ τῶν ἡμερῶν τοῦ Σουλτὰν Ἀβδ-οὺλ-Μετζὶτ προσετέθησαν καὶ οἱ λοιποί.

Οἱ στρατιωτικοὶ ἔγειναν ἐπὶ Σουλτὰν Μαχμοὺτ τοῦ δευτέρου ὅτε διωργανώθη τακτικὸς στρατός, καὶ ὕστερον βαθμιαίως ηὔξησαν.

Παράσημα.

Ἐν τῇ ὀθωμανικῇ Αὐτοκρατορίᾳ τὰ παράσημα ἐγειναν κατὰ πρῶτον τὸν Αὔγουστον τοῦ 1248 ἐπὶ Σουλτὰν Μαχμοὺτ τοῦ δευτέρου καὶ κατ'ἀρχὰς ἐτυπώθησαν παράσημα ἀδαμαντοκόλλητα καλούμενα Νισάνι Ἰφτιχὰρ καὶ ὑποδιαιρούμενα εἰς διαφόρους βαθμούς. Ὕστερον καταργηθέντα κατὰ τὸν μῆνα Ζιλχιτζὲ τοῦ ἔτους 1268 ἐπὶ Σουλτὰν Ἀβδ-οὐλ-Μετζίτ ἀντικατεστάθησαν διὰ τῶν παρασήμων Μετζιτιέ. Ὁ Σουλτὰν Ἀβδ-οὐλ-Ἀζίζ ἔκαμε κατὰ τὸν μῆνα Δζεμάζι-οὐλ-ἀχὴρ τοῦ 1278 καὶ τὸ παράσημον Ὀσμανιέ. Ὁ δὲ νῦν Βασιλεύων Σουλτὰν Γαζῆ Ἀβδ-οὐλ-Χαμὶτ Χὰν ἐπενόησε τὴν 23 Ζιλχιτζὲ τοῦ ἔτους 1295 τὰ παράσημα Ἰμτιὰζ καὶ Σεφκὰτ καὶ κατὰ Σεπτέμβριον τοῦ 1299 τὰ χρυσᾶ καὶ ἀργυρᾶ μετάλλια Ἰμτιάζ. Τὰ παράσημα Μετζιτιὲ καὶ Ὀσμανιὲ ἀπονέμονται εἰς τοὺς ὑπαλλήλους τοὺς παρέχοντας μεγάλας ἐκδουλεύσεις οἵας δήποτε εἰς τὴν ὀθωμανικὴν αὐτοκρατορίαν. Τὸ Μετζιτιὲ διαιρεῖται εἰς πρώτην, δευτέραν, τρίτην, τετάρτην καὶ πέμπτην τάξιν. Τὸ Ὀσμανιὲ εἰς πρώτην, δευτέραν, τρίτην καὶ τετάρτην τάξιν. Ὑπάρχει δὲ καὶ Μετζιτιὲ ἀνώτερον, τὸ ἀδαμαντοκόλλητον, ὡς καὶ Ὀσμανιὲ ἀνώτερον, τὸ ἀδαμαντοκόλλητον. Τὸ Ἰμτιὰζ εἶναι ἀδαμαντοκόλλητον, μιᾶς μόνης τάξεως καὶ χορηγεῖται εἰς τοὺς παρέχοντας ἐκτάκτους ἐκδουλεύσεις ὠφελούσας τὰ θρησκευτικά, διοικητικὰ καὶ στρατιωτικὰ τοῦ κράτους. Τὸ Σεφκὰτ εἶναι πρώτης, δευτέρας καὶ τρίτης τάξεως. Τὸ τῆς πρώτης καὶ δευτέρας ἔχει ἐν τῷ μέσῳ ἀδάμαντας ἀναλόγως τῆς τάξεως. Δίδο-

Δὰρ-οὺλ-χαδίς. Πρὸς ἀνατολὰς τοῦ ἱεροῦ τεμένους Σουλεϊμανιέ, ὑπάρχει σχολή, ἧς οἱ καθηγηταὶ δύνανται νὰ λάβωσι τὸν κάλλιτερον τῶν βαθμῶν Μαχρὲτζ Μεβλεβιετί.

Σουλεϊμανιέ. Πλησίον τοῦ ἱεροῦ τεμένους Σουλεϊμανιὲ ὑπάρχουσι 4 σχολαί. Ὅταν καθηγητὴς τοῦ Δὰρ-οὺλ-Χαδιδὲν ἐπιθυμῇ νὰ λάμῃ βαθμὸν χηρεύοντα Μαχρὲτζ-Μεβλεβιετί, ὁ ἔχων βαθμὸν Σουλεϊμανιὲ δύναται νὰ ζητήσῃ τὸν χηρεύοντα Μαχρέτζ.

Χαμσεῒ Σουλεϊμανιέ. Ὅταν τις ἔχων ἀνώτερον βαθμὸν δὲν ἐπιθυμῇ νὰ λάβῃ βαθμὸν χηρεύοντα Μαχρέτζ, οἱ ἔχοντες Χαμσέ-ι-Σουλεϊμανιὲ καὶ ἔτι κατώτερον δύνανται νὰ ζητήσωσι τὸν χηρεύοντα Μαχρέτζ.

Μεβσιλέ-ι-Σουλεϊμανιέ. Οἱ καθηγηταὶ οἱ ἔχοντες τὸν βαθμὸν τούτον, ἢ ἕνα τῶν πρὸ αὐτοῦ καλοῦνται μεγάλοι καθηγηταί.

Καθηγηταὶ μιᾶς παρὰ τὸ ἱερὸν τέμενος Φατὴχ ὀκτὼ σχολῶν, ἤτοι, Σαχὰν Σεμάν, Χαρεκέτι Ἀλτμησλή, Ἰπτιδάϊ Ἀλτμησλή, Μεβσηλέϊ Σαχάν, Χαρεκέτι Δαχήλ, Ἰπτιδάϊ Δαχήλ, Χαρεκέτι-Χαρίτζ καὶ Ἰπτιδάϊ-Χαρίτζ. Ἀπὸ αὐτοὺ τοὺς βαθμοὺς λαμβάνει τις τὸν Ἰσταμπὸλ Μουδερρισὶ (καθηγητὴς Κωνσ/πόλεως). Ὁ ἀριθμὸς τῶν καθηγητῶν τῶν ἐχόντων τοὺς βαθμοὺς τούτους ἄλλοτε αὐξάνει καὶ ἄλλοτε ἐλαττοῦται.

Δεβριὲ-Μεβλεβιετερί. Μολλάδες ἑνὸς τῶν ἑξῆς μερῶν Μπαγδάτ, Ἀϊντάπ, Μπόσνας, Ἐρζερούμ, Μεράς, Τριπόλεως τῆς Βαρβαρίας, Βηρυττοῦ, Κουρδιστάν, Σεβαστείας, Ἀδριανουπόλεως καὶ Κεγγαρή.

Βαθμοὶ θρησκευτικοί.

Ρούμελι-Καζασκερὶ (ἀρχιδικαστὴς Ρούμελης). Πρῶτον λαμβάνει τις τὸν τίτλον καὶ ὕστερον κατὰ σειρὰν καὶ τὴν θέσιν καὶ ἀφοῦ ὑπηρετήσει κατὰ τὸν ὡρισμένον χρόνον δύναται μετὰ παρέλευσιν καιροῦ νὰ διορισθῇ ἐκ νέου.

Ἀνατὸλ-Καζασκερὶ (ἀρχιδικαστὴς Ἀνατολῆς) Πρῶτον λαμβάνει τις τὸν τίτλον καὶ ὕστερον τὴν θέσιν καὶ κατὰ σειρὰν φθάνει μέχρι τοῦ τίλου Ρούμελι-Καζασκερί.

Ἰσταμπὸλ Καδησὴ (δικαστὴς Κωνσταντινουπόλεως). Πρῶτον λαμβάνει τις τὸν τίτλον καὶ ὕστερον τὴν θέσιν αὐτοῦ, ἢ τὸν τίτλον τοῦ Ἀνατὸλ-Καζασκερί.

Χαρεμέϊν Μεβλεβιετὶ (Μολλᾶς, δηλαδή, ἀρχιερεὺς τῶν δύο ἱερῶν πόλεων Μέκκας καὶ Μεδινᾶς). Λαμβάνει τις τὴν θέσιν, ἢ τῷ δίδοται ὁ τίτλος Χαρεμέϊν.

Μπιλάδι-Χαμσὲ-Μεβλεβιετί. Μολλᾶς μιᾶς τῶν πέντε πόλεων, ἤτοι Ἀδριανουπόλεως, Προύσσης, Δαμασκοῦ, Αἰγύπτου καὶ Φιλιππουπόλεως.

Μαχρὲτζ Μεβλεβιετί. Μολλᾶς ἑνὸς τῶν ἑξῆς μερῶν: Ἱερουσαλήμ, Χαλεπίου, Ἐγιούπ, Θεσσαλονίκης, Γαλατᾶ, Σμύρνης, Τραπεζοῦντος καὶ Κρήτης.

Παγιέ-ι-Μουδζερρεδέ. Ὁ ἔχων τὸν βαθμὸν τοῦτον δύναται νὰ λάβῃ μόνον τὸν τίτλον Μαχρέτζ. Δὲν ἔχει προαγωγὴν μήτε λαμβάνει θέσιν.

Μουτεκαηδίϊν (Συνταξιοῦχοι). Ὅσοι ἐκ τῶν δημοσίων διδασκάλων ἐπιθυμοῦσι δύνανται νὰ καταστῶσι συνταξιοῦχοι.

Ἱεραρχικὴ τάξις τῶν θρησκευτικῶν στρατιωτικῶν καὶ πολιτικῶν βαθμῶν. (*)

Μουσίραι καὶ Βεζύραι. Ἀρχιδικασταὶ Ρούμελης καὶ ἀρχιδικασταὶ Ἀνατολῆς. Μπαλὰ εἴτε ὑπουργοὶ ἐν ἐνεργείᾳ τυγχάνωσιν εἴτε μή. Δικασταὶ Κωνσταντινουπόλεως. Στρατηγοί, καὶ Οὐλιὰ-ἐββελί. Ρούμελι-Βεϊλὲρ-βέη. Χαρεμέϊν. Ἀντιστράτηγοι. Μίρι-μιράν. Οὐλιὰ σανισή. Μπιλάδι-Χαμσέ. Μεβλεβιετί. Συνταγματάρχαι. Μουτεμαΐζ. Μαχρὲτζ-μεβλεβιετί. Σανιὲ σανισή. Μὶλ-οὐλ-οὐμερά. Ἀντισυνταγματάρχαι. Σταυλάρχαι. Μεγάλοι Μουδερρίς. Ταγματάρχαι. Σαλισέ. Ἀρχιθυρωρία τῶν ἀνακτόρων. Μουδερρὶς κατώτεροι τῶν τοῦ Σουλεϊμανιέ. Ἀρχιγραμματεῖς συνταγμάτων. Ραμπιέ. Ὑποταγματάρχαι. Χοτζαγκιάν. Λοχαγοί.

(*) Οἱ θρησκευτικοὶ βαθμοὶ ὑπάρχουσιν ἀπὸ πολλοῦ χρόνου ἀπαραλλάκτως ὡς καὶ σήμερον.

Ἐκ των πολιτικῶν ὑπῆρχον τὸ πάλαι μόνον ὁ τῆς Πρωθυπουργίας, Βεζυρίας, Ρούμελι-βεϊλέρ-βέη, Μίρι-μιράν, Ἀρχιθυρωρίας τῶν ἀνακτόρων καὶ Χοτζακιάν. Ἐσχάτως ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ Σουλτὰν Μαχμοὺτ τοῦ δευτέρου προσετέθη ὁ βαθμὸς Μπαλὰ καὶ ἐπὶ τῶν ἡμερῶν τοῦ Σουλτὰν Ἀβδ-οὐλ-Μετζὶτ προσετέθησαν καὶ οἱ λοιποί.

Οἱ στρατιωτικοὶ ἔγειναν ἐπὶ Σουλτὰν Μαχμοὺτ τοῦ δευτέρου ὅτε διωργανώθη τακτικὸς στρατός, καὶ ὕστερον βαθμιαίως ηὔξησαν.

Πρὸς τοὺς ἔχοντας βαθμὸν Ρούμελι-Καζασκερὶ (ἀρχιδικαστὴς τῆς Ρούμελης) καὶ Ἀνατὸλ-Καζασκερὶ (ἀρχιδικαστὴς τῆς Ἀνατολῆς): σεμαχατλοὺ ἐφένδημ χαζρετλερὶ (ἐλευθεριώτατε κύριέ μου.

Πρὸς τοὺς ἔχοντας βαθμὸν Ἰσταμπὸλ Καδησὴ (δικαστὴς τῆς Κωνσταντινουπόλεως): φαζηλετλοὺ ἐφένδημ χαζρετλερὶ (ἐναρετώτατε κύριέ μου).

Πρὸς τοὺς ἔχοντας βαθμὸν Χαρεμέϊν, Μπιλὰδ-ι-χαμσὲ καὶ Μαχρὲτζ Μεβλεβιετὶ: φαζηλετλοὺ ἐφένδη (ἐναρετώτατε κύριε.

Πρὸς τοὺς ἔχοντας βαθμὸν μουδερρὶς: μεκρεμετλοὺ ἐφένδη (ἐντιμότατε κύριε).

Πρὸς τοὺς Καδῆδες: μεβεδδετλοὺ ἐφένδη (προσφιλέστατε κύριε).

Πρὸς τοὺς ἀρχηγοὺς μουσουλμανικῶν θρησκευτικῶν ταγμάτων: ρεσαδετλοὺ ἐφένδημ χαζρετλερὶ (εὐλαβέστατε κύριέ μου).

δη. πασσᾶ, βεη, ἀγᾶ, (ἐνδοξότατε ἐφένδη, πασσᾶ, βέη, ἀγᾶ).

Πρὸς τοὺς ταγματάρχας καὶ τοὺς ἔχοντας βαθμὸν Σαλισέ, ἀρχιθυρωροῦ τῶν ἀνακτόρων καὶ τοὺς ἀρχιγραμματεῖς συνταγμάτων: ...τλοῦ βέη ἐφένδη, ἀγᾶ, (περίβλεπτε, βέη, ἐφένδη, ἀγᾶ).

Πρὸς τοὺς ἔχοντας βαθμὸν Ῥαμπιά, ὑποταγματάρχου, χοτζακιὰν καὶ λοχαγοὺς: φουτουββετλοῦ βέη, ἐφένδη, ἀγᾶ, (γενναιοδωρότατε, βέη, ἐφένδη, ἀγᾶ).

Πρὸς τοὺς ἔχοντας βαθμὸν κατώτερον τοῦ προηγουμένου καὶ πάντας τοὺς λοιποὺς ὑπαλλήλους: χαμιετλοῦ βέη, ἐφένδη, ἀγᾶ, (ζηλωτά, βέη, ἐφένδη, ἀγᾶ).

Πρὸς τοὺς Σέϊχ-οὐλ-Ἰσλάμας τοὺς ἐν ἐνεργείᾳ οἱ κληρικοὶ γράφουσι: μαρούζη δαήϊ διρινελερίδιρκι (ὁ ἀρχαῖος εὐχέτης καθυποβάλλει τὰ ἑξῆς), οἱ δὲ λαϊκοί: μπρούζη μπενδέϊ διρινελερίδιρκι (ὁ ἀρχαῖος θεράπων καθυποβάλλει τὰ ἑξῆς). Ὅταν ἐν μέσῳ τοῦ κειμένου γίνηται μνεία τοῦ ὀνόματος, γράφεται ὁ τίτλος: δεβλετλοῦ σεμαχατλοῦ ἐφενδήμ χαζρετλερῖ (κραταιότατε καὶ ἐλευθεριώτατε κύριέ μου).

Πρὸς τοὺς πρώην Σέϊχ-οὐλ Ἰσλάμας οἱ κληρικοὶ γράφουσι: μαρούζη δαηλερίδιρκη, ὁ εὐχέτης ὑποβάλλει τὰ ἑξῆς), οἱ δὲ λαϊκοί: μαρούζη μπενδελερίδιρκι (ὁ θεράπων ὑποβάλλει τὰ ἑξῆς). Ἐν μέσῳ τοῦ κειμένου: δεβλετλοῦ φαζηλετλοῦ ἐφένδημ χαζρετλερῖ (κραταιότατε καὶ ἐναρετώτατε κύριέ μου.

Πρὸς τοὺς ὑπουργοὺς τῶν στρατιωτικῶν καὶ τοὺς ὑπουργοὺς τοὺς ὄντας γαμβροὺς τοῦ Σουλτάνου: δεβλετλοὺ ἀτουφετλοῦ ἐφενδήμ χαζρετλερὶ (κραταιώτατε καὶ ἐπιεικέστατε κύριέ μου).

Πρὸς τὸν ἀρχιστράτηγον: δεβλετλοὺ ρεεφετλοὺ ἐφένδημ χαζρετλερί, (κραταιότατε καὶ εὐμενέστατε κύριέ μου)

Πρὸς τοὺς στρατάρχας καὶ βεζύρας τοὺς ἐν ἐνεργείᾳ καὶ πρώην: δεβλετλοὺ ἐφενδήμ χαζρετλερὶ (κραταιότατε κύριέ μου).

Πρὸς τοὺς ἔχοντας τὸν βαθμὸν Μπαλιᾶ, τὸν ἀρχιαυλικὸν τοῦ Σουλτάνου καὶ τὸν ἀρχιγραμματέα τῶν ἀνακτόρων: ἀτουφετλοὺ ἐφενδήμ χαζρετλερὶ (ἐπιεικέστατε κύριέ μου).

Πρὸς τοὺς στρατάρχας καὶ τοὺς ἔχοντας βαθμὸν ὐλιά-Ἐββελί, ἢ Ρούμελι-Βεϊλέρβεη: σααδετλοῦ ἐφένδημ χαζρετλερὶ (εὐδαιμονέστατε κύριέ μου).

Πρὸς τοὺς ἀντιστρατήγους καὶ τοὺς ἔχοντας βαθμὸν Μίρι-μιράν, ἢ Οὐλιὰ σανισή: σααδετλοῦ ἐφενδήμ (εὐδαιμονέστατε κύριέ μου).

Πρὸς τοὺς συνταγματάρχας καὶ τοὺς ἔχοντας βαθμὸν Μουτεμαΐζ: ἰζζετλοὺ ἐφένδημ (ἐνδοξότατε κύριέ μου).

Πρὸς τοὺς ἔχοντας βαθμὸν Σανιὲ Σανισή, Μιλ-οὐλ-οὐμερά, ἀντισυνταγματάρχου καὶ σταυλάρχου, ἰζζετλοὺ ἐφέν-

Ἐπίσημοι τίτλοι (*)

Πρὸς τοὺς Μεγάλους Βεζύρας ἀποτεινόμενοι γράφουσιν οἱ κληρικοὶ μαρούζη δαΐ κεμινελερίδιρκι (ὁ ἐλάχιστος εὐχέτης ὑποβάλλει τὰ ἑξῆς), οἱ δὲ λοιποί: μαρούζη τσακέρι κεμινελερίδιρκι (ὁ ἐλάχιστος θεράπων ὑποβάλλει τὰ ἑξῆς:) Ἐν τῷ κειμένῳ ὁσάκις γίνεται μνεία τοῦ ὀνόματος αὐτῶν γράφεται ὁ τίτλος φεχαμετλοῦ δεβλετοῦ ἐφένδημ χαζρετλερὶ (ὑψηλότατε καὶ κραταιότατε κύριέ μου.

Πρὸς τοὺς πρώην Μεγάλους Βεζύρας οἱ κληρικοὶ γράφουσι: μαρούζη δαηλερίδιρκι (ὁ εὐχέτης ὑποβάλλει τὰ ἑξῆς), οἱ δὲ λαϊκοί: μαρούζη τσακερλερίδιρκι (ὁ θεράπων ὑποβάλλει τὰ ἑξῆς). Ἐν τῷ κειμένῳ ὁσάκις γίνεται μνεία τοῦ ὀνόματος αὐτῶν γράφει ὁ τίτλος: οὐπχετλοῦ, δεβλετλοῦ ἐφένδημ χαζρετλερὶ (μεγαλοπρεπέστατε καὶ κραταιότατε κύριέ μου.

Πρὸς τοὺς ἐμίρας τῆς Μέκκας τούς τε ἐν ἐνεργείᾳ καὶ πρώην: δεβλετλοῦ, σααδετλοῦ ἐφενδήμ χαζρετλερὶ (κραταιότατε καὶ εὐγενέστατε κύριέ μου).

Πρὸς τοὺς ἀρχιευνούχους τῶν ἀνακτόρων: (δεβλετλοῦ ἰναγιετλοῦ ἐφένδημ χαζρετλερὶ (κραταιότατε καὶ εὐσπλαγχνικώτατε κύριέ μου).

(*) Οἱ σήμερον ἐν χρήσει ἐπίσημοι τίτλοι χρονολογοῦνται ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ Σουλτὰν Ἀβδ-οὐλ-Μετζίτ.

ἐγεννήθη τὴν 3 Ἀπριλίου 1828 καὶ ἀνέβη εἰς τὸν θρόνον τὴν 27 Σεπτεμβρίου 1873.

Ἡ βασίλισσα τῆς Ἀγγλίας Ἀλεξανδρίνα Βικτωρία, ἐγεννήθη τὴν 14 Μαΐου 1819 καὶ ἀνέβη εἰς τὸν θρόνον τὴν 21 Ἰουνίου 1837.

Ὁ Σουλτάνος τοῦ Μαρόκου Μυλλᾶ Χασσάν.

Ὁ βασιλεὺς τῆς Βιρτεμβέργης Κάρολος Φρειδερίκος Ἀλέξανδρος, ἐγεννήθη τὴν 4 Μαρτίου 1823 καὶ ἀνέβη εἰς τὸν θρόνον τὴν 25 Ἰουνίου 1864.

Ὁ βασιλεὺς τῆς Ἑλλάδος Γεώργιος, ἐγεννήθη τὴν 24 Δεκεμβρίου 1854 καὶ ἀνέβη εἰς τὸν θρόνον τὴν 31 Ὀκτωβρίου 1863.

Ὁ Αὐτοκράτωρ τῆς Πρωσσίας Γουλλιέλμος, ἐγεννήθη τὴν 22 Μαρτίου 1797 καὶ ἀνέβη εἰς τὸν θρόνον τὴν 2 Ἰανουαρίου 1861, διαδεξάμενος τὸν ἀδελφόν του Φρειδερίκον Γουλλιέλμον τέταρτον.

Ὁ βασιλεὺς τῆς Πορτογαλλίας δὸν Λουδοβίκος, ἐγεννήθη τὴν 31 Σεπτεμβρίου 1837 καὶ ἀνέβη εἰς τὸν θρόνον τὸ 1861.

Ὁ βασιλεὺς τῆς Ὀλλανδίας Γουλλιέλμος ὁ τρίτος, ἐγεννήθη 19 Φευβρουαρίου 1817 καὶ ἀνέβη εἰς τὸν θρόνον τὴν 12 Μαΐου 1849.

Ὁ αὐτοκράτωρ τῆς Κίνας Τσὸγκ Τσί, ἐγεννήθη τὴν 5 Ἰανουαρίου 1854.

Ὁ αὐτοκράτωρ τῆς Ἀβυσσινίας Ἰωάννης, ἀνέβη εἰς τὸν θρόνον τὸ 1867.

Ὁ βασιλεὺς τῆς Δανιμαρκίας Χριστιανὸς ὁ ἔννατος ἐγεννήθη τὴν 18 Ἀπριλίου 1818 καὶ ἀνέβη εἰς τὸν θρόνον λὴν 15 Νοεμβρίου 1863.

Ὁ αὐτοκράτωρ τῆς Ρωσσίας Ἀλέξανδρος, ἐγεννήθη τὴν 10 Μαρτίου 1845 καὶ ἀνέβη εἰς τὸν θρόνον τὴν 13 Μαρτίου 1881.

Ὁ αὐτοκράτωρ τῆς Ἰαπονίας Μὸντ-Σοχίτο.

Ὁ βασιλεὺς τῆς Σὰξ Φρειδερίκος Αὔγουστος Ἀλβέρτος,

Χρονολογία τῆς γεννήσεως καὶ ἀναρρήσεως λοιπῶν ἡγεμόνων.

Ὁ Σάχης τῆς Περσίας Νὰσρ-ἐδ-δὶν Κατζὰρ ἐγεννήθη τὴν 6 Σαφὲρ 1245 καὶ ἀνέβη εἰς τὸν θρόνον τὴν 13 Ζιλκαδὲ 1263.

Ὁ Αὐτοκράτωρ τῆς Αὐστρίας Φραγκίσκος Ἰωσὴφ ἐγεννήθη τὴν 18 Αὐγούστου 1830 καὶ ἀνέβη εἰς τὸν θρόνον τὴν 2 Δεκεμβρίου 1838.

Ὁ βασιλεὺς τῆς Σουηδίας καὶ Νοβηργίας Ὀσκὰρ ὁ δεύτερος, ἐγεννήθη τὴν 21 Ἰανουαρίου 1820.

Ὁ βασιλεὺς τῆς Ἰταλίας Οὐμβέρτος, ἐγεννήθη τῆν 14 Μαρτίου 1844 καὶ ἀνέβη εἰς τὸν θρόνον τὴν 12 Δεκεμβρίου 1878.

Ὁ βασιλεὺς τῆς Μπαβιέρας Λουδοβίκος ὁ δεύτερος, ἐγεννήθη τὴν 25 Αὐγούστου 1845 καὶ ἀνέβη εἰς τὸν θρόνον τὴν 10 Μαρτίου 1864

Ὁ Αὐτοκράτωρ τῆς Βρασιλίας δὸν Πέτρος ὁ δεύτερος, ἐγεννήθη τὴν 2 Ἰανουαρίου 1825 καὶ ἀνέβη εἰς τὸν θρόνον τὴν 7 Ἀπριλίου 1831.

Ὁ βασιλεὺς τοῦ Βελγίου Λεοπόλδος ὁ δεύτερος, ἐγεννήθη τὴν 9 Ἀπριλίου 1835 καὶ ἀνέβη εἰς τὸν θρόνον τὴν 17 Ἰανουαρίου 1866.

32. Γαζῆ Σουλτὰν Ἀβδ-οὺλ-Μετζὶτ Χάν, ἐγεννήθη τῇ 14 Σαμπὰν 1237, ἀνέβη εἰς τὸν θρόνον τῇ 19 Ρεβὶ-οὺλ-ἐββὲλ 1255 καὶ μετὰ 22 ἐτῶν καὶ 9 μηνῶν βασιλείαν ἀπεβίωσε τῇ 17 Ζιλκαδὲ 1277 εἰς ἡλικίαν ἐτῶν 40. Ἐτάφη ἐν τῷ ἰδιαιτέρῳ του μαυσωλίῳ παρὰ τὸ τέμενος τοῦ Σουλτὰν Σελίμ.

33. Σουλτὰν Ἀβδ-οὺλ-Ἀζὶζ Χάν, ἐγεννήθη τῇ 15 Σαμπὰν 1245, ἀνέβη εἰς τὸν θρόνον τῇ 17 Ζιλχιτζὲ 1277 καὶ μετὰ 16 ἐτῶν καὶ 4 μηνῶν βασιλείαν ἀπεχώρησε τοῦ θρόνου τῇ 7 Δζεμάζι-οὺλ-ἐββὲλ 1293 καὶ ἀπεβίωσε τὴν 16 τοῦ ἰδίου μηνὸς καὶ ἔτους. Ἐτάφη ἐν τῷ μαυσωλείῳ τοῦ πατρός του Σουλτὰν Μαχμοὺτ τοῦ δευτέρου.

34. Σουλτὰν Μουρὰτ Χὰν ὁ πέμπτος, ἐγεννήθη τῇ 25 Ρετζὲπ 1256, ἀνέβη εἰς τὸν θρόνον τῇ 7 Δεμάζι-οὺλ-ἐββὲλ 1293 καὶ μετὰ 3 μηνῶν καὶ 3 ἡμερῶν βασιλείαν ἐξεθρονίσθη τὴν 11 Σαμπὰν 1293 ἕνεκα τῆς ἀσθενείας του.

35. Ὁ νῦν εὐκλεῶς βασιλεύων Γαζῆ Σουλτὰν Ἀβδ-οὺλ-Χαμὶτ Χὰν ὁ δεύτερος, ἐγεννήθη τῇ 18 Σαμπὰν 1258, καὶ ἀνέβη εἰς τὸν θρόνον 11 Σαμπὰν 1293. Ὁ Ὕψιστος κραταιοῖ τὴν βασιλείαν του, παρατείνει τὴν ζωήν του καὶ στέφει δι' ἐπιτυχίας τὰς πράξεις του.

1129, ἀνέβη εἰς τὸν θρόνον τῇ 12 Σαφὲρ 1171 καὶ μετὰ 16 καὶ 8 μηνῶν βασιλείαν ἀπεβίωσε τῇ 8 Ρεβὶ-οὺλ-ἐββὲλ 1187 εἰς ἡλικίαν ἐτῶν 58. Ἐτάφη εἰς τὴν πεδιάδα τοῦ τεμένους Λαλελί.

28. Γαζῆ Σουλτὰν Ἀβδ-οὺλ-Χαμὶτ Χάν, ἐγεννήθη τὸ 1127, ἀνέβη εἰς τὸν θρόνον τῇ 10 Σεββὰλ 1187 καὶ μετὰ 15 ἐτῶν καὶ 8 μηνῶν βασιλείαν ἀπεβίωσε τῇ 12 Ρετζὲπ 1203 εἰς ἡλικίαν ἐτῶν 66. Ἐτάφη ἐν τῷ κατὰ τὰ Μπαγτζὲ Καπησὴ μαυσωλείῳ του.

29. Γαζῆ Σουλτὰν Σελὶμ Χὰν ὁ τρίτος, ἐγεννήθη τὸ 1175, ἀνέβη εἰς τὸν θρόνον τῇ 12 Ρετζὲπ 1203 καὶ μετὰ 18 ἐτῶν καὶ 8 μηνῶν βασιλείαν ἀπεχώρησε τοῦ θρόνου τὸ 1222 καὶ ἀπεβίωσε τὸ 1223 εἰς ἡλικίαν 48 ἐτῶν. Ἐτάφη ἐν τῷ μαυσωλείῳ τοῦ πατρός του Σουλτὰν Μουσταφᾶ Χάν.

30. Σουλτὰν Μουσταφᾶ Χὰν ὁ τέταρτος, ἐγεννήθη τὸ 1193, ἀνέβη εἰς τὸν θρόνον τῇ 21 Ρεβὶ-οὺλ-ἐββὲλ 1222 καὶ μετὰ 1 ἔτους καὶ 2 μηνῶν βασιλείαν ἀπεβίωσε τὸ 1223 εἰς ἡλικίαν ἐτῶν 30 Ἐτάφη ἐν τῷ μαυσωλείῳ τοῦ πατρός του Σουλτὰν Ἀβδ-οὺλ-Χαμὶτ Χάν.

31. Γαζῆ Σουλτὰν Μαχμοὺτ Χάν, ἐγεννήθη τῇ 13 Ραμαζὰν 1199, ἀνέβη εἰς τὸν θρόνον τῇ 4 Δεμάζι-οὺλ-ἐββὲλ 1223 καὶ μετὰ 32 ἐτῶν καὶ 10 μηνῶν βασιλείαν ἀπεβίωσε τῇ 19 Ρεβὶ οὺλ-ἐββελ 1255 εἰς ἡλικίαν ἐτῶν 55. Ἐτάφη ἐν τῷ ἰδιαιτέρῳ του μαυσωλίῳ παρὰ τὸ Τσεμπερλῆ-Τάς.

καὶ μετὰ 4 ἐτῶν καὶ 8 μηνῶν βασιλείαν ἀπεβίωσε τὸ 1106 εἰς ἡλικίαν ἐτῶν 54. Ἐτάφη ἐν τῷ μαυσωλείῳ τοῦ πάππου του Σουλτὰν Σουλεϊμάν.

23. Σουλτὰν Μουσταφᾶ Χὰν ὁ δεύτερος, ἐγεννήθη τὸ 1074, ἀνέβη εἰς τὸν θρόνον τῇ 22 Δζεμάζι-οὒλ-ἀχὴρ 1106 καὶ μετὰ 8 ἐτῶν καὶ 8 μηνῶν βασιλείαν ἀπεβίωσε τὸ 1115 εἰς ἡλικίαν ἐτῶν 40. Ἐτάφη ἐν τῷ μαυσωλείῳ τοῦ πατρός του Σουλτὰν Μεχμὲτ Χὰν τοῦ τετάρτου.

24. Γαζῆ Σουλτὰν Ἀχμὲτ Χὰν ὁ τρίτος, ἐγεννήθη τὸ 1084, ἀνέβη εἰς τὸν θρόνον τῇ 2 Ρεβὶ-οὒλ-ἀχὴρ 1115 καὶ μετὰ βασιλείαν 27 ἐτῶν καὶ 11 μηνῶν ἀπεχώρησε τοῦ θρόνου τὸ 1143 καὶ ἀπεβίωσε τὸ 1149 εἰς ἡλικίαν 65 ἐτῶν. Ἐτάφη ἐν Μπαγτζὲ Καπησὴ ἐν τῷ μαυσωλείῳ τῆς Βασιλομήτορος.

25. Γαζῆ Σουλτὰν Μαχμοὺτ Χάν, ἐγεννήθη τῇ 4 Μουχαρρὲμ 1108, ἀνέβη εἰς τὸν θρόνον τῇ 5 Ρεβὶ-οὒλ-ἐββὲλ 1143 καὶ μετὰ 25 ἐτῶν βασιλείαν ἀπεβίωσε τῇ 28 Σαφὲρ 1168 εἰς ἡλικίαν ἐτῶν 60. Ἐτάφη ἐν τῷ μαυσωλείῳ τοῦ πατρός του Σουλτὰν Μουσταφᾶ Χάν.

26. Σουλτὰν Ὀσμὰν Χὰν ὁ τρίτος, ἐγεννήθη τὸ 1110 ἀνέβη εἰς τὸν θρόνον τῇ 27 Σαφὲρ 1167 καὶ μετὰ 3 ἐτῶν καὶ 11 μηνῶν βασιλείαν ἀπεβίωσε τῇ 16 Σαφὲρ 1171 εἰς ἡλικίαν ἐτῶν 60. Ἐτάφη παρὰ τὸν ἀδελφόν του Σουλτὰν Μαχμοὺτ Χάν.

27. Σουλτὰν Μουσταφᾶ Χὰν ὁ τρίτος, ἐγεννήθη τὸ

τὸ 1048 εἰς ἡλικίαν ἐτῶν 48. Ἐτάφη εἰς μαυσωλεῖον ἐν τῷ περιβόλῳ τοῦ τεμένους τῆς Ἁγίας Σοφίας.

18. Γαζῆ Σουλτὰν Μουρὰτ Χὰν ὁ τέταρτος, ἐγεννήθη τῇ 27 Δζεμάζι-οὒλ-ἐββὲλ 1018, ἀνέβη εἰς τὸν θρόνον τῇ 15 Ζιλκαδὲ 1032, καὶ μετὰ 16 ἐτῶν καὶ 11 μηνῶν βασιλείαν ἀπεβίωσε τὸ 1049 εἰς ἡλικίαν ἐτῶν 31. Ἐτάφη παρὰ τὸν πατέρα του Σουλτὰν Ἀχμὲτ.

19. Σουλτὰν Ἰβραχὴμ Χάν, ἐγεννήθη τῇ 13 Σεββὰλ 1024, ἀνέβη εἰς τὸν θρονον τῇ 16 Σεββὰλ 1049 καὶ μετὰ βασιλείαν 8 ἐτῶν καὶ 9 μηνῶν ἀπεχώρησε τοῦ θρόνου τὴν 17 Ρετζὲπ 1058 καὶ ἀπεβίωσεν εἰς ἡλικίαν ἐτῶν 34 τὴν 29 τοῦ ἰδίου μηνὸς καὶ ἔτους. Ἐτάφη ἐν τῇ Ἁγίᾳ Σοφίᾳ ἐν τῷ μαυσωλείῳ τοῦ θείου του Σουλτὰλ Μουσταφᾶ.

20. Γαζῆ Σουλτὰν Μεχμὲτ Χὰν ὁ τέταρτος, ἐγεννήθη τῇ 29 Ραμαζὰν 1051, ἀνέβη εἰς τὸν θρόνον τῇ 17 Ρετζὲπ 1058 καὶ μετὰ βασιλεία 40 ἐτῶν καὶ 5 μηνῶν ἀπεχώρησε τοῦ θρόνου τὸ 1099 καὶ ἐτελεύτησε τὸ 1104 εἰς ἡλικίαν 53 ἐτῶν. Ἐτάφη ἐν Μπαγτζὲ Καπησὴ ἐν τῷ μαυσωλείῳ τῆς μητρόϛ του Τουρχὰν Σουλτάνας.

21. Σουλτὰν Σουλεϊμὰν ὁ δεύτερος, ἐγεννήθη τὸ 1052 ἀνέβη εἰς τὸν θρόνον τῇ 2 Μουχαρὲμ 1099 καὶ μετὰ 3 ἐτῶν καὶ 8 μηνῶν βασιλείαυ ἀπεβίωσε τὸ 1102 εἰς ἡλικίαν ἐτῶν 50. Ἐτάφη ἐν τῷ μαυσωλείῳ τοῦ πάππου του Σουλτὰν Σουλεϊμάν.

22. Σουλτὰν Ἀχμὲτ Χὰν ὁ δεύτερος, ἐγεννήθη τῇ 6 Ζηλχιτζὲ 1052, ἀνέβη εἰς τὸν θρόνον τῇ 15 Σεββὰλ 1102

12. Γαζῆ Σουλτὰν Μουρὰτ Χὰν ὁ τρίτος, ἐγεννήθη τῇ) -ζεμάζι-οὺλ-ἐββὲλ 953, ἀνέβη εἰν τὸν θρόνον τῇ 8 Ραμαζὰν 982 καὶ μετὰ 20 ἐτῶν καὶ 8 μηνῶν βασιλείαν ἀπεβίωσε τῇ 8 Δεμάζι-οὺλ ἐββὲλ 1003 εἰς ἡλικίαν ἐτῶν 50. Ἐτάφη παρὰ τὸ τέμενος τῆς Ἁγίας Σοφίας.

13. Γαζῆ Σουλτὰν Μεχμὲτ Χὰν ὁ τρίτος, ἐγεννήθη τῇ 6 Ζηλχιτζὲ 974, ἀνέβη εἰς τὸν θρόνον τῇ 16 Δζεμάζι-οὺλ-ἐββὲλ 1003 καὶ μετὰ 9 ἐτῶν βασιλείαν ἀπεβίωσε τῇ 12 Ρετζὲπ 1012 εἰς ἡλικίαν ἐτῶν 37. Ἐτάφη παρὰ τὸ τέμενος τῆς Ἁγίας Σοφίας, πλησίον τοῦ Σελὶμ Χὰν τοῦ δευτέρου.

14. Γαζῆ Σουλτὰν Ἀχμὲτ Χὰν, ἐγεννήθη τῇ 12 Δζεμάζ-οὺλ-ἀχὴρ 998, ἀνέβη εἰς τὸν θρόνον τῇ 18 Ρετζὲπ 1012 καὶ μετὰ 14 ἐτῶν βασιλείαν ἀπεβίωσε τῇ 22 Ζιλκαδὲ 1026 εἰς ἡλικίαν ἐτῶν 28. Ἐτάφη ἐν Κωνσ/πόλει παρὰ τὸ τέμενός του.

15. Σουλτὰν Μουσταφᾶ Χὰν υἱὸς τοῦ Σουλτὰν Μεχμέτ, ἐγεννήθη τὸ 1001, ἀνέβη εἰς τὸν θρόνον τῇ 22 Δεμάζι-οὺλ-ἐββὲλ 1026 καὶ βασιλεύσας τρεῖς μῆνας ἀπεχώρησε τοῦ θρόνου.

16. Σουλτὰν Ὀσμὰν Χὰν ὁ δεύτερος, ἐγεννήθη τὸ 1013 ἀνέβη εἰς τὸν θρόνον τῇ 13 Ρεβὶ οὺλ-ἐββὲλ 1027 καὶ μετὰ 4 ἐτῶν καὶ 4 μηνῶν βασιλείαν ἀπεβίωσε τῇ 9 Ρετζὲπ 1031 εἰς ἡλικίαν ἐτῶν 18. Ἐτάφη παρὰ τὸν πατέρα του Σουλτὰν Ἀχμέτ.

17. Σουλτὰν Μουσταφᾶ Χὰν ἐκ δευτέρου, ἀνέβη εἰς τὸν θρόνον τὸ 1031, καὶ βασιλεύσας 1 ἔτος καὶ δύο μῆνας ἀπεχώρησε τοῦ θρόνου τῇ 10 Ζιλκαδὲ 1032 καὶ ἀπεβίωσε

6. Γαζῆ Σουλτὰν Μουρὰτ Χὰν ὁ δεύτερος, ἐγεννήθη τὸ 806, ἀνέβη εἰς τὸν θρόνον τὸ 824 καὶ μετὰ 30 ἐτῶν βασιλείαν ἀπεβίωσε τῇ 5 Μουχαρὲμ 855 εἰς ἡλικίαν ἐτῶν 49. Ἐτάφη ἐν Προύσσῃ παρὰ τὸ τέμενός του.

---

7. Γαζῆ Σουλτὰν Μεχμὲτ ὁ πορθητὴς ἐγεννήθη τῇ 26 Ρετζὲπ 733, ἀνέβη εἰς τὸν θρόνον τῇ 16 Μουχαρρὲμ 855 καὶ μετὰ 31 ἐτῶν βασιλείαν ἀπεβίωσε τῇ 4 Ρεβὶ-οὺλ-ἐββὲλ 886 εἰς ἡλικίαν ἐτῶν 53. Ἐτάφη ἐν Κωνσ/πόλει παρὰ τὸ ἱερὸν τοῦ τεμένους του.

---

8. Γαζῆ Σουλτὰν Μπαγιαζὴτ Χάν, ἐγεννήθη τὸ 851, ἀνέβη εἰς τὸν θρόνον τῇ 20 Ρεβὶ-οὺλ-ἐββὲλ 886 καὶ μετὰ 32 ἐτῶν βασιλείαν ἀπεβίωσε τῇ 10 Ρεβὶ-οὺλ-ἐββὲλ 918 εἰς ἡλικίαν ἐτῶν 66. Ἐτάφη ἐν Κωνσταντινουπόλει παρὰ τὸ τέμενός του.

---

9. Γαζῆ Γιαβοὺζ Σουλτὰν Σελὶμ Χάν, ἐγεννήθη τὸ 875, ἀνέβη εἰς τὸν θρόνον τῇ 18 Σαφὲρ 918 κα μετὰ 8 ἐτῶν καὶ 9 μηνῶν βασιλείαν ἀπεβίωσε τῇ 9 Σεββὲλ 926 εἰς ἡλικίαν ἐτῶν 51. Ἐτάφη ἐν Κωνσταντινουπόλει παρὰ τὸ τέμενός του.

---

10. Γαζῆ Σουλτὰν Σουλεϊμὰν Χάν, ἐγεννήθη τῇ 1 Σαμπὰν 900, ἀνέβη εἰς τὸν θρόνον τῇ 4 Σεββὰλ 926 καὶ μετὰ 48 ἐτῶν βασιλε αν ἀπεβίωσε τῇ 20 Σαφὲρ 974 εἰς ἡλικίαν ἐτῶν 74. Ἐτάφη ἐν Κωνσ/πόλει παρὰ τὸ τέμενός του.

---

11. Γαζῆ Σουλτὰν Σελὶμ ὁ δεύτερος, ἐγεννήθη τῇ 6 Ρετζὲπ 930, ἀνέβη εἰς τὸν θρόνον τῇ 6 Ρεβὶ-οὺλ-ἐββὲλ 974 καὶ μετὰ 8 ἐτῶν καὶ 5 μηνῶν βασιλείαν ἀπεβίωσε τῇ 27 Σαμπὰν 982 εἰς ἡλικίαν ἐτῶν 50. Ἐτάφη παρὰ τὸ τέμενος τῆς Ἁγίας Σοφίας.

Πίναξ τῆς χρονολογίας τῆς γεννήσεως, ἀναρρήσεως καὶ ἀποβιώσεως τῶν ὀθωμανῶν αὐτοκρατόρων, τοῦ χρόνου τῆς ζωῆς καὶ τῆς βασιλείας αὐτῶν ὡς καὶ τοῦ μέρους ὅπου ἐτάφησαν.

1. Γαζῆ Σουλτὰν 'Οσμὰν Χὰν ἐγεννήθη τὸ 656, ἀνέβη εἰς τὸν θρόνον τῇ 4 Δζεμάζι-οὐλ-ἐββὲλ 699 καὶ μετὰ 27 ἐτῶν βασιλείαν ἀπεβίωσε τῇ 21 Ραμαζὰν 726 εἰς ἡλικίαν ἐτῶν 70. Ἐτάφη ἐν Προύσσῃ ἐντὸς τοῦ φρουρίου.

2. Γαζὴ Σουλτὰν 'Ορχὰν Χάν, ἐγεννήθη τὸ 680 ἀνέβη εἰς τὸν θρόνον τῇ 17 Ραμαζὰν 726 καὶ μετὰ 35 ἐτῶν βασιλείαν ἀπεβίωσε τὸ 761 εἰς ἡλικίαν ἐτῶν 81. Ἐτάφη πλησίον τοῦ πατρός του ἐν τῷ μαυσωλείῳ τῷ καλουμένῳ Μαναστήρ.

3. Γαζὴ Σουλτὰν Μουρὰτ Χάν, ἐγεννήθη τὸ 726, ἀνέβη εἰς τὸν θρόνον τῇ 1 Ρεβὶ οὐλ-ἀχὴρ 761 καὶ μετὰ 31 ἐτῶν βασιλείαν ἀπεβίωσεν τῇ 15 Σαμπὰν 791 εἰς ἡλικίαν ἐτῶν 65. Ἐτάφη ἐν Προύσσῃ κατὰ τὴν θέσιν Τσεγκιργιέ.

4. Γαζῆ Σουλτὰν Γηρδηρὴμ Μπαγιαζὶτ Χάν, ἐγεννήθη τὸ 761, ἀνέβη εἰς τὸν θρόνον τῇ 4 Ραμαζὰν 791 καὶ μετὰ 13 ἐτῶν βασιλείαν ἀπεβίωσε τῇ 15 Σαμπὰν 815 εἰς ἡλικίαν ἐτῶν 44. Ἐτάφη ἐν Προύσσῃ παρὰ τὸ τέμενός του.

5. Τσελεμπῆ Σουλτὰν Μεχμὲτ Χάν, ἐγεννήθη τὸ 781, ἀνέβη εἰς τὸν θρόνον τὸ 816 καὶ μετὰ 8 ἐτῶν βασιλείαν ἀπεβίωσε τὸ 824 εἰς ἡλικίαν ἐτῶν 43. Ἐτάφη ἐν Προύσσῃ παρὰ τὸ τέμενος Γεσίλ·

Χρῆσις δεξαμενῆς ἐν τῷ αὐτοκρατορ. ναυστάθμῳ.	1289
Ὑπόγειος σιδηρόδρομος ἐν Γαλατᾷ.	1290
Κατασκευὴ σιδηροδρόμου ἐν Ἀνατολῇ.	1290
Σύνταγμα.	1293
Πρώτη συνεδρίασις τῆς Βουλῆς.	1294
Ἐθνοφυλακὴ ἐν Κωνσταντινουπόλει.	1294
Ὁ τελευταῖος Ρωσσικὸς πόλεμος.	1295
Συνέδριον τοῦ Βερολίνου.	1295
Μέγας σεισμὸς ἐν Χίῳ 22 Μαρτίου.	1297
Ἐγκαινίασις τοῦ μουσείου.	1297

Συμβάντα τινὰ κατὰ χριστιανικὴν χρονολογίαν.

Μετακόμισις ἐξ Ἁγίας Ἑλένης εἰς Παρισίους τοῦ λειψάνου τοῦ μεγάλου Ναπολέοντος Βοναπάρτου. 1840

Ἀποβίωσις τοῦ Ἰωάννου Φρύνεμ ἐφευρετοῦ τῆς στενογραφίας. 1816

Κατασκευὴ ὑπὸ τῶν Ἰησουϊτῶν τῆς καταχθονίου μηχανῆς πρὸς δολοφονίαν τοῦ Ναπολέοντος Βοναπάρτου. 1874

Ὁ κύριος Βεδετιὲ ὑποβάλλει ἰδιοχείρως εἰς τὸν Σουλτὰν Ἀβδ-οὐλ-Ἀζίζ τὸ ὑπὸ τῆς Γαλλίας σταλὲν ἀδαμαντοκόλλητον παράσημον τῆς λεγεῶνος τῆς τιμῆς. 1879

Συνθήκη Ἀδριανουπόλεως.	1246
Κατασκευὴ τῆς παλαιᾶς γεφύρας.	1253
Κανονισμὸς περὶ ὑγειονομείων.	1254
Μεταρρυθμίσεις (Τανζιμάτ.)	1255
Κατασκευὴ τῆς νέας γεφύρας.	1260
Ἵδρυσις σχολείων Ρουσδιέ.	1263
Ἀνεξαρτησία τῆς Ἑλλάδος.	1247
Κριμαϊκὸς πόλεμος.	1270
Συνθήκη τῶν Παρισίων.	1273
Ἐφεύρεσις ναυκλάστρων.	1278
Ἔκθεσις ἐν Κωνσταντινουπόλει.	1280
Σύστασις νομαρχιῶν.	1281
Σύστασις ὀρφανοτροφείου.	1281
Μάχη τῆς Σαδόβας μεταξὺ Πρώσσων καὶ Αὐστριακῶν.	1282
Σύστασις Γεωργικῶν ταμείων.	1283
Ἐφεύρεσις βελονοτῶν πυροβόλων.	1283
Ταξείδιον τοῦ Σουλτὰν Ἀβδ-ούλ-Ἀζὶζ εἰς Εὐρώπην.	1284
Διοργάνωσις τῆς στρατιωτικῆς δυνάμεως τῆς Τουρκίας.	1286
Διόρυξις τοῦ ἰσθμοῦ τοῦ Σουέζ.	1286
Γαλλογερμανικὸς πόλεμος.	1287
Κήρυξις τῆς Αὐτοκρατορίας τῆς Γερμανίας.	1287
Ἡ Ἰταλία κυριεύει τὴν Ρώμην.	1287
Δημοκρατία τῆς Γαλλίας.	1287
Τροχιόδρομος ἐν Κωνσταντινουπόλει.	1288
Μονοπώλιον τῶν καπνῶν.	1288

Ἐμφάνισις τοῦ καπνοῦ ἐν ταῖς μουσουλμανικαῖς χώραις. 1012
Διάδοσις τῆς χρήσεως τοῦ ταμβάκου ἐν Κωνσταντινουπόλει. 1050
Ἐφεύρεσις ἐφημερίδος ἐν Εὐρώπῃ. 1051
Δευτέρα πολιορκία τῆς Βιέννης. 1094
Συνθήκη τοῦ Καρλοφίμα. 1110
Ὁ Μέγας Πέτρος ἱδρύει νόμους ἐν Ρωσσίᾳ. 1116
Νίκη ἐν Προύθῳ. 1124
Συνθήκη τῆς Μποσαρόφτζας. 1130
Ἵδρυσις τυπογραφείου ἐν Χρυσουπόλει. 1135
Ἐφεύρεσις τῆς ἐγκεντρίσεως διὰ δαμαλίδος. 1167
Μέγας σεισμὸς ἐν Κωνσταντινουπόλει. 1180
Συνθήκη τοῦ Καϊναρτζᾶ. 1189
Ἐφεύρεσις τοῦ ἀεροστάτου. 1199
» » τηλεγράφου. 1201
Κυρίευσις τῆς Αἰγύπτου ὑπὸ τῶν Γάλλων. 1213
Ἐφεύρεσις τῆς λιθογραφίας. 1215
Ἀπελευθέρωσις τῆς Αἰγύπτου. 1216
Ἐφεύρεσις ἀτμοπλοίων. 1222
Γενικὴ εἰρήνη τῆς Εὐρώπης. 1222
Εἰρήνη τοῦ Βουκουρεστίου. 1229
Ἐφεύρεσις τοῦ σιδηροδρόμου. 1240
Κατάργησις τοῦ τάγματος τῶν Γενιτζάρων καὶ ἵδρυσις τακτικοῦ στρατοῦ. 1241
Ἵδρυσις τῆς ἰατρικῆς σχολῆς. 1242

Οἰκοδομὴ τοῦ τεμένους Σουλτὰν Μπαγιαζίτ. 903
Ἀνακάλυψις τοῦ εὐέλπιδος ἀκρωτηρίου. 903
Συμβὰν τοῦ Τσαλδηράν. 920
Οἰκοδομὴ ναυστάθμου ἐν Κωνσταντινουπόλει. 923
Ἐφεύρεσις ὡρολογίου τοῦ θυλακίου. 922
Κυρίευσις τοῦ Χαλεπίου καὶ τῆς Δαμασκοῦ. 922
Κυρίευσις τῆς Αἰγύπτου. 926
Ἀποβίωσις τοῦ Ἀσὴ Γαζαλῆ. 937
Ὁ Σουλτὰν Σουλεϊμὰν προστατεύει τὴν Γαλλίαν. 932
Μρώτη πολιορκία τῆς Βιέννης. 935
Κυρίευσις τῆς Βαβυλῶνος. 941
» τοῦ Ἄδεν. 944
Ἧττα τοῦ αὐτοκράτορος Καρόλου. 948
Ἔναρξις τῆς κατασκευῆς τοῦ τεμ. Σουλεϊμανιέ. 957
Προσάρτησις τοῦ Οὑγγρικοῦ βασιλείου εἰς τὴν αὐστριακὴν αὐτοκρατορίαν. 957
Πρώτη ἐκστρατεία τοῦ Σεϊδῆ Ρεῒζ εἰς τὸν ἀνατολικὸν ὠκεανόν. 961
Ἀρχὴ χρήσεως τοῦ καφὲ ἐν Κωνσ/πόλει. 982
Ἀποπεράτωσις τοῦ τεμένους Σουλεϊμανιέ. 965
Διορισμὸς τοῦ Κηλὴτζ Ἀλῆ Πασσᾶ εἰς τὴν θέσιν ὑπουργοῦ τῶν ναυτικῶν. 979
Ἔξοδος τῶν μουσουλμάνων ἐκ τῆς Ἰσπανίας 985
Κατασκευὴ τοῦ ἀστεροσκοπείου Τακηεδδὶν καὶ δεκαδικοὶ ἀριθμοί. 987

Ἐμφάνισις Τιμοὺρ (Ταμερλάνου).	765
» τῶν Ζουλκαδριὲ (λῆξις, 922).	780
Ἀρχὴ τοῦ κιρκασιανοῦ κράτους ἐν Αἰγύπτῳ (λῆξις, 923).	784
Μάχη Κόσοβας.	791
Ἀποβίωσις τοῦ Σάχου Μεχμὲτ Μπαχὰ-ἐδ-δίν.	791
Κυρίευσις τῆς Θεσσαλονίκης καὶ Λαρίσσης.	796
Οἰκοδομὴ τοῦ ἐν Προύσῃ μεγάλου τεμένους.	797
Κυρίευσις τῆς Νικοπόλεως.	798
Συμβὰν τοῦ Τιμούρ.	804
Ἀποβίωσις »	807
Κυρίευσις τῶν Ἰωαννίνων.	825
Συμβὰν τῆς Βάρνης.	848
Ἐφεύρεσις τῆς τυπογραφίας.	850
Δεύτερον συμβὰν τοῦ Κόσοβα καὶ νίκη τοῦ Σουλτὰν Μουράτ.	857
Οἰκοδομὴ τοῦ φρουρίου Ρούμελι-Χησαρή.	857
Ἅλωσις τῆς Κωνσταντινουπόλεως.	857
Οἰκοδομὴ τοῦ παλαιοῦ ἀνακτόρου.	858
Ἀνακάλυψις τῆς Ἀμερικῆς.	862
Οἰκοδομὴ τοῦ τεμένους Φατίχ.	867
Ἀποπεράτωσις τῆς οἰκοδομῆς τοῦ τεμένους Φατίχ.	868
Οἰκοδομὴ τοῦ νέου ἀνακτόρου.	873
Ἀποπεράτωσις τῆς οἰκοδομῆς τοῦ νέου ἀνακτόρου.	875
Ὑποταγὴ τοῦ Μουγκελῆ Γκιράϊ Χὰν εἰς τὸ ὀθωμανικὸν κράτος.	880
Ἀναχώρησις τοῦ Κεμὰλ Ρεΐση μετὰ στόλου εἰς τὴν Ἰσπανίαν.	892

Ἀρχὴ τοῦ κράτους τῶν Ἰμπαδιέ 500
» » » Ἀταμπεκιέ (λῆξις, 619). 515
Ἐφεύρεσις τοῦ ὡρολογίου. 516
Ἵδρυσις τοῦ κράτους τῆς Πορτογαλλίας. 529
Ἀρχὴ τοῦ κράτους Γαβζιὲ (λῆξις, 606). 543
Λῆξις τῆς βασιλείας τῶν Ἐγιουπιέ. 567
Ἀρχὴ τῆς τελετῆς τῆς ἑορτῆς ἐπὶ τῶν γεννεθλίων τοῦ Μωάμεθ. 604
Ἐμφάνισις τοῦ Δζεγκίζ. 616
Ἀποβίωσις τοῦ Δζελὰλ-ἐδ-δὶν-ι-ρουμί. 631
Λῆξις τῆς βασιλείας τῶν Ἀβασσιέ. 656
Ἀρχὴ τῆς » » » ἐν Αἰγύπτῳ (λῆξις, 923). 959
Ἀποβίωσις τοῦ Δζεγκίζ. 624
Διάδοσις τῆς χρήσεως τῆς πυρίτιδος. 686
Ἐφεύρεσις τῆς ναυτικῆς πυξίδος. 687
Ἀρχὴ τοῦ Ὀθωμανικοῦ κράτους. 688
Ἀρχὴ τῆς μνημονεύσεως τῶν ὀθωμανῶν αὐτοκρατόρων ἐν τοῖς τεμένεσιν. 688
Ἀνεξαρτησία τοῦ Ὀθωμανικοῦ κράτους. 699
Κυρίευσις τῆς Προύσσης. 717
Ἐκτύπωσις ὀθωμανικῶν νομισμάτων. 728
Διοργάνωσις ἐμμίσθου στρατοῦ ἐν Τουρκίᾳ. 729
Ἀρχὴ τῶν Φερμανιάν. 755
Κυρίευσις Καλλιπόλεως ὑπὸ τοῦ αὐτοκρατορικοῦ πρίγγηπος Σουλεϊμάν. 758
Ἐφεύρεσις τηλεβόλων. 762
Ἐκπόρθησις Ἀδριανουπόλεως. 763

Ἐφεύρεσις τοῦ χάρτου.	120
Διάδοσις τῆς χημείας παρὰ τοῖς ἄραψι.	121
Ἐμφάνισις Ἔμπου Μουσλίμ.	128
Καταστροφὴ τῆς βασιλείας τῶν Ουμμιέ.	132
Ἀρχὴ τοῦ κράτους τῶν Ἀβασιέ.	133
» » » » Ουμμιὲ ἐν Ἰσπανίᾳ (λῆξις, 407).	139
Οἰκοδομὴ τῆς νέας Βαβυλῶνος (Βαγδάδ).	145
Ἀποβίωσις τοῦ Μεγίστου Ἰμάμου.	150
Γέννησις τοῦ Ἰμάμου Σαφιῆ.	150
Ἔλευσις τοῦ Χαροὺν-οὺρ-Ρεσὶδ εἰς Χρυσούπολιν.	161
Ἀποβίωσις τοῦ Ἰμάμου Μαλίκ.	176
Ἵδρυσις τοῦ βασιλείου τῆς Δανιμαρκίας.	182
Ἀρχὴ τῆς βασιλείας τῶν Βένι-Ἀγλέπ.	183
Ἀρχὴ τοῦ κράτους τῶν Σαφαριὲ (λῆξις, 279).	232
Ἀποβίωσις τοῦ Ἰμάμου Ἀχμὲτ υἱοῦ τοῦ Χαμπὲλ.	240
Ἀρχὴ τοῦ κράτους τῶν Σαμανιέ.	262
» » » » Ἰμαμῶν Γεμένης.	270
» τῆς ἐμφανίσεως τῶν Καρσματέ.	278
» » βασιλείας τῶν Οὐλβιγιὲ ἐν Ἀφρικῇ.	296
Ἵδρυσις τοῦ κράτους τῶν Κατημιὲ ἐν Δύσει.	297
Ἀρχὴ τοῦ κράτους τῶν Χαμδανιὲ (λῆξις, 400).	300
» » » Διάλμα (λῆξις, 433).	315
Οἰκοδομὴ τῆς πόλεως Μεραάς.	342
Ἀρχὴ τοῦ κράτους Γαζνεβιὲ (λῆξις, 579).	360
Ἵδρυσις τοῦ ρωσσικοῦ κράτους.	362
Ἀρχὴ τοῦ κράτους τῶν Σελτσουκιγιὲ (λῆξις, 590).	422
Ἵδρυσις τοῦ Οὐγγρικοῦ βασιλείου.	455
Ἀρχὴ τοῦ κράτους Χοβαρεζμιὲ (λῆξις, 628).	490

« Τὰ μετὰ τὴν ἐγείραν. »

Ἐγείρας.
Μετάβασις εἰς Μέκκαν διὰ προσκύνησιν. 1
Ἀποβίωσις Μωάμεθ. 10
Ὁ Ἀμπουμπεκὶρ διαδέχεται τὸν Μωάμεθ. 10
Ὁ Ὀμὲρ διαδέχεται τὸν Ἀμπουμπεκίρ. 11
Οἰκοδομὴ τῆς Βασόρας. 13
Ἐκπόρθησις τῆς Δαμασκοῦ. 14
Οἰκοδομὴ τῆς Κούφας. 14
Ἀρχὴ χρήσεως χρονολογ. παρὰ Μουσουλμάνοις. 16
Κυρίευσις Καισαρείας. 16
» Αἰγύπτου. 19
Ὁ Ὀσμὰν διαδέχεται τὸν Ὀμέρ. 20
Κυρίευσις τῆς Κύπρου. 24
Ὁ Ἀλῆ διαδέχεται τὸν Ὀσμάν. 27
Πρώτη πολιορκία Κωνσταντινουπόλεως. 35
» διάδοσις φήμης περὶ πυρίτιδος. 36
Ἀρχὴ τῆς βασιλείας τῶν Οὐμμιέ. 40
Ἡ τὸ πρῶτον οἰκοδομὴ τοῦ ἐν Γαλατᾷ τεμένους Ἀράπ. 40
Συμβὰν Γκερμπελᾶ. 49
Ἐκτύπωσις μουσουλμανικῶν νομισμάτων. 61
Γέννησις τοῦ Μεγίστου Ἰμάμου. 75
Κυρίευσις τῆς Σικελίας καὶ τοῦ πορθμοῦ τῆς Μεσσήνης. 80
Μετάβασις τῶν μουσουλμάνων εἰς Ἰσπανίαν. 82
Δευτέρα οἰκοδομὴ τοῦ τεμένους Γαλατᾶ. 92
95

Ἀρχὴ τῆς βασιλείας τῆς Μακεδονίας.	1470
Ἡ Βαβυλὼν ἀποχωρίζεται ἀπὸ τοὺς Ἀσσυρίους.	1352
Οἰκοδομὴ τῆς Ρώμης.	1337
Ναβουχοδονόσορ, βασιλεὺς τῆς Βαβυλῶνος, καταστρέφει τὴν Συρίαν καὶ τὰ Ἱεροσόλυμα.	1155
Ἡ γενεὰ τῶν Κιανιὰν ἀναβαίνει εἰς τὸν θρόνον τῆς Περσίας.	1110
Οἱ Πέρσαι κυριεύουσι τὴν Αἴγυπτον.	1108
Ὁ Μέγας Ἀλέξανδρος κυριεύει τὴν Αἴγυπτον ἀπὸ τοὺς Πέρσας.	916
Ὁ Μέγας Ἀλέξανδρος κυριεύει τὴν Περσίαν. Ὁ Δαρεῖος φονεύεται.	910
Ἡ Μακεδονία προσαρτᾶται εἰς τὴν δημοκρατίαν τῆς Ρώμης.	717
Ἡ Αἴγυπτος προσαρτᾶται εἰς τὴν Ρώμην.	613
Γέννησις Ἰησοῦ Χριστοῦ.	583
Διορισμὸς Πάππα ἐν Ρώμῃ	517
Ἐφεύρεσις τῆς ὑέλου.	484
Ἀρχὴ τῆς γενεᾶς τῶν Σασανιάν.	368
Οἰκοδομὴ Ἁγίας Σοφίας.	234
Ἐφεύρεσις τῶν ὑδραγωγείων.	201
Ἵδρυσις βασιλείας ἐν Γαλλίᾳ.	163
Γέννησις Μωάμεθ.	53
Ἐφεύρεσις τῆς ἐκ πτερῶν γραφίδος.	40
Ἵδρυσις τοῦ βασιλείου τῆς Πωλωνίας.	33
» » » » Σκωτίας.	25
» » » » Ἀγγλίας.	14
» » » » Ἰσπανίας.	11

Τὰ κάτωθι ἱστορικὰ συμβάντα εἶναι διῃρημένα εἰς δύο τάξεις, ὧν ἡ πρώτη περιέχει τὰ πρὸ τῆς Ἐγείρας ἡ δὲ δευτέρα τὰ μετ' αὐτήν.

« Τὰ πρὸ τῆς Ἐγείρας. »

Πλάσις τοῦ Ἀδὰμ κατὰ τὸ Τακδὶμ-οὒτ-τεβαρίχ.	6212
Πλάσις τοῦ Ἀδὰμ κατὰ τοὺς εὐρωπαίους.	4583
Κατακλυσμὸς ἐπὶ Νῶε.	3974
Ἀρχὴ τῆς εὐδαιμονίας τῆς Αἰγύπτου.	3548
» » βασιλείας τῶν Ἀσσυρίων.	2812
» » » » Ἀρμενίων.	2690
Γέννησις Ἀβραάμ.	2580
Περιτομὴ Ἰσμαήλ.	2480
Μετοικεσία Ἰακὼβ εἰς Αἴγυπτον.	2317
Ἡ ἐν Αἰγύπτῳ ἑπταετὴς ἀφορία τῆς γῆς.	2291
» » » ὑπὸ τοῦ Φαραὼ θανάτωσις ἀρρένων νηπίων.	2176
Ἀρχὴ τῆς βασιλείας τῶν Λατίνων.	2116
Ἵδρυσις τῆς βασιλείας τῶν Ἀθηνῶν.	2075
Ἔξοδος Μωϋσέως ἐξ Αἰγύπτου.	2075
Ἀρχὴ τῆς βασιλείας τῶν Ἰουδαίων βασιλέων.	2034
Οἰκοδομὴ τοῦ Βυζαντίου.	1192
Μετατροπὴ τοῦ πολιτεύματος τῶν Ἀθηνῶν εἰς δημοκρατικόν.	1709
Βασιλεία τοῦ Δαβὶδ ἐν Συρίᾳ.	1637
» » Σολομῶντος.	1558

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1	19	31	[illegible]	50 9	14 9	9	
2	20	1	[illegible]	52	15	10	[illegible]
3	21	2	[illegible]	54	16	15	
4	22	3	[illegible]	58	16	17	
5	23	4	[illegible]	0	17	20	
6	24	5	[illegible]	4	17	23	
7	25	6	[illegible]	4	18	26	
8	26	7	[illegible]	6	19	29	
9	27	8	[illegible]	10	20	31	
10	28	9	[illegible]	12	20	34	
11	29	10	[illegible]	14	21	37	
12	30	11	[illegible]	16	22	39	
13	31	12	[illegible]	20	21	42	
14	1	13	[illegible]	22	21	45	[illegible]
15	2	14	[illegible]	24	23	48	
16	3	15	[illegible]	26	23	51	
17	4	16	[illegible]	30	23	54	
18	5	17	[illegible]	32	24	56	[illegible]
19	6	18	[illegible]	34	24	57	
20	7	19	[illegible]	38	24	59	
21	3	20	[illegible]	40	25 10	2	
22	4	21	[illegible]	44	26	4	
23	10	22	[illegible]	44	26	6	
24	11	23	[illegible]	48	27	8	
25	12	24	[illegible]	48	27	10	[illegible]
26	13	25	[illegible]	52	27	12	
27	14	26	[illegible]	54	28	15	
28	15	27	[illegible]	56	28	16	
29	16	28	[illegible]	56	29	20	
30	17	29	[illegible]	58	29	23	

1	20	1	[illegible]	46	8	52	1 64
2	21	2	[illegible]	44		52	5
3	22	3	[illegible]	50		53	2
4	23	4	[illegible]	52		54	2
5	24	5	[illegible]	54		55	4
6	25	6	[illegible]	56		55	4
7	26	7	[illegible]	58		56	4
8	27	8	[illegible]	0		56	11
9	28	9	[illegible]	4		57	16
10	29	10	[illegible]	4		58	17
11	30	11	[illegible]	6		59	20
12	31	12	[illegible]	8		0	22
13	1	13	[illegible]	10		0	25
14	2	14	[illegible]	12		1	26
15	3	15	[illegible]	14		2	28
16	4	16	[illegible]	15		3	32
17	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]
18	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]
19	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]
20	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]
21	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]
22	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]
23	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]
24	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]
25	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]
26	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]
27	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]
28	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]
29	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]
30	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]

								Feby
								Tuesday
1	21	3	Sab.	9	8	6 36	4	1
2	22	4	Sun.		10	37		2
3	23	5	Mon.		10	37		3
4	24	6	Tue.		10	38		4
5	25	7	Wed.		12	38		5
6	26	8	Thu.		12	38		6
7	27	9	Fri.		14	39		7
8	28	10	Sab.		14	39		10
9	29	11	Sun.		16	39		13
10	30	12	Mon.		18	40		14
11	1	13	Tue.		18	40		15
12	2	14	Wed.		20	41		17
13	3	15	Thu.		20	42		18
14	4	16	Fri.		22	42		20
15	5	17	Sab.		22	43		21
16	6	18	Sun.		24	43		23
17	7	19	Mon.		26	44		25
18	8	20	Tue.		28	44		27
19	9	21	Wed.		28	45		28
20	10	22	Thu.		30	45		30
21	11	23	Fri.		32	45		33
22	12	24	Sab.		32	46		35
23	13	25	Sun.		34	46		37
24	14	26	Mon.		34	47		39
25	15	27	Tue.		35	47		41
26	16	28	Wed.		38	48		43
27	17	29	Thu.		40	51		45
28	18	30	Fri.		42	51		48
29	19	31	Sab.		44	51		51

Iyyar

A. H.
H. I.

13

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Regiae Tugendhy. [illegible]
1	22	3	Thr.	14	8 39	8	6	
2	23	4	Tue.	14	39		5	
3	24	5	Wed.	12	38		4	
4	25	6	Thu.	12	38		3	
5	26	7	Ouit.	11	38		10	
6	27	8	Tell.	11	37	7	8	
7	28	9	Hil.	10	37	6	58	
8	29	10	Tue.	9	37		58	
9	30	11	Wed.	9	36		57	
10	31	12	Sub.	8	36		57	
11	1	13	Hue.	8	35		57	Jour. 18.
12	2	14	Dues.	6	35		56	
13	3	15	Test.	6	35		56	
14	4	16	Ter.	6	35		56	
15	5	17	Weil.	6	35		56	
16	6	18	Tue.	6	35		56	
17	7	19	Sud.	6	35		56	
18	8	20	Hue.	6	35		56	
19	9	21	Ouit.	6	35		56	
20	10	22	Tell.	6	35		56	
21	11	23	Tur.	6	35		56	
22	12	24	Tell.	6	35		56	
23	13	25	Woe.	6	35		56	d. H.
24	14	26	Sud.	5	35		56	
25	15	27	Hue.	6	35		56	2.
26	16	28	Dues.	6	35		57	
27	17	29	Test.	6	35		57	2.
28	18	30	Ter.	8	36		58	
29	19	1	Wed.	8	36	7	8	Sep. 6p.
30	20	2	Tue.	8	37		1	

12

[illegible]									[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
1 2	23 24	5 6	Feb. Feb.	10 3 15 2	8	57 54	6	7 4	
3 4	25 26	7 8	[illegible] [illegible]	56 14		55 55	7 5	7 58	
5 6	27 28	9 10	[illegible] [illegible]	58 52		54 52		56 56	[illegible]
7 8	29 30	11 12	Apr. [illegible]	48 46		56 22		44 44	
9 10	1 2	13 14	[illegible] [illegible]	44 42		46 44		47 45	[illegible]
11 12	3 4	15 16	[illegible] [illegible]	43 38		50 44		43 40	
13 14	5 6	17 18	[illegible] [illegible]	35 34		49 48		38 38	
15 16	7 8	19 20	[illegible] [illegible]	35 32		47 47		34 34	
17 18	9 10	21 22	[illegible] [illegible]	32 30		47 46		30 28	[illegible]
19 20	11 12	23 24	[illegible] [illegible]	28 28		45 44		26 24	
21 22	13 14	25 26	[illegible] [illegible]	26 24		44 44		24 20	[illegible]
23 24	15 16	27 28	[illegible] [illegible]	22 22		43 42		17 16	
25 26	17 18	29 30	[illegible] [illegible]	20 20		42 41		15 13	[illegible]
27 28	19 20	31 1	[illegible] [illegible]	18 16		40 40		12 10	[illegible]
29	21	2	[illegible]	13		39		8	[illegible]

[illegible]									[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1	24	5	[illegible] 11	11	9	11	9	32	
2	25	6	[illegible]	5		17		25	
3	26	7	[illegible]			16		23	
4	27	8	[illegible]	3		16		19	
5	28	9	[illegible] 11	3		15		16	
6	29	10	[illegible] 10	56		14		13	
7	30	11	[illegible]	54		13		10	
8	31	12	[illegible]	52		13		7	[illegible]
9	1	13	[illegible]	50		12		5	
10	2	14	[illegible]	48		12		2	
11	3	15	[illegible]	46		11	9	0	
12	4	16	[illegible]	44		11		58	
13	5	17	[illegible]	42		10		55	
14	6	18	[illegible]	40		9		52	
15	7	19	[illegible]	36		8		49	
16	8	20	[illegible]	34		8		46	
17	9	21	[illegible]	30		7		43	
18	10	22	[illegible]	28		7		40	
19	11	23	[illegible]	26		6		37	
20	12	24	[illegible]	24		5		34	
21	13	25	[illegible]	22		4		32	
22	14	26	[illegible]	20		3		30	
23	15	27	[illegible]	18		3		28	
24	16	28	[illegible]	14		2		25	
25	17	29	[illegible]	14	8	0		23	
26	18	30	[illegible]	10	8	0		20	[illegible]
27	19	1	[illegible]	8	7	59		17	
28	20	2	[illegible]	6		58		14	
29	21	3	[illegible]	4		57		11	
30	22	4	[illegible]	2		57		9	

Ημέραι				Θερμόμετρον			Παρατηρήσεις
1	23	7	Κυρ.	18 16	4 33	10 40	
2	24	8	Δευτ.	16	33	38	
3	25	9	Τρίτ.	13	33	36	
4	26	10	Τετ.	13	31	34	
5	27	11	Πέμ.	8	31	32	
6	28	12	Παρ.	8	31	30	Μαρτίου.
7	1	13	Σαβ.	6	31	28	
8	2	14	Κυρ.	2	30	24	
9	3	15	Δευτ.	4	29	22	
10	4	16	Τρίτ.	2	29	19	
11	5	17	Τετ.	[illegible] 58	28	17	
12	6	18	Πέμ.	5	28	15	
13	7	19	Παρ.	5	27	12	
14	8	20	Σαβ.	4	27	10	
15	9	21	Κυρ.	46	26	8	
16	10	22	Δευτ.	44	26	4	
17	11	23	Τρίτ.	44	26	2	
18	12	24	Τετ.	42	25	4 58	3.
19	13	25	Πέμ.	40	24	56	
20	14	26	Παρ.	38	24	53	
21	15	27	Σαβ.	34	23	50	
22	16	28	Κυρ.	32	23	47	
23	17	29	Δευτ.	30	23	45	
24	18	30	Τρίτ.	24	22	43	
25	19	31	Τετ.	22	21	40	Μαρτ. κζ. 3.
26	20	1	Πέμ.	20	21	38	
27	21	2	Παρ.	16	20	35	
28	22	3	Σαβ.	14	20	33	
29	23	4	Κυρ.	12	19	30	

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1	34	5	[illegible]	1	26	1	43	11	46	
2	35	6	[illegible]		24		43		46	
3	36	7	[illegible]		22		42		44	
4	37	8	[illegible]		20		42		42	
5	28	9	[illegible]		17		46		40	
6	29	10	[illegible]		15		44		38	
7	30	11	[illegible]		14		41		36	
8	31	12	[illegible]		10		41		34	
9	1	13	[illegible]		8		40		32	[illegible]
10	2	14	[illegible]		6		40		30	
11	3	15	[illegible]		4		40		28	
12	4	16	[illegible]		2		39		26	
13	5	17	[illegible]		1		39		23	
14	6	18	[illegible]	1	58		39		21	
15	7	19	[illegible]		65		37		14	
16	8	20	[illegible]		64		38		16	
17	9	21	[illegible]		62		39		14	
18	10	22	[illegible]		60		40		11	
19	11	23	[illegible]		45		37		9	
20	12	24	[illegible]		46		31		7	
21	13	25	[illegible]		44		33		5	
22	14	26	[illegible]		40		36		3	
23	15	27	[illegible]		38		36	11	6	
24	16	28	[illegible]		36		36	11	53	[illegible]
25	17	29	[illegible]		34		35		53	
26	18	30	[illegible]		32		35		51	
27	19	1	[illegible]		28		35		49	
28	20	2	[illegible]		26		34		47	
29	21	3	[illegible]		24		34		45	
30	22	4	[illegible]		22		33		43	

[illegible]				[illegible]			[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1	25	8	Tod.	6 16	7 47	12 38	
2	26	7	Thy.	14	47	29	
3	27	8	Thy.	14	47	28	8
4	28	9	Tod.	12	46	28	
5	29	10	Thy.	10	46	26	
6	30	11	Duf.	10	46	25	
7	31	12	Tol.	8	46	24	
8	1	13	Tol.	8	46	23	Januar 22 o.D.
9	2	14	Thy.	6	46	21	
10	3	15	Thy.	6	46	19	
11	4	16	Tod.	4	46	17	
12	5	17	Thy.	2	45	16	a.A.D.
13	6	18	Duf.	2 0	45	16	
14	7	19	Tod.	2 0	45	15	A.A.K.
15	8	20	Tol.	58	45	14	
16	9	21	Thy.	58	45	12	
17	10	22	Thy.	54	46	10	
18	11	23	Tol.	52	46	8	
19	12	24	Thy.	50	46	7	
20	13	25	Duf.	48	46	6	A.
21	14	26	Tol.	46	46	4	
22	15	27	Tol.	44	46	3	
23	16	28	Thy.	42	46	2	
24	17	29	Thy.	40	46	1	
25	18	30	Tol.	38	43 11	58	8
26	19	31	Thy.	36	43	55	
27	20	1	Duf.	34	43	55	Hal. Lip. 9
28	21	2	Tol.	30	43	53	
29	22	3	Tol.	30	43	51	
30	23	4	Thy.	26	43	50	

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1	26	8	[illegible]	18	47	32	
2	27	9	[illegible]	18	47	32	
3	28	10	[illegible]	22	47	33	
4	29	11	[illegible]	20	47	33	
5	30	12	[illegible]	22	47	34	[illegible]
6	1	13	[illegible]	20	47	34	
7	2	14	[illegible]	23	47	34	
8	3	15	[illegible]	22	47	35	
9	4	16	[illegible]	22	47	35	
10	5	17	[illegible]	22	47	35	
11	6	18	[illegible]	22	47	36	
12	7	19	[illegible]	22	47	36	[illegible]
13	8	20	[illegible]	21	47	35	
14	9	21	[illegible]	21	47	34	
15	10	22	[illegible]	22	47	33	
16	11	23	[illegible]	22	47	36	
17	12	24	[illegible]	22	47	36	
18	13	25	[illegible]	22	47	36	
19	14	26	[illegible]	22	47	35	
20	15	27	[illegible]	22	47	35	
21	16	28	[illegible]	22	47	35	
22	17	29	[illegible]	22	47	35	
23	18	30	[illegible]	20	47	35	
24	19	31	[illegible]	20	47	34	
25	20	1	[illegible]	20	47	34	[illegible]
26	21	2	[illegible]	18	47	32	
27	22	3	[illegible]	18	47	32	
28	23	4	[illegible]	18	47	32	
29	24	5	[illegible]	18	47	31	

1	27	8	Mittw.	32	9	43	11	52	
2	28	9	Donn.	34		42		53	
3	29	10	Freit.	36		43		55	
4	30	11	Sb.	38		43		58	
5	31	12	Sonnt.	40		44	12	0	
6	1	13	Mont.	42		44		1	Neum. 29.
7	2	14	Dinst.	44		44		3	
8	3	15	Mittw.	46		44		5	
9	4	16	Donn.	48		44		7	
10	5	17	Freit.	50		44		8	
11	6	18	Sb.	52		44		10	
12	7	19	Sonnt.	54		44		12	
13	8	20	Mont.	54	7	45		14	
14	9	21	Dinst.	56		45		16	[illegible]
15	10	22	Mittw.	58		45		17	
16	11	23	Donn. 8	0		45		18	
17	12	24	Freit. 8	0		45		19	
18	13	25	Sb.	2		46		20	
19	14	26	Sonnt.	4		46		21	
20	15	27	Mont.	6		46		22	[illegible]
21	16	28	Dinst.	8		46		23	
22	17	29	Mittw.	10		46		24	
23	18	30	Donn.	8		46		25	
24	19	1	Freit.	10		46		25	[illegible]
25	20	2	Sb.	12		46		26	
26	21	3	Sonnt.	14		47		27	
27	22	4	Mont.	14		47		28	
28	23	5	Dinst.	16		47		29	
29	24	6	Mittw.	16		47		30	
30	25	7	Donn.	18		47		31	

[illegible]			[illegible]							Παρατηρήσεις
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]		
1	28	10	[illegible]	12	26	9	34	10	49	
2	29	11	[illegible]		28		35		52	
3	30	12	[illegible]		32		35		56	
4	1	13	[illegible]		34		35		58	Ὀκτώβριος
5	2	14	[illegible]		36		36		59	
6	3	15	[illegible]		38		36	11	1	
7	4	16	[illegible]		42		36		4	
8	5	17	[illegible]		44		37		7	
9	6	18	[illegible]		48		37		10	
10	7	19	[illegible]		49		37		12	
11	8	20	[illegible]		50		38		14	
12	9	21	[illegible]		53		38		16	
13	10	22	[illegible]		55		38		18	
14	11	23	[illegible]		56		39		20	
15	12	24	[illegible]		58		39		23	
16	13	25	[illegible]	1.	0		39		25	
17	14	26	[illegible]		2		40		28	
18	15	27	[illegible]		4		40		30	
19	16	28	[illegible]		6		40		32	
20	17	29	[illegible]		8		40		34	
21	18	30	[illegible]		10		41		36	
22	19	31	[illegible]		12		41		38	
23	20	1	[illegible]		16		41		40	Νοέμβριος.
24	21	2	[illegible]		16		42		42	
25	22	3	[illegible]		20		42		44	
26	23	4	[illegible]		22		42		46	
27	24	5	[illegible]		24		43		48	
28	25	6	[illegible]		28		43		50	[illegible]
29	26	7	[illegible]		30		43		47	[illegible]

[illegible]

1843

Registru

[illegible]

[illegible]
[illegible]

جزائر بحر سفید ولایتنده تحریر نفوسی اجرا و اکمال اولنان محلارک اسلام و خرستیانه مخصوص ذکور و اناث نفوسنی مبین جدولدر

اجمال	اهالی اسلام یکون	اهالی اسلام ذکور	اهالی اسلام اناث	خرستیان یکون	خرستیان ذکور	خرستیان اناث	قبطی یکون	قبطی ذکور	قبطی اناث	موسوی یکون	موسوی ذکور	موسوی اناث	اسامی الویه و ملحقه
													ساقز سنجاغی
	١٤٢١	٧٧٦	٦٤٥	٣٦١١٤	١٨٧٥٩	١٧٣٥٥	١٧	٩	٨	١٢٨	٧١	٥٧	ساقز قضاسی
	٢٣٩٧	١٢٠٨	١١٨٩	٧٦٨٠	٣٩٠١	٣٧٧٩	٣٣	١٧	١٦	٦٧	٣٥	٣٢	استانکوی قضاسی
	....	....	....	٩١٩	٤١٨	٥٠١	..	..	..	..	..	..	ایپصاره قضاسی
٤٨٧٧٦	٣٨١٨	١٩٨٤	١٨٣٤	٤٤٧١٣	٢٣٠٧٨	٢١٦٣٥	٥٠	٢٦	٢٤	١٩٥	١٠٦	٨٩	ساقز سنجاغی یکونی
													مدللو سنجاغی
	٤٥٣١	٢٣٧١	٢١٦٠	٣٤٦٥٥	١٣٠٢٨	١٧٦٢٧							مدللو قضاسی
	٨٦٢٢	٤٥٠٨	٤١١٤	٢٧٤٧٥	١٣٨٩٩	١٣٥٧٦							مولوه قضاسی
	٥٢٩	٢٧٥	٢٥٤	١٨٦٢١	٩٤٦٧	٩١٥٤							بیلار قضاسی
	....	....	....	٣٨٩٧	٢٠٨٨	١٨٠٩							یونده قضاسی
٩٨٣٣٠	١٣٦٨٢	٧١٥٤	٦٥٢٨	٨٤٦٤٨	٤٢٤٨٢	٤٢١٦٦							مدللو سنجاغی یکونی
													لیمنی سنجاغی
	١٩٨٣	١٠١٤	٩٦٩	٢٠٣٥٥	١٠٤٣١	٩٩٢٤							لیمنی قضاسی
	١٦	١٠	٦	٩٧١٩	٤٩٦٤	٤٧٥٥							امروز قضاسی
	١٢٥٠	٦٠٦	٦٤٤	٢٨١٤	١٥٢٢	١٢٩٢							بوزجه اطه قضاسی
٣٦١٣٧	٣٢٤٩	١٦٢٦	١٦٢٣	٣٢٨٨٨	١٦٩١٧	[illegible]٩٧١							لیمنی سنجاغی یکونی
													رودس سنجاغی
	٥٢١١	٢٥٧٤	٢٦٣٧	١٨٦٠٤	٩٩٩٥	[illegible]٦٠٩				٢٤٠١	١٣٣٦	١١٦٥	رودس قضاسی
				٢٩٨٣	١٤٩٥	[illegible]٤٨٨							قاشوط قضاسی
				٦٣٢١	٣١٢٤	٣١٩٧							کربه قضاسی
				٢٠١٣	٩٧٣	[illegible]٠٤٠							هرکیت ناحیه‌سی
				١٠٣٢	٤٩٥	٥٣٧							الیاکی ناحیه‌سی
[illegible]	٥٢١١	٢٥٧٤	٢٦٣٧	٣٠٩٥٣	١٦٠٨٢	١٤٨٧١				٢٤٠١	١٣٣٦	١١٦٥	رودس سنجاغی یکونی
٢١٨[illegible]	٢٥٩٦٠	١٣٣٣٨	١٢٦٢٢	١٩٣٢٠٢	٩٨٥٥٩	[illegible]	٥[illegible]	٢٦	٢٤	٢٥٩٤	١٣٤٢	١٢٥٤	جمعاً یکون

Στατιστικὰ τοῦ πληθυσμοῦ ἐκείνων τῶν μὲν τῆς Νομαρχίας Ἀρχιπελάγους ὅσων ἐπερατώθη ἡ ἐγγραφή.

Ὀνόματα ὑποδιοικήσεων (καζάδων)	Μουσουλμάνοι ἄρρενες	Μουσουλμάνοι θήλεις	Μουσουλμάνοι τὸ ὅλον	Χριστιανοί ἄρρενες	Χριστιανοί θήλεις	Χριστιανοί τὸ ὅλον	Ἀθίγγανοι ἄρρεν.	Ἀθίγγανοι θήλ.	Ἀθίγγανοι τὸ ὅλον	Ἰουδαῖοι ἄρρεν.	Ἰουδαῖοι θήλ.	Ἰουδαῖοι τὸ ὅλον	Ὁλικόν
Διοίκησις (σαντζάκ) Χίου													
Ὑποδιοίκησις Χίου	776	645	1421	18759	155	38114	9	8	17	71	57	128	
» Κῶ	1208	1189	2397	3901	79	7680	17	16	33	35	32	67	
» Ψαρρῶν				418	[illegible]	919							
τὸ ὅλον	1984	1884	3710	23708	21[illegible]	44713	26	24	50	106	89	195	48776
Διοίκησις Μιτυλήνης													
ὑποδιοίκησις Μιτυλήνης	2371	2160	4531	17028	177	34655							
» Μολύβου	4408	4114	8622	13899	135	27475							
» Πλωμαρίου	275	254	529	9467	94	18621							
» Μοσχονησίων				2088	19	3897							
τὸ ὅλον	7154	6528	13682	42482	426	84640							98330
Διοίκησις Λήμνου													
Ὑποδιοίκησις Λήμνου	1014	969	1983	10421	964	20355							
» Ἴβρου	10	6	16	4664	475	9719							
» Τενέδου	606	644	1250	1522	122	2814							
τὸ ὅλον	1626	1623	3249	16917	1591	32888							36137
Διοίκησις Ρόδου													
Ὑποδιοίκησις Ρόδου	2574	2637	5211	9995	869	18604				1236	1165	2401	
» Κάσσος				1495	148	2983							
» Κάρπαθος				3124	317	6321							
» Χάλκη				973	160	2013							
» Τῆλος				495	57	1032							
Τὸ ὅλον	2574	2637	5211	11082	1487	30953							38565
Ὁλικά	13338	12622	25960	97559	9464	193202	26	24	50	1342	1254	2594	221808